

القاموس الماحنون

AL-QAMOOSUL MANOON

(اردو، عربی، انگلش)

مؤلف
مفتی محمد عیسیٰ صاحب
فاضل و تخصص جامعہ فاروقیہ کراچی

انگلش ترجمہ
مفتی ضیاء الرحمن

تقریظ
مولانا ولی خان انصاری صاحب
استاد حدیث جامعہ فاروقیہ

مکتبہ عربیہ فاروق

4/491 شاہ فیہم ل کالونی کراچی
Tel: 021-34594144 Cell: 0334-3432345





معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مَجْلِسُ التَّحْقِيقِ الْإِسْلَامِيِّ کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com

باب اور عنوان کے اعتبار سے جدید لغت

الْقَامُوسُ الْمَحْنُوتُ

www.KitaboSunnat.com

جو تمام دفتری، ادبی، صحافتی، فنی، سائنسی، سیاسی، تجارتی اور
عام زندگی سے متعلق ہزاروں جدید لغات، محاورات
ضرب الامثال اور دوسرے ضروری جہول پر مشتمل بہترین مجموعہ

مؤلف
مفتی محمد عیسیٰ صاحب
فاضل و محقق جامعہ فاروقیہ کراچی

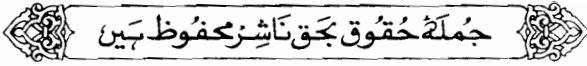
تقریظ
مولانا ڈاکٹر منظور احمد گل صاحب
استاد حدیث جامعہ فاروقیہ

مولانا ولی خان اعظم صاحب
استاد حدیث جامعہ فاروقیہ

مکتبہ عبدالعزیز فاروق

4/491 شاہ فیصل کالونی کراچی

Tel: 021-34594144 Cell: 0334-3432345



www.KitaboSunnat.com

نام کتاب الْقَائِمُونَ الْمَحْبُوتُونَ
مؤلف مفتی عبدالجبار

اشاعتِ اول دسمبر 2011ء

تعداد 1100

طابع القادر پرنٹنگ پریس کراچی

ناشر مکتبہ عمر فاروق 4/491 شافعیہ کالونی کراچی

021-34594144 Cell: 0334-3432345

ای میل M farooq.12317@yahoo.com



بچنے کے پتے

دارالاشاعت، اردو بازار کراچی

اسلامی کتب خانہ، علامہ بنوری ٹاؤن کراچی

قدیمی کتب خانہ، آرام باغ کراچی

ادارۃ الانور، علامہ بنوری ٹاؤن کراچی

مکتبہ رشیدیہ، سرکی روڈ کوئٹہ

کتب خانہ رشیدیہ، راجہ بازار راولپنڈی

مکتبہ العارفی، جامعہ ملویہ، ستیانہ روڈ فیصل آباد

مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار لاہور

مکتبہ سید احمد شہید، اردو بازار لاہور

مکتبہ علمینہ، جی بی روڈ اکوڑہ نیکل ضلع نوشہرہ

وحیدی کتب خانہ، محلہ جلی قمر خان بازار پشاور

www.KitaboSunnat.com

فہرست / Index

صفحہ	موضوعات کی فہرست	فہرست المحتویات
------	------------------	-----------------

- ۱۳ تقریظ: حضرت مولانا ڈاکٹر منظور احمد میمن صاحب دامت برکاتہ العالیہ
Appreciation: Hazrat Maulana Dr. Manzoor
Ahmad Maingal Sahib Damat Barkatohum
- ۱۶ تقریظ: حضرت مولانا ولی خان المظفر صاحب دامت برکاتہ العالیہ
Appreciation: Hazrat Maulana Wali Khan
Al-Muzaffar Sahib Damat Barkatohum

۱۸	Complier	عرض مؤلف	عَرْضُ الْمُؤَلِّفِ
۲۰	Translator	عرض مترجم	عَضْوُ الْمُتَرَجِّمِ
۲۳	Name of indication	اسماء اشارہ	الْأَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ
۲۳	Regulation	قاعدہ	الْقَاعِدَةُ
۲۴	Pronouns	مرفوع ضمیریں	الضَّمَائِرُ الْمَرْفُوعَةُ
۲۵	Regulation	قاعدہ	الْقَاعِدَةُ
۲۵	Pronouns	مجزور ضمیریں	الضَّمَائِرُ الْمَجْرُورَةُ
۲۶	Pronouns	منصوب ضمیریں	الضَّمَائِرُ الْمَنْصُوبَةُ
۲۷	Timings	اوقات	الْأَوْقَاتُ
۲۹	Hours of day	دن کے گھنٹے	سَاعَاتُ النَّهَارِ
۲۹	Hours of night	رات کے گھنٹے	سَاعَاتُ اللَّيْلِ

۳۰	Days of the week	ہفتے کے دن	أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ
۳۱	Months of Islamic year	(قمری) اسلامی سال کے مہینے	شُهُورُ سَنَةِ الْقَمَرِيَّةِ
۳۱	Months of the Solar Calendar	انگریزی سال کے مہینے	شُهُورُ سَنَةِ الشَّمْسِيَّةِ
۳۲	Directions	سمتیں اور اطراف	الْجِهَاتُ، وَالْأَطْرَافُ
۳۳	Weather and Crops	موسم اور فصل	الطَّقْسُ وَالْفَصْلُ
۳۴	Condition of look and Indication	نظر (دیکھنے) اور اشارے کی کیفیت	كَيْفِيَّةُ النَّظَرِ وَالْإِشَارَةِ
۳۵	Indicator	اشارے	الْإِشَارَاتُ
۳۵	Name of the morning and evening in a word	صبح شام کے نام ایک ہی لفظ میں	أَسْمَاءُ الصُّبْحِ وَالْمَسَاءِ
۳۶	Name of Day and night in a word	دن رات کے نام ایک ہی لفظ میں	أَسْمَاءُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
۳۶	Body parts of the Human	انسان کے اعضاء	أَعْضَاءُ الْإِنْسَانِ
۴۴	Things which given out by body of Human	جسم انسانی سے نکلنے والی اشیاء	مَا يُخْرَجُ مِنْ جَسَدِ الْإِنْسَانِ
۴۵	Human in the credit of age	انسان عمر کے اعتبار سے	الْإِنْسَانُ بِحَسَبِ الْعُمُرِ
۴۷	Human in the credit of qualities	انسان باعتبار صفات کے	الْإِنْسَانُ بِحَسَبِ الصِّفَاتِ
۴۹	Qualities of Human	انسان کی خوبیاں اور خاصیات	خَوَاصُّ الْإِنْسَانِ

۵۱	Qualities of Human	انسان کی خوبیاں (اچھی صفات)	فَضَائِلُ الْإِنْسَانِ
۵۲	Badness	برائیاں	الرِّزَائِلُ
۵۷	Disasters and defects	نقص اور آفات	الْعَاهَاتُ وَالْآفَاتُ
۵۹	Qualities of women	صرف عورتوں کی صفات	أَوْصَافُ النِّسَاءِ فَقَطْ
۶۲	Relations	رشتہ داریاں رشتے	الْأَقَارِبُ
۶۶	Cloths	ملبوسات	الْمَلَابِسُ
۷۲	Types of cloths	لباس کے اقسام	أَنْوَاعُ الْمَلَابِسِ
۷۵	Reason of Sewing	سینے کے اسباب	أَسْبَابُ الْخِيَاةِ
۷۸	Ornamental things	زیبائش کی چیزیں	أَشْيَاءُ الزَّيْنَةِ
۸۴	Four factors	عناصر اربعہ	الْعَنَاصِرُ الْأَرْبَعَةُ
۸۴	Four Humors	اخلاط اربعہ چار خصلتیں	الْأَخْلَاطُ الْأَرْبَعَةُ
۸۴	The Five senses	حواس خمسہ	الْحَوَاسُ الْخَمْسَةُ
۸۵	Health and Disease	صحت اور بیماریاں	الصِّحَّةُ وَالْأَمْرَاضُ
۹۲	Medicines	ادویہ و دوائی	الْأَدْوِيَّةُ
۹۷	Hospital and connected with it	ہسپتال اور اس کے متعلقات	الْمُسْتَشْفَى
۱۰۳	Eating and drinking and connected with it	کھانے پینے کی چیزیں اور اس کے متعلقات	الْمَأْكُولَاتُ وَالْمَشْرُوبَاتُ
۱۱۲	Kitchen and connected with it	باورچی خانہ کے متعلقات	الْمَطْعَمُ
۱۱۵	Igridiance	مصالحہ جات	التَّوَابِلُ

۱۱۷	Tastes	ذائقے	المَطْعُومَاتُ
۱۱۸	Corn and vegetables	غلے اور سبزیاں	الحُبُوبُ وَالْخَضِرَاتُ
۱۲۰	Types of invitations food	دعوت کے کھانوں کے اقسام	أَقْسَامُ أَطْعِمَةِ الدَّعْوَةِ
۱۲۲	Fruits	پھل اور میوہ جات	الفَوَاكِهَ وَالْثِمَارُ
۱۲۳	Dry fruits	خشک میوہ جات	الفَوَاكِهَ الْمَجْفِفَةُ
۱۲۵	Flowers and trees	پھول اور درخت	الْأَشْجَارُ وَالْأَزْهَارُ
۱۲۷	Flower	پھول	الْأَزْهَارُ
۱۲۹	Colours	رنگ رنگر	الْأَلْوَانُ
۱۳۱	Agriculture and connected with it	زراعت اور اس کی متعلقات	الزَّرَاعَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۱۳۵	Intoxication and toxic things	نشہ اور نشہ آور چیزیں	السُّكْرُ وَالْمُسْكِرَاتُ
۱۳۸	Condition of sitting	بیٹھنے کی کیفیت	كَيْفِيَةُ الْجُلُوسِ
۱۳۹	Types of pain	درد کے اقسام	أَقْسَامُ الْوَجَعِ
۱۳۹	Starting and end of vegetables	نباتات کی ابتداء و انتہاء کی ترتیب	تَرْتِيبُ النَّبَاتِ ابْتِدَاءً وَانْتِهَاءً
۱۴۰	Connected with gifts	ہدیہ تحفہ تحائف کے متعلق	الْهَدَايَا وَالْعَطَايَا
۱۴۱	Types of walking	چلنے کے اقسام	أَقْسَامُ الْمَشْيِ
۱۴۲	Arrangement of walking	چلنے کی ترتیب	تَرْتِيبُ الْمَشْيِ
۱۴۲	Condition of walking	چلنے کی کیفیت	كَيْفِيَةُ الْمَشْيِ

۱۴۴	Types of sitting	بیٹھنے کے اقسام	أَقْسَامُ الْجُلُوسِ
۱۴۴	Types of drinking	پینے کے اقسام	تَقْسِيمُ الشَّرْبِ
۱۴۵	Types of sleeping	نیند (سونے) کے اقسام	أَقْسَامُ النَّوْمِ
۱۴۵	Types of laughing	ہنسنے کے اقسام	أَقْسَامُ الضَّحْكِ
۱۴۶	Arrangement of weeping	رونے کی ترتیب	تَرْتِيبُ الْبُكَاءِ
۱۴۶	Ranks of intoxication	نشہ کے مراتب	مَرَاتِبُ السُّكْرِ
۱۴۷	Types of food	کھانے کے اقسام	تَقْسِيمُ الْأَكْلِ
۱۴۸	Condition of food	کھانے کی کیفیت	صِفَةُ الْأَكْلِ
۱۴۹	House and connected with it	گھر اور اس کے متعلقات	الْدَّارُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ
۱۶۳	Pots and connected with it	برتن اور اس کے متعلقات	الْظُرُوفُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۱۶۷	Equipment of electricity	بجلی کے ساز و سامان	أَدَوَاتُ الْكَهْرَبَاءِ
۱۷۳	Reason of gas	گیس کے اسباب	أَدَوَاتُ الْغَازِ
۱۷۵	Connected with city and village	شہر اور گاؤں کے متعلق	الْبَلَدُ وَالْقَرْيَةُ
۱۸۴	Reason of reading and writing and connected with	لکھنے پڑھنے کے اسباب اور متعلقات	أَدَوَاتُ الْكِتَابَةِ وَالْقِرَاءَةِ
۱۹۷	Educational institution and connected with it	تعلیمی ادارے اور اس کے متعلقات	مَرَاكِزُ التَّعْلِيمِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۸

عربی، اردو، انگریزی

۲۰۰	Grades and coutificate	گریڈ اور ڈگریاں تعلیمی مراتب	الشَّهَادَاتُ وَالدَّرَجَاتُ
۲۰۳	Connected with knowledge and skills	علوم و فنون کے متعلق	الْعُلُومُ وَالْفُنُونُ
۲۰۶	Athletic games	ورزشی کھیلیں	أَلْعَابُ الرِّيَاضِيَّةِ
۲۱۴	Resources of movement	نقل و حرکت کے ذرائع و اسباب	الْمَوَاصِلَاتُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۲۲۴	Parts of vehicle	گاڑی کے اجزاء وہرہ جات	أَدَوَاتُ السَّيَارَةِ
۲۳۰	Indications of traffic	ٹریفک کے اشارے اور اس کے متعلقات	إِشَارَاتُ الْمُرُورِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۲۳۴	Fire Brigade and Connected with it	فائر بریگڈ اور اس کے متعلقات	الْإِطْفَائِيَّةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۲۳۵	Travel and connected with it	سفر اور اس کے متعلقات	السَّفَرُ وَمُتَعَلِّقَاتُهُ
۲۴۰	Hotel and restaurant	ہوٹل اور ریستورنٹ	الْفُنْدُقُ وَالْمَطْعَمُ
۲۴۵	Post office and telegraph	ڈاکخانہ اور ٹیلی گراف	الْمَكْتَبُ الْبَرِيدِ وَالْبَرَقِيَّةُ
۲۴۹	About Telegraph	ٹیلی گراف کے متعلق	الْبَرَقِيَّةُ
۲۵۰	Telephone and connected with it	ٹیلیفون اور اس کے متعلقات	الْهَاتِفُ وَمُتَعَلِّقَاتُهُ
۲۵۴	Watch and connected with it	گھڑی اور اس کے متعلقات	السَّاعَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

۲۵۷	Skills and Occupations	ہنر اور پیشے	الْحِرَفُ وَالْمَحَنُ
۲۶۶	Affairs of commerce	تجاری امور	الْأُمُورُ التِّجَارِيَّةُ
۲۷۶	Weight and connected with weighing	اوزان اور ناپ تول کے متعلق	الْمَوَازِينُ وَالْمَكِيلَاتُ
۲۷۹	Bank and connected with it	بنک اور اس کے متعلقات	الْمَصْرَفُ
۲۸۳	Army and connected with it	فوج اور متعلقات فوج	الْجَيْشُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ
۲۸۹	Connected with war and peace	جنگ اور امن کے متعلق	الْحَرْبُ وَالسَّلَامَةُ
۳۰۱	Weapons and connected with it	اسلحہ اور اس کے متعلقات	الْأَسْلِحَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۳۰۹	Police and connected with it	پولیس اور اس کے متعلقات	الشَّرْطَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۳۱۶	Law and court	قانون اور عدالت	الْقَانُونُ وَالْمُحْكَمَةُ
۳۲۳	connected with country and government	ملک اور حکومت کے متعلق	الدَّوْلَةُ وَالْحُكُومَةُ
۳۳۹	Government institutions	سرکاری ادارے	مَرَاكِزُ الْحُكُومَةِ
۲۲۳	Ranks	منصب اور عہدے	الرُّوْطَائِفُ وَالْمَنَاصِبُ
۳۵۲	Connected with politics	سیاست اور اس کے متعلقات	السِّيَاسَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا

عربی، اردو، انگریزی

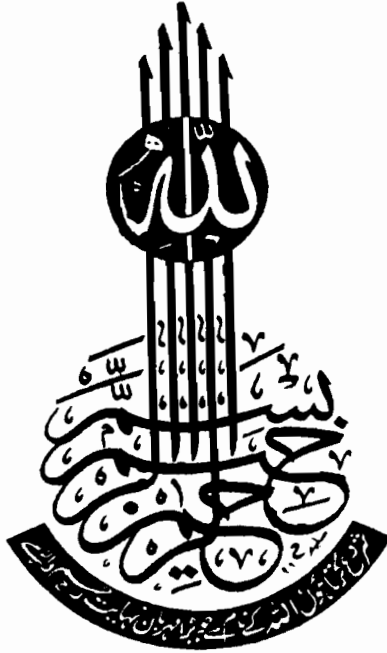
۱۰

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۳۷۶	Resources of publications	نشر و اشاعت کے ذرائع	وَسَائِلُ النَّشْرِ وَالْإِشَاعَةِ
۳۸۵	Reasons of blood and music	لہو اور موسیقی کے اسباب	الْأَثَرُ اللَّهْوِيُّ وَالْمُوسِيقِيُّ
۳۹۲	Instuments of carpenter	بڑھئی (نجار) کے اوزار	أَدَوَاتُ النَّجَّارِ
۳۹۵	Building things	تعمیری اشیاء	أَدَوَاتُ الْبِنَاءِ
۴۰۲	Connected with atmosphere and sky	آسمان اور فضاء کے متعلق	السَّمَاءُ وَالْفَضَاءُ
۴۰۷	Connected with earth	زمین اور اس کی متعلقات	الْأَرْضُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۴۱۱	Minerals	معدنیات	الْمَعَادِنُ
۴۱۵	Reasons and types of water	پانی کے اقسام اور ذرائع	أَنْوَاعُ الْمِيَاهِ وَمَوَارِدُهَا
۴۱۷	Pet animals	پالتو جانور	الْحَيَوَانَاتُ الْأَهْلِيَّةُ
۴۲۰	Brute animals	وحشی جانور	الْحَيَوَانَاتُ الْوَحْشِيَّةُ
۴۲۲	Off-springs of animals	حیوانات کے بچے	أَوْلَادُ الْحَيَوَانَاتِ
۴۲۵	Sea animals	(سمندر) پانی کے جانور	الْحَيَوَانَاتُ الْمَائِيَّةُ
۴۲۷	Birds	پرندے	الطُّيُورُ
۴۳۲	Insects and creeping animals	کیڑے اور رینگنے والے جانور	الْحَشَرَاتُ وَالزُّوَاحِفُ
۴۳۵	Voices of animals	جانوروں کی آوازیں	أَصْوَاتُ الْحَيَوَانَاتِ
۴۳۶	Voices of birds	پرندوں اور درندوں کی آوازیں	أَصْوَاتُ الطُّيُورِ وَالْوُحُوشِ

۴۳۸	Different voices	مختلف آوازیں	الأَصْوَاتُ الْمُخْتَلِفَةُ
۴۴۴	Body-parts of animals and birds	جانوروں پرندوں کے اعضاء	أَعْضَاءُ الْحَيَوَانَاتِ وَالطَّيُورِ
۴۴۶	Place of living of animals and birds	حیوانات اور پرندوں کی رہنے کی جگہیں اور متعلقات	مَسَاكِنُ الْحَيَوَانَاتِ وَمُتَعَلِّقَاتُهَا
۴۴۸	World and common places	کائنات اور عام جگہیں	الْكَائِنَاتُ وَ أَمَاكِنُ الْعَامَّةِ
۴۵۴	Countries and nations	مختلف ممالک کے احوال	أَحْوَالُ الْبِلَادِ
۴۵۵	Condition of Currency	کرنسی کے احوال	أَحْوَالُ الْعُمْلَةِ
۴۶۳	Residents	ملک / باشندگان	الدَّوْلَةُ / السُّكَّانُ
۴۷۲	Capitals of popular countries	بڑے اور مشہور ممالک کے دارالحکومت	مَرَاكِزُ الدُّوَلِ الْمَشْهُورَةِ
۴۸۰	Countries/ Name of currency	ملک / کرنسی کا نام	الدَّوْلَةُ / الْعُمْلَةُ
۴۸۳	Different things of need	مختلف ضرورت کے اشیاء	الْأَشْيَاءُ الْمُخْتَلِفَةُ الضَّرُورِيَّةُ
۴۹۳	Counting	اعداد گنتی	الْأَعْدَادُ
۴۹۹	Qualitative numbers	وصفی اعداد / صفاتی اعداد	الْأَعْدَادُ الْوَصْفِيَّةُ
۵۰۱	Fractional numbers	کسری اعداد	الْأَعْدَادُ الْكُسْرِيَّةُ
۵۰۱	Religious commands	مذہبی امور	الْأُمُورُ الْمَذْهَبِيَّةُ
۵۱۵	More useful words	کثیر الاستعمال الفاظ	الْكَلِمَاتُ الَّتِي يَكْثُرُ اسْتِعْمَالُهَا

۵۲۰	Belief / Faith	ایمانیات	الإِيمَانُ
۵۲۲	Connected with worship	عبادات کے متعلقات	الْعِبَادَاتُ
۵۲۵	About the Fast	روزہ کے متعلقات	الصَّوْمُ
۵۲۶	About the Zakaat	زکوٰۃ کے متعلقات	الزَّكَاةُ
۵۲۷	About the Hajj	حج کے متعلقات	الْحَجُّ
۵۳۰	Daily useful sentences	روزمرہ بولے جانے والے ضروری جملے	الْجُمْلُ الصَّرُورِيَّةُ الْيَوْمِيَّةُ
۵۳۳	Sentences useful ' for Courtesty	خاطر داری کے لئے بولے جانے والے جملے	الْمُجَامَلَاتُ
۵۳۵	Words which starts letters	وہ الفاظ جن سے خطوط شروع کئے جاتے ہیں	كَلِمَاتٌ تُبْدَأُ بِهَا الْخِطَابَاتُ
۵۳۸	Words which ends letters	وہ کلمات جن سے خطوط کا اختتام ہوتا ہے	كَلِمَاتٌ تُخْتَمُ بِهَا الْخِطَابَاتُ
۵۵۱	Proverbs in Arabic and Urdu	عربی اردو کہاوتیں اور ضرب الامثال	أَمْثَالُ الْعَرَبِيَّةِ وَالْأُرْدِيَّةِ
۵۶۰	Opposite words	متقابلات اور اضداد	الْمُتَقَابِلَاتُ وَالْأَضْدَادُ
۵۷۵	Singular and plural	واحد اور جمع کے الفاظ	الْوَاحِدُ وَالْجَمْعُ
۵۹۷	Masculine and Feminine	مذکر اور مؤنث کے الفاظ	الْمَذَكَّرُ وَالْمُؤَنَّثُ



قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَحِبُّوا الْعَرَبَ لثَلَاثٍ! لِأَنِّي عَرَبِيٌّ، وَالْقُرْآنُ
عَرَبِيٌّ وَلِسَانُ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَرَبِيٌّ
(الحديث.....فيض القدير)

تقریظ

مناظر اسلام وکیل احناف

حضرت مولانا ڈاکٹر منظور احمد مینگل صاحب دامت برکاتہم العالیہ

استاذ حدیث جامعہ فاروقیہ شاہ فیصل کالونی کراچی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّهِ وَصَفِيهِ.

اما بعد! عربی زبان کی اہمیت و ضرورت کسی پر مخفی نہیں، اس کی فضیلت و شرف کے لئے یہی بات کافی ہے کہ وہ قرآن و سنت کی زبان ہے۔ اسی وجہ سے اس سے اشرف اللغات کہا جاتا ہے۔ علوم شرعیہ کا حصول عربی سمجھنے پر موقوف ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ”تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ فَإِنَّهَا مِنْ دِينِكُمْ“ یہی وجہ ہے کہ فقہاء اُمت نے عربی کے تعلیم کو فرض کفایہ قرار دیا ہے۔ اسے ایک شاعر نے یوں بیان کیا ہے۔

حفظ العلوم علينا فرض كفرض الصلاة فليس يضبط دين الابطحفظ اللغات

عربی زبان چونکہ منبع علوم شریعت قرآن و سنت کی زبان ہے اس لئے اس کے مد اول اور تعلیم و تعلم کو سہل ترین بنانے کی جملہ مساعی جملہ اور مخلصانہ کوششیں خدمت دین کا درجہ رکھتی ہے۔ عربی سے عربی، عربی سے عجمی، عجمی سے عربی میں معتبر لغات اور قوامیس کی تالیف انہیں کوشش کا انتہائی اہم حصہ ہیں۔ اسی لئے ہم دیکھتے ہیں کہ علماء نے مختلف ادوار میں، بالخصوص علماء متقدمین نے اس کے محفوظ رکھنے کے لئے جلیل القدر خدمات انجام دی ہیں۔

فن لغت کا آغاز کیا اور مختلف معاجم و قوامیس کو ترتیب دیا، اس کے بعد آنے والے علماء میں سے بعض نے سلف ہی کی معاجم کو موضوع بحث بنایا، بعض نے اس کی شروح محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

لکھیں، اور بعض نے ایک معجم کو سامنے رکھ کر دیگر معاجم سے منتخب الفاظ کو جمع کیا، پھر زمانہ چونکہ ترقی پذیر ہے، روز بروز ایجادات میں اضافہ ہوتا رہتا ہے، اسی طرح محاورات اور ضرب الامثال بھی نئی نئی سامنے آتی ہیں۔ اسی کے پیش نظر جدید الفاظ و عبارات پر مشتمل مختلف لغات و قوامیس وجود میں آچکی ہیں۔

یہ لغت بھی اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے، مؤلف موصوف مولوی حضرت علی صاحب ایک اچھی استعداد کے مالک ہیں، انہوں نے ایک جدید انداز میں اس لغت کو پیش کیا ہے، اور یہ لغت ”کَمْ تَرَكَ الْاَوَّلُ لِلْاٰخِرِ“ کا مصداق ہے۔

باب کے تحت اس کے تمام متعلقہ الفاظ کو جمع کرنے کا اہتمام کیا ہے، تاکہ عربی کے شوقین حضرات کے لئے روزمرہ استعمال ہونے والے الفاظ کو تلاش کرنے میں آسانی ہو۔ اور اپنا مطلوبہ لفظ اس کے عنوان کی رہنمائی سے آسانی سے تلاش کر سکے، نو ہزار (۹۰۰۰) الفاظ و معانی کا یہ مجموعہ اختصار کے باوجود اپنے اندر تمام ضروری دفتری، ادبی، صحافتی، فنی، سائنسی اور علمی اصطلاحات کو سموئے ہوئے ہے۔

بندہ نے اس کے بعض چیدہ چیدہ مقامات کا مطالعہ کیا ہے، ماشاء اللہ! موصوف نے کافی محنت اور عرق ریزی کے ساتھ اس قدر جامع اور مختصر مواد فراہم کیے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی اس کوشش کو اپنے دربار میں قبولیت سے نوازے، اور ہم سب کو اپنی جوار رحمت میں جگہ عنایت فرمائیں۔ آمین

(حضرت مولانا منظور احمد مینگل (صاحب)

نائب رئیس دارالافتاء و استاذ حدیث جامعہ فاروقیہ کراچی

فاضل الدُّکُورِ اِی الْمَذَاهِبِ الْبَاکِسْتَانِ

تقریظ

حضرت مولانا ولی خان المظفر صاحب دامت برکاتہم

استاذ حدیث و نگران ادب عربی جامعہ فاروقیہ شاہ فیصل کالونی کراچی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله منطق البلغاء باللغى فى البوادي، ومودع اللسان السن
اللّسن الهوادي ومخصص عروق القيضوم و غضى القيصم بما لم ينله
العهود والجادي والصلوة على محمد صلى الله عليه وسلم خير من
حضر النوادي وأفصح من ركب الخوادي. وبعد

عربی زبانی کی اہمیت دینی، سیاسی اور ادبی ہر جہت سے مسلم ہے۔ دینی
اہمیت تو ظاہر ہے کہ اسلام کا بنیادی پیغام اور لاریب کتاب ”قرآن حکیم“ عربی زبان
میں ہے۔ حضرت رسالت پناہ (فدائہ امّی و ابی) ﷺ کی تمام تر تعلیمات و ارشادات کا
عظیم الشان ذخیرہ (یعنی احادیث) عربی میں ہے۔ حضرت رسول اللہ ﷺ کی ذات
گرامی نسباً عربی قریشی اور ہاشمی ہے، بعض روایات میں عربی زبان سے محبت کرنے کے
لئے یہ ارشاد فرمایا گیا ہے کہ ”میں بھی عربی اللسان ہوں، قرآن بھی عربی میں ہے،
اور اہل جنت کی زبان بھی عربی ہے“

سیاسی اعتبار سے اس کی اہمیت بالکل واضح ہے، تمام عرب ممالک حجاز مقدس،
مکہ، مدینہ، لبنان، شام، مصر، طرابلس، الجزائر، تیونس، مراکش، بحرین، کویت، چھوٹی بڑی
بیسویں ریاستیں عربی قوموں کی ہیں۔

ان حالات کے تناظر میں دیکھا جائے تو عربی کا سیکھنا ہر مسلمان پر لازم ہو جاتا
ہے، امام شافعیؒ کے مذہب میں کچھ نہ کچھ عربی زبان سیکھنا فرض عین کا درجہ رکھتا ہے، باقی
ائمہ کے ہاں بھی فرض کفایہ سے کم نہیں۔ حضرت عمرؓ فرمایا کرتے تھے۔ ”لا یقرئ القرآن
إلاّ عالم باللغة“ قرآن شریف صرف وہ آدمی پڑھائے جو عربی زبان میں ماہر ہو۔

عربی زبان کی ترویج و اشاعت کے لئے اسلاف امت نے نہایت قابل قدر خدمات انجام دی ہیں۔ لغات عربی کے جمع کرنے، انہیں ترتیب دینے اور ان کے اسرار و رموز کو بیان کرنے میں بعض نے اپنی زندگیاں کھپا دیں۔ اس کاروان مقدس کے سرخیل مؤلف کتاب العین ”خلیل بن احمد الفواہیدی“ متوفی ۵۷۷ھ اور مؤلف کتاب الجیم ابو عمر الشیبانی ہیں، اس کے بعد لغات کے جمع کرنے کا سلسلہ چل پڑا اور علمائے امت نے اس میدان میں شب و روز کی انتھک محنت سے کار ہائے نمایاں انجام دیئے۔ زبیدی کی تاج العروس اور ابن منظور کی لسان العرب ہو یا ازہری کی تہذیب اللغة۔ غرض ہر قلمی شاہکار اپنے خامہ فرسائی کی بحر علمی اور وسعت فہمی کا منہ بولتا ثبوت ہے۔

داستان علم و ادب میں روز نیا علمی شگوفہ پھوٹتا اور ہر دم نئی کلی چمکتی ہے۔ حال ہی میں ہمارے جامعہ فاروقیہ کے فاضل و متخصّص مولوی حضرت علی صاحب کی نوک قلم سے نو ہزار الفاظ و محاورات پر مشتمل ایک لغت ”القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ“ کے نام سے نکلی ہے جو بلاشبہ ایک علمی ذخیرہ ہے اور طلبہ عربی زبان کے لئے ایک فرحت افزا نوید مسرت ہے، فاضل مؤلف نے نہایت محنت سے باب باندہ کر لغات کو اکٹھا کیا ہے، یہ طریقہ کار جہاں انوکھا ہے، ایسا ہی یاد کرنے کے اعتبار سے آسان تر اور استفادے کے اعتبار سے مفید تر ہے، اسی طرح روزمرہ استعمال ہونے والے جملوں کا اضافہ کر کے کتاب کی افادیت کو دو بالا کیا۔ اللہ تعالیٰ مؤلف کو جزائے خیر دے۔

امید ہے کہ ان کی یہ تالیف قارئین کے لئے مفید ثابت ہوگی۔

(مولانا) ولی خان المظفر (صاحب)

مدیر معهد اللغة العربیہ و دراسات اسلامیہ

نائب مدیر مجلہ الفاروق عربی

سیکریٹری خاص صدر وفاق المدارس العربیہ

رکن رابطہ ادب عالم اسلامی (ریاض)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عرض مؤلف

الحمد لله رب العلمین والصلاة والسلام علی سید الانبیاء والمرسلین
سیدنا محمد وعلی آلہ وصحبہ اجمعین وبعد۔

دنیا میں انسان کا جس شعبے اور فن سے تعلق ہو، یا جس فن کو وہ حاصل کرنا چاہتا ہو تو اس فن کے تمام لوازمات اور جزئیات کے حاصل کرنے کے خواہاں ہوتا ہے، عربی زبان بھی ایک وسیع زبان ہے، اس کی تمام جزئیات سے واقفیت اور اس پر احاطہ ایک ضروری امر ہے۔ اس موضوع پر مختلف معاجم اور قوامیس جدید اور قدیم کافی لوگ لکھ چکے تھے، جو اس ضرورت کے پورا ہونے کے لئے تقریباً کافی تھے، لیکن یہ قوامیس تقریباً اکثر حروف تہجی کے اعتبار سے لکھیں گئیں ہیں، جس میں اگر کوئی شخص عربی میں کسی خاص موضوع پر مثلاً سیاست کے موضوع پر مضمون لکھنا چاہتا ہو، تو سیاست کے متعلق تمام مواد ان قوامیس میں یکجا میسر نہیں تھیں، لہذا ایک ایسی کتاب یا قاموس کی ضرورت تھی کہ جس میں انسانی شعبہ ہائے زندگی کے تمام ضروری اور جدید الفاظ ترتیب وار، باب اور موضوع کے اعتبار سے اس میں موجود ہو، اور ہر لفظ اس کے موضوع اور باب کے تحت یکجا جمع ہو۔ مثلاً: (المُسْتَشْفٰی) ”ہسپتال“ کے جتنے متعلقہ الفاظ ہیں ان کو ایک مستقل عنوان (المُسْتَشْفٰی) کے تحت جمع کئے جائے اسی طرح مثلاً (الْأُسْلِحَةُ) ”تہتیار“ کے عنوان کے تحت تمام متعلقہ الفاظ کو جمع کئے جائے، تاکہ عربی پڑھنے اور لکھنے والے کو الفاظ تلاش کرنے میں آسانی ہو، اور اپنا مطلوبہ لفظ کو اس کے عنوان میں دیکھ کر آسانی سے معلوم کر سکے۔ مثلاً: اگر کسی کو ”ایمر جنسی وارڈ“ یا ”ڈسپنری“ کو عربی میں معلوم کرنا ہو تو الْمُسْتَشْفٰی کے عنوان میں دیکھا جائے، یا اگر کوئی ٹینک کو عربی میں معلوم کرنا ہو تو (الْأُسْلِحَةُ) تہتیار کے عنوان کے تحت دیکھا جائے اسی ترتیب سے باقی الفاظ کے معانی معلوم کیا جائے۔

(۲) نیز اس کتاب سے استفادہ کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ طالب علم اپنے کسی محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

فارغ وقت میں روزانہ اس سے تھوڑے تھوڑے الفاظ عربی مع اردو معانی کے یاد کرتا رہے تاکہ اس کے ذہن میں عربی الفاظ کا کافی ذخیرہ جمع ہو جائے اور اسے عربی زبان پڑھنے، لکھنے، اور بولنے میں آسانی ہو۔

اس کتاب کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے حصے میں باب اور عنوان کے اعتبار سے مرتب شدہ عربی اردو الفاظ کا ذخیرہ ہے۔ دوسرے حصے میں عربی زبان کے وہ کثیر الاستعمال جملے جو روزمرہ بولے جاتے ہیں، جن کے یاد کرنے سے عربی زبان میں تکلم کرنے کی استعداد اور لیاقت پیدا ہو جائیں گی۔

اور آخر میں ضمیمہ کے طور پر عربی الفاظ کے جمع اور مفرد، مذکر اور مؤنث کو معلوم کرنے کے لئے کچھ الفاظ کا مجموعہ رکھا گیا تاکہ مفرد، جمع، مذکر اور مؤنث کو معلوم کرنے میں آسانی ہو۔

اللہ تعالیٰ اس ادنیٰ خدمت کو قبول فرمائیں طلبہ اور تمام عربی پڑھنے والوں کے لئے نافع بنائیں۔ آمین

وللہ الموفق وهو المستعان لكل خير

www.KitaboSunnat.com

بندہ حضرت علی عفی عنہ

فاضل و متخصّص جامعہ فاروقیہ کراچی

استاذ جامعہ تعلیم الاسلام نزد مشن روڈ کوئٹہ

عرض مترجم

حضرت مولانا ضیاء الرحمن سنی صاحب دامت برکاتہم

جامعہ رحمۃ للعلمین رحمۃ اللہ علیہ مہران ٹاؤن کراچی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم۔ اما بعد!

عربی، اردو اور انگریزی زبان کی اہمیت و ضرورت محتاج بیان نہیں۔ ان زبانوں کی اہمیت و ضرورت کے پیش نظر پاک و ہند کے اہل علم نے متعدد لغات اور ڈکشنریاں مرتب کر کے اس ضرورت کو پورا کرنے کی ہر ممکن کوشش کی۔ الحمد للہ ان اہل علم کی محنت کا ثمرہ سے طالبین علم استفادہ کر رہے ہیں۔

اسی سلسلے کی ایک کڑی ”القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ“ بھی ہے جو اپنی طرز کی ایک منفرد کوشش ہے، اس میں ایک عنوان قائم کر کے اس کی مناسبت سے ضروری لغات عربی اور اردو میں جمع کر دی گئی ہیں۔ چنانچہ اس طرح اس میں دینی، مذہبی، علمی ادبی، سیاسی، قانونی، صحافتی، صنعتی غرضیکہ زندگی کے ہر شعبہ سے متعلق لغات کا ذخیرہ جمع ہو گیا ہے۔

اس طرح اس سے استفادہ زیادہ آسان ہو گیا۔ شروع میں ”القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ“ جب عربی اور اردو میں طبع ہو کر آئی تو علمی حلقوں میں اسے پسند کیا گیا۔

بندہ بھی اس سے استفادہ کیا لیکن اس کا فائدہ عام اور تام کرنے کے لئے ضرورت تھی کہ عربی، اردو کے ساتھ انگریزی لغات بھی ہوں۔ بندہ یہی آرزو لئے محترم جناب بھائی فیاض احمد صاحب مدیر مکتبہ عمر فارون رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنا مدعا ان کی خدمت میں پیش کیا۔

موصوف نے علم دوستی کا ثبوت دیتے ہوئے نہ صرف اسے شرفِ قبولیت بخشا بلکہ بندہ ہی کو اس کام کے لئے موزوں سمجھا۔ فجزاہ اللہ احسن الجزاء
بندہ نے اللہ کی توفیق سے اس اہم کام کو مکمل کرنے کی سعادت حاصل کی، اور اس کی تکمیل کے لئے رائج لغات سے بھی استفادہ کیا۔

کوئی بھی انسانی کام حرفِ آخر نہیں ہوتا۔ اس میں اصلاح و خوبی کی ہر وقت گنجائش رہتی ہے۔ اگر اہل علم کو اس میں کوئی خامی یا غلطی نظر آئے تو اس کی اصلاح کرتے ہوئے۔ راقم یا ناشر کو اس کی اطلاع دیں، انشاء اللہ اگلے ایڈیشن میں اسے درست کر دیا جائے گا۔

مجھے امید ہے کہ یہ لغات ”الْقَامُوسُ الْمَعْنُونُ“

AL-QAMOOSUL MO'ANWAN

(Urdu, Arabic & English Entitled Dictionary)

علماء، طلباء، مدرسین اور اسکول، کالج اور یونیورسٹی کے طلباء اور لیکچرار، بیرون ملک جانے والے حضرات اور عام شائقین کے لئے یکساں مفید ثابت ہوگی۔
اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کتاب کے مؤلف، مترجم، ناشر اور کمپوزر کے لئے ذخیرہ آخرت بنائے اور انہیں اپنے مخلص بندوں میں شامل کرتے ہوئے علم اور اہل علم کی تادیر خدمت کی توفیق عطا فرمائے۔ واللہ ولی التوفیق وهو خیر الرفیق

مترجم

ضیاء الرحمن ستی

یکے از خدام

جامعہ رحمۃ للعلمین مہران ٹاؤن

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
كَأَصَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
إِنَّكَ لَمِنِكَ مَبْنِيَا
اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
كَأَبَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
إِنَّكَ لَمِنِكَ مَبْنِيَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah the Most benevolent and most merciful

أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ / اسماءُ اشارة

Name of Indication

English	اردو	عربی
This one (For Male)	یہ ایک (مذکر)	هَذَا
These two (For Male)	یہ دو (مذکر)	هَذَانِ
That one (For male)	وہ ایک (مذکر)	ذَاكَ / ذَالِكَ
Those two (For male)	وہ دونوں (مذکر)	ذَانِكَ
This one (For Female)	یہ ایک (مؤنث)	هَذِهِ
These two (For Female)	یہ دو (مؤنث)	هَاتَانِ
That one (For Female)	وہ ایک (مؤنث)	تِلْكَ
Those two (For Female)	وہ دو (مؤنث)	تَانِكَ
These all (Both, male+Female)	یہ سب (مذکر و مؤنث)	هَؤُلَاءِ
Those All (Both, male+Female)	وہ سب (مذکر و مؤنث)	أُولَئِكَ

القَاعِدَةُ / قاعده / Regulation

اسمائے اشارہ اردو میں صرف دو ہیں: (یہ) اور (وہ) یہ مفرد، جمع، مذکر، مؤنث قریب کے لئے استعمال ہوتا ہے اور وہ مفرد، جمع، مذکر، مؤنث بعید کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے: یہ کتاب ہے، یہ کاپی ہے، یہ کتابیں ہیں، وہ لڑکا ہے، وہ مرد ہیں، وہ عورتیں ہیں۔

In English: there are five words are used that is (It, This, That , These and Those) for Singular and plurals.

الضَّمَائِرُ الْمَرْفُوعَةُ / مرفوع ضمیریں / Pronouns

English	اردو	عربی
I (For Both)	میں (مذکر و مؤنث)	أَنَا
We (For Both)	ہم (مذکر و مؤنث)	نَحْنُ
You (Male)	تو / آپ (مذکر)	أَنْتَ
You tow (For Male)	تم دونوں (مذکر)	أَنْتُمَا
You all (For Male)	آپ / تم سب (مذکر)	أَنْتُمْ
You (For Female)	تو / آپ (مؤنث)	أَنْتِ
You two (For Female)	تم دونوں (مؤنث)	أَنْتُمَا
You all (For Female)	تم سب / آپ (مؤنث)	أَنْتُنَّ
He (For Male)	وہ ایک (مذکر)	هُوَ
They (Male)	وہ دو (مذکر)	هُمَا
They all (Male)	وہ سب (مذکر)	هُمْ
She (Female)	وہ ایک (مؤنث)	هِيَ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ہُمَا وہ دو (مؤنث) They two (Female)

ہُنَّ وہ سب (مؤنث) They all (Female)

القَاعِدَةُ / قَاعِدَةُ Regulation

اردو کے ضمائر: میں، ہم، تو، تم، آپ ہے، وہ، ہیں۔ البتہ (وہ) ضمیر بھی استعمال ہوتا ہے اور اسم اشارہ بھی۔

In English Grammar: there or following pronouns are used. (I, We, He, She, They)

الضَّمَائِرُ الْمَجْرُورَةُ / مجرور ضمیریں / Pronouns

English	اردو	عربی
Me/For me	میرا / میرے لئے (مذکر، مؤنث)	لِی
Ours/For us	ہمارا / ہمارے لئے (مذکر، مؤنث)	لَنَا
Yours/For you	تیرا / تیرے لئے (مذکر)	لَكَ
Both of yours	تم دونوں کا / تم دونوں کے لئے (مذکر)	لَكُمَا
All of yours	تم سب کا / تم سب کے لئے (مذکر)	لَكُمْ
Hers/ of Borher	تیرا / تیرے لئے (مؤنث)	لِکِ
Both of yours	تم دونوں کا / تم دونوں کے لئے (مؤنث)	لَكُمَا
All of yours	تم سب کا / تم سب کے لئے (مؤنث)	لَكُنَّ
His/ For his	اُس کا / اس کے لئے (مذکر)	لَهُ
For them	ان دونوں کا / ان دونوں کے لئے (مذکر)	لَهُمَا
For them	ان سب کا / ان سب کے لئے (مذکر)	لَهُمْ

لَهَا	اس کا / اس کے لئے (مؤنث)	For her
لَهُمَا	ان دونوں کا / ان دونوں کے لئے (مؤنث)	For them
لَهُنَّ	ان سب کا / ان سب کے لئے (مؤنث)	For all of them

الضَّمَائِرُ الْمَنْصُوبَةُ / منصوب ضمیریں / Pronouns

عربی	اردو	English
إِيَّايَ	مجھے / مجھ کو (مذکر مؤنث)	Me
إِيَّانَا	ہمیں / ہم کو (مذکر مؤنث)	Us
إِيَّاكَ	تجھے / تجھ کو (مذکر)	Your
إِيَّاكُمَا	تمہیں / تم دونوں (مذکر)	Them
إِيَّاكُمْ	تمہیں / تم سب کو (مذکر)	To you / To all of you
إِيَّاكِ	تجھے / تجھ کو (مؤنث)	To you
إِيَّاكُمَا	تمہیں / تم دونوں (مؤنث)	To you/ to both of you
إِيَّاكُنَّ	تمہیں / تم سب کو (مؤنث)	To you / To all of you
إِيَّاهُ	اسے / اُس کو (مذکر)	To his
إِيَّاهُمَا	انہیں / ان دونوں (مذکر)	Them
إِيَّاهُمْ	انہیں / ان سب کو (مذکر)	Them
إِيَّاهَا	اُسے / اس کو (مؤنث)	To her
إِيَّاهُمَا	انہیں / ان دونوں کو (مؤنث)	Them
إِيَّاهُنَّ	انہیں / ان سب کو (مؤنث)	Them

الأَوْقَاتُ / اوقات / Timings

English	اردو	عربی
Morning	صبح	الصَّبَاحُ
Evening	شام	المَسَاءُ
Day	دن	النَّهَارُ
Night	رات	اللَّيْلُ
Now	ابھی	الآن
Today	آج کا دن	اليَوْمُ
Yesterday	کل گزشتہ	الأمسِ
Day before yesterday	پرسوں گزشتہ	قَبْلَ الأمسِ
Tomorrow	کل آئندہ	غَدًا
Day after tomorrow	پرسوں آئندہ	بَعْدَ الغَدِ
Hour	گھنٹہ	السَّاعَةُ
Minute	منٹ	دَقِيقَةٌ
Second	سیکنڈ	ثَانِيَةٌ
Short time	لحظہ / کچھ وقت	لَحْظَةً
A short part of night	رات کا کچھ حصہ	ذَهْنُ اللَّيْلِ
Midnight	آدھی رات	نِصْفُ اللَّيْلِ
Midday noon	آدھا دن / دوپہر کا وقت	نِصْفُ النَّهَارِ
Week	ہفتہ	الأسْبُوعُ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

عربی، اردو، انگریزی

Month	مہینہ	شَهْرٌ
Year	سال	سَنَةٌ
Century	صدی	قَرْنٌ
Era, Time / Long Time	زمانہ	عَصْرٌ
Time	وقت	وَقْتُ
Short time	کچھ وقت	بَعْضُ الْوَقْتِ
After noon	دوپہر کے بعد	بَعْدَ الظُّهْرِ
Tow days	دو دن ہوئے	مُنْذَ يَوْمَيْنِ
After three days	تین دن کے بعد	بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ
Last week	گزشتہ ہفتہ	فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي
Next week	آئندہ ہفتہ	فِي الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ
Current year	رواں سال	فِي السَّنَةِ الْحَالِيَّةِ
Last year	گزشتہ سال	فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ
Hijri era	سنہ ہجری	السَّنَةُ الْهِجْرِيَّةُ
Christian era	عیسوی سنہ	السَّنَةُ الْمِيلَادِيَّةُ
Next year	آئندہ سال	فِي السَّنَةِ الْقَادِمَةِ
Current era	موجودہ دور	الْمَرَحَلَةُ الرَّاهِنَةُ
Past era	گزشتہ دور	الْمَرَحَلَةُ الْمَاضِيَةُ
Next era	آئندہ دور راگلا دور	الْمَرَحَلَةُ الْمُقْبِلَةُ
Starting era	ابتدائی دور	الْمَرَحَلَةُ الْمُبَكِّرَةُ
Holiday	چھٹی کا دن	يَوْمُ الْإِجَازَةِ
A week latter	ایک ہفتہ بعد	بَعْدَ الْأُسْبُوعِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Before one week

ایک ہفتہ پہلے

قَبْلَ الْأُسْبُوعِ

سَاعَاتُ النَّهَارِ / دن کے گھنٹے / Hours of day

English	اردو	عربی
1st hour of day	دن کا پہلا گھنٹہ	شُرُوق
2nd hour of day	دن کا دوسرا گھنٹہ	بُكُور
3rd hour of day	دن کا تیسرا گھنٹہ	غَدْوَة
4th hour of day	(چاشت) دن کا چوتھا گھنٹہ	الضُّحَى
5th hour of day	دن کا پانچواں گھنٹہ	هَاجِرَة
6th hour of day	دن کا چھٹا گھنٹہ	ظَهِيرَة
7th hour of day	دن کا ساتواں گھنٹہ	رَوَاح
8th hour of day	دن کا آٹھواں گھنٹہ	عَصْر
9th hour of day	دن کا نوواں گھنٹہ	قَصْر
10th hour of day	دن کا دسواں گھنٹہ	أَصِيل
11th hour of day /	غروب آفتاب کے قریب وقت، دن	عِشِي
Evening	کا گیارہواں گھنٹہ	
12th hour of day	دن کا بارہواں گھنٹہ	غُرُوب

سَاعَاتُ اللَّيْلِ / رات کے گھنٹے / Hours of Night

English	اردو	عربی
---------	------	------

1st hour of twilight

غروب آفتاب کے بعد پہلا گھنٹہ

شَفَق

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

2nd hour of night	رات کا دوسرا گھنٹہ	غَسَقٌ
3rd hour of night	رات کا تیسرا گھنٹہ	عَتَمَةٌ
4th hour of night	رات کا چوتھا گھنٹہ	سَدَفَةٌ
5th hour of night	رات کا پانچواں گھنٹہ	فَحْمَةٌ
6th hour of night	رات کا چھٹا گھنٹہ	زَلَّةٌ
7th hour of night	رات کا ساتواں گھنٹہ	زَلْفَةٌ
8th hour of night	رات کا آٹھواں گھنٹہ	بُھَرَةٌ
Dawn	رات کا نوواں گھنٹہ	سَحَرٌ
10th hour of night/Fajar	رات کا دسواں گھنٹہ	فَجْرٌ
Morning	رات کا گیارھواں گھنٹہ	صُبْحٌ
12th hour of night	رات کا بارھواں گھنٹہ	صَبَاحٌ

ایام الأسبوع / ہفتے کے دن / Day of week

English	اردو	عربی
Saturday	ہفتہ	يَوْمُ السَّبْتِ
Sunday	اتوار	يَوْمُ الْأَحَدِ
Monday	سوموار	يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ
Tuesday	منگل	يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ
Wednesday	بدھ	يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ
Thursday	جمعرات	يَوْمُ الْخَمِيسِ
Friday	جمعہ	يَوْمُ الْجُمُعَةِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

شُهُورُ سَنَةِ الْقَمَرِيَّةِ / قمری / اسلامی سال کے مہینے

Months of Islamic Year

English	اردو	عربی
Muharram	محرم	مُحَرَّم
Safar	صفر	صَفَر
Rabi-ul-Awwal	ربیع الاول	رَبِيعُ الْأَوَّل
Rabi-us-Sani	ربیع الثانی	رَبِيعُ الثَّانِي
Jamadi-ul-Awwal	جمادی الاول	جُمَادِي الْأَوَّلَى
Jamadi-us-Sani	جمادی الثانی	جُمَادِي الثَّانِيَّة
Rajab	رجب	رَجَب
Sha'ban	شعبان	شَعْبَان
Ramazan	رمضان المبارک	رَمَضَانُ الْمُبَارَكُ
Shawwal	شوال	شَوَّال
Ze-Qadah	ذی قعدہ	ذُو الْقَعْدَةِ
Zil-Hajah	ذی الحجہ	ذُو الْحِجَّةِ

شُهُورُ سَنَةِ الشَّمْسِيَّةِ / انگریزی سال کے مہینے

Months of English Year

English	اردو	عربی
---------	------	------

January جنوری (کانون الثانی)
 محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۳۲	عربی، اردو، انگریزی
فَبْرَائِرُ (شَبَاطُ)	فروری	February
مَارَسُ (آذَارُ)	مارچ	March
أَبْرِيلُ (نَيْسَانُ)	اپریل	April
مَایُو (آيَارُ)	مئی	May
يُونِيُو (جَزِيرَانُ)	جون	June
يُولِيُو (تَمُوزُ)	جولائی	July
اَغُسْطُسُ (آبُ)	اگست	August
سِتَمْبَرُ (اَيْلُولُ)	ستمبر	September
أَكْتُوبَرُ (تَشْرِينُ الْأَوَّلُ)	اکتوبر	October
نَوَمْبَرُ (تَشْرِينُ الثَّانِي)	نومبر	November
دِيسَمْبَرُ (كَانُونُ الْأَوَّلُ)	دسمبر	December

الْجِهَاتُ وَالْأَطْرَافُ / سمتیں اور اطراف / Directions

عربی	اردو	English
الْمَشْرِقُ	مشرق	East
الْمَغْرِبُ	مغرب	West
الشِّمَالُ	شمال	South
الْجَنُوبُ	جنوب	North
فَوْقُ	اوپر	Up
تَحْتَ	نیچے	Down
يَمِينُ	دائیں طرف	Right side

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Left side	بائیں طرف	يَسَارَ
Front	سامنے	أَمَامَ
Back	پچھے	خَلْفَ
In this side	ادھر، اُس طرف میں	فِي ذَالِكَ الْجَانِبِ
Around	ادھر ادھر، یہاں وہاں	هُنَا وَهُنَا

الطُّقْسُ وَالْفُصُولُ / موسم اور فصلیں

Weathers and Corns

English	اردو	عربی
Spring	موسم بہار	الرَّبِيعُ
Autumn	موسم خزاں	الخَرِيفُ
Summar	موسم گرما	الصَّيْفُ
Winter	موسم سرما	الشِّتَاءُ
Hot	گرمی	الْحَرُّ
Cold	سردی	الْبَرْدُ
Wetness	تری / رطوبت	رَطُوبَةٌ
Dryness	خشکی	يُبُوسَةٌ
Famine	خشک سالی / قحط	فَحْلٌ
Rain	بارش	مَطَرٌ
Air	ہوا	رِيحٌ / الْهَوَاءُ
Hot wind	گرم ہوا	سَمُومٌ
Strong wind	آندھی / تیز ہوا	رِيحٌ صَرَصِرٌ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۳۳	عربی، اردو، انگریزی
نَسِيمٌ	نرم ہوا / صبح کے وقت کی ہوا	Soft wind/Breeze
فَصْلٌ / طُقُسٌ	موسم / فصل	Weather / Corn
الْجَوُّ / الْفَضَاءُ	فضاء / موسم	Weather / Atmosphere
الصَّبَاءُ	مشرقی ہوا	Easte'rn air
دَبُورٌ	مغربی ہوا	Western air
شِمَالٌ	شمالی ہوا	Northern air/ Zephyr
جَنُوبٌ	جنوبی ہوا	Southern air
هُجُومٌ	تیز جھونکا	Sharp wind/ violent wind
السَّحَابُ	بادل	Clouds
الرَّعْدُ	گرج	Thunder
الْبَرْقُ	بجلی	Electricity
الظِّلُّ	سایہ	Shadow
الشَّمْسُ	دھوپ	Sunshine
أَشِعَّةٌ	شعاعیں / کرنیں	Beam
الثَّلَجُ	برف	Ice
الْبَرْدُ	اولے	Hails
نُورُ الْقَمَرِ	چاندنی	Moon light
ضِيَاءُ الشَّمْسِ	سورج کی روشنی	Light of sun
ظَلَامٌ	تاریکی	Darkness

كَيْفِيَّةُ النَّظَرِ وَالْإِشَارَةِ / نظر اور اشارے کی کیفیت

Condition of look Indication

عربی	اردو	English
------	------	---------

لَمَحَةٌ جلدی سے کسی چیز کو دیکھنا

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ ۳۵ عربی، اردو، انگریزی

Look with corner eyed	گوشہ چشم سے دیکھنا	لَحْظَةً
Notlanrlarun	کسی چیز کی طرف نظر بھر کر دیکھنا	رَمَقَةً
Sharp-sighted	تیز نظر سے دیکھنا	أَرَشَفَةً
Take the hands by the	دھوپ سے آنکھوں پر ہاتھ رکھ	اِسْتَشْرَفَهُ
effect of sunshine on eyes	کر دیکھنا	
Look with wonder and	حیرت اور کراہت سے دیکھنا	شَقَنَةً
abomination		

الأَشَارَاتُ / اشارے / Indication

English	اردو	عربی
Indicate with hand	ہاتھ سے اشارہ کیا	أَشَارَ بِيَدِهِ
Indicate with eyebrow	ابرو سے اشارہ کیا	غَمَزَ بِحَاجِبِيهِ
Indicate with cloth	کپڑے سے اشارہ کیا	لَمَعَ بِثَوْبِهِ
Indicate with lips	ہونٹ سے اشارہ کیا	رَمَزَ بِشَفَتِهِ
Indicate with sleeve	آستین سے اشارہ کیا	أَلَاَحَ بِكُمِهِ
Indicate with finger	بجالت غصہ انگلی سے اشارہ کرنا	صَيَّحَ بِفُلَانٍ

أَسْمَاءُ الصُّبْحِ وَالْمَسَاءِ / صبح و شام کے نام ایک ہی لفظ میں

Name of Morning and evening in a word

English	اردو	عربی
Morning and evening	صبح و شام	الأَبْرَدَانِ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۳۶	عربی، اردو، انگریزی
الْبُرْدَانِ	// //	Morning and evening
الْخَفَقَانِ	// //	Morning and evening
الْكِرَّتَانِ	// //	Morning and evening
الرَّدْفَانِ	// //	Morning and evening
الْفَتَيَانِ	// //	Morning and evening
الْقَرَّتَانِ	// //	Morning and evening
الصَّرْعَانِ	// //	Morning and evening

اَسْمَاءُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ / دن رات کے نام ایک ہی لفظ میں

Day and Night In One Word

عربی	اردو	English
الْمَلَوَانِ	روز و شب / دن رات	Day / Night
الْعَصْرَانِ	// //	Day / Night
الْجَدِيدَانِ	// //	Day / Night
الْأَجْدَانِ	// //	Day / Night
الصَّرْفَانِ	// //	Day / Night
الدَّائِيَانِ	// //	Day / Night

أَعْضَاءُ الْإِنْسَانِ / انسان کے اعضاء / Body Parts Of Human

عربی	اردو	English
------	------	---------

الرَّأْسُ
Head
محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Skull	کھوپڑی	الْجُمُجْمَةُ
Brain	دماغ	الْمَخْ
Wisdom	عقل	الْعَقْلُ
Hair	بال	شَعْرٌ
Lock	زلف، لٹ	مَصْلَةُ الشَّعْرِ
Back- knot	بالوں کا جوڑہ	كَعْكَعَةُ الشَّعْرِ
Hair which hide the Forehead	وہ بال جو پیشانی کو ڈھانپ لیں	الطَّرَةُ
Hair which can not touch the shoulders.	وہ بال جو کندھوں تک نہ پہنچے ہو	الْوَفْرَةُ
Hair which louch the tobe of ear	وہ بال جو کان کی لو کے پاس ہوتے ہیں	الِّلْمَةُ
Hair which reach at Shoulder	وہ بال جو کندھوں تک پہنچے ہوئے ہوں	الْجُمَّةُ
Curly hair	پیچیدہ بال / گھنگریالے بال	الْجَعْدُ
Straight hair	کھلے اور ہموار بال	السَّبْطُ
Forehead	پیشانی	النَّاصِيَةُ / الْجَبْهَةُ
Pit / Temple	کنٹی	الصُّدْغُ / شَرِيصَةٌ
Frown	پیشانی کی لکیریں	سَرَارُ النَّاصِيَةِ
Eyebrow	بھوئیں	الْحَاجِبُ
Eye	آنکھ	الْعَيْنُ
Eye lash	پلکیں / مژگان	الْهُدْبُ

Eyelid	پپوٹے	الْجُفْنُ
Conthus/Inner corner of the eye	آنکھ کے وہ گوشے جو ناک کی طرف ہو	الْمَوْقُ
Edge of the eyelid	پپوٹوں کے وہ کنارے جہاں بال اگتے ہو	الْأَشْفَارُ
Eyeball	آنکھ کا ڈیلا / ڈھانچہ	قُبَّةُ الْعَيْنِ / الْمَقْلَدُ
Lean	آنکھ کی پتلی	الْبُؤْبُوءُ / أَسَانُ
	آنکھ کے وہ گوشے جو کان کی طرف ہوتے ہیں	اللِّحَاطُ
Nose	ناک	الْأَنْفُ
Cartilage	ناک کی ہڈی	عَرْنِينٌ
A big eing of nose	نتھار ناک کا اندرونی حصہ	مِنْخَرٌ / خَيْشُومٌ
Upper pacet of nose	ناک کا وہ حصہ جو اوپر اور پتلا ہوتا ہے	مَارِنٌ
Meat of both side of nose	وہ گوشت جو دونوں نتھنوں کے درمیان ہوتا	الْوَتْرَةُ
Ear	کان	الْأُذُنُ
Eardrum	کان کا پردہ	طَبْلَةُ الْأُذُنِ
Root of ear	کان کی جڑ	الْمَقْدُ
Hole of ear	کان کے سوراخ	الصِّمَاحُ
Lobe of year	کان کی لو	الشَّحْمَةُ
Face	چہرہ / تمام چہرہ	الْوَجْهَةُ الْمُحْيَا
Wrinkels	پیشانی اور چہرے کی لکیریں	أَسَارِيرُ الْوَجْهِ
Cheek	زُخَار	الْخَدُّ / الْوَجْنَةُ

Mouth	منہ / دہان	الْفَمُ
Lips	ہونٹ	الشَّفَةُ
Teeth	دانت	الْأَسْنَانُ
Incisors	سامنے والے چار اوپر، چار نیچے کے دانت	رُبَاعِيَّاتُ
Canine	سامنے کے چار دانت: جو دو اوپر دو نیچے ہوتے ہیں۔	الْثَّنَائِيَا
Grinders	ڈاڑھیں	الْأَضْرَاسُ
Molars	کچلیاں آخر کی ڈاڑھیں	النَّوَاجِذُ
Gum	مسوڑھا	لِثَّةُ الْأَسْنَانِ
Upper jaw / Maxilla	اوپر والا جبڑا	الْفَكُ
Lower jaw	نیچے والا جبڑا	اللُّحْيُ
Tongue	زبان	اللِّسَانُ
Throat	حلق / گلا	الْحَلْقُ / خَنْجَرَةٌ
Uvula	تالو	الْحُنْكَ
Throat	حلق / گلے کا آخری حصہ	حُلُقُومُ
Chin	ٹھوڑی	الذَّقْنُ
Mustachio	مونچھ	الشَّارِبُ
Beard	داڑھی	اللِّحْيَةُ
Beard under the lower lip	نچلے ہونٹ کے نیچے کی جگہ جہاں بال ہوتے ہیں	العَفْقَةُ
Corner of the mouth	باچھ / ہونٹوں کے دونوں کونے	شِدْقُ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۴۰	عربی، اردو، انگریزی
العُنُقُ رَقَبَةٌ	گردن	Neck
الجِدُّ	گردن	Neck
القَفَا	گڈی رکنڈھوں سے اوپر اور سر سے نیچے کی جگہ	Nape of the neck
الصَّدْرُ	سینہ	Chest
الحُجْرُ	گود	Lap
ثَدًى	عورت کی چھاتی رپستان	Breast
ثَنَوَةٌ	مرد کی چھاتی رپستان	Chest
حُلْمَةُ الثَّدْيِ	پستان کا سر	Pap's head
الكَتِفُ	کندھا	Shoulder
الْفَرِیْصَةُ	وہ گوشت جو دونوں کندھوں کے درمیان ہوتا ہے	Muscles between the shoulder
الْإِبْطُ	بغل	Armpit
الْجَنْبُ	پہلو	Flank
السَّاعِدُ مِعْصَمٌ	کلائی	Wrist
الْعَصْدُ	بازو رباؤ	Arm
الْكَشْحُ	کوکھ	Abdomen
رَنْدٌ	کلائی کی ہڈی	Wrist bone
ذِرَاعٌ	ہاتھ یعنی کہنیوں سے لیکر انگلیوں کی سروں تک	Hand
الْمِرْفَقُ	کہنی	Elbow
الرُّسْعُ	پہنچہ	Fore arm-Wrist

القَامُوسُ الْمُعَنَّوَنُ	عربی، اردو، انگریزی
المِفْصَلُ	Joint
الرَّاحَةُ	Palm
سُلَامِيَّاتُ	Bones of finger
الْقُبْضَةُ	Fist
اليَدُ / الْكَفُّ	Hand
الْأَصْبَعُ	Finger
سَبَابَةُ	First Finger
خِنْصَرٌ	Little finger
بِنْصَرٌ	Ring finger
الْوُسْطَى	Middle finger
إِبْهَامٌ	Thumb
أَنَامِلٌ	Fingers
الظُّفْرُ	Nail
لَوْرَةُ الْحَلْقِ	Gland
جَوْفُ / الْبَطْنُ	Abdomen
الْمِعْدَةُ	Stomach
الْأَمْعَاءُ	Intestine
الرِّئَةُ	Lung
مُرَارَةٌ	Gall bladder
قَلْبٌ	Heart
غِلَافُ الْقَلْبِ	Viel of heart /

Kidney	گردہ	كُلْيَةٌ
Liver	جگر/کلیجہ	كَبِدٌ
Spleen	تلی	طِحَالٌ
Navel	ناف	سُرَّةٌ
Rib	پلی	الضِّلَعُ
Back bone	پیٹھ	الظَّهْرُ
Belt	کمر	الصُّلْبُ
Hind girdle/ Waist	کمر کے نیچے پہلو	الْخَاصِرَةُ
Vertebral column	ریڑھ کی ہڈی	العَظْمُ الْقَفَارِيُّ
Thigh	ران	الْفَخِذُ
Knee	گھٹنا	الرُّكْبَةُ
Knee cap	گھٹنے کی چینی	دَاغِصَةُ
Buttocks	سرین	الْوَرِكُ
Pelvic Joint	ران کے اوپر کا جوڑ جو سرین کے ساتھ ہوتا ہے	الْحَالِبُ
Pelvic joint	ران کی جڑ	الْقَعْوَةُ
Eye Socket	وہ ہڈی جس پر بھویں اگتے ہیں	الْحِجَاجُ
Back bone	کمر کی ہڈیاں	سَيْسَاءُ
Kernel / Marrow	مغز/گودا	نُخَاعٌ
Nerve cord	کمر کی ہڈیوں کے درمیان کا مغز	نُخَاعُ الصُّلْبِ
Hag	ڈھڈی	عُصْعُصٌ
Heel	بالائے پاشنہ	عُرْقُوبٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	عربی، اردو، انگریزی
عِرْقُ / الْوَرِيدُ	رگ
الدُّبُرُ / الْمَقْعَدُ	دُبُر / حاجت کی راہ
الْقَضِيبُ / الذَّكَرُ	آلہ تناسل
الْعَانَةُ	پیڑ و ناف سے نیچے کا حصہ
الْمَثَانَةُ	مثانہ
خُصِيَّةٌ	فوطہ / خُصیہ
حَبُّ الْخُصْيَتَيْنِ	خصیتین کی گولی
الرَّجْمُ	رحم / عورت کی بچہ دانی
الْفَرْجُ	اندام نہانی / شرم گاہ عورت کی
مَجْرَى الْبَوْلِ	پیشاب کی نالی
الْعَوْرَةُ	عورۃ / اعضائے مستورہ
السَّاقُ	پنڈلی
الْقَدَمُ	پیر
رُسْغُ الْقَدَمِ	ٹخنہ
الرِّجْلُ	پاؤں
الْعَقِبُ / كَعْبُ الْقَدَمِ	ایڑی
أَخْمَصُ الْقَدَمِ	پاؤں کا وہ درمیانی حصہ جو زمین سے نہیں لگتا ہے
جِلْدٌ	جلد

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۴۴

عربی، اردو، انگریزی

Pore of skin	جلد کے مسامات	مَسَامُ الْجِلْدِ
Artery	نبض / شریان	الشَّرِيَانُ / النَّبْضُ
Movement of Artery	نبض کی حرکت	دَقُّ النَّبْضِ
Meat	گوشت	اللَّحْمُ
Bone	ہڈی	العَظْمُ
Blve Necked Jay	نیل کنٹھ	فَتَازِيرُ
Vertebra(of neck)	گردن کا منکھ / گردن کے اندر گول ہڈی	فَقْرَةٌ / فِقَارَةٌ
Wrinkled of face	چہرے کی جھریاں	غَضُونُ الْوَجْهِ
Blister	آبلہ / چھالہ	مَسْرَةٌ / عَقْبُولٌ
Suet / Fat	چربی	الشَّحْمُ

مَا يَخْرُجُ مِنْ جَسَدِ الْإِنْسَانِ / جسم انسانی سے نکلنے والے اشیاء

Things which are given by body of human

English	اردو	عربی
Suet / Fat	چربی	الشَّحْمُ
Blood	خون	الدَّمُ
Pus	پیپ	الْقَيْحُ
Perspiration	پسینہ	العَرَقُ
Spittle	تھوک	الرَّيْقُ / الرُّضَابُ / اللُّعَابُ
Snot	رینٹ	المُخَاطُ
Tears	آنسو	الدُّمُوعُ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Bile	صفراء، زرد قسم کے پانی	الصَّفْرَاءُ
Madness	سودا	السَّوْدَاءُ
Phlegm	بلغم	الْبَلْغَمُ
Vomit	قہی	الْقَيْءُ
Air	ہوا	الرَّيْحُ
Breath	سانس	النَّفْسُ
Voice	آواز	الصَّوْتُ
Urine	بول / پیشاب	البَوْلُ
Latrine	براز / پاخانہ	الغَائِطُ
Semen	منی	الْمَنِيُّ
Mazi	مذی / سفید لیدار پانی	الْمَذِيُّ
Wadi	ودی / مٹیالی رنگ کا گاڑھا پانی	الْوَدِيُّ
Belch	ڈکار لینا	التَّجَشُّؤُ
Messenger	پیک	بُرَاقُ التَّنْبُولِ
Spittle	اگال	بُلَاعَةٌ

الْإِنْسَانُ بِحَسَبِ الْعُمُرِ / انسان عمر کے لحاظ سے

Human In the Credit of Age

English	اردو	عربی
---------	------	------

Fetus / Embryo بچہ رحم مادر میں جَنِينٌ

Child at birth time بچہ بوقت پیدائش وَلِيدٌ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Less than seven day's child	سات دن سے کم عمر کا بچہ	صَدِيعٌ
One year child	ایک سال کا بچہ	مَحْوِلٌ
Three years child	ڈھائی تین سال کا بچہ	جَحْوُشٌ
Creeping child	رینگ کر چلنے والا بچہ	دَارِجٌ
Infant baby	دودھ چڑھایا گیا بچہ	فَطِيْمٌ
Baby	نومولود بچہ	مَوْلُوْدٌ
Seven year's child	بچے کا جب سامنے والے دانت نکل جائے سات سال کا بچہ	مَنْغُوْرٌ
Infant baby	شیر خوار بچہ	رَضِيعٌ
Near to be young	قریب البلوغ لڑکا	مُرَاهِقٌ
Teenager	نوجوان	يَانِعٌ / فِتَاءٌ
Young	بلوغ کے بعد کا جوان	شَابٌ
Thirty years teenager	تیس سال کے بعد کا جوان	كَهْلٌ
Lad/Baby	بچہ / بچی	صَبِيٌّ / صَبِيَّةٌ
Baby / Infant	بچہ / بچی / لڑکا / لڑکی	طِفْلٌ / طِفْلَةٌ
Boyhood	لڑکپن	غُلُوْمَةٌ
Childhood	لڑکپن	طِفُولِيَّةٌ
Middle aged	ادھیڑ پن	كَهْوَلَةٌ
Not yet of age / Minor	نابالغ	قَاصِرٌ
Young / Adult	بالغ / جوان	بَالِغٌ
Old man	بوڑھا	شَيْخٌ
Very old man	بہت بوڑھا / عمر رسیدہ	الشَّيْخُ الْفَانِي
Old man / Woman	بوڑھا / بوڑھی	عَجُوْرٌ / عَجُوْرَةٌ

الانسانُ بِحَسَبِ الصِّفَاتِ / انسان باعتبار صفات کے

Human In Credit Of Qualities

English	اردو	عربی
Man	مرد	رَجُلٌ
Woman	عورت	إِمْرَأَةٌ
Boy	لڑکا	وَلَدٌ
Girl	لڑکی	بِنْتُ
Bridegroom	دولہا	عَرِيسٌ
Bride	دولہن	عَرِيسَةٌ
Unmarried	غیر شادی شدہ مرد	أَعْرَبٌ
Married	شادی شدہ	مُتَزَوِّجٌ
Widower	رنڈا جس کی بیوی فوت ہوئی ہو	أَرْمَلٌ
Educated / Scholar	عالم	عَالِمٌ
Uneducated / Ignorant	جاہل	جَاهِلٌ
Pleased / Glad	خوش	مَسْرُورٌ
Sad / Unhappy	غمگین	مَحْزُونٌ
Powerful	مضبوط / طاقتور	قَوِيٌّ
Weak	کمزور	ضَعِيفٌ
Live	زندہ	حَيٌّ
Deadbody	مردہ	مَيِّتٌ

Beautiful	خوبصورت	جَمِيلٌ
Ugly	بدصورت	يَسِيفٌ
Healthy	تندرست	صَحِيحٌ
Ill / Sick / Patient	بیمار	مَرِيضٌ
Cheerful / Funny	خوش طبع	ظَرِيفٌ
Handsome / Graciour	خوب رو	لَطِيفٌ
Tall	لمبا	طَوِيلٌ
Small	چھوٹا	قَصِيرٌ
Fat / Overweight	موٹا	سَمِينٌ
Abdomenal/Fat	موٹا	ثَخِينٌ
Slim	دُبلار پتلا	نَحِيفٌ
Soft	نرم	لَيِّنٌ
Slim	پتلا / نرم	رَقِيقٌ
Hard	سخت	صَلَبٌ
Tender	ملائم رنازک بدن والا	نَاعِمٌ
Tender	ملائم / /	أَمْلَسٌ
Rough / Harsh	کھردار	خَشِينٌ
Large	بڑا	كَبِيرٌ
Middle	درمیانہ	مُتَوَسِّطٌ
Small	چھوٹا	صَغِيرٌ
Wide	کشادہ	وَاسِعٌ
Bent	ٹیڑھا	مَعَجَجٌ

Seener	دیکھنے والا	بَصِيرٌ
Blind	اندھا	أَعْمَى
Straight	سیدھا	مُسْتَقِيمٌ
Weghtly / Heavy	بھاری جسم والا / موٹا	ثَقِيلٌ / صَحِيمٌ
Weight Lerr	ہلکا	خَفِيفٌ
Clean	صاف / ستھرا	نَظِيفٌ
Dirty	میلا / گندا	وَسَخٌ
Large eyed	بڑی آنکھ والا	أَعْيُنٌ
Black eyed	سیاہ آنکھ والا	أُحُورٌ

خَوَاصُ الْإِنْسَانِ / انسان کی خصوصیات

Qualities of Human

English	اردو	عربی
Talking	گویائی / گفتگو	نُطْقٌ / كَلَامٌ
Dream	خواب	حُلْمٌ
Voice	آواز	صَوْتُ
Breath	سانس	نَفْسٌ
Sleep	نیند	نَوْمٌ
Get up	بیداری	سَهَرٌ
Snoring	خراٹے	شَخِرٌ / غَطِيطٌ
Drowsiness	غٹو دوگی	نَعَسٌ

Shape	شکل	هَيْئَة
Clour	رنگ	لَوْن
Moan	کراہنا / آہستہ رونا	أَبْنِن
Cry	چلانا / زور سے رونا	صَرَاح
Sneezing	چھینک مارنا	عَطَس
Yawn	جمائی لینا	تَثَاوُب
Lough	ہنسنا	ضَحْك
Weep	رونا	بُكَاء
Power	طاقت	قُوَّة / بَأْس
Leanness	دُبلاپن	نَحَافَة
Hunger	بھوک	الجَوْع
Picnic	سیر	شَبْعَان / رَيَّان
Thirst	پیاں	العَطَش
Walk	چلنا	المَشْي
Stand	کھڑا ہونا	الْقِيَام
Sit	بیٹھنا	جُلُوس / رَقُود
Swelling of foot	پاؤں کا سوجنا	خَدْرُ الرَّجْلِ
Wakefulness	بیداری	سَهَر
Nausea / To wonut	اُبکاائی / قے / متلی	تَهَوُّع
Yawning	انگڑائی لینا / لینے والا	تَمَطُّي / مَطْوَاغ
Breath with pain	آہ بھرنا / سانس لینا	تَهْدَأ
Wink of sleep	پلکیں لگنا / کنائی آنکھیں بند ہونا	انْطِبَاقُ الْأَهْدَاب

Blister	آبلہ / پھپھولا / چھالا	نَفْطَةٌ
Hot wind	سَن ہوا	خَلْدَر
Slits	جھریاں / سوراخیں	عُصُون

فَضَائِلُ الْإِنْسَانِ / انسان کی خوبیاں

Qualities of Human

English	اردو	عربی
Brave	بہادر	شَجَاعٌ
Bravery	دلیری	الْجَسَارَةُ
Enduring	قناعت کرنے والا / صبر کرنے والا	قَانِعٌ
Enduring	صابر / صبر کرنے والا	صَابِرٌ
True	سچا	صَادِقٌ
Honest	امانتدار	أَمِينٌ
Cheerful	خوش طبع، بے تکلف	مَبْسُوطٌ
Splendid	روش خیال، روشن فکر	مُسْتَبِيرٌ
Wise	ہوشیار / عقلمند	عَاقِلٌ
Faithful	مخلص / وفادار	مُخْلِصٌ
Sensitive	حساس	حَسَّاسٌ
Tycon / Hardworuer	مختی / کوشش کرنے والا	مُجْتَهِدٌ
Effective	فعال / مؤثر	فَعَالٌ
Skillful	مہارت رکھنے والا	مَاهِرٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنْ

۵۲

عربی، اردو، انگریزی

Leap	پُست	نَشِيطٌ
Helper	معاون / مددگار	مُسَاعِدٌ
Obedient	فرمانبردار	مُطِيعٌ
Moderate	میانہ رو / معتدل	مُعْتَدِلٌ
Kind	مہربان / درگزر کرنے والا	لَطِيفٌ
Civil	مہذب	مُهَذَّبٌ
Ready	تیار / آمادہ	مُسْتَعِدٌ
Respectable	محترم	مُحْتَرَمٌ
Brave	دلیر	جَرِيءٌ
Humble	عاجزی کرنے والا	مُتَوَاضِعٌ
Simple	سادہ / سادگی	سَادِجٌ / سَدَاجَةٌ
Kind	مہربان / رحم دل	شَفِيقٌ
Fortunate	خوش قسمت / خوش بخت	سَعِيدٌ
Cheerful	خوش باش / خوش لسان	مُبْتَهَجٌ
Broad minded	فراخ دل / بخئی	كَرِيمٌ
Well-meaning	خوش فہم / نیک گمان	مُتَفَائِلٌ
Serious	سنجیدہ	رَزِيْنٌ
Modest (Envious)	بامروت / غیر متمند	ذُو مَرُوَّةٍ
Linguist	زبان دان	الَادِيبُ
Well-habitual	اچھی عادت والا	ذُو عَادَةٍ حَسَنَةٍ
Dignified	باوقار	وَقُورٌ
Smiler	مسکرائے والا / خوش مزاج	مُبْتَسِمٌ

Cleanness of heart	دل کی صفائی	طَهَارَةُ الْقَلْبِ
Friendship	دوستی	وَدَادٌ رَوْدٌ
Sure-maker	یقین دلانے والا	مُصَدِّقٌ
Virtuous	پاکدامن	عَفِيفٌ / حَصَانٌ
Generous	سخی	جَوَادٌ
Wealthy	مالدار	غَنِيٌّ
Clever	چالاک / زیرک	شَاطِرٌ
Thankful	شکر کرنے والا	شَاكِرٌ
Worshiping	عبادت کرنے والا	عَابِدٌ
Steadfast	ثابت قدم	ثَابِتٌ
Just	عادل / منصف	عَادِلٌ
Mentioning	ذکر کرنے والا	ذَاكِرٌ
Care	احتیاط / پرواہ	الِإِعْتِنَاءُ
Careful	احتیاط کرنے والا	الْمُحْطَاطُ
Clever	ہوشیار / حاضر دماغ	ذَكِيٌّ
Intelligent	تیز ذہن والا / ذہین	فَطِيْنٌ
Popular	مشہور	مَعْرُوفٌ
Detention of time	وقت کا پابند	مُحَافِظُ الْوَقْتِ
Hospitality	مہمان نوازی	ضِيَافَةٌ
Patriotism	حب وطن / وطن دوستی	مُحِبُّ الْوَطَنِ
Respectful	با ادب	مُؤَدِّبٌ
Moderation	میانہ روی / کفایت شعاری	مُقْتَصِدٌ / اِقْتِسَادٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَوْنُ ۵۴ عربی، اردو، انگریزی

Modest	با حیا	ذَوِ حَيَاءٍ
Tolerant	بر دبار برداشت کرنے والا	حَلِيمٌ
Justice	انصاف کرنے والا	الْمُنْصِفُ

الرَّذَائِلُ / بُرَايَا / Badnesses

English	اردو	عربی
Chicken-hearted	بزدل	جَبَانٌ
Vagrancy	آوارگی	خَلَاءَةٌ
Vagabond	بد معاش / آوارہ	خَلِيعٌ
Lazy	سُست	كَسْلَانٌ
Unconsciousness	بے شعور / بے احساس	عَدَمُ الشُّعُورِ
Unhonest	بد دیانت	غَيْرُ أَمِينٍ
Faithless	بے وفا	غَيْرُ مُخْلِصٍ
Sinful	گناہ گار / نافرمان	عَاصٍ
Clever	چرب لسان / چالاک	لَبِقٌ
Immodest	بے غیرت ہونا	الطَّسَخُ
Perturb	بے قرار ہونا / بیقراری	الْهَلَعُ
Lair	جھوٹا	كَذَّابٌ
Narrow-minded	تنگ نظر	قَصِيرُ النَّظَرِ
Helpfulness	بے یار و مددگار	عَدِيمُ الْمُسَاعَدَةِ
Proud	خود پسند / متکبر	مُحِبَّةُ الذَّاتِ / مُحِبُّ النَّفْسِ

القَامُوسُ الْمُعْتَوْنُ	۵۵	عربی، اردو، انگریزی
قَاسٍ / قَسَاوَة	سنگ دل / سنگدلی	Hard-hearted
بَخِيلٌ	کنجوس	Miser
مُتَشَكِّكٌ	شکی مزاج والا	Suspicious
مَكْرُوءَةٌ / كَرَاهَةٌ	قابل نفرت / بد مزاج	Hateable
عَدِيمُ الْإِحْتِرَامِ	نا قابل احترام / بے ادب	Disrespectful
غَيْرُ لَطِيفٍ	نامہربان / سخت دل	Kindless
مُجَازِفٌ	ناعاقبت اندیش	Indescription
تَعِيسٌ	بد قسمت	Misfortunate
عَدِيمُ التَّقْدِيرِ	بے حیثیت	Unstatus
مُهْمَلٌ	لا پرواہ	Thoughtless
غَبِيٌّ	کند ذہن	Stupid
مُتَشَانِمٌ	نا امید / قنوطی	Pessimist
عَادَةٌ سَيِّئَةٌ	بری عادت	Bad habit
عَدَاوَةٌ	دشمنی	Enmity
أَسْفَلٌ / رَزِيلٌ	کمینہ	Mean (Vulgar)
طَامِعٌ	لاالچی	Greedy
حَرِيصٌ	حریص / حرص کرنے والا	Greedy
خَشِينٌ	بد سلوک	Misbehaviour
خَشِينُ الطَّبْعِ	بد مزاج / سخت گو	Peevish
غَيِظٌ	غصہ	Anger
ظَلَمٌ	ظلم / بے انصافی	Cruelty
الْبُغْضُ	عداوت	Hostility

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۵۶

عربی، اردو، انگریزی

Separation	ناراضگی / علیحدگی	إِنْشِقَاقٌ
Relation breaker	صلہ رجمی، رشتہ داری توڑنے والا	قَاطِعُ الرَّجِمِ
Fraudulent	دھوکہ باز / دھوکہ بازی کرنے والا / فریبی	خَادِعٌ / خَدَاعٌ
Pride	غرور / تکبر کرنے والا	كِبْرِيَاءُ
Fraudulent	دغا بازی کرنے والا / خیانت کرنے والا	خِيَانَةٌ / خَائِنٌ
Evil-minded	بد باطنی / خباثت باطنی	خَبِيثٌ / خَبِيثٌ
Careless	بے احتیاطی	إِهْمَالٌ
Talkative	باتونی / زیادہ باتیں کرنے والا	مِكْثَارٌ
Shamlessly	بے شرمی	الْوَقَاهَةُ
Peevish	ترش روی / ترش رو	عَبُوسَةٌ / عَبُوسٌ الْوَجْهَ
Thief/Steal	چور / چوری	سَارِقٌ / سَرَقَةٌ
Extravagant	فضول خرچی کرنے والا	مُبَذِّرٌ
Stupid	کند ذہنی / بے وقوفی	جُمُودُ الْعَقْلِ
Sinful (Sexually)	زانی / بدکاری کرنے والا	زَانِيٌّ / فَاجِرٌ
Trustless	بے اعتمادی	عَدَمُ الثِّقَةِ
Stupidity	کند ذہنی	الْبَلَادَةُ
Sin	گناہ / غلطی	خَطِيئَةٌ
Jealous	حسد / کینہ رکھنے والا	حَسَدٌ / حَاسِدٌ
Wrathful	غضب ناک	غَضَبَانٌ
Quarrelsome	جھگڑا لڑنے والا	جِدَالٌ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Back biting	چغلی کرنے والا	نَمَامٌ
Mischievous	فاسق / مفسد / فساد برپا کرنے والا	فَاسِقٌ / فِسْقٌ
Quarrelsome	جھگڑالوں	الْخَصِيْمُ

العَاهَاتُ وَالْآفَاتُ / نقائص اور آفات

Defects and Disasters

English	اردو	عربی
Limping	لنگڑا	أَعْرَجٌ
Blind	نا بینا / اندھا	أَعْمَى
Talkative	بہت بھولنے والا	مِغْلَاءٌ
Deaf	بہرا	أَصَمٌ
Deaf	بہرا	أُطْرَسٌ
Dumb	گورگا	أَخْرَسٌ
Dumb	گورگا	أَبْكَمٌ
Having a cut lip	ہونٹ کٹا	أَفْلَحٌ
Midget	بونا	نَعَاشٌ
Bald	گنجا	أَقْرَعٌ
	کوج ر جس کی داڑھی کے بال کم ہو	الْثِطُّ
Breaked tooth	ٹوٹے ہوئے دانت والا	الْشَرْمُ
One eyed	کانا / یک چشم	أَعْوَرٌ
Having a cut tail	ڈم کٹا / مہریدہ	أَبْتَرٌ

Squint-eyed	بھینگا / جس کو ایک چیز دو نظر آئیں	أَحْوَلُ
Hunch-backed	کبڑا / جس کی کمر (ٹیزھی) جھکی ہوئی ہو	أَحْدَبُ
Lisping	تو تھلا / جو صحیح بولنے پر قادر نہ ہو	أَثَلَّعَ
Flattened nose	چپٹی ناک والا	أَفْطَسَ
Lengthy nosed	بڑی ناک والا	أَنَافِيَّ
Person who have large lips	بڑے ہونٹ والا	شَفَاهِيَّ
Mad	دماغ سے کریک	مَسٌّ مِنْ جُنُونٍ
Ill	بیمار	عَلِيلٌ
Patient	مریض / بیمار	مَرِيضٌ
Midget	بونا / کوتاہ قد والا	نُغَاشٌ
Toothless	پو پلا / جس کے دانت نکل گئے ہو	أَذْرَدُ
Left hander	کھباز / بائیں ہاتھ سے کام کرنے والا	أَعْسَرُ
Blair-eyed	چندھا / جس کی آنکھیں روشنی کی تاب نہیں لاسکتی ہوں	أَخْفَشُ
Tonsured	منڈا / گنجا آدمی	أَجَمٌ
Short	کوتاہ گردن والا	أَوْقَصُ
Ear froked / Ear partite	کن پھٹا	أَخْرَبُ
Eunuch	بیہودا	مُخَنَّنٌ
Impotent	نامرد / سُست	جُبَّانٌ / عَيْنِيَّ
Cross-breed	دو غلا / منافع	هَجِينٌ

Poeyuria

متوڑا

بَوَالٌ

Enuch / Effeminate

خواجہ سرا / تہجد

آغَا / مُخَنَّفٌ

أَوْصَافُ النِّسَاءِ / عورتوں کی صفات

Qualities of Women

English	اردو	عربی
Unmarried woman	غیر شادی شدہ عورت	عَزْبَاءٌ
Married woman	شادی شدہ عورت	مُتَزَوِّجَةٌ
Woman/Lady	عورت / خاتون / میڈم	سَيِّدَةٌ
Virgin woman	باکرہ عورت	عَذْرَاءٌ
Virgin woman	باکرہ عورت	بَاكِرَةٌ
Deflowered	ثیبہ	نَيْبَةٌ
Young	کمن / دوشیزہ	أَنِسَةٌ
Prity	خوبصورت جوان عورت	حُورٌ
Unmenses	اولاد سے ناامید عورت	أَنِسَةٌ
Bride	دلہن	عَرِيْسَةٌ
Modest woman	حیاء والی عورت	حَفِرَةٌ
Soft voiced woman	نرم آواز والی عورت	رَحِيْمَةٌ
Tidy woman	ستھری عورت	قَدُورٌ
Slim sashed woman	پتلی کمر والی عورت	مُهْفَهْفَةٌ

Virtuous woman	پاکدامن عورت	مُحْصَنَةٌ
Midwife	دایہ	قَابِلَةٌ
Unmodest woman	چوری چھپکے یاری کرنے والی عورت	خَدَنٌ
Pregnant lady	حاملہ عورت	حُبْلَى
Lady who keep away from milk of her child / Wet nurse	دودھ چھڑانے والی عورت	مُرْضِعَةٌ
Abdominal lady	بڑے پیٹ والی عورت	مُفَاضَةٌ
Lady who give mor offspring (High born)	زیادہ اولاد دینے والی عورت	نَشُورَةٌ
Hard voiced lady	سخت تیز آواز والی عورت	مُهِصَلَقَةٌ
Widow	بیوہ عورت	أَرْمِلَةٌ رَأِيَتْ
Laughing woman	بہت ہنسنے والی عورت	مِهْزَاقٌ
Lady who give son	بیٹے جننے والی عورت	مِذْكَارٌ
	بے وقوف جننے والی عورت	مِحْمَاقٌ
Hard voiced lady	سخت زبان والی عورت	سَلِيْطَةٌ
Kindful lady	خاوند پر احسان کرنے والی عورت	مَنَانَةٌ
Lady have child of 1st husband	پہلے خاوند سے بچوں والی عورت	حَنَانَةٌ
Unchast lady	پہلے خاوند کو موجودہ پر ترجیح دینے والی عورت	أَنَانَةٌ
Unchaste	غیر عقیف عورت	كَيْئَةُ الْقَفَا
Pretty but unpedigreed	خوبصورت لیکن غیر اصل عورت	خَصْرُ الدِّمْنِ

Daughter born lady	بیٹیاں جننے والی عورت	مِنْشَات
Low born	کم اولاد دینے والی عورت	نَزُور
More working lady	زیادہ کام کرنے والی عورت	صُنَاعَة
Loving woman	وہ عورت جو اپنے شوہر کے ساتھ محبت کرتی ہو	عَرُوب
Divorced woman	طلاق شدہ عورت	مُطَلَّقَة
Gentle born lady	شریف جننے والی عورت	مِنْجَابَة
Brave woman	جری / دلیر عورت / بہادر عورت	قَرَصَة
Faty woman	بہت موٹی عورت	قِيعَلَة
Lean woman	دُلی پتلی عورت	نَحِيفَة
Large eyed woman	موٹی آنکھوں والی عورت	عَيْنَاء / عَيْن
Obscenitic lady	فاحشہ عورت / رنڈی	شَرْمُوطَة
Prostitute	بازاری عورت	فَاتِيَة
Lady who lay son and daughter	بیٹے اور بیٹیاں دینے والی عورت	مِعْقَاب
Lady whose offspring die at birth	وہ عورت جس کی بچے مر جاتے ہو	مِقْلَات
3rd wife	شوہر کی تیسری بیوی	مُثَقَّاة
Un maked up lady after the death of husband	وہ عورت جو شوہر کے مرنے کے بعد زینت چھوڑ دے	حَادَّة / مُحَدَّد
Unmarried aged woman	وہ عورت جو بالغ ہونے کے بعد دیر تک والدین کے گھر میں بلا شادی بیٹھی رہتی ہو۔	الْعَانِسَة

الأَقَارِبُ / ارشتہ داری / Relations

English	اردو	عربی
Relationship	رشتہ داری	الْقَرَابَةُ
Friendship	بھائی چارگی	الأُخُوَّةُ
Family	کنبہ / خاندان	عَائِلَةٌ / أُسْرَةٌ
Parents	آباء و اجداد	أَسْلَاقٌ
Father	باپ / والد	أَبٌ / وَالِدٌ
Mother	ماں / والدہ	أُمٌّ / وَالِدَةٌ
Paternal Grand Father	دادا / باپ کی طرف سے	جَدُّ
Maternal Grand Father	نانا / ماں کی طرف سے	جَدُّ مِنَ الْأُمِّ
Paternal Grand Mother	دادی / باپ کی طرف سے	جَدَّةٌ
Maternal Grand Mother	نانی / ماں کی طرف سے	جَدَّةٌ مِنَ أُمِّ
Son	بیٹا	إِبْنٌ
Grand son	پوتا	إِبْنُ الْإِبْنِ
Grand-daughter	پوتی	بِنْتُ الْإِبْنِ
Daughter	بیٹی	بِنْتُ
Grand-daughter	نواسی	بِنْتُ الْبِنْتِ
Grand son	نواسا	إِبْنُ الْبِنْتِ
Grand son	پوتا / نواسا	حَفِيدٌ
Grand-daughter	پوتی / نواسی	حَفِيدَةٌ

Brother	بھائی	أَخ
Nephew	بھتیجا	ابْنُ الْأَخ
Niece	بھتیجی	بِنْتُ الْأَخ
Sister	بہن	أُخْت
Nephew	بھانجا	ابْنُ الْأُخْتِ
Niece	بھانجی	بِنْتُ الْأُخْتِ
Uncle	چچا	عَمَّ
Aunt	چچی	رَوْجَةُ الْعَمِّ
Cousin	چچا زاد بھائی	ابْنُ الْعَمِّ
Cousin	چچا زاد بہن	بِنْتُ الْعَمِّ
Uncle	ماموں	خَالَ
Aunt	ممائی / ماموں کی بیوی	رَوْجَةُ الْخَالَ
Cousin	ماموں زاد بھائی	ابْنُ الْخَالَ
Cousin	ماموں زاد بہن	بِنْتُ الْخَالَ
Aunt	خالہ / ماں کی بہن	خَالَة
Uncle	خالو / خالہ کا شوہر	رَوْجُ الْخَالَةِ
Cousin	خالہ زاد بھائی	ابْنُ الْخَالَةِ
Cousin	خالہ زاد بہن	بِنْتُ الْخَالَةِ
Aunt	پھوپھی	عَمَّة
Uncle	پھوپھا / پھوپھی کا شوہر	رَوْجُ الْعَمَّةِ
Cousin	پھوپھی زاد بھائی	ابْنُ الْعَمَّةِ
Cousin	پھوپھی زاد بہن	بِنْتُ الْعَمَّةِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۶۴

عربی، اردو، انگریزی

Husband	شوہر / خاوند	زَوْج
Wife	بیوی	زَوْجَة
Father-in-law	سسر	وَالِدُ الزَّوْجِ
Mother-in-law	ساس / شوہر کی ماں	وَالِدَةُ الزَّوْجِ
Mother-in-law	ساس / بیوی کی ماں	حَمَاءُ / أُمُّ الزَّوْجَةِ
Son-in-law	داماد	خَتَنَ / الصِّمْرُ
Son-in-law	داماد	زَوْجُ الْبِنْتِ
Daughter-in-law	بہو / بیٹی کی بیوی	زَوْجَةُ الْبِنِّ / كَنَّة
Brother-in-law	بہنوئی / ساسڑوہر / بہن کا شوہر	زَوْجُ الْأَخْتِ
Brother-in-law	سالہ / بیوی کا بھائی	أَخُ الزَّوْجَةِ
Sister-in-law	سالی / بیوی کی بہن	أُخْتُ الزَّوْجَةِ
Sister-in-law	بھابھی / بھائی کی بیوی	زَوْجَةُ الْأَخِ
Sister-in-law	نند / عورت کے شوہر کی بہن	أُخْتُ الزَّوْجِ
Aunt	تائی / بڑے چچا کی بیوی	زَوْجَةُ الْعَمِّ الْأَكْبَرِ
Wife of husband's Elder brother	جھانی / خاوند کے بڑے بھائی کی بیوی	إِمْرَأَةُ الْأَخِ الْكَبِيرِ لِلزَّوْجِ
Wife of husband's younger brother	دیورانی / خاوند کے چھوٹے بھائی کی بیوی	إِمْرَأَةُ الْأَخِ الصَّغِيرِ لِلزَّوْجِ
Step-Mother	سو تیلی ماں	أُمُّ فَاسِدٍ
Step-Mother	سو تیلی ماں	زَوْجَةُ الْأَبِ
Brother-in-law	دیور / جیٹھ	حَمُو
Step son	سو تیل پٹا	الرَّبِيبُ

Step-daughter	سوتیلی بیٹی	الرَّبِیَّةُ
Uterine brother	سگابھائی	شَقِیقٌ
Step-brother	باپ شریک بھائی	أَخٌ غَلَاتِیٌّ
Step-brother	ماں شریک بھائی	أَخٌ أُخِیَافِیٌّ
Foster-brother	دودھ شریک بھائی	أَخٌ الرِّضَاعَةِ
Step-brother	سوتیلابھائی	أَخٌ مِّنْ زَوْجَةِ
		الْأَبِ، أَوْ زَوْجِ الْأُمِّ
Step-sister	سوتیلی بہن	أُخْتُ مِّنْ زَوْجَةِ
		الْأَبِ، أَوْ زَوْجِ الْأُمِّ
Uterine sister	سگی بہن	أُخْتُ شَقِیقَةٍ
Step sister	باپ شریک بہن	أُخْتُ غَلَاتِیٌّ
Step sister	ماں شریک بہن	أُخْتُ أُخِیَافِیٌّ
Foster sister	دودھ شریک بہن	أُخْتُ مِّنْ الرِّضَاعَةِ
In-laws'-family	سسرال والے	الصَّهْرُ
Co-wife	سوکن / سوت	ضَرَّةٌ
Sworn-son	لے پالک بیٹا / منہ بولا بیٹا	ابْنٌ بِالتَّبْنِیِّ
Sworn-daughter	لے پالک بیٹی / منہ بولی بیٹی	بِنْتُ بِالتَّبْنِیِّ
Sworn-father	دھرم کا باپ / منہ بولا باپ	عَرَّابٌ
Sworn-mother	دھرم کی ماں / منہ بولی ماں	عَرَّابَةٌ
Woman whose husband is a live	سہاگن / خاوند والی عورت	عَوَّانٌ / مُحْصَنَةٌ عَرُوسٌ
Friend	دوست	زَمِیلٌ / صَدِیقٌ
Friend	سہیلی	زَمِیلَةٌ / صَدِیقَةٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ

۶۶

عربی، اردو، انگریزی

Neighbor	پڑوسی	جَوَارُ / الْجَارُ
Betrothal	متکئی / پیغام نکاح	خُطْبَةُ
Couple	جوڑا / ایک بطن کے بھائی	تَوَّءَم
Grand son	دوہتا / بیٹی کا بیٹا	الْبُنَى
Grand-daughter	دوہتی / بیٹی کی بیٹی	الْبِنَةُ
Step-father	سوتیلہ باپ	أَبٌ فَاسِدٌ
Mother-in-law	سمہن	صِھْرُ الْبِنْتِ
Father-in-law	سمہی / سمہن / دولہا اور دلہن کے ماں باپ کا آپس میں رشتہ کا نام	صِھْرُ الْبَائِنِ
Sister-in-law	سالی	خَتَنَةٌ
Step-Child / Step-Son	گیلڑیا / پچھلک لڑکا	ابْنُ الزَّوْجِ

المَلَابِسُ / لباس کے بارے میں / About Dress

English	اردو	عربی
Stitching cloths	سلے ہوئے کپڑے	المَلَابِسُ
Un stitching cloths	بغیر سلے ہوئے کپڑے	قُمَاشٌ
Stable	کپڑے کا تھان	طَاقَةٌ
Suit / Dress	سوٹ / جوڑا	حُلَّةٌ / بَدَلَةٌ
Gents suit	مردانہ سوٹ / جوڑا	بَدَلَةٌ رِجَالِيٌّ
Ladies suit	زنانہ سوٹ / جوڑا	بَدَلَةٌ نِسَائِيٌّ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Cap	ٹوپی	قَلَنْسَوَة
Roomi cap	رومی ٹوپی / کرہ قوی	طَرَبُوش
Hat	ہیٹ / انگریزی ٹوپی	بُرْنِیْطَة
Hood	کپڑے کی ٹوپی جو بچے سر پر پہنتے ہیں	قُبْعَة
Crown	تاج ایک قسم کی شاہی عمدہ ٹوپی ہے	تَاج
Cap	سفید عمدہ ٹوپی	طَاقِیَة
Turban	پگڑی / دستار	الْعِمَامَة
Part of turban	پگڑی کا شملہ	الطَّرَة / دُنْبُوق
Turban fold	پگڑی کا چچ	كُورُ الْعِمَامَة
Full dress	فل ڈریس / مکمل لباس	لِبَاسُ التَّامِ الْكَامِلُ
Cloths	وہ کپڑے جو بدن کے ساتھ لگے ہوتے ہیں	الْمَجَاسِدُ
Shirt	قمیص / کرتا	الْقَمِیْصُ
Gents shirt	مردانہ کرتے / قمیص	قُمَصَانُ رِجَالِیِّ
Ladies shirt	زنانہ قمیص	قُمَصَانُ نِسَائِیِّ
Shirt without sleeve	بغیر آستین والا قمیص	الْقَمِیْصُ بِدُونِ الْأَكْمَامِ
Collar	گریبان	نَحْرُ الْقَمِیْصِ / بَشِیْک
Foot of hill	قمیص کا دامن	ذِیلُ الْقَمِیْصِ
Edge suf	دامن کے کنارے	الدَّخْرِیْصُ
Sleeve	آستین	الْكُمُ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُن

۶۸

عربی، اردو، انگریزی

Pocket	جیب	الْجَيْبُ
Collar	کالر/ریپ	يَاقَةُ الرِّيقُ
Stand collar	کھڑا کالر	يَاقَةُ وَاقِفَةٍ
Double collar	ڈبل کالر	يَاقَةُ مَقْلُوبَةٍ
Night shirt	سونے کی قمیص	قِمِيصُ النَّوْمِ
Jacket/Under shirt	جاکٹ	قِمِيصٌ دَاخِلِيٌّ
Button	بٹن	الزَّرُّ / أَزْرَارُ
Slim cap	پتلی ٹوپی	الْعَرِيقُنُ
Fleshtights/Tight dress	پُخت لباس	هَضَاق
Linning	کپڑے کے اندر دبا ہر کاسٹر	ظَهَارَةٌ وَبِطَانُهُ
Jacket	جاکٹ	سِتْرَةٌ جَمَّازَةٌ
Button a hale	کاج/بٹن کے سوراخ	عُرْدَةُ الزَّرِّ
Trouser	شلوار	سِرْوَالٌ
Trouser	پاجامہ/تنگ شلوار	بِنْجَامَةٌ
Pants/Trouser	جست شلوار	سِرْوَالٌ ضَيِّقٌ
One of the leg's pair of trouser	شلوار کے پانچے	ثَنِيَّةُ السِّرْوَالِ
Apart of which string runs	نیفہ/شلوار کا نیفہ	حُجْزَةٌ حَقْوَةٌ
String	تارہ	تِكَّةٌ
Trouser-string	ازار بند	مِنتَرَزٌ
String-niddle	ناڑا کش/ناڑہ ڈالنے کی سلائی	مِتْكٌ

Lower part of cloth / Folded	کپڑے کا نچلا حصہ / رتہ	طَيَّةٌ
Belt	کمر بند	مِنْطَاقَةٌ
Lining of cloth	کپڑے کا استر	بِطَانَةُ الثَّوْبِ
Patch	پیوند	رُقْعَةٌ / قِرْزَاعٌ
Vest	بنیان	فَانِيْلَةٌ / فَنِيْلَةٌ / غِلَالَةٌ
Underwear	جانگہ	التَّبَانُ
Jersey	جرسی	كَنْزَةٌ
Sweater	سوئٹر / موٹی اوٹی بنیان	مَقْسَمٌ
Brassiers	انگیا	سَبِيْجٌ
Waistcoat	واسکٹ	الصَّدْرِيَّةُ
Waistcoat	اُونی صدری / رواسکٹ	سُتْرَةٌ مِنَ الصُّوفِ
Coat	عام کوٹ	ذُرَّاعَةٌ / سُتْرَةٌ
Rain irrigated coat	بارانی کوٹ	مِمَطَّرٌ
Rain coat	برساتی کوٹ	مِعْطَفٌ وَاقٍ مِنَ الْمَطَرِ
Cloak	پُغھ، اوپر کا کوٹ لمبے آستین والا	الْجُبَّةُ
Cloak without sleeve	بے آستین پُغھ	الْعَبَاءُ
Jacket/Waistcoat	جاکٹ	صُدْرَةٌ / سِتْرَةٌ
Half sleeve waistcoat	نیم آستین صدری / رواسکٹ	زُبُونٌ
Sherwani	اچکن، شیروانی سے ملتا جلتا لباس	الْقَبَاءُ
Cloak	لمبا برانڈی	بُرْنُسٌ
Lengthy coat	پیرا، ہن، لمبا کوٹ	سِرْبَالٌ

Warp and woof	کپڑے کا تاننا	سُدَاةُ الثَّوْبِ وَلُحْمَتُهُ
Trouser	میاں رشلوار	لَبِيْنَةٌ
Leather trouser	چمڑے کی پتلون	حَوْفٌ
Fold suf of cloth	کپڑوں کے شکنیں	غُرُورٌ فِي الثِّيَابِ
Trouser	پتلون	بِنْطَلُونٌ / شِيَالٌ
Thong	پتلون کے تسمے	شَرِيْطُ الْبِنْطَلُوْنِ
One of leg's pair of trouser	پتلون کے پاؤں کے	ثَنِيَّةُ الْبِنْطَلُوْنِ
Geen	جین کپڑے کی پتلون	بِنْطَلُوْنٌ مِّنْ قَمَاشِ الْجِيْنِ
Slacks	نیکر گھٹنوں سے اوپر تک کا پاجامہ	بِنْطَلُوْنٌ قَصِيْرٌ
Tie	نکائی	رَبْطَةُ الْعُنُقِ
Tie	نکائی	عِصَابَةُ الْعُنُقِ
Slacks	نپہرہ / چڈی / پتلون کے نیچے پہنا جاتا ہے	الْمِغْبَنُ / أُرْبِيَّةٌ
Small petticoat	لنگا / گھٹھرا	نَقَبَةٌ
Uniform	وردی	بِزَّةٌ
Government uniform	سرکاری وردی	بِزَّةٌ رَسْمِيَّةٌ
Skirt	اسکرٹ / ایک انگریزی لباس	تَنْوَرَةٌ
Maud/Plaid/Veil	چادر	الرِّدَاءُ
Handkerchief	دستی رومال	مَحْرَمَةٌ
Handkerchief	رومال	مَنْدِيلٌ
Blanket	کمبل	حِرَامٌ
Muffler	مفلر	تَلْفَعَةٌ / وَشَاحٌ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۷۱	عربی، اردو، انگریزی
مِمْبَاغ	گلوبند	Scarf
الْبُرُقُوعُ / حِجَاب	برقعہ / دوپٹہ	Wimple/Veil/Burqa
الْحِمَارُ / مِعْجَز	اورھنی / دوپٹہ	Stole
جِلْبَاب	لمبا کرتا	Lengthy shirt
لِفَاعٌ / مِقْنَعَةٌ	دوپٹہ / اورھنی	Stole
شَالَةٌ / شَال	شال	Shawl
الخُفُّ	موزہ	Gaiter/Lather socks
جَرْمُوق	کپڑے کا بوٹ نما خول جو جراب پر پہنتے ہیں	Gaiter/Boot/Shoes
الْجَوْرَبُ	جرابیں	Socks
جَوْرَبُ الْقُطْنِ	سوتلی جرابیں	Cotton socks
جَوْرَبُ الْحَرِيرِ	ریشمی جرابیں	Silk socks
رَبْطَةُ السَّاقِ	جرابوں کا تسمہ / گیش	Laces
الْمَدَاسُ / بَابُوج	چپل	Sleeper
أَحْدِيَّةٌ	جوتے	Shoes
الْجَزْمَةُ الْمَكْشُوفَةُ	پیم شوز / بند جوتے	Shoes
رِبَاطُ الْحِذَاءِ	جوتے کا تسمہ	Laces
سِلْسِلَةُ كُلْج	زنجیر / زیپ	Zip
قِلَشِيْن	شادی کی جوتے	Wedding shoes
شَرِيْطٌ	تسمیہ	Laces
نَعْلُ الْحِذَاءِ	جوتے کا سول رتلی	Lower part of shoe
النَّعْلُ	جوتا	Shoe

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۷۲	عربی، اردو، انگریزی
حِذَاءُ خَشَبِيّ / قَبَقَابْ	کھڑاؤ / لکڑی کے جوتے	Wooden sandals
الْقَفَازِيْنُ / كُفُوْف	دستانے	Gloves
دُمْلُوْجْ	بازو بند	Armlet
زُنَارْ	کمر بند	Belt
بُكْلُسْ	وہ کاٹنا جیسے کپڑے لٹکائے جاتے ہیں	Hanger
فَرْدَةٌ	پوستین	Fur coat
صُدَيْرِيَّةٌ	سینہ بند	Brassiers
مِنْشَفْ	تولیہ	Towel
مِحْفَظَةٌ	پرس / بوٹہ	Wolet
زُخْرُفَةٌ	گلکاری	Embroidery
سِجَافٌ / حَاشِيَّةٌ	جھال / کپڑے کا کنارہ	Frill

انواع اللباس / لباس کے اقسام

Types of Cloth/Dress

English	اردو	عربی
Cloured dress	رنگین کپڑے	الْوِشَاءُ
Dance's dress	لباسِ رقص	دُمْنَةٌ
Mourner dress	ماتمی لباس	حِذَاذْ
Wedding cloth	شادی کے دن کے کپڑے	لِبَاسُ الْعُرُوسِيَّةِ
National suit	قومی لباس	الْمَلَابِسُ الْقَوْمِيَّةُ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۷۳	عربی، اردو، انگریزی
المَبَاذِلُ	کام کاج کے کپڑے	Working dress
مَلَابِسُ الْمَدِينَةِ	سول ڈریس / شہری لباس	Civil dress
مَلَابِسُ رَثَّةٍ	گدڑی / پرانے کپڑے وغیرہ	Old dress
فُسْتَاقُ	میکسی، فرائک، ایک زنانہ لباس	Frock
كَفَرٌ	کٹن، ایک قسم کا انگریزی وضع کا ڈھیلہ لباس	Loose dress
الْبَاسُ الْمَشْدُودُ عَلَى الْبَدَنِ	چست لباس / تنگ لباس	Active dress
قَمَاشُ قُطْنِيٍّ / شَيْتٍ	چھینٹ، رنگین، اونٹنی کا کپڑا	Fabric / Cotton
بَفَقَّةٌ	سفید دیز کپڑے	White cloth
شَاشٌ	لمل کے کپڑے	Muslim
ثِيَابٌ جَاهِزٌ	ریڈی میڈ تیارسلے ہوئے کپڑے	Ready made dress
مَخْمَلٌ	مخمل کے کپڑے	Velvet
عَبَعَبٌ	ڈھیلہ لباس	Loose dress
قَمَاشُ الْبُوبَلَيْنِ	پاپلین کے کپڑے	Paplin Cloth
قَمَاشُ كَمْخٍ	کنخواب کے کپڑے	Brocade tissue
قَمَاشُ فَلَاوَلَا	فلاوین / ایک قسم کا اونٹنی کپڑا	Flannel cloth
قَمَاشُ كَشْمِيرٍ	کشمیرہ کپڑا	Kashmiri cloth
خَيْشٌ	ٹاٹ کا کپڑا	Sack cloth
قَمَاشُ الْحَرِيرِ	ریشمی کپڑا	Silken cloth
كَتَّانٌ	السی کا کپڑا	Linseed's cloth
تَوَلٌ	ٹول / ایک قسم کا کپڑا جس سے صرف قمیص بنایا جاتا ہے	Twill

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ

۷۴

عربی، اردو، انگریزی

Broad cloth	بانات / ایک اونی کپڑا جو دبیز اور گرم ہوتا ہے	جُوخْ
Embroiderer	کامدانی / روہ کپڑے جس میں سونے یا چاندی کے تار استعمال ہوئے ہو	قُمَاشْ مَطْرَزْ
Critch cloth	کر میچ کے کپڑے	قُمَاشْ القُنْبِیَّةِ
Silk cloth	شنیل / ایک قسم کا ریشمین کپڑا	الشَّنِیْلُ
Mouthlet	دھان بند	لِغَامْ / لِثَامْ
Giberdin cloth	گبرڈین کے کپڑے	قُمَاشْ الجَبْرِ دِیْنِ
Half sleeve shirt	شلوکار / بندی / ایک قسم کا کرتہ جس کے آستین کہنیوں تک ہوتے ہیں	فَرْوُجْ
Strip/(Shred)	دھجی / چیتھڑے / کپڑے کے ٹکڑے	شِرْطَہ
Sweep cloth	جھاڑنے کا کپڑا / جھاڑن	شَرْطُوطَہ
Wrapper	بقچہ	صَوَانْ / شُقْدُقْ
White silk	سفید ریشم	دُمُقْسْ
Cotton blanket	سوتی، اونی کبیل	کِسَاءُ مِنْ صُوفِ اَوْ وَبَرِ
Sack of cloth	جھولی، کپڑے کا تھیلہ جو گلے میں ڈالا جاتا ہے	کَیْسْ
Curtain	پردہ	سِتَارْ
Yarn	سوت	عَزَلْ
Wool	اُون	صُوفْ
Bed sheet	بالا پوش / پلنگ کی چادر	شَرْشَفْ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ ۷۵ عربی، اردو، انگریزی

Mattress	توشک / گدیلا / روئی دار بستر	حِشِيَّة
Chequered carpet	شطرنجی / بچھانے والی دری	حَبْلِيَّة
Sewing cloth	سوزنی / بستر	مُضْرَبَةٌ
Dustful cloth	میلے کپڑے جو دھونے کو دیئے جائیں	الْجَوَانِجُ
Dry cleaning	ڈرائی کلیننگ	النَّظْفَقَةُ
Pillow	گدی / تکیہ	مَسْنَدٌ / مَحْدَةٌ
Noose	پھندا	طَرَّة
Hair clip	موباف / پراندے	جَدَّادٌ

أَسْبَابُ الْخِيَاطَةِ / سینے کے اسباب

Causals of Tailoring

English	اردو	عربی
Sewing machine	سلائی مشین	مَاكِئَةُ الْخِيَاطَةِ
Sewing machine	سلائی مشین	آلَةُ الْخِيَاطَةِ
Tailoring	ٹیلرنگ	فَنُّ الْخِيَاطَةِ
Tailor	درزی / ٹیلر	الْخَيَّاطُ
Fancy Tailor	فینسی ٹیلرز	الْخَيَّاطُ الْمُتَمَنَّاژُ
Good Tailor	اعلیٰ ٹیلرز	الْخَيَّاطُ الْفَاخِرُ
Measurement of Tailor	درزی کا ناپ لینا	أَخْذُ الْخَيَّاطِ مِقْيَاسَ الْبَدَنِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۷۶	عربی، اردو، انگریزی
نَمُودُجُ التَّفْصِيلِ	کٹائی کا نمونہ	Sample of cutting
الْقِيَاسُ	ناپ	Measure
شَرِيطُ الْمِقْيَاسِ	پیمائشی فیتہ	Measuring ribbon
إِبْرَةٌ	سوئی	Niddle
مِبْرَةٌ	سوئی دانی رتلی دانی	Niddle case
طَاوِلَةُ الْخِيَاطَةِ	وہ ٹیبل جس پر سلائی مشین رکھا جاتا ہے	Table/Tailoring table
أَبْرَةُ الْحَيَاكَةِ	سلائی کی سوئی	Sewing niddle
مِيسَلَةٌ	سوار پیکنگ نیڈل سوا	Large niddle
خَرْمُ الْإِبْرَةِ	سوئی کا ناکہ	End of niddle
سَمٌ	سوئی کا ناکہ	End of niddle
الْخَيْطُ	دھاگہ	Thread
لَفْقَةٌ	سیون، سلائی	Sewing
بُكْرَةُ خَيْطٍ	دھاگے کی ریل	Thread bobbin
مُكْوَكٌ فِي آلَةِ الْخَيْطِ	ٹھٹھل	Shuttle
كُبَّةُ الْخَيْطِ / كَبْكُوبُ	انٹی، دھاگے کی ریل	Thread bobbin
كُوفِيَّةٌ	دھاگے کا لچھا	Thread bangles
دَبُوسٌ	پن، وہ سوئی جس کے سر پر ٹوپی سی بنی ہوئی ہو	Pin
التَّرْقِيعُ	پیوند لگانا	Patch
كُشْتَبَانُ بَزْوَارٍ	انگشتانہ، لوہے یا پتیل کی ٹوپی	Thimble
	سی جو درزی کام کرتے وقت انگلی پر چڑھا لیتے ہیں	

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُن

۷۷

عربی، اردو، انگریزی

Scissors	قیچی	مَقَصَّ / مِقْرَاط
Ribbon	الاسٹک / ربڑ اور دھاگے کا بنایا ہوا فیتہ	مَطَاط
Ribbon	فیتہ	شَرِيط
Stitch the button	بٹن لگانا	تَرْقِيعُ الزَّرِّ
Stitch	نازکا	غُرْزَة
Patch	سلائی کا نازکا	قُطْبَة
Be out of niddle	دھاگے کا سوئی سے نکلنا	اِنْسِلَالُ الْخَيْطِ
Patches	ٹانکے	قُطَمَات
Embroidery	نیل بوئے نکالنا	تَطْرِيز
Lace/Frill	جھالر، کپڑے کا کنارہ	حَاشِيَةُ الثَّوْبِ
Hang	ٹانگنا	تَشْرِيح
Shuttle	ٹلی	مَوَم
Madeness	بنائی	شُغْلُ الْبَابِرَةِ
Spinning wheel	چرخہ	مِغْزَل
Zip	زپ، زنجیر جو پتلون وغیرہ کو لگایا جاتا ہے	مُزِيق / مُحْبَس
Chain	زنجیر	سِلْسِلَة
Buttonhole	کاج بٹن کا سوراخ	غُرْدَةُ الزَّرِّ
Instrument	موچی کا زنبورکیل وغیرہ نکالنے کا اوزار	كُمَاشَة
Iron	استری	مِكْوَاة

أَشْيَاءُ الزَّيْنَةِ / زیبائش کی چیزیں

Ornamental Goods

English	اردو	عربی
Decorative things	زیب وزینت کا سامان	أَدَوَاتُ التَّرْفِ
Soap	صابون	الصَّابُونُ
Soap case	صابن دانی	عَلْبَةُ الصَّابُونِ
Tooth brush	مسواک	السِّوَاكُ
Tooth brush	ٹوتھ برش	فُرْشَاةُ الْأَسْنَانِ
Brush	برش	الْفُرْشَةُ
Shaving brush	شیونگ برش	فُرْشَاةُ لِلْحَلَاقَةِ
Tooth paste	ٹوتھ پیس	مُعْجُونُ الْأَسْنَانِ
Hair oil	سر کے بالوں کا تیل	زَيْتُ حَقِّ الرَّأْسِ
Hair oil	بالوں کا تیل	زَيْتُ الشَّعْرِ
Hair tonic	ہیر ٹانک	دَهَانٌ لِلشَّعْرِ
Comb	کٹنگھی	مِشْطٌ
Anti-septic cream	انٹی سپٹک، کریم	كِرِيمٌ مُطَهِّرٌ
Perfume	خوشبوئی	رَائِحَةُ عَطْرِیَّةٍ
Perfume	عطر، خوشبو	عَطَرٌ / طِيبٌ
Face powder	وہ پوڈر جو منہ پر ملا جاتا ہے	بُذْرَةُ الْعُمْنَةِ
Powder	پوڈر	بُذْرَةُ كُنَّاجٍ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۷۹	عربی، اردو، انگریزی
أَحْمَرُ الشِّفَاةِ	لیپ اسٹک، سُرخِی	Lipstick
حُمْرَةُ الْخُدُودِ	سُرخِی، تَزْمِینِ چہرہ	Pinky face
ذُبُوسٌ	اَلپِن	Safety pin
غَمْرَةٌ	سنہری پاؤڈر	Golden powder
الشَّوْفُ	لڑکی کا بناؤ، سٹیکھار	Make up
الْبُنْيَةُ الْجَسَدِيَّةُ	میکپ	Make up
الْكُحْلُ	سرمہ	Antimony
مِكْحَلٌ	سلائی	Sewing
مِكْحَلَةٌ	سرمہ دانی	Antimony container
مُسْتَحْضَرٌ لِتَجْمِيلِ الرُّمُوشِ	کا جل	Collyrium
وَضْعُ الْحُمْرَةِ	سُرخِی لگانا	Lipstick
الْخَاتَمُ	انگوٹھا	Thumb
خَاتَمُ الذَّهَبِ	سونے کا انگوٹھا	Ring/Gold-ring
خَاتَمُ الْفِضَّةِ	چاندی کا انگوٹھا	Silver ring
مُرْسَلَةٌ / سَدَلٌ	وہ ہار جو سینے تک لمبا ہو	Garland
سِوَارٌ / أُسُورَةٌ	کنگھن / چوڑیاں	Bangles
حَلَقَةُ الْأُذُنِ	بالی	Mere slip
رَقَفٌ	چوڑی	Bangle
سِوَارُ الْمِعْصَمِ	کنگھن، پچنچی، کڑا، کلائی کا	Bangle
قُرْطٌ	ایک زیور	Earring
دُبْلَةٌ	بند، جھمکا، بالی، کانوں کا ایک زیور	Earring

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۸۰

عربی، اردو، انگریزی

Gold Mere slip / Earring	سونے کی بالی	ذُبْلَةُ الذَّهَبِ
Silver Mere slip	چاندی کی بالی	ذُبْلَةُ الفِضَّةِ
Circle / uing	چھلے، کڑے، حلقہ	مَلَاكُوف
Ornament	زیور	حُلِيّ / مُصَاغ
Mirrored thumb-ring	آری	مَجْنَجَلْ
Hair clip	کلپ، بالوں کی پن	ذُبُوسُ الشَّعْرِ
Thin diamond cut locket	جگنی، گلے کا ایک زیور	ذُبُوسُ الزَّيْنِيِّ
Nail polish	نیل پالش، ناخن پالش	مَلَمَعُ الْأَظْفِيرِ
Nail polish	نیل، پالش، ناخن پالش	طِلَاءُ الْأَظْفِيرِ
Mirror	آئینہ، شیشہ	مِرْآة
Lead	مسی، ایک قسم کا منجن جو عورت بطور سنگھار استعمال کرتی ہے	السُّنُونُ الْأَسْوَدُ
Cissor	قینچی	المَقْصُ
Shaving soap	شیونگ صابن	صَابُونُ الْحَلَاقَةِ
Make up box	سنگھار دان، میک اپ کا بکس	عُلْبَةُ التَّجْمِيلِ
Make up bag	وینٹی بیگ، عورتوں کا سنگھاری تھیلا	المُثَبَّنَةُ
Face cream	چہرے کا کریم	.. كِرِيمٌ لِلْوَجْهِ
Cold cream	کولڈ کریم	الْكِرِيمُ الْبَارِدُ
Pendant hole	جھمکے کا سوراخ	خُوق
Artificial moon	چاند / چاندی کے ہار کے بیچ	مِجُولٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۸۱	عربی، اردو، انگریزی
مُجَفِّفُ الشَّعْرِ	ہیر ڈرائر	Hair drier
مَكِينَةُ الْحَلَاقَةِ	بال مونڈنے کی مشین	Shaving machine
مُوسَى	بلیڈ، اُسترہ	Blade / Razor
سَنْطَةُ الْيَدِ	ہینڈ بیگ	Hand bag
قَالِيشْ	اُستراتیز کرنے کا چمڑا	Sandy beach
قِلَادَةٌ	چمپاکلی، گلے کا ایک زیور	Champak necklace
مِشْتُ الْغُولِ	کنگھا	Comb
حَلَقَةُ الْأَنْفِ	نٹھ	Large ring nose
سَائِلُ لِلتَّسْرِيجِ	بالوں کو برابر کرنے والا لوشن	Hair lotion
إِكْلِيلُ الزُّهُورِ	پھول والا	Garland
سَوَارُ الْأَعْلَى لِلزَّرَاعِ	بازو بند	Armlet
البُودَرُ مُزِيلٌ لِلشَّعْرِ	بال صفا پوڈر	Hair removal powder
كَرِيمٌ مُزِيلٌ لِلشَّعْرِ	بال صفا کریم	Hair removal cream
حُلْيَةُ النَّاصِيَةِ	جھومر	Forehead jewellery
مُدْلَاةُ الرَّأْسِ	نمکے ایک زیور جو ماتھے پر لٹکایا جاتا ہے	Forehead jewellery
سِلْسِلَةُ الذَّهَبِيَّةِ	سونے کی چین	Golden Hair Chain
عِصَابَةُ لِرَاسِ الْمَرْأَةِ	تانج رکٹ، پینچی	Golden chain
الْمُرْصَعَةُ بِالْجَوَاهِرِ		Pearl crown
لُؤْلُؤٌ	موتی	Pearl
سَوَارُ الرَّجْلِ	پازیب	Anklet
خَلْخَالٌ لِلْقَدَمِ	پازیب	Anklet

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ

۸۲

عربی، اردو، انگریزی

Flower bracelet	گجرا/ایک زیور	سِوَارٌ مِنَ الْأَزْهَارِ
Maddle	تمغہ/ایک زیور	نِيشَامٌ / وِسَامٌ
Goggle/Glasses	عینک	نَظَّارَةٌ
Glasses of goggle	عینک کی شیشی	عَدَسَةٌ
Goggle frame	عینک کا فریم	إِطَارُ النَّظَّارَةِ
Watch	گھڑی	السَّاعَةُ
Watch ribbon	گھڑی کی پٹی/رسمہ	جُزَامُ السَّاعَةِ
Watch's chain	گھڑی کی زنجیر	سِلْسِلَةُ الْكَسْتِكِ
Golden watch	وہ گھڑی جس میں سونا لگایا ہوا ہو	السَّاعَةُ الْمُرْصَعَةُ بِالذَّهَبِ
Artificial hair	مصنوعی بال	عِيَارَةٌ
Make hair	بال بنانا	تَصْفِيفُ الشَّعْرِ
Hair cutting machine	بال کاٹنے کی مشین	مَكْنِيَةُ قَصِّ الشَّعْرِ
Nail cutter	ناخن تراش/ناخن کاٹ	مِبْرَدُ الْأَظْفِيرِ
Nail cutter	ناخن تراش	مِقْلَمَةُ الْأَظْفِيرِ
Silvery	چاند/چاندی کا بنایا ہوا	حَوَاطٌ
Decoration	سنگھار	التَّجْمِيلُ
Decoration	سنگھار	مَقْدُودٌ
Large ring of nose	نتھنی/نتھنا	بُرَّةٌ
Necklace	ہار	عَقْدٌ
Stick	بید چھڑی	خَيْرَانَةٌ
Beauty parlour	بیوٹی پارلر	صَالُونُ التَّجْمِيلِ
Beauty parlour	بیوٹی پارلر	بَيْتُ التَّجْمِيلِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنْ

۸۳

عربی، اردو، انگریزی

Red-lead	سیندور	سَقْرَة
Handkerchief	رومال	مِنْدِيلْ
Towel	تولیہ	مِنْشَفَة
Gold	سونا	الذَّهَبُ
Silver	چاندی	الْفِصَّةُ
Coral	موٹگا	الْمَرْجَانُ
Bead	موتی کی سیپ	أُمُّ الْأَلَى
Gems	زرکن	الزَّرْكُونُ
Beauty	حسن	حُسْنٌ
Beautiful	حسین، خوبصورت	حَسِينٌ / جَمِيلٌ
Beauty	خوبصورتی	جَمَالٌ
Beautiful scene	خوبصورت منظر	مَنْظَرٌ جَمِيلٌ
Bag	تھیلا / بیگ	كَيْسٌ
Colour	رنگ	صِبْغَةٌ
Gold polish	سونے کی پالش	مَلْمَعُ الذَّهَبِ
Mix perfume	مکس عطر	لَخْلَخَةٌ
Musk	مشک	الشَّدُّ / الْمُشْكُ
Ambergris	عنبر	إِبْلِيمُ / الْعَنْبَرُ
To rub scent	عطر لگانا	التَّعْطُرُ
To rub Fragrant	خوشبو ملنا	التَّضْمِيحُ
Scent	عطر، عود	عَوْدٌ
The Rub Fragrant in house	مکان میں خوشبو پھیلاتا	الْأَقْعَامُ

العَنَاصِرُ الْأَرْبَعَةُ/عناصر اربعہ

Four Factors

English	اردو	عربی
Water	پانی	المَاءُ
Sand	مٹی	التُّرَابُ
Air	ہوا	الهَوَاءُ
Fire	آگ	النَّارُ

الأَخْلَاطُ الْأَرْبَعَةُ/چار خلطیں

Four Humour

English	اردو	عربی
Bile	صفراء	الصَّفْرَاءُ
Melancholy	سوداء	السَّوْدَاءُ
Phelgm	بلغم	البَلْغَمُ
Blood	خون	الدَّمُ

الْحَوَاسُ الْخَمْسَةُ/حواس خمسہ

Five Senses

English	اردو	عربی
---------	------	------

Listening power

سننے کی قوت

السَّمْعُ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Looking power	دیکھنے کی قوت	البَصَرُ
Tasting power	چکھنے کی قوت	الذَّوْقُ
Smelling power	سونگھنے کی قوت	الشَّمُّ
Touching power	چھونے کی قوت	اللَّمْسُ

الصِّحَّةُ وَالْأَمْرَضُ / صحت اور بیماریاں

Health and Diseases

English	اردو	عربی
Healthy	تندرست	صَحِيحٌ
Ill / Sick / Patient	بیمار	عَلِيلٌ
Disease	بیماری / مرض	مَرَضٌ ، دَاءٌ ، عِلَّةٌ
Fever	بخار	الْحُمَّى / حَرَارَةٌ
Flue	زکام	الرُّكَامُ / رَشْحٌ
Flude man	زکام والا	الْمَرْكُومُ
Wounded person	زخمی	مَجْرُوحٌ / مُصَابٌ
Pain	درد	أَلَمٌ / وَجَعٌ
Headache	سر کا درد	وَجَعُ الرَّأْسِ / صُدَاعٌ
Unconscious	بیہوشی	الْإِعْمَاءُ
Constipation	قبض	الْإِمْسَاكُ
Pain in eye	آنکھ کا دکھنا	الرَّمَدُ

Sfarting of abdomen / Motion	پیٹ کا جاری ہونا	إِنطِلَاقُ الْبُطْنِ
Watery motion	دست / پیٹ چلنا	الإِسْهَالُ
Swallowing	سوجن / جلنا / سوزش	الْوَرَمُ
Small pox	چیچک	جُذْرِيّ
Abdominal pain	پیٹ کا درد	قِدَادُ / أَلَمُ الْبُطْنِ
Swallowing	سوزش	الْإِلْتِهَابُ / حُرْقَةٌ
Muscles pain	پھٹے کا درد	أَلَمُ الْعَضَلِيّ
Rigidity in neck	گردن اکڑنا	الْإِلْتِوَاءُ فِي الْعُنُقِ
Default in stomach	معدہ کی خرابی	فَسَادُ الْمِعْدَةِ
Pneumonia	نمونیا / پھیپھڑوں کی خرابی	الْإِلْتِهَابُ الرِّئَوِيّ
Liver disease	جگر کی بیماری	إِلْتِهَابُ الْكَبِدِ
Nervous fit	اعصابی دورہ	نُوبَةٌ أَعْصَابِيَّةٌ
Cold fever	جسم میں ٹھنڈ	الْبَرْدُ فِي الْجَسَدِ
Default in health	صحت کی خرابی	إِغْتِلَالُ الصِّحَةِ
Be healthy	صحت یاب ہونا / شفا پانا	نَالَ الشِّفَاءَ
Low blood pressure	لو بلڈ پریشر / گھٹے ہوئے خون کا دباؤ	ضَغْطُ الدَّمِ الْهَاطِطُ
High blood pressure	ہائی بلڈ پریشر / بڑھے ہوئے خون کا دباؤ	ضَغْطُ الدَّمِ الْعَالِيّ
Pimple	پھنسی / مہاسے / چہرے پر داغ دانے وغیرہ	البَشْرَةُ / الْبُشُورَةُ
Piles	ہوا سیر کی بیماری	البَوَاسِيرُ

Hepatitis	ہیپاٹائٹس / موٹاپا	الْبَدَانَةُ
Male	مسنار / بڑا تیل / بدن پر گوشت کا سیاہ دانہ	التَّوَلُّوْلُ
Blood disease	دادرا / گزیمیا / خون کی خرابی کی بیماری	الإِكْرِيْمَا / مَرَضُ الْجِلْدِ
Mantle	جنون / پاگل پن	الْجُنُونُ
Heart attack	دل کا دورہ / ہارٹ اٹیک	نَوْبَةُ قَلْبِيَّةٍ
Vomit	قی	الْقَيْئُ
Disappeare pregnancy	حمل گرنا	الإِجْهَاضُ
Itch	خارش	الْجَرَبُ / الْحُكَّةُ
Tuberculosis patient	سل کا مریض	مَصْدُورٌ
Leprosy	کوڑھ کی بیماری	مَرَضُ الْجُزَامِ
Disease of kidney	گردہ میں پتھری کی بیماری	مَرَضُ الْحَصَاةِ فِي
(Stone in kidney)		الْكُلْيَةِ
Stone in bladder	مٹانے میں پتھری کی بیماری	الْحَصَاةُ فِي الْمَثَانَةِ
Leucorrhoea	لیکوریہ / عورتوں کی بیماری	سَيْلَانُ الرَّجَمِ
Gonorrhoea	سوزاک	السَّيْلَانُ
Sun stroke	سن اسٹروک / لوہر شعلہ	ضَرْبَةُ الشَّمْسِ
Kidnic acid	معدہ کی تیزابیت	حَمُوضَةُ الْمِعْدَةِ
Gonorrhoea	سوزاک	زَلَقَةٌ
Cold fever	سرد بخار	حُمَى الرَّعْدَةِ
Black Fever	کالا بخار	حُمَى النَّمَشِيَّةِ
Fever	موتی جھارا، ایک قسم کا بخار	حُمَى التَّيْفِيَّةِ

Typhied	ٹائیفائیڈ / بخار	التَّيْفُودُ / تَيْفُودِيّ
Pimple	پھوڑا / پھنسی	الخُرَاجُ
Abrasion	رگڑ	الخَدَاشُ / الكَدْمَةُ
Pimple	پھوڑا / ذہل	الدُّمْلُ
Heart attack	دل کا جھٹکا / صدمہ	صَدْمَةُ الْقَلْبِ
Thirstic disease	استسقاء / پیاس لگنے کی بیماری	دَاءُ الْإِسْتِسْقَاءِ
Pimple at young age	جوانی کے مہاسے اور دانے وغیرہ	حَبُّ الشَّبَابِ
Feel giddy	سر چکر آنا	الدَّوَارُ / الدُّوْحَةُ
Malaria fever	ملیریا بخار	حُمَّى مَلَارِيَا
Daibeties	ذیابیطس / شوگر کی بیماری	دَاءُ السُّكَّرِيّ
Colic	قولنج / مروڑ، پیچش	المَغَصُ
Cureless/Dangerous diseases	لا علاج / خطرناک بیماریاں	أَمْرَاضٌ مُسْتَعَصِيَةٌ
Insomnia / Sleeplessness	بیخوابی کی بیماری	الأَرَقُ
Hypertention	دماغی پریشانی	الدَّهَانُ
Asthma	ومہ	الرُّبُوءُ
Breath disease	سانس رُک رُک کے آنے کی بیماری	ضَيْقُ النَّفْسِ
Vein of nose	نکیر	الرُّعَافُ
Motion	پیچش	الزُّحَارُ
Syphilis	آتشک کی بیماری	السَّفْلِسُ

Dyspepsia	بد ہضمی	سَوْءُ الْهَضْمِ / تَخَمُّعٌ
Tuberculosis	تپ دق، ٹی بی کی بیماری	السَّلِّ وَالِدَقِّ
Leucorrhoea	سیلان رحم	السَّيْلَانُ الْأَبْيَضُ
Cough	کھانسی	السُّعَالُ
Whooping cough	کالی کھانسی	السُّعَالُ الدِّيَكِيُّ
Cataract eye	موتیا بند، آنکھ میں پانی اترنے کی ایک بیماری	السَّدُّ / نَزُولُ الْمَاءِ
Cancer	سرطان / کینسر کی بیماری	السَّرَطَانُ
Epilepsy	مرگی کی بیماری	الصَّرْعُ
Hungerless disease	بھوک نہ لگنے کی بیماری	فَقْدَانُ الشَّهِيَّةِ
Breathic pain	سانس کی تکلیف	النَّهْجَانُ
Ulcer	السر کی بیماری	الْقُرْحَةُ
Brain's disease	دماغی بیماری	مَرَضُ عَقْلِيٍّ
	ہڈی کا ٹوٹنا	كَسْرُ الْعِظَامِ
Intestinal disease	آنت اُترنا	الْفُتْقُ
Flue	انفلوئنزا / روبائی زکام جس سے بخار ہو جائے۔	النَّزْلَةُ الْوَاغِدَةُ
Swelling of stomach	ورم معدہ	إِلْتِهَابُ الْمِعْدَةِ
Cholera	ہیضہ / کالرا	الْهَوَاءُ الْأَصْفَرُ
Pain in back bone	(پیٹھ) کمر کا درد	خُزْرَةٌ / لَوْهَتَةٌ
Abdomen couse	پیٹ پھوڑنا	بَعَجُ الْبَطْنِ
to burst		

Disease in blood	خون کی کمی	فَقْرُ الدَّمِ
Blood flow	خون بہنا	النَّزَفُ
Blood disease	دادر خون کی خرابی کی بیماری	الْقُوْبَاءُ الْحَلَقِيَّةُ
Ulcer	ناسور کی بیماری	النَّاسُورُ
Tension in muscles	کھچاؤٹ اعصاب کی رپٹھوں کی کھچاؤٹ	تَشْنُجُ الْأَعْصَابِ
Hiccough	ہچکی	الْفَوَاقُ / الْحَذَاقَةُ
Plague	طاعون روبا کی بیماری	الطَّاعُونُ
Cholera	ہیضہ رکو لیرا	الْهَيْضَةُ / الْكُولِيرَا
Jaundice	یرقان رپیلیاں	الْيَرَقَانُ
Baldness	گنجہ پن	قُرْعَةٌ
Pain of ear	کان میں درد	إِلْتِهَابُ الْأُذُنِ
Quinsy	خناق رگلا گھوٹنا	دَفْتَرِيَا
Stutter	ہکلا پن ررک رک کے باتیں کرنا	لَعْنَمَةٌ / لُكْنَةٌ
Paralysis	فالج کی بیماری	الْشَّلَلُ / فَالَجٌ
Bile	ہت کی بیماری جس میں جلد پھوٹتا ہے۔	حَرَارَةُ النَّمْلَةِ
Quinsy	گلا بیٹھنا	الْبُجَّةُ
Heart beat	دل کا دھڑکنا	خَفَقَانٌ
Fainting fit	غشی ر بے ہوشی کا دورہ پڑھ جانا	غَشْيَانٌ
Ulcer patient	السر کا مریض	الْمُقْرَحُ
Joint's pain	جوڑوں کا درد	وَجَعُ الْمَفَاصِلِ / إِلْتِهَابُ الْمَفَاصِلِ

Swelling of kidney	ورم گردہ	إِلْتِهَابُ الْكُلْيَةِ
Bright's disease	جریان منی	سَيْلَانٌ مَنَوِيٌّ
Death swoon	سکتہ روہ بیماری جس میں انسان بیہوش ہو جائے	سَكْتَةٌ
Hunch-backed	کبز اپن	حُذْبَةٌ
Complicated diseases	پیچیدہ امراض	أَمْرَاضٌ مُعْضَلَةٌ
Muscle's pain	پھٹوں کا درد	وَجَعُ الْأَعْصَابِ
Teeth effected by insect	دانت جسے کیڑا لگا ہو	سَنٌّ مُسَوَّسٌ
Transitive diseases	متعدی مرض دوسروں کو لگنے والا مرض	مَرَضٌ عَدَوِيٌّ
Fault in health	صحت کی خرابی رعلاط طبع	إِنْجِرَافُ الصِّحَّةِ
Bite of scorpion	بچھو کا ڈسنا	لَعْسَةُ الْعَقْرَبِ
Bite of snake	سانپ کا کاٹنا	عَضَّةُ الْحَيَّةِ
Sprain	موج ریس رگ وغیرہ کا چڑھنا	الْوَنَاءُ لِي الْمِفْصَلِ
Become better in health	مریض کی حالت ٹھیک ہو جانا	حَسُنَ حَالَةُ الْمَرِيضِ
Become bad in health	مریض کی حالت خراب ہونا	سَاءَتْ حَالَةُ الْمَرِيضِ
Inquiring about health	مریض کی عیادت کرنا	عِيَادَةُ الْمَرِيضِ
Cut in muscles	گوشت کا کاٹنا گرنا	قَطْعُ اللَّحْمِ

عربی، اردو، انگریزی	۹۲	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Crying of patients	مریضوں کی چیخ و پکار	حَشْرَجَةُ الْمَرَضِيِّ وَالْجُرْحِيِّ
Become worm in abdomen	پیٹ میں کیڑوں کا مرض	مَرَضُ دَوْدَةِ الْبَطْنِ
Facial paralysis	لقوہ کی بیماری	مَرَضُ اللَّقْوَةِ

الأَدْوِيَّةُ / ادویہ / دوائی

Medicines

English	اردو	عربی
Toxic medicines	نشہ آور دوائیں	الأَدْوِيَّةُ الْمُخَدَّرَةُ
Tablets (pill)	گولی / گولیاں	الْقُرْصُ / حُبُوبٌ
Packet of tablets	گولیوں کا ڈبہ	غَلْبَةُ حُبُوبِ الدَّوَاءِ
Bag of tablets	گولیوں کا تھیلا	كَيْسُ الْحُبُوبِ
Unpacked tablets	کھلی ہوئی گولیاں	الْحُبُوبُ غَيْرُ مُعْبَأَةٍ
Selless medicines	ناقابل فروخت دوائی	دَوَاءٌ غَيْرُ مُمَكِّنٍ بَيْعُهُ
Capsule	کپسول	الْكَبْسُولَةُ
Capsule	کپسول	غِشَاءُ الْكَبْسِ
Expiry date of medicine	دواؤں کی مدت استعمال	مُدَّةُ الصَّلَاحِيَّةِ لِلأَدْوِيَّةِ
Homeopethic medicines	ہومیو پیتھک کی دوائی	الأَدْوِيَّةُ الْمِثْلِيَّةُ
Formula of medicine	دوائیوں کا فارمولا	صِيغَةُ الأَدْوِيَّةِ
Homeopethic	ہومیو پیتھک علاج	المُعَالَجَةُ الْمِثْلِيَّةُ

Alopethic	ایلوپیتھک / ایک طریقہ علاج	الْوَبَائِيَّةُ
Prevention	پرہیز	الْحِمِيَّةُ
Medicine seller	دوا فروش	الصَّيْدَلِيُّ
Spoon of medicines sellers	دوا فروش کا چمچہ	مِلْوَقْ
Inject	ٹیکہ لگانا	التَّلْقِيْحُ
Inject small pox	چچک کا ٹیکہ لگانا	تَلْقِيْحُ الْجُدْرِي
Purgative medicines	مسہل دوا / جلاب	دَوَاءُ مُسَهِّلٍ
Aprient medicines	مسہل کی دوا / شربت	الشَّرْبَةُ الْمُسَهِّلُ
Polio Drops	پولیو کے قطرے	قَطْرَاتُ الْبُولِيُو
Preventional food	پرہیزی کھانا	غِذَاءُ الْحِمِيَّةِ
Cure	علاج معالجہ کرنا	التَّطَبُّبُ / الْمُعَالَجَةُ
Violet syrup	شربت بنفشہ	شَرَابُ الْبَنْفَسَجِ
Hexative syrup	شربت ملین	شَرَابُ الْمَلِيْنِ
Hotos syrup	شربت نیلوفر	شَرَابُ النَّيْلُوْفَرِ
Dreamness tablet	خواب آور گولیاں	حُبُوْبُ مَنْوَمَةٍ
Coughing syrup	کھانسی کا شربت	شَرَابُ السُّعَالِ
Tablet for motion	دست اسہال کی گولیاں	قُرْصُ الْإِسْهَالِ
Expiry medicines	بلا تاریخ دوائی	دَوَاءٌ غَيْرُ مَعْلُوْمِ التَّارِيْخِ
Tablet for digestion	ہاضمہ کی گولیاں	أَقْرَاصُ مُهَزِّمَةٍ
Hurr	ہڑ	إِهْلِيْلَجْ
Medcinal herbs	جڑی بوٹیاں	عَقَاقِيْرُ
Give free medicines	دوائی مفت دینا	إِعْطَاءُ الْأَدْوِيَةِ مَجَانًا

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ ۹۴ عربی، اردو، انگریزی

Medcinal bottle	دواء کی شیشی	زَجَاجَةُ الدَّوَاءِ
Contraceptive tablet	مانع حمل گولیاں	حُبُوبٌ مُعَقِّمَةٌ
Contraceptive tablet	مانع حمل گولیاں	حُبُوبٌ مَنَعُ الحَمْلِ
Constipational tablets	قبض کی گولیاں	حُبُوبُ الْإِمْسَاكِ
Fleawort-seed	اسپیغول	إِسْفِغُولٌ
Clorine tablets	کلورین کی گولیاں	حُبُوبُ الْكُلُورِ
Headache tablet	سر درد کی گولی	قُرْصٌ لَوْجِ الرَّأْسِ
Fever / eald tablets	بخار، زکام کی گولیاں	قُرْصُ الحُمى وَالزُّكَامِ
Fever tablets	کونین، رواج بخار کی گولیاں	أَقْرَاصُ كُونَيْنِ
Eyd drop	آئی ڈراپ آنکھوں کی دوائی	قَطْرَةٌ لِلْعَيْنِ
Strike	ہڑتال	زَرْيَخٌ
Useless tablet	نا قابل استعمال دوائی	دَوَاءٌ غَيْرُ قَابِلٍ لِلِاسْتِعْمَالِ
Aperient medicines	مسہل کی دواء	مُسَهِّلٌ
Starch	نشاستہ	نَشَا
Juice	شیرہ	شِيرَجٌ
Olive oil	زیتون کا تیل	دُهْنُ الزَّيْتُونِ
Almond oil	روغن بادام	دُهْنُ اللُّوزِ
Jasmine oil	چنبیلی کا تیل	دُهْنُ يَاسَمِينِ
Linseed oil	السی کا تیل	دُهْنُ بَزْرِ كَتَانِ
Screen	سکرین	سُكَارِينٌ
Comferful tablet	سکون بخش گولیاں	أَقْرَاصٌ مُهْدِئَةٌ

عربی، اردو، انگریزی	۹۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Tablet for stomach	معدے کی گولیاں	قُرْصُ الْمِعْدَةِ
Aromatic seed	کلونجی	حَبَّةُ السَّوْدَاءِ
Aromatic tablet	کلونجی کی گولیاں	قُرْصُ حَبَّةِ السَّوْدَاءِ
Aromatic oil	کلونجی کا تیل	زَيْتُ حَبَّةِ السَّوْدَاءِ
Rose water	عرق گلاب	مَاءُ الْوَرْدِ
Sugar-candy	مصری	نَبَاتُ سُكَّرِيٍّ
Musk	کستوری / مشک	الْمِسْكُ
Alum	پھٹکڑی	رَاج
Dettol	ڈیٹول	غَسُولُ الدِّيْتُولِ
Lime juice	سکینجبین	سِكْنَجِبِينْ
Nutmeg	جانفل	هُوْدُ الْبَرْقِ
Louing / Ivy	عشق پیچہ	لَبْلَابْ
Liquorice	ملھنی	سَوَى
Camphor	کافور	كَافُورْ
Glutious berry	لہسوزی	سَبِسْتَانْ
Pencilin	پنسلین دواء / جراثیم کش دوائی	عَصَارَةُ مُضَادِّ الْجَرَائِمِ
Myrobalan	آملہ	أَمْلَجْ
Megnisia	میگنیشیا	مَغْنِيسَا
Bitter plant	ترہترہ	شَاهْتَرَجْ
Medicines for eyes	چاکسو	شَشْمْ
Cucumber	خیارشیر	خِيَارُ شَنْزُرْ

Rhubarb	ریوند	رَاوَنَدُ
Vitamin	وٹامن	فِیْتَامِنُ
Vitamin B	وٹامن بی	فِیْتَامِنُ ب
Vitamin C	وٹامن سی	فِیْتَامِنُ سِی
Pharmacy	میڈیکل اسٹور / فارمیسی	مَخْزَنُ الْأَدْوِیَةِ
Injection	سوئی / انجکشن / پچکاری	إِبْرَةٌ / مَحْقَنَةٌ
Homeopethic medicines	حفاظتی جڑی بوٹی دواء	عُقَارٌ وَقَائِیُّ
Flea killer powder	پٹو مارنے والا پوڈر	مَسْحُوقٌ لِلْبَرَاغِیْثِ
Medicines for insects	کیڑے بھگانے والی دواء	دَوَاءٌ طَارَ لِلْحَشَرَاتِ
Penicilin / Spirilt / Finis	جراثیم ختم کرنے والی دواء / اسپرٹ / فینس	دَوَاءٌ مُفْتِکٌ لِلْجَرَائِمِ
Decoction	جوشانہ	مَغْلِیُّ الْأَعْشَابِ
Pregnanc break medicine	حمل گرانے والی دوائی	دَوَاءٌ مُجْتَهِضَةٌ
Drop	ڈراپ	قَطْرَةٌ
Droper	ڈراپر	قَطَّارَةٌ
Constipation breaker	قبض کشا گولی	حُبُوبٌ مُزِیْلُ الْإِمْسَاكِ
Birth control plan	خاندانی منصوبہ بندی	تَحْدِیْدُ النَّسْلِ
Memorial health	حفظان صحت	تَحْطِیْطُ النَّسْلِ
Honey	شہد	وَقَايَةُ الصِّحَّةِ
		الْعَسَلُ

المُسْتَشْفَى / ہسپتال اور اس کے متعلقات

Hospital And Connected With It

English	اردو	عربی
Civil hospital	سول ہسپتال	المُسْتَشْفَى الْعَامَّةُ
Private hospital	پرائیوٹ ہسپتال	المُسْتَشْفَى الْخَاص
Army hospital	فوجی ہسپتال	مُسْتَشْفَى الْعَسْكَرِی
Mad hospital	دیوانوں / پاگلوں کا ہسپتال	مُسْتَشْفَى لِلْمَجَانِیْنِ
Children hospital	چلڈرن ہسپتال / بچوں کا ہسپتال	المُسْتَشْفَى لِلْأَطْفَالِ
Eye hospital	آنکھوں کا ہسپتال	مُسْتَشْفَى لِلْعُیُونِ
Bone and Joint hospital	ہڈی و جوڑوں کا ہسپتال	مُسْتَشْفَى الْخَاصِ لِلْعِظَامِ وَ الْمَفَاصِلِ
Brain hospital	دماغی امراض کا ہسپتال / نفسیاتی ہسپتال	مُسْتَشْفَى لِأَمْرَاضِ الْعَقْلِیَّةِ
Maternity Home	زچہ ہسپتال	مُسْتَشْفَى التَّوْلِیدِ
Medical hospital	طبی ادارہ	مَوْسَسَةُ طِبِّیَّةٍ
International Medical Institute	بین الاقوامی طبی ادارہ	مَوْسَسَةُ الطِّبِّیَّةِ الْعَالَمِیَّةِ
International Health Institute	بین الاقوامی صحت کا ادارہ	مُنْظَمَةُ الصِّحَّةِ الْعَالَمِیَّةِ
Doctor	ڈاکٹر / طبیب	طَبِیبٌ / دُكْتُورٌ
Specialist	اسپیشلسٹ ڈاکٹر	دُكْتُورٌ إِخْصَاصِیٌّ

Surgeon	سرجن ڈاکٹر	جَرَّاح
Medical examiner	میڈیکل ایگزامینر	الطَّبِيبُ الرَّسْمِيُّ
House Phisician	ہاؤس فیزیشن ڈاکٹر	السَّطِيبُ الْمُقِيمُ فِي
Doctor		الْمُسْتَشْفَى
Panel doctor	پینل ڈاکٹر	طَبِيبُ الْجَدْوَلِ
Specialized of medicine	فاضل طب	مُتَخَصِّصٌ فِي الطَّبِّ
Doctor assistant	معاون ڈاکٹر	طَبِيبٌ مُسَاعِدٌ
Hiddenic diseases's doctor	ماہر امراض پوشیدہ	طَبِيبٌ لِّأَمْرَاضِ الْبَاطِنِيَّةِ
Skin specialist	جلد کا اسپیشلسٹ ڈاکٹر	إِخْصَائِيٌّ لِّأَمْرَاضِ الْجِلْدِيَّةِ
Homeopethic doctor	ہومیوپیتھک ڈاکٹر	الدُّكْتُورُ الْمِثْلِيَّةُ
M.B.B.S. doctor	ایس ایم بی بی ڈاکٹر	الدُّكْتُورُ حَامِلُ بَرَاءَةِ الطَّبِّ
Hiddenic diseases's doctor	خفیہ امراض کا ڈاکٹر	طَبِيبٌ غَامِضٌ
Heart specialist	دل کے امراض کا اسپیشلسٹ	إِخْصَائِيٌّ لِّأَمْرَاضِ الْقَلْبِ
Specialist of nose, ear and throat (E.N.T)	ماہر ناک، کان اور گلہ	إِخْصَائِيٌّ لِّأَمْرَاضِ الْأَنْفِ وَالْأَذْنِ وَالْحَلْقِ
Doctor's fee	ڈاکٹری فیس	إِتْعَابُ الطَّبِيبِ رَسْمٌ
Decrease the fee	فیس کم کرنا	تَفْخِيزُ الرُّسُومِ
Leave the fee	فیس معاف کرنا	إِعْفَاءُ الرُّسُومِ

Double fee	دُکْتُوْرٌ خَاصٌّ لِلْعُیُوْنِ	رَسْمٌ مُضَاعَفٌ
Eye specialist	طَبِیبُ الْبَیْطَرِیِّ	طَبِیبُ الْبَیْطَرِیِّ
Animal's Doctor	مُسْتَشْفٰی الْحَیَوَانَاتِ	مُسْتَشْفٰی الْحَیَوَانَاتِ
Animal hospital	مُسْتَشْفٰی مُنْتَقِلٌ	مُسْتَشْفٰی مُنْتَقِلٌ
Mobil / Circulating clinic	جَنَاحٌ فِی الْمُسْتَشْفٰی	جَنَاحٌ فِی الْمُسْتَشْفٰی
Hospital ward	قِسْمٌ فِی الْمُسْتَشْفٰی	قِسْمٌ فِی الْمُسْتَشْفٰی
// //	قِسْمُ الرِّجَالِ	قِسْمُ الرِّجَالِ
Male ward	قِسْمُ النِّسَاءِ	قِسْمُ النِّسَاءِ
Female ward	قِسْمُ الْأَطْفَالِ	قِسْمُ الْأَطْفَالِ
Children ward	قِسْمٌ لِلْحَوَادِثِ الطَّارِئَةِ	قِسْمٌ لِلْحَوَادِثِ الطَّارِئَةِ
Emergency ward	قِسْمُ الْعُیُوْنِ	قِسْمُ الْعُیُوْنِ
Eye ward	قِسْمُ الْقَلْبِ	قِسْمُ الْقَلْبِ
Heart ward	قِسْمُ الْوِلَادَةِ	قِسْمُ الْوِلَادَةِ
Maternity ward	دُکْتُوْرُ الْأَسْنَانِ	دُکْتُوْرُ الْأَسْنَانِ
Dentist	صِیْدَلِیٌّ	صِیْدَلِیٌّ
Compoder	مُمَرِّضَةٌ	مُمَرِّضَةٌ
Nurse	إِبْرَةٌ / مَحْفَنَةٌ	إِبْرَةٌ / مَحْفَنَةٌ
Injection	حُبُوْبٌ / أَقْرَاصٌ	حُبُوْبٌ / أَقْرَاصٌ
Tablets	مِقْطَرَةٌ	مِقْطَرَةٌ
Drop	مَرْهَمٌ	مَرْهَمٌ
Plaster		

Inject	تھیکہ لگانا	تَطْعِيمٌ
Strip	پٹی	عَصَابَةٌ / خِرْقَةٌ
Laboratory	لیبارٹری	مِعْمَلٌ
Medical Checkup	طبی معائنہ	فَحْصٌ / مَلاحِظَةُ الطَّيِّبِ
X-rays	ایکسرٹ	الْفَحْصُ الشَّعَاعِيُّ / أَشِعَّةُ اِنْكَسْ
Embulance	ایمبولنس گاڑی	سَيَّارَةُ الْاِسْعَافِ
Embulance room	ایمبولنس روم	غُرْفَةُ الْاِسْعَافِ
Thermometer	تھرمامیٹر	مِقْيَاسُ الْحَرَارَةِ وَالسَّرْعَةِ
Dispensary	ڈسپنسری	الصَّيْدَلِيَّةُ / مُسْتَوْصَفٌ
Bed	بیڈ / چارپائی	السَّرِيرُ
Stretcher	اسٹریچر	نَقَالَةُ الْجَرْحِيِّ
Stretcher	اسٹریچر	نَقَالَةُ الْمَرْضَى
Check with thermometer	تھرمامیٹر سے دیکھنا	قِيَاسُ الْحَرَارَةِ بِالْمِيزَانِ
Operation	آپریشن	الْعَمَلِيَّةُ الْجَرَاحِيَّةُ
Operation	آپریشن کرنا	إِجْرَاءُ الْعَمَلِيَّةِ الْجَرَاحِيَّةِ
Skul operation	کھوپڑی کا آپریشن	تَرَبُّنَةٌ
Magor-operation	بڑا آپریشن	عَمَلِيَّةٌ كَبِيرَةٌ
Micro-operation	چھوٹا آپریشن	عَمَلِيَّةٌ صَغِيرَةٌ
Operation table	آپریشن ٹیبل	مَائِدَةُ الْجَرَاحِيَّةِ / طَاوِلَةُ الْعَمَلِيَّاتِ
.Inquiry office	انکوائر آفس / دفتر معلومات	مَكْتَبُ الاسْتِعْلَامَاتِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۱۰۱	عربی، اردو، انگریزی
صَغَطُ الدَّمِ / النَبْضُ	بلڈ پریشر / خون کی رفتار	Blood pressure
وَصْفُ الْعِلَاجِ لِلدُّكْتُورِ	ڈاکٹر کا نسخہ	Prescription
شَهَادَةُ صِحَّةٍ	ہیلتھ سرٹیفکیٹ / صحت کا سرٹیفکیٹ	Health certificate
شَهَادَةُ صِحَّةِ الدَّوْلِيَّةِ	بین الاقوامی صحت کا سرٹیفکیٹ	International health certificate
اللِّزْقَةُ	پلاسٹر	Plaster
مَضْرَفُ الدَّمِ	بلڈ بینک	Blood bank
مَعْمَلُ كِيمَاوِيَّ	کیمیکل لیبارٹری	Chemical laboratory
إِسْعَافٌ طِبِّيٌّ	میڈیکل امداد / طبی امداد	Medical help
تَغْيِيرُ الْعِصَابَةِ عَلَى الْجَرْحِ	زخم کی پٹی بدلنا	Change the strip
ضَمَدُ الْجَرْحِ	زخموں پر مرہم لگانا	Plast on wound
كَشْفٌ طِبِّيٌّ	طبی رِڈ آکٹری رپورٹ	Doctory report
رِعَايَةُ طِبِّيَّةٍ	علاجی دیکھ بھال	Cure
إِجْرَاءُ إِسْعَافَاتٍ طِبِّيَّةٍ أُولَى	فرسٹ میڈیکل ایڈوینا	First medical aid
خَدَمَاتُ الْإِسْعَافِ الْعَاجِلَةِ	فوری طبی سروس	Urgent cure service
الْمَرِيضُ	مریض / بیمار	Patient
الْمُصَابُ	زخمی	Wounded
تَحْتَ الْفَحْصِ	زیر معائنہ	Under check
أَدَوَاتُ الْجَرَاحِيَّةِ	آپریشن کے اوزار	Operation instruments
الْقُطْنُ الطَّبِيُّ	پٹی کی روئی	Cotton
التَّضْمِيدُ	مرہم پٹی کرنا	Plaste

Test	معائنہ / ٹیسٹ	الفَحْصُ / الْمُعَايَنَةُ
Blood test	خون کا ٹیسٹ	فَحْصُ الدَّمِ
Urine test	پیشاب کا ٹیسٹ	فَحْصُ الْبَوْلِ
Check up	ڈاکٹری معائنہ	مُلاحَظَةُ الدُّكْتُورِ
Rend	چیرنا / پھاڑنا	الْخَرْقُ / التَّخْرِيقُ
Collision	ٹکرا / ایکسڈھٹ	الصَّدْمُ
Break	ٹوٹنا	الْكُسْرُ
Break the bone	ہڈیوں کا ٹوٹنا	إِنْكَسَرَ الْعِظَامُ
Tape	پٹی چپکانے والا ٹیپ	شَرِيْطٌ لَّاصِقٌ
Bendich	بینڈیج پٹی	ضِمَادَةٌ
Plaste	پٹی یا پلاسٹر چڑھانا	تَضْمِيْدٌ
Detole	ڈیٹول / جراثیم کش دوائی	دَوَاءٌ طَارٌّ لِلْجَرَائِمِ
Sprit	اسپرٹ	دَوَاءٌ مُفْتِكٌ لِلْجَرَائِمِ
Stethoscope	اسٹھسکوپ	سَمَاعَةُ الطَّيِّبِ
Strip	زخمی بازو کو باندھنے والی پٹی	عَصَابَةٌ تَعْلِيْقُ السَّاعِدِ
Walkingstick	بیساکھی	عُكَّازٌ
Microscope	خوردبین / میکروسکوپ	مِجْهَرٌ
Medical instrument	ایک طبی آلہ ہے جس کے	مِيزَلٌ
for dropsy	ذریعے استقاء کے مریض کے	
	جسم سے رطوبت نکالی جاتی ہے	
Burdenic injection	وبائی امراض کا ٹیکہ لگانا	لَحَقَهُ بِلِقَاءِ مَرَضٍ مُعْدٍ

Instrument which check the blood pressure	بلڈ پریشر دیکھنے کا آلہ	جهاز ضغط الدم
Surgery instrument	آلہ جراحی	مِشْرَطٌ
Plaster	کورٹ پلاسٹر	مَشْمَعٌ طِبِّی
Oxygen	آکسیجن	أَوْكْسِیْجَنْ
Clinic	کلینک / روڈواخانہ	عِیَادَةُ خَاصَّةٌ
Striches of operation	آپریشن کے ٹانکے	قَطَبُ الْجَرَّاحِیَّةِ
Post martum	پوسٹ مارٹم / سرجری	الْكَشْفُ الطِّبِّی
Post martum	پوسٹ مارٹم //	شَرْحُ الْجُثَّةِ
Surgery room	پوسٹ مارٹم روم (کمرہ)	مَشْرَحَةٌ
Oxygen machine	آکسیجن مشین	آلَةُ أَوْكْسِیْجَنْ

الْمَأْكُولَاتُ وَالْمَشْرُوبَاتُ

کھانے، پینے کی چیزیں اور اس کے متعلقات

Eating Things and Connected About It

English	اردو	عربی
Bread	روٹی	رَغِیْفٌ
Chupatty	چپاتی	رَغِیْفٌ مُرَقَّقٌ
Pieces of bread	روٹی کے ٹکڑے	فُتَاتٌ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ

۱۰۴

عربی، اردو، انگریزی

Wicked bread	خمیرہ روٹی	خَمِيرَةٌ
Bread	روٹی	الْخُبْزُ
Oven bread	توری / روٹی	خُبْزُ فُرْنِيٍّ
Home Bread (baked by Iron pam.)	پراٹھا	مُطَبَّقٌ / فَطِيرَةٌ
Fresh bread	تازہ روٹی	خُبْزٌ طَرِيٌّ
Bread made of butter	توے پر پکی ہوئی روٹی	خُبْزٌ بَيْتِيٌّ
Bread	آن چھان کی روٹی	خُشْكَارٌ
Bun	نان روٹی	خُبْزٌ عَيْشٍ
Pour bread	دیسی روٹی	خُبْزٌ بَلَدِيٌّ
Bread	ڈبل روٹی	عَيْشٌ أَفْرَنْجِيٌّ / خُبْزٌ أَفْرَنْجِيٌّ
Hot bread	گرم روٹی	الرَّغِيْفُ السَّاخِنُ
Table cloth / Round robin	دستر خوان	الْمَائِدَةُ
Water jug	پانی کا جگ	إِبْرِيْقُ الْمَاءِ
Larg Plate	بڑی پلیٹ	طَبَقٌ
Small plate	چھوٹی پلیٹ	صَحْنٌ
Spoon	چمچ	مِلْعَقَةٌ
Curry	سالن	الْيَدَامُ
Morsel	ترنوالہ / رقمہ	لُقْمَةٌ سَائِغَةٌ
Table Spoon	کھانے کا چمچ	مِلْعَقَةُ الْأَكْلِ
Tea spoon	چائے کا چمچ	مِلْعَقَةُ الشَّايِ

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ

۱۰۵

عربی، اردو، انگریزی

Spoon	سالن ڈالنے کا چمچہ	مِغْرَفَةٌ
Glass	گلاس	كَأْسٌ
Morsel	لقمہ	لُقْمَةٌ
Meat	گوشت	اللَّحْمُ
Minced	قیمہ	لَحْمٌ مَفْرُومٌ / لَحْمٌ مَحْرُذَلٌ
Chicken	مرغی کا گوشت	لَحْمُ الدَّجَاجَةِ
Fish meat	مچھلی کا گوشت	لَحْمُ السَّمَكِ
Goat meat	بکری کا گوشت	لَحْمُ الشَّاةِ
Beef	گائے کا گوشت	لَحْمُ الْبَقَرَةِ
Meat and egg fry	گوشت، انڈا فرائی کرنا	قَلَى اللَّحْمِ وَالْبَيْضِ
Camel meat	اونٹ کا گوشت	لَحْمُ الْجَمَلِ
Fry meat	بھنا ہوا گوشت	لَحْمٌ مَقْلِيٌّ
Roasted meat	کباب	الْكَبَابُ
Deer meat	ہرن کا گوشت	لَحْمُ الْغَزَالِ
Broast meat	روسٹ / بھنا ہوا گوشت	لَحْمٌ مَشْوِيٌّ
Roaster	زوسٹر	مِشْوَاةٌ
Vagetables	سبزی	خُضَارٌ
Bread of barley	جو کی روٹی	خُبْزُ الشَّعِيرِ
Breakfast	ناشتہ	الْفُطُورُ
Lunch	دوپہر کا کھانا	الغَدَاءُ
Dinner	رات کا کھانا	العِشَاءُ
Rice	چاول	الرِّزُّ

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ

۱۰۶

عربی، اردو، انگریزی

Rice cooked in milk	کھیر	الرُّزْمَعُ اللَّبَنِ
Salty palao	نمکین پلاؤ	الرُّزُّ الْمُفْلَقُ
Sweet rice	میٹھے چاول	الرُّزُّ الْمُسْكَّرُ
Rice cooked in boiling water	البلے ہوئے چاول	الرُّزُّ الْمَسْلُوقُ
Sweet palao	زرده / میٹھے چاول	رُزُّ مُرْغَفَرُ
Rice boiled and then roasted	چڑوا	الرُّزُّ مَضْرُوبٌ
Paddy	دھان	الرُّزُّ غَيْرُ مَقْشُورٍ
Hodge-podge	کچھڑی / دال چاول مکس	رُزٌّ مَعَ الْعَدَسِ
Wheat	گندم	حِنْطَةٌ
Flour	آٹا	دَقِيقٌ
Knead flour	گوندھا ہوا آٹا	عَجِينٌ
Dough ball	آٹے کا پیڑا	عَجِينَةٌ
Egg	انڈا	بَيْضَةٌ
Yolk of egg	انڈوں کی زردی	صِفَارُ الْبَيْضَةِ
White fluid of egg	انڈوں کی سفیدی	بَيَاضُ الْبَيْضَةِ
Boiled egg	اُبلایا ہوا انڈا	بَيْضَةٌ مَسْلُوقَةٌ
Kernel / Brain	مغز / بھج	الْمُخُّ
Milk	دودھ	لَبَنٌ / حَلِيبٌ
Curds	دہی	الرَّائِبُ / الرُّبَادِيُّ
Diluted milk	لسی	الصُّوَاخُ

Green tea	سبز چائے	الشَّايُ الْأَخْضَرُ
Butter	مکھن / کریم	زُبْدَةٌ
Maize	مکئی	ذُرَّةٌ
Pulse	دال / چنا	حِمَصٌ
Vinegar	سرکہ	الْخَلُّ
Spaniel	پنیر	جُبْنَةٌ
Millet	جوار / راجره	حَبَّةُ الدُّخَنِ
Piece of bread	روٹی / کاکڑا	كَسْرَةٌ
Cake	کیک / روٹی کی ٹیکہ	جَرْدَقٌ
Crisp bread	خستہ روٹی	خُبْزٌ هَشِيٌّ
Jelly	جیلی	مُرَبَّى الْفَوَاكِهِ
Preserved fruit	مُرَبَّا جیلی	مُرَبَّى يَدَّهْنُ بِهِ الْخُبْزَ
Preserved fruit	مُرَبَّا	الْمَلْبَسُ
Rice cooked in milk	شیر برنج / کھیر	لَبَنِيَّةٌ
Liver	کلیجی	كَبِدٌ
Kidney	گردہ	كُلْيَةٌ
Milk pack	ڈبے کا دودھ	لَبَنٌ غُلْبٌ
• Preserved fruit	مُرَبَّا	مُرَبَّى
Pickles of oil	تیل کا اچار	مُخَلَّلُ الزَّيْتِ
Pickles	اچار	الْمُخَلَّلُ الطَّرَشِيُّ
Sweet pickles	میٹھا اچار	مُخَلَّلٌ حُلُوٌّ
Lemon pickles	لیمو کا اچار	مُخَلَّلٌ لَيْمُونٌ

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ	۱۰۸	عربی، اردو، انگریزی
تَسْخِیْنُ الْاَیْدَامَ	سالن گرم کرنا	Hot the curry
خَسَّ رَسَلَاطَةً	سلاد	Salad
الْمُزَوَّرَةُ	پرہیزی کھانا	Preventional food
دِبْسُ السُّكَّرِ	شیرہ	Juice
سُمِیْدٌ	سوجی	Needle
سَاغُو	سابودانہ / ایک قسم کی خوراک	White seed
صَلْصَلَةٌ	چٹنی	Sauce
صَلْصَلَةُ الطَّمَاظِمِ	ٹماٹر کی چٹنی	Tomato sauce
كَامِخٌ	سرکہ کی چٹنی	Vinegar sauce
عَدَسٌ	دال	Pulse
عَسَلٌ	شہد	Honey
مُرْنَطَةٌ	اراروٹ	Arrow root
سَوِیْقٌ	سٹو	Parched barley meal
کُوْسَى	حلوٰی کدو	Pumkin
مُخَلَّلُ الْاَنْبِیَہِ	آم کا اچار	Mango pickles
اِبْرِیْقُ قَهْوَةٍ	کافی دانی	Coffee box
خُبْزُ سَمِیْدٍ	کلچہ	Kind of bun
عَصِیْدٌ / صَبَّةٌ	سوپ / شوربا	Broth
الشَّایَ	چائے	Tea
مِمْحَضُ اللَّبَنِ	دودھ بلونے کی مشین	Milk boiler
مِلْعَقَةُ الشَّایِ	چائے کی چم	Tea spoon
السُّكَّرُ	کھانڈ	Sugar

Cup of tea	چائے کی پیالی	كُوبُ الشَّايِ
Biscuit	بسکٹ	بِقْمِصَاطُ
Pastry	پیسٹری	الْفَطَاطِرِيُّ
Cake	کیک	الْكُعْكَ
Marble cake	ماربل کیک	الْكُعْكَةُ الْمُرَحِمَةُ
Sweet	مٹھائی	الْحُلُوْا
Cardmom	الایچی	هَالٌ، هَيْلٌ
Ice cream	قلفی ملائی	قَرْنُ اللَّبَنِ الْمَتْلُوجِ
Soda water	سودا واٹر	مَاءٌ غَازِيٌّ
Custurd	کسٹرڈ / پنیر	الْقَسْتَرُ
Juice	شربت	شَرَابٌ
Pepsi juice	پیتسی شربت	شَرَابٌ بَيْسِيٌّ
Juice	جوس	عَصِيرٌ / عَصَارَةٌ
Sendwitch	سینڈوچ / برگر	شَطِيرَةٌ
Ginger	ادریک / سوٹھ	زَنْجَبِيلٌ جَافٌ
Kind of sweet meat	جلبیاں	مُسَبَّكٌ / مِزْلَابِيَّةٌ
Kind of sweet meat almond	بادام کا حلوا	لُوزِيَجٌ
Sugar-candy	مصری	سُكَّرُ النَّبَاتِيِّ
Poppy seed	خشخاش	خَشْخَاشٌ
Carrotesweet meat	گاجر کا حلوی	الْجَزْرِيُّ / حَلْوَى الْجَزْرِ
Ice	برف	جَلِيدٌ

Ice cream	آسکریم	بُوظَةٌ / لَبَنٌ مَثْلُوجٌ
Ice cream	آسکریم	الْمَثْلُجُ / جَبَلَانِيٌّ
Ice cream	ملائی کی برف	البُورُ
Sieved flumery	فالودہ	فَالُوذَقْ
Orange juice	مالے کی جوس	عَصِيرُ الْبَرِّ تَقَالِ
Fry gram	تلا ہوا چنا	حِمَصُ مَرَشُوشٌ
Chocklate	چاکلیٹ	شُوكُولَاتٌ
Sugar	گرہ	السُّكَّرُ الْأَحْمَرُ / الْقَنْدُ
Kind of berry juice	فالے کا جوس	عَصِيرُ الْفَالَسَةِ
Glucose	گلوکوز	سُكَّرُ النَّشَاءِ أَوْ الْعِنَبِ
Glucose juice	گلوکوز شربت	مَشْرُوبٌ غُلُوكُوزِ
Lemon rinsing machine	لیموں نچوڑنے کی مشین	غُصَارَةُ اللَّيْمُونِ
Salty cookies	نمکین بسکویت	بِسْكُوْتٌ مَالِحٌ
Ingredients curry	مصالحہ دار سالن	الْإِيْدَادُ الْمُتَبَلُّ
Nimco(Satted Lentil)	نمکو دال	عَدَسٌ مَالِحٌ
Sausage	سموسہ	سَنْبُوسَقٌ
Finger chips	چپس	بَطَاطِيْسٌ مَقْلِيٌّ
Cream	ملائی	قِشْطَةٌ / قِشْدَةٌ
Closed box meat	ڈبہ بند گوشت	لَحْمٌ مُعَلَّبٌ
Omelette	آمیٹ رائنڈوں کا چلا	عُجَّةٌ
Closed food	ڈبہ بند کھانا	طَعَامٌ مُعَلَّبٌ

Barley flour	جئی کا آٹا	طَحِينُ السُّوفَانِ
Gravy	بخنی	يَخْنَةٌ
Seasoned spicy stew	قورمہ	قُورَمَةٌ
Broth	شوربا	مِرْقٍ / حَسَاءٍ
Brothed bread	شوربا میں ترکی ہوئی روٹی	الْثَرِيدُ
Fenugreek	میہتی	قُرْطُمٌ
Butter	کھی	سَمَنٌ
Oil	تیل	دُهْنٌ
Drinking water	پینے کا پانی	مَاءُ الْمَشْرُوبِ
Vermicelli	سویاں	شَعِيرِيَّةٌ
Meat	میدہ	كُمَاجَةٌ
Feast	مہمانی	الْقَرَى / الضِّيَافَةُ
Salt	نمک	مِلْحٌ
Olive	زیتون	زَيْتُونٌ
Suet	چربی	شَحْمٌ
A kind of bean	سرخ لوبیا	فُولٌ
A kind of bean	سفید لوبیا	بَاقِلِيٌّ
A kind of bean	لوبیا	لُوبِيَا / فَاصُولِيَا
Leaving part after curd	مٹھا / دہی کی سکہ نکلنے کے بعد	مَضْلُ اللَّبَنِ
Gram drops	جو بخ جائے	طَحِينُ الْحَمَصِ الْمَقْلِيّ
Gram drops	پکوڑے	حَمَصٌ مَقْلِيٌّ / بَكُورَا

المَطْعَمُ / باورچی خانہ اور اس کے متعلقات

Kitchen and Connected with it

English	اردو	عربی
Kitchen	باورچی خانہ	المَطْعَمُ / المَطْبَخُ
Cloak	چولہا	الكَائُونُ
Gas cloak	گیس کا چولہا	مَوْقِدٌ لِلْغَازِ
Heater	ہیٹر / راشو	سَخَانَةٌ
Gas cylinder	گیس کا سلنڈر	أَسْطُوَانَةٌ
Heater	انگھینی	الوِجَاقُ / مِجْمَرٌ
Oven	تنور / بھٹی	فُرْنٌ
Gas pipe	گیس کا پائپ	قَصَبُ الْغَازِ
Cauldron	دیگ / کڑاہی	طَنْجَرَةٌ
Kettle	کیتلی / چائینک	غَلَايَةٌ
Pot	ہانڈی	قَدْرٌ
Knife	چری	سِكِّينٌ
Pair of tongs	دست پناہ	المُلْقَطُ
Goblet	صرافی	قُلَّةٌ
Knife	چاقو	مِبرَدٌ
Match	ماچس	كِبْرِيتٌ
Match box	ماچس کی ڈبیہ	عُلْبَةُ الْكِبْرِيتِ

Match straw	ماچس کی تیلی	عُودُ الْكِبْرِيتِ
Fire	آگ	نَارٌ
Ashes	راکھ	رَمَادٌ
Flame of fire	انگاہ	جُمْرَةٌ
Flame of fire	تنور کا انگارہ	خُبْتُ الْفُرْنِ
Bread box	روٹی دان	صَنْدُوقُ الْخُبْزِ
Suger box	شکر دان	سُكَّرِيَّةٌ / وَعَاءُ السُّكَّرِ
Salt box	نمک دان	مَمْلَحَةٌ
Tea box	چائے دان	إِبْرِيْقُ الشَّايِ
Coffee box	کافی دان	غَلَايَةِ قَهْوَةٍ
Cup	گلاس / چائے کی پیالی / کپ	الْفِنْجَانُ / كُؤُبٌ
Minced making machine	قیمہ بنانے کی مشین	فَرَامَةٌ
Butter Pot	مکھن دان	وَعَاءُ الزُّبْدَةِ
Milk Pot	دودھ دان	إِنَاءُ الْحَلِيبِ
Burn	آگ جلانا	إِشْعَالُ النَّارِ
Extinguish fire	آگ بجھانا	إِطْفَاءُ النَّارِ
Spark	چنگاری / شرارے	شِرَارَةٌ
Smoke	دھواں	دُخَانٌ
Fry pan	فرانگ پن	مِقْلَاةٌ
Fuel	ایندھن	وُقُودٌ
Sponge	برتن مانجھنے والا اسفنج	أَسْفَنْجَةٌ لِلْجَلْبِي

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۱۱۴

عربی، اردو، انگریزی

Brush / Wools	برتن مانجھنے والی برش	فُرْشَاةٌ لِلْجَلِيّ
Cleaness	صافی	فُوطَةُ الصُّحْنِ
Spoon	سالن ڈالنے کا چمچ	مِغْرَفَةٌ
Platter	لگن / آٹا گوند نے کا برتن	لَوْحَةُ الْعَجِينِ
Chimnny	چمنی / دھواں نکلنے کی جگہ	مَذْحَنَةٌ
Almirah	برتنوں کی الماری	دَوَلَابُ الطَّرُوفِ
Grill	گرل / روستر	مِشْوَاةٌ
Towel	تولیہ / نیپکن	فُوطَةٌ
Trey	ٹرے / طباق	صِيْنِيَّةٌ
Large basin	طشت / چلمچی	الطَّشْتُ
Iron pan	توا	الطَّاجِنُ / الطَّابِقُ
Tea Pot	چائے دان	بَرَادَةٌ
Table cloth	دستر خوان	سُفْرَةٌ / مَائِدَةٌ
Bottle	بوتل	قَبِيْنَةٌ
Rolling pin	بیلن	مِرْقَاقُ الْعَجِينِ
Pot	پتلی	وِعَاءٌ لِلطَّبْخِ
Clay oil	مٹی کا تیل	الْكَيْرُ سَيْنُ
Dough ball	آٹے کا پیڑا	عَجِيْنَةٌ
Knead flour machine	آٹا بنانے کی مشین / آٹا گوندھنے کے برتن	مِعْجَنُ
Flour making machine	آٹا بنانے کی آٹومیٹک مشین	مِعْجَنُ آلِيّ
Igrediants	مصالحہ دان	مِبْهَرَةٌ

عربی، اردو، انگریزی	۱۱۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Piece of wood	پایہ دیگدان / جس پر دیگ وغیرہ رکھا جاتا ہے	حَامِيَّةٌ / مَنْصَبٌ
Clay pan	مٹی کا توا	فَرِيْنٌ
Colander	کفگیر	مِسْوَاطٌ
Grill	گرل	مِشْوَاةٌ
Fire Mover rod	آگ کریدنے کی سلاخ	مِخْرَكُ النَّارِ
Oil butter box	روغن دان	الْمِذْهَنُ / عُكَّةٌ
A pair of tongs	چمٹا	مِلْقَاطٌ

20 التَّوَابِلُ / مصالحه Spices

English	اردو	عربی
A nise seed	سونف	بَانَسُونٌ
Poppy seed	خشخاش	خَشْخَاشٌ
Ginger	ادریک	زَنْجَبِيلٌ رَطْبٌ
Coriander seed	دھنیا	كُرْبُزَةٌ
Chillies	مرچ	فَلْفِلٌ
Black pepper	کالی مرچ	فَلْفِلٌ أَسْوَدٌ
Chillies	سرخ مرچ	فَلْفِلٌ أَحْمَرٌ
Pepper	سبز مرچ	فَلْفِلٌ أَخْضَرٌ
Turmeric	ہلدی	كُرْكُمٌ

Assafotida	ہینگ	حَلْتِيَتْ
Kashmiri Chilli	کشمیری مرچ	فَلْفَلْ حُلُوْ
Garlic	لہسن	ثُوْمٌ
Dill kind seed	اجوائن کاست	ثِيْمُوْنٌ
Cardmon	الاجچی	هَيْلٌ
Cinnamon	دارچینی	قِرْنَةُ دَارِ صِيْنِي
Cloves	لونگ	قَرْنَفْلٌ
Cummin seed	زیرہ	الْكُمُوْنُ
Turmeric	ہلدی	هَرْدٌ
Onion	پیاز	بَصَلٌ
Nutmeg	جاقفل	جَوْزُ الطَّيْبِ
Sweet basil	تلسی رریحان	حَبَقٌ
Betel-nut	سپاری	بِزْرَةُ الْفُوْقَلِ
Saltpetre	شوراکھاری نمک	مِلْحٌ صَخَرِيٌّ
Sandal-wood	صندل	خَشْبُ الصَّنَدَلِ
Liquorice	ملیٹھی	سُوْسٌ
Hurr	ہڑرہلیہ	اِهْلِيْلَجٌ
Sikakai	شکا کائی	سَمَسَقٌ
Dry onion	خشک پیاز	بَصَلٌ مُّجَفَّفٌ
Dry ginger	سونٹھ	زَنْجَبِيْلٌ يَابِسٌ

المَطْعُومَاتُ / ذائقے / Tastes

English	اردو	عربی
Sweet	میٹھا	حُلُوّ
Bitter	کڑوا	مُرّ
Sour	ترش / کھٹا	حَامِض
Salty	نمکین	مَالِح
Taste less	بے مزہ	تَغَّة
More tasty	تیز مزہ	حَرِيف
Taste less	بے نمک / بے مزہ	مَسِيخ
Pleasant taste	خوش ذائقہ	لَذِيذُ الطَّعْمِ
Sweet more	بہت میٹھا	حُلُوّ حَامِض
Bitter too much	بہت ہی کڑوا	مُرّ مُمَقَّر
More sour	بہت ترش	حَامِضٌ بَاسِل
More salty	بہت نمکین اور کڑوا	مَلِيحٌ أُجَاج
Pure sweet	خالص میٹھا	عَذْبٌ نُقَاح
Sour	تلخ اور ترش	عَفِص
Bitter	کسیلا	عَفِصٌ / خَمِط
More tasty	بہت ہی تیز مزہ	حَرِيفٌ هَادٍ
Oily	چربناک / چکنا	دَسِم
Taste less	پھیکا / بے مزہ	مَسِيخ

الْحُبُوبُ وَالْخَضِرَوَاتُ / سبزیاں اور غلے

Corns and Vegetables

English	اردو	عربی
Pea	مٹر	بَسِلِّي / بَازِلَاءُ
Carrot	گاجر	الْجَزْرُ
Garlic	لہسن / تھوم	ثَوْمٌ
Potherb	پالک	سَبَانَخ
Radish	مولی	الْفَجْلُ / خَامٌ
Turnip	شلمجھ	شَلْجَمٌ / لَفْتٌ
Potato	آلو	بَطَاطَا / بَطَاطِسُ
Tomato	ٹماٹر	طَمَاطُمٌ
Onion	پیاز	بَصَلٌ
Avegetable	توری	بَامِيَا
Lady's finger	بھنڈی	بَامِيَه
Brinjal	بیٹلن	بَازِنْجَانٌ
Cucumber	کھیرا / ککڑی	خِيَارٌ
Lettuce	کاہو	الْخَسُّ
Salad	سلاد	سَلَاطَةٌ
Mint	پودینہ	نَعْنَاعٌ / اَسْبَانَخ

Cauli flower	گوبھی	قَرْنَبِطٌ
Cauli flower	بند گوبھی	كَرْنَبٌ / مَلْفُوفٌ
Arum	اروی	قُلُقَاسٌ
Rice	چاول	الرُّزُّ
Pumpkin	پیٹھا کدو	قُرْعَةٌ
Lentil	دال	الْعَدَسُ
Beet root	چقندر	سَلَقٌ
Purslain	خرفہ	بَقْلَةُ الْحَمَقَا
Pumpkin	حلوٰی کدو	كُوسَى
Sweet potato	شکر قند	شَمَنْدَرٌ
Bitter Gourd	کریلا	قُرْعُ مَرٍّ
Bitter Gourd	کریلا	قِنَاءُ الْحِمَارِ
Feather	کھمب	كُمَاةٌ / قُطْرٌ
Fenugreek	میٹھی	حُلْبَةٌ
Pumpkin	کدو	الدُّبَا
Pumpkin	پھوٹ کدو	يَقْطِیْنٌ
Rape	توری	كُوسَةٌ
Coriander	دھنیا	كُرْبُزَةٌ
Gram	چنا	حِمَصٌ
Ginger	ادرک	رَنْجَبِيلٌ رَطَبٌ
Kind of cucumber	کلڑی	قِنَاءٌ
Lemon	لیمو	لَيْمُونٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۱۲۰	عربی، اردو، انگریزی
سَمَنَ	گھی	Ghee
زَيْتٌ	تیل	Oil
كُرْنَبٌ	کرم کلمہ	Cabbage
زَوَانٌ	موٹھ	Fist
جَاوَرَسٌ	باجرہ	Millet
زِجْلَةٌ	خُرفہ	Purslain
شَمْرَةٌ	سویا	Vermicelli
خُضْرِيٌّ	سبزی فروش	Vegetable seller
بَذَرٌ	بیج رخم	Seed
مَزْرَعٌ	کھیت	Field

أَقْسَامُ أَطْعِمَةِ الدَّعْوَةِ / دعوت کے کھانوں کی اقسام

Invited Food

English	اردو	عربی
Invite	دعوت کرنا	أَقَامَ دَعْوَةً
Accept invitation	دعوت قبول کرنا	قَبِلَ دَعْوَةً / قَبُولُ دَعْوَةٍ
Lunch	مہمانی / دعوت طعام	مَأْدُبَةٌ / قِرَى
Invitation	دعوت نامہ	رُقْعَةُ الدَّعْوَةِ
Send invitation	دعوت نامہ بھیجنا	إِرْسَالُ رُقْعَةِ الدَّعْوَةِ
Invitation card	دعوتی کارڈ	بَطَاقَةُ الدَّعْوَةِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Invitation hall	دعوتی ہال / مہمانوں کے کھانے کی جگہ	قَاعَةُ الْوَلَائِمِ
Auning	شامیانہ لگانا	أَقَامَ مِظْلَةً وَسُرَادِقًا
Lunch	لنچ / دوپہر کی دعوت	مَادْبَةُ غَدَاءٍ
Dinner	ڈنر / عشاء کی دعوت	مَادْبَةُ عَشَاءٍ
Government	سرکاری دعوت	مَادْبَةُ رَسْمِيَّةٍ
invitation		
Tae party	ٹی پارٹی / چائے کی دعوت	مَادْبَةُ الشَّاي
Fantastic invitation	شاندار دعوت	مَادْبَةُ فَاحِشَةٍ
Wedding party /	دلیر / دعوت شادی	وَلِيمَةٍ
Banquet		
Victuals birth	طعام ولادت	الْخُرْسُ
Victuals circumcision	طعام ختنہ	عَزِيرَةٌ
Invitation of baby	عقیقہ / بچے کی پیدائش کی دعوت	عَقِيقَةٌ
birth		
Victuals grief	طعام ماتم	وَضِيمَةٌ
Victuals for comer	سفر سے آنے والے کا طعام	نَقِيعَةٌ
Breakfast	ناشتہ	الْفُطُورُ
International food	کھانا کھانے میں طفیلی	الْوَارِشُ / الْمُتَزَلِّفُ
Invitation	عزت اور اکرام کا کھانا / دعوت	الْقَفِيُّ / وَالزَّلَّةُ

الفَوَاكِهُ وَالشَّمَارُ / پھل اور میوہ جات / Fruits

English	اردو	عربی
Fruit	پھل / میوہ	فَاكِهَةٌ
Dry date	خشک کھجور	التَّمْرُ
Wet date	تر کھجور	الرَّطْبُ
Apple	سیب	التُّفَّاحُ
Grapes	انگور	العِنَبُ
Guava	امروہ	كُمْرِي / جَوَافَة
Pomegranate	انار	الرُّمَانُ
Banana	کیلا	المُوزُ
Fig	انجیر	التَّيْنُ
Sweet potato	شکر قند	بَطَاطَا حُلُوٌّ
Orange	مالٹا	البُرْتَقَالُ
Tangerine	سکترہ / نارنج	اُتْرُجَةٌ
Tangerine	سنترہ	يُوسُفُ آفَنْدِي
Peach	آڑو	خَوْخُ
Apticot	خوبانی / زرد آلو	مِشْمِشٌ
Mango	آم	مَانَجُور / اُنْبُجَةٌ
Beet root	چندر	شَمَنْدَرٌ
Tamarind	املی	تَمْرُ هِنْدِيٌّ

Kind of berry	فاله	فَالْسَةُ
Pear	ناشپاتی / رنگ	إِبْجَاصُ
Melon	تربوز	البَطِيخُ الْأَحْمَرُ
Musk melon	خر بوز	شِمَامَةٌ / خَرْبُزُ
Plum	آلوچہ / آلو بخارا	بَرْفُوقُ
Nabk	بیر	سِدْرٌ / نَبَقُ
Sweet tangerine	مومی / مالٹا	بُرْتَقَالُ سُكَّرِيّ
Mulberry	شہتوت	تُوتُ
Coconut	نارنگیل / ناریل	نَارِنْجِيلُ
Sugarcane	گنا	قَصَبُ السُّكَّرِ
Carrot	گاجر	الْجَزْرُ
Quince	بہی	سَفَرْجُلُ
Kind of cucumber	ککڑی	قِنَاءُ
Indian corn	بھٹا	عِرْنَاسُ
Pine apple	انناس	أَنَانَاسُ
Crested-cuckoo	پیتا	نَمْرَةُ الْبَبُو
Peach	شقٹا / لوراڑو	دُرَّاقُ
Melon	شریفہ	سَفَرْجُلُ هِنْدِيّ
Pomelo	چکو ترہ / چکو	لَيْمُونُ الْجَنَّةِ
Cherry	چیری / شاہ دانہ	كَرَزُ
Strawberry	اسٹرا بیری / توت فرنگی	فَرَوَالَةُ
Ferment	جامن / الملوک	نَمْرَةُ الْعَلِيقِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ ۱۲۳ عربی، اردو، انگریزی

Melon field	خربوزوں اور تربوزوں کا پالیز/رکھیت	مَبْطَحَة
Raw fruit	پھل کچا ہے	الثَّمَرُ فَجَّ
Fruit cover	میوے کا چھلکا	لِحَاء الثَّمَرَة
Fruit cover	میوے کا چھلکا	قِشْر الثَّمَرَة
Testless	پھیکا/بے مزہ	مَسِيخٌ

الفَوَاكِهُ الْمَجْفَفَةُ/ خشک میوہ جات/ Dry Fruits

English	اردو	عربی
Almond	بادام	اللُّوزُ
Pistachionut	پستہ	الْفُسْتَقُ
Walnut	اخرٹ	الجَوَزُ
Raisins	کشمش	الْكِسْمِشُ
Large raisins	منقہ	الزَّبِيبُ
Coconut	ناریل	النَّارَجِيلُ
Groundnut	مونگ پھلی	فُولُ سَوْدَانِيٍّ
Pine hut	چلغوزہ	الصَّنُوبَرُ
Sugar candy	مصری	سُكَّرُ نَبَاتٍ
Sweet craker	ریوڑی	قَبِيْطٌ
Pulse	دال/چنا	الْحِمَصُ
Chocklate	چاکلیٹ	شُكُوْلَاتٌ
Seed	بیج/ختم	البَذْرُ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

الْأَشْجَارُ وَالْأَزْهَارُ / پھول اور درخت

Fruits and Trees

English	اردو	عربی
Mango tree	آم کا درخت	شَجَرَةُ الْأَنْبَجِ
Apple tree	سیب کا درخت	فُلٌّ
Guava tree	امروڈ کا درخت	شَجَرَةُ الْجَوَّافَةِ
Acacia tree	کیکر کا درخت	شَجَرَةُ أَقَاقِيَا سَنْطُ
Date tree	کھجور کا درخت	نَخْلَةٌ
Oak tree	شاہ بلوط کا درخت	شَجَرَةُ بَلُوطٍ
Sun tree	سن کا درخت	قَنْبٌ
Banyan tree	برگدہ بڑا درخت	شَجَرَةُ ذَاتِ الدَّوَابِّ
Banyan tree	بڑا درخت	شَجَرَةُ التَّيْنِ الْهِنْدِيِّ
Toddy-palm tree	تاز کا درخت	شَجَرَةُ الطَّارِ
Olive tree	زیتون کا درخت	شَجَرَةُ الزَّيْتُونِ
Mulberry tree	توت / شہتوت کا درخت	شَجَرَةُ ثُوبٍ
Berry	بیر کا درخت	شَجَرَةُ الْمِسْدِرِ
Fragrant plant	درخت کیوڑہ	شَجَرَةُ كَاذِي
Fig tree	انجیر کا درخت	شَجَرَةُ التَّيْنِ
Coconut tree	ناریل کا درخت	شَجَرَةُ النَّارِجِيلِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۱۲۶

عربی، اردو، انگریزی

Grapes creeper	انگور کی سبز تیل	خَوَطٌ
Date leaves	کھجور کے پتے	الخَوَصُ
Broken branch	ٹوٹی ہوئی شاخ	جَلْمَةٌ
Tea tree	چائے کا درخت	شَجَرَةُ الْبَنِّ
Cane tree	بید کا درخت	خَيْرَان
Thorny tree	خاردار درخت	شَجَرَةُ شَائِك
Pomegranate tree	انار کا درخت	شَجَرَةُ الرُّمَانِ
Grapes tree	انگور کا درخت	الْكُرْمُ
Cane tree	بید کا درخت	شَجَرَةُ الصَّفْصَافِ
Cotton plant	کپاس کا پودا	قُطْنٌ
Branch	ٹہنی / شاخ	الْفَصْنُ
Leaves	پتہ / پتے	وَرَقَةٌ
Teak	ساگوان	السَّاجُ
Root	درخت کی جڑ	أَصْلُ الشَّجَرَةِ / جَذَرٌ
Thorn	کانٹا	شَوْكَةٌ
Seed	بیج / تخم	بَذْرَةٌ
Melon tree	سرو کا پودا	شَجَرَةُ السَّرُو
Layer/cover / bark	چھال	قِشْرُ الشَّجَرَةِ
Cover	چھلکا	قِشْرَةٌ
Thread	ریشہ	لَيْفُ نَبَاتٍ
Root	جڑ کی ڈنڈی	الْجَذْمُورُ
Wood	لکڑی	الْخَشْبُ

Almond tree	بادام کا درخت	المَرْجُ
Feast leaves	بھوج کے پتے	الْبَتُولَا
Fir tree	چیر / صنوبر کی درخت	التَّنُوبُ
Stem	تتار دھڑ	الْجَذْعُ / سَاقِ النَّبَاتِ
Popular tree	درخت چنار	شَجَرَةُ الدَّلْبِ

الأَزْهَارُ / پھول / Flower

English	اردو	عربی
Rose flower	گلاب کا پھول	وَرْدَةٌ
Pomegranate flower	گلنار کا پھول	قَرْنُفُلُ
Jasmine	چمیلی کا پھول	يَاسْمِينُ
Narcissus	نرگس	نَرْجِسُ
Violet	بنفشہ	بِنَفْسَجِ
Jasmine Flower	چمیلی کا پھول	فُلُ
Poppy flower	گل لالہ	خَزَامِي / الشَّقَائِقُ
Spring flower	گل بہار	زَهْرَةُ الرَّبِيعِ
Golden Flower	گل داؤدی	زَهْرَةُ الذَّهَبِ
Night queen	رات کی رانی	زَهْرَةُ الْخَزَامِي
Pity flower	گل مروارید	زَهْرَةُ اللُّوْلُو
Rhinoceros	گیندازرد	أَفْهَوَانُ / أَصْفَرُ

Moon flower	گل آفتاب	عَبَادُ الشَّمْسِ
Pomegranate flower	گل انار	جُلَنَارٌ
Musk rose	گل نسرین	جُلَنَسْرِيْنٌ
Hyacinth	سنبُل کا پھول	السُّنْبُلُ
Sun flower	سورج کی	دَوَارُ الشَّمْسِ
Chamomile	گل بابونہ	بَابُونَج
Lotus	کنول کا پھول	لُوطُس / حَنْدَقُوْق
Lotus	نیلوفر	زَنْبُقِ الْمَاءِ
Champak	چمپا	مَغْنُولِيَّة
Poppy flower	ایک قسم کا گل لالہ جو بہت سرخ ہوتا ہے	شَقَائِقُ النَّعْمَانِ
Lily flower	گل سوسن	سُوسَن
Cucumber flower	گل خیرہ	زَهْرَةُ الْخَيْرِي
Flourishing flower	گل شگفتہ	زَهْرَةُ الْبَاسِمِ
Marsh-mallow flower	گل خطمی	زَهْرَةُ خَطْمِي
Moon flower	گل چاندنی	زَهْرَةُ الْقَمَرِ
Pluck flower .	پھول کا توڑنا	قُطُوْفُ الزَّهْرَةِ
Smell the flower	گلاب کا پھول سونگھنا	شَمُّ الْوَرْدَةِ
Rose bud	غنچہ گل	نَوْرَةٌ
Bouquet	گلدستہ	بَاقَةٌ / مُشَقَّرٌ
Jasmine	چنبہ	ذَنْبُق
Bunch	خوشہ	سُنْبُلَةٌ
Smell	خوشبو دہک	طِيْبٌ / رَائِحَةٌ

Bud	کلی	الْبُرْعُمُ
Carpats	برگ گل / پھول کے پتے	وَرَقَةُ الْوَرْدَةِ
Nursery	نرسری	بَيْتُ خِصَانَةٍ
Plant	پودا	غَرْسُ / شَجِيرَةٌ
Grass	گھاس	عُشْبٌ
Flower garden	پھلواری / پھولوں کا چھوٹا سا باغیچہ	رَوْضَةُ الْأَزْهَارِ
Ivy	عشق پیچان	آذْرِيُونٌ
Musk Flower	بیدمشک	الْبَهْرَامُجُ
Red flower	گل عباسی	زَهْرَةُ الْجَاجِي

الألوانُ / رنگ / کالر / Colour

English	اردو	عربی
Colour	رنگ / کالر	لَوْنٌ / صِبْغَةٌ
White	سفید	أَبْيَضٌ
Black	کالا / سیاہ	أَسْوَدٌ
Red	سُرخ	أَحْمَرٌ
Yellow	زرد / پیلا	أَصْفَرٌ
Blue	نیلا / رنگ	أَزْرَقٌ
Green	ہرا / سبز	أَخْضَرٌ
Violet red	ارغوانی	أَرْجَوَانِيٌّ
Brown	بھورا / خاک	رَمَادِيٌّ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۱۳۰	عربی، اردو، انگریزی
أَسْمَرٌ	بادامی / سانولا	Almondy colour
بَنْفُشِيٌّ	بنفشی	Violet
وَرْدِيٌّ	گلابی	Pink
قِرْمِذِيٌّ	قرمزی / گلابی	Pink
الْأَدَمُ	بھورا رنگ	Like Brown
ذَهَبِيٌّ	سنہرا	Golden
بُرْتَقَالِيٌّ	نارنجی	Orange
سِنْجَابِيٌّ	بھورا / خاکی	Brown
أَبْلَقٌ	ڈبے دار	Look like silver
مُحَطَّطٌ	دھاری دار	Colour which is like water/sharp
فَاقِحٌ / غَامِقٌ	گہرا رنگ	Dark colour
لَوْنٌ فَاتِحٌ	پکارنگ	Hard colour (strong colour)
ضَارِبٌ لِلْسَوَادِ	سیاہی مائل رنگ	Inkful colour
لَوْنٌ بَاهِتٌ	پھیکا / کچا رنگ	Light colour
لَوْنٌ ثَابِتٌ	پکا تیز رنگ	Dark colour
لَوْنٌ مُعْتَمٌ	دھندلا رنگ	Smoke colour
لَوْنٌ غَاسِقٌ	بہت سیاہ رنگ	Dark black
زَنْجَارِيٌّ	زنگاری	Colour of verdigris/Green
أَبْيَضٌ بَاهِتٌ	کچا سفید	Slow white
أَبْيَضٌ فَاقِعٌ	گہرا سفید	Light white

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ	۱۳۱	عربی، اردو، انگریزی
أَحْمَرُ قَانِعٌ	تیز سرخ	Dark red
أَصْفَرُ قَانِعٌ	گہرا زرد	Dark yellow
أَخْضَرُ شَدِيدٌ	گہرا سبز	Dark green
أَسْوَدُ هَالِكٌ	گہرا کالا	Dark black
أَزْرَقُ شَدِيدٌ	بہت تیز نیلا	Dark blue
أَخْضَرُ نَاصِرٌ	گہرا سبز	Dark green
أَصْفَرُ قَانِعٌ	تیز زرد	Dark yellow
لَوْنٌ مُشْبَعٌ	گہرا تیز مکس رنگ	Dark colour
قَمَّةُ النَّالِقِ	انتہائی چمک والا رنگ	Shineful colour
أَصْفَرُ بَاهِتٌ	کچا زرد/پھیکا زرد	Light yellow
اللَّوْنُ الْأَصْفَرُ الشَّاحِبُ	کریم کلر	Cream colour

الزَّرَاعَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / زراعت اور اس کے متعلقات

Agriculture And Connected About It

عربی	اردو	English
الزَّرَاعَةُ	زراعت/کھیتی باڑی	Agriculture
إِقْطَاعِيٌّ	زمیندار	Field man
إِقْطَاعِيَّةٌ	زمینداری	Land lording
زَرْعُ الْأَرْضِ	زمین بونا	Seeding
إِنْعَاضُ الْأَرْضِ	زمین قابل کاشت بنانا	Make the land for production

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Plough	ہل	مِحْرَات
Plough	ہل چلانا	حَرَ سَ الْأَرْضِ
Manure	کھاد	سِمَاد
Give manure	زمین میں کھاڈالنا	سَمَدًا الْأَرْضَ
Artificial manure	مصنوعی کھاد	سِمَادٌ صِنَاعِيٌّ
Chemical manure	کیمیائی کھاد / کیمیکل کھاد	سِمَادٌ كِيْمِيَاوِيٌّ
Canal cleaning machine	نہریں صاف کرنے کی مشین	كِرَالَةٌ
Small garden	چھوٹا باغیچہ	حَدِيقَةٌ
Graden	باغ	بُسْتَانٌ
Plain land	ہموار زمین / میدان	سَهْلٌ
Production	پیداوار	مَحَاصِلُ
Garden of melons	پالیز / خر بوزوں اور تربوزوں کا کھیت	مَبْطَحَةٌ
Small mattock	بیلچہ	مِجْرَفَةٌ
Mattock	پھاؤڑا	مِعْوَلٌ
Gardener	باغبان	بُسْتَانِيٌّ
Planting	شجر کاری / درخت کاری	غَرْسُ الْأَشْجَارِ
Seeding	بیج ڈالنا	وَضْعُ الْبَذْرِ
Good farming	زبردست کھیتی	الزَّرَاعَةُ الْمَرْكَزِيَّةُ
Seeding	ختم ریزی کرنا	بَثُّ الْبَذْرِ
Agriculture specialist	ماہر زراعت	خَبِيرُ زَرَاعِيٍّ
Dense field	گھنی کھیت	الزَّرَاعَةُ الْكثِيفَةُ

Dry gram	خشک گھاس	حَشِيمٌ
A grass	ایک قسم گھاس	قُرْطٌ
Cotton	کپاس	عَقِيلَةٌ
Destruction of agriculture	زری پیداوار کی تباہی	تَلَفُ الْمَحَاصِلِ الزَّرَاعِيَّةِ
Agriculture revenue	زری پیداوار آمدنی	الْإِنْتَاجُ الزَّرَاعِيُّ
Flowed the field	کھیت سیراب کرنا	أَرْوَى / سَقَاهُ الزَّرَاعَةَ
Fertility	زمین کی زرخیزی	خَصْبُ الْأَرْضِ
Planting	شجرکاری	غَرْسُ الْأَشْجَارِ
Cut the fields	کھیت کاٹنا	حَصَدُ الزَّرَاعَةِ
Tiller/Field man	کسان	فَلَّاحٌ
Farm	کھیتی / فارم	مَزْرَعَةٌ
Sickle	درانتی / کھیت کاٹنے کا آلہ	الْمِنْجَلُ
Sickle	چھوٹی درانتی	الْمِشْوَلُ
Fountain	پانی کا چشمہ	النَّبْعُ / عَيْنُ مَاءٍ
River	دریا	نَهْرٌ
Pond	تالاب	بَرْكَةٌ
Well	کنواں	بِنْرٌ
Drain	بڑی نالی	دَجْلَةٌ
Drain	چھوٹی نالی	سَاقِيَةٌ
Plants	درخت (جمع)	أَشْجَارٌ
Upper layer of tree	درخت کی چھال	لِحَاءٌ

Upper layer of tree	درخت کا چھلکا	قَشْرَة
Wheat bunch	گیوں کی بالی	سُنْبَلَة قُمْحٍ
Tree's Roots	درختوں کی جڑیں	أَصُولُ الْأَشْجَارِ
Branches	درختوں کے ٹہنیاں	أَغْصَانُ الْأَشْجَارِ
Fiber	ریشہ	لَيْفُ نَبَاتٍ
Leaves	پتے	الْأَوْرَاقُ
Thorn	کانا	شَوْكَة
Sprey the medicines	درختوں پر اسپرے کرنا / دوائی چھڑکانا	رَشُّ الْأَدْوِيَةِ
Fielding machine	کھیت جوڑنے کی مشین	مَا كَيْنَةُ الْحَرْثِ
Barbed	کھیت پر خاردار تار لگانا	أَحَاطَ عَلَى الزَّرَاعَةِ بِأَسْلَافٍ شَائِكَةٍ
Stone / Seed / Pit	گھٹلی	النَّوَاةُ
Stem stick	درخت کی جڑ کی ڈنڈی	الْجَزْمُورُ
Agricultural loan	زرعی قرضہ	التَّسْلِيفُ الزَّرْعِيّ
Agricultural bank	زرعی بینک	الْبَنْكُ الزَّرْعِيّ
Wool cutting instrument	اُون کاٹنے کا آلہ	مِجَزْ
Handmill	ہاتھ چکی	جَارُوشْ
Clear the field	زمین کو سنگریزوں سے صاف کرنا	تَصْفِيَةُ الْأَرْضِ مِنَ الْحَصَاةِ
Be out the water from earth	زمین سے پانی وغیرہ نکالنا	ضَخُّ الْمَاءِ
Caketis	کیکٹس	الصَّبَارُ

Grass	گھاس	الْحَشِيشُ
Cut the grass	گھاس کاٹنا	حَصَدُ الْحَشِيشِ
Hoe	کھرپہ / رند	مِقْضَالٌ
Pickaxe	کدال	فَأْسٌ

السُّكْرُ وَالْمُسْكِرَاتُ / نشہ اور نشہ آور چیزیں

Intoxication and Toxic Things

English	اردو	عربی
Wine	شراب	الْخَمْرُ
Drinker	شراب پینے والا	شَارِبُ الْخَمْرِ
Tobacco	تمباکو	تَبَاكٌ / تَتْنٌ / دُخَانٌ
Cigarette	سگریٹ	سِيْجَارٌ / سِيْكَائِرٌ
Cigarette box	سگریٹ کی ڈبیہ / بکس	عَلْبَةُ السِّيْجَارِ
Bidi	بیڑی	الْلَفِيفَةُ
Pot	چرس	الْحَشِيشُ
Hemp	ہنگ	الْبَنْجُ
Heroin	ہیروئن	عَرَائِسُ / بَطْلَةٌ
Snuff	نسوار	النَّشُوقُ
Pinch of snuff	نسوار کی چٹکی	قُبْصَةُ النَّشُوقِ
Snuff eater / Snuff man	نسواری آدمی	رَجُلٌ نَشُوقِيٌّ

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ

۱۳۶

عربی، اردو، انگریزی

Pocket of snuff	نسوار کی تھیلی	كَيْسُ النَّشْوِقِ
Bundle of bidi	بیڑی کا بندل	حُزْمَةُ اللَّفِيفَةِ
Pocket of bidi	بیڑی کی تھیلی	كَيْسُ اللَّفِيفَةِ
Snuff	وہ نسوار جو ناک میں سوگھا جاتا ہے	عَاطُوسٌ / سَعُوطٌ
Snuff pocket	نسوار کی ڈبیہ	عَلْبَةُ الْعَاطُوسِ
Tobacco packet	تंबا کو کی تھیلی	كَيْسُ الدُّخَانِ / كَيْسُ التَّبَاكِ
Strey	ایش ٹری / سگریٹ کی کچرہ دانی	نَفَاضَةُ السَّيِّجَارِ / طِفَايَةُ السَّيِّجَارِ
Smoking	سگریٹ پینا	تَدَخِينُ السَّيِّجَارِ
Cigarette holder	سگریٹ ہولڈر	قَمُّ السَّيِّجَارِ
Fill the cigarette (burn the cigarette)	سگریٹ سلگانا	إِشْعَالُ السَّيِّجَارِ
Take bidi / Smoking	بیڑی پینا	تَدَخِينُ اللَّفِيفَةِ
Smoking Take pot	چرس پینا	تَدَخِينُ الْحَشِيشِ
Lighter	لائٹر / سگریٹ سلگانے کے لئے	قَدَامَةٌ / وَلَاعَةُ السَّيِّجَارِ
Toxic things	نشہ آور چیزیں	الْأَشْيَاءُ الْمُخَدَّرَةُ
Casket	تھہ / چلم	نَارِ جِلِيَّةٍ / غَيْلُونٌ
Hookah bowl	چلم	حَجَرُ الشِّيشَةِ
Pipe of smoke	تंबا کو نوشی کا پائپ	غَيْلُونُ التَّدَخِينِ
Toxic tablets	نشہ آور گولیاں	حُبُوبٌ مُسَكِّرَةٌ

Be out from intoxication	نشہ اترنا	أَفَاقٌ مِنْ نَشْوَتِهِ
Be away from intoxication	نشہ بندی	تَحْرِيمُ السُّكْرِ
Toxic habitual	نشہ کا عادی	الْمُذْمِنُ عَلَى الْمُخَدَّرَاتِ
Snuff box	نسوار کی ڈبیہ	غُلْبَةُ النَّشْوِقِ
Equipage of betel	پان کے اسباب و اجزاء	أَدَوَاتُ التَّنْبُولِ
Betel-nut	سپاری	بَزْرَةُ الْفُوقِلِ
Clove	لونگ	قَرْنَفَلٌ
Tobacco	تمباکو	تَنْبَاكٌ
Cordamom	الآپچی	هَيْلٌ
Catechu	کتھہ	كَاتٌ
Leak	چونہ	نَوْرَةٌ
Leaf	پتا	الْوَرَقُ
Betel-leaf	پتے والا پان	تَنْبُولُ الْوَرَقِ
Sweet-betel	میٹھا پان	تَنْبُولُ حُلْوٍ
Tobacco-betel	تمباکو والا پان	تَنْبُولُ ذَاتِ التَّنْبَاكِ
Pepper	مرچ	فِلْفَلٌ
Intoxication	نشہ	السُّكْرُ
Toxic things	نشہ آور چیزیں	الْمُسْكِرَاتُ
Tobacco and Snuff seller	تمباکو اور نسوار فروش	بَانِعُ التَّنْبَاكِ وَالنَّشْوِقِ

کَیْفِیَّةُ الْجُلُوسِ / بیٹھنے کی کیفیت

Condition of Sitting
www.KitaboSunnat.com

English	اردو	عربی
Sit on buttocks	جب آدمی سرین پر بیٹھ جائے اور دونوں ٹانگوں کو ہاتھ یا چادر سے باندھ لیں۔	الْإِحْتِبَاءُ
Squat	دو زانوں ہو کر بیٹھنا	الْإِقْعَاءُ
Squat	چار زانوں ہو کر بیٹھنا	التَّرْبُوعُ
Sit like thigh	زانوں کو پیٹ سے لگا کر ہاتھ گھٹنوں پر رکھ کر بیٹھنا	الْقُرْفُصَاءُ
touch the abdomen		
Sit on foot	پاؤں پر اس طرح بیٹھنا جیسے کھڑے ہونے کے انتظار میں ہو	إِحْتَفَزَ / الْقَعْفَزَى
Lying(down)	پہلو کو زمین سے لگا کر بیٹھنا	الْبَاضِطَجَاعُ
Sit with take	کسی چیز کو تکیہ لگا کر بیٹھنا	الْإِتِّكَاءُ
Sit like buttocks	سرین کو زمین سے لگا کر پاؤں کو کھڑا کر کے بیٹھنا	الْفُرْشَطُ
touch the earth		
To Lie down	پاؤں پھیلا کر چپٹ لیٹنا	إِسْتَلْقَى
To Lie recline	پاؤں جما کر چپٹ لیٹنا	الْإِنْسَدَاخُ

اَقْسَامُ الْوَجَعِ / درد کے اقسام

Types of Pain

English	اردو	عربی
Headache	سر کا درد	الصُّدَاعُ
Pain in half head	آدھے سر کا درد	الشَّقِيقَةُ
Pain in eye	آنکھ کا درد	العَائِرُ / الرَّمَدُ
Pain in tongue	زبان کا درد	قَلَاعُ
Pain in throat	حلق کا درد	عُذْرَةٌ
Pain in neck	گردن کا درد	لَبَنُ / إَجَلْ
Liver pain	دردِ جگر	كُجَادُ
Abdominal pain	پیٹ کا درد	قُدَادُ
Pain of bones	جوڑوں ہڈیوں کا درد	رَثِيَّةُ
Pain in all body	پورے جسم کا درد	رُدَاعُ
Pain in backbone	کمر کا درد	خَزَرَةٌ
Clavicle pain	ہنسی کا درد	شُوصَةٌ
Pain in bladder/ Stone in bladder	مثانہ کا درد / اور پتھری	حَصَاةُ

تَرْتِيبُ النَّبَاتِ / نباتات کی ابتداء و انتہاء کی ترتیب

Begining and Ending of Plants

English	اردو	عربی
Plants	وہ نباتات جو زمین سے نکل چکی ہو	بَارِضٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ ۱۴۰ عربی، اردو، انگریزی

Grass	گھاس جب اتنا ہو جائیں کہ ہوائیں اس کو ہلائے	جَمِیمٌ
Inclusive Grass	گھاس رکھتی جب زمین پر دور سے نظر آتا ہو	عَمِیمٌ
Small Grass	وہ گھاس جو ٹھسی میں پکڑنے کے قابل ہو۔	إِجْشَالٌ
Dry grass	وہ گھاس جو خشک اور زرد ہو جائیں اور ہوائیں اس کو اڑائے	هَائِجٌ
Half dried grass	گھاس جب کچھ زرد اور کچھ سبز ہو	شَمِیْطٌ
Full dried grass	خشک اور زرد ہونے کے بعد جب کٹ جائے یا ہوائیں اس کو اڑا دیں	هَشِیمٌ / حُطَامٌ

الهِدَايَا وَالْعَطَايَا / تحفہ / تحائف کے متعلق

Gifts / Connected with Gifts

English	اردو	عربی
Gift	ملاقات کے لئے آنے والے کو کچھ دینا	التُّحْفَةُ
Gift	اکرام اور عزت کے لئے کسی کو کوئی چیز دینا یا بھیجنا	الْهِدِيَّةُ / الْعَطِيَّةُ
Gift	کسی کو بلا عوض کوئی چیز بخش دینا	الهِبَةُ
Gift for virtue	ثواب کی نیت سے کسی کو کوئی چیز دینا	الصَّدَقَةُ
Gift for initiator	بشارت سنانے والے کو کچھ ہدیہ دینا	الْحُزْنِيَا، هَدِيَّةُ الْمُبَشِّرِ
Gift	سفر سے آنے والے کا تحفہ دینا	الْعَرَاضَةُ
Award	مزدور کو انعام یا تحفہ دینا	المُصَانَعَةُ
King's award	بادشاہ کا کسی کو تحفہ دینا	الإِتَاوَةُ

Dowry type gifts	لچہ..... سسرال یا میکہ والوں کی طرف سے دلہن کو کپڑے وغیرہ تحفے میں دینا	صَوَانٌ رَشَقْدُتْ
------------------	---	--------------------

اَقْسَامُ الْمَشْيِ / چلنے کے اقسام

Types of Walking

English	اردو	عربی
Man Walk	مرد چلتا ہے	الرَّجُلُ يَسْعَى
Womans Walk	عورت چلتی ہے	الْمَرْأَةُ تَمْشِي
Creep / walk	بچہ چلتا ہے / رینگتا ہے	الصَّبِيُّ يَذْرُجُ
Younger's walk	جوان آدمی چلتا	الشَّابُّ يَخْطُرُ
Older's walk	بوڑھا آدمی چلتا	الشَّيْخُ يَذْلِفُ
Walk of horse	گھوڑا چلتا ہے	الْفَرَسُ يَجْرِي
Walk of camel	اونٹ چلتا ہے	الْبَعِيرُ يَسِيرُ
Ostrikh walk	شتر مرغ چکور وغیرہ چلتے ہیں	الظَّلِيمُ يَهْدِجُ
Walk of crow	کو اچلتا ہے	الْغُرَابُ يَحْجُلُ
Walk of sparrow	چڑیا چلتی ہے	الْعَصْفُورُ يَنْقُرُ
Walk of of snake	سانپ چلتا ہے	الْحَيَّةُ تَنْسَابُ
Walk of scorpion	بچھو چلتا ہے	الْعَقْرَبُ تَدِبُ
Vehicle running	گاڑی چلتی ہے	السَّيَّارَةُ تَحْرُكُ

تَرْتِيبُ الْمَشْيِ / چلنے کی ترتیب

Arrangements of Walking

نوٹ:- انگریزی میں چلنے اور دوڑنے کے Walking اور Running ہی استعمال ہوتے ہیں۔

English	اردو	عربی
Creeping	ریگ کر چلنے والا	الدَّبِيبُ
Normal walk	عام حالت کا چلنا	المَشْيُ
Fast walk	تیز چلنا	السَّعْيُ
Run	دوڑنا	الإيقاضُ
Run fast	تیز دوڑ لگانا	الهَرَوَلَةُ
Run fast like to win	ایسا دوڑنا جیسا کہ کسی سے مقابلہ کرتا ہو	العَدُوُ
Run very fast	بہت تیز دوڑنا	الشِّدُّ

كَيْفِيَّةُ الْمَشْيِ / چلنے کی کیفیت

Condition of Walking

English	اردو	عربی
Creeping	بچے کا زمین پر ریگ کر چلنا	الدَّرْجَانُ
Creep	چھوٹے بچے کا سرین پر ریگ کر چلنا	الحَبْوُ
Walk carefully	بچے کا آہستہ سے ایک پاؤں اٹھا کر دوسرے کو رکھ کر چلنا	الحَجَلَانُ
Walking of young	جوان آدمی کا نشاط اور قوت کے ساتھ	الْخَطَرَانُ

Walk carefully	بوڑھے آدمی کا آہستہ اور محتاط ہو کر چلنا	الدَّلِيفُ
Walk with weight	بوجھ اٹھا کر چلنے والا	الْهَذَجَانُ
Prisoner's walk	قیدی کا ہتھکڑیوں میں چلنا	الرَّسْفَانُ
Steps	سیڑھیوں میں چڑھنے کو کہتے ہیں	الْوَكْبَانُ
Walk proudly	متکبرانہ انداز میں چلنا	الْإِخْتِيَالُ / التَّبَخُّرُ
Walk with pain in foot	ایسا چلنا جیسا کہ پاؤں میں کانٹا چبھا ہوا ہو	الْخَزْلُ / الْمُخْتَزِلُ
Walk	ایسا چلنا کہ جسمیں چلنے والا پاؤں اور کندھا ہلاتا ہو	الْحَيْكَانُ
Walk back	واپس پیچھے چلنا	الْقَهْقَرَى
Walk of lamb	لنگڑے آدمی کا چلنا	الْقَزْلُ / الْعَشْرَانُ
Walk like mad	پاگلوں کی طرح راستہ سے ادھر ادھر ہو کر چلنا	التَّحَلُّجُ
Walk fast due to terror	خوف اور ڈر کی وجہ سے تیز چلنا	الْإِهْطَاعُ
Older's walk	ہر کمزور بیمار اور بوڑھے کا چلنا	التَّهَادِي
Noiseless walk	چھپکے چھپکے سے جیسے کسی سے چھپ کر چلتا ہو	التَّدْغَلْبُ
Walk of doubtful	مشکوک آدمی کا چلنا / جو کبھی ٹھہر جاتا ہو کبھی چلتا ہو۔	الْهُوْذَلَةُ
Walk proudly	تکبر کی وجہ سے پاؤں ادھر ادھر رکھ کر چلنا	الْخَنْدَقَةُ

اَقْسَامُ الْجُلُوسِ / بیٹھنے کے اقسام

Types of Sitting

English	اردو	عربی
Sitting of human	انسان کا بیٹھنا / بیٹھ گیا	جَلَسَ الْإِنْسَانُ
Sitting of camel	اونٹ کا بیٹھنا / بیٹھ گیا	بَرَكَ الْبَعِيرُ
Sitting of goat	بھیڑ بکری کا بیٹھنا / بیٹھ گیا	رَبَضَتِ الشَّاةُ
Sitting of beast	ہر درندے کا بیٹھنا / بیٹھ گیا	أَقْعَى السَّبْعُ
Sitting of bird	پرندے کا بیٹھنا / بیٹھ گیا	جَثَمَ الطَّائِرَةُ
Sitting the pigeon or hen on eggs	اپنے مرغی وغیرہ کا اپنے اندوں پر بیٹھنا	حَضَنَتِ الْحَمَامَةُ وَالدَّجَاجَةُ عَلَى بَيْضِهَا

تَقْسِيمُ الشَّرْبِ / پینے کے اقسام

Types of Drinking

English	اردو	عربی
Human drinking	انسان کا پینا	شَرَبَ الْإِنْسَانُ
Child drinking	بچے کا پینا	رَضَعَ الْوَلَدُ
Beast of prey's drinking	درندوں وغیرہ کا پینا	وَلَوَّغَ السَّبْعُ
Camel and other animal's drinking	اونٹ اور دوسرے حیوانات کا پینا	الْجَرْعُ / الْكَرْعُ لِلدَّابَّةِ

Bird's drinking

عَبَّ الطَّائِرَةُ / غُبُوبُ الطَّائِرَةِ پرندوں وغیرہ کا پینا

أَقْسَامُ النَّوْمِ / نیند کے اقسام

Types of Sleep

English	اردو	عربی
Doze	اوتکھنا	النَّعَاسُ
Doze more / Light sleep	زیادہ اوتکھنا	الْوَسَنُ
Half sleep	وہ نیند جو نہ پورا بیدار ہو، نہ پورا سویا ہو	الْكَرَى / الْغَمَضُ
Sleep listening	وہ نیند جس میں لوگوں کی باتیں سنتا ہو	التَّغْفِيقُ
Slow sleep	ہلکی اور تھوڑی نیند	الْإِغْفَاءُ وَالْغَرَارُ
Fast sleep	لمبی نیند	الرُّقَادُ
Fast sleep	گہری اور سخت نیند	الْهَجُودُ وَالْهَبُوعُ
Deep sleep	ایسی گہری اور سخت نیند کہ ہلانے اور آواز دینے سے بھی بیدار نہ ہو	التَّسْبِيحُ

أَقْسَامُ الضَّحْكِ / ہنسنے کے اقسام

Types of Laughing

English	اردو	عربی
Begining of lough	ہنسنے کی اوائل، شروع وابتداء	التَّبَسُّمُ
Laugh slowly	آہستہ آہستہ ہنسنا	الْإِهْلَاسُ
Laugh at normal state	عام حالت کی ہنسی	الْإِفْتِزَارُ وَالْإِنْكِلاَلُ

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ

۱۴۶

عربی، اردو، انگریزی

Laugh loudly	زور سے ہنسا رکٹ کٹ سے ہنسا	الْكَتْكَةُ
Laugh loudly	بلند آواز سے ہنسا	الْفَهْقَةُ
Laugh rumbling	زور سے ہنسا جس میں آدمی ہاھا کرتا ہو	الْقَرْقَرَةُ / أَوِ الْكَرْكَرَةُ
Exaggeration in laughing	ہنسی میں مبالغہ کرنا / ہنسی میں غرق ہونا	الِاسْتِغْرَابُ
Lenthy laugh	لمبی ہنسی جس میں آدمی طح کر رہا ہے	الطُّحْطُحَةُ
Laugh too much	بہت ہنسا ہر وقت مسلسل ہنسا	الْإِهْزَاقُ / الزُّهْرَقَةُ

فِي تَرْتِيبِ الْبُكَاءِ / رُونِے كِی تَرْتِیب

Types of Weeping

English	اردو	عربی
Make face like weep	رونے کی شکل بنانا	الْإِجْهَاشُ
Become tears in eye	جب آنکھوں میں آنسو بھر جائیں	تَرَفَّرَقَتْ
Flow tears	جب آنسو بہہ جائے	دَمَعَتْ
Tears too much	آنسو جب مسلسل اور تیز بہتا رہے	هَمَّتْ
Weep with voice	آواز کے ساتھ رونا	نَحَبَ / نَشَجَ
Weep with cry	جب چیخ چیخ کر روتا ہو	أَعُولُ

فِي تَرْتِيبِ الشُّكْرِ / انشہ کے مراتب

Ranks of Intoxication

English	اردو	عربی
Intoxication due to wine	جب شراب وغیرہ سے نشہ ہو	نَشْوَانٌ

عربی، اردو، انگریزی

۱۴۷

الْقَامُوسُ الْمَعْنُونُ

Movement because
of intoxication

نَمَلْ جب نشہ کچھ حرکت دیدیں

Taking more
intoxication but
crossing the boundry
of snarae

سَكْرَانٌ اتنا نشہ ہو جانا کہ حد شرعی واجب ہو

Intoxication too
much

سَكْرَانٌ بَاتٌ اتنا نشہ ہو جانا کہ نہ کچھ بول سکتا ہو، نہ سمجھتا
ہو اور نہ حرکت کر سکتا

Intoxic ful/Full
Tum

مُلْتَمَخٌ اتنا نشہ ہونا کہ نہ حرکت کر سکتا ہو اور نہ اپنے
آپ کو قابو میں رکھ سکتا ہو

تَقْسِيمُ الْأَكْلِ / کھانے کے اقسام

Types Eating of Food

English	اردو	عربی
Food of human	انسان کا کھانا / خوراک	الْأَكْلُ لِلْإِنْسَانِ
Food of child	بچے کا کھانا / خوراک	الْقَرْمُ
Food of aged one	بوڑھی عورت یا مرد کا کھانا	الْهَمْسُ
Animal food	جانور کا خشک گھاس کھانا	الْقَضْمُ لِلدَّابَّةِ
Fresh food of animals	جانور کا تر تازہ گھاس کھانا	خَضْمُ لِلدَّابَّةِ
Food of camel	اونٹ کا کھانا	الْأَرْمُ لِلْبَعِيرِ
Food of goat	بکری، بھیڑ کا کھانا	الْلَمَجُ لِلشَّاةِ
Deer Food	ہرن کا کھانا	التَّقْرْمُ لِلظَّبْيِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Ostrich food	شتر مرغ وغیرہ کا کھانا	الْبُلْعُ لِلظَّلِيمِ وَغَيْرِهِ
Hoofed animals food	ہر کھردار جانور کا کھانا	الرُّعَى
Food of Insects and creeping animals	کیڑے اور رینگنے والے حشرات کا کھانا (گھر چنا)	اللَّحْسُ لِلْسُّوسِ
Locust food	مڈی کا کھانا	الْجَرْدُ لِلْجَرَادِ
Fly food	مکھی کا کھانا	الْجَرَسُ لِلنَّحْلِ

صِفَةُ الْأَكْلِ / کھانے کی کیفیت

Condition of Food

English	اردو	عربی
Taste	زبان سے چکنا	التَّذْوِيقُ، وَالتَّطْعُمُ
Eat with teeth	تمام دانتوں سے کھانا	الْخَضْمُ
Eat with front teeth	سامنے والے دانتوں سے کھانا	الْقَضْمُ
Chew hardly	تختی اور زور سے چبانا / کھانا	الْعَضْمُ
Eat insensely	بُری طرح کھانا / پاگل جیسا کھانا رخوراک کرنا	الْخَمْخَمَةُ
Soundful in eat	ایسے چیز کا کھانا کہ چھانے کی آواز سنائی دیتا ہو۔ جیسے مولی، گا جو وغیرہ	الْمَشْعُ
Little bite	تھوڑا تھوڑا کھانا	اللَّوْسُ
Eat from round	ادھر ادھر سے کھانا	الْقَشُّ وَالْتَقَشُّشُ

الدَّارُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ / گھر اور اس کے متعلقات

House and Connected with It

English	اردو	عربی
Room	روم / کمرہ	بَيْتٌ / غُرْفَةٌ
Eating room	کھانے کا کمرہ	أَوْضَةٌ الْأَكْلِ
Bed room	سونے کا کمرہ	غُرْفَةُ النَّوْمِ
Guest house	مہمان خانہ	غُرْفَةُ الْإِسْتِقْبَالِ
Door	دروازہ	بَابٌ
Window	کھڑکی / جھنگلا	شُبَّاكٌ / نَافِذَةٌ
Wall	دیوار	جِدَارٌ
Bed	چارپائی	سَرِيرُ النَّوْمِ
Sofa	صوفہ	أَرِيكَةٌ
Bed	صوفہ بیڈ	الْأَرِيكَةُ السَّرِيرِيَّةُ
Bedding	بستر	فِرَاشٌ
A sheet	ڈھکن / راوڑھنے کی چادر	غِطَاءٌ
Quilt	بالاپوش / پلنگ کی چادر	شَرْشَفٌ / مَفْرَشُ السَّرِيرِ
Study room	پڑھنے کا کمرہ	أَوْضَةُ الْقِرَاءَةِ
Drawing room	ہال / ڈرائنگ روم	الْبَهْوُ / الْقَاعَةُ
Cupola	گنبد	قُبَّةٌ
Visitor holl	ملاقاتی ہال	صَالَةٌ

Gargoyle	پرنا لہ	مِزَاب
Balcony	چھجا	كُنَّة
Cornor	كونہ / گوشہ	زَاوِيَة
Licentious	دروازے کی کُنڈی / چٹخی	تَرِبَاسٌ / خِشْيُ الْبَابِ
Raw brick	خام اینٹ	طُوبٌ / أَطْوَابٌ
Strong brick	پختہ اینٹ	لَبَنَةٌ / الْآجُرُ
Mud	گارا	الطِّينُ
Sand	ریت	رَمْلٌ
Small stone	بجری	حَصَاةٌ
Cement	سیمنٹ	الْإِسْمِنْتُ / اسْفَلْتُ
Quarter	کوارٹر	قَنَاقٌ
Tile	ٹائل	قِرْمِيذٌ / بِلَاطَةٌ
Terrace	چبوترہ	دَكَّةٌ
Licentious	چٹخی	رِتَاجٌ / مِزْلَاجٌ
Under ground room	تہ خانہ	كِيلَارٌ
Under ground	نچلی منزل / تہ خانہ	الطَّبَقُ السُّفْلَى
Hinge	قبضہ، جو دروازوں میں لگایا جاتا ہے	مَقْمَلَةٌ
Earth flate	زمین کی فلیٹ	شَقَّةٌ
Sheet	شیڈ / چھپر / سائبان	سَقْفِيَّةٌ
Seiling	چھت کے نیچے کا حصہ	سَقْفٌ
Floor	چھت کے اوپر کا حصہ	سَطْحٌ
Yard	صحن	صَحْنٌ / فَنَاءٌ

Gallery	گیلری	رِوَاق
Piazza	برآمدہ	شُرْفَة
Niche	طاقچہ	طَاقَة
Threshold	دہلیز / چوکھٹ / سردل	عُتْبَة
Lock	تالا	قُفْل
Key	چابی	مِفْتَاح
Licentious	دروازے کی کنڈی	سَقَاطَة / مِطْرَقَة الْبَابِ
Chain	زنجیر	ذَرَافَات / سِلْسِلَة
Ladder	سیرھی	سُلَّم
Ladders	سیرھیاں	ذَرَاجَات
Kitchen	باورچی خانہ	مَطْبَخ
Whip	کوزا	مِصْرَاح
Pillar	ستون	عُمُود
Pond	تالاب	حَوْض / بَرَكَة
Part	منزل	طَبَقَة
Gargoyle	پرناہ	مِيزَاب
Foundation	بنیاد	أَسَاس
Building	بلدنگ	عِمَارَة
Bungalow	محل / بنگلہ	قَصْر
Upper part	بالائی منزل	الطَّبَقُ الْعَالِیُّ / الدُّوْرُ الْعَالِیُّ
Lower part	پچلی منزل	الطَّبَقُ السُّفْلِیُّ
Front part	اُھر کے سامنے کا حصہ	وَاِجْهَةُ الْبَيْتِ

Bathroom	مُسْتَرَا ح / بَيْتُ	بيت الخلاء
Bathroom	مُغْتَسَل / حَمَام	القضاء / مِرْحَاضُ غسل خانہ
Bath tubb	حَوْضُ الْإِسْتِحْمَامِ	نہانے کا ٹب
Tap	حَنْفِيَّة	ٹوٹی
Tap of hot water	حَنْفِيَّةُ الْمَاءِ السَّاحِنِ	گرم پانی کی ٹوٹی
Tap of cold water	حَنْفِيَّةُ الْمَاءِ الْبَارِدِ	ٹھنڈے پانی کی ٹوٹی
Floor	أَرْضِيَّة	فرش
Chain lock	قُفْلُ ذُو سُلْسِلَةٍ	زنجیر والا لاٹا
Window glass	لَوْحُ زَجَاجِيٍّ لِلنَّافِذَةِ	کھڑکی کی شیشہ
Shade	مِظْلَةٌ خَشَبِيَّة	شید / سائبان / چھپر
Main gate	الْبَابُ الرَّئِيسِيُّ	مین گیٹ
Garden	جُبْنِيَّة	گھر کا باغچہ
Front door	بَابُ أَمَامِيٍّ	اگلا دروازہ / سامنے والا دروازہ
Hinge	جَرَسُ الْبَابِ	دروازے کی گھٹی
Key hole	ثَقْبُ الْمِفْتَاحِ	چابی کی سوراخ
Animal eating place	مِعْلَق	مویشوں کو چارہ ڈالنے کی جگہ
Way	مَمَرٌ	گزر گاہ / راستہ
Bed of head	وَسَادَةٌ مَخْدَةٌ	تکیہ
Carpet	سَجَادَةٌ	قالین
Carpet	حَصِيرٌ	چٹائی
Prayer place	مُصَلًى	جائے نماز

Blanket	کبل	بَطَانِيَّةٌ
Carpet	قالین، شطرنج	بساط
Cover	لحاف	لِحَافٌ
Mirror	آئینہ	مِرْآةٌ
Electricity	بجلی	الْكَهْرَبَاءُ
Wire	بجلی کا تار	سِلْكُ الْكَهْرَبَاءِ / خَيْطُ الْكَهْرَبَاءِ
Light	چراغ	مِصْبَاحٌ / نُورٌ
Bulb	بلب / ٹیوب	لَمْبَةٌ
Candle	موم بتی	شَمْعَةٌ
Switch/Button	بجلی کا بٹن	زِرُّ الْكَهْرَبَاءِ
Electric switch	بجلی کا سوئچ	مِفْتَاحُ النُّورِ
Electric lamp	بجلی کا لیپ	مِصْبَاحُ الْكَهْرَبِیِّ
Carpet	غالیچہ / چھوٹا قالین	طَنْفُسَةٌ / مِرْطٌ
Rope	رسی	حَبْلٌ
Coarse twine	ستلی / زرم رسی	حَبْلٌ رَقِیقٌ مِنَ الْجُوتِ
Thread	دھاگہ	خَيْطٌ
Niddle	سوئی	إِبْرَةٌ
Bag	تھیلا	كَيْسٌ
Ablution Pot	پانی کا لوٹا	إِبْرِيقُ الْمَاءِ
Tea Pot	چائے دان	إِبْرِيقُ الشَّايِ
Towel	تولیہ	مِنْشَفَةٌ

Clip	پٹی کا کھپ	مُشَبَّكُ الْحِزَامِ
Head of the bed	سرہانہ	مِرْفَقَةٌ
Wood of tent	خیمہ کی لکڑی	مِسْمَاکُ
Curtain	کمرے کا پردہ	بَشَكُ
Wood room	لکڑی کا کمرہ	الطَّارِمُ
Tent	خیمہ / ٹینٹ	خِبَاءٌ
Felt	نمدہ / ایک قسم کا اونی بکھوتا	حَشِيَّةُ رِدَاجٍ
Curtain	دروازے کا پردہ	سِحَافُ
Gate curtain	پردہ چق	سِتَارُ
Tiffin carrier	توشہ دان	شَلَاقُ
Canopy	چھپر کٹ	قَعَادَةٌ
Wallet	خورجین	كُرْزُ
Holdall	بستر پوش	مِلْحَفَةٌ
Freezer	فریزر / برف بنانے والی مشین	المُجَمِّدُ
Broom	جھاڑو	مِكنَسَةٌ
Table cloth	دستر خوان	مَائِدَةٌ
Hanger	ہنگر / کھوٹی	عِلَاقَةٌ
Almirah	الماری	خِزَانَةُ دَوْلَابِ
Almirah	کپڑوں کی الماری	دَوْلَابُ الثِّيَابِ
Safe	تجوری	خِزَانَةُ حَدِيدِيَّةٌ
Almirah	کتابوں کی الماری	خِزَانَةُ الْكُتُبِ
Drawers	میز / الماری وغیرہ کی دراز	دُرُجٌ

Showcase	شوکیس	خِزَانَةُ الْعَرْضِ
Broom	کھچے دار جھاڑو	مِمْسَحَةُ الْغُبَارِ
Iron table	استری کی ٹیبل	طَاوِلَةُ الْكَيِّ
Vacuum cleaners	ویکیوم کلینرز	مِكنَسَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ
Washing machine	واشنگ مشین	غَسَّالَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ
Spindle	تکلا	مِغْزَلٌ
Bed	پتنگ / چارپائی	شَبْرِيَّةٌ
Bed sheet	پتنگ کا ڈھانچہ	كِذْوِيَّةٌ
Rod	آگ کریدنے کی سلاخ / ریخ	مِحْرَكُ النَّارِ
Chimney	دودکش	مِدْحَنَةٌ
Stove	چولہا	كَانُونٌ
Oven	تنور	فُرْنٌ
Heater	انگھٹنی	وِجَاقٌ
Gas heater	گیس کی انگھٹنی	مَوْقِدُ الْغَازِ
Gas pipe	گیس کا پائپ	قَصَبُ الْغَازِ
Water pipe	پانی کا پائپ	قَصَبُ الْمَاءِ
Water pump	پانی کا پمپ	طَلْمَبَةُ الْمَاءِ
Well	کنواں	بِنْرٌ
Pipe	چوبچہرنالی	بَالُوْعَةٌ
Dump	کوڑا، کچرے کا ڈھیر	مُزْبَلَةٌ
Machine of sugar cane / Juicer	رس نکالنے کی مشین / جو سر	مِغْصَرَةٌ

Minceding machine	قیمہ کی مشین	فَرَامَةُ اللَّحْمِ
Washing machine	کپڑے دھونے کی مشین	غَسَّالَةٌ
Stole	استول	إِسْكَمْلَةٌ
Chair	کرسی	كُرْسِيٌّ
Sadle-cloth	زین پوش	غَاشِيَةٌ
Horse's nose-bag	توبرہ	عَلِيقَةٌ
Old demestic things	پرانا گھریلو سامان	بَقَاقٍ
Arm Chair	بازوں والی کرسی	كُرْسِيٌّ مَسْنَدٌ
Wheel chair	گھومنے والی کرسی	كُرْسِيٌّ هَزَازٍ
Trunk	صندوق / پیٹی	صَنْدُوقٌ
Table	ٹیبل / میز	طَاوِلَةٌ
Table cloth	میز پوش	غِطَاءُ طَاوِلَةٍ
Clock	کلاک	سَاعَةٌ كَبِيرَةٌ
Curtain	پردہ	سِتَارٌ
Laltine	لاٹین	فَانُوسٌ رَقْنَدِيْلٌ
Lucifer	دیا سلائی	عُلْبَةُ النَّارِ
Cauldron	دیگ / کڑچھا	طَنْجَرَةٌ
Kettle	کیتلی	غَلَايَةٌ
Frying pan	کڑاہی	مَقْلِيٌّ
Iron-pan	توا	طَاجِنٌ / طَابِقٌ
Cauldron stand	پایہ / دیگدان / جس پر دیگ وغیرہ رکھا جاتا ہے	حَامِيَةٌ / مَنْصَبٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۱۵۷

عربی، اردو، انگریزی

Cloth pin/cloth clip	کلتھ پن / کپڑے لٹکانے کا کلپ	مُشَبَّكُ الْعِصِيلِ
Cork	کارک	فَلِينَةٌ
Salt box	نمک دان	مِملَحَةٌ
Ingredients box	مصالحہ دان	مِبْهَرَةٌ
Tea box	چائے دانی	بِرَادَةٌ
Jar / Water Jaq	مٹکا / گھڑا	جَرَّةٌ
Narrow mouthed vessel	پانی نکالنے کا آنخورہ	شَرْبَةٌ
A pot	مدھانی	فَشَاشَةٌ
Pair of tongs	دست پناہ	مِلْقَطٌ
Pot of knead	آٹا گوندھنے کا برتن	مِعْجَنٌ
Spoone	چلچلی	طُسْتُ
Blow pipe	پھونکنی	مِنْفَخٌ
Rat box	چوہے دان	مَصِيدُ الْجُرْدَانِ
Refused pot	اُگال دان	مَصِيدُ الْفَيْرَانِ
Rolling board	بیلن	مِبْصَقَةٌ
Small dish	رکابی پوش	الشُّوبَكُ
Sieve	چھلنی	خَرْقَةٌ
Sponge	اسفنج	غِرْبَالٌ / مَنخَلٌ
Mosquito net	مچھروانی	إِسْفَنْجَةٌ
Saucer	پرچ / پیالہ رکھنے کے لئے	نَامُوسِيَّةٌ
	پلیٹ نما پرچ	صَحْنُ الْفِنْجَانِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۱۵۸

عربی، اردو، انگریزی

Rinseing machine	لیموں نچوڑنے کی مشین	عَصَا رَةُ اللَّيْمُونِ
Wind mill	ہوا کی چکی	طَاخُونَةُ الْهَوَاءِ
Wool gunny bag	اُونی بوری	تَوُجْ رَقُودَ
Washing soda	واشنگ سوڈا	صُودَا الْغَسِيلِ
Castic soda	کاسٹک سوڈا	صُودَا الْكَأَوِيَّةِ
Camphor	کافور	الْكَافُورُ
Staircase	زینہ	سَلَالِمَ
Balcony	بالکونی	بَلْكُونِيَّةٌ
Frame	فریم	الْإِطَارُ
Lift	لفٹ	مِصْعَدٌ
Sink	واش بیسن	مِغْسَلَةٌ
Water fall	پانی کا فورہ	رَشَاشٌ
Tower hanger	تولیہ لٹکانے کی کھونٹی	حَمَالَةُ الْمَنَاشِفِ
Soap	صابن	صَابُونٌ
Basket	ٹوکری	سِلَّةٌ
Basket of dirty cloths	میلے کپڑوں کی ٹوکری	سِلَّةُ الْغَسِيلِ
Dustbin	کوڑے دان	سِلَّةُ زُبَالَةٍ
Litter	پالکی / ایک قسم کی ڈولی	مِخْفَةٌ
Cradle	جھولا	أَرْجُوحَةٌ
Centre table	سنٹر ٹیبل	مِنْصَدَةُ الْوَسْطِ
Side table	سائیڈ ٹیبل	مِنْصَدَةُ جَانِبِيَّةٌ
Ashtray	ایش ٹرے / سگریٹ کا کچرہ	طَفَايَةُ السَّيْجَارِ

ڈالنے کے لئے

Ashtray	// //	نَفَاضَةُ السَّيَّجَارِ
Dinning table	ڈائننگ ٹیبل	طَاوِلَةُ الطَّعَامِ
Dressing table	ڈریسنگ ٹیبل	مِنْصَدَةُ الزَّيْنَةِ
Electric fan	بجلی کا پنکھا	مِرْوَحَةُ كَهْرَبَائِيَّةٍ
Cradle	جھولا	مَعْهَدُ الطِّفْلِ
Telephone	ٹیلی فون	هَاتِفٌ
Telephone wire	ٹیلی فون کا تار	حَبْلُ الْهَاتِفِ
Radio	ریڈیو	مِذْيَاعٌ
Television (TV)	ٹیلی ویژن	التِّلْفِيزُونُ
Refregerator	ریفریجریٹر	ثَلَاجَةٌ / بَرَّادَةٌ
Tape recorder	ٹیپ ریکارڈ	شَرِيْطُ التَّسْجِيلِ
Chain / Ring	کرڑی	جَزْعٌ
Vermicilli machine	سویاں نکالنے کی مشین	هَرَّاسَةٌ
Spane	بیلچہ	مِسْحَاةٌ / مِجْرَفَةٌ
Mattock	پھاوڑا	مِعْوَلٌ
Hammer	بڑا ہتھوڑا	مِطْرَقَةٌ
Axe	کلباڑا / کلہاڑی	قَدْوْمٌ / فَاوُوسٌ
Pickaxe	کدال	فَأْسٌ
Peg	کیل / ریخ	مِسْمَارٌ / وَتَدٌ
Stand	کپڑے رکھنے کا سینڈ	مِشْحَبٌ
Pot	بِرتن	مَاعُونٌ
Earthen pot	ہنڈیا	قَدْرٌ

Frypan	فرائی پین	مِقْلَاةٌ
Table lamp	ٹیبیل لیپ	مِصْبَاحُ الْمَائِدَةِ
Stove	سٹوو	مِذْفَنَةٌ
Scale	ترازو	مِيزَانٌ
Iron	استری	مِكَوَاةٌ
Corn cleaning fan	اناج صاف کرنے کا پنکھا	رَفَشٌ
Sewing machine	سلائی کی مشین	آلَةُ الْحَيَاطَةِ
Sewing machine	سلائی مشین	مَكِينَةُ الْحَيَاطَةِ
Bucket	چھڑکاؤ کر نیکی بالٹی	مِرْشَةٌ
Bucket	بالٹی	دَلْوٌ
Juicer machine	جوسر رس نکالنے کی مشین	مِعْصَرَةٌ
Electric board	بجلی کا بورڈ	لَوْحَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric heater	بجلی کا ہیٹر	التَّدْفِئَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ
Water cooler	پانی کا کولر	بَرَّادَةُ الْمَاءِ
Air cooler	ہوا کا کولر	الْمِبْرَدُ لِلْهَوَاءِ
Aircondition (AC)	ایئر کنڈیشن	مُكَيِّفَةُ الْهَوَاءِ
Washing machine	دھلائی مشین	مَكِينَةُ الْاَلْبِسَةِ
Carpet	دری	بِسَاطٌ
Alarm watch / Clock	الارم گھڑی	سَاعَةُ الْجَرَسِ / سَاعَةُ التَّنْبِيْهِ
Knife	چاقو	الْمِيقْطَعُ / الْمِبْرَدُ
Cooker pot	کوکر دیگ	قِدْرُ الْقَلْبِيّ
Pressure cooker	پریشردیگ	قِدْرُ الضَّغْطِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۱۶۱	عربی، اردو، انگریزی
السَّكِّينُ	چھری	Knife
مِعْجَنُ آلِيٍّ	آٹا گوندھنے کی خود کار مشین	Flour kneating machine
سَاعَةُ الْحَائِطِ	دیوار کی گھڑی	Wall clock
شَاكُوشُ	چھوٹی، تھوڑی	Hummer
مِنْشَارٌ	آری / آره	Saw
ذَرْدِيَّةٌ	پلاس	Catcher instrument
بُرِيْمَةٌ	پیچکس	Screw driver
شَمْسِيَّةٌ	چھتری / سائبان	Umbrellah
فُرْشَاةُ الْبَابِ	کپڑوں کا فرش	Cloth brush
عَصَاءٌ	چھڑی / لٹائی	Stick
مِظَلَّةٌ / مَطْرِيَّةٌ	چھتری / رشید	Umbrella
طَائُونَةٌ	بڑا تنور	Oven
شَلْتَةٌ	پتلی چٹائی	Plastic sheet
الْقَفْصُ	بجھرہ / قفس	Cage
جَعَجَعَةٌ / الْمُحْفَظَةُ الْجِلْدِيَّةُ	بیک	Leather bag
عِدَادُ الْغَازِ	گیس میٹر	Gas meter
فَانُوسُ الْغَازِ	گیس کی لائین	Gas lamp
مِصْبَاحُ الْغَازِ	گیس لائٹ	Gas light
الْكَبُرُوسِيْنُ / زَيْتُ الْغَازِ	مٹی کا تیل	Kerosine/Kerosene
شُرْفَةُ الزَّوَارِ	ملاقاتی گیلری	Gallery
طَرُشُونٌ	رسانی	Cleaness

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۱۶۲	عربی، اردو، انگریزی
طَمَارٌ	کھریا / ایک قسم کا آہنی کنگھا	Curry comb
جَوَالِقُ	بوریاں / تھیلیاں	Bag / Sack
مَذْهَنٌ	تیل کا پیالہ	Oil cup
مَنَارَةٌ	چراغدان	Light box
فِئِنَّةُ الرِّضَاعَةِ	بچوں کے لئے فیڈنگ بوتل	Feeder
حِفَاطُ الطِّفْلِ	بچے کا بوتل / ننگوٹ	Loin cloth
الْمَنَادِلُ الْوَرَقِيَّةُ	ٹیشو پیپر	Tissue paper
صَنْدُوقُ الْمَنَادِلِ الْوَرَقِيَّةِ	ٹیشو پیپر کا ڈبہ	Tissue paper box
دُمِيَّةٌ	گڑیا	Doll
حَقِيبَةٌ	سوٹ کیس	Suitcase
فِئِنَّةٌ / غُرْشَةٌ	بوتل	Bottle
خَنْزِيرَةُ الْبُئْرِ	چرخی	Pulley
سَنْطَةٌ	بریف کیس	Briefcase
حَشِيَّةٌ	گدا / روئی والا بستر	Mattress
قَارُورَةٌ / رَزْجَاجَةٌ	ٹیشے کا بوتل	Glass bottle
صَنْدُوقُ اللَّيَابِ	ٹرک / کپڑوں کی صندوق	Trunk
كَيْسُ وَرَقٍ	کاغذ کی تھیلی	Pouch of paper
صَنْدُوقُ الْقَمَامَةِ	کوڑے دان	Dustbin
مِمْحَضُ اللَّبَنِ	دودھ بلونے کی مشین	Churning pot

الْظُّرُوفُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / برتن اور اس کے متعلقات

Pots and Connected with It

English	اردو	عربی
Small plate	چھوٹی پلیٹ	صَحْنٌ
Large plate	بڑی پلیٹ	طَبَقٌ
Jar / Water Jar / Pot	مٹکا / گھڑا	جَرَّةٌ / زِيْرَةٌ
Trey	سینی / ٹرے / طباق	صِنِيٌّ / صِنِيَّةٌ
Curry pot (Funnel)	ڈونگا	زُورَقٌ
Iron pan	توا	طَابِقٌ / طَاجِنٌ
Spoone	چلچلی	طُسْتُ
Lid / Hider	دھکن	غِطَاءٌ
Tea cup	چائے کی پیالی	فِنْجَانٌ
Glass	گلاس / پیالہ	كَاسٌ
Jug	لوٹا / جگ	إِبْرِيْقٌ
Water jug	پانی کا لوٹا	إِبْرِيْقُ الْمَاءِ / الْمِطْهَرَةُ
Gobble	بڑی پیالی	قَدَحٌ
Pot of clay	مٹی کی ہانڈی	قَدْرٌ
Goblet	صرافی	قُلَّةٌ
Tall glass	لمبا گلاس	كُؤْبَابَةٌ
Jug, Goblet	کوزہ	كُؤُزٌ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۱۶۴	عربی، اردو، انگریزی
مِعْجَن	لگن رکونڈا / رتغاری رآٹا	Platter-Trough
قُلِي	گوندھنے کا برتن	Frying pan
مِلْعَقَة	کڑا ہی	Spoon
مِغْرَفَة	چمچ	Spoon
مِمْلَحَة	سالن ڈالنے کا چمچ	Salt box
طَنْجَرَة	نمک دان	Kettle
قِدْرُ الْقُلِي	دیکھی رکڑ چھا	Cooker cauldron
قِدْرُ الصَّغَطِ	کوکر دیگ	Pressure cauldron
سَجَل	پریشردیگ	Big Drum
بَرَادَة الْمَاءِ	بڑا ڈھول / کاسہ	Water cooler
مِغْرَاة	پانی کا کولر	Gum Pot
دَلْو / سَطَل	گوند دانی	Bucket
مِصْفَاة	بالٹی	Sieve
مُلَقَط	چھلنی	Loose howels/purge
شِرْبَة / سُكْرُجَة	دست پناہ	Kettle
كِرَاز	آبخورہ / کٹوری	Goblet
زَمْزَمِيَّة	صراحی	Vacuum
غَرَاث	تھرماس	Gobble
حَوْقَلَة	بڑا پیالہ	Large nick-bottle
كُوبُ الشَّاي	لمبی گردن والی بوتل	Cup
صَحْنُ الْفُنْجَانِ	چائے کی پیالی	Trey
	پرچ / پیالے رکھنے کے لئے بڑی پلیٹ	

Bucket	ڈھول / بڑی بالٹی	بَالُوعَةٌ
Butter Pot	مکھن دان	وَعَاءُ الزُّبْدَةِ
Milk Pot	دودھ دان	إِنَاءُ الْحَلِيبِ / دَوْرَقُ اللَّبَنِ
Sugar Pot	شکر دان	وَعَاءُ السُّكَّرِ / سُكَّرِيَّةٌ
Platter	چکلا / لگن / آٹے کا بڑا برتن	لَوْحَةُ الْعَجِينِ
Tea box	چائے دان	إِبْرِيقُ الشَّايِ
Ghee pot	گھی کا برتن	وَعَاءُ السَّمَنِ
Tea spoone	چائے کا چمچ	مِلْعَقَةُ الشَّايِ
Food spoone	کھانے کا چمچ	مِلْعَقَةُ الْأَكْلِ
Coffee box	کافی دانی	غَلَايَةُ قَهْوَةٍ
Small pot / Pan	پتیلی	وَعَاءُ لِلطَّبْخِ
Cup	چھوٹی پیالی	سُومَلَةٌ
Basket	ٹوکری	سِلَّةٌ
Carton	کارٹن / گتے کا ڈبہ	صَنْدُوقُ الْكَرْتُونِ
Cage	پنجرا	قَفْصٌ
Water tank	پانی کی ٹنکی	صِهْرِيْجٌ / خِزَانُ الْمَاءِ
Water drum	پانی کا ڈرم	بَرْمِيلٌ / جِرَامٌ
Urine pot	پیشاب کا برتن	مِبْوَلَةٌ
Gallon	گیلون	جَالُونٌ
Big plate	طشتری	صَحْنٌ / شَفَارِجٌ
Glass Cup	شیشے کا پیالہ	الْقَدْحُ
Wood goblet	لکڑی کا پیالہ	الْعُسُّ

Doll	بڑا ڈول	غَرَبَ
Small pot/pan	پتیلی / روگ	رَكَفَتْ
Gold/silver goblet	سونے چاندی کا پیالہ	الصُّوَاعُ
Jar	مرتبان	بَسْتَوْفَةٌ
Bottle	بوتل	غُرْشَةٌ
Kettle	پانی گرم کرنے کی کیتلی	لُوطَقَةٌ
Glassic goblet	شیشے کا گھڑا	مُقَشَّشَةٌ
Urn	سماوار	إِبْرِيْقُ الشَّايِ الْكَبِيرُ
Pot of clay	تغاری / کوٹدا	مِرْكَنٌ
Gobble	بڑا پیالہ / بادیہ	قَصْعَةٌ
Plate	رکابی تھالی	جَاطٌ
Pot	برتن	مَاعُونٌ / إِنَاءٌ / ظُرُوفٌ
Big plate	فروٹ (میوہ) رکھنے کی بڑی تھالی / پرچ	شَفَارِجٌ
Sponge	برتن مانجھنے والا اسفنج	إِسْفَنْجَةٌ لِلْجَلِي
Join pots	برتن جوڑنا	الرَّغْوُ
Curd pot	دہی دان	مِخْمَصَةٌ
Pot brush	برتن مانجھنے والا برش	فُرْشَاةٌ لِلْجَلِي
Sponge	برتنوں کی صافی	فُوطَةُ الصُّحُونِ
Rolling pan	بیلن	شَوْبَكٌ
Pot of clay	مٹی کا بنا ہوا برتن	فَخَّارٌ
Lute pot	عود دان	مِبْخَرَةٌ

Wind pipe	پھنکنی	مِنْفَخ
Tub	نہانے کا ٹیپ	مِغْطَس
Bib tub	نہانے کا بڑا ٹیپ	حَوْضُ الْإِسْتِحْمَامِ
Oil box	روغن دان / گھی کا ڈبہ	مِذْهَنٌ / عِگَّةٌ
Goblet	چھوٹی صراحی	رَاوُوقٌ
Plate	تھالی	بَرْنَةٌ
Leathern bottle	چھاگل	إِذَاوَةٌ

أَدَوَاتُ الْكَهْرَبَاءِ / بجلی کا ساز و سامان

Electric Things

English	اردو	عربی
Electricity	بجلی	الْكَهْرَبَاءُ / الْبَرْقُ
Battery	بیٹری	بَطَارِيَّةٌ
Volt	وولٹ	فُولْتٌ
Watt	واٹ	وَاتٌ
Megawatt	میگا واٹ	مِيلُونُ وَاطٍ / مِيعَاوَاطٌ
Electric current	بجلی کا کرنٹ	تَيَّارُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric meter	بجلی کا میٹر	عِدَادُ كَهْرَبِيٍّ / الْمِيزَرُ
Electric fuse	بجلی کا فیوز	صِمَامَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Fuse	فیوز	فِيوزٌ
Pillar	بجلی کا کھمبا	سَارِيَّةُ الْكَهْرَبَاءِ

Pillar	بجلی کا کھمبا	عُمُودُ الْكُهْرَبَاءِ / عُمُودُ النُّورِ
Electric wire	بجلی کا تار	سِلْكُ الْكُهْرَبَاءِ
Electric switch	بجلی کا سوئچ	مِفْتَاحُ الْكُهْرَبَاءِ
Switch	بٹن	مِحْوَلُ / الزَّرُّ
Push the switch	بٹن دبائے	إِضْغَطِ الزَّرَّ
Lamp	لیمپ / بلب	مِصْبَاحُ
Small lamp	چھوٹا لیمپ	مِصْبَاحُ صَغِيرٌ
Bulb	بلب	لَمْبَةٌ / بَيْكَةٌ
Tube	ٹیوب	أَنْبُوبَةٌ
Coloured tube	رنگدار ٹیوب	أَنْبُوبَةٌ مُلَوَّنَةٌ
Zero bulb	زیر و بلب	بَيْكَةٌ صَغِيرَةٌ
Electric fitting	بجلی کی فٹنگ	تَرْكِيبُ الْكُهْرَبِيِّ
Electric circuit	بجلی کا سائٹ	مَأْخِذُ الْكُهْرَبَائِيِّ
Light	بڑی بتی	قُمْقُمَةٌ
Regulator	ریگولیٹر	مُحَرِّكٌ
Fan	پنکھا	مِرْوَحَةٌ
Ceilling fan	چھت کا پنکھا	مِرْوَحَةُ السَّقْفِ
Wall fan	دیوار کا پنکھا	مِرْوَحَةُ الْحَائِطِ
Fan switch	پنکھے کا بٹن	مِفْتَاحُ الْمِرْوَحَةِ
Joint the electric wires	بجلی کے تاروں کو ملانا	تَرْكِيبُ الْأَسْلَاقِ
Electric lights	برقی روشنیاں	الْفُلُورِسَنْتُ الْكُهْرَبِيِّ

Light dim	بجلی کمزور اور ڈم ہے	الْبَرَقُ مُظْلِمٌ قَلِيلًا
Electric plug	بجلی کا پلگ	سَدَادُ مُوَصِّلِ الْكَهْرَبَاءِ
Transformer	ٹرانسفارمر	مُحَوِّلُ التَّيَّارِ
Electric heater	بجلی کا ہیٹر	سَخَّانٌ / تَذْفِئَةُ الْكَهْرَبِيِّ
Electric wire	بجلی کا کیبل / تار	تِلْغَرَاثُ الْبَرَقِ
Electric ladder	بجلی والی سیڑھی	سُلَّمُ الْكَهْرَبَاءِ
Lift	لفٹ	مِصْعَدٌ كَهْرَبِيٌّ
Water pump	پانی کا الیکٹرک موٹر	مَكِينَةُ الْمَاءِ الْكَهْرَبِيِّ
Electric string	بجلی کا اسپرنگ	زُنْبُرُكُ الْكَهْرَبِيِّ
Heater string	ہیٹر کلا سپرنگ	زُنْبُرُكُ السَّخَّانَةِ
Turn on the bulb	بلب کو روشن کرنا	إِشْعَالُ الْبَيْكَةِ
Turn off the bulb	بلب کو بجھانا	إِخْمَادُ الْبَيْكَةِ
Electric grade	بجلی کا گریڈ / بجلی گھر	مِخْزَنُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric pluge	بجلی کا پلگ / واشر	فَيْشَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric controller	بجلی کا کنٹرولر	مُضَبِّطٌ / أَدَاةُ لِضْبَطِ السَّرْعَةِ
Electric connection	بجلی کا کنکشن	تَوْصِيلَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Meter pin	میٹر کی سوئی	مَوْشِرُ الْعِدَادِ
Shock the electric	بجلی کا فیوز / اڑنا	ذُوبُ سَلَكِ الصَّمَامَةِ
fuse		الْكَهْرَبَائِيَّةُ
Washer	واشر	عَرَقَةٌ
Electric production	بجلی بنانا	تَوْلِيدُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric bill	بجلی کے بل	فَوَاتِيْرُ الْكَهْرَبَاءِ

Electric current meter	بجلی کا کرنٹ میٹر	مِقْيَاسُ التَّيَّارِ
Light house	لائٹ ہاؤس	فَنَارٌ
Voltage	دو لچ	فُلْطِيَّةٌ
Brightness of Electricity	بجلی کی چمک	لَمْعَانُ الْبَرْقِ
Nut	نٹ	جُمْبَازٌ / صَمُوْلَةٌ
Generator	جنریٹر بجلی پیدا کرنے والی مشین	مَوْلِدُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric expenses	بجلی خرچ کرنا استعمال کرنا	إِسْتِهْلَاكُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric supply	بجلی سپلائی کرنا	تَرْوِيْدُ الْكَهْرَبَاءِ
Turn off electricity	بجلی کا کرنٹ ختم کرنا	إِنْقِطَاعُ تَيَّارِ الْكَهْرَبَاءِ
Electric power	بجلی کا پاور	الطَّاقَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ
Electric jerk	بجلی کا جھٹکا	الصَّدْمَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ
Electric wiring	بجلی کی لائن پھیلاتا / بچھاتا	تَمْدِيْدُ خُطُوْطِ الْكَهْرَبَائِيَّةِ
Electric charge	بجلی کا چارج	شَحْنَةُ الْكَهْرَبِيَّةِ
Charges	چارجر	مِشْحَنَةٌ
Electric belt	بجلی والی گھنٹی	جَوْسُ الْكَهْرَبَاءِ
Hot wire (positive)	گرم تار	سِلْكُ حَارٌّ
Cold wire (negative)	ٹھنڈا تار	سِلْكُ بَارِدٌ
Electric machine	الیکٹریک مشین	مُحَرِّكٌ كَهْرَبَائِيٌّ
Electric welding	الیکٹریک ویلڈنگ بجلی سے ویلڈنگ کرنا	الِلْحَامُ بِالْكَهْرَبَاءِ

Electric engineer	بجلی کا انجینئر	مُهَنْدِسُ الْكَهْرَبِيِّ
Starter	اشارٹر	مُحَرِّكٌ
Electric torch	بجلی والی ٹارچ	مِشْعَلٌ كَهْرَبِيٌّ / كَشَافَةٌ
Charging light		الصُّوءُ
Brch	جیب والی ٹارچ	بَطَارِيَّةُ الْجَيْبِ
Power house	پاور ہاؤس / بجلی گھر	مَحْطَةُ تَوْلِيدِ الْكَهْرَبَاءِ
Power house	// //	مَرْكَزُ الْبَاضَاءِ
Scrow driver	پیچ کس	بُرِيْمَةٌ / مُفَرِّكٌ
Electric plug	بجلی کا پلگ	فَيْسَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Seizure, Grip, Capture	پلاس	زُرْدِيَّةٌ
Computer	کمپیوٹر	الْكَمْبِيُوْتَرُ
Typewriter	ٹائپ رائٹر	آلَةُ الْكَاتِبَةِ
A.C/ Aircondition	اے۔ سی۔ ایئر کنڈیشن	مُكَيِّفَةُ الْهَوَاءِ
Air cooler	ہوا کا کولر / ایئر کولر	مِبْرَدُ الْهَوَاءِ
Electric items	بجلی کا سامان	جِهَازُ الْكَهْرَبَاءِ
Branches of electricity	بجلی کی کئی شاخیں	كَهْرَبَاءُ ذَاتِ الشَّعْبِ
Transistor	ٹرانسٹر	التَّرَانِسْتُورُ
Loudspeaker	لاؤڈ اسپیکر	مُكَبِّرُ الصَّوْتِ
Freezer	فریزر / ریفریجریٹر	ثَلَاجَةٌ
Tape recorder	ٹیپ ریکارڈ	شَرِيْطُ التَّسْجِيلِ

Volt meter	وولٹ میٹر	غُلَطَامِیْتَرُ
Gimlet	برمار سوراخ کرنے کا آلہ	مِثْقَبُ
Gimlet	بجلی کا برمار ڈرل مشین	مَخْرَطَةُ كَهْرَبَائِيَّةٌ
Iron	استری	مِكَوَاةٌ
Water dam	پانی کا ڈیم	السَّدُّ
Moter of fan	پنکھے کا موٹر	مُحَرِّكُ الْمِرْوَحَةِ
Table fan	ٹیبل والا پنکھا	مِرْوَحَةُ الْمَائِدَةِ
Charge the battery	بیٹری کو بجلی سے چارج دینا	شَحْنُ الْبِطَارِيَّةِ بِالْكَهْرَبَاءِ
Electric shock	کسی کو بجلی کا شاگ لگانا	لَسَعَةُ تِيَارِ الْكَهْرَبَاءِ
Dangerous electric shock	زبردست جھٹکا	هَزَّةٌ عَنِيفَةٌ
Electircity supply to villages	دیہات میں بجلی پہنچانا	وُضُولُ الْكَهْرَبَاءِ إِلَى الرِّيفِ
Drilling machine	ڈریلنگ مشین / سوراخ کرنے والی مشین	مَكِينَةُ تَنْقِيبِ الْكَهْرَبِيِّ
Screw	ٹائپ رائٹر میں گیرج لیور	مِفْتَاحُ انْطِلَاقِ الْعَرَبَةِ
Room switch	ٹائپ رائٹر میں ریم کنٹرول روم سوئچ	مِفْتَاحُ تَغْيِيرِ الشَّرِيطِ فِي الْآلَةِ الْكِتَابَةِ
Paper release	ٹائپ رائٹر میں پیپر ریلیز	مِفْتَاحُ حَلِّ الْأُسْطُوَانَةِ الدَّاخِلِيَّةِ
Margin release	ٹائپ رائٹر میں مارجن ریلیز	مِفْتَاحُ حَلِّ الْهَامِشِ
Printer	پرنٹر	الْمَطْبَعَةُ / آلَةُ الطَّبَاعَةِ
Monitor/Computer screen / LCD	کمپیوٹر اسکرین	شَاشَةُ الْكَمْبِيُوتَرِ

أَدْوَاتُ الْغَارِ / گیس کے اسباب

Causes of Gases

English	اردو	عربی
Air gas	ہوا والا گیس	الْغَازُ الْهُوَائِيُّ
Liquid gas	پانی والا گیس	الْغَازُ الْمَائِيُّ
Gas heater	گیس کا ہیٹر	مَوْقِدُ الْغَازِ
Gas pipe	گیس کا پائپ	قَصَبُ الْغَازِ
Gas lamp	گیس کی بتی	أَنْبُوبُ الْغَازِ
Gas meter	گیس کا میٹر	عَدَّادُ الْغَازِ
Gas cylinder	گیس کا سلنڈر	أَسْطُوَانَةُ الْغَازِ
Water like gas	گیس دار پانی	الْمِيَاهُ الْغَازِيَّةُ
Toxic gas	مہلک گیس	غَازٌ خَائِقٌ
Natural gas	قدرتی گیس	غَازٌ طَبِيعِيٌّ
Burn gas	جلانے والی گیس	غَازٌ لِلْوُقُودِ
Toxic gas	نشہ آور گیس	غَازٌ مُخَدَّرَةٌ
Gas mask	گیس ماسک / گیس بچاؤ نقاب	قِنَاعُ الْغَازِ
Toxic gas	زہریلا گیس	الْغَازُ السَّامُ
Leave toxic gas	زہریلا گیس چھوڑنا	إِطْلَاقُ الْغَازِ السَّامَةِ
Gas bill	گیس کے بل	قَوَاتِيرُ الْغَازِ
Leave the gas	گیس چھوڑنا	إِطْلَاقُ الْغَازِ
Tear gas	آنسو گیس	الْغَازُ الْمُسِيلُ لِلدَّمُوعِ

Spread of gas	گیس کا پھیلنا	إِنْتِشَاقُ الْغَازِ
Gas stove	گیس کا چولہا	كَانُونُ الْغَازِ
Gas fill cylinder	گیس سے بھرا ہوا سلنڈر	بُوتَاجَازُ
Gas lamp	گیس کا لیمپ	نَفَاطَةُ
Gas net	گیس کی جالی	شَبَكَةُ الْغَازِ
Fill gas in cylinder	سلنڈر کو گیس سے بھروانا	إِمْتِلَاءُ الْأُسْطُوَانَةِ مِنَ الْغَازِ
Turn off the gas	گیس بند کرنا	إِغْلَاقُ الْغَازِ
Gas key	گیس کی چابی	مِفْتَاحُ الْغَازِ
Gas pipe	گیس کے پائپ	أَنْبُوبُ الْغَازِ
Gas machine	گیس مشین	مَكِينَةُ الْغَازِ
Gas engine	گیس کا انجن	مُحَرِّكُ الْغَازِ
Gas connection	گیس پائپ کا کنکشن	تَوْصِيلَةُ الْغَازِ
Find gas	گیس زمین سے نکالنا / گیس کا پیداوار	تَوَلِيدُ الْغَازِ
Use the gas	گیس خرچ کرنا	إِسْتِهْلَاكُ الْغَازِ
Gas supply	گیس کی سپلائی	تَزْوِيدُ الْغَازِ
Gas light	گیس کی روشنی	لَمْعَانُ الْغَازِ
Gas power	گیس کا پاور	طَاقَةُ الْغَازِ
Gas meter pin	گیس میٹر کی سوئی	مَوْشَرُّ عَدَادِ الْغَازِ
Gas fitting	گیس کی فٹنگ کرنا	تَرْكِيبُ الْغَازِ
Supply of gas pipe	گیس پائپ بچھانا	تَمْدِيدُ أَنْبُوبِ الْغَازِ
Gas laltine	گیس کی لالٹین	فَآنُوسُ الْغَازِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۱۷۵	عربی، اردو، انگریزی
اللِّحَامُ بِالْغَازِ	گیس سے ویلڈنگ کرنا	Gas wilding
إِنْفِجَارُ الْغَازِ	گیس کا پھٹنا	Burst of gas
مُهَنْدِسُ الْغَازِ	گیس کا انجینئر	Gas engineer
مَصْنَعُ الْغَازِ	گیس فیکٹری	Gas factory
مَعْمَلُ الْغَازِ	گیس کا کارخانہ	Gas factory
مَضْبُطٌ / مِقْيَاسُ سُرْعَةِ الْغَازِ	گیس میٹر کا کنٹرولر	Gas meter controller
كَيْسُ الْغَازِ	گیس بیگ	Gas bag
مَنْبَعُ الْغَازِ	گیس کا چشمہ / معدن	Gas fountain
آبَارُ الْغَازِ	گیس کے کنویں	Gas well
مَصْلَحَةُ الْغَازِ	محکمہ گیس	Gas department
الْوُظْفُ فِي مَصْلَحَةِ الْغَازِ	گیس کے محکمہ میں ملازم	Employer of gas depatment

الْبَلَدُ وَالْقَرْيَةُ / شہر اور گاؤں کے متعلق

Connected to City and Village

عربی	اردو	English
بَلَدٌ / مَدِينَةٌ	شہر	City
حَيٌّ / حَارَّةٌ	محله	Street
شَوَارِعُ	سڑکیں	Roads
طُرُقَاتُ	گلیاں / راستے	Streets
سَاحَةُ رِبَاحَةٍ	چوک	Crossroad
أَرْقَةٌ / رِزْقَاقُ	گلی / گلیاں	Streets

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Damer road	ڈامر روڈ	الشَّارِعُ الْمُسْفَلْتُ
Highway	شاہراہ	طَرِيقُ خَارِجِيَّةٍ
Highway	شاہراہ	سِكَّةُ سُلْطَانِيَّةٍ
Public park	پبلک پارک	حَدِيقَةُ عَامَّةٍ
Public park	عوامی پارک / سیرگاہ	الْمُنْتَزَةُ الْعَامَّةُ
National park	نیشنل پارک	الْمُنْتَزَةُ الْوَطْنِيَّةُ
Ladies park	لیڈیز پارک	مُنْتَزَةُ النِّسَاءِ
Gate	گھاٹ	دَرَبٌ
Railway gate	ریلوے گھاٹ	دَرَبُ الْقِطَارِ
Unpopular road	غیر آباد سڑک	شَارِعٌ غَيْرُ مَطْرُوقٍ
GT road	جی ٹی روڈ	خَطُّ الطَّوَالِ
Police station	پولیس اسٹیشن	مَرْكَزُ الشَّرْطَةِ
Buildings	عمارات	مَبَانِيٌّ
Office building	دفتروں کی بلڈنگ	مَبْنَى الْمَكَاتِبِ
Book stall	بک اسٹال	كَشْكٌ لِلْبَيْعِ
Passport office	پاسپورٹ آفس	مَكْتَبُ الْجَوَازَاتِ
Post office	ڈاکخانہ	مَكْتَبُ الْبَرِيدِ
Mosque / Masjid	مسجد	مَسْجِدٌ
Badshahi Mosque	بادشاہی مسجد	مَسْجِدُ الْمُلُوكِيَّةِ
Big mosque	جامع مسجد	الْمَسْجِدُ الْجَامِعُ
Clinic	کلینک	عِيَادَةُ خَاصَّةٌ
Dispensary	ڈسپنسری	الْمُسْتَوْصَفُ

School	اسکول	مَدْرَسَة
College	کالج	كُلِيَّة
University	یونیورسٹی	جَامِعَة
Club	کلب	مَلْهَى / نَادِي
Night club	نائٹ کلب / شینے کلب، ناچ گاہ	مَلْهَى لَيْلِي
Bus stop	بس اسٹاپ	مَحْطَة الْأَتُوبِيس
Port town	بندر گاہ	الْمِيْنَاء
Hotel	ہوٹل	الْفُنْدُق
Gate	گیٹ	الْمَدْخَل
Main road	مین روڈ	الطَّرِيقُ الرَّئِيسِي
Telephone exchange	ٹیلیفون ایکسچینج	مَكْتَبُ الْهَاتِفِ
Railway station	ریلوے اسٹیشن	مَحْطَة الْقَطَارِ
Airport	ایئر پورٹ	الْمَطَارُ
Zoo	چڑیا گھر	بَيْتُ الْوَحْشِ / حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ
Museum	میوزیم / عجائب گھر	مَحْتَفٍ / دَارُ التَّحْفِ
Play ground	کھیل کا میدان	مَيْدَانُ / مَلْعَبُ الرِّيَاضِي
Prison/Jail	جیل	سِجْنُ / مَحْبَسٌ
Central prison / Central jail	سینٹرل جیل	السِّجْنُ الْمَرْكَزِي
Bank	بنک	الْمَصْرَفُ
Factory	کارخانہ	الْمَصْنَعُ
Sea side	ساحل سمندر	شَاطِئُ الْبَحْرِ

Medical	میڈیکل	صِنْدَلِيَّةٌ
Hospital	ہسپتال	المُسْتَشْفٰی
Grave yard	مقبرہ قبرستان	حَبَّانَةٌ / مَقْبَرَةٌ
Rute tax office	چنگی خانہ	دَائِرَةُ الرُّسُومَاتِ
Municipality office	چنگی خانہ	دَائِرَةُ الْبَلَدِيَّةِ
Tannery	چمڑا رنگنے کی جگہ	دَبَّاعَةٌ
Bridge	پل	الجِسْرُ
Railway line	ریلوے لائن	سِكَّةُ الْحَدِيدِ
Water mill	پن چکی	طَاحُونُ الْمَاءِ
Factory	کارخانہ / فیکٹری	فَابْرِيْقَةٌ
Shop	دکان	دُكَّانٌ / دَكَاكِينٌ
Watch maker	گھڑی ساز	السَّاعَاتِيُّ
Cloth seller	کپڑا فروش	بَزَّازٌ
Butcher	قصاب / قصابی	جَزَّارٌ / لَحَامٌ
Milk seller	دودھ فروش	لَبَّانٌ
Money changer	صراف / کرنسی فروخت کرنے والا	صَرَافٌ
Cart puller	ریڑھی والا	جَوَّالٌ
Library	لائبریری / کتب خانہ	المَكْتَبَةُ
Coffee house	قہوہ خانہ	المَقْهٰی
Vegetable seller	سبزی فروش	خُضْرِيٌّ
Meal shop	پرچون کی دکان	بَقَّالَةٌ
Bakery owner	بیکری والا	فَرَّانٌ

عربی، اردو، انگریزی	۱۷۹	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Bakery	بیکری	الْمَخْبِزُ
Beauty parlour	بیوٹی پارلر	صَالُونُ التَّجْمِيلِ
Barbar shop	نانی کی دکان	صَالُونُ الْعِلَاقَةِ
Sweet shop	مٹھائی دکان	مَحَلُّ الْحَلَوِيَّاتِ
Cloth shop	کپڑوں کی دکان	مَحَلُّ الْأَقْبِشَةِ
Cobbler	موچی	الْأَسْكَافُ
Tailor's shop	درزی کی دکان	مَحَلُّ الْخِيَاطَةِ
Dry cleaner shop	ڈرائی کلیئر کی دکان	مَحَلُّ تَنْظِيفِ الْمَلَابِسِ
Fishes shop	مچھلیوں کی دکان	مَحَلُّ السَّمَاكِ
Goldsmith	سُناور زرگر	الْجَوْهَرِيُّ
Newspaper seller	اخبار فروش	بَائِعُ الصُّنُفِ
Glasses shop	چشموں کی دکان	مَحَلُّ النِّظَارَاتِ
Scent shop	عطر فروش کی دکان	مَحَلُّ الْعُطُورِ
Photographer	فوٹو گرافر	مُصَوِّرٌ
Sports things shop	سپورٹس سامان کی دکان	مَحَلُّ أَدْوَاةِ الرِّيَاضِيَّةِ
Temple	مندر	مَعْبَدُ بَيْتِ الْأَصْنَامِ
Statu	مجسمہ	تِمْثَالٌ
Exhibition	نمائش	مَعْرَضٌ
Showroom of vehicles	گاڑیوں کا شوروم	مَعْرَضُ السِّيَّارَاتِ
Post box	پوسٹ بکس	صَنْدُوقُ الْبُرِيدِ
Vegetable market	سبزی مارکیٹ	سُوقُ الْخَضَارِ
Fruit market	فروٹ مارکیٹ	سُوقُ الْفَاكِهَةِ

Cloth market	کپڑا مارکیٹ	سُوقُ الْقَمَاشِ
Bank market	صرافہ بازار	سُوقُ الذَّهَبِ
Meat market	گوشت مارکیٹ	سُوقُ اللَّحْمِ
Meat shop	گوشت کی دکان	مَلْحَمَةٌ
Reign palace	شاہی محل	قَصْرٌ مُلُوكِيٌّ
Textile industry	کٹناٹل انڈسٹری	صَنَاعَةُ النَّسِجِ
General post office	جنرل پوسٹ آفس	بُوسَطَةُ عُمُومِيَّةٍ
Theator	تھیٹر / تماشا گاہ	مَسْرَحٌ
Historical signs	آثار قدیمہ	آثَارٌ
Bagnio	حمام	حَمَّامٌ
Hospital	شفا خانہ	اَسْبَتَالِيَّةٌ
Press	پریس / چھاپہ خانہ	مَطْبَعَةٌ
Restaurent	ریسٹورانٹ / ہوٹل اور مسافر خانہ	الرِّيسْتُورَانُ
Fruit of karil	کرنیل	فُسْطَاطٌ
Soap factory	صابون کا کارخانہ	مَصْنَعَةُ الصَّابُونِ
Pavilion / Larg Tant	پنڈال	سُرَادِقٌ
Musical hall	موزک ہال	مَسْرَحٌ غِنَائِيٌّ
Temple	قلعہ	قَلْعَةٌ
Volley	باڑھ	حَظِيرَةٌ
Workshop	ورکشاپ	مِعْمَلٌ
Wood stalk	لکڑیوں کا ٹال	مَخْزَنُ الْحَطَبِ
Iron factory	لوہے کا کارخانہ	مَصْنَعُ الْحَدِيدِ

Pot mill	برتنوں کا کارخانہ	مَصْنَعُ الطَّرَافِ
Church	گرجا عیسائی معبد	صَوْمَعَة
Telegrapher	تار گھر / ٹیلیگراف	مَكْتَبُ التِّلْغَرَا فِ
Paper factory	کاغذ کا کارخانہ	مِعْمَلُ الْأَوْرَاقِ
Flour mill	آٹا مل	طَاحُونَة
Dairy farm	دُیری فارم	مَلْبَنَة
Service staiton	سروس اسٹیشن / پیٹرول پمپ	مَحْطَة البِزْرَين / مَحْطَة البِزْرُولِ
Water works	واٹر ورکس	مَحْطَة المِیَاهِ
Mag	مال گودام / میگزین	مَخْزَنُ البَصَانِعِ
Colony	کالونی	مُسْتَوْطَنَة
Settlement	نوآباد کالونیاں	مُسْتَعْمِرَات
Factories	کارخانے / مناظر	المَصَانِعُ
Self service hotel	سلیف سروس ہوٹل	مَطْعَمٌ بِلا خَدَمٍ
Attractive scene	دلکش مناظر	المَظَاهِرُ الخَلَابِيَة
Orphan house	یتیم خانہ	مَلْجَأُ الْاِیتَامِ
Ice factory	برف خانہ / برف کا کارخانہ	مَثْلَجَة / مَصْنَعُ الثَّلْجِ
Cheerful places	تفریحی مقامات	أَمَاكِنُ التَّسْلِيَةِ
Wool factory	سُوت کا کارخانہ	مَصْنَعُ الغَزَلِ
City places	شہری علاقے	المَنَاطِقُ الحَضَرِيَّة
Shoes factory	شو فی کٹری / جوتوں کا کارخانہ	مَصْنَعُ الْأَحْدِيَةِ
City population	شہری آبادیاں	تَجْمَعَاتُ المَدِينَةِ
Corn storehous	غلہ کے گودام	صَوَامِعُ الغَلَالِ

عربی، اردو، انگریزی	۱۸۲	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Corn market	غلہ مارکیٹ	سُوقُ الْغَلَالِ
Bungalow	کوٹھی / بنگلہ	قَصْرٌ
Quarter	کوارٹر / ہیڈ کوارٹر	الْمَسْكَنُ الْمَرْكَزِيَّةُ
T.V / Television station	ٹی وی / ٹیلیوژن اسٹیشن	مَحْطَةُ التَّلْفِيزُونِ
Radio station	ریڈیو اسٹیشن	مَحْطَةُ الْمِذْيَا ع
Average of population	شرح آبادی	نَسْبَةُ السُّكَّانِ
Average of birth	شرح پیدائش	نَسْبَةُ الْمَوَالِدِ
Parking	پارکنگ	وَقُوفُ السَّيَّارَاتِ
Parking place	گاڑیوں کی پارکنگ کی جگہ	مَكَانٌ لَوْقُوفِ السَّيَّارَاتِ
Foot path	فٹ پاتھ / پیدل چلنے کے لیے راستہ	رَصِيفٌ / مَمَرُ الْمَشَاةِ
Police station	پولیس تھانہ	مَرْكَزُ الشَّرْطَةِ
Cafe	کیفے	كَافِيْتَرِيَا
Internet cafe	انٹرنیٹ کیفے	كَافِيْتَرِيَا اِنْتَرَانِيْتِ
World Net Cafe	ورلڈ انٹرنیٹ کیفے	كَافِيْتَرِيَا رَابِطَةُ الْعَالَمِي
Pair of tong's camp	پناہ گزین کیمپ	مَقَرُّ الْأَجْنِيْنِ
Highway	درہ	الْمَصِيْقُ
Khyber highway	درہ خیبر	مُصِيْقُ الْخَيْبَرِ
Flood areas	سیلاب زدہ علاقے	الْمَنَاطِقُ الْمُصَابَةُ بِالْفَيْضَانِ
Flood effected people	سیلاب زدہ لوگ	مَنْكُوبُو الْفَيْضَانِ
Village	گاؤں	قَرْيَةٌ
Forest	جنگل	غَابَةٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۱۸۳	عربی، اردو، انگریزی
رَيْفٌ	دیہات	Village
حَقْلٌ	کھیت	Field
كُوْخٌ / اُكُوَاخُ	جھونپڑی / جھونپڑیاں	Cottage
حَدَائِقُ / بَسَاتِينُ	باغات	Garden
الْأَشْجَارُ	درخت (جمع)	Tree
الْأَنْهَارُ	دریا	River
يَنْبُوعٌ / عَيْنُ مَاءٍ	پانی کا چشمہ	Fountain
قَلَّةٌ	پہاڑی ٹیلہ / گھاٹی	Valley
جَبَلٌ	پہاڑ	Mountain
عَرَبَةٌ	چھکڑا	Cart
خِيَامٌ / بَيْتُ الشَّعْرِ	خیمہ	Tent
جِهَةٌ مُعِمَّرَةٌ	آباد علاقہ	Populated place
جِهَةٌ مُتَدَهْوَرَةٌ	پسماندہ علاقہ	Backward places
سَيَاحٌ	باڑ	Verge
مَوَاشٍ	مویشی	Animals
مَزْرَعَةٌ	فارم / کھیت	Farm
الْمَحَاصِيلُ	پیداوار	Production
بَرْكَةٌ / حَوْضٌ	تالاب	Pond
بَنْرٌ	کنواں	Well
نَفَقٌ	سرنگ	Mine
بَحِيرَةٌ	جھیل / بحیرہ	Lake
بَحْرٌ	سمندر	Sea

Bay	خلیج رکھاڑی	خَلِیْجٌ
Place at which animal eat	مویشوں کے چارہ ڈالنے کی جگہ	مَعْلَفٌ
Narrow way	ٹیڑھا راستہ	طَرِيقٌ مُنْحَنِيٌّ
Meadow	چراگاہ	الْمَرْعَى
Poultry farm	مرغی خانہ	قِنٌّ
Ice factory	برف کا کارخانہ	مُتَلَجَّةٌ

أَدَوَاتُ الْكِتَابَةِ وَالْقِرَاءَةِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِمَا

لکھنے پڑھنے کے اسباب اور اس کے متعلقات

Causes Of Study And Connected With It

English	اردو	عربی
Book	کتاب	كِتَابٌ
Book-title	کتاب کا نائل	غِلَافُ الْكِتَابِ
Copy	کاپی	كُرَاسَةٌ / دَفْتَرٌ
Chair	کرسی	كُرْسِيٌّ
Table	میز / تپائی	طَاوِلَةٌ
Table	ٹیبل	مَكْتَبٌ
Black board	تختہ سیاہ	سَبُورَةٌ
Chalk	چاک	طَبَاشِيرٌ
Duster	جھاڑن	طَلَّاسَةٌ

عربی، اردو، انگریزی	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	
Pen	قَلَمٌ	
Ball pen	قَلَمٌ جَافٌ / قَلَمٌ حَبِرَ نَاشِفٌ	بال پین
Pencil	قَلَمُ الرِّصَاصِ / مِرْسَمًا	پنسل
Paper	وَرَقَةٌ	ورق / کاغذ
Pot	مِجْرَةٌ	دوات
Ink	حَبْرٌ	سیاہی
Map	خَرِيطَةٌ	نقشہ
Lesson	دَرْسٌ	درس / سبق
Topic	مَادَّةٌ	مضمون
Register	مِضْبَطَةٌ	رجسٹر
Dictionary	قَامُوسٌ	ڈکشنری
Globe	الْكُرَّةُ الْأَرْضِيَّةُ	گلوب / نقشہ جہانی
Part	جُزْءٌ	پارٹ / حصہ
Board	طَلْحِيَّةٌ	تختہ / شیڈ
Nib	رِيشَةُ الْقَلَمِ	قلم کا نب
Page	صَفْحَةٌ	صفحہ / کتاب
Sharpner	مِبْرَاةٌ / بَرَّايَةٌ	قلم تراش
Slate	لَوْحُ الْحَجَرِ	سلیٹ
Slate's pen	قَلَمٌ حَجَرِيٌّ	سلیٹی کا قلم
Slate's pen	قَلَمُ الْأَرْدِيوارِ	// //
Rubber/Eraser	مِقْشَطَةٌ / مَعَابَةِ	ربر / مٹانے والا
Sponge	إِسْفَنْجَةٌ	اسفنج

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۱۸۶	عربی، اردو، انگریزی
لَوْحٌ خَشَبِيٌّ	لکڑی کی تختی	Small board
مَحْفَظَةٌ	بستہ	Bag
مَقْعَدٌ	بنچ	Bench
مَاعُونٌ	رم قلم کی رم	Scramble
دَبَّاسَةٌ	اسٹپلر	Stapler
كَفٌّ	کوڑی	Stick
مَسْكَةٌ رِيشَةٍ	پین کا ہولڈر	Holder
دَبُوسٌ	پن / رسوئی	Pin
دَفْتَرُ الْجَيْبِ	پاکٹ بک	Pocket book
قَلَمُ حَبْرِ سَائِلٍ	فائوٹین پین	Fountain pen
وَرَقَةٌ كَرْبُونٍ	کاربن پیپر	Carbon paper
ظَرْفُ الْخِطَابِ	خط کا لفافہ	Letter cover/ Envelope
حَبْرٌ أَزْرَقٌ	نیلی سیاہی	Blue ink
حَبْرٌ أَسْوَدٌ	کالی روشنائی	Black ink
حَبْرٌ أَخْضَرٌ	سبز روشنائی	Green ink
عُلْبَةُ الْأَلْوَانِ	رنگوں کا ڈبہ	Colour box
وَرَقَةٌ رَسْمٍ	ڈرائنگ پیپر	Drawing paper
دَلِيلُ السَّيَاحِي	گائیڈ بک	Guide book
أَنْبُوبَةُ حَبْرِ جَافٍ	بال پین کا ریفل	Ball pen refill
شَرِيْطٌ لَا صِقَ	چپکانے والی پٹی / ٹیپ	Tape
صَمْعٌ	گوند	Gum
دَوَارَةٌ	پرکار	Compass

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۱۸۷	عربی، اردو، انگریزی
رَسْمٌ	ڈرائنگ	Drawing
مُشَبَّكٌ لِلْأَوْرَاقِ	کلب	Clip
مَحْفُوظَاتٌ	دستاویزات	Papers of need / Documents
التَّارِیْخُ	تاریخ	Date
الْعَلَامَاتُ	نمبرات	Marks
الْأَرْقَامُ الْمُحَصَّلَةُ	حاصل کردہ نمبرات	Obtained marks
الْمَكَافَاتُ	انعامات	Awards
حُصُولُ الْجَائِزَةِ	انعام حاصل کرنا	Awarded
الْجَمْعُ	جمع	Plural/Add
حَاصِلُ الْجَمْعِ	حاصل جمع	Addition
الطَّرْحُ	تفریق	Subtract
حَاصِلُ الطَّرْحِ	حاصل تفریق	Subtraction
حَاصِلُ الضَّرْبِ	حاصل ضرب	Multiplication
قِسْمَةٌ	تقسیم	Divide
حَاصِلُ الْقِسْمَةِ	حاصل تقسیم	Division/Quotient
الْإِخْتِبَارُ / الْإِمْتِحَانُ	امتحان / ٹیسٹ	Examination/Test
إِمْتِحَانُ الشَّفَوِيِّ	زبانی امتحانی	Speaking test/Oral test
الْإِمْتِحَانُ السَّنَوِيُّ	سالانہ امتحان	Annual examination
الْإِمْتِحَانُ نِصْفُ السَّنَوِيِّ	ششماہی امتحان	Half yearly examination
مُسْنَدَاتٌ	دستاویزات / اسناد	Documents/Paper of need

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۱۸۸	عربی، اردو، انگریزی
رَقْمُ الْجُلُوسِ	رول نمبر	Roll number
مَلَفٌ	فائل	File
الإِخْتِبَارُ التَّحْرِيرِيّ	تحریری امتحان	Written test
مُوَاطَّئَةُ الدُّرُوسِ	اسباق کی پابندی	Lesson restriction
نِظَامُ الدِّرَاسَةِ	پڑھائی کی ترتیب / نظام	System of study
وَلِيُّ أَمْرِ التِّلْمِيزِ	طالب العلم کا سرپرست	Guidance
دَفْتَرُ الْقَيْدِ	ریکارڈ بک	Record book
أَمِينُ الْمَكْتَبَةِ	لائبریرین / لائبریری کا نگران	Librarian
مُفَكِّرَةٌ / مَذَكِّرَةٌ	ڈائری	Diary
عُطْلَةٌ	چھٹی / تعطیل	Vacation
العِقَابُ بِعَدَمِ الْحُضُورِ	غیر حاضری کی سزا	Punishment of absence
الْجَرَسُ	گھنٹی	Bell
دَقُّ الْجَرَسِ	گھنٹی بجانا	Bell
مُقَدِّمَةُ الْكِتَابِ	مقدمہ / دیباچہ کتاب	Introduction
آلَةُ الْكِتَابَةِ	رائپ رائٹر	Ripe writer
عُلْبَةُ الْأَقْلَامِ	قلموں کا ڈبہ	Pen box
الْفِهْرَسُ	فہرست	Index / Contents
قَائِمَةُ الْكُتُبِ	فہرست کتب	Index book
عَرِيفُ الصَّفِّ /	اسکول کلاس میں مانیر	Monitor / Prefect
مُسَاعِدُ الْمُعَلِّمِ		
الصَّدِيقُ الْمَدْرِسِيُّ	کلاس فیلو / ساتھی	Class fellow
مُجَلَّدٌ	جلد شدہ	Book-binding

Written letter	لکھا ہوا خط	مَكْتُوبٌ
Public library	پبلک لائبریری	الْمَكْتَبَةُ الْعَامَّةُ
Dictation	املاء، لکھوانا	إِمْلَاءٌ
Vacation days	ایام تعطیل	أَيَّامُ الْبِطَالَةِ
Line	سطر، لکیر	سَطْرٌ
Signature	دستخط	الْإِمْضَاءُ
Application for leave	چھٹی کی درخواست	وَرَقَةُ الْبَاجَاةِ
Address	پتہ، ایڈریس	عُنْوَانٌ
Sentence	فقرہ، جملہ	جُمْلَةٌ
Examples	مثالیں، کھاوتیں	أَمْثَلَةٌ
Prescription	نسخہ، چھاپ کا نمونہ	نَسْخَةٌ
Play time	کھیل کا وقت	وَقْتُ اللَّعْبِ
Award	انعام	جَائِزَةٌ
Leave	رخصت، چھٹی	رُخْصَةٌ / الْأَذُنُ
Stage	اسٹیج	مِنْصَّةٌ
Teacher/Sir	استاد	أُسْتَاذٌ / مُعَلِّمٌ
Miss/ Lady Teacher	استانی	أُسْتَاذَةٌ / مُعَلِّمَةٌ
Sir	مدرس، پڑھانے والا	مُدَرِّسٌ
Miss	مدرسہ، پڑھانے والی	مُدَرِّسَةٌ
Student	طالب، طالبہ	طَالِبٌ / طَالِبَةٌ
Student	شاگرد، شاگردہ	تَلْمِیْذٌ / تَلْمِیْذَةٌ
Cloured pens	ڈرائنگ کے رنگیں قلم	أَقْلَامُ الرَّسْمِ الْمُلَوَّنَةِ

Scale	پیمانہ	مِسْطَرَّة
Book explanation	کتاب کی تشریح	شَرْحُ الْكِتَابِ
Drawer	میز/ٹیبیل کی دراز	دُرَّج
Room	کمرہ	أَوْضَة
Servant	خادم	خَادِم
Headmaster	ہیڈ ماسٹر/مہتمم	مُدِيرُ الْمَدْرَسَةِ
Headmaster/	ہیڈ ماسٹر/ناظم	نَاطِرُ الْمَدْرَسَةِ
Voice principal		
Educational administrator	ناظم تعلیمات	مُدِيرُ التَّعْلِيمِ
Looking/Supervisor	نگران	المُشْرِف
Magazine	رسالہ	مَجَلَّة
Newspaper	اخبار	صَحِيفَة جَرِيدَة
Mixed education	مخلوط نظام تعلیم	الدِّرَاسَاتُ الْمُخْلُوطَة
English courses	انگریزی کورسز	الدِّرَاسَاتُ الْاِنْجِلِيزِيَّة
Novel	ناول	رِوَايَة
Chancellor	چانسلر	رَئِيسُ الْمَدْرَسَةِ
Lecturar	لیکچرار	مُحَاضِر
Principal	ڈین پرنسپل	عَمِيْد
Register	رجسٹر	سِجَل
Registrar	رجسٹرار	مُسَجِّل
Attendace register	حاضری کار رجسٹر	دَفْتَرُ الْحُضُورِ

Plotting paper	پلائنگ پیپر سیای چوس / جاذب	نَشَافَةٌ
Margine	کتاب کا حاشیہ	هَامِشٌ
Exercise	مشق / اکسر سائز	التَّمْرِينُ
Programme	پروگرام	الْبَرْنَامَجُ
Language/Tongue	زبان	لُغَةٌ
Succeed/pass	کامیاب	نَجَاحٌ
Fail	نا کامی / فیل ہونا	رُسُوبٌ
Fail	نا کام	رَاسِبٌ
Grammar	گرامر	قَوَاعِدُ
Study	مطالعہ / پڑھنا	قِرَاءَةٌ
Ink	پختہ روشنائی	جَبْرُ قَابِثٌ
Copying ink	نقل بنانے کی روشنائی / کاپنگ انک	جَبْرُ كُوبِيَا
National anthen	قومی ترانہ	نَشِيدٌ وَطَنِيٌّ
National anthen	قومی ترانہ	السَّلَامُ الْوَدَلْنِيَّةُ
Stamp	لاک کی مہر / اسٹامپ	خَتْمُ الشَّمْعِ
Rubber stamp	ربڑا اسٹامپ	خَتْمُ مَطَاطِيٍّ
Carbon copy	کاربن کاپی	صُورَةُ ثَانِيَةٍ
Duplicate	ڈپلی کیٹ	صُورَةُ ثَانِيَةٍ
Under temprament	زیر طبع	تَحْتَ الطَّبْعِ
Print copy	پرنٹ کاپی	صُورَةُ الطَّبَاعَةِ
Photostate copy	فوٹو اسٹیٹ کاپی	صُورَةُ فُوتُوغَرَفِيَّةٍ
Addition	ایڈیشن	طَبْعَةٌ

New-addition	جدید ایڈیشن	طَبْعَةُ حَدِيثٍ
Old-addition	قدیم ایڈیشن	طَبْعَةُ قَدِيمَةٍ
Next addition	اگلا ایڈیشن	طَبْعَةُ قَادِمَةٍ
Absence	غیر حاضری	عَدَمُ الْحُضُورِ
Absence mark	استاذ کا غیر حاضری لگانا	كَتَبَ الْأُسْتَاذُ غِيَابَتَهُ
Board	آرٹ کارڈرگتہ	طَلْحِيَّةٌ / وَرَقَةٌ مُقَوًى
Student	اقامتی طالب علم	الطَّالِبُ الدَّاخِلِيُّ
At leave	رخصتی پر پرچھٹی پر گیا ہے	غَائِبٌ بِالرُّخْصَةِ
Girls school	گرلز اسکول / جامعہ بنات	مَدْرَسَةُ الْبَنَاتِ
Question mark	سوالیہ نشان؟	عَلَامَةُ الْإِسْتِفْهَامِ؟
Bracket	بریکٹ ()	عَلَامَةُ الْحَضَرِ
Paragraph	پیرا گراف بنانا	فَصْلُ الْعِبَارَةِ إِلَى الْفَقَرَاتِ
Paragraph	پیرا گراف	فِقْرَةٌ
Artist	آرٹسٹ	فَنَّانٌ
Autobiography	آپ بیتی	قِصَّةُ الْحَيَاةِ
Pass	امتحان میں پاس ہوا	فَازَ فِي الْإِبْتِحَارِ
Fail	امتحان میں فیل ہوا	فَشِلَ فِي الْإِبْتِحَارِ
Pass	امتحان میں پاس ہونا	الْجَوَازُ فِي الْإِمْتِحَانِ
Fail	امتحان میں فیل ہونا	السَّقُوطُ فِي الْإِمْتِحَانِ
Copying pencil	کانپنگ پنسل نقل بنانے کا قلم	قَلَمٌ كُوبِيَا
Globe	گلوب / دنیا کا نقشہ	كُرَّةُ الْجُغُرَافِيَّةِ
	بک شال	كَشْكٌ لِبَيْعِ الْجَرَائِدِ

Notice board	نوٹس بورڈ	لَوْحَةُ الْإِعْلَانَاتِ
Result	رزلٹ / امتحان کے نتائج	نَتَائِجُ الْإِمْتِحَانِ
Absolute result	قطعی نتائج	نَتَائِجُ حَاسِمَةٍ
Half time/recess	اسکول میں دوپہر کی چھٹی / آدھی چھٹی	مُزَاجِرَةٌ
Teacher	ماسٹر / استاد	مُسْتَرٍّ
Fee	فیس	مَعْلُومٌ / رُسُومٌ
Table	لکھنے کی میز	مَائِدَةُ الْكِتَابَةِ
Complete set of books	کتابوں کی مکمل سیٹ	مَجْمُوعَةٌ كَامِلَةٌ لِلْكِتَابِ
Public library	پبلک لائبریری	مَكْتَبَةٌ عُمُومِيَّةٌ
Free educational school	کامن اسکول / مفت تعلیم دینے والا اسکول	مَدْرَسَةٌ مَجَانِيَّةٌ
Review the lesson	اسباق کو دہرانا	مُرَاجَعَةُ الدَّرُوسِ
Graded	گریڈ یافتہ	الْمُرْتَبُ
Speech competition	تقریری مقابلہ	الْمُزَايَدَةُ فِي الْخُطْبِ
Attendance fee	حاضری فیس	مُقَابِلُ الْحُضُورِ
Portfdio	قلم دان	مِقْلَمَةٌ
Knife	حروف چھیلنے کا چاقو	مِقْشَطَةُ الْكِتَابَةِ
Remover	حروف مٹانے والا قلم	مَحَابَةُ الْكِتَابَةِ
Digest	ڈائجسٹ	مُلَخَّصٌ أَدَبِيٌّ
Book publisher	بک پبلشر / ناشر	نَاشِرُ الْكُتُبِ
Coaching	ٹیوشن / پڑھائی	الدَّرُوسُ الْخُصُوصِيَّةُ

Chemistry	کیمسٹری	الکیمیَا
Convention	سیمینار/کنونشن	نَدْوَة
Educational convention	علمی کنونشن/سیمینار	نَدْوَة عِلْمِیَّة
Writings	رشتات قلم	نَفَثَاتُ الْقَلَمِ
Test paper	ٹیسٹ پیپر	وَرَقَةُ الْإِخْتِبَارِ
Rough paper	رف کاغذ/اخبار کا کاغذ	وَرَقُ الْخَشَنِ
Newspaper	نیوز پیپر	وَرَقُ الصُّحُفِ
Art paper	آرٹ پیپر	وَرَقُ مَصْقُولٍ
1st class paper	فرسٹ کلاس پیپر/اعلیٰ درجہ کاغذ	وَرَقٌ مِنْ دَرَجَةِ الْأُولَى
Stationary	اسٹیشنری	وَرَاقَةٌ/قِرْطَاسِيَّةٌ
Making time table	ٹائم ٹیبل بنانا/نقشہ اوقات بنانا	وَضْعُ الْجَدْوَلِ الزَّمَنِيِّ
Insyclopedia	انسائیکلو پیڈیا/علوم کا انسٹیوٹ	دَائِرَةُ الْمَعَارِفِ/مَوْسُوعَةٌ
Basic education	بیسک تعلیم/بنیادی تعلیم	التَّعْلِيمُ الْأَسَاسِيُّ
Get 1st position	فرسٹ پوزیشن حاصل کرنا	الحُصُولُ عَلَى دَرَجَةِ
	راول آنا	الْإِمْتِيَاZ
Primery certificate	پرائمری سرٹیفیکٹ	شَهَادَةُ ابْتِدَائِيَّةٌ
Identity card	ایڈنٹی کارڈ	بَطَاقَةُ الْهَوِيَّةِ
Identity card	شناختی کارڈ	بَطَاقَةُ الشَّخْصِيَّةِ
Training course	ترقی کورس	دَوْرَةُ تَدْرِيبِيَّةٌ
Educational board	تعلیمی بورڈ	الْهَيْئَةُ التَّعْلِيمِيَّةُ
Educational programme	تعلیمی پروگرام	الْبَرْنَامَجُ التَّعْلِيمِيُّ

Get together for division of certificate	جلسہ تقسیم اسناد	حَفْلُ التَّخْرِيجِ
Get together for division of award	جلسہ تقسیم انعامات	حَفْلُ التَّوْزِيعِ
Function of honouring	جلسہ دستار بندی	حَفْلُ إِنَاطَةِ الْعَمَائِمِ
Get leave	چھٹی لینا	طَلَبُ الْإِجَازَةِ
Give leave	چھٹی دینا	مِنَحُ الْإِجَازَةِ
Memory	حافظہ قوت یادداشت	ذَاكِرَةٌ
Force the memory	حافظہ پر زور ڈالنا	عَصَرَ ذَاكِرَتَهُ
Admission fee	داخلہ فیس	رَسْمُ الْإِلْتِحَاقِ
Get admission	سکول میں داخلہ لینا	الْإِلْتِحَاقُ بِالْمَدْرَسَةِ
Admitted	داخلہ مکمل ہو جانا	تَمَّ الدُّخُولُ
Admit card	داخلہ کارڈ	بِطَاقَةُ الدُّخُولِ
Islamic educational board	دینی تعلیمی بورڈ	مَجْلِسُ التَّعْلِيمِيِّ الدِّينِيِّ
Departure of disease	رخصت بیماری	إِجَازَةُ الْمَرَضِيَّةِ
Rolling pen	رولنگ پین	قَلَمُ الْجَدْوَلِ
Classification	جماعت بندی	تَشْكِيلُ الصُّفُوفِ
Questions	مشقی سوالات	أَسْئَلَةُ التَّمْرِينَاتِ
Calculator	کلکولیٹر	آلَةُ حَاسِبَةٍ
Bold letter	موٹا خط / سرخی / ہیڈ لائن	خَطٌّ كَبِيرٌ

Rolling machine	روٹنگ مشین	مُطَبَّعَةُ التَّسْطِیْرِ
Reading stand /	ریڈنگ اسٹینڈ / لکھائی کا ٹیبل	مَسْنَدُ الْكِتَابَةِ
Writing Table		
Resharch	ریسرچ / علمی مباحثہ	الْبَحْثُ الْعِلْمِيّ
Guided saying	اقوال زریں	أَقْوَالٌ ذَهَبِيَّةٌ
Annual scholarship	سالانہ وظیفہ	مُكَافَاةُ السَّنَوِيَّةِ
Scientific resharch	سائنسی تحقیقات	الْإِكْتِشَافَاتُ الْعِلْمِيَّةُ
Certificated	سند یافتہ / گریڈ یافتہ	حَامِلُ الشَّهَادَةِ
English year	عیسوی سنہ	سَنَةٌ مِلَادِيَّةٌ
Islamic year	ہجری سنہ	سَنَةٌ هِجْرِيَّةٌ
Civics education	سوکس تعلیم	عِلْمُ التَّرْبِيَةِ الْمَدَنِيَّةِ
Supplementary Exams	سیپلیمنٹری امتحان	إِمْتِحَانٌ مُلْحَقٌ
Islamic association	علمی انجمن	الْجَمْعِيَّةُ الْأَدَبِيَّةُ
Map of lessons	نقشہ اسباق	جَدْوَلُ الدُّرُوسِ
Date sheet	نقشہ امتحان / رڈی شیٹ	بَرْنَامُجُ الْإِمْتِحَانِ
Note book	نوٹ بک	دَفْتَرُ الْمُلَاحَظَاتِ
Educational	وظیفہ تعلیمی	مِنْحَةُ الدِّرَاسِيَّةِ
scholarship		
Higher education	ہائر ایجوکیشن	التَّعْلِيمُ الْعَالِيّ
Higher secondary	ہائر سیکنڈری	الثَّانَوِيّ الْعَالِيّ
Resticate	طالب علم کو یونیورسٹی / مدرسہ	رَفْضُ الطَّالِبِ مِنْ
	سے نکالنا	الْجَامِعَةِ

Free form university	یونیورسٹی یا مدرسہ سے فراغت	التَّخَرُّجُ مِنَ الْجَامِعَةِ
Tele printer	ٹیلی پرنٹر	المُبْرِقُ الْكَاتِبُ
Brithsh English	برٹش انگلش برطانیہ والوں کی انگلش	انْكِلِيزِيَّةُ الْبَرِيطَانِيَّةِ
American English	امریکن انگلش	انْكِلِيزِيَّةُ الْأَمْرِيكََا
Paper-tray	کاغذات رکھنے کی ٹری	سِلَّةُ الرِّسَالِ
Waste paper basket	ردی کی ٹوکری	سِلَّةُ الْمُهِمَلَاتِ
Calendar	کیلنڈر	التَّقْوِيمُ
Almirah	فالیں رکھنے کی الماری	خِزَانَةُ الْمُلَفَّاتِ
Educational course	نصاب تعلیم	جَدَاوِلُ الدَّرْسِ
Higher education	اعلیٰ تعلیم	الدَّرَاسَاتُ الْعُلْيَا

مَرَاكِزُ التَّعْلِيمِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / تعلیمی ادارے اور اس کے متعلقات

Educational Institute and Connected with it

English	اردو	عربی
School	اسکول / مدرسہ	مَدْرَسَةٌ / مَكْتَبٌ
Primery school	پرائمری اسکول	مَدْرَسَةٌ اِبْتِدَائِيَّةٌ
Middle school	مڈل اسکول	مَدْرَسَةٌ اِغْدَايِيَّةٌ
Middle school	مڈل اسکول	مَدْرَسَةٌ مُتَوَسِّطَةٌ
High school	ہائی اسکول	مَدْرَسَةٌ ثَانَوِيَّةٌ
College	کالج	كُلِيَّةٌ
University	یونیورسٹی	جَامِعَةٌ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۱۹۸

عربی، اردو، انگریزی

Institute	دارالعلوم انسٹیوٹ	مَعْهَدُ الْعُلُومِ
Arts college	آرٹس کالج	كُلِيَّةُ الْآدَابِ
Science college	سائنس کالج	كُلِيَّةُ الْعُلُومِ
Commerce college	کامرس کالج	كُلِيَّةُ التِّجَارَةِ
Medical college	میڈیکل کالج	كُلِيَّةُ الطِّبِّ
Taybah college	طیبہ کالج	كُلِيَّةُ طِبِّيَّةٍ
Engineering college	انجینئرنگ کالج	كُلِيَّةُ الْهَنْدَسَةِ
Cadet college	فوجی کالج	كُلِيَّةُ عَسْكَرِيَّةٍ
Law college	لاء کالج	كُلِيَّةُ الْحُقُوقِ
Agricultural college	ایگری کلچر کالج	كُلِيَّةُ الزَّرَاعَةِ
College of journalism	کالج آف جرنلزم	كُلِيَّةُ الصَّحَافَةِ
Technology college	ٹیکنالوجی کالج / ٹیکنیکل کالج	كُلِيَّةُ التَّكْنُولُوجِيَا
Training college	ٹریننگ کالج	مَدْرَسَةُ الْمُعَلِّمِينَ
Technical college	ٹیکنیکل کالج	المَعْهَدُ الْفَنِّيُّ
Cadet college	کیڈٹ کالج	كُلِيَّةُ الرَّسْمِيِّ الْعَسْكَرِيِّ
Economical institute	ادارہ علوم اقتصادیات	مَعْهَدُ عُلُومِ الْاِقْتِصَادِيَّاتِ
Eastern educational institute	ادارہ علوم شرقیہ	مَعْهَدُ عُلُومِ الشَّرْقِيَّةِ
Institute of historical signs	ادارہ آثار قدیمہ	مَعْهَدُ الْآثَارِ
Institute	انسٹیوٹ / تعلیمی ادارہ	مَعْهَدُ التَّعْلِيمِيَّ
Technical institute	ٹیکنیکی ادارہ	مَعْهَدُ الْفَنِّيِّ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

عربی، اردو، انگریزی

۱۹۹

Children garden	چلڈرن گارڈن / نرسری اسکول	رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ
University building	یونیورسٹی کی عمارت	مَبْنَى الْجَامِعَةِ
School building	اسکول / مدرسہ کی عمارت	مَبْنَى الْمَدْرَسَةِ
Schools	درسگاہیں	فُصُولُ الدِّرَاسَةِ
Office/Institute	ادارہ / دفتر	الإِدَارَةُ / الْمَكْتَبُ
Islamic school	عربیہ مدرسہ	مَدْرَسَةُ عَرَبِيَّةٍ
School library	مدرسہ / اسکول کی لائبریری	مَكْتَبَةُ الْمَدْرَسَةِ
Government school	گورنمنٹ اسکول	مَدْرَسَةُ أَمِيرِيَّةٍ
Cadet school	فوجی اسکول	مَدْرَسَةُ حُرْبِيَّةٍ
Cadet school	فوجی اسکول	مَدْرَسَةُ عَسْكَرِيَّةٍ
Public school	پرائیویٹ / پبلک اسکول	مَدْرَسَةُ أَهْلِيَّةٍ
Free school	خیراتی مدرسہ	مَدْرَسَةُ خَيْرِيَّةٍ
Private school	پرائیویٹ اسکول	مَدْرَسَةُ عَامَّةٍ
Class	کلاس / جماعت	الْصَّفُّ / الطَّبَقَةُ
Art school	آرٹ اسکول	مَدْرَسَةُ فَنِيَّةٍ
Rotating school	سفری مدرسہ جو جگہ جگہ پھر کر تعلیم دیتا ہو۔	مَدْرَسَةُ مُتَجَوِّلَةٍ
Girls school	گرنلز اسکول / لڑکیوں کا مدرسہ	مَدْرَسَةُ الْبَنَاتِ
Boys school	لڑکوں کا مدرسہ / اسکول	مَدْرَسَةُ الْبَنِينَ
Academy	اکیڈمی	الْمَجْمَعُ الْعِلْمِيُّ / اَكَادِيمِي
Arabic language centre	عربک لیگونج سینٹر	مَعْهَدُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

عربی، اردو، انگریزی

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

English language
centre

انگلش لیکنج سنٹر

مَعْهَدُ لُغَةِ الْاَنْكَلِيزِيَّةِ

Engineering centre

انجینئرنگ سنٹر

مَعْهَدُ الْمُهَنْدَسَةِ

Board of directors

بورڈ آف ڈائریکٹرز جماعت نظام

هَيْئَةُ الْمُدَرِّسِينَ

Coaching

ٹیوشن پڑھانا

الدَّرُوسُ الْمُخَصَّصَةُ

Examination centre

امتحانی سینٹر

مَرْكَزُ الْإِمْتِحَانِ

Examination hall

امتحانی ہال

قَاعَةُ الْإِمْتِحَانِ

Play ground

پھیل کھیل گاہ

مَيْدَانُ اللَّعْبِ

Meeting hall

کانفرنس ہال

قَاعَةُ الْمُؤْتَمَرِ

School gate

اسکول گیت

البَابُ الرَّئِيسِيُّ لِلْمَدْرَسَةِ

School room

اسکول کمرہ

أَوْضَةُ الْمَبْرُوسَةِ

Verandah

اسکول کا برآمدہ

شُرْفَةُ الْمَدْرَسَةِ

Central board

مرکزی بورڈ

الْهَيْئَةُ الْمَرْكَزِيَّةُ

الشَّهَادَاتُ وَالذَّرَجَاتُ / ڈگریاں اور گریڈ

Divisions and Grades

English	اردو	عربی
Certificated	سند یافتہ آدمی	المَأْدُونُ
Law certificate	علوم عالیہ کی سند / قانون کی سند	المَأْدُونِيَّةُ
Higher divisions	اعلیٰ ڈگریاں	الشَّهَادَاتُ الْعَالِيَّةُ
Get division	ڈگری پانا / حاصل کرنا	نَالَ الشَّهَادَةَ

عربی، اردو، انگریزی	۲۰۱	القَامُوسُ الْمُعْتَوَنُ
Give division	ڈگری دینا	مِنْحُ الشَّهَادَةِ
Give division	اعزازی ڈگری دینا	مِنْحُ شَهَادَةِ فَخْرِيَّةِ
Accept division	ڈگری منظور کرنا	الإِعْتِرَافُ بِالشَّهَادَةِ
Division	ڈگری	الشَّهَادَةُ
Scholarly division	علمی ڈگری	شَهَادَةُ عِلْمِيَّةِ
Awarded division	اعزازی ڈگری	شَهَادَةُ فَخْرِيَّةِ
Dotorate , P.H.D	ڈاکٹریٹ / پی۔ ایچ۔ ڈی P.H.D	الدُّكْتُورَاة
Doctor of / Degree of doctor honour	ڈاکٹر آف آنر کی ڈگری	شَهَادَةُ الدُّكْتُورَاةِ الْفَخْرِيَّةِ
Primery certificate	پرائمری سرٹیفکیٹ	شَهَادَةُ إِبْتِدَائِيَّةِ
Middle certificate	مڈل سرٹیفکیٹ	شَهَادَةُ الْإِبْعَادِيَّةِ
High certificate	ہائی سرٹیفکیٹ / میٹرک سرٹیفکیٹ	شَهَادَةُ الثَّانَوِيَّةِ
B.A certificate	بی۔ اے۔ B-A کی سند سرٹیفکیٹ	شَهَادَةُ الْبِكَالُورِيُوسِ
Bachelor of Science B.S.C	بیکالوریٹ کی سند / سرٹیفکیٹ بی۔ ایس۔ سی B.S.C پیچلر آف سائنس	بِكَالُورِيُوسِ عُلُومِ
Bachelor of Arts	بی۔ اے پیچلر آف آرٹس	بِكَالُورِيُوسِ اَلْفُنُونِ
Health certificate	ہیلتھ سرٹیفکیٹ / صحت کی سند	شَهَادَةُ الصِّحَّةِ
International health certificate	بین الاقوامی صحت سرٹیفکیٹ	شَهَادَةُ صِحَّةِ الدُّوَلِيَّةِ الْعَامَةِ
Engineering	انجینئرنگ	المُهَنْدَسَةِ

Diploma	ڈپلومہ کورس	الدِّبْلُومَا
Graduate	گریجویٹ	بِكُلُورِيُوسُ
Graduation	گریجویشن / فاضل ڈگری	فَضِيلَةُ
Law certificate	بیرسٹری کی ڈگری / وکالت کی ڈگری	إِجَازَةُ الْمُحَامَاةِ
Charecter Cirtificate	کثیر کثر (حسن اخلاق) سرٹیفیکٹ	شَهَادَةُ حُسْنِ السُّلُوكِ
M.A (Master of Arts)	ایم۔ اے۔ M.A کی ڈگری	الْمَاجِسْتَرُ
M.A certificate	ایم۔ اے کی سند، سرٹیفیکٹ	الْمَاجِسْتُورِيَّةُ / شَهَادَةُ الْمَاجِسْتَرِ
Get education of tradition of the Prophet	دورۂ حدیث کی سند	شَهَادَةُ الْعَالَمِيَّةِ الْعَالِيَةِ
M.A Islamiat	ایم۔ اے۔ M-A اسلامیات	الْمَاجِسْتَرُ فِي الدِّينِيَّاتِ
Headmaster	ہیڈ ماسٹر / مہتمم	مَدِيرُ الْمَدْرَسَةِ
Educational administrator	ناظم تعلیمات	مَدِيرُ التَّعْلِيمِ
Chansler	چانسلر	رَئِيسُ
Letruer	لیکچرار	مُحَاضِرٌ
Professorry	پروفیسری	أُسْتَاذِيَّةٌ
Pass the Law	وکالت پاس کرنا	نَالَ شَهَادَةَ الْمُحَامَاةِ
Law certificate	وکالت کا سرٹیفیکٹ	شَهَادَةُ الْمُحَامَاةِ
Principal	پرنسپل	نَاطِرُ الْمَدْرَسَةِ
Dain principal	ڈین پرنسپل	عَمِيْدٌ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۲۰۳	عربی، اردو، انگریزی
عَمِيدُ الْجَامِعَةِ	یونیورسٹی کا صدر، ریکٹر شیخ الجامعہ	University chairman
عَمِيدُ الْكَلِيَّةِ	کالج کا پرنسپل	College principal
نَاطِرُ الْمَدَارِسِ	انسپیکٹر مدارس A.D	Inspector of school
مُديِرُ الْمَدَارِسِ	ڈائریکٹر تعلیم	Education director
وَزِيرُ الْمَعَارِفِ	وزیر تعلیم	Educational Ministor
نَائِبُ رَئِيسِ الْجَامِعَةِ	وائس چانسلر	Vice Chancer

الْعُلُومُ وَالْفُنُونُ / علوم و فنون کے متعلق

Connected with Skills and Knowledge

عربی	اردو	English
عِلْمُ التَّفْسِيرِ	علم تفسیر	Commentary knowledge
عِلْمُ الْحَدِيثِ	علم حدیث	Knowledge of tradition of the Holy Prophet (ﷺ)
عِلْمُ الْفِقْهِ	علم فقہ	Islamic Knowledge
عِلْمُ الْكَلَامِ، الْعَقَائِدِ	علم عقائد	Creed knowledge
عِلْمُ الْفَلَسَفَةِ وَالْمَنْطِقِ	علم فلسفہ و منطق	Philosophic knowledge
عِلْمُ الْجَبْرِ وَالْمُقَابَلَةِ	علم الجبر اور مناظرہ	Knowledge of extortion and debate
عِلْمُ الطِّبِّ	علم طب، ڈاکٹری	Medicine knowledge
فَنُّ الرَّسْمِ	ڈرائنگ کا فن	Drawing skill

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۲۰۴

عربی، اردو، انگریزی

Sculpture skill	بت تراشی کا فن	فَنُ النَّقْشِ
Skill of Calligraphy	فن خوشخطی حسن کتابت	فَنُ حُسْنِ الْكِتَابَةِ
Typing skill	ٹائپنگ کا فن	فَنُ الطَّبَاعَةِ
Engineering skill	انجینئرنگ کا فن	عِلْمُ الْهِنْدَسَةِ
Physics	فیزکس طبیعیات	عِلْمُ الطَّبِيعَاتِ
Photography	فوٹو گرافی	عِلْمُ تَفْسِيرِ الشَّمْسِيِّ
Administrative knowledge	انتظامی علوم	عُلُومُ الْأَدَارِيَّةِ
Sufism knowledge	علم تصوف	عُلُومُ السُّلُوكِيَّةِ
Prosody and rhymes knowledge	علم عروض والقوافی	عِلْمُ الْعُرُوضِ وَالْقَوَافِي
Mathematics	علم حساب	عِلْمُ الْحِسَابِ
Mathematics	علم ریاضی	عِلْمُ الرِّیَاضِي
Surgical knowledge	علم جراحی / سرجری	عِلْمُ الْجَرَّاحَةِ
Skill of digging	پتھر کھودنے کا فن	فَنُ الْحَفْرِ
Geology	علم جیالوجی	عِلْمُ الْجِیَالُوجِی
Poetry skill	فن شاعری	عِلْمُ الشَّعْرِ
Encomium skill	نظم خوانی / رعت خوانی کا فن	فَنُ التَّسْمِیْعِ
Magic knowledge	علم سحر / جادو	عِلْمُ السِّحْرِ
Grammar	علم صرف و گرامر	عِلْمُ الصَّرْفِ وَالصِّیغَةِ
Law	علم قانون	عِلْمُ الْحُقُوقِ
Law skill	وکالت کا فن	عِلْمُ الْوَكَالَةِ

Chemistry	علم کیمیاء / کیمسٹری	عِلْمُ الْکِیْمِیَاءِ
Geography	علم جغرافیہ	عِلْمُ الْجُغْرَافِیَا
Botany	علم نباتات	عِلْمُ النَّبَاتِ
Minerals knowledge	علم معدنیات	عِلْمُ الْمَعَادِنِ
Biology	بیالوجی / حیاتیات	عِلْمُ الْأَحْیَاءِ
Zoology	زولوجی / علم حیوانات	عِلْمُ الْحِیَوَانِ
Geography	علم طبقات ارض / جغرافیہ	عِلْمُ طَبَقَاتِ الْأَرْضِ
Sociology	عمرانیات	عِلْمُ الْإِجْتِمَاعِ
Dialectic knowledge	علم مناظرہ / مباحثہ	عِلْمُ الْمُنَاطَرَةِ
Grammar	علم ادب / گرامر	عِلْمُ الْأَدَبِ
Astrology	علم نجوم	عِلْمُ النُّجُومِ
Skill of article-writing	فن مضمون نگاری / صحافت	فَنُ الْمَادَّةِ
Journalism	صحافت / مضمون نویسی	عِلْمُ الصَّحَافَةِ
Skill of acting	اداکاری / کافن	فَنُ التَّمْثِیلِ
Skill of producery	پروڈیوسری / کافن	فَنُ التَّخْرِجِ
Knowledge of states	علم کیفیات	عِلْمُ الْکِیْفِیَّاتِ
Politician skill	فن سیاست	فَنُ السِّیَاسَةِ
Skill of intoxication	نشانہ بازی / کافن	فَنُ الرَّمِیِ
Calligraphy	کتابت / کالیم	عِلْمُ الْکِتَابَةِ
Skill of making drama	فن ڈرامہ نگاری	فَنُ الْمَسْرِحِیِّ
Artist	آرٹسٹ	فَنَّانٌ

Sculpture skill	سنگ تراشی کا فن	فَنُ النَّحْتِ
Cooking skill	پکانے کا فن	فَنُ الطَّبَاخَةِ
Invention skill	فن ایجاد	فَنُ الْبَاخْتِرَاعِ
Knowledge of sky	علم افلاک / علم فلکیات	عِلْمُ الْآفَاقِ
Knowledge of sky	علم فلکیات	عِلْمُ الْأَفْلَاقِ
Gymnasium	فن جمنازیم	فَنُ رِيَاضِيَّةِ الْبَدَنِیَّةِ
Industry	صنعت / کاریگری	الصَّنَاعَةُ
Poem about bravery	وہ نظم جس میں بہادری کا ذکر ہو	قَصِيدَةُ حَمَاسِيَّةٍ
Physiology	فیزیالوجی	عِلْمُ وَظَائِفِ الْأَعْضَاءِ
Knowledge of circumstances	علم احوال / علم حالات	عِلْمُ الْأَحْوَالِ
Swimming skill	تیراکی کا فن	فَنُ السَّبَاحَةِ

الْأَلْعَابُ الرِّیَاضِيَّةُ / ورزشی کھیل

Exerciseful Games

English	اردو	عربی
Exerciseful games	ورزش کھیل	رِيَاضَةٌ
Body exercise	بدنی ورزش / جسمانی ورزش	رِيَاضَةٌ بَدَنِیَّةٌ
Player	کھلاڑی	رِیَاضِيٌّ / لَعِيبٌ
Play	کھیل	لَعَبٌ
Ground	کھیل کا میدان	مَلْعَبُ الرِّیَاضِيِّ

Football	فٹبال	كُرَّةُ الْقَدَمِ
Football club	فٹبال کلب	نَادِي كُرَّةِ الْقَدَمِ
Win / Lass	ہار، جیت	الْهَزِيمَةُ وَالْإِنْتِصَارُ
Field/Officer	فیلڈرافر	صَابِطُ الْمِيَّةِ
Empire	ریفری	الْحَكَمُ
Whistling	سیٹی	الصَّفَارَةُ
Goal	گول	الْمَرْمَى
Goal line	گول کالائن	خَطُ الْمَرْمَى
Goal place	گول کرنے کی جگہ	مِنْطَقُ الْمَرْمَى
Creeze	وہ لکیر جو کھیل کی میدان کی حد بندی کرتی ہے	خَطُ التَّمَاسِ
Players team	کھلاڑیوں کی ٹیم	فَرِيقُ اللَّاعِبِينَ
Pakistani football team	پاکستانی فٹبال ٹیم	جَمَاعَةُ لَأَعِبِي كُرَّةِ
Goal keeper	گول کیپر	الْأَقْدَامِ لِلْبَاكِسْتَانِ
Right back	رائٹ بیک	حَارِسُ الْمَرْمَى
Left back	لیفٹ بیک	الظَّهِيرُ الْأَيْمَنُ
Out	کھلاڑی کا آؤٹ ہو جانا	الظَّهِيرُ الْأَيْسَرُ
Right half	رائٹ ہاف	تَفْشِيلُ اللَّعِيبِ
Left half	لیفٹ ہاف	سَاعِدُ الدِّفَاعِ الْأَيْمَنِ
Centre half	سینٹر ہاف	سَاعِدُ الدِّفَاعِ الْأَيْسَرِ
		دِفَاعُ الْوَسَطِ

Centre forward	سینٹر فورورڈ	مُتَوَسِّطُ الْهَجُومِ
Shoot	شوٹ کرنا / شوٹ مارنا	قَذَفَ الْكُرَّةَ نَحْوَ الْهَدَفِ
Run	دوڑ لگانا	السِّبَاقِ / الْمُسَابَقَةِ
Run ground	دوڑ کا میدان	مَيْدَانُ السِّبَاقِ
Fondness	دلچسپی / شوق	الْهَوَايَةُ
Fond of football	فٹبال کی شوق	هَوَايَةُ الْكُرَّةِ الْقَدَمِ
Fond of cricket	کرکٹ کا شوق	هَوَايَةُ الْكِرِيكِيَّتِ
Competition	مقابلہ	الْمُنَافَسَةُ / الْمُبَارَاةُ
Hard compitition	گرم مقابلہ / سخت مقابلہ	مُنَافَسَةٌ حَارَّةٌ
International compitition	بین الاقوامی مقابلہ	مُنَافَسَةٌ عَالَمِيَّةٌ
Won by one goal	ایک ٹیم کا دوسرے ٹیم کے مقابلے میں ایک گول سے	فَازَ فَرِيقٌ عَلَى فَرِيقٍ بِهَدَفٍ
Kabaddi	کبڈی کا کھیل	اللَّعْبُ الرِّيَاضِيُّ
Winner	کامیاب / غالب	مُنْتَصِرٌ
All players out	کھلاڑی آؤٹ ہو گئے	فَشَلَ اللَّعِيبُ
Lose	نا کام / شکست خوردہ	الْمُنْهَزِمُ
Practice	پریکٹس / ورزش	الْمُنَاوَلَةُ
Awarded	انعام یافتہ	فَائِزٌ بِالْجَائِزَةِ
Cup	کپ / انعام	قَدَحٌ / الْجَائِزَةُ

فَوْزُ الْفَرِيقِ بِالْبَطُولَةِ کیشیم کا چیمپئن شپ حاصل کرنا
Get championship

فَازَ بِالْكَاسِ ثرائی جیت لینا
Win trophy

رَهَانٌ بازی
Match

رَهَانٌ خَاسِرٌ ہاری ہوئی بازی
Lost match

مُبَارَاةٌ میچ
Match

مُبَارَاةُ كُرَّةِ الْأَقْدَامِ فٹبال میچ
Football match

مُبَارَاةُ عُمُومِ النِّهَائِيَّةِ فائنل میچ
Final match

مُبَارَاةُ عُمُومِ الْبَاكِسْتَانِ آل پاکستان میچ
All Pakistan match

مُبَارَاةُ كُلِّ الْبَاكِسْتَانِ آل پاکستان میچ
All Pakistan match

الرَّئِيسُ کپتان
Captain

لَعِيبُ كُرَّةِ الْأَقْدَامِ فٹبالر / فٹبال کا کھلاڑی
Football player

لُعْبَةُ الْكِرِيكْتِ / الْمَضْرِبُ: کرکٹ کھیل / کرکٹ
Cricket

ضَارِبُ الْكُرَّةِ بلیے باز
Batsman

الْمَضْرِبُ / طَبْطَابَةٌ بلا / بیٹ
Bat

الْعَصِيُّ بیلز / گلیاں
Bells

هَدَفٌ مَجْمُوعَةُ الْعَصِي وَکٹ
Wicket

حَارِسُ الْمَرْمِي وَکٹ کیپر
Wicket keeper

فَرِيقُ الْأَعْيُنِ الْكِرِيكْتِ کرکٹ ٹیم / جماعت
Cricket team

كُرَّةُ الْكِرِيكْتِ کرکٹ بال
Cricket ball

Pakistan cricket team	جَمَاعَةُ لَا عِيبِي پاكستانی كركٹ ٹیم
Bowler	الْكِرِيكْتِ لِلْبَاكِسْتَانِ رَامِيُ الْكُرَّةِ بولر بالرر گیند باز
Empire	حَكَم امپائر
Field	مَدَافِعُ فیلڈ
Supporter	رَمِيَةُ الْكُرَّةِ چیچر طرفدار
Paid	دِرْعُ لَوْقَايَةِ السَّاقِ پیڈ
Kreeze	خَطُّ عَلَى أَرْضِ الْمَلْعَبِ کریز
Cricket player	لَعِيبُ الْكِرِيكْتِ کرکٹر کرکٹ کا کھلاڑی
Push ball	جَرُّ الْكُرَّةِ / اِمْسَاكُ الْكُرَّةِ گیند کھینچنا
Cricket club	نَبَادِي كركٹ كلب الْمِضْرَبِ / الْكِرِيكْتِ
All Pakistan Cricket match	مُبَارَاةُ الْكِرِيكْتِ عُمُومَ آلِ پاكستان كركٹ میچ الْبَاكِسْتَانِ
Pakistani's team reach the final match	وَصَلَ جَمَاعَةُ لَا عِيبِي پاكستانی ٹیم فائنل میچ میں الْبَاكِسْتَانِ إِلَى مُبَارَاةِ پینچ گئی الْعُمُومِ النَّهَائِيَّةِ
International world cup	الْمُبَارَاةُ الدُّوَلِيَّةُ ورلڈ میچ بین الاقوامی مقابلہ العَالَمِيَّةُ
Break record	كَسْرُ الرَّقْمِ الْقِيَاسِي ریکارڈ توڑنا

Break international record	بین الاقوامی ریکارڈ توڑنا	كَسْرُ الرِّقْمِ الْعَالَمِيِّ
Volleyball	والی بال	الْكُرَّةُ الطَّائِرَةُ
Exerciseful dress	ورزشی لباس	مَلَابِيسُ الرِّيَاضِيَّةِ
Tennis game	ٹینس کا کھیل	لُعْبَةُ التِّينِسِ
Tennis court	ٹینس کورٹ / میدان	مَلْعَبُ التِّينِسِ
Racket	ریکٹ / ٹینس کھیلنے کا ٹکڑا	مِضْرَبُ التِّينِسِ
Tennis club	ٹینس کلب	نَادِي التِّينِسِ
Net	جال	شَبَكَةٌ
Server	سرور / گیند کو لانے والا	الْبَادِي بِضَرْبِ الْكُرَّةِ
Service line	سروس لائن	خَطُّ الْبَدَأِ
Racket	ریکٹ	مِضْرَبُ
Tennis ball	ٹینس گیند	كُرَّةُ التِّينِسِ
Tennis player	ٹینس کا کھلاڑی	لَعِيبُ التِّينِسِ
Tennis compitition	ٹینس کا مقابلہ	مُقَابَلَةُ التِّينِسِ
Basket ball	باسکٹ بال	كُرَّةُ السَّلَّةِ
Boxing	باکسنگ	الْمَلَاكَمَةُ
Boxer	باکسر / رکے باز	مُلَاكِمٌ
Boxing compitition	باکسنگ مقابلہ	مُقَابَلَةُ الْمَلَاكَمَةِ
Boxing dress	باکسنگ کی وردی	قَفَازِي الْمَلَاكَمَةِ
Hard box	سخت / ٹکڑا سخت مار	لَكَمَةٌ وَجِيعَةٌ

عربی، اردو، انگریزی	۲۱۲	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Give box	مُکامارنا	ضَرْبُ اللَّكْمَةِ
Boxing	کرائے	المُرَاكَلَةُ
Japanies boxing	جوڈو کرائے / جاپانی کشتی	الجُودُو
Kick	لات سے مارنا	رَكْلَةٌ رَفَسَةٌ
Uniform of game	جوڈو کرائے کی وردی	بِرَّةُ الْجُودُو
of Judu Karate		
Jump	جھپ لگانا / چھلانگ	قَفَزٌ / وَثُوبٌ
Big jumping	بڑی چھلانگ لگانا	قَفَزَةٌ كَبِيرَةٌ
Wrestling	کشتی	المُصَارَعَةُ
Wrestling gound	کشتی کا میدان	مَيْدَانُ الْمُصَارَعَةِ
Wrestler	پہلوان	مُصَارِعٌ
Hockey game	ہاکی کا کھیل	لُعْبَةُ الْهُوكِيِّ
Hockey game	ہاکی کا کھیل	لُعْبَةُ الصُّوْلَجَانِ
Bat	بلا / بیٹ	طَبْطَابَةٌ / مِيجَارٌ
Indra's court	اکھاڑ / کشتی کا مقام	حُلْبَةٌ
Fall down	کشتی میں دوسرے کو چت کرنا	صَرَخَةٌ فِي الْمُصَارَعَةِ
Hunting	شکار	الصَّيْدُ
Hunting of birds	پرندوں کا شکار	صَيْدُ الطُّيُورِ
Hunting of fishes	مچھلیوں کا شکار	صَيْدُ السَّمَكِ
Sport man	شکاری	صَيَّادٌ

Niddle to catch the fish	مچھلی پکڑنے کا کاٹنا	صِنَارَةُ السَّمَكِ
Remedy	چارہ / گھاس	الطَّعْمُ
Net of sport man	شکاری کا جال	شَبَكَةُ الصَّيَادِ
Bravery	بہادری	الْبُطُولَةُ
Training	ٹریننگ	التَّدْرِيبُ
Swimming	تیراکی	السَّبَّاحَةُ
Kite	پتنگ	طَيَّارَةٌ
Play kite	پتنگ بازی	لُعْبَةُ الطَّيَّارَةِ
Playing card	تاش	زَهْرَةُ الرَّنَدِ
Piano	پیانو	بِيَانُو
Toy	کھلونا	أَلْعُوبَةُ
Sling	گوپیا / پتھر پھینکنے کا کھیل	لُعْبَةُ الْمُقْلَاعِ
Table tennis	ٹیبیل ٹینس	لُعْبَةُ الطَّاوِلَةِ
Gymnastic	جمناسٹک / ایک قسم کا کھیل	لُعْبَةُ الْجِمْنَاسِيكِ
Gamble	جوابازی	لُعْبَةُ الْقِمَارِ
Marks manship	نشانہ بازی	لُعْبَةُ الْفَرَضِ
Horse racing	ریس کورس / گھوڑ دوڑ	سَبَاقُ الْخَيْلِ
Horse man ship	شہسواری	رُكُوبُ الْخَيْلِ / الْفُرُوسِيَّةُ
Bridle	لگام / باگ	لَجَامٌ / عِنَانٌ / مَكْبَحٌ
Stirrup	رکاب / زین	رَكَابُ السَّرَجِ
Place of show	تماشہ گاہ	مَرْكَزُ التَّفَرُّجِ

Race course ground	ریس کورس / رگھوڑ دوڑ کا میدان	مِضْمَارُ الْخَيْلِ
Horse racing	شہسواری	خَيْوَلَة
Circus	سرکس	مَلْعَبُ الْخَيْلِ
Tennis club	ٹینس کا کلب	نَادِيُ التَّنِيسِ
Boxing club	باکسنگ کا کلب	نَادِيُ الْمَلَاكِمَةِ
Wrestling club	کشتی کا کلب	نَادِيُ الْمُصَارَعَةِ
Professional player	پیشہ ور کھلاڑی	لَاعِبٌ مُحْتَرِفٌ
Fondful player	شوقیہ کھلاڑی	لَاعِبٌ هَاوٍ
Mallet	موگری جس سے ورزش کی جاتی ہے	مِدْقَة
Axis man	مداری / رہنما شہ دکانے والا	بَهْلَوَانٌ
Exploding	پٹاخے پھاڑنا	تَفْجِيرُ الْفَتَائِلِ الْبَافِجَارِ
Festivities	پھاگ رہندوں کی عید پر ایک دوسرے پر رنگ چھڑکنا	لُعْبَةُ الْأَلْوَانِ فِي عِيدِ الْهِنْدُو كِي

المَوَاصِلَاتُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / نقل و حرکت کے ذرائع اور اس کے متعلقات

Resources of Movement and Connected with it

English	اردو	عربی
Vehicles / Car	گاڑی	سَيَّارَة
Vehicles model	گاڑیوں کا ماڈل	طَرَاژُ مِنَ السَّيَّارَاتِ
Old model	پرانا ماڈل گاڑی	سَيَّارَة بِطَرَاژِ قَدِيمٍ
2002 model	۲۰۰۲ ماڈل گاڑی	سَيَّارَة طَرَاژِ اثْنَانِ وَالْفَيْنِ

Rail	ریل گاڑی رٹرین	القِطَارُ
Special rail	اسپیشل ٹرین	القِطَارُ الْخُصُوصِيُّ
Passenger train	پسینجر ٹرین	قِطَارُ الرُّكَّابِ
Stock rain	مال گاڑی	قِطَارُ البَضَائِعِ
Comming rail	آنے والی گاڑی	القِطَارُ الْقَادِمَةُ
Going rail	جانے والی گاڑیاں رٹرین	القِطَارَاتُ الْمُغَادِرَةُ
Express	ایکسپریس گاڑی	القِطَارُ السَّرِيعُ
Post rail	ڈاک گاڑی	القِطَارُ الْإِكْسِپْرِيسُ
Seat reservation	سیٹ ریزرویشن	حُجْزُ الْمَقَاعِدِ
Booking office	بکنگ آفس	مَكْتَبُ التَّذَاكِيرِ
Ticket	ٹکٹ	تَذْكِرَةٌ
Waiting room	ویٹنگ روم	صَالَةُ الْإِنْتِظَارِ
Station master	اسٹیشن ماسٹر	نَاطِرُ الْمَحْطَةِ
Railway	ریل کی پٹری	قُبْضَانُ سِكَّةِ الْحَدِيدَةِ
Railway station	ریلوے اسٹیشن	الْمَحْطَةُ
Inquiry office	انکواریری آفس	مَكْتَبُ الْإِسْتِعْلَامَاتِ
First class	فرسٹ کلاس	الدَّرَجَةُ الْأُولَى
Second class	سیکنڈ کلاس	الدَّرَجَةُ الثَّانِيَّةُ
Third class	تھرڈ کلاس	الدَّرَجَةُ الثَّالِثَةُ
Rail bogey	ریل کا ڈبہ	عُرْبَةُ الْقِطَارِ
Sliping coach	سلیپنگ کوچ	عُرْبَةُ النُّومِ
Daing room	ڈائننگ روم	عُرْبَةُ الطَّعَامِ

Seat	سیٹ	مَقْعَدٌ
Ticket collector	ٹکٹ کلکٹر	مُحْصِلُ التَّدَاكِيْرِ
Compartment	کمپارٹمنٹ	مَقْصُورَةٌ
Railway guard	ریلوے گارڈ	حَارِسُ الْقِطَارِ / مَكْسَارِيّ
Porter	قلی	حَمَالٌ
Tram car	ٹریم کار / بجلی سے چلنے والی گاڑی	عَرَبَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ
Direct train	ڈائرکٹ ٹرین	الْقِطَارُ الطَّوَالِيّ
Crossing rail	ریل کی کراسنگ	تَسْطِيرُ الْقِطَارِ
Senses	ریل گاڑی کا آرن بجانا / سیٹی	صِفَارَةٌ / تَصْخِيرُ الْبَاخِرَةِ
Railway time table	ٹرین کی آمد و رفت کا ٹائم ٹیبل	جَدْوَلُ مَوَاعِيدِ الْقِطَارِ
T.T	ٹی ٹی	مُحْصِلُ الْقِطَارِ
Flag	جھنڈا	عَلَمٌ / لَوَاءٌ
Joint the vehicles	گاڑیوں کا جوڑنا	قَطْرُ الْوَابُورِ
Put the luggage	گاڑی میں سامان رکھنا	إِسْتِيْدَاعُ الْعَفْشِ
Railway point / Junction	ریلوے چوکی	النُّقْطَةُ مِنَ الْخَطِّ الْحَدِيدِيّ
Platform	پلیٹ فارم	رَصِيفُ الْمَحْطَةِ
Platform number	پلیٹ فارم نمبر	رَقْمُ الرَّصِيفِ
Signal man	سگنل مین	مَأْمُورُ الْإِشَارَةِ
Entrance	داخل ہونے کا راستہ	الْمَدْخَلُ
Exit way	نکلنے کا راستہ	الْمَخْرَجُ
Railway main line	ریلوے کے مین لائن	خُطُوْطُ الرَّئِيسِيَّةِ لِلْقِطَارِ

القَامُوسُ الْمُعَرَّبُ

۲۱۷

عربی، اردو، انگریزی

Ladies bogey	لیڈیز ڈبہ/خواتین کا ڈبہ	عُرْبَةُ السَّيَّاتِ
Gents bogey	مردوں کا ڈبہ	عُرْبَةُ الرِّجَالِ
Fare	کرایہ	أَجْرَةٌ
Riding	سواری/سواریاں	رَاكِبٌ رَرَكَابٌ
Junction	جکشن	النَّقْطَةُ الرَّئِيسِيَّةُ
Junction	جکشن	مُلْتَقَى الْخُطُوطِ وَالْفُرُوعِ
Ticket conductor	ٹکٹ کنڈیکٹر	أَمِينُ التَّدَاكِيْرِ
Checker	چیکر/چیکنگ کرنے والا	الْمُفْتِشُ
Train driver	ٹرین کا ڈرائیور	سَائِرُ الْقِطَارِ
Shelf	سامان کا شیلف	رَفٌّ الْأَمْنِعَةِ
Late	گاڑی کا لیٹ ہو جانا/دیر سے آنا	تَأَخَّرُ الْقِطَارِ
Bogey Jointing	ریل کے ساتھ بوگیوں کا جٹنگ	إِلْحَاقُ الْعُرَبَاتِ بِالْقِطَارِ
Tran Crossing	دو ٹرینوں کا کراس کرنا	الْمَزْلَقَانِ تَلَاقِي الْقِطَارَيْنِ
Ticket for going and coming	آنے جانے کا ٹکٹ	تَذَكِرَةُ الذَّهَابِ وَالْإِيَابِ
Aeroplane	ہوائی جہاز	طَائِرَةٌ
Pilot	پائلٹ	طَيَّارٌ
Airport	ایئر پورٹ/ہوائی اڈا	الْمَطَارُ
Staff	جہاز کا عملہ	فَاطِمُ الطَّائِرَةِ
Runway	رن وے/فضائی گزرگاہ	مَمَرُ الطَّائِرَةِ
Runway	رن وے/فضائی راستہ	مُذْرَجَةُ الطَّيْرَانِ
Perashoot	پراشوت	مِهْبَطَةٌ بِرَأْسِ رُتْ
Mechanic of aircraft	ہوائی جہاز کا میکینک	مِيكَانِيكِيُّ الدَّائِرَةِ

Landing	ہوائی جہاز کا زمین پر اترنا	هَبُوطُ الطَّائِرَةِ عَلَى الْأَرْضِ
Runway-air line	رن وے۔ فضائی راستہ / جہاز اترنے کا راستہ	الْمَدْرَجُ لِلْهَبُوطِ الطَّائِرَاتِ
Captain	کیپٹن	قُبْطَانُ الطَّائِرَةِ
Air hostess	ایئر ہوسٹس	مُضَيِّفَةٌ
Air line	ایئر لائن	شِرْكَةُ الطَّيْرَانِ
Control tower	کنٹرول ٹاور	بُرْجُ الْمُرَاقَبَةِ
Luggage of passengers	مسافروں کا سامان	أَمْتَعَةُ الرُّكَّابِ
Passport	پاسپورٹ	جَوَازُ السَّفَرِ
Get down the luggage	ہوائی جہاز سے سامان اُتارنا	إِنْزَالُ الْأَمْتَعَةِ مِنَ الطَّائِرَةِ
Aeroplane: checking	ہوائی جہاز کا چیکنگ کرنا	إِخْتِبَارُ الطَّائِرَةِ
Helicopter	ہیلی کاپٹر	طَائِرَةٌ عُمُودِيَّةٌ
Landing	جہاز کا ایئر پورٹ پر نیچے اترنا	نَزُولُ الطَّائِرَةِ / هَبُوطُ الطَّائِرَةِ
Take off	ہوائی جہاز کا ہوا میں اُڑنا	طَيْرَانُ الطَّائِرَةِ
Bus	بس	حَافِلَةٌ / أُتُوبِيسٌ
Truck/Lorry	ٹرک / لاری	عَرَبَةُ النِّقْلِ / سَيَّارَةُ الشَّحْنِ
Bus stop	بس اسٹاپ	مَحْطَةُ الْحَافِلَةِ
Rickshaw	رکشہ	عَرَبَةُ رَاكِبٍ
Bicycle	سائیکل	دَرَّاجَةٌ
Pedal	سائیکل کا پائیدل	دَوَّاسَةُ الدَّرَّاجَةِ
Tram	ٹرام	تَرَامٌ

عربی، اردو، انگریزی	۲۱۹	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Motor cycle	موٹر سائیکل	دَرَّاجَةٌ نَارِيَّةٌ / رَزْفَرَانَةٌ
Motor cycle	اسکوٹر	دَرَّاجَةٌ نَارِيَّةٌ مُخَفِّضَةٌ
Vehicle with horse	گھوڑا گاڑی	عُرْبَةُ الْحِصَانِ
Vehicle with camel	اُونٹ گاڑی	عُرْبَةُ الْجَمَلِ
Vehicle with donkey	گدھا گاڑی	عُرْبَةُ الْحِمَارِ
Carriage	جگھی	عُرْبِيَّةٌ
Pick up	پک اپ	سَيَّارَةُ الشَّحْنِ الصَّغِيرَةِ
Taxi	ٹیکسی	سَيَّارَةُ الْأَجْرَةِ
Mini-bus	منی بس / فلائنگ کوچ	سَيَّارَةٌ صَغِيرَةٌ لِلرُّكَّابِ
Stand of omnibus	لاریوں اور گاڑیوں کا ڈاڈا	مَوْقِفُ السَّيَّارَةِ
Motor cycle	اسکوٹر / موٹر سائیکل	دَرَّاجَةٌ بُخَارِيَّةٌ
Truck	ٹرک / وگین	شَاحِنَةٌ لِنَقْلِ السِّلْعِ
Tolley	ٹھیلار ٹیلر	عُرْبَةٌ مَقْطُورَةٌ
Tranker	ٹینکر	نَاقِلَةُ الْبَتْرُولِ
Ambulance	ایمبولنس گاڑی	سَيَّارَةُ الْأَسْعَافِ
Wagon / Pickup	لاری وگین	شَاحِنَةٌ مَقْفَلَةٌ
Van	پوسٹل وین / ڈاک لے جانے والی گاڑی	شَاحِنَةُ الْبَرِيدِ
Accident	ایکیڈنٹ / حادثہ	التَّصَادُّمُ / حَادِثَةٌ
Tragidy	ٹریجڈی / المناک حادثہ	مَأسَاةٌ
Tram	ٹرام / بس / ٹرام گاڑی	عُرْبَةُ التَّرْوَلِي
Truck lift	لِفٹ ٹرک	شَاحِنَةٌ صَغِيرَةٌ لِرَفْعِ الْأَثْقَالِ

Tractor	ٹریکٹر	التَّرَاكْتُورُ / مَحْرَاثُ بُحَارَى
Bulldozer	بلڈوزر	جَرَّارٌ لِرَفْعِ الْأَنْقَاصِ
Armoured vehicle	بکتر بند گاڑی	سَيَّارَةٌ مُدَرَّعَةٌ
Motor car	موٹر کار	سَيَّارَةُ الْأَتَمِيلِ
Jeep vehicle	جیب گاڑی	سَيَّارَةُ الْجَيْبِ
Fire engine	فائر انجن	سَيَّارَةُ الْإِطْفَاءِ
Crain	کرین	آلَةُ الرَّافِعَةِ / مِرْفَاعٌ
Transport company	ٹرانسپورٹ کمپنی / مال وغیرہ	شِرْكَةُ السَّيَّارَاتِ وَالنَّقْلِ
Luggage wagon	لکچر وگن	عُرْبَةُ الْعَفْشِ أَوْ الْبَضَاعَةِ
Luggage wagon	سامان کا وگن	عُرْبَةُ الْبَضَاعَةِ
Trolley	ٹرالی / ڈاسن / سوزوکی	عُرْبَةٌ صَغِيرَةٌ
Tanker	ٹینک کار	عُرْبَةٌ لِلْجَرِّ / عُرْبَةُ الصَّهْرِيجِ
Gun vehicle	توپ گاڑی	عُرْبَةُ الْمِدْفَعِ
Closed vehicle	بند گاڑی / بند باڈی والی گاڑی	عُرْبَةُ مَغْطَاةٍ
Cart	ریڑھی	جَوَالَةٌ
Hand Cart	دستی ریڑھی	جَوَالَةُ الْيَدِ
Cart of porter	قلی کی ریڑھی	جَوَالَةُ الْحَمَالِ
Driver	گاڑی کا ڈرائیور	سَائِقُ السَّيَّارَةِ
Drive	ڈرائیوری کرنا	مُمَارَسَةُ الْقِيَادَةِ
Driving licence	ڈرائیونگ لائسنس	رُخْصَةُ الْقِيَادَةِ
Cleaner	گاڑی کا کلیئر	عَامِلٌ فِي السَّيَّارَةِ

Departure	روانگی	المُعَادَرَةُ
Arrive	پہنچنا	الْوُصُولُ
Waiting room	انتظار گاہ	قَائِمَةُ الْإِنْتَظَارِ
Drive	گاڑی کو چلانا	تَحْرِیْکُ السَّیَّارَةِ
Start	گاڑی اشارت کرنا	تَشْغِیلُ السَّیَّارَةِ
Horn	گاڑی کا ہارن	نَفِیْرُ السَّیَّارَةِ / الْبُوقُ
Airconditioned vehicle	ای۔سی۔ایر کنڈیشن والی گاڑی	سَيَّارَةٌ ذَاتُ مُكَيِّفَةِ الْهَوَاءِ
Conductor	گاڑی کا کنڈیکٹر	مُحْصِلُ السَّیَّارَةِ
Give licence	ڈرائیوری کی لائسنس دینا	رَخَّصَ لَهُ بِالسَّیَّاقَةِ
Licenceless vehicle	بے لائسنس گاڑی	سَيَّارَةٌ غَیْرُ مَرْخُصٍ
Diesel engine	ڈیزل انجن گاڑی	سَيَّارَةٌ بِمُحَرِّکِ الدِّیْزِلِ
Route	راہداری	تَذْکِیرَةُ الْمُرُورِ
Showroom	گاڑیوں کا شوروم	مَعْرَضُ السَّیَّارَاتِ
Showroom	گاڑیوں کا شوروم	صَالَةُ الْعَرْضِ فِی الْمُتَجَرِّ
Petrol engine	پٹرول انجن گاڑی	سَيَّارَةٌ بِمُحَرِّکِ الْبِترُولِ
Driving training center	ڈرائیونگ ٹریننگ سینٹر	مَرْكَزُ تَدْرِیْبِ الْقِیَادَةِ
Transport conductor	ٹرانسپورٹ کنڈیکٹر	مُتَعَهِّدُ النُّقْلِ
Vehicles workshop	گاڑیوں کا ورکشاپ	مَشْغَلُ السَّیَّارَاتِ / رُوْرَشَةُ
Car parking	کار پارکنگ	مَكَانُ لَوْقُوفِ الْمَرْكَبَاتِ
Car stand	کار اسٹینڈ	مَوْقِفُ الْعُرَبَاتِ أَوْ الْمَرْكَبَاتِ
Air transport	ایئر، ہوائی ٹرانسپورٹ	نَقْلٌ جَوِّیٌّ
Sea transport	سمندری ٹرانسپورٹ	نَقْلٌ بَحْرِیٌّ

Private air service/	پرائیوٹ فضائی سروس / پبلک	الْخَدَمَاتُ الْجَوِيَّةُ
Travel Agency	ٹریول ایجنسی	الْخَاصَّةُ
Ripe road	روڈ کو پختہ کرنا	تَرْصِيفُ الطَّرِيقِ
Travel	راستہ طے کرنا	قَطْعُ الْمَسَافَةِ
Close the way	راستہ روکنا / بند کرنا	سَدُّ الطَّرِيقِ
Give the way	راستہ دینا	أَفْسَحَ لَهُ الطَّرِيقَ
Speed	رفتار تیزی	السَّيْرُ / السَّرْعَةُ
Increase speed	رفتار تیز کرنا	زَادَ السَّرْعَةَ
Decrease speed	رفتار کم کرنا	هَذَا السَّرْعَةَ
Increase light	بتیاں تیز کرنا / روشن کرنا	قَوَّى النُّورَ
Vehicles service station	گاڑیوں کا سروس اسٹیشن	وَرَشَةُ الْخِدْمَةِ لِاصْلَاحِ السَّيَارَةِ
Carelessly	بے احتیاطی / لاپرواہی	عَدَمُ الْحَذَرِ
Petrol pump	پٹرول پمپ / سروس	مَحْطَةُ الْبِتْرُولِ
Air pump	ایئر پمپ	مِضْعَةُ الْهَوَاءِ
Taxi stand	ٹیکسی اڈا	مَوْقِفُ التَّكْسِيِّ
New truck stand	نیو ٹرک اڈا	مَوْقِفُ جَدِيدٍ لِلْسَّيَارَةِ
New bus stand	نیو بس اڈا	مَوْقِفُ جَدِيدٍ لِلْحَافِلَاتِ
Old bus stand	پرانہ بس اڈا	مَوْقِفٌ قَدِيمٌ لِلْحَافِلَاتِ
Compelling to vechides Without pay	گاڑی کو بیگار میں لے جانا	أَخَذَ السَّيَارَةَ بِالسُّخْرَةِ
Get way with horn	ہارن دیکر راستہ لینا	نَبَّهَ الْمَارَةَ بِالْبُوقِ
Tool tex	ٹول ٹیکس	ضَرْبَةُ الْمُرُورِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۲۲۳	عربی، اردو، انگریزی
سَفِينَةٌ رِبَاحِرَةٌ	بحری جہاز	Ship
زُورَقُ / الْقَارِبُ	چھوٹی کشتی	Boat
لَا حُ السَّفِينَةِ	جہاز ران / کشتی بان / کیپٹن	Captain
مِیْنَاءُ	بندر گاہ	Port-town
قَطِیرَةٌ	کشتی	Boat
مُرْكَبُ نَارٍ	سٹیمر، دُخانی جہاز	Steamer
قُبْطَانُ الْبَاحِرَةِ	جہاز کا کیپٹن	Captain
الْمَقَاصِیْرُ	کیپٹن	Captan
سَارِیَةِ الْمُرْكَبِ	جہاز ستون	Pillar of ship
الْمَنَارُ	لائٹ ٹاور	Light tower
الْبَحْثُ	بادبانی کشتی	Boat
الْكُنُؤُ	چھوٹی کشتی	Small boat
الْبَحْرُ	سمندر	Sea
الْخَلِیْجُ	کھاڑی / خلیج	Bay
الْقَارَةُ / الْمُحِیْطُ	براعظم	Continent
قَارِبٌ بُخَارِیٌّ	موٹر کی کشتی	Motor boat
مُرْكَبٌ لِنَقْلِ الْبَضَائِعِ	مال بردار کشتی	Luggage boat
سَفِينَةُ الصَّیْدِ	دام کشتی / شکاری کشتی	Sportsman boat
نَاقِلَةُ النِّفْطِ	تیل بردار جہاز	Oil ship
ظَهْرُ السَّفِينَةِ	جہاز کا عرشہ	Deck
حَوْضُ رُسُو السُّفْنِ	گودی / بندر گاہ کا ایک حصہ	Part of port town
أَمِیرُ الْبَحْرِ	امیرال	Admiral

Helm	پتوار	مَجْدَاف
Transfer the luggage from ship	جہاز سے سامان منتقل کرنا / اُتارنا	إِنزَالُ الشَّحْنَةِ مِنَ السَّفِينَةِ
Drive boat	کشتی چلانا	تَحْرِیْکُ السَّفِينَةِ
Hitachi	بحری آٹاچی	مُلَحَقٌ بِبَحْرِی
Put the luggage in ship	جہاز میں سامان رکھنا	إِسْتِدَاعُ الْعَفْشِ فِي السَّفِينَةِ

أَدَوَاتُ السَّيَّارَةِ / گاڑی کے اجزاء اور پرزہ جات

Part Vehicle

English	اردو	عربی
Vehicle	گاڑی	السَّيَّارَةُ
Seat	گاڑی کی سیٹ	مَقْعَدُ السَّيَّارَةِ
String	اسٹرنگ	قَائِدُ السَّيَّارَةِ / مَقْوَدٌ
Door	گاڑی کے دروازے	أَبْوَابُ السَّيَّارَةِ
Engine	گاڑی کا انجن	مُحَرِّكُ السَّيَّارَةِ
Gear	گیر	نَالِلَةُ الْحَرَكَةِ / مُسْتَنَاتُ الْحَرَكَةِ
Gear	گیر	بَدَلُ السَّرْعَةِ / التَّرْوُسُ
Gear Liver	گیر لیور	ذِرَاعُ التَّرْوُسِ
Take gear	گیر لگانا	التَّارِيسُ / تَبْدِيلُ السَّرْعَةِ
Gear box	گیر بکس	عُلْبَةُ التَّرْوُسِ
Horn	گاڑی کا ہارن	بُوقُ السَّيَّارَةِ

Hairspring	کمانی	لَوْبُ
Battery	بیٹری	بَطَارِيَّةٌ / الْحَاشِدَةُ
Charge the battery	بیٹری کو چارج دینا	شَحْنُ الْبَطَارِيَّةِ
Break	بریک	الْكَاْبِحُ / السَّيْنَسَةُ
Hand break	ہینڈ بریک	الْكَاْبِحُ الْيَدَايُ
String	گازئی کا اسٹرنگ	عَجَلَةُ الْقِيَادَةِ
String	اسٹرنگ	الْقَائِدُ
Accelator	ایکسیلیٹر	دَوَّاسَةُ الْبَنْزِينِ
Petrol pipe	پٹرول پائپ	أَنْبُوبُ الْبِتْرُولِ
Bonnet	گازئی کا بونٹ	غِطَاءُ الْمُحَرِّكِ
Number plate	گازئی کا نمبر پلیٹ	لَوْحَةُ رَقْمِ السَّيَّارَةِ
Safety belt	سیفٹی بیلٹ / حفاظتی بیلٹ	حِزَامُ الْأَمَانِ
Carborliter	کار بور لیٹر	الْمُكَرَّبُنُ
Cluch	کلیچ	الْقَابِضُ
Tire	گازئی کے سپرے	قَاعِدَةُ السَّيَّارَةِ / الْعَجَلَاتُ
Dinamo	ڈائنامو	الْمَوْلَدُ
Electric system of vehicle	گازئی کا الیکٹرک سسٹم	الْمَنْظُومَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ
Pipe through which wind out	بھاپ نکاس پائپ	أَنْبُوبُ الْعَادِمِ
Filter	فلٹر	الْمِصْفَاةُ
Fan	پنکھا / گازی کا پنکھا	الْمِرْوَحَةُ
Fan plate	پنکھے کی پلیٹ	حِزَامُ الْمِرْوَحَةِ

Side mirror	سائڈ والا آئینہ / شیشہ	المِرْأَةُ الطَّرَفِيَّةُ
Mobiloil	گاڑی کا موبائل آئل	دُهْنُ الْمُحَرِّكِ / زَيْتُ الْمُحَرِّكِ
Change mobiloil	گاڑی کا موبائل آئل تبدیل کرنا	تَبْدِيلُ زَيْتِ الْمُحَرِّكِ
Radiator	ریڈی ایٹر	جِهَازُ التَّبْرِيدِ
Silencer	سائیلنسر	كَاتِمَةُ الصَّوْتِ / المُسَكِّتُ
Sparking plug / Stining fuse	اسپارکنگ پلگ / اسٹائٹنگ فیوز	شَمْعَةُ الْأَشْعَالِ
Meter	رفٹار / پیارمیٹر / سوئی	عَدَّادُ السَّرْعَةِ
Vehicle's trunk	گاڑی کی ڈکی	صَنْدُوقُ السَّيَّارَةِ
Back mirror	عقب نما آئینہ / پیچھے والا شیشہ	المِرْأَةُ الْخَلْفِيَّةُ
Front mirror	سامنے والا آئینہ / شیشہ	المِرْأَةُ الْأَمَامِيَّةُ
Back lights	عقبی / پیچھے والی بتیاں	النُّورُ الْخَلْفِيُّ
Head lights / Front lights	ہیڈ لائٹ / سامنے والی بتیاں	المَصَابِيحُ الْأَمَامِيَّةُ
Signal light	سگنل لائٹ	نُورُ الْإِشَارَةِ
Head lights / Front light	ہیڈ لائٹ / سامنے والی بتیاں	المَصَابِيحُ الْأَمَامِيَّةُ
Signal light	سگنل لائٹ / سائڈ والی بتی	نُورُ الْإِشَارَةِ
Crane	کرین / گاڑی کا جیک	المِصْعَدُ / المِرْفَعَةُ / آلَةُ الرَّافِعَةِ
Tire	گاڑی کا ٹائر	إِطَارُ السَّيَّارَةِ
Aerial	ایریل	الهَوَائِيُّ
Pedal	پائیدان / پاؤں رکھنے کی جگہ	مِمْسَحَةُ الْأَرْجُلِ

Air break	ایئر بریک	المَكْبَحُ الْهَوَائِيُّ
Wind screen	وینڈ اسکرین	الْحَاجِبُ الزَّجَاجِيُّ
Switch board	ڈیش بورڈ / سوئیچ بورڈ	لَوْحَةُ أَجْهَزَةِ الْقِيَاسِ
Bumber / Elevator	بمپر / پائیدان	المِصْدُ (المِصْعَدُ)
Side mirror	سائڈ والا شیشہ	الزَّجَاجَةُ الطَّرَفِيَّةُ
Motor Excite	ایکسل رجس پر دونوں پہیے گھومتے ہیں	مَحْوَرُ الْعَمَلَةِ
Seiling	گاڑی کی چھت	سَقْفِيَّةُ السَّيَّارَةِ
Starter	گاڑی کا اشارٹر	مَهَاجُ الْأَتْمِيلِ
Plug	گاڑی کی پلگ	قَابِسُ السَّيَّارَةِ
Tirerod	ٹائر اوڈ	قَابِضُ الْعَجَلَاتِ
Back door	گاڑی کا پیچھے والا دروازہ	البَابُ الْخَلْفِيُّ لِلْسَّيَّارَةِ
Set the vehicle	گاڑی کی خرابی دور کرنا / مرمت کرنا	إِزَالَةُ النَّقْصِ
Open the parts	گاڑی کے پرزے کھولنا	فَكُّ قِطْعَاتِ السَّيَّارَةِ
Carelessly	بے احتیاطی / لاپرواہی	عَدَمُ الْإِعْتِنَاءِ / عَدَمُ الْحَذَرِ
Spare parts	فالتو پرزے	قِطْعَةٌ غِيَارٍ
To shake smoke	دھواں چھوڑنا	نَفْضُ الدُّخَانِ
Mud guard	مڈ گارڈ	زَفْرَفُ الْعَجَلَةِ فِي السَّيَّارَةِ
Grease	گریس	دُهْنٌ / شَحْمٌ
Greasing the vechile	گاڑی کو گریس لگانا	تَلْوِيثُ السَّيَّارَةِ بِالشَّحْمِ
Rench	پانا	مِفْتَاحُ
Wrench / Spanner	بیج پانا / رجس سے نٹ کھولا جاتا ہے	مِفْتَاحُ الرِّبْطِ

Sand paper / Ragmall	ریگ مال	وَرَقُ الزَّجَاجِ
Handle	سائیکل یا موٹر سائیکل کا ہینڈل	مِقْبَضُ الدَّرَاجَةِ أَوْ الدَّرَاجَةِ النَّارِيَةِ
Pulley	گیراری	بُكَرَةٌ
Nut	نٹ	صَمُولَةٌ / جُمْبَازُ
Spring	گاڑی کا اسپرنگ	زُنْبُرُكُ السَّيَّارَةِ
Defect the vehicle	گاڑی میں خرابی	عُطْلًا فِي السَّيَّارَةِ
AC/ Aircondition	اے سی (A.C) / ایر کنڈیشن	مُكَيِّفَةُ الْهَوَاءِ
Airconditioned vehicle	اے سی، اے سی (A.C) / ایر کنڈیشن والی گاڑی	سَيَّارَةٌ ذَاتُ مُكَيِّفَةِ الْهَوَاءِ
Garage	گیرج	الْمِرَابُ
Workshop	گاڑیوں کا ورکشاپ	وَرَشَّةٌ
Vehicles's Mechanique	ٹائیر کا پنچر ہونا	إِنْفِجَارُ الْإِطَارِ
Dim light	گاڑی کے لائٹ ڈم ہے / کمزور ہے	صَانِعُ السَّيَّارَاتِ
Air pump	ہوا بھرنے والی مشین / ایر پمپ	نُورُ السَّيَّارَةِ ضَمِيلٌ
Air pump	ایئر پمپ	مِنْفَاحُ أَطْوَرِ الْعَجَلَاتِ
Put the tire	ٹائر چڑھانا / ڈالنا	مِضْحَةُ الْهَوَاءِ
Tube	ٹیوب / ٹائر کے اندر جس میں ہوا بھری جاتی ہے	كَسَى الْإِطَارِ
Burst the tube	ٹیوب پھٹنا / پنچر ہونا	قَنَاءَةُ إِطَارٍ دَاخِلِيٍّ
Put down the tire	گاڑی کے ٹائر اتارنا / نکالنا	إِنْفِجَارُ الْأَنْبُوبِ

Drive	گاڑی چلانا	تَحْرِیْکُ السَّیَّارَةِ
Start	گاڑی اشارت کرنا	إِشْغَالُ السَّیَّارَةِ
Driver	گاڑی کا ڈرائیور	سَائِقُ السَّیَّارَةِ
Cleaner	گاڑی کا کلیئر	عَامِلٌ فِی السَّیَّارَةِ
Showroom	گاڑیوں کا شوروم	مَعْرَضُ السَّیَّارَاتِ
Showroom	گاڑیوں کا شوروم	غُرْفَةُ الْعَرْضِ
Diesel engine	ڈیزل انجن	مُحَرِّکُ الدِّیْزِلِ
Petrol engine	پٹرول انجن	مُحَرِّکُ البِتْرُولِ
Motorcycle	موٹر سائیکل	مَسْکَّةٌ
Pedal	سائیکل کا پائڈل	دَوَّاسَةُ الدَّرَاجَةِ
Meter niddle	گاڑی کی سپیڈ میٹر کی سوئی	مُوْشِرُ عَدَادِ السَّیَّارَةِ
Plug	گاڑی یا موٹر سائیکل کا پلگ	وَاصِلَةُ السَّیَّارَةِ أَوِ الدَّرَاجَةِ
Open nut / Pulley brealing	نٹ کھولنا	النَّارِیَّةُ إِنْفِثَاحُ الصَّمُولَةِ
Break gerary	گاڑی کی گیراری ٹوٹنا	كَسْرُ بُكَرَاةِ السَّیَّارَةِ
Colouring the vehicle	گاڑی کو رنگ دینا	تَذْهِیْنُ السَّیَّارَةِ
Makaing the engine engine	گاڑی کا انجن بنانا	تَرْكِیْبُ الْمُحَرِّكِ فِی السَّیَّارَةِ
Sething the engine	گاڑی کا انجن بنانا	إِصْلَاحُ الْمُحَرِّكِ فِی السَّیَّارَةِ

إِشَارَةُ الْمَرُورِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / ٹریفک کے اشارے اور اس کے متعلقات

Traffic Indications and Connected With It

English	اردو	عربی
No staying	ٹھہرنا منع ہے!	مَمْنُوعُ الْوُقُوفِ
No parking	نوپارکنگ! گاڑی کھڑی کرنا منع ہے	مَمْنُوعُ وَقُوفِ السَّيَّارَاتِ
No crossing	کراسنگ ممنوع ہے	مَمْنُوعُ الْعُبُورِ
No entry	داخلہ منع ہے	مَمْنُوعُ الدُّخُولِ
Danger	خطرہ	الْخَطَرُ
Note / Warning / Caution	نوٹ / تنبیہ	التَّحْذِيرُ
Beware	ہوشیار رہو! بچ کر رہو!	إِحْذَرُ
Stop	ٹھہر جاؤ	قِفْ
One way	ون۔ وے یکطرفہ راستہ	إِتِّجَاهٌ وَاحِدٌ
Increase the speed / Speed up	رفتار تیز کرنا	زِيَادَةُ السَّرْعَةِ
Decrease the speed / Speed down	رفتار آہستہ کرنا	هَدَأَ السَّرْعَةَ
Closed way	راستہ بند ہے	الطَّرِيقُ مَسْدُودٌ
No waiting	انتظار ممنوع ہے!	مَمْنُوعُ الْإِنْتِظَارِ
Parking	پارکنگ / انتظار گاہ	مَكَانُ الْإِنْتِظَارِ
Car parking	کار پارکنگ کی جگہ	مَكَانُ لَوْقُوفِ السَّيَّارَاتِ

Zebra crossing / On foot crossing	پیدل کراسنگ / پیدل چلنے کا راستہ	عَبُورُ الْمَشَاةِ
Narrow way	ٹیرھا راستہ	الطَّرِيقُ الْمُنْحَنِيُّ
Beware	خبردار رہو شیاء رہو!	إِحْتَرَسْ
Right side	دائیں جانب	إِلَى الْيَمِينِ
Left side	بائیں جانب	إِلَى الْيَسَارِ
Closed road	روڈ بند ہے / سڑک بلاک ہے	الْشَّارِعُ مَغْلَقٌ
Death danger	موت کا خطرہ	خَطَرُ الْمَوْتِ
Entrance	اندر جانے کا راستہ	الدُّخُولُ
Exitance	باہر جانے کا راستہ	الخُرُوجُ
Wrong way	راستہ غلط ہے!	الطَّرِيقُ خَطَا
Road closed due to repairing	راستہ مرمت کی وجہ سے بند ہے!	الطَّرِيقُ مَغْلَقٌ لِلتَّحْسِينِ
Prohibited area	ممنوعہ علاقہ	الْمَنْطِقَةُ الْمَحْظُورَةُ
Traffic officer	ٹریفک آفیسر	مُدِيرُ الْحَرَكَاتِ
No smoking	سگریٹ نوشی منع ہے!	مَنْعُ التَّدخينِ
Go right side	دائیں طرف چلے	إِتَّجِهْ إِلَى الْيَمِينِ
Go left side	بائیں طرف چلے	إِتَّجِهْ إِلَى الْيَسَارِ
Open way	راستہ کھولا ہے	الطَّرِيقُ مَفْتُوحٌ
Main road	مین روڈ / شاہراہ / ڈبل روڈ	الطَّرِيقُ الرَّئِيسِيُّ
No photography	فوٹو لینا منع ہے!	مَنْعُ التَّصْوِيرِ
One way	سنگل لائن روڈ	خَطٌّ مَفْرَدٌ
Two way	ڈبل لائن روڈ	الْخَطُّ الْمَزْدُوجُ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ	۲۳۲	عربی، اردو، انگریزی
مَمْنُوعٌ اِشْعَالُ النَّوْرِ	بقی روشن کرنا ممنوع ہے!	No light
عَدَمُ الْاِغْتِنَاءِ	بے احتیاطی / لا پرواہی	Carelessness
الصَّدْمُ	ٹکرا / ایکسڈنٹ	Accident
مَمْنُوعُ اللَّمَسِ	ہاتھ لگانا منع ہے!	No touching
مَمْنُوعُ الْمُرُورِ	گزرنا منع ہے!	No pass
مَنْطِقَةُ عَسْكَرِيَّةٍ	فوجی علاقہ	Military area
اِذْفَعْ	دھکا دیتے	Push
اَلْاِسْتِعْلَامَاتِ	انکوائری / معلومات	Inquiry
مَكْتَبُ الْاِسْتِعْلَامَاتِ	دفتر معلومات / انکوائری آفس	Inquiry office
مَوْقِفٌ	اسٹینڈ / اسٹاپ	Stand
مَمَرُ الْمَشَاةِ / الرَّصِيفِ	فٹ پاتھ / پیڈل چلنے کا راستہ	Foot path
سَاحَةُ بَاحَةِ	چوک	Crossed road
مَمْنُوعُ الْبُوقِ	ہارن دینا منع ہے!	No honking
مُفْتَرَقُ الطَّرِيقِ	چوراہا	Crossroads
اَزِقَّةٌ / الرِّقَاقِ	گلی / گلیاں	Streets
سَبْكَةُ سُلْطَانِيَّةٍ / طَرِيقُ رَئِيسِي	شاہراہ	High way
حَرَكََةُ الْمُرُورِ	ٹریفک	Traffic
نِظَامُ الْمُرُورِ	ٹریفک کا نظام	Traffic system
اِيْقَافُ الْمُرُورِ	ٹریفک بند کرنا	Stop the traffic
تَعَطُّلُ الْمُرُورِ	ٹریفک بند ہونا	Become traffic stop
شُرْطَةُ الْمُرُورِ	ٹریفک پولیس	Traffic police
اِزْدِحَامُ الْحَرَكََةِ	ٹریفک کا زیادہ ہونا	Traffic increase

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۲۳۳	عربی، اردو، انگریزی
إِشَارَةُ الْمُرُورِ الضَّوِّيَّةِ	ٹریفک سگنل لائٹ	Traffic signal light
قُمُومَةُ الْمُرُورِ	ٹریفک سگنل لائٹ	Traffic signal light
عَلَامَةُ الْمُرُورِ	ٹریفک سگنل	Traffic signal
عُمُودُ الْبَاشَارَةِ	سگنل	Signal
إِجْتَاَزُ تَلَاقِي السَّيَّارَتَانِ	دو گاڑیوں کا کراس کرنا	Two vehicles cross
فِي الطَّرِيقِ	راستہ لینا	Take way
أَخَذَ الطَّرِيقَ	سائڈ روڈ / یکطرفہ راستہ	Side road
طَرِيقُ فَرْعِيَّةٍ	مختصر راستے / شارکٹ راستے	Shortcut way
الطَّرِيقُ الْمُخْتَصِرَةُ	کراس روڈ / چوک / چورنگی	Cross road
مُلْتَقَى الطَّرِيقِ	کراسنگ لیول	Crossing level
مَكَانُ تَقَاطُعِ الطَّرِيقِ	موڑ / تبدیلی راستہ	Turn / Turning
التَّحَوُّلُ	شارکٹ راستہ	Shortcut way
تَخْرِيمَةُ	سڑک کا موڑ / گولائی	Turning
تَقَاطُعُ الشَّارِعِ	واحد - دے سے گزرتا - ٹریفک سے گزرتا	One-way
الْمُرُورُ فِي اتِّجَاهِ الْوَاحِدِ	وہ جگہ جہاں سے مختلف راستے نکلتے ہو / چوراہا	Chorangi / Crossing ways
مَقْطَعُ الطَّرِيقِ	لال بتی	Red light
نُورٌ أَحْمَرٌ	ہری بتی	Green light
نُورٌ أَخْضَرٌ	بچکر ہو محتاط رہو	Be careful
كُونُوا عَلَى حَذَرٍ / إِحْذَرُوا	زمینی راستے	Earth way
الطَّرِيقُ الْأَرْضِيَّةُ	راستہ طے کرنا	Travel
قَطْعُ الْمَسَافَةِ	آگے چلو!	Go ahead
إِتِّجَاهٌ إِلَى الْأَمَامِ		

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۲۳۴	عربی، اردو، انگریزی
إِرْجِعْ بِالسَّيَّارَةِ	گاڑی واپس کرو!	Reverse the vehicle
إِتَّجِهْ إِلَى الْخَلْفِ	پیچھے چلو!	Go back
قِفْ بِالسَّيَّارَةِ	گاڑی کھڑی کرو!	Stop the vehicle
دَرَبْ	پھاٹک	Gate
الشَّارِعُ الْأَعْظَمُ	شاہراہ / ہائی وے	High way

الإِطْفَائِيَّةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / فائر بریگیڈ اور اس کے متعلقات

Fire brigade & its related

عربی	اردو	English
الإِطْفَائِيَّةُ / فِرْقَةُ الْإِطْفَاءِ	فائر بریگیڈ	Fire brigade
رَجُلُ الْإِطْفَاءِ / أَطْفَائِيٌّ	فائر مین	Fireman
خَوْذَةٌ	ہیلمٹ	Helmet
خُرْطُومُ الْمِيَاهِ	واٹر پمپ	Water pump
حَنْفِيَّةٌ	ٹوٹی	Tape
جِهَازُ الْإِطْفَاءِ	آتش فرو آلہ	Humble
سَيَّارَةُ الْإِطْفَاءِ	آتش فرو گاڑی	Fire engine
سُلَّمٌ	سیڑھی	Ladder
صَامِدٌ لِلنَّارِ	فائر پروف	Fire proof
سُلَّمُ الْحَرِيقِ	آہنی سیڑھی / فائر سکیپ / آگ بجھانے کی سیڑھی	Fire scape
نَارٌ / حَرِيقٌ	آگ	Fire

Smoke	دھواں	دُخَانٌ
Flame	شعلہ	لَهَبٌ / لَهَبٌ
Fire fighting	آگ بجھانا	إِخْمَادُ النَّارِ
Leave the water	پانی چھوڑنا	رَشُّ الْمَاءِ / إِسَالَةُ الْمَاءِ
To barn	آگ لگانا	ضَرْمُ النَّارِ
To inflame	آگ کالگنا	تَضْرِيْمُ النَّارِ
Whistle	سیٹی	صِفَارَةٌ
Extinguish engine	آگ بجھانے کا انجن	طَرْبَةُ / طُلْمُبَةٌ
Flaming	شعلہ اٹھنا	اشْتَعَلَتِ النَّارُ
Fire station	فائر اسٹیشن	مَخْفَرُ الْبَاطِفَاءِ
Fire brigade	فائر بریگیڈ	مَطْفَأَةُ الْحَرَائِقِ
Fire alarm	فائر آلارم	نَذِيرُ النَّارِ
Fire break	فائر بریک	حَاجِزُ النَّارِ
Fire boot	فائر بوٹ	زَوْرَقُ الْبَاطِفَاءِ
Extinguish	آگ بجھانا	إِطْفَاءُ النَّارِ
Fire insurance	فائر انشورنس	التَّأْمِينُ ضِدَّ الْحَرِيقِ
Fire box	فائر بکس	خِزَانَةُ الْبَاحْتِرَاقِ

السَّفَرُ وَمُتَعَلِّقَاتُهُ / سفر اور اس کے متعلقات

Travel and connected with it

English	اردو	عربی
Travel	سفر	السَّفَرُ
Traveler	مسافر	المُسَافِرُ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۲۳۶	عربی، اردو، انگریزی
أَمْتَعَةٌ رَعَفَشُ	سامان	Luggage
الْبَاسِیْعَدَاذُ	تیار کرنا	Prepare
لَوَازِمُ السَّفَرِ	سامان سفر	Travel luggage
التَّوْدِیْعُ	الوداع / رخصت کرانا	Good bye
الْبَاسِیْقَبَالُ	استقبال	Welcome
الْإِنْتِظَارُ	انتظار کرنا	Wait
النُّزُولُ	اُترنا	Get down
الرُّكُوبُ	سوار ہونا	Mounted on
أَجْرَةٌ	کرایہ	Fare
تَذْکِرَةٌ	ٹکٹ	Ticket
أَمِیْنُ التَّدَاکِیْرِ	کنڈیکٹر	Conductor
رَاكِبٌ / رُكَّابٌ	سواری / سواریاں	Passengers
جَوَازُ السَّفَرِ	پاسپورٹ	Pasport
تَأْشِیرَةٌ	ویزہ	Visa
تَأْشِیرَةُ الدُّخُولِ	انٹری ویزہ	Entry visa
تَأْشِیرَةُ الْمُرُورِ	ٹرانزٹ ویزہ	Trosit visa
بِطَاقَةُ الْهَوِیَّةِ	ایڈنٹی کارڈ	Identity card
بِطَاقَةُ الشَّخْصِیَّةِ	شناختی کارڈ	Identity card
الْمَقْعَدُ	سیٹ	Seat
سَفَارَةٌ	سفارت خانہ	Embassy
سَحْبُ الْجَوَازَاتِ	پاسپورٹ کو ضبط کرنا	Control the pasport
مَوْظِفُ الْجَوَازَاتِ	پاسپورٹ چیک کرنے والا	Pasport checker

Pasport office	پاسپورٹ دفتر	دَائِرَةُ الْجَوَازَاتِ
Pasport renewal	پاسپورٹ کی تجدید کرنا	تَجْدِيدُ الْجَوَازِ
Increase pasport period	پاسپورٹ کی مدت بڑھانا	تَجْدِيدُ صِلَاحِيَّةِ الْجَوَازَاتِ
Finish pasport period	پاسپورٹ کی مدت کا ختم ہونا	إِنْتِهَاءُ صِلَاحِيَّةِ الْجَوَازَاتِ
Travel agency	ٹریول ایجنسی	وَكَالَةُ السَّفَرِ
Air comunication	فضائی روابط	صِلَاحِيَّةُ الْجَوِيَّةِ
Aeroplane travel	ہوائی جہاز کا سفر	السَّفَرُ بِالطَّائِرَةِ
Bus travel	بس کا سفر	السَّفَرُ بِالْحَافِلَةِ
Rail travel	ریل کا سفر	السَّفَرُ بِالْقِطَارِ
Airline	ایئر لائن	شِرْكَةُ الطَّيْرَانِ
Bus stop	بس اسٹاپ	مَحْطَةُ الْأَوْتُوْبِيسِ
Portor/Worker	قلیٰ مزدور	حَمَّالٌ
Box	صندوق / بکس	صَنْدُوقٌ
Suitcase	سوٹ کیس	سَنْطَةُ الْيَدِ
Luggage count	سامان کی تعداد	عَدَدُ الْعَفْشِ
Bind luggage	سامان باندھنا	رَبَطُ الْعَفْشِ
Luggage weight	سامان کا وزن	وَزْنُ الْعَفْشِ
Shelf	سامان کا شیلف	رَفُّ الْعَفْشِ
Custom	کسٹم	الْجُمْرُكُ
Customs duty	کسٹم ڈیوٹی	رَسْمُ الْجُمْرُكِ
Immigration center	ایمیگریشن / پاسپورٹ سینٹر	قِسْمُ الْجَوَازَاتِ
Guest	مہمان	الضَّيْفُ

Waiting room	ویٹنگ روم	غُرْفَةُ الْإِنْتِظَارِ
Government protocol	سرکاری استقبال	الْبَاسْتِقْبَالُ الرَّسْمِيُّ
Arrive	پہنچنا	الْوُصُولُ
Departure	روانگی	الْمُعَادَرَةُ
Seat booking	سیٹ بک کرنا	حُجْرَةُ الْمَقْعِدِ
Waiting list	ویٹنگ لسٹ	قَائِمَةُ الْإِنْتِظَارِ
Road	سڑک	شَارِعٌ
Hotel	ہوٹل	الْفُنْدُقُ
Restaurant	ریستورانٹ	الْمَعْطَمُ
Inquiry office	انکوآری آفس	مَكْتَبُ الْإِسْتِعْلَامَاتِ
Room	کمرہ	غُرْفَةٌ
Rental room fare	کمرے کا کرایہ	أَجْرَةُ الْغُرْفَةِ
Single room	سنگل روم	غُرْفَةُ بَسْرِيَرٍ
Double room	ڈبل روم	غُرْفَةُ بَسْرِيَرَيْنِ
Speacial room / Sweet room	سویٹ روم / اسپیشل کمرہ	غُرْفَةُ خَاصَّةٍ
Room service	روم سروس	خَدَمَةُ الْغُرْفَةِ
Service	سروس	خَدَمَةٌ
Air hostess	ایئر ہوسٹس	مُضَيِّفَةٌ
Fine / Penalty	جرمانہ	عَرَامَةٌ
Currency	کرنسی	عُمْلَةٌ
Foreign currency	غیر ملکی کرنسی	عُمْلَةٌ أْجْنِيَّةٌ
Licence	لائسنس	تَصْرِيْحٌ

عربی، اردو، انگریزی	۲۳۹	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Council	کونسل	قُصْلٌ
Regulations / Law	قوانین	القَوَانِینُ
Entrance	اندر جانے کا راستہ	الدُّخُولُ
Exitance	باہر جانے کا راستہ	الخُرُوجُ
Market	بازار	السُّوقُ
Traveller cheque	سفری چیک	صَكٌّ سِيَاحِيٌّ
Traveller grade	سفری درجہ	الدَّرَجَةُ السِّيَاحِيَّةُ
Ambassador	سفیر	السَّفِيرُ
Flag/sign	نشان / جھنڈا	عَلَمٌ
Stamp	مہر	الخَتْمُ
Needy things	ضرورت کی اشیاء	الْحَوَائِجُ
Moneny change	نقدی تبدیل کرنا	بَدْلُ النُّقُودِ
Fellow traveller	سفر کا ساتھی	رَفِیقُ السَّفَرِ
Safe box	حفاظتی پیٹی	حِزَامُ الْأَمَانِ
Departure time	روانگی کا وقت	مَسَاعَةُ الْإِنْطِلَاقِ
Bag	جزدان / بستہ	مِحْفَظَةٌ
Bag	تھیلا / بیگ	حَقِیْبَةٌ
Blanket	کبل / چادر	مِغْطَفٌ
Refreshment places	تفریحی مقامات	أَمَاكِنُ التَّسْلِيَةِ
Macroscpe	دور بین	مِنْظَارٌ
Camera	کیمرہ	آلَةُ التَّصْوِيرِ
Ticket checker	ٹکٹ چیکر	قَاطِعُ التَّدَاكِيْرِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنْ

۲۳۰

عربی، اردو، انگریزی

Stopping / Halting	پڑاؤ ڈالنا	التَّوَقُّفُ
Money	پیسے	فُلُوسٌ
Coachman	کوچوان	عَرَبَجِيٌّ
Ambassader room	مسافر خانہ	رَبَّاطٌ
Tax	ٹیکس	رَسُومٌ
Form	فارم	الْإِسْتِمَارَةُ
Tax free	ٹیکس فری	مُعْفَاةٌ مِنَ الرُّسُومِ
Camel travel	اونٹ کا سفر	السَّفَرُ بِالْجَمَلِ
Travel expense	سفر خرچ	نَفَقَةُ السَّفَرِ

الفُنْدُقُ وَالْمَطْعَمُ / ہوٹل اور ریسٹورنٹ

Hotel And Restaurant

English	اردو	عربی
Hotel	ہوٹل	الفُنْدُقُ
Restaurant	ریسٹورنٹ	الْمَطْعَمُ
Rate list/ Menu	نرخ نامہ / منور ریٹ لسٹ	قَائِمَةُ الْأَسْعَارِ
Menu	منور کھانوں کی فہرست	قَائِمَةُ الْأَطْعِمَةِ
Cantein	کینٹین	الْكَاثِنِينَ / الْمَطْعَمُ
Table	ٹیبل	طَاوِلَةٌ
Dinning table	ڈائینگ ٹیبل / کھانے کا ٹیبل	طَاوِلَةُ الطَّعَامِ
Hotel manager	ہوٹل کے منیجر	مُدِيرُ الْفُنْدُقِ

Wating room	مسافر خانہ	رَبَاطٌ
Menu/ food rate	کھانوں کی ریٹ / نرخ	سِعْرُ الْأَطْعِمَةِ
Five star hotel	فائیو اسٹار ہوٹل	الْفُنْدُقُ بِدَرَجَةِ الْأُولَى
Hotel main gate	ہوٹل کا مین گیٹ	الْبَابُ الرَّئِيسِيُّ لِلْمَطْعَمِ
Front door	اگلادروازہ / سامنے والا دروازہ	الْبَابُ الْأَمَامِيُّ
Bring in hotel	ہوٹل میں لانا	إِرْتَادَهُ إِلَى الْمَطْعَمِ
Upper port	اوپر والی منزل	الطَّبَقُ الْعُلْيَا
Lower part	پچلی منزل	الطَّبَقُ السُّفْلَى
Room	کمرہ	الْغُرْفَةُ
Room fare	کمرے کا کرایہ	أَجْرَةُ الْغُرْفَةِ
Room number	کمرہ نمبر	رَقْمُ الْغُرْفَةِ
Expense bill	خرچہ کا بل	فَاتُورَةُ الْحِسَابِ
Counter Table	کاؤنٹر ٹیبل	عَدَاةُ / مَحَلُّ دَفْعِ النُّقُودِ
Hotel staff	سروس / ہوٹل کا عملہ	عَمَلَةٌ / خِدْمَةُ الْفُنْدُقِ
Rate / Price / Quotation	ریٹ / نرخ	السِّعْرُ
Cheap / Low / Priced	ستے ریٹ کے ساتھ	بِسِعْرِ رَخِيصٍ
Expensive	مہنگا ریٹ	بِسِعْرِ غَالٍ
Room service	روم سروس	خِدْمَةُ الْغُرْفَةِ
Servent	نوکر / چڑا سی	خَادِمٌ
Single room	سنگل روم	غُرْفَةُ بَسْرِيٍّ
More beds	زائد بیڈز / زائد چارپائی	سَرِيرٌ إِضَافِيٌّ
Room key	کمرے کی چابی	مِفْتَاحُ الْغُرْفَةِ

Guest	مہمان	الضَّيْفُ
Bed	بستر	الْفِرَاشُ
Bagnio / Washer	لانڈری رُحام	مِغْسَلَةٌ
Cold water spout	ٹھنڈے پانی کی ٹوٹی	حَنْفِيَّةُ الْمَاءِ الْبَارِدِ
Pond	تالاب	الْحَوْضُ
Bath towel	باتھ تولیہ	فُوطَةٌ مِنْشَفَةٌ
Pillow	تکیہ	مِخْدَةٌ / وَسَادَةٌ
Blanket	کبل // چادر	بِطَانِيَّةٌ
Carpet	قالین	سَجَّادَةٌ
Kitchen	کچن	الْمَطْبَخُ
Soap	صابن	صَابُونٌ
Tub for bath	نہانے کے لئے ٹب	حَوْضُ الْبَاسْتِحْمَامِ
Lounge	لاؤنج	صَالُونٌ
Bring guest in hotel	مہمان کو ہوٹل میں لانا	أَرْتِيَاذُ الضَّيْفِ إِلَى الْمَطْعَمِ
Water fall	فوارہ	رَشَاشَةٌ
Soap box	صابن دانی	عَلْبَةُ الصَّابُونِ
Hotel hall	ہوٹل کا ہال	صَالَةُ الْفُنْدُقِ
Hanger	ہینگر	عَلَاقَةٌ
Reading Lamp	ریڈنگ لیمپ	لِمْبَةٌ لِلْقِرَاءَةِ
Lamp/ bulb	لیمپ / بلب	الْمِفْتَاحُ
Tube	ٹیوب	أَنْبُوبٌ
Waiter	ویٹر / ہوٹل کے وہ خادم جو لوگوں کے سامنے کھانا رکھتا ہو	السَّفَرَجِيُّ

Telephone call	ٹیلیفون کال	مُكَالِمَةُ تِلِفُونِيَّةٍ
Telephone booth	ٹیلیفون بوتھ	كَابِنَةُ التِّلِفُونِ
Telephone operator	ٹیلیفون آپریٹر	عَامِلُ التِّلِفُونِ
Cut telephone line	ٹیلیفون لائن کاٹنا	قَطْعُ الْمُكَالِمَةِ
Trunk call	ٹرینک کال	مُكَالِمَةُ خَارِجِيَّةٍ
Electric shaving machine	الیکٹرک شیونگ مشین	حَلَاقَةُ كَهْرَبَائِيَّةٍ
Change	ریزگاری	فِكَّةٌ
Mosquito net	مچھردانی	النَّامُوسِيَّةُ
Pleasant atmosphere	پرسکون ماحول	بِنَةُ هَادِئَةٍ
Story	منزل	الطَّبَقُ
AC/ Aircondition	اے۔ سی۔ ایئر کنڈیشن	مُكَيِّفَةُ الْهَوَاءِ / تَدْفِئَةٌ
Ashtrey	ایش ٹری / سگریٹ کی کچرہ دانی	طَفَايَةُ السِّيَّحَارِ
Ashtrey	ایش ٹری / سگریٹ کی کچرہ دانی	نَفَاضَةُ السِّيَّحَارِ
Taxi	ٹیکسی / کاراگازی	سَيَّارَةُ الْأَجْرَةِ / التَّكْسِيُّ
Bag	بیک	حَقِيْبَةٌ
Soffa set	صوفہ سیٹ	أَرِيْكَةٌ /
Button	بٹن	مُحَوَّلُ / الزَّرُّ
Fan	پنکھا	مِرْوَحَةٌ
Table fan	ٹیبل پنکھا	مِرْوَحَةُ الْمَائِدَةِ
Wall fan	دیوار کا پنکھا	مِرْوَحَةُ الْحَائِطِ
Hotel bell	ہوٹل کی گھنٹی	جَرَسُ الْفُنْدُقِ

Bed sheet	بیڈ کی چادر / چارپائی کی چادر	مِلَاةُ السَّرِيرِ
Tile	ٹائل	الْقِرْمِيذُ / الْبَلَاطَةُ
Chair	کرسی	الْكُرْسِيُّ
Doorsill	ہوٹل کا چوکت	عَتَبَةُ الْفُنْدُقِ
Gallery	ہوٹل کی گیلری	رَوَاقُ الْفُنْدُقِ
Verandah	ہوٹل کا برآمدہ	شُرْفَةُ الْفُنْدُقِ
Ladder	سیڑھی	سُلَّمٌ
Lift	لیفٹ	مِصْعَدٌ
Dust bin	کوڑے دان	سِلَّةُ زُبَالَةٍ
Air cooler	ایئر کولر / ہوا والا کولر	الْمَبْرَدُ لِلْهَوَاءِ
Water cooler	واٹر کولر / پانی والا کولر	بَرَادَةُ الْمَاءِ
Refrigerator	ریفریجریٹریٹر	ثَلَاجَةٌ
Wall clock	دیوار کی گھڑی	سَاعَةُ الْجِدَارِ
Gas heater	گیس کا ہیٹر	مِصْبَاحُ الْغَازِ
Stove	چولھا	الْكَاثُونُ
Small plate	چھوٹی پلیٹ	الصَّحْنُ
Large plate	بڑی پلیٹ	الطَّبَقُ
Table cloth	دستر خوان	الْمَائِدَةُ
Spouted jug / Ever	پانی کا لوٹا	إِبْرِيْقُ الْمَاءِ
Glass	گلاس	الْكَاسُ
Jug	جگ	الإِبْرِيْقُ
Spoon	چمچ	مِلْعَقَةٌ

عربی، اردو، انگریزی	۲۴۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Cup/tea cup	پیالہ/چائے کی پیالی	كُوبٌ /فِنْجَانٌ
Television	ٹیلیوژن	التِّلْفِزُونُ
Tape recorder	ٹیپ ریکارڈ	شَرِيطُ التَّسْجِيلِ
Newspaper	اخبار	الجَرِيدَةُ
Small shelf	طاقچہ	الطَّاقَةُ
Carpet	چٹائی	حَصِيرٌ
Shelf	سامان کا شیلف	رَفٌّ الْعَقْشِ
Tent	ٹینٹ	فُسْطَاطٌ
Frying pan	فرانگ پن	مِقْلَاةٌ
Comb	کنگھی	مِشْطٌ
Mirror	آئینہ	مِرْآةٌ
Tea	چائے	الشَّايُ
Kettle	چائے دان/کیتلی	إِبْرِيقُ الشَّايِ

مَكْتَبُ الْبَرِيدِ وَالْبَرْقِيَّةِ / ڈاکخانہ اور ٹیلی گرام

Post Office and Telegram

English	اردو	عربی
Post office	ڈاکخانہ	مَكْتَبُ الْبُورِيَّةِ
General Post Office	جنرل پوسٹ آفس/بڑا ڈاکخانہ	مَكْتَبُ الْبَرِيدِ الْعَامِ
Head post office	ہیڈ پوسٹ آفس	مَكْتَبُ الْبَرِيدِ الرَّئِيسِيِّ
Post box	پوسٹ بکس	صَنْدُوقُ الْبَرِيدِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Tickets window	تکٹوں کی کھڑکی	شَبَّاكُ الطَّوَابِعِ
Head post office	صدر ڈاکخانہ	البُوسَطَةُ الْمُؤَمَّمَةُ
Post box	پوسٹ بکس / لیٹر بکس	صَنْدُوقُ الْخِطَابَاتِ
Postage	محصول ڈاک	أَجْرَةُ الْبَرِيدِ
Sender name	بھیجنے والے کا نام	أَسْمُ الْمُرْسِلِ
Addressee	مکتوب الیہ / پانے والا	الْمُرْسَلُ إِلَيْهِ
Address	پتہ / ایڈریس	عُنْوَانُ
Sender address	بھیجنے والے کا پتہ	عُنْوَانُ الْمُرْسِلِ
Register	رجسٹری کرنا	التَّسْجِيلُ
Registered letter	رجسٹرڈ خط	خِطَابٌ مُسَجَّلٌ
Postel/Order	پوسٹل آرڈر	حَوَالَةُ بَرِيدِيَّةٍ
Postman	پوسٹ مین / ڈاکہ	مُؤَذِّعُ الْبَرِيدِ / سَاعِي الْبَرِيدِ
Postmater	پوسٹ ماسٹر	وَكِيلُ مَكْتَبِ الْبَرِيدِ
Money order	منی آرڈر	حَوَالَةُ مَالِيَّةٍ
Letter selection	خطوط چھانٹنا	فَرْزُ الْخِطَابَاتِ
Insured parcel	انشورڈ پارسل	طَرْدٌ مُؤَمَّنٌ عَلَيْهِ
Bag of post / Post bag	ڈاک کا تھیلا	حَقِيْبَةُ الْبَرِيدِ
Post stamp	ڈاک کی مہر	خَتْمُ الْبَرِيدِ
Air post	ہوائی ڈاک	رِسَالَةٌ جَوِّيَّةٌ / الْبَرِيدُ الْجَوِّيُّ
Post ticket	ڈاک ٹکٹ	طَابِعُ الْبَرِيدِ
Post card	پوسٹ کارڈ	بِطَاقَةٌ بَرِيدِيَّةٌ
Envelope	لفافہ	ظَرْفٌ / غِلَافٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۲۳۷

عربی، اردو، انگریزی

Flape	فلپ	لِسَانُ الظَّرْفِ
Seal	مہر لاکھ	شَمْعٌ أَحْمَرٌ
Parcel	پارسل	طَرْدٌ
Post office branches	ڈاکخانہ کی برانچیں	فُرُوعُ الْبُوسَطَةِ
Divide post	ڈاک تقسیم کرنا	تَوْدِيعُ الْبَرِيدِ
Postman	چٹھی رساں رڈا کی پوسٹ مین	مُودِعُ الْبَرِيدِ
Air way	ایروے/فضائی ذریعہ رابطہ	حَطٌّ جَوِيٌّ
Air letter	ایئر لیٹر/فضائی ذریعہ خط	خِطَابٌ جَوِيٌّ
Post box number	پوسٹ بکس نمبر/کوڈ نمبر	الرَّمْزُ الْبَرِيدِيّ
Code number	کوڈ نمبر	رَقْمُ الْكُودِ
Money order	منی آرڈر کرنا	التَّحْوِيلُ عَلَى الْبَرِيدِ
V.P	وی پی V.P کرنا	التَّحْوِيلُ عَلَى الْمُشْتَرِيّ
Give postage	محصول ڈاک ادا کرنا	التَّخْلِيصُ عَلَى الْبَرِيدِ
Receipt	رسید	وَضَلَّ
Close the letter n envelope	خط کو لفافہ میں بند کرنا	التَّغْلِيفُ
Letter pad	لیٹر پیڈ/خط لکھنے کا کاغذ	وَرَقَةُ الْمَكَايِبِ
Send	بھیجنا	الْبَرَسَالُ
Posted the letter	لفافہ پر ٹکٹ چسپاں کرنا	الْصَّاقِ الطَّابِعِ عَلَى
ticket on envelope		الظَّرْفِ
Keep	رکھنا	الْوَضْعُ
Sign	دستخط کرنا	التَّوْقِيعُ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۲۳۸	عربی، اردو، انگریزی
تَسَلَّمَ الْخِطَابُ	خط کو وصول کرنا	Get letter
كَشَفَ الْخِطَابُ	خط کو کھولنا	Open letter
مُشَاهَدَةُ الْخِطَابِ	خط کو دیکھنا	Look letter
الْإِسْتِمَارَةُ	فارم	Form
تُعْبَةُ الْإِسْتِمَارَةِ مَمْلًا	فارم بھرنا	Fill form
الْإِسْتِمَارَةُ		
مَكْتَبُ الْبَرِيدِ مُقْفَلٌ	ڈاکخانہ بند ہے	Post office closed
مَفْتُوحٌ	کھلا ہے	Open
الطَّرْدُ الْمُحَوَّلُ	وی پی V.P. پارسل	V.P. parcel
رَقْمُ صَنْدُوقِ الْبَرِيدِ	پوسٹ بکس نمبر	Post box number
غِلَاقٌ جَوِّيٌّ	ہوائی ڈاک کالافانہ	Air post envelope
بِطَاقَةُ الرَّدِّ	جوابی کارڈ	Answering card
بَرِيدٌ عَادِيٌّ	عام ڈاک	Common post
رِزْمَةٌ	پیکٹ ربنڈل	Packet
الْإِرْسَالُ بِالْبَرِيدِ	ڈاک سے بھیجنا	Send through post
بَرِيدٌ بَحْرِيٌّ	بحری ڈاک	Marine post
فَتْحُ الْإِرْسَالِيَّاتِ	ڈاک کھولنا	Open the post
سَيَارَةُ الْبَرِيدِ	ڈاک کی گاڑی	Post vehicle
بَرِيدٌ صَادِرٌ	آنے والی ڈاک	Comming post
بَرِيدٌ وَارِدٌ	جانے والی ڈاک	Going post
التَّسْرِيجُ	رجسٹر میں نام لکھنا / رجسٹری کرنا	Register
آلَةٌ حَاسِبِيَّةٌ	کلکولیٹر	Calculator

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۲۴۹	عربی، اردو، انگریزی
دَبَّاسَةٌ	اسٹپلر	Stepler
دَبُّوسٌ	اسٹیل	Steple
مُشَبَّكٌ لِلْأَرْزَاقِ	کلپ	Clip
مَلَفٌ	فائل	File
خِزَانَةُ الْمَلَفَاتِ	فائلوں کی الماری	Almirah
وَرَقَةُ الْكَرْبُونِ	کاربن پیپر	Carbon paper
سِلَّةُ الرِّسَالِ	کاغذات رکھنے کی ٹرے / ٹوکری	Paper basket
سِلَّةُ الْمُهْمَلَاتِ	رودی کی ٹوکری	
الْمُوَظَّفُ فِي إِدَارَةِ الْبَرِيدِ	محکمہ ڈاک میں ملازم / نوکر	Post office servant
التَّقْوِيمُ	کیلنڈر	Calender

الْبَرْقِيَّةُ / ٹیلی گراف

Connected with Telegram

عربی	اردو	English
الْبَرْقِيَّةُ / التِّلْغَرَا ف	تار ٹیلی گرام	Telegram
عَامِلُ التِّلْغَرَا ف	ٹیلی گرافر	Telegrapher
بَرْقِيَّةٌ عَادِيَّةٌ	آرڈنری ٹیلی گرام	Ordinary telegram
بَرْقِيَّةٌ عَاجِلَةٌ	آرجنٹ ٹیلی گرام	Urgent Telegram
بَرْقِيَّةٌ جَوَابِيَّةٌ	جوابی تار	Answering Telegram
اِسْتِمَارَةُ الْبَرْقِيَّةِ	ٹیلی گرام کا فارم	Telegram form

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۲۵۰	عربی، اردو، انگریزی
الْبَرْقُ الْأَسْلِكِيّ	وائرلیس ٹیلی گراف	Wireless telegraph
مَحَلُّ التِّلْغَرَاةِ	تار گھر	Telegraph office
التِّلْغَرَاةُ الْإِعْتِيَادِيَّةُ	معمولی تار	Common Telegram
تِلْغَرَاةٌ مُسْتَعَجَلَةٌ	ضروری تار راجنٹ	Necessary Telegram
تَحْوِيلُ بَرْقِيّ	ٹیلی گراف ٹرانسفر کرنا	Telegraph transfer
السِّلْكُ الْبَرْقِيّ	بجلی کا تار	Electric wire
سِلْكُ التِّلْغَرَاةِ	ٹیلی گراف لائن	Telegraph line
التَّيْبِيتُ / التَّرْسِيخُ	فیکس کرنا	Faxing
الْفَاكْسُ	فیکس	Fax
الرَّسَالُ بِالْفَاكْسِ	فیکس کے ذریعہ سے بھیجنا	Send through fax
رَقْمُ الْفَاكْسِ	فیکس نمبر	Fax number

الهَاتِفُ وَمُتَعَلِّقَاتُهُ / ٹیلیفون اور اس کے متعلقات

Telephone and connected with it

English	اردو	عربی
Telephone	ٹیلیفون	الهَاتِفُ
Telephone use	ٹیلیفون استعمال کرنا	إِسْتِعْمَالُ الْهَاتِفِ
Telephone diary	ٹیلیفون کی ڈائری	دَلِيلُ الْهَاتِفِ
Connect	رابطہ کرنا	الْبِتَّصَالُ
Redial button	دوبارہ رابطہ کرنے کا بٹن / دوبارہ ڈائل کرنے کا بٹن	مِفْتَاحُ مَرَاجَعَةِ الْبِتَّصَالِ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۲۵۱	عربی، اردو، انگریزی
اتِّصَالٌ مُبَاشِرٌ	ڈائرکٹ کال	Direct call
رَقْمُ الْهَاتِفِ	ٹیلیفون نمبر	Telephone number
اتِّصَالُ الرَّقْمِ	نمبر ملانا	Dial number
سِلْكُ التِّلِفُونِ	ٹیلیفون کا تار	Telephone wire
كَابِنَاتٌ تَلِفُونِيَّةٌ	کال بکس	Call box
الْخَطُّ مَشْغُولٌ	لائن مصروف ہے	Busy line
هَالُوا هَالُوا	ہیلو، ہیلو	Hello, Hello
انْقِطَاعُ الْخَطِّ	لائن کا کٹ جانا	Cut the line
الْمُكَالَمَةُ	ٹیلیفون کال / بات چیت	Telephone call
الْخَطُّ الْمُبَاشِرُ	ڈائرکٹ لائن	Direct line
عُطْلَانُ الْهَاتِفِ	ٹیلیفون کا خراب ہونا	Telephone disorder
الرَّقْمُ خَطَا	نمبر غلط ہے	Wrong number
عَامِلُ التِّلِفُونِ	ٹیلیفون آپریٹر	Telephone operator
بَدَالَةُ التِّلِفُونِ / مَرْكَزُ التِّلِفُونِ	ٹیلیفون ایکسچینج	Telephone exchange
مُبَادَلَةٌ دَاخِلِيَّةٌ	ملکی ایکسچینج	Local exchange / country exchange
هَاتِفٌ يَدَوِيٌّ	موبائل فون	Mobile phone
الضَّمَانَةُ	وارنٹی	Guarantee / Warrantinty
بِطَاقَةُ الضَّمَانَةِ	وارنٹی کارڈ	Warranty Card
الْمُكَالَمَةُ التِّلِفُونِيَّةُ	ٹیلیفون پر بات چیت	Talk on telephone
ظَلُّ التِّلِفُونِ / اِمَادَتَا	ٹیلیفون خاموش رہا	Telephone scilence
كَشْكُ التِّلِفُونِ	ٹیلیفون بوتھ	Telephone booth

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ	۲۵۲	عربی، اردو، انگریزی
كَابِنَةُ التِّلِفُونِ	ٹیلیفون بوتھ	Telephone booth
طَلَبَةُ تِلِفُونِيَا	ٹیلیفون پر بلا نا	Call at telephone
الرَّدُّ عَلَى التِّلِفُونِ	ٹیلیفون پر بولنے والے کا جواب دینا	Reply at telephone
التِّلِفُونُ مُرَاقِبٌ	ٹیلیفون پر سنسر لگا ہوا ہے	Telephone controller
قُرْصُ الْهَاتِفِ / قُرْصُ الْأَرْقَامِ	ٹیلیفون کا ڈائل	Telephone dial
إِدَارَةُ قُرْصِ الْهَاتِفِ	ٹیلیفون ڈائل گھمانا	Telephone dial round
سَمَاعَةُ الْهَاتِفِ	ٹیلیفون رسیور	Telephone receiver
مَرْوَلُ التِّلِفُونِ	ٹیلیفون کا ڈائل	Telephone dial
الْبِتْصَالُ الْهَاتِفِيُّ	ٹیلیفون سروس	Telephone service
جِهَازُ التِّلِفُونِ	ٹیلیفون سیٹ	Telephone set
شَطْبُ رَقْمِ الْهَاتِفِ	ٹیلیفون سے کسی کا نمبر نکالنا محذف کرنا	Delete the number
تَخْزِينُ الْوَقْتِ وَالتَّارِيخِ	ٹیلیفون میں ٹائم اور تاریخ	Save time and date
فِي الْهَاتِفِ	محفوظ کرنا	in telephone
نَعْمَةُ الْإِتِّصَالِ	رابطہ کی گھنٹی / فون آنے کی گھنٹی	Communication bell
آلَةُ شَحْنِ الْهَاتِفِ	موبائل کا چارجر	Mobile charger
مِشْحَنَةٌ	موبائل کا چارجر	Mobile charger
تَخْزِينُ رَقْمِ الْهَاتِفِ	فون نمبر سیو کرنا	Save phone number
الْخَطُّ السَّاحِنُ	ہارٹ لائن، سربراہان مملکت	Hot line
سَمَاعَةُ التِّلِفُونِ	کے بات کرنے کی ٹیلیفونی لائن	Receiver
	ریسیور / ٹیلیفون کا وہ آلہ جسے	
	کان میں لگا کر سنتے ہیں	

Wireless set	وائرلیس سیٹ	جهاز اللاسلكی
Telephone bell	ٹیلیفون کی گھنٹی	جرس الهاتف
Telephone pillar	ٹیلیفون کا کھمبارستون	سارية التليفون / عمود الهاتف
Join the telephone line	ٹیلیفون لائن بنانا	تركيب خط التليفون
Telephone engage	ٹیلیفون انگیج ہے / مصروف ہے	الهاتف مشغول
Dial number	ٹیلیفون نمبر ملانا / ڈائل کرنا	إدارة قرص الأرقام للاتصال
Telephone keypad	ٹیلیفون کے بٹن	أزرار التليفون
Code	کوڈ	الكوود
Code number	کوڈ نمبر	رقم الكود
Inter com	انٹر کام	هاتف داخلي
Trunk call	ٹرینک کال	مكالمة خارجة
Numbring button	نمبر کے بٹن / ڈائل	محول الأرقام
Telephone connector	ٹیلیفون ملانے والا / فون مین	مأمور الهاتف
Mobile casing	موبائل کا کیسنگ / کور	غطاء الهاتف
Microphone	میکروفون	مجهار كهربائي
Airphone	ایرفون	المسماع
Service in telephone depart	ٹیلیفون کے محکمہ میں ملازمت	الوظيفة في إدارة التليفون
Telephone network	ٹیلیفون کا نیٹ ورک / بیکار ہونا	شبكة التليفونات
become out of order		
Correct the network	ٹیلیفون سروس چالو کرنا / نیٹ ورک درست کرنا	تشغيل شبكة التليفونات

Customer P.C.O	کسٹمر پی۔سی۔او۔P.C.O	زَبُونُ التِّلْفُونِ
Call expense	کال کرنے کا خرچہ	تَكْلَفَةُ الْمَكَالِمَةِ
Telephone start sign	ٹیلیفون کے اشارت ہونے کا اشارہ	رَمَزُ التَّشْغِيلِ
Turning down the contact	رابطہ منقطع کرنا / رد کرنا	رَفْضُ الْبِتِّصَالِ
Increasing volume button	آواز بڑھانے والا بٹن	مِفْتَاحُ حُجْمِ الصَّوْتِ
Wrong bell	غلط گھنٹی	نَعْمَةُ الْخَطَا

السَّاعَةُ / گھڑی اور اُس کے متعلقات

Watch and connected with it

English	اردو	عربی
Watch	گھڑی	السَّاعَةُ
Watch pulley	گھڑی کی گراری	بُكْرَةُ السَّاعَةِ
Large spring	گھڑی میں بڑا اسپرنگ	الزُّنْبُرُكُ الرَّئِيسِيُّ فِي السَّاعَةِ
Watch fang, watch tusk	گھڑی کی فنز	نَابِضُ السَّاعَةِ
Watch nut	گھڑی کا نٹ / رواشر	حِزْقَةٌ / جُمْبَارُ السَّاعَةِ
Voice of watch	گھڑی کا ٹک ٹک کرنا	تَكْتِكَةُ السَّاعَةِ
Watch key	گھڑی کی چابی	مِسْمَارُ السَّاعَةِ
Corrupt the watch	گھڑی کا خراب ہونا	تَعَطُّلُ السَّاعَةِ
Watch maker	گھڑی ساز	سَاعَاتِيٌّ

Watch chain	گھڑی کی زنجیر	سِلْسِلَةُ السَّاعَةِ
Watch spring	گھڑی کی اسپرنگ	زُنْبُرُكَ السَّاعَةِ
Watch dial	گھڑی کا ڈائل	مِیْنَاءُ السَّاعَةِ
Watch pendulum	گھڑی کی پینڈولیم	رَقَاصُ السَّاعَةِ
Watch mirror	گھڑی کا شیشہ	زَجَاجَةُ السَّاعَةِ
Watch designe	گھڑی کا ڈیزائن	تَشْكِيلَةُ السَّاعَةِ
Match the watch /	ایک گھڑی کو دوسری سے	ضَبْطُ السَّاعَةِ بِالسَّاعَةِ
Time setting	ملانا/ٹیم درست کرنا	
Key to watch	گھڑی میں چابی بھرنا	مِلَاءُ السَّاعَةِ بِالْمِسْمَارِ
Watch start up	گھڑی کا چالو ہونا	تَحَرُّكُ السَّاعَةِ
Pocket Watch	جیب کی گھڑی	سَاعَةُ الْجَيْبِ
Clock	کلاک/گھنٹہ بڑی گھڑی	سَاعَةُ كَبِيرَةٍ
Watch pins	گھڑی کی سوئیاں	عَقَارِبُ السَّاعَةِ
Watch case	گھڑی کا کیس	ظَرْفُ السَّاعَةِ
Watch light	گھڑی کی لائٹ	نُورُ السَّاعَةِ
Correct the watch	گھڑی ٹھیک کرنا	تَصْلِيْحُ السَّاعَةِ
Time piece/Alarm watch	ٹائم پیس/الارم گھڑی	السَّاعَةُ الْمُنْبَهَةُ
Watch back in time	گھڑی کا پیچھے ہونا	تَأَخُّرُ السَّاعَةِ
Watch for in time	گھڑی کا ٹھیک چلنا	اِسْتِقَامَةُ سَيْرِ السَّاعَةِ
The watch is slow	گھڑی سُست ہے	السَّاعَةُ بَطِيْنَةٌ
Watch bell	گھڑی کی گھنٹی	جَرَسُ السَّاعَةِ

Key to watch	گھڑی کو چابی دینا	التَّوْوِيْرُ
Watch machine	گھڑی کی مشین	مُحَرِّكُ السَّاعَةِ
Turn off the watch	گھڑی کا بند کرنا / بند ہو جانا	إِطْلَاقُ السَّاعَةِ
Turn back the watch	گھڑی کو پیچھے کرنا	أَخْرَ السَّاعَةِ
Hour	گھنٹہ / وقت کے لحاظ سے	السَّاعَةُ
Minute	منٹ	الدَّقِيقَةُ
Second	سیکنڈ	الثَّانِيَةُ
Time recording watch	ٹائم ریکارڈنگ گھڑی	سَّاعَةُ تَسْجِيلِ الزَّمَنِ
Sun watch	دھوپ گھڑی	مِرْوَلَةٌ
Watch battery	گھڑی کی بیٹری	بَطَارِيَّةُ السَّاعَةِ
Watch shop	گھڑیوں کی دکان	مَحَلُّ السَّاعَاتِ
Guarenteed watch	گارنٹی والی گھڑی	السَّاعَةُ الْكُفُولَةُ
Front the watch	گھڑی کا آگے ہونا	تَقَدَّمَ السَّاعَةِ
Stop the watch	گھڑی کا تھم جانا	وُقُوفُ السَّاعَةِ
Wall clock	دیوار کی گھڑی	سَّاعَةُ الْحَائِطِ
Fast watch	گھڑی تیز ہے	السَّاعَةُ سَرِيعَةٌ
Watch runing	گھڑی کی چال	سَيْرُ السَّاعَةِ
Check the watch	گھڑی کو چیک کرنا	فَصْحُ السَّاعَةِ
Watch pin	گھڑی کا پین	مُسَبَّكُ السَّاعَةِ
Turn the watch	گھڑی آگے کرنا	تَقْدِيمُ السَّاعَةِ
Wrist watch	ہاتھ والی گھڑی	السَّاعَةُ الْيَدَوِيَّةُ

عربی، اردو، انگریزی

۲۵۷

الْقَامُوسُ الْمَعْنُونُ

Watch bell voice	گھڑی کی گھنٹی کی آواز	جُلْجُلَةُ السَّاعَةِ
Solution	سلوٹن	مَحْلُولٌ
Made in Japan	میدان جاپان گھڑی	السَّاعَةُ الْمَصْنُوعُ يَابَانَ
China watch	چائے گھڑی	السَّاعَةُ مَصْنُوعُ الصِّينِ
Clock tower	ٹاور گھڑی / گھنٹہ گھر	السَّاعَةُ الْعُمُومِيَّةُ طَوِيلَةُ الْعَقَارِبِ

الْحِرَفُ وَالْمَحَنُ / ہنر اور پیشے

Skills and Occupations

English	اردو	عربی
Engineer	انجینئر	الْمُهَنْدِسُ
Civil engineer	سول انجینئر	الْمُهَنْدِسُ الْمَدَنِيُّ
Mechanical engineer	میکانیکل انجینئر	الْمُهَنْدِسُ الْمِيكَانِيكِيُّ
Electrical engineer	الیکٹریکل انجینئر	الْمُهَنْدِسُ الْكَهْرَبَائِيُّ
Chief editor	چیف ایڈیٹر	رَبِيسُ التَّحْرِيرِ
Editor	ایڈیٹر	مُدِيرُ التَّحْرِيرِ
Correspondent	نامہ نگار	مُرَاسِلُ صَحَفِيٍّ
Journalist	صحافی	صَحَافِيٌّ
Writer	مقالہ نگار / راسٹر مضمون نویس	كَاتِبٌ
Writer/Author	مصنف / کتاب لکھنے والا	مُؤَلِّفٌ / مُصَنِّفٌ
Interpreter	ترجمان	مُتَرْجِمٌ

Teacher	مدرس	مَدْرَسَ
Teacher / Lady teacher	اُستانی مدرسہ	مُدْرَسَة
Teacher Master	اُستاز	مُعَلِّم
Lecturer	لیکچرار	مُحَاضِر
Professor	پروفیسر	اُسْتَاذ
Doctor	ڈاکٹر	طَبِيب
Surgeon	سرجن	جِرَّاح
General physician	جنرل فزیشن	طَبِيبْ عَام
Dentist	دانتوں کا ڈاکٹر	طَبِيبُ الْاَسْنَانِ
Eye doctor	آنکھوں کا ڈاکٹر	طَبِيبُ الْعُيُونِ
Animal doctor	مویشیوں کا ڈاکٹر	طَبِيبْ بَيْطَرِيّ
Nurse	نرس	مُمَرِّضَة
Compoder	کمپوڈر	صَيْدَلِيّ
Specialist	اسپیشلسٹ	اِخْصَائِيّ
Accountant	اکاؤنٹنٹ	مُحَاسِب
Book keeper	بک کیپر	مَاسِكُ الدَّفَاتِيْرِ
Editor	آڈیٹر	مُدَقِّقُ الْحِسَابَاتِ
Justice	جج / قاضی	الْقَاضِيّ
Chief justice	چیف جسٹس / قاضی القضاة	رَئِيسُ الْقَضَاةِ
Lawer/Advocate	وکیل	المُحَامِيّ
Draughtsman	نقشہ نویس	رَسَّام
Producer	پروڈیوسر	مُخَرِّج

Actor	اداکار	مُمَثِّل
Actress	اداکارہ	مُمَثِّلَة
Photographer	فوٹو گرافر	مُصَوِّر
Camera man	کیمرہ مین	مُصَوِّر سِنِمَائِی
Soldier	فوجی / سپاہی	جُنْدِی / عَسْکَرِی
Police	پولیس	شُرْطِی
Announcer	اناؤنسر / ریڈیو پروگرام چلانے والا	مُذِیْع
Bussiness man	تاجر	تَاجِر
Magician	جادوگر	سَاحِر / مُشَاوِد
Poet	شاعر	شَاعِر
Bank clerk	بینک کلرک	المُوَظَّف فی المَصْرَف
Contractor	ٹھکیدار	مُقَاوِل / مُکَاوِل
Book binder	جلد ساز	مُجَلِّدُ الْکُتُب
Chemist	دوا فروخت کرنے والا	صِیْدَلِی
Politicians	سیاست دان	السِّیَاسِی
Field man	زمیندار	صَاحِبُ الْأَرْضِ
Tea seller	چائے فروش	قَهْوَجِی
Postman	ڈاکیر / پوسٹ مین	سَاعِیُّ الْبَرِیْد
Ghee seller	گھی فروش	سَمَّان
Driver	ڈرائیور	سَائِق
Colour man / Dyer	رنگ ریز	صَبَّاع
Fish seller	مچھلی فروش	سَمَّاک

Lock maker	تالے بنانے والا	غَالَاظِي / صَانِعُ الْأَقْفَالِ
Shopkeeper	دوکاندار	صَاحِبُ الدُّكَّانِ
Merchant / Dealer	دوکاندار / منڈی والا	صَاحِبُ الْمُتَجَرِّ
Goldsmith	سنار / زرگر	سَائِغٌ
Glass man / Glass maker	شیشہ لگانے، بنانے والا	زَجَّاجٌ
Hunter	شکاری	صَيَّادٌ
Fisher man	مچھلیوں کا شکاری	صَيَّادُ السَّمَكِ
Typist	ٹائپسٹ / کمپوزر	ضَارِبٌ عَلَى آلَةِ الْكَاتِبَةِ
Miller	چکی والا	طَحَّانٌ
Labour	مزدور	عَامِلٌ
Scent seller / Perfumer	عطر فروش	عِطَّارٌ
Colour man	سفیدی کرنے والا	طَرَّاشٌ
(Printer) Pressman	چھاپنے والا	طَبَّاعٌ
Cook	باورچی	طَبَّاخٌ
Launderer	دھوبی	غَسَّالٌ
Welder	ویلڈر	لَحَّامٌ
Conductor	ٹکٹ کنڈیکٹر	قَاطِعُ التَّدَاكِيَرِ
Midwife	دائی	قَابِلَةٌ
Drama writer	ڈرامہ نگار	كَاتِبُ مَسْرَحِيٍّ
T.T.A	ٹی ٹی اے / ٹکٹ چیکر	قَاطِعُ التَّدَاكِيَرِ فِي الْقِطَارِ
Sweeper / Streat cleaner	بھنگی / مہترہ	كُنَّاسٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۲۶۱

عربی، اردو، انگریزی

Electrician	بجلی کامسٹری	كَهْرَبَائِيّ
Artist / Calligrapher	آرٹسٹ / کاتب	فَنَّانٌ
Carpenter	برہی	نَجَّارٌ
Soffa maker	صوفہ ساز	مُنَجِّدٌ
Vaccinated	چچک کے ٹیکہ لگانے والا	مُلَقِّحٌ
Sculptor / Stonedresser	سنگ تراش	نَحَّاتٌ
Machine operator	مشین آپریٹر	عَامِلٌ مِيكَانِيكِيّ
Sailor / Boat man	کشتی چلانے والا / ملاح	نَوَّيِيّ
Pick pocket / Cutpurse	جیب کترا	نَشَّالٌ
Camel driver	اونٹوان / شتر بان	حَادِيّ
Field man / Farmer	کسان	فَلَّاحٌ / حَرَاثٌ
Novelist	ناول نگار	رِوَايِيّ
Builder	معمار / تعمیر کرنے والا	بَنَاءٌ
Vegetable seller	سبزی فروش	بَائِعُ الْخَضَارِ
Gardener	باغبان	بُسْتَانِيّ
Flower seller	گل فروش	بَائِعُ الْأَزْهَارِ
Salesman	سیلز مین / فروخت کرنے والا	الْبَائِعُ
Newspaper seller	اخبار فروش	بَائِعُ الصُّحُفِ
Hawker	پھیری والا / بازار میں جگہ جگہ جا کر فروخت کرنے والا	بَائِعٌ مُتَجَوِّلٌ
Pedlar	خرده فروش / پرچون فروش	بَائِعٌ بِالتَّجْرِیَّةِ
Sale at retail	پرچون فروش	بَائِعٌ بِالْمُتَفَرِّقِ

Wholsaler	تھوک فروش	بَائِعٌ بِالْجُمْلَةِ
Blacksmith	لوہار	حَدَّادٌ
Bread maker	نان بانی / روٹی پکانے والا	خَبَّازٌ / فَرَّانٌ
Barbar	نائی	حَلَّاقٌ
Sweet meat seller	مٹھائی والا / حلوائی	حَلْوَانِيٌّ
Polishman/polisher	خرادیہ	خَرَّاطٌ
Watchman	چوکیدار	حَارِسٌ
Butcher	قصابی	جَزَّارٌ
Weaver	بُو لالا	حَائِكٌ
Cobbler	جوتے بنانے والا	حَدَّاءٌ
Jeweller	جوہری	جَوْهَرِيٌّ
Peon	اردلی / چپڑاسی	خَادِمٌ
Casheer	خزانچی	خَازِنٌ
Handicraft	دستکاری کرنے والا	خَرَفِيٌّ
Potter	کمھار	خَزَّافٌ
Coochman	کوچوان	خَوْذِيٌّ
Tailor	درزی	خَيَّاطٌ
Porter	قلی	حَمَّالٌ / شَيَّالٌ
Oil man	تیل والا	يَّاتٌ
Painter	پینٹر / کاتب	دَهَّانٌ
Pander Broker / Agent	دلال	سِمْسَارٌ / دَلَّالٌ

Pander	عورتوں کا دلال	سمسار الفاحشة
Watch maker	گھڑی ساز	سَاعَاتِيّ
Oriental chorister	قوالی پڑھنے والا / غزل پڑھنے والا	رَشَادِيّ
Pick pocket	اُچکا / جیب کتر	المُخْتَلِصُ
Plunderer	ڈاکو	نَاهِبٌ
Ice seller / Ice man	برف والا / برف فروش	ثَلَاج
Hemp seller	بھنگ فروش	حَشَاش
Cheese seller / Cheesemonger	پنیر فروش	جَبَّانٌ
Drummer	ڈھلکیا	طَبَّالٌ
Darner	رفوگر	رَفَاءٌ
Snake-charmer	پیرا سانپ کا تماشا دکھانے والا	حَوَاءٌ
Grilled mince seller	کباب فروش / کبابی	مُكَبِّبٌ / كَبَابِيّ
	آدھتی	عَمِيلٌ
History writer	تاریخ دان / تاریخ لکھنے والا	مُؤَرِّخٌ
Cobbler	موچی / جوتیاں بنانے والا	أَسْكَافٌ
Cloth seller	پارچہ فروش / کپڑا فروش	بَزَّازٌ / بَائِعُ الْقَمَاشِ
Grave digger	گورکرن	حَفَّارٌ
Slaughterer	ذبح کرنے والا	ذَبَّاحٌ
Tin man	ٹین ساز	تَنَكَّجِيّ
Thief / Burglar	چور	سَارِقٌ
Wood seller / Wood man / Woodcutter	لکڑی فروش	حَطَّابٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۲۶۴	عربی، اردو، انگریزی
سَبَّاحٌ	تیراکی کرنے والا	Swimmer
جَلَّادٌ	دُرہ مارنے والا	Executioner hang man
خَطَّاطٌ	خوشنویس	Calligraphist
مَسَّاحُ الْأَحْذِيَّةِ وَالْبُوطِ	بوٹ پالش کرنے والا	Polishman
بَزَّارٌ	پنساری	Grocer
رَاعٍ	چرواہا	Shepherd
صَرَّافٌ	صراف / کرنسی تبدیل کرنے والا	Money changer
مُغَنِّيٌّ	گانے والا	Singer
دُكْتُورٌ	ڈاکٹر	Doctor
بَائِعُ الْكُتُبِ	کتاب فروش	Book seller
خَطِيبٌ	واعظ / لیکچرار	Preacher / Lecturer / Speaker
مُعْجَنَائِيٌّ / حَلْوَائِيٌّ	مٹھائی بنانے والا	Confectioner
قَطَّانٌ	روٹی فروش	Cotton seller
عَامِلُ الْمِصْعَدِ	لِفٹ مین	Lift man
فَحَّامٌ	کوکلمہ فروش	Blacksmith
بَوَّابٌ	دربان	Doorkeeper
مَلَّاحٌ	کشتیاں	Boatman
صَاحِبُ الْفُنْدُقِ	ہوٹل والا	Hotel man
غَسَّالٌ	مردہ کو نہانے والا	Washer the dead
نَبَّاشٌ	کفن چور	Shroud thief
خَفَّاقٌ	موزے بنانے والا	Socks weaver

Sweeper	جھاڑو لگانے والا	كَنَاسٌ
Measuring man	ناپنے والا / وزن کرنے والا	كَيْالٌ
Wine seller	شراب فروش	خَمَّازٌ
Beggar	بھیک مانگنے والا	شَحَّاذٌ
Wrestler	پہلوان	مُصَارِعٌ
Novelist	ناولٹسٹ / ناول لکھنے والا	مُؤَلِّفُ الرِّوَايَاتِ
Inspector	جیل کا داروغہ	سَجَّانٌ
Dancer	ناچنے والا / ڈانسر	رَقَّاصٌ
Minister	وزیر / منسٹر	وَزِيرٌ
King	بادشاہ	سُلْطَانٌ / مَلِكٌ
Actor	فلمی ایکٹر / فلمی اداکار	مُمَثِّلُ الْفِيلْمِ
Colour man / Painter	رنگریز	صَبَّاعٌ
Butcher	قصابی / گوشت فروش	جَزَّازٌ / لَحَّامٌ
Fruit seller	فروٹ / میوہ فروش	فَاكِهَانِيٌّ
Milk seller	دودھ فروش	لَبَّانٌ
Soap seller	صابن فروش	صَبَّانٌ
Leak seller	چونہ فروخت کرنے والا	جَصَّاصٌ
Saddle seller	کاٹھی فروش	سُرُوجِيٌّ
Gardener	مالی	نَاطُورٌ
Tin man	ٹین ساز	تَنكَارِيٌّ
Medicine seller	دوا ساز	أَجْزَانِيٌّ

Publisher	کتابوں کا شائع کرنے والا	نَاشِرُ الْکُتُبِ
Erier / Ealler	ڈھنڈورچی / آوازہ پھیلانے والا	مُنَادٍ
Singer	گلوکار / رفرن کار	مُغَنِّی / مُنْشِد
Cook	خانساں / خادم	سَاقِی / خَادِمُ الْمَائِدَةِ
Tin man	قلعی گر / رنگریز	مَبِیْض
Supply conductor	سپلائی کنڈیکٹر / مزدوروں کا ٹھیکدار	مُتَعَهِّدُ تَوْرِیدِ الْعَمَالِ
Hawker	پھری والا / ہاتھ پر فروخت	بِیَّاعٌ مُتَجَوِّلٌ
Builder	معمار / تعمیر کرنے والا	بَنَّاءٌ

أُمُورُ التِّجَارِيَّةِ / تجارتی امور

Business Commands

English	اردو	عربی
Business	تجارت / خرید و فروخت	التِّجَارَةُ
Business market	تجاری منڈی	مَحَلُّ تِجَارِيٍّ
Market	تجارتی منڈی	بُورْصَةٌ
Local price	عام قیمت	الْثَّمَنُ الشَّامِلُ
Original price	اصلی قیمت	الْثَّمَنُ الْأَصْلِيُّ
Cost price / purchasing price	قیمت خریداری	ثَمَنُ الشِّرَاءِ
Selling price	قیمت فروخت	ثَمَنُ الْبَيْعِ

Whole rate	تھوک کے دام	سِعْرُ الْجُمْلَةِ
Current rate	موجودہ ریٹ	السِّعْرُ الْجَارِئُ
Fixed price	ایک دام	سِعْرٌ مُّوَجَّدٌ
Current rate	آج کا بھاؤ	سِعْرُ الْيَوْمِ
Low rate	نرخ کا گھٹ جانا	نُزُولُ السِّعْرِ
High rate	نرخ کا بڑھ جانا	ارْتِفَاعُ السِّعْرِ
Constant rate	نرخ کا ایک حال پر رہنا	وُقُوفُ حَالِ السِّعْرِ
Discount rate	رعایت کی شرح / رعایتی ریٹ	سِعْرُ الْخَصْمِ
Rate list / Pric list	نرخ نامہ / ریٹ لسٹ	قَائِمَةُ الْأَسْعَارِ
Price	قیمت لگانا	فَتْحُ السِّعْرِ
Whole low rate	سب سے کم نرخ / ریٹ	أَوْطَى السِّعْرِ
Advance/loan	ایڈوانس / لون	سُلْفَةٌ
Earnest money	پیشگی / ادا کی گئی	سَلْفًا / مُقَدَّمًا
Sale/saler	بیچنا / بیچنے والا	بَيْعٌ / بَائِعٌ
Purchase/Purchaser	خرید / خریدار / کاہک	شِرَاءٌ / مُشْتَرِيٌّ
Auction	نیلام	حَرَاجٌ
Auct	نیلام کرنا	التَّحْرِيجُ
Bid at an auction	بولی دینا	المُزَايَدَةُ
Brokerage	دلالی	سَمَسَرَةٌ
Commision	کمیشن / آڑھت	عَمُولَةٌ
Commision agent	کمیشن ایجنٹ	عَمِيلٌ
Invoice	بیجک / ایٹم کی منو	قَائِمَةُ الْمَوْجُودَاتِ

Calculating bill	حساب کا بل	قَائِمَةُ الْحِسَابِ
Yard	گز	يَرْدٌ / يَارْدَةٌ
Metre	مٹر	مِترٌ
Scale/Balance	ترازو	مِيزَانٌ
One pan iron scale	ایک پہلے کی آہنی ترازو	قَبَانٌ
Weighing man	ترازو والا	قَبَانِيٌّ
Scale Head	ترازو کی چوٹی	عَذْبُ الْمِيزَانِ
Shopkeeper's diary	تاجروں/دکانداروں کی ڈائری	خَرْطُوشٌ
Profit	پرافٹ/نفع/فائدہ	رِبْحٌ / عَائِدَةٌ
Loss	نقصان	خَسَارَةٌ
Give commission	کمیشن دینا	الْإِسْقَاطُ
Net profit	خالص بچت	العَائِدَةُ الصَّافِيَّةُ
Oppressive profit	زبردست منافع	عَائِدَاتُ الضَّخْمِ
Put the instalment	قسطیں مقرر کرنا	التَّقْسِيطُ
Bill/form	بل/فارم	حَوَالَةٌ / إِسْتِمَارَةٌ
Draft	ڈرافٹ/ہنڈی	كِمِّيَالَةٌ
Cloth sample	کپڑے کا نمونہ/ناپ	مِسْطَرَةُ الْقَمَاشِ
Packet/parcel	پیکٹ/پارسل	رِزْمَةٌ
Packing/Bind parcel	پیکنگ/پارسل باندھنا	حَزْمٌ
Octroi duty	محصول چنگی	رَسْمُ الْجُمْرُكِ
Costums	کسٹم	الْجُمْرُكُ
Mark/sign	مارکہ/نشان/علامت	عَلَامَةٌ / مَارَكَةٌ

Trade mark	ٹریڈ مارک	عَلَامَةُ تِجَارِيَّةٍ
Registered mark	رجسٹرڈ مارک	مَارَكَةٌ مُسَجَّلَةٌ
Work on commission	کمیشن پر کام کرنا / ایجنسی	عَمَالَةٌ / وَكَالَةٌ
New assets	نئی چیزیں	الْمُبْتَكِرَاتُ
General store	جنرل اسٹور	الْمُتَّجِرُ الْعَامُ
Port town tax	بندرگاہ کا ٹیکس	عَوَائِدُ الْمِينَاءِ
Tool tax	ٹول ٹیکس	عَوَائِدُ الْمُرَارِ
Mixing / Blending	مکس کرنا / ملاوٹ کرنا	الْمَزْجُ
Investor	سرمایہ کار	الْمُسْتَشْمِرُونَ
Investment	سرمایہ کاری	الْبَاسِثِمَارُ
For sale	برائے فروخت	مَعْرُوضٌ لِلْبَيْعِ
Business bycut	تجارتی بائی کٹ	مُقَاطَعَةٌ تِجَارِيَّةٌ
Shill-shallying	ٹلانا / ٹال منول کرنا	مُمَاطَلَةٌ
Smuggling	اسمگلنگ کرنا	تَهْرِيْبُ الْأَمْوَالِ
Made	ساخت / میڈ	الصَّنْعُ / الطَّرَازُ
Smuggler	اسمگلر	الْمُهْرَبُونَ
Revent	آمدنی	دَخْلٌ
Business activity	تجارتی سرگرمی	نَشَاطٌ تِجَارِيٌّ
Design	ڈیزائن	التَّصْمِيمُ
Prepare design	ڈیزائن تیار کرنا	وَضْعُ التَّصْمِيمِ
Commission agent	کمیشن ایجنٹ	الْوَكِيلُ بِالْعُمُومَةِ
Commercial agent	کمرشل ایجنٹ	وَكِيلٌ تِجَارِيٌّ

Billionaire	ارب پتی تاجر	التَّاجِرُ الْبِلُونِيرُ
Contineous loan	چالوقرضے	ذُبُونٌ سَائِرٌ
Net profit	خالص منافع / خالص بچت	رَبْحٌ صَافِيٌّ
Wrong quality	خراب کوالٹی	أَصْنَافٌ رَدِيَّةٌ
Superquality	اعلیٰ کوالٹی کی مصنوعات	أَصْنَافٌ نَفِيسَةٌ
Low quality	دوسرے درجے کی مصنوعات	مُتَجَبَّاتٌ ثَانَوِيَّةٌ
Bankrupt factory	دیوالیہ فیکٹری	الْمَصْنَعُ الْمُفْلِسَةُ
Ration card	راشن کارڈ	بِطَاقَةُ الطَّعَامِ
Made in Japan	میڈمیں / ساخت جاپان	مَصْنُوعُ الْيَابَانِ
Made in Pakistan	میڈمیں پاکستان / ساختہ پاکستان	مَصْنُوعُ الْبَاكِسْتَانِ
Annual purchasing	سالانہ خریداری	الْبَاشْتِرَاكُ السَّنَوِيُّ
Business assets bundle	تجارتی سامان کا بندل	حَزْمُ الْبُضَائِعِ
Invester / Dealer	سیٹھ / مالدار / بڑا تاجر	ثَرِيٌّ / تَاجِرٌ كَبِيرٌ
Non current liabilities	طویل المیعاد قرضے	ذُبُونٌ طَوِيلُ الْأَجَلِ
Corn business	غلہ کی تجارت	تِجَارَةُ الْغَلَالِ
Cloth marchent	کلاتھ مرچنٹ / کپڑوں کا تاجر	تَاجِرُ الْأَقْمِشَةِ
Become dearness	مہنگائی کا بڑھ جانا	زِيَادَةُ الْغَلَاءِ
Efferts against dearness	مہنگائی کے خلاف جدوجہد کرنا	الْمُحَارَبَةُ ضِدَّ الْغَلَاءِ
Fair	میلہ / تجارتی سیل	الْمَعْرَاضُ
Business	تجارتی میلہ لگانا / سیل لگانا	إِقَامَةُ الْمَعْرَاضِ التِّجَارِيَّةِ
Ever new	نئے نئے ڈیزائن کی اشیاء	أَشْيَاءٌ تَصْمِيمٌ غَرِيبٌ
designing goods		

Expenses to rescue the stock	کسم سے مال چھڑانے کی اخراجات	مَصَارِقُ تَخْلِصِ الْجُمُرِ كَيِّ
Labour	سامان اتارنے چڑھانے والے مزدور	عَمَالُ الشَّحْنِ وَالتَّفْرِيعِ
Export	ایکسپورٹ / برآمد	التَّصْدِيرُ
Import	امپورٹ / درآمدات	جَلَبُ
Grocery seller	پرچون فروش	الْبَائِعُ بِالْمُفَرَّقِ
Whole seller	تھوک فروش	الْبَائِعُ بِالْجُمْلَةِ
Kilo	کلو۔ سیر	كِلَوِّ
Kilogram	کلوگرام	كِلُوْجَرَام
Gallon	گیلن	جَالُون
Goods	سامان / گڈز	البَضَائِعُ
Bottle	بوتل	عُرْشَةُ / قَارُورَةُ / قَبِيْنَةُ
Importer	امپورٹر / درآمد کرنے والا تاجر	تَاجِرٌ بِالْوَارِدَاتِ
Exporter	ایکسپورٹر / برآمد کرنے والا تاجر	تَاجِرٌ بِالصَّادِرَاتِ
Car owner	کار کا مختار	الْوَكِيْلُ
Agent	ایجنٹ	عَمِيْلٌ
Signature	دستخط	الْإِمْضَاءُ
Loan	قرض	دَيْنٌ
Debtor	مقروض	مَدْيُونٌ
Surity	ضامن / ضمانت	كَفِيْلٌ / كَفَالَةٌ
Partner	حصہ دار	مُسَاهِمٌ
Receipt	رہید / دوچہ	وَضْلَةٌ / حَوَالَةُ مَالِيَّةٍ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۲۷۲	عربی، اردو، انگریزی
المِيزَانِيَّةُ	بیلنس شیٹ / میزانیہ	Balance sheet
سَهْمٌ	حصہ	Share/part
شِرْكَةٌ	کمپنی	Company
مُدِيرٌ	ڈائریکٹر	Director
الرِّبَا	سود	Interest
سَنْدٌ	بانڈ	Bond
رَاتِبٌ	دستخط کرنے والا	Signaturer
غَالِيٌّ	مہنگا	Expensive
رَخِيصٌ	ستا	Cheap
قَائِمَةُ الْأَسْمَاءِ	ریٹ لسٹ / منو	Rate list
مُتَجَرٌّ	تجارت گاہ / منڈی	Business office
المِيزَانُ التِّجَارِيُّ	تجارتی توازن	Business equilibrium
ضَرِيْبَةُ الدَّخْلِ	انکم ٹیکس	Income tax
ضَرِيْبَةٌ	ٹیکس	Tax
صَنَاعَةٌ	انڈسٹری / فیکٹری	Industry
المُؤَسَّسَةُ التِّجَارِيَّةُ	تجارتی فرم	Business firm
الشَّرْكَةُ	شراکت	Partnership
صَنَاعَةُ النَّسِجِ	کشمائل انڈسٹری	Textile industry
الْبَيْعُ نَقْدًا	نقدی فروخت کرنا	Sale on cash
الْبَيْعُ دَيْنًا	اُدھار فروخت کرنا	Sale on loan
ضَرِيْبَةُ الْمِيعَاتِ	سیلز ٹیکس	Sales tax
مَحَلٌّ	فرم	Firm
أَنْزَالُ السِّعْرِ	نرخ کم کرنا / رعایت کرنا	Decrease the rate

Total assets	مجموع کل سامان	مَجْمُوعٌ
Payment	ادائیگی / بے منٹ	الدَّفْعَةُ
Urgent payment	فوری ادائیگی	الدَّفْعَةُ الْأُولَى
Average	اوسط درمیانہ / ادائیگی	عَوَارِيَّةٌ
Bankrupt	دیوالیہ	مُفْلِسٌ
Cheque	چیک	الشَّيْكُ
Lottri/coupon	کوپن	قِسْمَةٌ
Guarentee	گارنٹی	ضَمَانَةٌ
Fund	فنڈ / سرمایہ	رَأْسُ مَالٍ
Total amount	کل رقم	المَبْلَغُ
Note book	نوٹ بک	مَذْكِرَةٌ
Parcel	پارسل	طَرْدٌ
Lisence	لائسنس	إِمْتِيَازٌ
Private	پرائیوٹ	شَخْصِيٌّ
Return	پیسے / ریفرنڈ کرانا / واپس کرانا	رَدُّ النُّقُودِ
House rent	مکان کا کرایہ	الْإِيجَارُ
Responser	ذمہ دار	مَسْنُودٌ
Sample / Model	نمونہ	عَيِّنَةٌ
Sample	نمونہ	رَعِيْنَةٌ
Smuggling things	اسمگلنگ کا سامان	الْأَمْوَالُ الْمُهْرَبَةُ
Tender	ٹینڈر	الْغَطَاءُ
Transfer	تبادلہ کرنا	التَّنْقُلُ

Urgent	ارجٹ/ضروری	الْمُسْتَعَجَلُ
Clerk	منشی	الْكَاتِبُ
Limited company	لیمٹڈ کمپنی	شِرْكَة مَحْدُودَة
Transport company	ٹرانسپورٹ کمپنی	شِرْكَة نَقْلِ
Register	رجسٹر	دَفْتَر
Address	ایڈریس/پتہ	عُنْوَان
Bank account	بنک اکاؤنٹ	الحِسَابُ فِي الْمَصْرَفِ
Total calculation	ٹوٹل حساب	حِسَابٌ مَجْمُوعِيٌّ
Departure	روانگی	إِرْسَالِيَّة
Diary	روزنامہ	الدَّفْتَرُ الْيَوْمِيَّةُ
Customer	گاہک	زَبُونٌ
Business assets	سامان تجارت	بُضَاعَة
Cash book	کیش بک	دَفْتَرُ الصَّنْدُوقِ
Mortgaged	رہن/گروی	رَهْنٌ
Order	آرڈر/فرمائش	طَلْبُ إِرْسَالِيَّة
Post expence	محصول ڈاک	أَجْرَةُ الْبَرِيدِ
Offer	آفر/پیشکش	عَرْضٌ
Bag	گٹھڑی	بَالَة
Market	بازار	سُوقٌ
Factory	کارخانہ/فیکٹری	مَصْنَعٌ/مَعْمَلٌ
Godown	گودام	مَخْزَنٌ
	دکان	الدُّكَّانُ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُن

۲۷۵

عربی، اردو، انگریزی

Pedlar	ریڑھی میں فروخت کرنے والا	بَانِعٌ بِالْجَوَالَةِ
Hawking	ہاتھ میں فروخت کرنے والا	بَانِعٌ بِالْيَدِ
Bill/ Receipt	بل / رسید	فَاتُورَةٌ
Cashier	خزانچی	أَمِينُ الصَّنْدُوقِ
Discount	چھوٹ / کٹوتی	حَسْمٌ
Balance	بیلنس / بچت	الرَّصِيدُ
First instalment	پہلی قسط	الدَّفْعَةُ الْأُولَى
Current account	کرنٹ اکاؤنٹ	حِسَابٌ جَارِيٌّ
Budget	بجٹ	الْمِيزَانِيَّةُ
Saving account	سیونگ اکاؤنٹ	حِسَابُ التَّوْفِيرِ
Cargo	کارگو / مال بردار گاڑی	الشَّحْنُ
Transfer	تبادلہ کرنا / نقل کرنا / لے جانا	التَّقْلُّ
Commission	کمیشن / ایجنٹ	عَمُولَةُ الْقَوْمِيسُونِ
Order	آرڈر	طَلْبِيَّةٌ
Shipping bill	بل آف لیڈنگ / بحری جہاز سے لدانے کے کاغذات	بُولِيصَةُ الشَّحْنِ
Dealings	لین دین	الْمَطْلُوبُ لَهُ وَمِنْهُ
Last chalance	آخری چیلنج	الْبَلَاغُ النَّهَائِيُّ
Company member	کمپنی کے ممبر	أَعْضَاءُ الشَّرْكَةِ
Proprietor	پروپرائٹر / فروخت کرنے والا / دوکاندار	صَاحِبُ الدُّكَّانِ
Order	آرڈر	طَلْبِيَّةٌ

Demand	ڈیمانڈ / طلب / مانگ	الطَّلْبُ
Balance	بیلنس / توازن / رفتہ	الرَّصِيدُ

الْمَوَازِينُ وَالْمَكِيلَاتُ / اوزان اور ناپ تول کے متعلق

Balances and Connected with it

English	اردو	عربی
Balance / Scales	ترازو	الْمِيزَانُ
Balance stick	ترازوی ڈنڈی	مِنْجَمُ الْمِيزَانِ
Balance pan	ترازو کا پلڑا	كَفَّةُ الْمِيزَانِ
Weight	وزن / کچ	عِيَارٌ
Scale	پیمانہ	مَكِيلَاتٌ
Monogram	مونوگرام	مُونُوغَرَامٌ
Kilogram	کلوگرام - سیر	كِلُوْجَرَامٌ / كِلُوْ
Half kilo	آدھا کلو	نِصْفُ كِلُوْ
Quarter	پاؤ / کلو کا چوتھائی حصہ	رُبْعٌ مِّنْ كِلُوْ
Quarter	ایک پاؤ	رُبْعٌ وَاحِدٌ
12 grams	تولہ	تُولَجَةٌ
Weight equivalent to 16 grains	ماشہ	مَاهِجَةٌ
Weight equivalent to 8 barley	زرقی	حَبَّةٌ

Gram	گرام	غَرَامٌ / جَرَامٌ
Aerometer	ایرومیٹر / وزن معلوم کرنے کا آلہ	مِقْيَاسُ الثَّقَلِ النَّوْعِيّ
Metre (39.6")	مٹر	مِترٌ
Yard (36")	گز	يَرْدٌ / يَارَدَةٌ
Quintle	ایک ہاتھ / شرعی گز	ذِرَاعٌ
Milligram	کونٹل / سو پاؤنڈ	الْكِبْتَالُ / مِائَةُ كِلُوْغَرَامٍ / قِنْطَارٌ
Foot	فٹ	الْمِيلِيُّ غَرَامٌ
Square foot(12"x12")	مربع فٹ	قَدَمٌ
Span of the hand	باشت	قَدَمٌ مُرَبَّعٌ
Inch	انچ	شِبْرٌ
Ton	ٹن	بُوصَةٌ
Onze	ایک اونس	الطَّنُّ
Mile (1609Meter)	میل	أَوْفِيَّةٌ
Half mile	آدھا میل / نصف میل	مِيلٌ
8th part of a mile	فرلانگ / میل کا آٹھواں حصہ	نِصْفُ مِيلٍ
Kilo metre	کلو میٹر	ثُمْنُ مِيلٍ
Acre	ایکر	كِلُوْمِترٌ
Three miles	فرسنگ / تین میل	فَدَّانٌ
Half inch	آدھا انچ	فَرَسَخٌ
Land-measure equivalent to four kanals	بیگہ / چالیس گز	نِصْفُ بُوصَةٍ
		أَرْبَعُونَ يَارَدَةً

Gallon	گیلن	جَالُونُ
Drum	ڈرم	بَرْمِيلُ
Bottle	بوتل	عُرْشَةُ رِقْنِيْنَةٍ
Millimetre	ملی میٹر	مِلِّمِيْتَرُ
Centimetre	سنٹی میٹر	سَمِّ / اَلْفُ مِيْتَرٍ
Litre	لیٹر	لِيْتَرُ
Millilitre	ملی لیٹر	مِلِّي لِيْتَرُ
Kilolitre	کلو لیٹر	كُلُو لِيْتَرُ
Centilitre	سنٹی لیٹر	اَلْفُ لِيْتَرُ
Centimetre	سنٹی میٹر	سِنْتِيْمِيْتَرُ
Thermometer	تھرمامیٹر	مِقْيَاسُ الْحَرَارَةِ
Earthquake measuring scale	زلزلہ پیم	مِقْيَاسُ الزَّلَازِلِ
Space measuring scale	خلا پیم	رَائِدُ الْفَضَاءِ
Air measuring scale	باد پیم / ہوا کی تناسب معلوم کرنے کا آلہ	مِقْيَاسُ الصُّغْطِ الْجَوِيِّ
Ainma meter	اسنما میٹر، ہوا کی تناسب معلوم کرنے کا آلہ	مِقْيَاسُ سُرْعَةِ الرِّيحِ
1000000000	ایک ارب	مِلْيُونُ
Million	ملین / دس لاکھ	اَلْفُ مِلْيُونِ
Heavy	بھاری	ثَقِيْلُ
Light	ہلکا	خَفِيْفُ
4.5(Dirhams)	ساڑھے چار مثقال	اِسْتَارُ

Pound(48grams)	بارہ اوقیہ کا وزن / یا ۴۴ تولہ	الرَّطْلُ
Half pound	آدھا رطل کا وزن	الْأَقَّةُ

المَصْرَفُ / بنک اور اسکے متعلقات

Bank and Related with it

English	اردو	عربی
Bank	بنک	المَصْرَفُ / البَنْكُ
International bank	بین الاقوامی بینک	البَنْكُ الدَّوْلِيُّ
Government bank	گورنمنٹ بینک	بَنْكُ الدَّوْلَةِ
Commercial bank	کمرشل بینک	بَنْكُ التِّجَارَةِ
Loan bank	لون بینک / قرضہ دینے والا بینک	بَنْكُ التَّسْلِيْفِ
United bank	یونائیٹڈ بینک	البَنْكُ الْمُتَّحِدِ
National bank	نیشنل بینک	البَنْكُ الْقَوْمِيُّ
State bank	اسٹیٹ بینک	المَصْرَفُ الْحُكُومِيّ
Agricultural bank	زمینوں سے متعلق بینک	بَنْكُ الْعُقَارِيّ
International bank of development	تعمیر اور ترقی کا بین الاقوامی بینک	البَنْكُ الدَّوْلِيُّ لِلتَّعْمِيرِ وَالتَّطْوِيرِ
Agricultural bank	زرعی قرضہ بینک	بَنْكُ التَّسْلِيْفِ الزَّرْعِيّ
Central bank/Bank of issue	سنٹرل بینک / بینک آف ایشو	بَنْكُ الْإِصْدَارِ
Central bank	بڑا بینک / مرکزی بینک	المَصْرَفُ الْمَرْكَزِيّ

Bank building	بینک کی عمارت	عِمَارَةُ الْبَنْكِ
Saving bank	سیونگ بینک	بَنْكُ الْإِدَّخَارِ
Reyal bank	شاہی بینک	الْبَنْكُ الْمُلُوكِي
Blood bank	خون کا بینک / بلڈ بینک	بَنْكُ الدَّمِ
Opening Account	بینک میں کھاتا کھولنا	فَتْحُ الْبُاعْتِمَادِ فِي الْمَصْرَفِ
Interestless bank	غیر سودی بینک	الْبَنْكُ بِغَيْرِ الْمَنَافِعِ
Recerve Bank	رزرو بینک	الْبَنْكُ الْإِحْتِيَاطِيُّ
Current account	کرنٹ اکاؤنٹ	حِسَابٌ جَارٍ
Account	اکاؤنٹ	حِسَابٌ
Deposit account	ڈپازٹ اکاؤنٹ	حِسَابُ الْإِيدَاعِ
Cash	رقم	مَبْلَغٌ
Average of interest	شرح سود	سِعْرُ الْفَائِدَةِ
Fixed deposit	فلکسڈ ڈپازٹ	حِسَابُ الْوَدِيعَةِ الثَّابِتَةِ
Saving account	سیونگ اکاؤنٹ	حِسَابُ الْإِدَّخَارِ
Share account	مشترک اکاؤنٹ	حِسَابٌ مُشْتَرَكٌ
Pass book	پاس بک	دَفْتَرُ الْحِسَابِ
Counting bill	حساب کا بل	فَانُورَةٌ
Investment	سرمایہ	رَأْسُ الْمَالِ
Draft	ڈرافٹ	حَوَالَةُ مَالِيَّةٍ
Currency	کرنسی / رسکہ	عُمْلَةٌ
Change	ریزگاری / چھینچ	فِكَّةٌ
Bank note	بینک نوٹ	وَرَقَةٌ نَقْدِيَّةٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۲۸۱

عربی، اردو، انگریزی

Cash	کیش / نقدی	نَقُودٌ / صَرَفٌ
Sign	دستخط کرنا	التَّوْقِيعُ
Keep	رکھنا / جمع کرنا	الإِيْدَاعُ
Open counting	حساب کھولنا / اکاؤنٹ کھولنا	فَتْحُ الْحِسَابِ
Close counting	حساب بند کرنا	سَدُّ الْحِسَابِ
Cheque	چیک	صَكٌّ
Portable	سفری / حوالہ	حَوَالَةُ الْمَسَافِرِ
Wealth	دولت	مَالٌ
Instalement	قسط	قِسْطٌ
Cashier	خزائنچی	خَازِنٌ
Part	حصہ	سَهْمٌ
Bank interest	بینک کا سود / انٹرسٹ	فَائِدَةُ الْبَنْكِ
Percent (%)	فی صد	فِي الْمِائَةِ
Commission	کمیشن / رکھوتی	حَسْمٌ
Common rate	عام ریٹ	السَّعْرُ الرَّسْمِيّ
Bank headoffice	بینک کا ہیڈ آفس	الْمَكْتَبُ الرَّئِيسِيُّ لِلْمَصْرَفِ
Change to cash	کیش کرانا	التَّصْرِيفُ
Cashier	کیشیر / خزانچی	أَمِينُ الصَّنْدُوقِ
Cheque	چیک	شَيْكَةٌ
Bond	بائڈ	سَنْدٌ
Prize bond	انعامی بائڈ	سَنْدُ الْجَائِزَةِ
Traveler's cheque	سفری چیک	شَيْكُ السِّيَاحَةِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Bill insertion	بل کا اندراج کرنا	تَحْوِيلُ الْفَاتُورَةِ
Bank revenue	بینک آمدنی	دَخْلُ الْبَنْكِ
Receipt	رسید	إِنْصَالٌ / وَصْلٌ
Payment	ادائیگی	دَفْعَةٌ
Saving account	سیونگ اکاؤنٹ	حِسَابُ التَّوْفِيرِ
Balance	میزان / مجموع	الْمَجْمُوعُ
Tax	ٹیکس	ضَرِيَّةٌ
Income tax	انکم ٹیکس	ضَرِيَّةُ الدَّخْلِ
Bank order	بینک آرڈر	تَفْوِیْضُ الْكِتَابِيِّ لِلْمَصْرَفِ
Bank conignment	بینک کابلیٹی	الْحَوَالَةُ الْمَصْرَفِيَّةُ
Bank transfer	بینک ٹرانسفر	تَحْوِيلُ مَصْرَفِيٍّ
Bank charter	بنک کا چارٹر	مَصَارِفُ الْبَنْكِ
Bank cheque	بنک کا چیک	شَيْكُ الْمَصْرَفِ
Bank department	بنک ڈپارٹمنٹ	قِسْمُ الْأَعْمَالِ الْمَصْرَفِيِّ
Bank discount	بینک ڈسکاؤنٹ	الْخَصْمُ الْمَصْرَفِيُّ
Payment drawer	بینک سے رقم نکالنے والا	السَّاحِبُ
Bank counter	بینک کاؤنٹر	شُبَّاكُ الْخَزِينَةِ
Bank clerk	بینک کلرک / بینک ملازم	الْمُوَظَّفُ فِي الْبَنْكِ
Bank expenses	بینک کے اخراجات	مَصَارِفُ الْبَنْكِ
Bank officer	بینک آفیسر	صَابِطُ الْبَنْكِ
Interestless bank	غیر سودی بینک	الْبَنْكُ بِغَيْرِ الْمَنَافِعِ
Bank deposit	بینک میں روپیہ جمع کرنا	إِيدَاعُ النُّقُودِ فِي الْمَصْرَفِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ ۲۸۳ عربی، اردو، انگریزی

Withdraw	بینک سے سرمایہ نکالنا	سَحَبُ الْوَدَائِعِ مِنَ الْمَصْرَفِ
Bank manager	بینک مینجر	مُدِيرُ الْبَنْكِ
Congeaed account	اکاؤنٹ نمجمد کرنا	شَلَّ الْحِسَابِ
Forged cheque	جعلی چیک	الشَّيْكَ الْمَزُورُ
Out date cheque	آوٹ ڈیٹ چیک	شَيْكَ مَضَتْ مُدَّتُهُ
Provident fund	پراویڈنٹ فنڈ	صَنْدُوقُ الْإِدِّحَارِ
Undersigned	دستخط کنندہ	مَوْقِعُ
Signed	دستخط شدہ	مَوْقِعُ عَلَيْهِ

الْجَيْشُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ / فوج اور متعلقات فوج

Military and connected with it

English	اردو	عربی
Military	فوج	الْجَيْشُ / الْقَوَاةُ
Get down the army	فوج اُتارنا	أَنْزَلَ الْقَوَاةُ
Prepare army	فوج تیار کرنا	عَبَّأَ الْجَيْشَ
Collect army	فوج جمع کرنا	حَشَدُ الْقَوَاتِ
Finish the army	فوج ختم کرنا / فوج کو ہٹانا	سَرَّحَ الْجَيْشَ
Decrease the army	فوج کی تعداد کم کرنا	أَخْفَضَ عِدْدَ الْقَوَاةِ
Remove army	فوج ہٹانا / نکالنا	سَحَبُ الْقَوَاتِ
Army carrying plane	فوج بردار جہاز	نَاقِلَةُ الْجَيْشِ

Bombardment on army	فوج پر بمباری کرنا	قَذَفَ الْقَنَابِلَ عَلَى الْقَوَاتِ
Criminal	فوجدار/فوجی رافسر	قَائِدُ الْجَيْشِ
Criminal court	فوجداری عدالت	مُحْكَمَةُ الْجَنَائِيَّاتِ
Separate from army	فوج سے الگ کر دینا	سَرَّحَهُ مِنَ الْجَيْشِ
Army weapons store	فوج کا اسلحہ خانہ/میگزین	مَخَازِنُ الْجَيْشِ
Next detachment of army	فوج کا اگلا دستہ	طَلِيعَةُ الْجَيْشِ
Army meeting	فوجوں کا اجتماع/فوج کا اکٹھا ہونا	جَمْعُ الْقَوَاتِ
Army interance	فوجوں کا کسی ملک میں دور تک گھسنا	وُصُولُ الْقَوَاتِ إِلَى عُمُقِ الْبَلَدِ
Prepare army	فوجوں کو تیار کرنا	بِنَاءُ الْقَوَاتِ
Reinforce the army	فوجوں کو کمک پہنچانا	تَعَزِيزُ الْقَوَاتِ
New reinforce the army	فوجوں کو نئی کمک پہنچانا	تَطْعِيمُ الْقَوَاتِ بِقَوَاتٍ جَدِيدَةٍ
Military supreme council	فوجوں کی سپریم کونسل/رہائی کمان	الْمَجْلِسُ الْأَعْلَى لِلْقَوَاتِ
Increase the stay time of army	فوجوں کے قیام کی مدت میں اضافہ کرنا	تَمْدِيدُ الْقَوَاتِ
Become untrust in army	فوجوں میں بے اعتمادی پیدا کرنا	التَّشَكُّيْكَ فِي الْقَوَاتِ
Army attache	فوجی آٹاچی	مُلْحَقٌ عَسْكَرِيٌّ
Military expenses	فوجی اخراجات	الْبَاسِطُهُلَاكَاتُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Army perch	فوجی آڈھ	الْقَاعِدَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ

تَصْفِيَةُ الْقَوَاعِدِ الْعَسْكَرِيَّةِ فوجی اڈوں کو ہٹانا / تصفیہ کرنا

Push the army

perch

Army help

المُعَوْنَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ فوجی امداد

Army revolution

اِنْقِلَابٌ قَامَ بِهِ قُرَآءُ الْجَيْشِ فوجی انقلاب

Army supremacy

التَّقْوُّمُ الْعَسْكَرِيُّ فوجی برتری

Army recruitment

تَجْنِيْدُ عَسْكَرِيٍّ فوجی بھرتی

Military band

مُوسِيقَى الْعَسْكَرِيَّةِ فوجی بینڈ

Military praid

رِيَاضَةُ عَسْكَرِيَّةٍ فوجی پریڈ

Army song

مُوسِيقَى السَّلَامِ الْوَطَنِيَّ فوجی ترانے

Army interpreter

الْمُتَحَدِّثُ الْعَسْكَرِيُّ فوجی ترجمان

Army installation

الْمُنْشَأَتُ الْعَسْكَرِيَّةُ فوجی تنصیبات

Military preperation

اِسْتِعْدَادَاتُ الْعَسْكَرِيَّةِ فوجی تیاریاں

Army residents

أَهْدَافُ الْعَسْكَرِيَّةِ فوجی ٹھکانے / فوجی مورچے

Army camp

مَرْكَزُ الْقَوَاتِ / الْمُعَسْكَرُ: فوجی چھاؤنی

Army sun-shade

مِظْلَةٌ عَسْكَرِيَّةٍ فوجی چھتری

Military attack

حَمْلَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ / هَجْمَةٌ فوجی حملہ

Military luggage

مُعَدَّاتُ عَسْكَرِيَّةٍ فوجی ساز و سامان

Soldier

جُنْدِيٌّ سپاہی / فوجی

Army salute

تَحِيَّةٌ عَسْكَرِيَّةٌ فوجی سلام / سلوٹ

Military operation

الْعَمَلِيَّةُ الْعَسْكَرِيَّةُ فوجی آپریشن / رکارروائی

عُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ فوجی سلامی

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۲۸۶

عربی، اردو، انگریزی

Give army salute	کسی کو فوجی سلامی دینا / سلوٹ کرنا	أَدَّى لَهُ تَحِيَّةً عَسْكَرِيَّةً
Military power	فوجی طاقت	الْقُوَّةُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Army court	فوجی عدالت	مُحْكَمَةُ عَسْكَرِيَّةٍ
Military operation	فوجی کارروائی	أَجْرَاءُ عَسْكَرِيَّةٍ
Army command	فوجی کمان / قیادت	قِيَادَةُ الْجَيْشِ
Military camp	فوجی کیمپ	مُعَسَّكْرٌ / مَرْكَزُ قِيَامِ الْجَيْشِ
Army institute	فوجی محکمہ سرانجامی	الْمُخَابَرَاتُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Army interference	فوجی مداخلت	التَّدْخُلُ الْعَسْكَرِيُّ
Military exercise	فوجی مشق	الْمُنَاوَرَةُ الْحَرْبِيَّةُ
Army trenches	فوجی مورچے	مَوَاقِعُ الْجَيْشِ
Military movement	فوجی نقل و حرکت	تَنْقُلَاتٌ وَ تَحَرُّكَاتٌ
		الْعَسْكَرِيَّةُ
Military uniform	فوجی وردی / فوجی لباس	بُرْدَةُ عَسْكَرِيَّةٍ / لِبَاسٌ عَسْكَرِيٌّ
Get down the armies	کہیں فوجیں اُتارنا	إِنْزَالُ الْقَوَاتِ
Send the army	فوجیں بھیجنا	قَذْفُ الْقَوَاتِ إِلَى
Army detachment	دستہ فوج	سَرِيَّةٍ
Land force / Army	بری فوج / پیادہ فوج	الْمَشَاةُ
Air force	ایئر فورس / فضائی فوج	الْجَوِيَّةُ
Navel force	نیوی (بحری) فوج	الْبَحْرِيَّةُ
Sun-shade keeper	چھاتہ بردار	الْمِظْلِيُونُ
Chief commander	کمانڈر انچیف	الْقَائِدُ الْأَعْلَى
General commander	جنرل کمانڈر	الْقَائِدُ الْعَامُ

Field marshal	فیلڈ مارشل	الْمُشِيرُ
Kernal / Chief	فوجی کرنل	عَمِيدٌ
Leftinent Kernal	لفٹنٹ کرنل	فَرِيقٌ / عَقِيدٌ
Army officer	فوجی آفیسر	الضَّابِطُ
Major	میجر	رَائِدٌ
General	جرنیل	جَنُرَالٌ
Leftinent Kernal	لفٹنٹ کرنل	الْمَلَاِزِمُ الْأَوَّلُ
Second leftinent	سب لفٹنٹ / اسٹنٹ لفٹنٹ کرنل	الْمَلَاِزِمُ الثَّانِي
Sargent	سارجنٹ	الرَّقِيبُ
Military police	آرمی پولیس	شُرْطَةُ عَسْكَرِيَّةٍ
Detachment / Platoon	پلٹن / روستہ	طَابُورٌ / أُورْطَةٌ
Cavalry man	رسالہ رسوار	فُرْسَانٌ
Sargent major	سارجنٹ میجر	الرَّقِيبُ الْأَوَّلُ
Captain	کیپٹن	نَقِيبٌ
Commander-in-chief	سپہ سالار	حُكْمَدَارٌ
Drill / Enrercise	ڈرل / فوجی پریڈ / فوجی مشق	التَّمْرِينُ الْعَسْكَرِيُّ
Army camp	فوجی چھاؤنی	مَحْطَةُ الْعَسْكَرِ
Wallentiers	والینٹیز	عَسْكَرٌ مُتَطَوِّرٌ
Army war uniform	فوجی جنگی لباس / وردی	طَاقِمٌ عَسْكَرِيٌّ
Review the army	فوج کا جائزہ لینا	عَرَضُ الْجَيْشِ
General officer	جنرل آفسر	ضَابِطٌ كَبِيرٌ
Army temple	فوجی قلعہ	حِصْنٌ عَسْكَرِيٌّ

Peace army	امن فوج	جَيْشُ الْأَمْنِ
Sentinel	سنتری / سپرہ دینے والا فوجی	حَارِسٌ
Military order	ملٹری آرڈر / فوجی آرڈر	أَمْرٌ عَسْكَرِيٌّ
Airforce	ہوائی فوج	قُوَّةٌ جَوِّيَّةٌ
Army headquarter	فوجی ہیڈ کوارٹر	مَرْكَزُ قَائِدِ الْجَيْشِ
Rent soldier	کرایہ کا سپاہی	جُنْدِيٌّ مُرْتَزِقٌ
Rent army	کرایہ کی فوج	الْجَيْشُ الْمُرْتَزِقُ
Second leftinent	سیکنڈ لیفٹننٹ	الْمُلَازِمُ الْقَانِ
Possessor armies	قابض فوجیں	جُنُودُ الْبَاحْتِلَالِ
Air Wapons	فضائی اسلحہ / ہتھیار	سِلَاحُ الطَّيْرَانِ
Drive back the army	فوج کو پسپا کرنا	تَدْحِيرُ الْجَيْشِ
Brigadier	بریگیڈیر	فَرِيقٌ / قَائِدُ اللَّوَاءِ
Attacking army	حملہ آور فوج	قُوَاتُ الْغَزْوِ
International security force	بین الاقوامی حفاظتی فوج / پی اے سی - سی	قُوَاتُ الْأَمْنِ الدُّوَلِيَّةِ
Command	کمان	الْقِيَادَةُ
High command	ہائی کمان	الْقِيَادَةُ الْعُلْيَا
Commando army	کمانڈو فوج / گوریلا فوج	الْجَيْشُ الْفِدَائِيْنَ
Army camp	فوجی کیمپ	مُخِيْمُ الْعَسْكَرِ
Army back up on dorder	فوج کا لائون پرواپس ہونا	اِنْسِحَابُ الْقُوَاتِ اِلَى الْخَطُوْطِ
Army pressure	فوجی دباؤ	الْقَهْرُ الْعَسْكَرِيُّ

Retire from army

التَّعَاذُعُ مِنَ الْعَسْكَرِيَّةِ

Army pressure

الضَّغْطُ الْعَسْكَرِيَّةُ

Retired soldier

جُنْدِيٌّ مُتَقَاعِدٌ

Army march

عَرَضٌ عَسْكَرِيٌّ

الْحَرْبُ وَالسَّلَامَةُ جَمْعٌ اَوْ اَمِنْ كَيْ مَتَعَلَق

Connected with war and peace

English	اردو	عربی
War	جنگ لڑائی	الْحَرْبُ / الْقِتَالُ
War places	جنگی علاقہ	مَنْطَقَةُ الْحَرْبِ
War slogan	جنگ نعرے	هَتَافَاتُ الْهَرَبِيَّةِ
Bloody war	خونریز جنگ / گھمسان جنگ	حَرْبُ اِبَادَةِ
Self propelled war	خود کار آلات کی جنگ	حَرْبُ الْكُتْرُونِيَّةِ
Bacterial war	جراثیم کی جنگ	حَرْبُ الْجَرَاثِيمِ
Civil war	خانہ جنگی / اندرونی جنگ	الْحَرْبُ الدَّاحِلِيَّةُ
All embracing war	ہمہ گیر جنگ	حَرْبُ شَامِلَةٍ
Terror war	خونفاک جنگ	حَرْبُ شَرَسَةٍ
World war	عالمی جنگ / جنگ عظیم	حَرْبُ عَالَمِيَّةٍ
Defensive war	دفاعی جنگ	الْحَرْبُ الدِّفَاعِيَّةُ
Going forward war	اقدامی جنگ	الْحَرْبُ الْهَاجُمِيَّةُ

Guns war	توپوں کی جنگ	حَرْبُ الْخِطَافِ
Atomic war	ایٹمی جنگ	حَرْبُ الذَّوْبِ
Guerrilla warfare	گوریلا جنگ	حَرْبُ الْعَصَابَاتِ
Stop the war	جنگ بند کرنا	إِيقَافُ الْحَرْبِ
War front line	جنگ کا مرکز	مِحْوَرُ الْقِتَالِ
Fail the war	جنگ کو ناکام بنانا	أَفْشَالُ الْمَعْرِكَةِ
War severity	جنگ کی شدت	شِرَاسَةُ الْحَرْبِ
War flame	جنگ کے شعلے بھڑکنا	إِسْتَعْلَتْ نِيرَانُ الْحَرْبِ
Palce of war	جنگ کا مہم جگہ	مَنْطَقَةُ اسْتِرَاطِيجِيٍّ
War practical skill	جنگی حکمت عملی	اسْتِرَاطِيجِيَّةُ الْحَرْبِيَّةِ
War activities	جنگی کارروائیاں	الْعَمَلِيَّاتُ الْحَرْبِيَّةُ
War exercises	جنگی مشقیں	الْمَنَاوِرَاتُ الْحَرْبِيَّةُ
Treaty	صلح / جنگ بندی	الصُّلْحُ / السِّلْمُ
A defeat	شکست کھانا	إِنْهَزَامٌ / انْكَسَارٌ
Enemy	دشمن	عَدُوٌّ / خَصْمٌ
Praid	پریہ	الْإِسْتِعْرَاضُ
Attack	حملہ	هُجُومٌ / مُهَاجِمَةٌ
Temporary treaty	عارضی صلح	هَدْنَةٌ
Breach	پھوٹ / نزاع	خِلَافٌ / نِزَاعٌ
Class war	طبقاتی جنگ / قومی جنگ	حَرْبُ الطَّبَقِيَّةِ
Attack	حملہ / وار	ضَرْبَةٌ
Air attack	فضائی حملہ	ضَرْبَةُ الطَّيْرَانِ

Enemy	غنیم / دشمن	مُخَالَفٌ / مُخَاصِمٌ
War minister	وزیر جنگ	وَزِيرُ الْحَرْبِ
Army exercise	فوجی مشق	تَمْرِيقٌ عَسْكَرِيٌّ
Flag	جھنڈا	لَوَاءٌ / عَلَمٌ
Battle	لڑائی / معرکہ	مَعْرَكَةٌ
Siege	محاصرہ / تاکہ بندی	حِصَارٌ
Prisoner	قیدی	أَسِيرٌ
Air attack	ہوائی حملہ	غَارَةٌ جَوِيَّةٌ
Fame	جھڑپ	الْبُشْتَبَاكُ
Fire	فائرنگ کرنا	إِطْلَاقُ النَّارِ
Border	میدان جنگ	خَطُّ النَّارِ
Airport	ہوائی میدان / ہوائی اڈہ	قَاعَةٌ جَوِيَّةٌ
Border	سرحد / بارڈر	حُدُودٌ
War map	جنگ کا نقشہ	خَرِيْطَةُ الْحَرْبِ
Destruction	تباہی / ہلاکت	الْدِّمَارُ
Hero/Brave	بہادر / ہیرو	الْبَطْلُ
Go forward	آگے بڑھنا	التَّقَدُّمُ
Move backward	پچھے ہٹنا	التَّأَخُّرُ
Defense	دفاع کرنا	الدِّفَاعُ
Running away	بھاگنا	الْفِرَارُ
Cross	پار کرنا	الْعُبُورُ
Possess	قبضہ کرنا	الْإِحْتِلَالُ

Siege	گھیراؤ / رنا کہ بندی کرنا	المُحَاصِرَةُ
Terror	ڈر / خوف	الرُّعْبُ / الخَوْفُ
Killed	مقتول	قَتِيلٌ
Wounded	زخمی	جَرِيحٌ
Conquered	مفتوحہ علاقہ	أَرْضٌ مَفْتُوحَةٌ
Meeting	مذاکرات / بات چیت	المُفَاوَضَاتُ
Prisoner transfer	قیدیوں کا تبادلہ	تَبَادُلُ الْأَسْرَى
Security station	حفاظتی چوکی	نُقْطَةُ حِرَاسَةٍ
Fluctuate flag	جھنڈا لہرانا	رَفَعَ الْعَلَمَ
Trench	دفاعی مورچہ	الخَطُّ الدِّفَاعِيُّ
Entrenchment	مورچہ بندی	تَمَرُّكُ الْقَوَّاتِ
Take the trench	مورچہ سنبھالنا	قَامَ عَلَى الْخَطِّ
Blast with bomb	بم سے اڑا دینا	نَسَفَ الشَّيْءَ بِالْقَنَابِلِ
War airport	جنگی ہوائی اڈا	الْمَطَارُ الْحَرْبِيُّ
Shalling	بمباری کرنا	قَذَفَ الْقَنَابِلَ
War station	جنگی اڈا	قَاعَةُ الْحَرْبِيَّةِ
Atomic power	ایٹمی طاقت	الطَّاقَةُ الذَّرِيَّةُ
Fugitive	بھگڑا / جنگ سے بھاگنے والا	الْهَارِبُ عَنِ الْحَرْبِ
Information	خبر / اطلاع دینا	الْبَإْخْبَارُ
Leave the poisonous gas	زہریلی گیس چھوڑنا	إِطْلَاقُ الْغَازِ الْمُسَمِّمِ
Repulsed	پسپائی	الْبَذَارُ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۲۹۳	عربی، اردو، انگریزی
زَنْزَانَةٌ فِي السِّجْنِ	قید خانہ / جیل کی کوٹھری	Prison
قَضَبَان	قید خانے کی سلاخیں	Iron rod of prison
رَمَاهُ بِالرَّصَاصِ	گولی مارنا قتل کرنا	shoot
أَصَابَتْهُ الرِّصَاصُ	گولی لگنا	Touch by bullet
أَطْلَقَ الرِّصَاصَ	گولی چلانا	Shoot/fire
مَعْرِكَةُ الرِّصَاصَاتِ	گولیوں کی جھڑپ / فائرنگ کا تبادلہ	Fiereness of bullets
غَارَاتٌ فِدَائِيَّةٌ	گوریلا حملے کرنا	Guerrilla attack
شَنُّ الْحَرْبِ	لڑائی شروع کرنا	Start the fight
إِنْفِجَارُ الْمَعْرِكَةِ	لڑائی چھڑنا	Breakout of war
تَجَنَّبًا لِحَوْضِ الْمَعَارِكِ	لڑائیوں سے بچنے کیلئے	For avoidance from war
إِرَاقَةُ الدِّمَاءِ	لہو کی ندیاں بہانا / خون کی	Flow of blood
مُتَلَطِّخٌ بِالدِّمِ	ندیاں بہانا	stream
قَصَفُ الْأَهْدَافِ	خون میں لہولہاں	Blood stained
أَصَابَ السَّهْمُ عَلَى الْهَدَفِ	نشانوں پر گولے برسانا	Bombard on target
التَّرْكِيزُ عَلَى الْهَدَفِ	نشانہ پر لگنا	Touch the target
لَحِقَهُ الضَّرَرُ	نشانہ پر مارنا	Hit on target
إِقْرَارُ التَّلَفِ	نقصان پہنچنا	Being loss
إِخْتِطَافُ الطَّائِرَةِ / السُّطُو عَلَى الطَّائِرَةِ	نقصان کا اعتراف کرنا	Confession of destruction
	ہائی جیکنگ کرنا / ہوائی جہاز کو اغوا کرنا	High jacking

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ	۲۹۴	عربی، اردو، انگریزی
مُخْتَطِفُ الطَّائِرَةِ	ہائی جیکر	High jacker
سَحَبُ الْأَسْلِحَةِ	ہتھیار چھین لینا	Snatch the weapons
اِسْتَسْلَمَ لَهُ	ہتھیار ڈالنا	Put the weapons
تَحْمُلُ التَّزَامِ الْكَارِثَةِ	دھماکہ کی ذمہ داری قبول کرنا	Accept the responsibility of crash
إِرْهَابِيٌّ	دہشت پسند / دہشت گرد / ڈرورسٹ	Terrorist
إِثَارَةُ الْقَلَاقِلِ	ہنگامے کرنا	Roiting
ضَرْبُ الطَّائِرَةِ الْمُدْنَ	جہاز کا شہروں کو نشانہ بنانا / شہروں پر بمباری کرنا	Target the cities by aeroplane
إِسْرَابُ الطَّائِرَةِ	جہاز کی ٹکڑیاں اڑانا	Parts of aeroplane
الطَّلَقَاتُ الْجَوِيَّةُ	ہوائی فائرنگ	Air firing
اِخْتِجَازُ الرَّهْنَةِ	یرغمال بنانا	Hostage
الْإِبَادَةُ وَالتَّدْمِيرُ	تہس نہس کرنا	Ransacked
الْأَهْدَافُ	ٹھکانے / ہدف	Residents
اِنْقَاضُ الرَّهَائِنِ	یرغمالیوں کو چھڑانا	Rescue
الْمُهَاجِمَةُ عَلَى الْأَهْدَافِ	ٹھکانوں پر حملہ آور ہونا	Attack on residents
إِصَابَاتُ الْأَرْوَاحِ وَالْمُمْتَلِكَاتِ	جانی و مالی نقصانات	Loss of life and wealth
الْخَسَارَةُ الْجُزْئِيَّةُ	جزوی نقصان	Trivial loss
عُقُوبَةُ بَدْنِيَّةٍ	جسمانی سزا / یریمانڈ	Remand
اِسْتِثَارَةُ الْحَمَاسِيَّةِ	جنگ کیلئے جوش دلانا	Give the zeal for war
نَضْبُ الرَّأْيَةِ	جھنڈا لگا کر	Fix the flag

Fix the flag	جھنڈا گاڑنا	نَضَبُ الْعَلَمِ
	جھنڈا سرنگوں کرنا	تَنْكِيسُ الْعَلَمِ
Give the challenge of war	جنگ کی چیلنج دینا / جنگ کی دھمکی دینا	تَحْدَاہُ / دَعَاہُ إِلَى الْمُبَارَزَةِ
Become bad circumstances	حالات خراب ہونا	سَاءَتْ الْأَحْوَالُ
Become bad condition of wounded	زخمیوں کی حالت خراب ہونا	سَاءَتْ حَالَةُ الْمُصَابِ
Repulse the attack	حملہ پساکرنا	صَدَّ الْعُدُوَانُ / صَدَّ الْهُجُومَ
Attack preparations	حملہ کی تیاریاں	تَجْهِيزَاتُ الْهُجُومِ
Unsuccceed attack	حملہ ناکام ہونا	فَشَلَّتِ الْهَجْمَةُ
Dangerous bell	خطرے کی گھنٹی	جَرَسُ الْإِنذَارِ
Peace place	نِطَہ امن / پر امن علاقہ	مَنْطِقَةُ السَّلَامِ
Overspread of terror	خوف و ہراس چھا جانا	تَمَلَّكَهُ الرُّعْبُ
Bloodshed	خون خرابہ	التَّنَاحُرُ
Flow the stream of blood	خون کی ندیاں بہنا	أُرِيقَتِ الدِّمَاءُ
Firing on enemy	دُشمن پر فائرنگ کرنا	تَوْجِيہُ النَّارِ إِلَى الْعَدُوِّ
Enemy state/ country	دُشمن اسٹیٹ / مخالف ملک	دَوْلَةٌ مُعَادِيَّةٌ
Defensive weapons	دفاعی آلات	أَجْهَزَةُ الدِّفَاعِيَّةِ
Collision between two powers	دو طاقتوں کا ٹکراؤ	مُؤَاجَهَةُ الْقُوَّتَيْنِ
Contineous the crashes	دھماکوں کا سلسلہ جاری رکھنا	إِسْتَمْرَارُ مُوجَةِ الْإِنْفِجَارِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۲۹۶	عربی، اردو، انگریزی
قَصَفَ التَّفْجِيرِ	ایٹمی دھماکہ کرنا	Atomic crash
تَجْرِبَةُ الدَّرِيَةِ	ایٹمی تجربہ کرنا	Atomic experiment
بَخَّهٖ وَأَنْذَرَهُ	دھمکی دینا / ڈرانا	Threaten
شَنَّ عَلَيْهِ الْغَارَةَ	دھاوا بول دینا	Attack
خَدَعَهُ	دھوکہ دینا	Decieve / Trick / Sleight
تَصَاعَدُ الدُّخَانِ مِنْ	دھماکہ کی جگہ سے دھواں کا	Smoke from
مَوْضِعِ الْإِنْفِجَارِ	اٹھنا	crashed place
إِخْتَفَى / غَابَ	روپوش ہونا	Abscond
سَقَطَ جَرِيحًا	زخمی ہو کر گرنا	Fall due to wound
تَحْتَ اِحْتِلَالِ	زیر تسلط / زیر قبضہ	Under possession
اِجْرَاءُ التَّفْجِيرِ تَحْتَ الْأَرْضِ	زیر زمین دھماکہ کرنا	Under earth crash
قَائِدُ الْجَيْشِ	سالار جنگ	Commander
الْعَدُوُّ الْكَبِيرُ	سب سے بڑا دشمن	Gratest enemy
عَدُوٌّ لَدُوْدٌ	سخت دشمن	Hard enemy
قَصَفَ كَثِيفٌ	سخت گولہ باری	High bombardment
مُنَازَعَاتُ بِشَارِ الْحُدُودِ	سرحدی جھگڑے	Borders' war
تَعْيِينُ الْحُدُودِ	سرحدیں متعین کرنا	Fix the borders
حَرْبٌ بَارِدٌ	سرد جنگ	Cold war
اِجْرَاءُ مَسْحِ الْأَرْضِ	سروے کرنا / تلاش کرنا	Servey
الْمَحْبَسُ الرَّئِيسِيُّ	سنٹرل جیل / مرکزی جیل	Central jail
قَامَ بِالْمُشَاغَفَةِ	شرارت کرنا / سازش کرنا	Wicked

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنْ	۲۹۷	عربی، اردو، انگریزی
مُشِيرُ الْفِتَنِ	شرانگیز / بد معاش	Mischievous
الدِّفَاعُ الْمَدَنِيّ	شہری دفاع	City defense
الرَّايَةُ الْبَيْضَاءُ	صلح کا جھنڈا	Flag of peace
مُفَاوَضَاتُ السَّلَامِ	صلح کی مذاکرات	Peace meeting
مُفَاوَضَاتُ الْأَمْنِ	امن بات چیت / امن مذاکرات	Peace meeting
مُؤْتَمَرُ الصُّلْحِ وَالسَّلَامِ	صلح کا کنفرنس	Peace meeting
حَقِيقَةُ الْحَالِ	صورت حال	Condition
تَقْدِيرُ الْمَوْقِفِ	صورت حال کا اندازہ	Condition symmetry
إِرْتِبَاكُ التَّوَقُّفِ	صورت حال پیچیدہ ہونا	Condition become complicated
التَّهْدِيدُ بِسُتَاخْذَامِ الْقُوَّةِ	طاقت استعمال کر نیکی دھمکی دینا	Threat to use the power
دِمَارٌ شَامِلٌ	عام تباہی	Common destruction
حَطْمُ أَغْلَالِ الْعُبُودِيَّةِ	غلامی کی زنجیر توڑنا	Break the slavery chain
يَدٌ أجنبيَّةٌ	غیر ملکی ہاتھ	Foreign hand
وَقْفُ إِطْلَاقِ النَّارِ	فائر بندی کرنا	Stop firing
خَطُّ النَّارِ	فائرنگ لائن	Firing line
مَعْهَدُ التَّرْبِيَةِ الْحَرْبِيَّةِ	جنگ کی تربیت گاہ	War training institute
خَشَبَةُ الشَّنَقِ	تختہ دار / پھانسی گھاٹ	Cross
مُنَاوَرَةٌ بَحْرِيَّةٌ	بحری مشق	Naval exercise
مُكْفِرٌ / الْمُسَلِّحُ	مسلم آدمی	Armed man
مَكْرَرٌ	زیادہ حملہ کر نیوالا	More attacker

Strong the control	کنٹرول مضبوط کرنا	تَعَزُّزُ السَّيْطَرَةِ
Front line	فرنٹ لائن / پہلے مورچے	خَطُّ الْقِتَالِ الْأَمَامِيِّ
Air base	فضائی ٹھکانہ	قَاعِدَةٌ جَوِيَّةٌ
Strong trench	مضبوط مورچے	الْمَوَاقِعُ الْحَصِينَةُ
Finish the control	کنٹرول باقی نہ رہنا	فُقِّدَانُ السَّيْطَرَةِ
Make province armedless	کسی صوبہ کو غیر مسلح کرنا	نَزْعُ سِلَاحِ الْأَقْلِيمِ
Blood sheding	خونریزی	النَّزِيفُ
Blas by bomb	بم سے اڑا دینا / بارود سے اڑا دینا	النَّسْفُ
National defense	قومی دفاع	الدِّفَاعُ الْوَطَنِيُّ
Try to murder	قتل کی کوشش کرنا	مُحَاوَلَةُ الْبَغْيِ
Defence system	دفاعی نظام	نِظَامُ الدِّفَاعِ
Become breach	فسادات پھوٹ پڑنا	انْفِجَارُ الْبَاسْتَبَاكَاتِ وَالْإِفسَادَاتِ
Stop the war	جنگ بند کرنا	وَقْفُ الْحَرْبِ
Fieriness	جھڑپیں ہونا	وُقُوعُ الْبَاسْتَبَاكَاتِ
Suddenly attack	اچانک حملہ	هُجُومٌ خَاطِفٌ
Air attack	فضائی حملہ	هُجُومٌ جَوِيٌّ
Answering attack	جوابی حملہ	هُجُومٌ مُضَادٌّ / هُجُومٌ مَعَاكِسٌ
Sabotage	تخریب پسند / تخریب کاری	الْهَدَامَةُ
Warn to air attack	فضائی حملہ کی وارننگ دینا	الْبَنَادُارُ بِغَارَةِ جَوِيَّةٍ
Confusion	گڑبڑ / بھاگ دوڑ	هَرَجٌ مَرَجٌ

Decisionful war	فیصلہ کن لڑائی	مَعْرَكَةٌ حَاسِمَةٌ
Air crash	فضائی حادثہ	كَارِثَةٌ جَوِيَّةٌ
Become peace	امن قائم کرنا	تَثْبِيْتُ السَّلَامِ
Spread the mine	بارودی سرنگ بچھانا	ذَرْعُ الْبَالِغَامِ
Find the death bodies	لاشیں نکالنا	إِنْتِشَالُ الْجُثَثِ
Guerrilla attack	گوریلا حملے کرنا	الْقِيَامُ بِغَارَاتِ فِدَائِيَّةٍ
Guerrilla operation	گوریلا کارروائی	الْعَمَلِيَّاتُ الْفِدَائِيَّةُ
Peaceful decision	پرامن تصفیہ	تَسْوِيَّةٌ سَلْمِيَّةٌ
Change into pieces	پرچے اڑانا	حَطْمُهُ / قَطْعُهُ
Weak command	کمزور قیادت / رکنان	قِيَادَةٌ مُرْتَبِكَةٌ
Blast the bridge with bomb	پل کو بموں سے اڑانا	نَسْفُ الْقَنَاطِرِ بِالْقَنَابِلِ
Air superiority	فضائی برتری	التَّفَوُّقُ الْجَوِيُّ
Consicutively skirmish	مسلل جھڑپیں	الِاشْتِبَاكَاتُ الْمُتَوَاصِلَةُ
Successively attacks	تتابعی حملے	هَجَمَاتٌ مُتَلَاخِقَةٌ
Destructive place	تباہ شدہ مقام / ردھما کی جگہ	مَوْقِعُ الدِّمَارِ
Hard operation	سخت کارروائی	إِجْرَاءٌ حَازِمٌ / حَاسِمٌ
Tension	کشیدگی	التَّوتُّرُ
Sabotage	تخریب کاری / تخریبی کارروائی	عَمَلِيَّةٌ هَدَامَةٌ
Increase the tension	کشیدگی میں اضافہ ہونا	إِرْتِفَاعُ حِدَّةِ التَّوتُّرِ
Dangerous conditions	نگین حالات / خطرناک حالات	ظُرُوفٌ خَطِيرَةٌ

Destroy the army stock	فوج کے اشاک تباہ کرنا / اسلحہ ڈپو تباہ کرنا	تَدْمِیْرُ مَخَازِنِ الْقَوَاتِ
Operation	کارروائی / آپریشن	عَمَلِیَّةٌ
Army operation	فوجی آپریشن	العَمَلِیَّةُ الْعَسْكَرِیَّةُ
Openly enemy	مبینہ خارجیت / اعلانیہ دشمنی	عَدُوٌّ سَافِرٌ
Hidden activity / Operation	خفیہ کارروائی	عَمَلِیَّةٌ سِرِّیَّةٌ
Common operation	مشترکہ کارروائی	عَمَلِیَّةٌ مُشْتَرَكَةٌ
Guerrilla operation	گوریلا کارروائی	العَمَلِیَّةُ الْفِدَائِیَّةُ
To rob	لوٹ مار	قَتْلٌ وَنَهْبٌ
Atomic energies	ایٹمی توانائیاں	قُدُورَاتٌ نَوِیَّةٌ
Rockets attack	راکٹوں کا حملہ	قَصْفٌ صَارُوخِیَّةٌ
Air attack	فضائی حملہ / فضائی بمباری	قَصْفٌ طَیْرَانٍ
Airforce	ایئر فورس / ہوائی فوج	قُوَّةُ الطَّیْرَانِ
Oppressive power	زبردست طاقت	قُوَّةُ الْقَهْرِ
Handcuffs	ہتھکڑی ڈالنا	قَيْدُ الْأَيْدِی
Terrifying accident	خوفناک حادثہ	كَارِثَةٌ مُرَوِّعَةٌ
Ranaway	فرار اختیار کرنا	لَاذٌ بِالْفِرَارِ
War criminal	جنگی مجرم	مُجْرِمُ الْحَرْبِ
American detective institute	امریکی محکمہ سراغ رسانی / امریکی خفیہ انٹیلی جنس	الْمُخَابَرَاتُ الْأَمْرِیْکِیَّةُ
Detective C.I.A	جاسوس	مُخَابِرٌ

Storng skirmish	سخت جھڑپیں	اِشْتِبَاكَاتٌ عَنِيفَةٌ
Agreement	معاهدہ / ایگریمنٹ	مُعَاهِدَةٌ
Agreement of stop war	جنگ بندی کا معاہدہ	مُعَاهِدَةُ عَدَمِ الْاِغْتِدَاءِ
Air attache	فضائی اٹاچی	مُلْحَقٌ جَوِيٌّ
Hard condition	سخت حالات	ظُرُوفٌ مُشَدَّدَةٌ
Aggressive operation	جارحانہ کارروائیاں	اِجْرَاءَاتٌ اَعْدَوَانِيَّةٌ
Killing operation	قاتلانہ کارروائی	عَمَلِيَّةُ الْبَاغْتِيَالِ
Oppressive operation	ظالمانہ کارروائی	عَمَلِيَّةُ التَّعْصِفِ
Violence operation	تشدد کی کارروائی	عَمَلِيَّةُ الْعُنْفِ
Sabotage	تخریبی کارروائی	عَمَلِيَّاتُ التَّحْرِيبِيَّةِ
Fail the try of murder	قتل کی کوشش کو ناکام بنادینا	فَشْلُ مُوَاَمَرَةِ الْبَاغْتِيَالِ
Cross	سولی یا بھانسی کی ٹمکلی	مِنْشَقَّةٌ

الْأَسْلِحَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / اسلحہ اور اسکے متعلقات

Weapons and his relaled

English	اردو	عربی
Weapon	تھیاری / اسلحہ	الْأَسْلِحَةُ
Gun	بندوق / رائفل	بَنْدُوقِيَّةٌ
Gun piston	بندوق کا گنز	المُدْكُ / المَكْبَاسُ
Gun powder	بارود	الْبَارُودُ

Gun pipe	بندوق کی نالی	أَنْبُوبَةُ الْبَنْدُوقِيَّةِ
Flint	چقماق	زَنْدٌ
Gun cap	بندوق کی ٹوپی	الْكُمَّةُ
Pistol	پستول	طَبَنْجَةٌ
Double pipe gun	دو نالی والا بندوق	جِفَّتْ
Six pipe pistol	چھ نالی کا پستول	مَسَدَسٌ
Cartouche	کارتوس	خَرْطُوشَةٌ
Bullet	گولی	رَصَاصَةٌ
Cartouche box	کارتوس کی بیٹی	صَنْدُوقُ الْخَرْطُوشَاتِ
Full the gun with bullet	بندوق کو گولیوں سے بھرنا	حَشَوُا الْبَنْدُوقِيَّةَ
Gun fire	بندوق کا فار	بِالرَّصَاصَاتِ
Small shots gun	چھروں والی بندوق	طَلْقَةُ الْبَنْدُوقِيَّةِ
Small shot	چھرہ	بَنْدُوقُ الْهَوَاءِ / بَنْدُوقُ
Sheath	تلوار کا نیام	الْخَرْطُوقِيَّةِ
Quiver	ترکش	خَرْطُوقِيَّةُ / الْفَشَكَةُ الْهَوَائِيَّةُ
Helmet	خود ہیملیٹ	غَمَدٌ
Walking stick	لاٹھی	كِنَانَةٌ
Sron rod	گرز	مِغْفَرٌ
Sword	تلوار	الْعَصَاءُ
Shield	ڈھال	دَبُوسٌ / جُرُزٌ
		السَّيْفُ
		تِرْسٌ / مِجَنٌّ

Arrow	تیر	نَصْلٌ / سَهْمٌ
Spear	نیزہ	رُمَحٌ
Bow	کمان	قَوْسٌ
Lash	کوڑا / کوڑہ	سُوطٌ
Weapon store	اسلحہ خانہ / اسلحہ اسٹور / ڈپو	دَارُ الْأَسْلِحَةِ / مَخْزَنُ الْأَسْلِحَةِ
Rocket launcher	راکت لانچر	صَارُوخٌ
Tank	ٹینک	دُبَابَةٌ
Cannon	توپ	مِذْفَعٌ
Pull the sword	تکوار کھینچنا	أَلْسَلُ
Voice of fir	بندوق کی چلنے کی آواز	الْحَصْبُ
Machine gun	مشین گن	رَشَاشَةٌ
Air to air firing	فضا سے فضا میں مار کرنے والا	صَارُوخٌ جَوُّ جَوٍّ
rocket	راکت / میزائل	
Earth to air firing	زمین سے فضا میں مار کرنے	صَارُوخٌ أَرْضُ جَوٍّ
rocket	والا راکٹ	
Bomb	بم	قُبْلَةٌ
Hand grenade	دستی بم / گرینیٹ	قُبْلَةٌ يَدَوِيَّةٌ
Rocket	راکت	صَارُوخٌ
Rocket	میزائل	قَذِيْفَةٌ
Rocket firing	میزائلوں کی گولہ باری	إِطْلَاقُ الصَّارُوخِ
Rocket fir	میزائل پھینکنا	قَذَفَ الصَّارُوخَ

Atomic rocket	ایٹمی میزائل	صَارَوْخُ الدَّرِيَّةِ
Guid rocket	گائیڈ میزائل	قَذِيفَةٌ مُوجَّهَةٌ
Bombardment	گولہ باری	إِطْلَاقُ الْقَنَابِلِ
Bombardmental plane	بمباری والی جہاز	قَازِفَةُ الْقَنَابِلِ
Bomb blast	بم کا پھٹنا	إِنْفِجَارُ الْقُنْبَلَةِ
Leave the cannon	توپ چھوڑنا	إِطْلَاقُ الْمَدْفِعِ
Cannon target	توپ کا نشانہ بنانا	تَذْكِيرُ الْمَدْفِيعَةِ
Cannon bomb	توپ کا گولہ	الْقَذِيفَةُ الْمَدْفِيعِيَّةُ
Cannon vehicle	توپ گاڑی	عَرَبَةُ الْمَدْفِعِ
Stop the fir form cannon	توپوں کو خاموش کر دینا	إِسْكَاتُ الْمَدْفِيعِ
Bacterial bomb	جراثیمی بم	قُنْبَلَةٌ جَرَائِيْمِيَّةٌ
Fill the gun with	توپ میں گولہ بارود بھرنا	دَكُّ الْمَدْفِعِ
Burning bomb	انسڑیری بم آگ لگانے والا بم	قُنْبَلَةٌ مُحْرِقَةٌ
Lighting bomb	روشنی کا گولہ	الْقُنْبَلَةُ الْمَضِيئَةُ
Cannon bornbardment	توپوں کی گولہ باری	قَضْبُ الْمَدْفِيعِ
Alchemize	کیموفلاج	التَّنْكِيرُ
Television bomb	ٹیلی ویژن بم	قُنْبَلَةُ التِّلْفِزُونِيَّةِ
Computerized bomb	کمپیوٹری بم	قُنْبَلَةُ الْكَمْبِيُوتَرِيَّةِ
Tear gas bomb	آنسو گیس کا گولہ	قُنْبَلَةُ مُسِيلَةِ الدَّمُوعِ
Heavy cannon	بھاری توپ	مَدْفِيعَةٌ ثَقِيلَةٌ

Teavelling ship	کروزر جنگی جہاز جو سمندر کی گشت کرتا پھرے	مُطَوِّفَةٌ
Army plane	فوجی جہاز	نَاقِلَةُ الْجُنُودِ
Aircraft carrler ship	طیارہ بردار بحری بیڑہ / جہاز	حَامِلَةُ الطَّائِرَاتِ
Fighter	لڑاکا ہوائی جہاز	طَائِرَةٌ مُقَاتِلَةٌ
Fighter	جنگی جہاز	طَائِرَةٌ حَرْبِيَّةٌ / طَرَادٌ
Detective fleet	جاسوس بحری جہاز	بَاحِرَةٌ التَّجَسُّسِ
Detective plane	جاسوس طیارہ	طَائِرَةٌ اسْتِطْلَاعِيَّةٌ
Hellicompter	ہیلی کوپٹر	طَائِرَةٌ عُمُودِيَّةٌ
War steamer	جنگی بحری جہاز	بَاحِرَةٌ حَرْبِيَّةٌ
Submarine	آبدوز / سامرین	غَوَاصَةٌ
Radar	راڈار	رَادَارٌ
Jet aircraft	جیٹ طیارہ	طَائِرَةٌ نَفَّاثَةٌ
Artificial planet	مصنوعی سیارہ	الْقَمَرُ الصَّنَاعِيُّ
Tarpido ship	تاریپد کشتی	حَرَّاقَةٌ
Gunner	توپچی	طُوبَجِيَّةٌ
Atom bomb	ایٹم بم	قُبْلَةُ الذَّرِيَّةِ
Arsenal	توپ خانہ	عَسْكَرُ الْمَدَافِعِ
Tank breaking gun	ٹینک شکن توپ	الْمَدْفَعُ الْمُضَادَّةُ لِلدَّبَابَةِ
Plane destructive	جہاز شکن توپ / اسٹنجر میزائل	الْمَدْفَعُ الْمُضَادَّةُ لِلطَّائِرَةِ
gun / Stenger mizile		

Bullets box	گولیوں کا ڈبہ	عَلْبَةُ الرِّصَاصَاتِ
Atomic weapons	نیوکلیائی ہتھیار رائیسی اسلحہ	أَسْلِحَةُ نُوَيَّةٍ
Atomic experiments	نیوکلیائی تجربات رائیسی تجربات	تَجَارُبُ الذَّرِيَّةِ
Commit on atomic experiments	ایسی تجربات پر پابندی لگانا	الْحَضْرُ عَلَى التَّجَارِبِ الذَّرِيَّةِ
Keep the rockets on aircraft	ہوائی جنگی جہازوں پر راکٹ	تَرْكِيْبُ الصَّوَارِخِ بِالطَّائِرَاتِ
Faster weapon	تیز تر ہتھیار	السَّلَاحُ الْأَمْضَى
Tomi gun	ٹائی گن	مِدْفَعُ الرَّشَاشِ رَشِيشَةً ثَامِيَةً
Dagger	خنجر چھرا	الْخَنْجَرُ
kill with dagger	خنجر سے مارنا	الطَّعْنُ بِالْخَنْجَرِ
Space rocket station	خلائی راکٹ اسٹیشن	قَاعِدَةُ إِطْلَاقِ الصَّوَارِخِ الْفَضَائِيَّةِ
Defensive weapons	دفاعی اسلحہ	أَسْلِحَةُ دِفَاعِيَّةٍ
Far bombardmental aircraft	دور مار بمبار جہاز	قَازِفَةٌ بَعِيدَةُ الْمَدَى
Far striking gun	دور مار توپیں	مَدَافِعُ طَوِيلَةُ الْمَدَى
Leave the smoke gun shot	دھوے کے گولے چھوڑنا	تَفْجِيرُ قَنَابِلِ الدُّخَانِ
Shoot with pistol	کسی پر یو الور چلانا یا پستول چلانا	أَطْلَقَ عَلَيْهِ الْمَسْدَسُ
Continent to continent	ایک براعظم سے دوسرے	صَوَارِخٌ عَابِرَةُ الْقَارَاتِ
striking rocket	براعظم میں مار کر نیوالا راکٹ	

Strike with pellet bow	غلیل سے مارنا	الرَّمْيُ بِالْمِقْلَاعِ
Firing pin of gun	بندوق وغیرہ میں فائرنگ پن	القَادِحُ / اِبْرَةُ الْقَدَحِ فِي سلاح نارنجی
Committed weapons	تخفیف اسلحہ ہتھیاروں پر پابندی	نَزْعُ السَّلَاحِ
Committed on atomic weapons	ایٹمی ہتھیاروں پر پابندی	نَزْعُ السَّلَاحِ الذَّرِيَّةِ
Naval installation	بحری تنصیبات	الْمُنْشَأَتُ الْبَحْرِيَّةُ
Big ballon	بڑا غبارہ	مِنْطَادٌ
Naval large boat	بحری بیڑہ	الْأَسْطُولُ الْبَحْرِيُّ
Cracker	پٹاخہ	قَذِيفَةُ النَّارِيَّةِ / فِتِيلَةُ الْبَافْجَارِ
Destructive warship	تباہ کن جہاز / جنگی بحری جہاز	سَفِينَةٌ مُدْمِرَةٌ
Rocket bomb	راکٹ بم	قُبْلَةُ الصَّارُوخِيَّةِ
Evaluate the rocket	بمیں کی جانچ کرنا	الْقِيَامُ بِفَحْصِ الْقَنَابِلِ
Telescope	دور بین	تَلْسُكُوبُ / الْمِنْظَارُ
Perashoot	پیراشوٹ	مِهْبَطَةٌ / الْبَرَّاشُوتُ
Machine gun	مشین گن	مِدْفَعُ أَوْ تَوْمَاتِيكِيٌّ
Time bomb	ٹائم بم	الْقُبْلَةُ الزَّمَنِيَّةُ
Hydrogen bomb	ہائیڈروجن بم / زرہریلی بم	الْقُبْلَةُ الْهَيْدْرُوجِيَّةُ
Atomatic bomb	اٹومیٹک بم	قُبْلَةُ أَوْ تَوْمَاتِيكِيٌّ
Bomb striking	بم برسانا / بموں کی بارش کرنا	أَمْطَرَ عَلَيْهِ بَوَائِلَ مِنَ الْقَنَابِلِ
Bomb strike	بم ڈالنا / پھینکنا / بم کا نشانہ بنانا	قَذَفَ الْقَنَابِلِ

Gun	کلاکوف / ایک قسم کا کلاشکوف	بَنْدُوقِيَّةٌ صَغِيرَةٌ
Pistol bullet	پستول کی گولی	رَصَاصَةُ الطَّنْبُجَةِ
Weapon finding instrument	اسلحہ معلوم کرنے کا آلہ	مِخْبَرُ الْأَسْلِحَةِ
Cluster bomb	کلسٹر بم / ہر ہلی بم	الْقُبْلَةُ الْمُسَمِّمَةُ الْمُهْلِكَةُ
Two mile striking gun	دو میل مار کرنے والا توپ	مِدْفَعٌ مُدَى الْمِيلَيْنِ
Fourty miles striking rocket	چالیس میل مار کرنے والا توپ	مِدْفَعٌ مُدَى أَرْبَعِينَ مِيلًا
Eighty miles striking gun	اسی میل مار کرنے والا توپ	مِدْفَعٌ مُدَى ثَمَانِينَ مِيلًا
Armored vehicle	بکتر بند گاڑی	سَيَّارَةٌ مُدَرَّعَةٌ
Armored vehicle	بکتر بند گاڑی	سَيَّارَةٌ مُصَحَّفَةٌ
Unsheathe the sword	تلواریں سے باہر کرنا	الْإِنْدِلَاقُ
Throw up a scaling ladder	کمند پھینکنا	الْبَإْيَهَاقُ
Cartouche maker	کارتوس ساز / بنانے والا	الْتَيَالُ
Scourge / Whip	تازیانہ / درہ	سَوْطٌ
Firing weapon	آتشیں اسلحہ	أَسْلِحَةُ نَارِيَّةٌ
Armoured tank	بکتر بند ٹینک	الدَّبَابَةُ الْمَصْحَفَةُ
Tank which can carry by ship	بحری جہاز میں لے جانے والی ٹینک	الدَّبَابَةُ الْقَاطِرَةُ

الشُّرُطَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / پولیس اور اسکے متعلقات

Police and his releted

English	اردو	عربی
Police	پولیس	الشُّرُطَةُ / البُولِيسُ
Police officer	پولیس آفیسر	ضَابِطُ الشُّرُطَةِ
Police station	پولیس اسٹیشن	مَرْكَزُ الشُّرُطَةِ
Police uniform	پولیس کی رسمی وردی	بَزَّةُ رَسْمِيَّةٌ لِّلْبُولِيسِ
Police mobile	پولیس کی گاڑی	سَيَّارَةُ الشُّرُطَةِ
Police officers	پولیس آفسران	ضَبَّاطُ الشُّرُطَةِ
Police punishment	پولیس تعزیری / امن کمیٹی	رِجَالُ الْأَمْنِ
Police post	پولیس کی چوکی	الْمُخْفَرُ
Police supritendent	پولیس سپرنٹنڈنٹ	مُلاحِظُ الْبُولِيسِ
Police charge sheet	پولیس کا چارج شیٹ	دَفْتَرُ الْأَحْوَالِ فِي مَرْكَزِ الْبُولِيسِ
Police raid	پولیس کا چھاپہ مارنا	دَهَمَتِ الشُّرُطَةُ
Police man	پولیس مین	الشُّرْطِيُّ
Collision with police	پولیس کے ساتھ جھڑپ	الْصَّدَامُ مَعَ الشُّرُطَةِ
Police stick	پولیس کا ڈنڈا / چھری	عَكَازَةُ الْبُولِيسِ / الْهَرَاوَةُ
Enter the report in police	پولیس میں رپورٹ درج کرنا	إِبْلَاقُ الْحَادِثَةِ إِلَى الْبُولِيسِ

War police	جنگی پولیس	الْبُولِيسُ الْحَرْبِيُّ
Police petrding	پولیس کا گشت کرنا	تَجَوُّلُ الْبُولِيسِ
International police	بین الاقوامی پولیس	الْبُولِيسُ الدَّوْلِيُّ
Intelligence police	خفیہ پولیس	الْبُولِيسُ السِّرِّيُّ
Night watchman	رات کا پہرہ دار	الْعَسَسُ
Military police	ملٹری پولیس / آرمی پولیس	الشَّرْطَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Police's dog	پولیس کا کتا	كَلْبُ الْبُولِيسِ
Handicuffs	ہتھکڑیاں	قَيْوُودٌ
Finger print	فنگر پرنٹ	بِصْمَاتُ الْأَصَابِعِ
Foot prints	پاؤں کے نشانات	آثَارُ الْقَدَمِ
Police operation	پولیس کا رروائی	إِجْرَاءُ الْبُولِيسِ
Jail	جیل	السِّجْنُ / الْمَحْبَسُ
Jailor	جیلر	السَّجَّانُ
Prisoner	قیدی	السَّجِينُ
Prison	قید خانے کی کوٹھری	رَنْزَانَةٌ فِي السِّجْنِ
Iron rod of prison	قید خانے کی سلاخیں	قَضَبَانٌ
Police guard	پولیس گارڈ	حَرَسُ الْبُولِيسِ
Police inspector	پولیس انسپکٹر	مُفْتَشُ الْبُولِيسِ
Superintendent	سپرٹنڈنٹ پولیس	رَأْسُ الضُّبْطَةِ
Intelligence	خفیہ پولیس / سی آئی اے	مَخَابِرَاتُ الْبُولِيسِ
police(CIA)		السِّرِّيِّ
Police detection	پولیس کا سراغ رسانی	تَحْرِیُّ الْبُولِيسِ

Operate	کارروائیاں کرنا	مُمَارَسَةُ الْعَمَلِيَّاتِ
Traffic police	ٹریفک پولیس	شُرْطَةُ الْمُرُورِ
Signal man	سگنل مین	مَأْمُورُ الْإِشَارَةِ:
Fast the operation	کارروائی کو تیز کرنا	تَصَاعُدُ الْعَمَلِيَّاتِ
Police mobile	پولیس کی بکتر بند گاڑی / موبائل	سَيَّارَةٌ مَدْرَعَةٌ لِلْبُولِيسِ
Railway police	ریلوے پولیس	بُولِيسُ سَكَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ
Helper police	مددگار پولیس	شُرْطَةُ الْمُسَاعَدَةِ
Police station	پولیس تھانہ	مَخْفَرُ الْبُولِيسِ / مَرْكَزُ الْبُولِيسِ
Police station officer(S.H.O)		مُدِيرُ الشَّرْطَةِ / ضَابِطُ الْمَخْفَرِ
Police training	پولیس ٹریننگ	تَدْرِيبُ الْبُولِيسِ
Police blockade	پولیس کا گھیراؤ / رونا کہ بندی	مُحَاصَرَةُ الْبُولِيسِ
Police air firing	پولیس کا ہوائی فائرنگ کرنا	الطَّلَاقَاتُ الْجَوِيَّةُ لِلْبُولِيسِ
General inspector	حفاظتی پولیس کا جنرل انسپکٹر	الْمُدِيرُ الْعَامُّ لِلتَّقْوِيَةِ الْأَمْنِ
(I.G)	آئی۔ جی پولیس	
Police security arrangement	پولیس کا حفاظتی انتظامات کرنا	إِجْرَاءُ الْبُولِيسِ الْإِنْتَظَامَاتِ الْوَقَائِيَّةِ
Police strike	پولیس کا لاٹھی چارج کرنا	هُجُومُ الْبُولِيسِ بِالْهَرَاوَاتِ
Finish the provocation	پولیس کا اشتعال کو ختم کرنا	دَفْعُ الْبُولِيسِ الْهَيْجَانِ

Helper police	امدادی پولیس	بُولِيْسُ النَّجْدَةِ
Recuite in police	لوگوں کو پولیس میں بھرتی کرنا	تَعْبِيَةُ النَّاسِ فِي الْبُولِيْسِ
Recuitment in police	پولیس میں بھرتی ہونا	التَّجْنِيْدُ فِي الْبُولِيْسِ
Strike on police	پولیس پر پتھراؤ کرنا	قَذْفُ الْحِجَارَةِ عَلَى الْبُولِيْسِ
Strong the guard	پہرہ سخت کرنا	تَشْدِيْدُ الْحِرَاسَةِ
Under arrest by police	پولیس کا کسی کو اپنی تحویل میں لینا	أَخَذَ الْبُولِيْسِ فِي الْحِيَازَةِ
Chase by police	پولیس کا کسی کو تعاقب کرنا	تَعَقُّبُهُ الْبُولِيْسُ
Going of investigation	تفتیشی دورہ	جَوْلَةٌ تَفْتِيْشِيَّةٌ
Searching	تلاشی لینا	إِجْرَاءُ التَّفْتِيْشِ
Keep away the demonstrator from stike	پولیس کا مظاہرین کو توڑ پھڑ سے روکنا	سَدُّ الْبُولِيْسِ الْمُظَاهِرِيْنَ عَنِ التَّخْرِيْبِ
Police investigation of accidental place	پولیس کا جائے حادثہ کا جائزہ لینا	إِسْتِعْرَاضُ الْبُولِيْسِ مَوْضِعَ الْكَارِثَةِ
To stop the crime	جرائم کی روک تھام	الْقَضَاءُ عَلَى الْجَرَائِمِ
Police raid	پولیس کا کسی پر چھاپہ مارنا	هَاجَمَ الْبُولِيْسُ عَلَى فَلَانٍ
Find the weapon from house	پولیس کا کسی مکان سے اسلحہ برآمد کرنا	صَادَرَ الْبُولِيْسُ الْأَسْلِحَةَ مِنْ مَكَانٍ
Police checking	پولیس کا چیکنگ کرنا	تَفْتِيْشُ الْبُولِيْسِ

تَغْلِبُ الْبُولِيسِ عَلَى پولیس کا ڈاکوؤں پر قابو پانا
Police control on thieves اللصوص

اِحْتِجَازُ الْبُولِيسِ عَلَى پولیس کا کسی کو اپنی حراست
Under arrest by police میں لینا

اِحْطَاةُ الْبُولِيسِ پولیس کا خاردار تار لگانا
Barb wiring by police بِاسْلَافِ شَائِكَةِ

فَرَضُ الْحِرَاسَةِ چہرہ بٹھانا
Take guard فِكُ الْبُولِيسِ الْحِصَارِ پولیس کا محاصرہ گہراؤں کو ختم
کرنا

قُوَّةُ الْأَمْنِ سیکورٹی پولیس / حفاظتی پولیس
Security police

شُرْطَةُ الْأَمْنِ سیکورٹی پولیس / حفاظتی پولیس
Security police

اَطْلَقَ الْبُولِيسُ پولیس کا آنسو گیس استعمال
Use the tear gas الْغَازُ الْمَسِيلُ الدَّمُوعِ کرنا

قُوَّةُ الشُّرْطَةِ پولیس فورس
Police force

كَبَحَ الْبُولِيسِ الْكَارِثَةَ پولیس کا حادثہ کی روک تھام
Stop the accident by police کرنا حملہ نام کام بنانا

كَشْكُ الْبُولِيسِ پولیس چہرہ دار کی کوٹھڑی
Cabinet of watchman ی / رکبین

لَا تُوجَدُ الْأَمْرُ آرڈر نہیں ہے !!!
No order

مُخْبِرُ الشُّرْطَةِ پولیس رپورٹر
Police reporter

مَرْكَزُ الْبَادَارَةِ لِلْبُولِيسِ پولیس کا ہیڈ کوارٹر
Police headquarter

Dipty superintendent ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ پولیس مُسَاعِدُ مُدِيرِ الْأَمْنِ

police (D.S.P) D.S.P

Sub inspector سب انسپکٹر پولیس مُسَاعِدُ الْمُفْتَشِ

Assistant director اسٹنٹ ڈائریکٹر جنرل مُسَاعِدُ الْمُدِيرِ الْعَامِ
general

Police attack on مظاہرین پر پولیس کا حملہ آور مُهَاجِمَةُ الْبُولِيسِ عَلَى
demonstrator ہونا/لاٹھی چارج کرنا الْمُتَظَاهِرِينَ

Use the tear gas on پولیس کا مظاہرین پر آنسو إِطْلَاقُ الْبُولِيسِ الْغَازَ الْمَسِيلَ
demonstrator گیس استعمال کرنا عَلَى الْمُتَظَاهِرِينَ

Sections دفعات النُّصُوصُ

Control the liscence پولیس کا کسی سے لائسنس سَحْبُ الْبُولِيسِ الْإِمْتِيَارَ
by police ضبط کرنا

Dispersed the پولیس نے لاکھوں سے شَتَّتَ الْبُولِيسُ
demonstrators by police مظاہرین کو منتشر کر دیا الْمُتَظَاهِرِينَ بِالْهَرَاوَاتِ

Police searching پولیس کا گھروں کی تلاشی لینا تَفْتِيشُ الْبُولِيسِ الْمَنَازِلَ
of houses

Accused ملزم مجرم الْمُتَهَمُ

Carry the accused ملزم کو پکڑ کر تھانہ لیجانا إِقْتِيَادُ الْمُتَهَمِ إِلَى الْمَحْفَرِ
into police station

Terrifying operations وحشہ کا روایاں/ظالمانہ الْإِجْرَاءُ الْمُوَحِّشُ
کارروایاں

Put the handcuffs ہاتھوں میں جھکڑی ڈالنا وَضَعَ الْأَغْلَالِ فِي
الْأَيْدِي

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۳۱۵	عربی، اردو، انگریزی
مَقْرُ الشَّرْطَةِ	پولیس کا ہیڈ کوارٹر	Police headquarter
المَادَّةُ / النُّصُوصُ	دفعہ / دفعات قانون	Law section
خَرَقًا لِّلْمَادَّةِ / مُخَالَفَةُ	قانون کی خلاف ورزی کرنا	Break the law
القَانُونُ		
تَنْفِذُ أَحْكَامِ مَادَّةِ الرَّقْمِ كَذَا	فلان دفعہ لگانا	Put the section
إِجْرَاءُ مَادَّةِ بَاءَ وَارْبِعَ	دفعہ ایک سو چوالیس ۱۴۴ لگانا	Observing Section
وَأَرْبَعُونَ		144
وَكَيْلُ الْمُفْتِشِ الْعَامِ	ڈپٹی ڈائریکٹر جنرل	Dipty direstor general
فَارَ السَّارِقُ بِالْفِرَارِ	ڈاکو فرار ہونے میں کامیاب ہوا	Dacoit success to escape
إِنْدَرَجَ الْبُولِيسُ التَّقْرِيرَ	پولیس نے رپورٹ درج کر لیا	Police enter the report
فَرَضَ حِرَاسَةَ قَوِيَّةٍ	سخت پہرہ لگانا	Strong guard
تَحْتَ حِرَاسَةِ الْبُولِيسِ	پولیس کے زیرِ حراست	Under arrest
حَيَاةُ تَحِيَّةٍ عَسْكَرِيَّةٍ	سلوٹ کرنا / سلامی دینا / فوجی سلوٹ کرنا	Salute
الْمَحْبَسُ الرَّئِيسِيُّ	سینٹرل جیل / مرکزی جیل	Central jail
قُوَاةُ الْأَمْنِ الْمَرْكَزِيَّةِ	سینٹرل سیکورٹی / مرکزی امن پولیس	Central security
رَمْيُ الطُّوبِ وَالْحِجَارَةِ	پولیس تھانہ پر اینٹ پتھر	Throw the stones
عَلَى مَخْفَرِ الْبُولِيسِ	برسنا	on police station
مُديرُ الشَّرْطَةِ	کو توال / پولیس کا وہ عہدہ دار جس کے ماتحت کئی تھانے ہوں	Police chief
التَّجْبِيدُ الْإِجْبَارِيُّ، فِي الْبُولِيسِ	پولیس میں لازمی پھرتی / جبری پھرتی	Activation in police
عَمَلِيَّةُ التَّفْتِيشِ	تلاشی کا کام / تلاشی لینا	Searching work
عَمَلِيَّاتُ الْبَاسِ تَكْشَافِ	سرانگھری کی کوشش / کاروائی	Detective/Operation

القانونُ وَالْمُحْكَمَةُ / قانون اور عدالت

LAW AND COURT

English	اردو	عربی
Law	قانون / آئین	القانونُ
Court	محکمہ عدالت	المُحَاكَمَةُ
Ordinance	آرڈیننس	القانونُ الْبَلَدِيُّ
Legal acumen	آئین دیوانی / قانون دیوانی	القانونُ الْقَضَائِيُّ
Common law	کامن لاء / عام قانون	القانونُ الْعَامُ
International law	بین الاقوامی قانون	القانونُ الْعَالَمِيُّ
Civil law	سول لاء / شہری قانون	القانونُ الْمَدَنِيُّ
Legal personality	قانونی حیثیت	قَانُونِيَّةٌ
Put the crime on	فرد جرم عائد کرنا	قَرَّارُ الْإِتِّهَامِ / وَرَقَةُ الْإِتِّهَامِ
Lawful	آئین سازی / قانون سازی	وَضْعُ الْقَانُونِ
International court	بین الاقوامی عدالت	مُحْكَمَةُ الْعَدْلِ الدَّوْلِيَّةِ
Report	رپورٹ	التَّقْرِيرُ
True report	حقائق پر مبنی رپورٹ	التَّقْرِيرُ الْمُسْتَنَدُ إِلَى الْحَقَائِقِ
Secret report	خفیہ رپورٹ	التَّقْرِيرُ السِّرِّيُّ
Legal operation	قانونی کارروائی	الْإِجْرَاءُ اتِ الْقَانُونِيَّةِ
Free	بری قرار دینا	حَكَمَ عَلَيْهِ بِالْبَرَاءَةِ
Bench warrent	بینچ وارنٹ	الْأَمْرُ الْقَضَائِيُّ

Investigation	تحقیقات کرنا	إِجْرَاءُ التَّحْقِيقِ
Be in crime	جرم میں ملوث ہونا	التَّوَرُّطُ فِي الْجَرِيْمَةِ
Heinous crime	سنگین جرم	جَرِيْمَةٌ جَسِيْمَةٌ
Remand	جسمانی سزا/ریمانڈ	الْعُقُوبَةُ الْبَدَنِيَّةُ
Ultimatum	الٹی میٹم	الْقَرَارُ الْأَخِيرُ
Case	مقدمہ/کیس	الْقَضِيَّةُ
Excuse	صفائیاں/بہانے	الْمُبَرَّرَاتُ
Introduction	مقدمہ چلانا	الْمُحَاكَمَةُ
Respite	مہلت دینا	أَعْطَاءُ الْمَهْلَةِ
Punishment with hard work	سزا با مشقت	الْعُقُوبَةُ بِإِشْغَالِ الشَّاقَةِ
Free at security	ضمانت پر رہا کرنا	الْإِطْلَاقُ تَحْتَ الْكِفَالَةِ
Court police officer	عدالتی پولیس آفیسر	مَأْمُورُ ضَبْطِيَّةِ الْقَضَائِي
Justice show the decision	جج نے فیصلہ سنایا	نَطَقَ الْقَاضِيُّ بِالْحُكْمِ
Be against the decision	فیصلہ کی مخالفت کرنا	نَقَضَ الْقَرَارَ / نَقَضَ الْحُكْمَ
Court chair	کرسی عدالت	كُرْسِيُّ الْقَضَاءِ
Court	کچہری/عدالت	دَارُ الْقَضَاءِ
Law-court	کچہری	مَبْنَى الْمُحْكَمَةِ / دَارُ الْمُحْكَمَةِ
Law criminal	قانون فوجداری	الْقَانُونُ الْجَنَائِي
Prisoner free before time	قیدیوں کی قبل الميعاد رہائی	إِخْرَاجُ الْمَسْجُونِ قَبْلَ إِمْتَامِ الْمُدَّةِ

Law-detention	قوانین کی پابندی	الْإِلتِزَامُ بِالْقَوَاعِدِ
Prisoner	قیدی	الْمَسْجُونُ / الْأَسِيرُ
Investigate	کسی سے تحقیقات کرنا	إِجْرَاءُ التَّحْقِيقِ مَعَ أَحَدٍ
Case on	کیس کرنا	إِقَامَةُ الدَّعْوَى
Enter the case	کسی کا کیس درج کرنا	تَسْجِيلُ قَضِيَّةِ فُلَانٍ
Suffer for one's evil deeds	کیفر کردار تک پہنچنا	نَالَ جَزَاءَ مَا كَسَبَتْ يَدَاهُ
Keep the case in court	عدالت میں کسی پر مقدمہ چلانا	حَاكَمَهُ فِي الْمَحَاكِمَةِ
Hearing of case	مقدمہ کی سماعت	النَّظَرُ فِي الْمَحَاكِمَةِ
Win the case	مقدمہ جیتنا	نَجَحَ فِي الْقَضِيَّةِ
Loss the case	مقدمہ ہارنا	فَشَلَ فِي الْمَحَاكِمَةِ
Accuse proof	ملزم قرار دینا	إِتْهَمَهُ
To prefer an appeal	اپیل کرنا	الْبَاسِئِنَافِ / الْمُرَافَعَةُ
Justice ministry	وزارت انصاف	وَزَارَةُ الْعَدْلِ
Case under attention	مقدمہ / کیس زیر غور ہے	الْقَضِيَّةُ تَحْتَ الدَّرَسِ
Enter the case	عدالت میں مقدمہ دائر کرنا	رَفَعَ الْقَضِيَّةَ إِلَى الْمَحْكَمَةِ
Present in court	عدالت میں پیش ہونا	الْحُضُورُ أَمَامَ الْمَحْكَمَةِ
Judiciary	عدلیہ	النِّظَامُ الْقَضَائِيُّ
Solid operation	ٹھوس کارروائی	الْعَمَلُ الْحَازِمُ
Put the fine	جرمانہ عائد کرنا	فَرَضَ الْغَرَامَةَ
Seek legal remedy	قانونی چارہ جوئی کرنا	إِتِّخَاذُ التَّدَابِيرِ الْقَانُونِيَّةِ
Take bribery	رشوت لینا	أَخَذَ الرِّشْوَةَ

Give bribery	رشوت دینا	رَشَاءُ بِالْمَالِ
Finish the bribery	رشوت خوری کا قلع تم (خاتمہ) کرنا	إِسْتِنْصَالُ الرِّشْوَةِ
Pass the law	قانون پاس کرنا	أَقَرَّ قَانُونُنَا
Request accepted	اپیل منظور کرنا	قَبُولُ الْمِرَافَعَةِ
Request unaccepted	اپیل نام منظور کرنا	رَدُّ الْمِرَافَعَةِ
Justice	جج	القَاضِي
High court	ہائی کورٹ	مُحْكَمَةُ الْعُلْيَا
Chief justice	چیف جسٹس	رَبِيسُ الْمُحْكَمَةِ الْعُلْيَا
		رَبِيسُ الْقَضَا
High court of appeal	ہائی کورٹ آف اپیل	مُحْكَمَةُ الْإِسْتِئْنَافِ الْعُلْيَا
Court of appeal	کورٹ آف اپیل	مُحْكَمَةُ الْإِسْتِئْنَافِ
Give order	آرڈر جاری کرنا	إِصْدَارُ الْحُكْمِ
Session court	سیشن کورٹ	مُحْكَمَةُ الْبَاتِّهَامِ
Break the law	قانون توڑنا	نَقْضُ الْقَانُونِ
Penal code	قانون تعزیرات	قَانُونُ الْجَزَاءِ
Escape from law	قانون سے فرار اختیار کرنے والا	الْهَارِبُ مِنْ حُكْمِ الْقَانُونِ
Jurists	قانون دان	رِجَالُ الْقَانُونِ
Law decision	قانون کا فیصلہ	قَرَارُ الْقَانُونِ
Law superiority	قانون کی بالادستی	سَيَادَةُ الْقَانُونِ
Law powers	قانون اختیارات	سُلْطَةُ تَشْرِيعِيَّةٍ
Law point	قانونی پائنٹ / قانونی نقطہ	نُقْطَةُ قَانُونِيَّةٍ

Don't seek legal remedy	قانونی چارہ جوئی نہ کرنا	اَلْتَنَازُلُ عَنِ الْاِجْرَاءِ اِتِ الْقَانُونِيَّةِ
Legal oath	قانونی حلف	اَلْيَمِينُ الدُّسْتُورِيّ
Legal way	قانونی راستے	اَلْقَنَوَاتُ الشَّرْعِيَّةُ
Legally	قانونی طور پر / قانونی حیثیت سے	بِصِفَةِ قَانُونِيَّةٍ
Legal draft	قانونی مسودہ	مَشْرُوعُ الْقَانُونِ
Initially court	عدالت ابتدائی	اَلْمَحْكَمَةُ الْبِدَائِيَّةُ
Stand the court	عدالت قائم کرنا	تَشْكِيْلُ الْمَحْكَمَةِ
Court witness box	عدالت کا کتہرا	قَفْصُ الْاِتِّهَامِ
Court power	عدالتی اختیار	اَلسُّلْطَةُ الْقَضَائِيَّةُ
Court representative	عدالتی نمائندہ	اَلْمَنْدُوبُ الْقَضَائِيّ
Court notes	عدالتی نوٹس	اَلْاِغْلَانَاتُ الْقَضَائِيَّةُ
Subordinate court	عدالت ماتحت	اَلْمَحْكَمَةُ الْفُرْعِيَّةُ
Lawyer	وکیل	اَلْمُحَامِيّ
Advocacy	کسی کی وکالت کرنا	تَوَلَّى وَكَالَهُ فُلَانٌ
Make the lawyer	کیس میں وکیل بنانا	وَكَّلَهُ عَنْ نَفْسِهِ لِلدِّفَاعِ فِي الْقَضِيَّةِ
Government lawyer	سرکاری وکیل	اَلْمُحَامِيّ الرِّسْمِيّ
Lawyer objection	وکیل کا اعتراض کرنا	مُعَارِضَةُ الْمُحَامِيّ
Lawyer representative	وکیل مختار	اَلْوَكِيْلُ الْمُفَوَّضُ
Lawyer arguments in case	مقدمہ پروکیل کے دلائل دینا	اَدْلَةُ الْمُحَامِيّ عَلٰی قَضِيَّةٍ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۳۲۱	عربی، اردو، انگریزی
الْأَمْرُ بِالْقَبْضِ	وارنٹ گرفتاری جاری کرنا	Issue arresting warrent
عِقَابٌ رَادِعٌ	عبرت ناک سزا	Lessonful punishment
الْبَاعْدَامُ	سزائے موت	Sentance of death
السِّجْنُ مُدَى الْحَيَاةِ	عمر قید سزا	Whole life prisoned
ضَبَطَ الرَّجُلُ	کسی کو گرفتار کرنا	Arrest someone
الْمَصْرُوفَاتُ الْقَضَائِيَّةُ	عدالتی اخراجات	Court expenses
الْبَنْزَارُ النِّهَائِيُّ	آخری نوٹس	Last notice
السَّقْ	پھانسی دینا	Hanging till death
نَطَقَ الْقَاضِيُّ بِاعْدَامِ	قاضی کا کسی کی پھانسی کا فیصلہ	Justice saying sentence of death
شَخْصٍ	سنا	
تَأَخَّرَ الْقَضِيَّةُ إِلَى تَارِيخٍ	مقدمہ کو کسی معین تاریخ تک	Postponed the case for a date
كَذَا	ملتوی کرنا	
تَأَخَّرَ الْقَضِيَّةُ إِلَى مُدَّةٍ	مقدمہ کو کسی غیر معینہ مدت	Postponed the case for unknown date
غَيْرِ مَعْلُومِ التَّارِيخِ	تک ملتوی کر دینا	
طَلَبُ الْقَاضِيِّ أَحَدًا إِلَى	قاضی کا کسی کو عدالت میں	Justice call someone in court
الْمُحْكَمَةِ	بلانا	
كَاتِبُ الْعَرِيضَةِ وَالْقَضَايَا	عریضہ نویس	Letter writer
حُكْمُ الْمُحْكَمَةِ عَلَى	عدالت کا کسی کو بری قرار دینا	Saying free from court
أَحَدٍ بِالْبَرَاءَةِ		
أَقَامَ الْمُرَافَعَةَ فِي	ہائی کورٹ میں اپیل کرنا	Apply in highcourt
الْمُحْكَمَةِ الْعَالِيَةِ		

Case appeal	مقدمہ کی اپیل	اِسْتِنَافُ الدَّعْوَى
Illegal	غیر قانونی	عَدَمُ الشَّرْعِيَّةِ
Court operations	عدالتی کارروائیاں	اِجْرَاءُ اَثِ الْمُحْكَمَةِ
Court decision	عدالتی فیصلہ	الْحُكْمُ الْقَضَائِيُّ
Be present in law-court	کچہری میں پیش ہونا / عدالت میں پیش ہونا	الْحُضُورُ فِي دَارِ الْمُحْكَمَةِ
Put the case before justice	جج کے پاس کیس کا مقدمہ لیجانا	قَاضٍ فَلَانًا إِلَى الْحَاكِمِ
Lawyer fee	مقدمہ کی پیروی کیلئے وکیل کا رقم طلب کرنا	طَلَبُ الْمُحَامِي عَنْ الْقَضِيَّةِ مَبْلَغًا
Case/cases	مقدمہ / مقدمات	قَضِيَّةٌ / قَضَايَا
Civil case	مقدمہ دیوانی / رسول کیس	قَضِيَّةٌ مَدَنِيَّةٌ
Criminal case	مقدمہ فوجداری	الْقَضِيَّةُ الْجَنَائِيَّةُ
Lost case	ہارا ہوا کیس	قَضِيَّةٌ خَاسِرَةٌ
Big case	بڑا مقدمہ	قَضِيَّةٌ كَبِيرَةٌ
Pending case	پینڈنگ میں پڑا ہوا کیس / زیرِ غور مقدمہ	قَضِيَّةٌ غَيْرُ مَفْضُولٍ فِيهَا
Case expense	اخراجات مقدمہ	مَصَارِيْفُ الْقَضِيَّةِ
Cancel the case	مقدمہ خارج کرنا	شَطَبُ الْقَضِيَّةِ
Postponed the case	مقدمہ ملتوی کرنا	أَوْقَفَ الْقَضِيَّةَ / تَأَخَّرَ الْقَضِيَّةَ
Special megisterate	مبجسٹریٹ برائے ہنگامی امور / اسپیشل مبجسٹریٹ	قَاضِيُ الْأُمُورِ الْمُسْتَعَجَلَةِ
Justice request	اپیل جج	قَاضِيُ الْإِسْتِنَافِ

Officer's investigation	آفیسر تحقیقات	قَاضِيُ التَّحْقِيقِ
Megister of law	چھوٹے درجے کا مجسٹریٹ	قَاضِيُ الصَّلَحِ
rank	معمولی مقدمات طے کرنے والا	
Chief justice	سپریم جج / چیف جسٹس	قَاضِيُ الْقَضَاةِ
Order	ٹالٹ / پٹیج / حکم	القَاضِيُ الْعُرْبِيُّ
Area rural council	علاقائی پنچائیت	مَجْلِسُ الْقَرْيَةِ
City megisterate	سٹی مجسٹریٹ	الْمُتَسَلِّمُ

الدَّوْلَةُ وَالْحُكُومَةُ / ملک اور حکومت

Country and Government

English	اردو	عربی
Government	حکومت / سلطنت / بادشاہی	الْحُكُومَةُ / الدَّرْلَةُ / السَّلْطَنَةُ
Protector government	نگران حکومت / عبوری حکومت	الْحُكُومَةُ الْإِنْتِقَالِيَّةُ
Fedral government	وفاقی حکومت	الْحُكُومَةُ الْإِتِّحَادِيَّةُ
Strong government	مضبوط حکومت	حُكُومَةُ رَاسِخَةٍ
Formalism government	کٹھ پتلی حکومت	الْحُكُومَةُ التَّمْثِلِيَّةُ
Revolutionary government	انقلابی حکومت	حُكُومَةُ ثَوْرِيَّةُ
Tyrant government	جابر حکومت	دَوْلَةُ اسْتِبْدَادِيَّةُ
Country capital	ملک کا دارالحکومت	عَاصِمَةُ الدَّوْلَةِ
Province capital	صوبائی دارالحکومت	العَاصِمَةُ الْاَقْلِيْمِيَّةُ

Country	مملکت	مَمْلَكَةٌ
State	ریاست / امارت	الْأَمَارَةُ
Personal government	شخصی حکومت / جبری حکومت	الْإِسْتِبْدَادُ
Authority	اقتدار	السِّيَادَةُ
Dignitaries of state	دارالامراء / سینٹ	مَجْلِسُ الْأَعْيَانِ
President council	صدر کی کونسل	مَجْلِسُ التَّنْفِيزِ
Assembly	اسمبلی	مَجْلِسُ الْأُمَمَةِ / مَجْلِسُ النُّوَابِ
Parliament	پارلیمنٹ / اسمبلی	الْبَرْلِيْمَانُ
Civil court	سول کورٹ / عدالت دیوانی	مَجْلِسُ الْحَقُوقِ
High court	ہائی کورٹ	الْمُحْكَمَةُ الْعَالِيَّةُ
House of lords	ہاؤس آف لارڈز	مَجْلِسُ الْأَشْرَافِ
Law making assembly	قانون ساز اسمبلی	مَجْلِسُ التَّشْرِيعِ
Privy council	پریوی کونسل / بادشاہ کی خاص مجلس مشاورت	مَجْلِسُ الشُّورَى
Ministers meeting	مجلس وزراء	مَجْلِسُ النُّظَارِ
Municipal committee	میونسپل کمیٹی	مَجْلِسُ الْبَلَدِيِّ
Committee	کمیٹی / مجلس	لَجْنَةُ
Revolt	بغاوت / شورش	فِتْنَةٌ
Callusive	سازش / منصوبہ	دَسِيسَةٌ
State	ریاست	وَلَايَةٌ
Province	صوبہ	أَبَالَةٌ
District	ضلع	الْمُقَاطَعَةُ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۳۲۵	عربی، اردو، انگریزی
مَدِيرِيَّةٌ / مُحَافَظَةٌ	تحصیل	Administrative division
الْمَوَاطِنُ	شہری	Citizen
مَجْلِسُ الْأَشْرَافِ	ہاؤس اشراف	Supreme council
دَوْلَةٌ دِيمُقْرَاطِيَّةٌ	ڈیموکریٹک ملک / جمہوری ملک	Democratic country
الدَّوْلَةُ الْمُتَخَلِّفَةُ	پسماندہ ملک	Backward country
الدَّوْلَةُ الْمُتَقَدِّمَةُ	ترقی یافتہ ملک	Developed country
الشُّعْبُ	ملت / اقوام وطن	Nation
الْمَلِكُ	بادشاہ	King
الْجِنْسِيَّةُ	قومیت	Nationality
الْأَمْبَرَاطُورُ	شہنشاہ	King / Empeeor
صَاحِبُ الْجَلَالَةِ	اعلیٰ حضرت / بزرگ شخصیت	Great people
السُّمُو	عظمت / عزت	Greatness/dignity
الْبَلَاطُ الْمُلُوكِي	شاہی دربار	Royal court
قَصْرُ رَئِيسِ الرُّرَاءِ	وزیر اعظم ہاؤس	Prime minster house
قَصْرُ الْوَزِيرِ الْأَوَّلِ	وزیر اعلیٰ ہاؤس	Minster house
مَحَلُّ رَئِيسِ الدَّوْلَةِ	صدارتی محل	Presedent house
الْحَرَسُ	گارڈ	Guard
حَرَسٌ خَاصٌّ	شاہی گارڈ / خاص گارڈ	Royal doorkeeper
الدِّيْمُقْرِيْطِيُّ	جمہوری / ڈیموکریٹک	Democratic
دِيْمُقْرَاطِيَّةٌ / جَمْهُورِيَّةٌ	جمہوریت	Democracy
مَجْلِسُ عَسْكَرِيٍّ	کورٹ مارشل / فوجی عدالت	Court marshal

Royal palace	شاہی محل	الْقَصْرُ الْمُلُوكِيّ
Country flag	ملکی جھنڈا	الرَّايَةُ الْمُلُوكِيَّةُ
Ambassador	سفیر ایلچی	السَّفِيرُ
Embassy	سفارت خانہ	سَفَارَةٌ / دَارُ السَّفَارَةِ
Governor	گورنر	حَاكِمٌ
Marshal law	مارشل لاء	حُكْمٌ عَسْكَرِيٌّ / حُكْمٌ عُرْفِيٌّ
Citizens	باشندے / شہری	سُكَّانُ الْبَلَدِ
Communist	کیونٹ	شُيُوعِيٌّ
Socialist	سوشلسٹ / سوشلزم	الْإِشْتِرَاكِيَّةُ
Communism	کیونٹ نظام / کمیونیزم	نِظَامُ الشُّيُوعِيَّةِ
Democratic system	جمہوری نظام	النِّظَامُ الدِّيمُقْرَاطِيَّةُ
Socialistic system	سوشلزم نظام	النِّظَامُ الْإِشْتِرَاكِيَّةُ
Government vehicle	سرکاری گاڑی	السَّيَّارَةُ الْحُكُومِيَّةُ
Common security	تحفظ عامہ	الْأَمْنُ الْعَامَّةُ
Make the relation better	تعلقات بہتر بنانا	تَحْسِينُ الْعِلَاقَاتِ
Salvery	غلامی	الْعُبُودِيَّةُ
Slave county	غلام ملک	دَوْلَةٌ مُسْتَعْمَرَةٌ
Government order	سرکاری فرمان	مَرْسُومٌ
Ministers	کابینہ / منسٹرز کمیٹی	مَجْلِسُ الْوُزَرَاءِ
Government colony	سرکاری کالونی	الْمُسْتَعْمَرَةُ الْحُكُومِيَّةُ
At international stage	بین الاقوامی سطح پر	دَوْلِيًّا

Make passing government	تَشْكِیلُ الْحُكُومَةِ	عبوری حکومت بنانا
Common wealth	جَامِعَةُ الدَّوْلِ / مَجْمُوعَةُ الشَّعْبِ	دولت مشترکہ / اقوام متحدہ
Call back the ambassador	سَحْبُ السَّفِيرِ	سفیر کو واپس بلانا
Intelligence (C.I.A)	مُخَابَرَاتُ الْبُولِيسِ	خفیہ سی۔ آئی۔ اے / خفیہ انٹیلی جنس ادارہ
Government annuouncement	إِعْلَانٌ رَسْمِيٌّ	سرکاری اعلان
Government help	دَعْمٌ حُكُومِيٌّ	سرکاری امداد
Government holiday	العُطْلَةُ الرَّسْمِيَّةُ	سرکاری تعطیل / چھٹی
Government meeting	زِيَارَةُ رَسْمِيَّةٍ	سرکاری ملاقات
Put the marshala	فَرَضُ الْأَحْكَامِ الْعُرْفِيَّةِ عَلَى الْبِلَادِ	مارشل لاء لگانا
Finish the marshala	إِلْغَاءُ الْأَحْكَامِ الْعُرْفِيَّةِ	مارشل لاء ختم کرنا
Administration committee	مَجْلِسُ التَّنْظِيمِ	مجلس انتظامیہ
National identity card (NIC)	بَطَّاقَةُ الْوَطَنِيَّةِ الشَّخْصِيَّةِ	قومی شناختی کارڈ
Government institute	المَصْلَحَةُ الرَّسْمِيَّةُ	سرکاری محکمہ
Mixed government	الحُكُومَةُ الْمُخْتَلِطَةُ	مخلوط حکومت

Government agreement	سرکاری معاہدہ	المُعَاهَدَةُ الْحُكُومِيَّةُ
Sign the agreement	معاہدہ دستخط کرنا	تَوْقِيعُ الْمُعَاهَدَةِ
Administration committee report	مجلس انتظامیہ کی رپورٹ	تَقْرِيرُ مَجْلِسِ التَّنْفِيزِ
Violation of agreement	معاہدہ کی خلاف ورزی	اِنْهَاطُ الْمُعَاهَدَةِ
Commit the agreement	معاہدہ کی پابندی کرنا	قَامَ بِالتَّزَامِ الْمُعَاهَدَةِ
Finish the agreement time	معاہدہ کی مدت کا ختم ہو جانا	اِنْقِضَاءُ أَجْلِ الْمُعَاهَدَةِ
Military governor	ملٹری گورنر	الْحَاكِمُ الْعَسْكَرِيُّ
Take authorities of country	ملک کا اقتدار سنبھالنا	الْاِسْتِيلَاءُ عَلَى السُّلْطَةِ فِي الْبِلَادِ
Away the country from destruction	ملک کو بربادی سے بچانا	تَجْنِيبُ الْبِلَادِ عَنِ الدَّمَارِ
Government tour of foreign country	بیرون ممالک کا سرکاری دورہ	الزِّيَارَةُ الرَّسْمِيَّةُ لِلدَّوْلِ الْخَارِجِيَّةِ
Take government agreement	سرکاری منظوری حاصل کرنا	نَالَ الْمُوَافَقَةَ الرَّسْمِيَّةَ
Government be in delicate era	حکومت کا نازک دور سے گزرنا	مُرُورُ الْحُكُومَةِ بِمَرَحَلَةٍ حَرِجَةٍ
Nobel prize	نوبل پرائز/نوبل انعام	جَائِزَةُ النُّوبَلِ
Sent deputation	وفد بھیجنا	أَرْسَلَ بَعْثَةً / وَفْدًا

President of deputation	وفد کا صدر	رئيس الوفد
Invite at the award of deputation	وفد کے اعزاز پر دعوت	المأذبة تكريماً للوفد
Fund	فند / سکیم	الباغتماد / المشروع
Fund of uproar expenses	ہنگامی اخراجات کا فند	اغتماد مصروفات الطائرة
Head office	ہیڈ آفس / مرکزی دفتر	المكتب الرئيسي
Stratum	طبقہ / قوم / گروہ	الطبقة
Self-sufficient country	خود کفیل ملک	الدولة المرفقة بحده
Solid attempt	ٹھوس اقدام	عمل جاد
Increase the relations	تعلقات بڑھانا	تعمية العلاقات
Become bad relations	تعلقات خراب ہونا	ساءت العلاقات
Make relations	تعلقات قائم کرنا	إنشاء العلاقات
Increase co-operation	تعاون بڑھانا	تعزيز التعاون
Put the tax	ٹیکس لگانا	فرض ضريبة
Decrease the tax	ٹیکس کم کرنا	تخفيض الضريبة
Free the tax	ٹیکس معاف کرنا	إعفاء الضريبة
Control the conditions	حالات پر قابو پانا	التغلب على الأحوال
Dismissed the government	حکومت برطرف کرنا	تنحية الحكومة
Acceptance of government	حکومت کا کسی کی ملک کو تسلیم کرنا	اعتراف الدولة بحكومة

Break the government	حکومت توڑنا	تَحْلِيلُ الْحُكُومَةِ
Govern	حکومت چلانا	إِدَارَةُ الْحُكُومَةِ
Take the control	حکومت سنبھالنا	إِسْتِلَامُ الْحُكُومَةِ
Over throw the government	حکومت کا تختہ الٹنا	قَلْبُ نِظَامِ الْحُكُومَةِ
Government deals	حکومتی معاملات	شُؤُنُ الدَّوْلَةِ
Independent government	خود مختار حکومت	السُّلْطَةُ الْمُطْلَقَةُ
Secret documents	خفیہ دستاویزات	الْوَثَائِقُ السِّرِيَّةُ
Treason	خردمرد و فراڈ رخیانت	الْحِيَانَةُ
Capital	دار الخلافہ	الْحَاضِرَةُ
Knowledge institute	دارالعوام	مَجْلِسُ الْعُمُومِ
Friend country	دوست ممالک	الدَّوْلُ الْحَلِيفَةُ
Friendship and co-operations agreement	دوستی اور تعاون کا معاہدہ کرنا	مُعَاهِدَةُ الصَّدَاقَةِ وَالتَّعَاوُنِ
Two sided ageement	دو طرفہ معاہدہ	الْبِتَاقُ الثَّانِي
Two person agreement	دو فریق مذاکرات	الْمُفَاوَضَاتُ الثَّانِيَّةُ
Face to face agreement	راستے رو برو بات چیت سامنے مذاکرات	الْمُفَاوَضَاتُ وَجْهًا لَوْجْهٍ
Terrorist	دہشت پسند دہشت گرد	الْأَرْهَابِيُّونَ
Areas under government arrangement	حکومت کے زیر انتظام علاقے	الْمَنَاطِقُ تَحْتَ إِدَارَةِ الْحُكُومَةِ

Areas under Pakistan government arrangement	حکومت پاکستان کے زیر انتظام علاقے	الْمَنَاطِقُ تَحْتَ إِدَارَةِ حُكُومَةِ الْبَاكِسْتَانِ
Contact committee	رابطہ کمیٹی	لَجْنَةُ الْإِتِّصَالِ
Under custody of government	حکومت کے زیر نگرانی	تَحْتَ رِعَايَةِ الْحُكُومَةِ
Under consideration	زیر تجویز / زیر غور	الْمُقْتَرَحُ رَحْتَ الدَّرْسِ
Fail the intrigue	سازش کو ناکام بنانا	إِسْقَاطُ الْمُؤَامَرَةِ
Annual scholarship	سالانہ وظیفہ	الْمُكَافَأَةُ السَّنَوِيَّةُ
Topmost calss	اعلیٰ طبقہ	الطَّبَقَةُ الْعُلْيَا
Developed class	ترقی یافتہ طبقہ	الطَّبَقَةُ الرَّاقِيَّةُ
Governers class	حکمران طبقہ	الطَّبَقَةُ الْحَاكِمَةُ
Policy	پالیسی / موقف	الْمَوْقِفُ
Hard policy	سخت پالیسی / سخت موقف	مَوْقِفٌ خَشِنٌ
Make hardly hardness	تختی سے نافذ کرنا	التَّنْفِيزُ بِالْقُوَّةِ
Chief of country	سربراہ مملکت	أَمِيرُ الْبِلَادِ
Upheld the ambassadorial relations	سفارتی تعلقات بحال کرنا	إِسْتِنْفَافُ الْعِلَاقَاتِ الدِّبْلُومَاسِيَّةِ
Finish ambassadorial relations	سفارتی تعلقات ختم کرنا	قَطْعُ الْعِلَاقَاتِ الدِّبْلُومَاسِيَّةِ
Ambassadorial contact	سفارتی رابطہ	الْبِتِّصَالُ الدِّبْلُومَاسِيَّ
Government accept the recommendations	حکومت کا سفارشات کو قبول کرنا	قَبُولُ الْحُكُومَةِ التَّوَصِيَّاتِ

Security council	سلامتی کونسل	مَجْلِسُ الْأَمْنِ
International Security council	بین الاقوامی سلامتی کونسل	مَجْلِسُ الْأَمْنِ الدَّوْلِيّ
Festival	موتمر المنوی / الاحتفال	المُؤْتَمَرُ الْمُنَوَّى / الْإِحْتِفَالُ
State Council	لجسلیٹو کونسل / مجلس قانون سازی	مَجْلِسُ الشُّورَى
Civil ministry	سول وزارت	لِلْقَوَانِينِ
Give the ministry	کسی کو وزارت سونپنا	الْوَزَارَةُ الْمَدَنِيَّةُ
Dignified activity	شاندار کارکردگی	سَلَّمَ الْوَزَارَةَ لِفُلَانٍ
Royal government	شاہی حکومت	أَدَاءٌ رَائِعٌ
Public government	شخصی حکومت	الْحُكُومَةُ الْمَلَكِيَّةُ
Complete the	حکومتی شرطیں پوری کرنا	الْحُكُومَةُ الْفَرْدِيَّةُ
-government conditions		إِسْتِيفَاءُ شُرُوطِ الْحُكُومِيَّةِ
Be the service conditions	ملازمت کی شرطیں پائی جانا	تَوَفَّرَ شُرُوطُ الْوُظَيْفَةِ
Presidential system	صدارتی نظام	النِّظَامُ الرِّئَاسِيّ
Eapital	صدر مقام	المَقَرُّ
Province government	صوبائی حکومت	الْحُكُومَةُ الْأَقْلِمِيَّةُ
Provincial conference	صوبائی کانفرنس	المُؤْتَمَرُ الْأَقْلِمِيّ
Classic system	طبقائی نظام	نِظَامُ الطَّبَقَاتِ
Representative	کانفرنس میں کسی کا نمائندہ	الْمَنْدُوبُ إِلَى الْمُؤْتَمَرِ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۳۳۳	عربی، اردو، انگریزی
مَنْدُوبٌ لِلْأَمَمِ الْمُتَّحِدَةِ	اقوام متحدہ کا نمائندہ	UNO representative
بَطَالَةٌ / عَطَالَةٌ	بے روزگاری	Unemployment
عَقْدٌ رَسْمِيٌّ	سرکاری معاہدہ	Government agreement
عَقْدُ النَّدْوَةِ	سیمینار کرنا	Meeting
الْحُكُومَةُ الدَّسْتُورِيَّةُ	قانونی حکومت	Legal government
عِلَاقَةٌ وَدِيَّةٌ	دوستانہ تعلقات	Friendly relations
عَمَلِيَّةُ الْإِبْتِزَازِ	بلیک میلنگ	Black mailing
الْعِلَاقَاتُ الْخَارِجِيَّةُ	خارجی تعلقات	External affairs
الْإِحْتِفَالُ الْقَوْمِيُّ	قومی جشن	National festival
مَهْرَجَانٌ ذَهَبِيٌّ	گولڈن جوبلی	Golden jubilee
الْيُوبَلُ	جوبلی	Jubilee
عِيدُ خَمْسِينَ سَنَةٍ	جوبلی کانفرنس / پچاس سالہ کانفرنس	Jubilee conference
الْعِيدُ الْفِضْيُ	سِلور جوبلی کانفرنس	Silver jubilee conference
عِيدُ الْإِسْتِقْلَالِ	جشن آزادی	Independence day
عِيدُ الْمِيلَادِ	جشن ولادت / برتھ ڈے	Birthday festival
عِيدُ الْمُنَوِي	صد سالہ جشن	Festival
عِيدُ رَأْسِ سَنَةٍ	جشن سال نو	New year festival
عِيدُ السَّنَوِي	سالانہ جشن	Annual festival
الْعِيدُ الْوَطَنِيُّ	قومی تہوار / قومی جشن	National festival

Movement of freedom	تحریک آزادی	مَسِيرَةُ الْحُرِّيَّةِ / حَرَكَةُ الْحُرِّيَّةِ
Women movement	تحریک نسواں	حَرَكَةُ النِّسَاءِ
Finish the corruption	کرپشن کا خاتمہ کرنا	سَدُّ الْفَسَادِ وَالرِّشْوَةِ
Curfew	کرفیو لگانا	حَظْرُ التَّجَوُّلِ / مَنَعُ التَّجَوُّلِ
Labour class	مزدور طبقہ	طَبَقَةُ الْعُمَالِ
Give the escaper to his government	فرار ملزم کو اس کی حکومت کے حوالہ کرنا	تَسْلِيمُ الْمُتَّهَمِ الْفَارِّ إِلَى حُكُومَتِهِ
Discord the government	حکومت کا بگاڑ	فَسَادُ الْحُكُومَةِ
Issue the ordinance	آرڈیننس جاری کرنا / نافذ کرنا	تَنْفِيزُ قَانُونِ الْبَلَدِ
Platform	پلیٹ فارم / اسٹیج	الْمِنْبَرُ لِإِعْلَانِ الشَّيْءِ
Be a UNO member	کسی ملک کو اقوام متحدہ کا ممبر بنانا	قَبُولُ الدَّوْلَةِ عَضْوًا فِي الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
Government decision	سرکاری فیصلہ	الْقَرَارُ الرَّسْمِيُّ
Government house	گورنمنٹ ہاؤس	الْقَصْرُ الْجُمْهُورِيُّ
Presidential Palace	صدارتی محل / صدر ہاؤس	قَصْرُ الرِّئَاسَةِ
Committee	کمیٹی	لَجْنَةٌ
Arrangement committee	انتظامی کمیٹی	لَجْنَةُ الْإِدَارَةِ
Helping committee	امدادی کمیٹی	لَجْنَةُ الْبَاغَاةِ
Reception committee	استقبالیہ کمیٹی	لَجْنَةُ الْإِسْتِقْبَالِ
Election committee	ایکشن کمیٹی	لَجْنَةُ الْإِنْتِخَابِيَّةِ

Investigation committee	تحقیقاتی کمیٹی	لَجْنَةُ التَّحْقِيقِ
Working committee	ورکنگ کمیٹی	لَجْنَةُ الْعَامِلَةِ
Peace committee	جائزہ کمیٹی	لَجْنَةُ الْمُتَابَعَةِ
Representative	امن کمیٹی	لَجْنَةُ الْهُدْنَةِ
Government representative	نمائندہ	الْمَبْعُوثُ / الْمَنْدُوبُ
	سرکاری نمائندہ	الْمَبْعُوثُ الرَّسْمِيُّ
Historical customs	تاریخی روایات	الْمُثُلُ التَّارِيخِيَّةُ
Make better relations with neighbour country	پڑوسی ممالک کے ساتھ اچھے تعلقات قائم کرنا	إِقَامَةُ الْعِلَاقَاتِ الْجَيِّدَةِ مَعَ الْأَقْطَارِ الْمُجَاوِرَةِ
Detectier	جاسوس	الْمُخَابِرُ
Empty post	خالی پوسٹ / خالی آسامی	الْمَرْكَزُ الْفَارِغُ
Service candidate	ملازمت کا امیدوار	الْمُرْشِحُ لِلْوُظَيْفَةِ
Demands	مطالبات	الْمُسْتَحَقَاتُ
Apply for job	ملازمت کے لئے درخواست پیش کرنا	تَقْدِيمُ الطَّلَبِ لِلْوُظَيْفَةِ
Applier	درخواست دہندہ	صَاحِبُ الطَّلَبِ
Accept the application	اس کی درخواست کو منظور کر دیا	قَبِلَ طَلْبَهُ
Unaccept the application	درخواست نام منظور کرنا	رَفُضَ الطَّلَبِ
Fill the applicatin form	ملازمت کی درخواست کے فارم کو پُر کرنا	مِلْ الْإِسْتِمَارَةَ الْعَمَلِ

Farmer procession	کسان ریلی / جلوس	مَسِيرَةُ الْفَلَاحِينَ
Project	منصوبے اسکیم / پروجیکٹ	الْمَشَارِيعُ
Developing project	ترقیاتی منصوبے	مَشَارِيعُ التَّنْمِيَةِ
National interest	قومی مفادات	مَصَالِحُ الْأَهْلِيَّةِ
Openly opposition	کھلم کھلا مخالفت	مُعَارِضَةٌ عَلَنِيَّةٌ
Communist block	کمیونسٹ بلاک	الْمُعَسْكَرُ الشُّيُوعِيُّ
Western block	مغربی بلاک	مُعَسْكَرُ الْغَرْبِ
UNO headquarter	اقوام متحدہ کا ہیڈ کوارٹر	الْمَقَرُّ لِلْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
Struggle Infcation	افراط زر کو ختم کرنا	مُكَافَحَةُ التَّضَخُّمِ
Effected areas	متاثرہ علاقے	الْمَنَاطِقُ الْمُصَابَةُ
Presedent's view	صدر کا متاثرہ علاقوں کا	مَعَايِنَةُ الرَّئِيسِ الْمَنَاطِقِ
the effected area	معائنہ کرنا	الْمُصَابَةُ
Budget	بجٹ	الْمِيزَانِيَّةُ
Draft budget	مسودہ بجٹ	مَشْرُوعُ الْمِيزَانِيَّةِ
Resources of	بجٹ کی آمدنی کے ذرائع	مَوَارِدُ الْمِيزَانِيَّةِ
budget revenue		
Developing budget	ترقیاتی بجٹ	مِيزَانِيَّةُ التَّنْمِيَةِ
Government budget	سرکاری بجٹ	مِيزَانِيَّةُ الْحُكُومَةِ
Government sector	سرکاری ایکٹر	قَطَاعُ الْحُكُومِيِّ
Separation liking	علیحدگی پسند جماعت / پارٹی	عُضْبَةُ الْمُنْشِقُونَ / الْحِزْبُ
class	تنظیم	الْبُنْفَصَالِيُّ
Disputed place	متنازع فیہ علاقہ	الْمَنْطِقَةُ الْمُتَنَازَعُ عَلَيْهَا

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۳۳۷	عربی، اردو، انگریزی
المُؤَاقَۃُ / الْبَاقِیَّةُ	معاهدہ	Agreement
مِیثَاقُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ	معاهدہ اقوام متحدہ	UNO agreement
نُصُوصُ الْبَاقِیَاقِ	معاهدہ کی دفعات	Rule/Regulation of agreement
مَوْقِفٌ حَاسِمٌ	مضبوط پالیسی	Strong policy
المَوْقِفُ الرَّاهِنُ	موجودہ پالیسی	Current policy
المَوْقِفُ الضَّعیفُ	کمزور پالیسی	Weak policy
المُوافَقَةُ الضَّمَنِیَّةُ	ضمناً منظوری دینا	Incidentally acceptance
المَصْلَحَةُ الْقَوْمِیُّ	قومی مفاد	National interest
النَّاطِقُ الرَّسْمِیُّ بِاسْمِ	وہاٹ ہاؤس کا سرکاری	White house government
الْبَیْتِ الْابْیَضِ	ترجمان	presentive
نِسْبَةُ الْمَوَالِدِ	شرح پیدائش	Birth average
إِحْصَاءُ النُّفُوسِ	مردم شماری	People counting
نَسْفُ الْمَخْطُوطَاتِ	صیہونی منصوبوں کو ناکام	Fail the zionist project
الصَّیْهُوْنِیَّةُ	بنادینا	project
نِظَامٌ قَدِیْمٌ	فرسودہ نظام	Worn-out system
النُّصْبَةُ	سنگ میل / سنگ بنیاد	Milestone
بِصِفَةِ غَیْرِ رَسْمِیَّةٍ	غیر سرکاری طور پر	Illegally
نِظَامُ الدَّرَجَاتِ	گریڈ سسٹم / میرٹ سسٹم	Grade system
نِظَامُ الْإِقْطَاعِیُّ	جاگیردارانہ نظام	Fevdal system

Social system	سوشل سسٹم / معاشرتی نظام	النِّظَامُ الْإِجْتِمَاعِيّ
Meeting system	مینارٹی سسٹم	نِظَامُ الْأَقْدَمِيَّةِ
Constitutional government	آئینی نظام حکومت	نِظَامُ الْحُكْمِ الدَّسْتُورِيَّةِ
Carfue system	کرفیو سسٹم	نِظَامُ حَضَرُ التَّجَوَّلِ
Topmost authority	اعلیٰ اقتدار	النُّفُوذُ الْأَعْلَى
Get out the foreigner	غیر ملکیوں کو نکالنا	طَرْدُ الْأَجَانِبِ
Foreigner interference	غیر ملکی مداخلت	تَدْخُلُ الْأَجْنِبِيَّةِ
Friendly relations	دوستانہ تعلقات	تَعَلُّقَاتٌ وَدَادِيَّةٌ
Brewed condition	کشدہ صورتحال	الْوَضْعُ الْمُتَوَتِّرَةُ
Prepare scecm	اسکیم تیار کرنا	وَضْعُ خُطَّةٍ
Flag pulling	پرچم کشائی کرنا	فَتْحُ الْعَلَمِ
Previw council	پریوی کونسل	مَجْلِسُ الشُّورَى
		الْمَلِكِ
Close the help	امداد بند کرنا	وَقْفُ الْمَعُونَةِ
Become disparity	اختلافات پیدا ہونا / اختلافات	هُبُوبُ رِيَّاحِ الْخِلَافِ
	تیز ہو جانا	
Developed board	ترقیاتی بورڈ	هَيْئَةُ التَّنْمِيَّةِ
Central board	مرکزی بورڈ	هَيْئَةُ مَرْكَزِيَّةٍ
Board of directoress	بورڈ آف ڈائریکٹرز / جماعت نظام	هَيْئَةُ الْمُدِيرِينَ
Snatch the authority	اقتدار چھین لینا	إِنْتَرَعَ مِنْهُ النُّفُوذُ
Yeilding authority	اقتدار سپرد کرنا	تَحْوِيلُ السُّلْطَةِ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۳۳۹	عربی، اردو، انگریزی
تَصَاوُلُ سُلْطَةِ الدَّوْلَةِ	اقتدار کو زوال ہونا	Decline of authority
جَدْوَلُ الْأَعْمَالِ الرَّسْمِيِّ	سرکاری ایجنڈا سرکاری منصوبے	Government matter
أَعْدَادُ جَدْوَلِ الْأَعْمَالِ	ایجنڈا تیار کرنا	Prepare matter
الْمُوَافَقَةُ عَلَى جَدْوَلِ	ایجنڈے پر اتفاق کرنا	Acceptance at agreement
الْأَعْمَالِ		
الْبَلْغُ بِجَدْوَلِ الْأَعْمَالِ	ایجنڈے کی پابندی کرنا	Restrict the matter
الْمُفَاوَضَاتُ السَّلْمِيَّةُ	پرامن بات چیت مذاکرات	Peaceful agreement
الْجَوْلَةُ الْأُولَى مِنَ الْمُفَاوَضَاتِ	بات چیت کا پہلا دور	1st era of agreement
التَّسْوِيَةُ التَّفَاوُضِيَّةُ	بات چیت کے ذریعہ حل کرنا	Solve through agreement
الْمُفَاوَضَاتُ الْعَقِيمَةُ	بے نتیجہ بات چیت مذاکرات	Resultless meeting
فَرْضُ الْقَيْدِ	پابندیاں لگانا	Put the restriction
فَرْضُ الْقَيْدَاتِ الْاِقْتِصَادِيَّةِ	اقتصادی پابندی لگانا	Economical restriction
رَفْعُ الْقَيْدِ	پابندی اٹھانا	Free from restriction
الدَّوْلُ الشَّقِيَّةُ	پڑوسی ممالک	Neighbour country
صَنْدُوقُ التَّسْلِيْفِ	قرضہ / قرض	Credit / Loan

مَرَاكِزُ الْحُكُومَةِ / سرکاری ادارے

Government Institute

عربی	اردو	English
------	------	---------

المَرَكِّزُ	ادارہ / مرکز	Institute
-------------	--------------	-----------

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۳۴۰

عربی، اردو، انگریزی

Office	دفتر	المَصْلَحَةُ
Department	شعبہ / ادارہ	الإِدَارَةُ
Post office	ڈاک خانہ / کادفتر	مَصْلَحَةُ الْبَرِيدِ
Telegraph office	تار کا دفتر	مَصْلَحَةُ التِّلْغَرَاْفِ
Railway department	ریلوے کا محکمہ	مَصْلَحَةُ سِكَّةِ الْحَدِيدِ
Octroi	چنگی خانہ	مَصْلَحَةُ الْجَمَارِكِ
Servay office	سروے کا دفتر	مَصْلَحَةُ الْمَسَاحَةِ
People counting office	مردم شماری کا دفتر	مَصْلَحَةُ إِحْصَاءِ النُّفُوسِ
Agriculture department	آبپاشی کا محکمہ	مَصْلَحَةُ الرِّیِّ
Civil court	دیوانی عدالت	مُحْكَمَةُ الْجَزَاءِ
Court criminality	عدالت فوجداری	مُحْكَمَةُ الْجِنَايَاتِ
Court of apply	کورٹ آف اپیل	مُحْكَمَةُ الْإِسْتِیْنَاْفِ
District court	ڈسٹرکٹ کورٹ	مُحْكَمَةُ الْبِدَايَةِ
Detection department	محکمہ سراغ رسانی	مُحْكَمَةُ الْمَخَابِرَاتِ
Identity card office	شناختی کارڈ کا دفتر	مَكْتَبُ بَطَاقَةِ الشَّخْصِيَّةِ
Minister's house	منسٹرز ہاوس	مَبْنَى الْوَزَارَةِ
Port town	بندر گاہ	مَصْلَحَةُ الْمَوَانِي
Accounts office	اکاؤنٹس آفس	مَكْتَبُ الْحِسَابَاتِ
Adit office	آڈٹ آفس / دفتر محاسبہ	مَكْتَبُ الْمُرَاجَعَةِ
Ministry of religious activities	وزارت برائے مذہبی امور	وَزَارَةُ الْأُمُورِ الْمَذْهَبِيَّةِ

Distribution office	ڈسٹری بیوشن آفس / دفتر تقسیمات	مَكْتَبُ التَّوْزِيعِ
Inquiry office	انکوائری آفس / دفتر معلومات	مَكْتَبُ الْإِسْتِعْلَامَاتِ
Visa office	ویزا آفس / رویز اپاسپورٹ دفتر	مَكْتَبُ التَّائِشِيرَاتِ
Registration office	مالیات رجسٹریشن دفتر	مَكْتَبُ الْمَالِيَّاتِ
Permit office	پرمت کا دفتر	مَكْتَبُ الرُّخَصِ
Red cross	ریڈ کراس / ادارہ ہلال احمر	الصَّلِيبُ الْأَحْمَرُ
Health office	سینٹری آفس / عہدہ آفس	مَكْتَبُ الصِّحَّةِ
Chemical laboratory	کیمیکل لیبارٹری	مَعْمَلُ الْكِيْمَاوِيِّ
Fire bergade station	فائر برگید اسٹیشن	مَرْكَزُ الْمَطَافِي
Ministry of health	وزارت صحت	وَزَارَةُ الصِّحَّةِ
Admittance ministry	وزارت داخلہ	وَزَارَةُ الدَّخَلَةِ
Treasure ministry	وزارت خزانہ	وَزَارَةُ الْمَالِيَّةِ
Ministry of education	وزارت تعلیم و تربیت	وَزَارَةُ التَّرْبِيَةِ وَالتَّعْلِيمِ
Defence ministry	وزارت دفاع	وَزَارَةُ الدِّفَاعِ
Economics ministry	وزارت اقتصاد	وَزَارَةُ الْاِقْتِصَادِ
Justice ministry	وزارت انصاف	وَزَارَةُ الْعَدْلِ
Ministry of social activities	وزارت برائے سماجی امور	وَزَارَةُ الشُّؤُنِ الْاِجْتِمَاعِيَّةِ
Public works ministry	پبلک ورکس / وزارت امور عامہ	وَزَارَةُ الْاِشْغَالِ الْعَامَةِ
Ministry of supply and transmsion	وزارت سپلائی و ترسیلات	وَزَارَةُ التَّمْوِينِ

Information ministry	وزارت اطلاعات	وَزَارَةُ الْإِعْلَامِ
Timinigs ministry	وزارت حج و آقاف	وَزَارَةُ الْحَجِّ وَالْأَوْقَافِ
Ministry of external affairs	وزارت خارجہ	وَزَارَةُ الْخَارِجِيَّةِ
Transfort Ministry	وزارت ٹرانسپورٹ	وَزَارَةُ الْمَوَاصِلَاتِ
Law Ministry	وزارت قانون	وَزَارَةُ الْقَانُونِ
Ministry of new populate	وزارت نوآبادکاری	وَزَارَةُ الْمُسْتَعْمَرَاتِ
Agricultural Ministry	وزارت زراعت	وَزَارَةُ الزَّرَاعَةِ
Ministry of planing	وزارت منصوبہ بندی	وَزَارَةُ التَّخْطِيطِ / مُحْكَمَةُ التَّخْطِيطِ
National planning Ministry	وزارت قومی پلاننگ	وَزَارَةُ التَّخْطِيطِ الْقَوْمِيّ
Research ministry	وزارت تحقیق / ریسرچ	وَزَارَةُ الْبَحْثِ وَالتَّحْقِيقِ
Ministry of petrolium	وزارت پٹرول / معدنیات	وَزَارَةُ الْبِتْرُولِ وَالتَّعْدِينِ
Council office	کونسل خانہ	قُنْصَلِيَّةٌ
General council office	جنرل کونسل خانہ	قُنْصَلِيَّةٌ عَامَّةٌ
Councilate	کونسلٹ / کونسل خانہ	مَقَرُّ الْقُنْصَلِيَّةِ
Department of war information	محکمہ اطلاعات جنگ	مُحْكَمَةُ مُخَابَرَاتِ الْحَرْبِيَّةِ
Department of income tax	محکمہ انکم ٹیکس	مَضْلَحَةُ الصَّرَائِبِ الدَّاخِلِيّ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۳۴۳

عربی، اردو، انگریزی

Department of justice	محکمہ انصاف / عدالت	العَدْلِيَّةُ
Detection Department	محکمہ سراغ رسانی / خفیہ ایٹیلی جنس	إِدَارَةُ الإِسْتِخْبَارَاتِ
Financial department	محکمہ مالیات	مَحْكَمَةُ الْمَالِيَّاتِ
Corporation	کارپوریشن / سند یافتہ جماعت	جَمْعِيَّةُ
Union	یونین / ادارہ / انجمن	النِّقَابَةُ
Local union	لوکل یونین	النِّقَابَةُ الْمَحَلِّيَّةُ
Department of epistle	شعبہ مراسلات	قِسْمُ الْمُرَاسَلَاتِ
Minor Department	ذیلی شعبہ	القِسْمُ الْقَرْنِي
Old historical documents department	قدیم تاریخی دستاویزات کا محکمہ	قِسْمُ الْمُحْفُوظَاتِ
Central intelligence	مرکزی ایٹیلی جنس	المُخَابَرَاتُ الْمَرْكَزِيَّةُ
Headoffice	ہیڈ کوارٹر / ہیڈ آفس / مرکزی دفتر	مَرْكَزُ الْإِدَارَةِ
International court department	بین الاقوامی عدالت کا محکمہ	مَحْكَمَةُ الْعَدْلِ الدَّوْلِيَّةِ
International developing institute	بین الاقوامی ترقیاتی ادارہ	مُؤَسَّسَةُ التَّنْمِيَةِ الدَّوْلِيَّةِ
International health institute	عالمی صحت کا ادارہ	مُنْظَمَةُ صِحَّةِ الْعَالَمِيَّةِ
Labour office	لیبر آفس	مَكْتَبُ الْعَمَلِ
Non-Government institute	غیر سرکاری ادارے	هَيْئَاتٌ غَيْرُ الْحُكُومِيَّةِ
Labour association	لیبر ایسوسی ایشن / مزدوروں کی تنظیم	نِقَابَةُ الْعَمَالِ
Union of businessman	تاجروں کی یونین	نِقَابَةُ التُّجَّارِ

Bar association	بار ایسوسی ایشن / روکلا کی انجمن / روکلاء کی جماعت	نِقَابَةُ الْمَحَامِينِ
Telephone office	ٹیلیفون کا دفتر	مَصْلَحَةُ التِّلِفُونِ
Gas office	گیس کا دفتر	مَحْكَمَةُ الْغَازِ
Electricity office	بجلی کا دفتر	مَحْكَمَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Liscence office	لائسنس دفتر	مَكْتَبُ الْإِمْتِيَاذِ
Labour union	لیبر یونین / مزدوروں کی یونین	إِتِّحَادُ الْعُمَالِ
Labour department	لیبر محکمہ	مَصْلَحَةُ الْعَمَلِ
Credit union	کریڈیٹ یونین	الْإِتِّحَادُ التَّعَاوُنِيُّ لِلتَّسْلِيْفِ
Disbaching station	ڈسپیننگ اسٹیشن	مَحْطَةُ التَّصْدِيْرِ
Public institute	پبلک ادارہ	الْمُؤَسَّسَةُ الْعَامَّةُ

الْوِظَائِفُ وَالْمَنَاصِبُ / منصب اور عہدے

Post and rank

English	اردو	عربی
Job	ملازمت / نوکری	الْوِظِيفَةُ
Rank	عہدہ	الْمَنْصَبُ
Officer	عہدہ دار	صَاحِبُ الْمَنْصَبِ
Divide the rank	عہدوں کی تقسیم کرنا	تَوَزِيعُ الْمَنَاصِبِ
Give the rank	عہدہ دینا	وَلَاةُ مَنْصَبًا
Retired from post	عہدہ سے سبکدوش کرنا / اہل قرار دینا	الْأَقَالَةُ عَنِ الْمَنْصَبِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۳۴۵	عربی، اردو، انگریزی
اَلْمَنَاصِبُ الْحُكُومِيَّةُ	سرکاری عہدے	Government post
اَلْمَوْظِفُ	ملازم / نوکر	Servant
مَأْمُورِيَّةٌ	نوکرانی	Servant
كَثْرَةُ عَدَدِ الْمُوظَّفِينَ	ملازمین کی تعداد زیادہ ہونا	Excess of servant
خَفْضُ عَدَدِ الْمُوظَّفِينَ	تخفیف ملازمین / ملازمین کو کم کرنا	Decrease servant
مِهْمَاتُ الْمَنْصَبِ	فرائض منصبی / ذمہ داریاں	Duty of officer
مَلِكٌ / اَلْسلْطَانُ	بادشاہ	King
رَئِيسُ الدَّوْلَةِ	صدر مملکت	President
رَئِيسُ اَلْوَزَرَاءِ	وزیر اعظم	Prime minister
رَئِيسُ اَلْوَزَرَاءِ اَلْمَوْقُوتِ	نگران وزیر اعظم	Concerned primeminister
حَاكِمٌ	گورنر	Governor
رَئِيسٌ	صدر / سرپرست	President
عَضْوٌ	رکن	Parts
نَاطِرٌ	آفیسر	Officer
الرِّئَاسَةُ	صدارت / سرپرستی	Presidency
سَيِّكْرَتَرُ	سیکریٹری	Secretary
وَزِيرٌ اَلْبَنِيَابَةِ	نائب وزیر	Vice minister
اَلْوَزِيرُ اَلْأَوَّلُ / كَبِيرُ	وزیر اعلیٰ / چیف منسٹر	Chief minister
اَلْوَزَرَاءِ		
سَيِّكْرَتِيرُ اَلْعَامِ	جنرل سیکرٹری	General secretary

Assistant secretary	اسٹنٹ سیکرٹری / نائب	سَيِّكْرَتِيْرُ الْمُسَاعِدِ
Chief justice	چیف جسٹس / قاضی القضاہ	رَئِيسُ مُحْكَمَةِ الْعُلْيَا رَئِيسُ الْقَضَاةِ
Chief of staff	چیف آف سٹاف	رَئِيسُ أَرْكَانِ الْعَامَةِ
Speaker assembly	سپیکر اسمبلی	رَئِيسُ مَجْلِسِ الْأُمَّةِ
Dipty speaker	ڈپٹی سپیکر اسمبلی	نَائِبُ الرَّئِيسِ لِمَجْلِسِ الْأُمَّةِ
Member of National assembly	رکن اسمبلی / M.N.A	عَضُو الْبَرْلَمَانِ
Member of parliament assembly	رکن صوبائی اسمبلی / M.P.A	عَضُو الْمَجْلِسِ الْأَقْلِمِيِّ
Temporary president	عارضی صدر / نگران صدر	رَئِيسٌ مُوقَّتٌ
Education minister	وزیر تعلیم	وَزِيرُ الْمَعَارِفِ
Sargent	سارجنٹ	قَائِدُ الْعَشْرَةِ / جَاوِشٌ
Captain	کیپٹن	رَئِيسُ فِرْقَةٍ
District chairman	ڈسٹرکٹ چیئرمین	رَئِيسُ الْمُدِيرِيَّةِ
Sweeper	جمعہ دار	الطَّابِطُ
Caralry office	لیویز رسالدار	قَائِدُ فِرْقَةٍ عَسْكَرِيَّةِ
Councilor	کونسل ممبر / کونسلر	عَضُو الْمَجْلِسِ
Brigadier	برگیڈیر / فوجی آفیسر	الْفَرِيقُ
Number one personality	علاقہ میں نمبر ایک شخصیت / با اثر آدمی	الرَّجُلُ الْأَوَّلُ فِي الْمُنْطَقَةِ
UNO member	اقوام متحدہ کا ممبر	عَضُو فِي الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
Commissioner	کمشنر / نمائندہ	الْقَوْمِيسَرُ

Commissionery	کمشری	القَوْمِيسَارِيَّةُ
Topmost officer	اعلیٰ عہدہ دار	كِبَارُ الْمُوظَّفِينَ
High commissioner	ہائی کمشنر	المَفْوُضُ السَّامِيُّ
Dipty commissioner	ڈپٹی کمشنر	النَّائِبُ الْعَامُّ
Union member	یونین کا نمائندہ	مَنْدُوبُ النِّقَابَةِ
Tehsildar	تحصیلدار	حَاكِمُ الْمَرْكَزِ فِي الْمُدِيرِيَّةِ
Trust officer	تھویدار	أَمِينُ الْمَالِ / خَازِنٌ
Royal bodyguard	شاہی باڈی گارڈ	الْحَرَسُ الْمَلِكِيَّ
Scientist	سائنس دان	عَالِمُ الطَّبْعِيِّ
Nabob	نواب / قوم کا سر کردہ شخص	الْقَيْلُ / صَاحِبُ الْوَجَاهَةِ
Civil officers	سول آفیسران	الْمُوظَّفُونَ الْمَدَنِيُّونَ
Sineer officers	سینئر آفیسر	الضَّابِطُ الْأَوَّلُ وَالْأَقْدَمُ
Town councilor	ٹاؤن کونسلر	عَضْوُ مَجْلِسِ الْبَلَدِيَّةِ
Divisional officer	ڈویژنل آفیسر / علاقائی آفیسر	حَاكِمُ الْمَنْطِقَةِ
Army interpreter	فوجی ترجمان	النَّاطِقُ الْعَسْكَرِيُّ
Boss	چودھری / نمبردار	عُمْدَةُ الْقَرْيَةِ
Divide the post by raffle	پوسٹوں کو قرعہ اندازی کے ذریعہ تقسیم کرنا	قِسْمَةُ الْوُطَانِ بِالْأَقْتِرَاحِ
Minister of external affairs	وزیر خارجہ	وَزِيرُ الْخَارِجِيَّةِ
Minister of admittance	وزیر داخلہ	وَزِيرُ الدَّخَالَةِ
Minister of agriculture	وزیر آب پاشی	وَزِيرُ الرِّيِّ

Minister of information	وزیر اطلاعات	وَزِيرُ الْإِسْتِعْلَامَاتِ
Minister of water and electricity	وزیر آب و برقیات	وَزِيرُ الْكُهْرَبَاءِ وَالرِّيِّ
Minister of public works	وزیر پبلک ورکس	وَزِيرُ الْإِسْغَالِ الْعُمُومِيَّةِ
Minister of construction	وزیر تعمیرات	وَزِيرُ الْإِسْكَانِ وَالتَّعْمِيرِ
Transport Minister	وزیر ٹرانسپورٹ	وَزِيرُ الْمَوَاصِلَاتِ
Minister of religious activities	وزیر برائے مذہبی امور	وَزِيرُ الْأُمُورِ الْمَذْهَبِيَّةِ
War minister	وزیر جنگ	وَزِيرُ الْحَرْبِ
Finance minister	وزیر مالیات	وَزِيرُ الْمَالِيَّةِ
Food minister	وزیر خوراک	وَزِيرُ الْغَذَاءِ
Agricultural minister	وزیر زراعت	وَزِيرُ الزَّرَاعَةِ
Minister of new populate	وزیر نوآبادیات	وَزِيرُ الْمُسْتَعْمَرَاتِ
Minister of justice	وزیر انصاف	وَزِيرُ الْعَدْلِ
Minister of petrolium	وزیر پٹرول و معدنیات	وَزِيرُ الْبَتْرُولِ وَالْمَعَادِنِ
Planning minister	وزیر پلاننگ	وَزِيرُ التَّخْطِيطِ
Health minister	وزیر صحت	وَزِيرُ الصِّحَّةِ
Defence minister	وزیر دفاع و ہوابازی	وَزِيرُ الدِّفَاعِ وَالطَّيْرَانِ
Industrial minister	وزیر صنعت و توانائی	وَزِيرُ الصَّنَاعَةِ وَالطَّاقَةِ
Cabinet minister	کابینٹ وزیر	وَزِيرٌ فِي هَيْئَةِ الْوَزَارَةِ
Minister of social activities	سماجی امور کے وزیر	وَزِيرُ الشُّنُونِ الْأَجْتِمَاعِيَّةِ

Justice	نج	القَاضِي
Get trust of minister	وزراء کا اعتماد حاصل کرنا	حُصُولُ ثِقَةٍ مِنَ الْوُزَرَاءِ
Ministry assembly	وزارتی حلقے	المَصَادِرُ الْوِزَارِيَّةُ
Retired from minisitry	وزارت سے سبکدوش کرنا	الْبَقَاةُ عَنِ الْوِزَارَةِ
Resign from ministry	وزارت سے مستعفی ہونا	الْإِسْتِقَالَةُ عَنِ الْوِزَارَةِ
Present minister	قائم مقام وزیر	وَزِيرٌ بِالْوَكَاةِ
Muslim counse	مفتی	مُفْتًى
Supervisor	نگران / ناظم	مُرَاقِبٌ
Soldier	فوجی / سپاہی	جُنْدِيٌّ
Policeman	پولیس مین	شُرْطِيٌّ
Government servant	سرکاری ملازم	المُؤَظَّفُ الرَّسْمِيُّ
Vice chancellor	وائس چانسلر / یونیورسٹی	نَائِبُ رَئِيسِ الْجَامِعَةِ
Parlimentary secretary	پارلمنٹری سیکرٹری	وَكِيلُ مَجْلِسِ النُّوَابِ
Private secretary	پرائیوٹ سیکرٹری	كَاتِبُ الْأَسْرَارِ
Ambassador	سفیر / ایلچی	السَّفِيرُ
Head	ولی عہد / سربراہ / سرپرست	وَلِيُّ الْعَهْدِ
Viceroy	وائسرائے / بادشاہ کا قائم مقام	نَائِبُ السُّلْطَانِ
Emperer	ایمپیریر / بادشاہ	أَمِيرَاطُورٌ
Atarni general	انٹرنی جنرل	النَّائِبُ الْعَامِ
Queen	ملکہ / شہزادی	مَلِكَةٌ / سُلْطَانَةٌ
President of deputation	وفد کا صدر	رَئِيسُ الْوَفْدِ
Greatest king	شاہ اعظم	الْقَيْصَرُ

King's wife	شاہ اعظم کی بیگم	الْقَيْصَرَةُ
Interprete / Translator	ترجمان	الْمُتَرْجِمُ
Chancellor	چانسلر	الْكَنْشَلِيرُ
Commissioner	کمشنر	الْمُتَصَرِّفُ
Assistnat commissioner	اسٹنٹ کمشنر	نَائِبُ الْمُتَصَرِّفِ
External affair's officer	آفیسر معاملات خارجی	نَاطِرُ الْخَارِجِيَّةِ
Internal affair's officer	آفیسر اندرونی معاملات	نَاطِرُ الدَّاخِلِيَّةِ
Public welfare secretary	محکمہ رفاہ عامہ کے سیکرٹری	نَاطِمُ الْأُمُورِ النَّافِعَةِ
Intelligence police	خفیہ پولیس	كَاتِمُ الْأَسْرَارِ
King advisor	بادشاہ کا مشیر	مُشِيرُ السُّلْطَانِ
Station master	اسٹیشن ماسٹر	نَاطِرُ الْمَحْطَةِ
Excuse officer	آفیسر چوگی	نَاطِرُ الرُّسُومَاتِ
Engineer	انجینئر	الْمُهَنْدِسُ
Clerk	کلرک منشی	كَاتِبٌ
Cashier	میرمنشی	بَاشُ الْكُتَّابِ
Registrar	رجسٹرار / محافظ دفتر	أَمِينُ السَّجَلَاتِ
Cashier	خزانچی	أَمِينُ الصَّنْدُوقِ
Octroi officer	آفیسر چنگی خانہ	كَشَّافٌ
Chief aditor	اخبار کا چیف ایڈیٹر	رَبِيسُ تَحْرِيرِ الْجَرِيدَةِ
Lawyer	وکیل	الْمُحَامِي

Government lawyer	سرکاری وکیل	المُحَامِي الْحُكُومِي
Dipty atarni general	ڈپٹی اتارنی جنرل	وَكِيلُ نَائِبِ الْعَامِ
Secretary of ministry	وزارت کا سیکرٹری	وَكِيلُ الْوَزَارَةِ
Dipty inspector general	ڈپٹی انسپکٹر جنرل	وَكِيلُ مُفْتَشِ الْعَامِ
Vice council	وائس کونسل	وَكِيلُ الْقُنْصَلِ
P r e s e n t	قائم مقام وزیر نگران وزیر	الرَّئِيسُ لِلْوَزَارَةِ بِالْنِّيَابَةِ
primeminister		
Postman	ڈاکیر پوسٹ مین	سَاعِي الْبَرِيدِ
Political	پولیٹیکل ریسی	سِيَاسِي
Dipty superitendent D	ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ پولیس	مُسَاعِدُ مُدِيرِ الْأَمْنِ
police	S P	
Superitendent	سپرنٹنڈنٹ پولیس	مُلَاحِظُ الْبُولِيسِ
police	S.P	
City majestraite	سٹی مجسٹریٹ	الْمُتَسَلِّمُ
Ledger clerk	لیجر کلرک	كَاتِبُ الْأَسْنَادِ
D i p t y h i g h	ڈپٹی ہائی کمشنر	النَّائِبُ الْمُنْدُوبُ السَّامِ
commissioner		
Tehsil government	تحصیل ناظم	أَمِينُ الْمُدِيرِيَةِ
Manager	منیجر ناظم	الْمُدِيرُ
Command-in-chief	کمانڈر انچیف	الْقَائِدُ الْأَعْلَى
Dipty chairman	ڈپٹی چیرمین نائب چیرمین	نَائِبُ الرَّئِيسِ
Dipty director general	ڈپٹی ڈائریکٹر جنرل	مُسَاعِدُ مُدِيرِ الْعَامِ

Dipty manager	ڈپٹی منیجر / نائب منیجر	نَائِبُ الْمُدِيرِ
Coronal	کرنل	عَمِيْدٌ
General	جرنل	جُنْرَالٌ
Retirement	ریٹائرمنٹ	تَرْكُ الْخِدْمَةِ / التَّقَاعُدُ
Pension	پنشن	مَعَاشُ التَّقَاعُدِ
Secretary General	ناظم اعلیٰ	الَامِيْنُ الْعَامُ
Vice Secretary general	نائب ناظم اعلیٰ	نَائِبُ اَمِيْنِ الْعَامِ

السِّيَاسَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / سیاست اور اسکے متعلقات

Poitics and connected with it

English	اردو	عربی
Diplomatic	سیاست / ڈپلومیٹک	السِّيَاسَةُ
Clever politics man	چالاک سیاسی آدمی	السِّيَاسِيُّ الدَّاهِيَةُ
Experienced politician	تجربہ کار سیاسی	السِّيَاسِيُّ الْمُحَنِّكُ
Professional politician	پیشہ ور سیاستدان	السِّيَاسِيُّ الْمُحْتَرِفُ
Old politician	پرانے سیاستدان / بزرگ سیاستدان	السِّيَاسِيُّونَ الْقَدَامَى
Diplomas	ڈپلوماس / سیاستدان	سِّيَاسِيٌّ / دِبْلُومَاسِيٌّ
Political freedom	سیاسی آزادی	الْحُرِيَّةُ السِّيَاسِيَّةُ
Political stage	سیاسی اسٹیج	الْمَسْرَحُ السِّيَاسِيُّ
Political success	سیاسی کامیابی	غَلْبَةُ السِّيَاسِيَّةِ

Political authority	سیاسی اقتدار	السُّلْطَةُ السِّيَاسِيَّةُ
Political meeting	سیاسی بات چیت	المُبَاحَثَاتُ السِّيَاسِيَّةُ
Political body	سیاسی باڈی	الهِئَةُ الدَّبْلُومَاسِيَّةُ
Political speech	سیاسی بیان	التَّصْرِيحُ السِّيَاسِيُّ
Political party	سیاسی تنظیم / پارٹی	الحِزْبُ السِّيَاسِيُّ
Political Consultation	سیاسی پناہ	الِاتِّجَاءُ السِّيَاسِيُّ
Political arguent	سیاسی جھگڑے	النِّزَاعَاتُ السِّيَاسِيَّةُ
Political trick	سیاسی چال بازی	الدَّهَاءُ السِّيَاسِيُّ
Political opponent	سیاسی حریف	الْخَصْمُ السِّيَاسِيُّ
Political assembly	سیاسی حلقے	الدَّوَائِرُ السِّيَاسِيَّةُ
Political pressure	سیاسی دباؤ	ضَغْطٌ سِيَاسِيٌّ رَقَهْرُ سِيَاسِيٌّ
Leader detention	کسی لیڈر کو نظر بند کرنا	تَوْقِيفُ الزَّعِيمِ
Unfair in election	الیکشن میں دھاندلی / فراڈ کرنا	التَّزْوِيرُ فِي الْبُائِتِخَابَاتِ
Renounce of a member	ممبر کا دستبردار ہونا	تَنَازُلُ النَّاحِبِ
Political group making	سیاسی گروپ بندی	التَّحْزُبُ السِّيَاسِيُّ
Leader	سیاسی رہنما / لیڈر	الزَّعِيمُ السِّيَاسِيُّ
Leader	سیاسی قائد / لیڈر	الْقَائِدُ السِّيَاسِيُّ
Political loss	سیاسی شکست	الْهَزْمُ السِّيَاسِيُّ
Political prisoner	سیاسی قیدی	مُعْتَقَلٌ سِيَاسِيٌّ
Political member	سیاسی نمائندہ	مُمَثِّلٌ سِيَاسِيٌّ
Political Disarray	سیاسی ہنگامے	الْاضْطِرَابَاتُ السِّيَاسِيَّةُ

Political policy	جانبدارانہ پالیسی / یکطرفہ پالیسی	السِّيَاسَةُ الْمَبْنِيَّةُ عَلَى الْإِنْجِيزِ
Political seat	سیاسی سیٹ	مَقْعَدٌ سِيَاسِيٌّ
Political unity	سیاسی اتحاد و یکجہتی	التَّكَامُلُ السِّيَاسِيَّةُ
Positive policy	غیر جانبدارانہ پالیسی / مثبت پالیسی	سِيَاسَةُ مَبْنِيَّةٌ عَلَى الْحَيَادِ الْإِيجَابِيَّ
Soft policy	نرم پالیسی	سِيَاسَةُ اللَّيْنِ
Severity policy	تشدد کی سیاست / پالیسی	سِيَاسَةُ الشَّدَّةِ
Entrance policy	داخلی پالیسی / اندرونی پالیسی	سِيَاسَةُ دَاخِلِيَّةٍ
Foreign policy	بیرونی سیاست / خارجہ پالیسی	سِيَاسَةُ خَارِجِيَّةٍ
Hidden policy	خفیہ پالیسی	سِيَاسَةُ مَخْفِيَّةٍ
Political elections	سیاسی انتخابات / ووٹنگ	الْإِنْتِخَابَاتُ السِّيَاسِيَّةُ
Assembly	اسمبلی	مَجْلِسُ الْأُمَّةِ
Parliament house	پارلمنٹ ہاؤس	دَارُ الْبَرْلَمَانِ
Against decision	اختلاف رائے	تَبَايُنُ الْأَرَائِ
Class of election member	انتخابی ممبروں کی جماعت	جَمْعُهُورُ النَّاخِبِينَ
Have rights of election	انتخابات کا حق رکھنے والا	إِنْتِخَابِيٌّ
Pronounce election result	انتخابات کی نتائج کا اعلان	إِعْلَانُ نَتِيجَةِ الْإِنْتِخَابِ
Election member	انتخابی ممبر	النَّاخِبُ
Election board	انتخابی بورڈ	لَجْنَةُ الْإِنْتِخَابِ
Vote	ووٹ / رائے	الصَّوْتُ / الرَّأْيُ

Give vote	ووٹ دینا / ووٹنگ کرنا	التَّصْوِیْتُ
Take vote	ووٹ لینا	أَخَذَ الصَّوْتَ / أَخَذَ الرَّأْيَ
Count vote	ووٹ شمار کرنا	عَدَّ الْأَصْوَابَ
Polling station	پولنگ اسٹیشن	مَكْتَبَةُ الْإِنْتِخَابِ
belt paper	بیلٹ پیپر / انتخابی پرچہ	وَرَقَةُ الْإِنْتِخَابِ
Election box	انتخابی بکس	صَنْدُوقُ الْإِقْتِرَاحِ
Nomination	نامزدگی	التَّسْمِيَةُ
Prepare voters list	ووٹر لسٹ تیار کرنا	تَعَدُّ الْقَوَائِمَ
Election board	الیکشن بورڈ	الْهَيْئَةُ الْإِنْتِخَابِيَّةُ
Selector board	انتخاب کنندگان بورڈ	هَيْئَةُ النَّاخِيَيْنَ
Election enterprise	انتخابی مہم	حَمَلَةُ الْإِنْتِخَابِيَّةِ
Votter list	ووٹر لسٹ / امیدواروں کے نام	قَائِمَةُ أَسْمَاءِ النَّاخِيَيْنَ
Pass the bill by	ووٹنگ کے ذریعے سے بل	إِتِّخَاذُ الْقَرَارِ بِالتَّصْوِیْتِ
votting	پاس کرنا	
Loss in votting	ووٹ میں شکست کھانا	الْهَزِيمَةُ فِي التَّصْوِیْتِ
Don't vote	ووٹنگ میں حصہ نہ لینا	الْإِمْتِنَاعُ فِي التَّصْوِیْتِ
Election	الیکشن / پولنگ / ووٹنگ	الْإِقْتِرَاحُ الْإِنْتِخَابِيُّ
Winnig the Election	الیکشن جیتنا	فَازَ فِي الْإِنْتِخَابِ
Loss the Election	الیکشن ہارنا	فَشَلَ فِي الْإِنْتِخَابِ
Implict Election	ضمنی انتخابات / کسی ممبر کی جگہ خالی ہونے پر دوبارہ انتخابات	الْإِنْتِخَابُ الْفُرْعِيُّ
Election sign	انتخابی نشان	الشِّعَارُ الْإِنْتِخَابِيُّ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۳۵۶	عربی، اردو، انگریزی
إِتِّخَابُ رَئِيسِ الْجُمْهُورِ	صدر جمہوریہ کا انتخاب	Election of public president
الْبُتْخَابُ الْعُمُومِيّ	عام انتخابات	Common Election
الْمُرْشِخُ	امیدوار/کانڈیڈ	Candidate
مُرْشِخُ الْحِزْبِ	پارٹی کا امیدوار	Party candidate
الْمُرْشِخُ الْحُرُّ	آزاد امیدوار	Free candidate
مُقَابَلَةٌ حَارَّةٌ	کانٹے دار مقابلہ/گرم مقابلہ	Hot competition
الْبَاسْتِقَالَةُ	استعفیٰ دینا	Resign
سَحَبُ التَّرْشِیحِ	امیدوار کا نام واپس لینا	Take out name of candidate
صَوْتُ مُخَالَفٍ	مخالف ووٹ	Against vote
الصَّوْتُ الْمُرْجَحُ	کاسٹنگ ووٹ	Coasting vote
الْبُتْخَابَاتُ الْحُرَّةُ	آزادانہ الیکشن	Free Election
الدَّوَائِرُ الْبُتْخَابِيَّةُ	انتخابی حلقے	Election assembly
التَّصْوِیْتُ فِي جَانِبِ أَحَدٍ	کسی کے حق میں ووٹ دینا	Vote for someone
الْبَاسْتِعْدَادَاتُ لِلْبَاقْتِرَاحِ	الیکشن کیلئے تیاریاں کرنا	Prepare for election
فَوْزُ الْمُرْشِخِ بِالْأَجْمَاعِ	امیدوار کا بلا مقابلہ کامیاب ہونا	Win the candidate without competition
التَّنَازُلُ عَنِ الْبُتْخَابِ	کسی کے حق میں دستبردار ہونا	Retired for any one(in election)
فَوْزُ النَّاسِخِ بِالْعَدَدِ الْكَبِيرِ	کسی ممبر کا بھاری تعداد سے کامیاب ہونا	Win with the large number
حُصُولُ الْكَثَرَةِ الْكَائِرَةِ فِي الْبُرْلَمَانِ	پارلیمنٹ میں بھاری اکثریت حاصل کرنا	Get majority in parliment

Parliament Election	پارلمنٹری الیکشن	الْبُتْحَانَاتُ الْبُرْلَمَانِيَّةُ
Majority votes on suggestion side	تجویز کے حق میں اکثریت کے ووٹ آنا	نَيْلُ الْبَاقِرَاحِ أَغْلِيَّةُ الْأَصْوَاتِ
Trustful votting	عدم اعتماد ووٹنگ	تَصْوِيْتُ عَدَمِ الثِّقَةِ
Get trustful vote in assembly	اسمبلی میں کسی کے خلاف عدم اعتماد ووٹ پاس کرنا	قَرَّرَ الْمَجْلِسُ طَرَحَ الثِّقَةِ
Votter's assembly	ووٹروں کا حلقہ	عَنْ أَحَدٍ دَائِرَةُ الْبُتْحَانِيَّةِ
Sign on NIC card after vote	ووٹ استعمال کرنے کے بعد شناختی کارڈ میں سوراخ کرنا	تَشْقِيبُ بَطَاقَةِ الشَّخْصِيَّةِ
Way of votting	ووٹنگ کا طریقہ	بَعْدَ اسْتِعْمَالِ الصَّوْتِ طَرِيقَةُ التَّصْوِيْتِ
Strike	مظاہرہ کرنا	التَّظَاهُرُ
Strike	اسٹرائک / ہڑتال کرنا	الْبَاحْزَابُ عَنِ الْعَمَلِ
Hunger strike	بھوک ہڑتال	الْبَاحْزَابُ عَنِ الْأَكْلِ
Under presidency	زیر صدارت	تَحْتَ الرِّئَاسَةِ
Meeting	سیمینار	حَفْلَةٌ / حَفْلَةٌ بِحَثٍ
Freedom speech	آزادی تقریر	حُرِيَّةُ الْكَلَامِ
Bicoat	بایکٹ	الْمُقَاطَعَةُ
Conference	کانفرنس	الْمُؤْتَمَرُ
Knowledge institute	دارالعوام	مَجْلِسُ الْعَوَامِ
	دارالخواص	مَجْلِسُ الْخَوَاصِ
Leader	لیڈر / رہنما قائد	رَعِيْمٌ / قَائِدٌ
Party	پارٹی	حِزْبٌ

Meeting	میٹنگ	الْإِجْتِمَاعُ
Majority	اکثریت	الْأَكْثَرِيَّةُ
More majority	بہاری اکثریت	أَكْثَرِيَّةٌ سَاحِقَةٌ
Minority	اقلیت	أَقْلِيَّةٌ
Committee	کمیٹی	لَجْنَةٌ
Municipal committee	میونسپل کمیٹی	الْجَنَّةُ الْبَلَدِيَّةُ
General secretary	جنرل سیکرٹری	الْأَمِينُ الْعَامُّ
General secretary	جنرل سیکرٹری	سَيِّكْرَتِيْرُ الْعَامِّ
Assistant secretary	اسسٹنٹ سیکرٹری	سَيِّكْرَتِيْرُ مُسَاعِدٍ
Freedom	آزادی / خود مختاری	حُرِّيَّةٌ / الْإِسْتِقْلَالُ
Discussion	بحث / مباحثہ	الْمُنَاقَشَةُ
Dispute	بجٹ	بُودِجَةٌ
Refuge	پناہ گزین	لَاجِئٌ
Opposition	اپوزیشن	الْمُعَارَضَةُ
Reaction	رد عمل	الرَّجْعِيَّةُ
Mendate	منڈیٹ / اکثریت	الْإِنْتِدَابُ
Scencership	سنسشرپ	رَقَابَةٌ
Revolution	انقلاب	ثَوْرَةٌ
Plot	سازش	دَسِيسَةٌ
Speech	تقریر / بیان	خِطَابٌ
External plot	بیرونی سازش	دَسِيسَةٌ خَارِجِيَّةٌ
Political meeting	سیاسی بات چیت / مذاکرات	التَّفَاوُضُ

Sanit	سینٹ	السَّنَاتُ
Saint Chairman	سینٹ چیئرمین	رَئِيسُ السَّنَاتِ
Make better relations with neighbour country	پڑوسی ممالک کیساتھ اچھے تعلقات قائم کرنا	إِقَامَةُ الْعِلَاقَاتِ الْجَيِّدَةِ مَعَ الْأَقْطَارِ الْمُجَاوِرَةِ
Press speech	اخباری بیان	الْبَيَانُ الصَّحْفِيُّ
Common speech	مشترکہ بیان	الْبَيَانُ الْمُشْتَرَكُ
Reception of leader with slogan	لیڈر کانفرنس سے استقبال کرنا	إِسْتِقْبَالُ الزَّعِيمِ بِالْهُتَافَاتِ
Minister house	منسٹر ہاؤس	مَبْنَى الْوِزَارَةِ
Body guard	باڈی گارڈ	الْحَرَسُ الْخَاصُّ
Meeting postponed	میٹنگ ملتوی کرنا	تَأْجِيلُ الْإِجْتِمَاعِ
Secretariat	سکرٹریٹ	سِكْرَتَارِيَّةٌ
Authority ful party	حزب اختلاف / اپوزیشن پارٹی	حِزْبُ الْمَعَارِضَةِ
Authority ful party	حکمران پارٹی / برسر اقتدار پارٹی	حِزْبُ السُّلْطَةِ
Party in power	حزب اقتدار پارٹی	الْحِزْبُ الْحَاكِمُ / الْفِتْنَةُ الْحَاكِمَةُ
People's party	پپلز پارٹی / پیپلز	حِزْبُ الشَّعْبِ
Nationlity	قوم پرستی	الْوَطَنِيَّةُ
Nationalism party	قوم پرست پارٹی	الْحِزْبُ الْوَطَنِيُّ
Communist	کیونٹ	الشُّيُوعِيُّ
Communist party	کیونٹ پارٹی	حِزْبُ الشُّيُوعِيِّ
Laboural party	لبرل پارٹی	حِزْبُ الْأَحْوَارِ

Class	جماعت / گروہ	غُصْبَةٌ
Muslim league	مسلم لیگ جماعت	غُصْبَةٌ اِسْلَامِيَّةٌ
Muslim league party	مسلم لیگ پارٹی	حِزْبُ غُصْبَةِ الْاِسْلَامِيَّةِ
Join the opposition party	اپوزیشن پارٹی میں شمولیت	الضَّمُّ فِی حِزْبِ الْمَعَارِضَةِ
Join the party	کسی پارٹی میں شمولیت کرنا	الضَّمُّ فِی الْحِزْبِ
Separation liking party	علحدگی پسند جماعت / پارٹی	الْحِزْبُ الْاِنْفِصَالِیُّ
Join the Authority full party	حکمران پارٹی میں شمولیت کرنا	الضَّمُّ فِی حِزْبِ الْحَاكِمَةِ
Party convinier	پارٹی کا کنوینیر	دَاعِیُ الْحِزْبِ
Make party	گروپ بنانا / پارٹی بنانا	تَأْلِیْفُ الْحِزْبِ وَالْجَمَاعَةِ
Dissolition of party	پارٹی کا ٹوٹنا / پارٹی کو توڑنا	اِنْحِلَالُ الْحِزْبِ
Party making	پارٹی بندی / گروپ بندی	التَّحْزُبُ
Keep the relation with party	پارٹی سے تعلق رکھنا	الْاِتِّمَاءُ اِلَى الْحِزْبِ
Unity in Islamic party	اسلامی پارٹیوں کی اتحاد	وَحْدَةُ الْأَحْزَابِ الْاِسْلَامِيَّةِ
Unity in nationalism party	قوم پرست پارٹیوں کی اتحاد	وَحْدَةُ الْأَحْزَابِ الْوَطَنِيَّةِ
Authority liking class	اقتدار پسند جماعت	حِزْبُ هَوَاةِ السُّلْطَةِ
Labour party	لیبر پارٹی / مزدوروں کی تنظیم	حِزْبُ الْعَمَالِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ	۳۶۱	عربی، اردو، انگریزی
حِزْبُ الْقَوْمِ	نیشنل پارٹی	National party
حِزْبُ الْإِسْتِرَاقِيَّةِ	سوشل پارٹی	Social party
لَجْنَةُ الْعَمَلِ الشَّعْبِيِّ	عوامی مجلس عمل	Public action committee
الْبَصْمُ بَعْدَ إِعْطَاءِ	ووٹ دینے کے بعد انگوٹھا	Stempt with thumb
الصَّوْتِ	لگاتا	after votting
الْقَوْمِيَّةُ	نیشنلزم	Nationalism
مَجْلِسُ الْقَوْمِيَّ	نیشنل اسمبلی	National assembly
الْحَرَكَةُ الْوَطَنِيَّةُ	قومی تحریک	Nation movement
حِزْبُ مَوَالِي الْحُكُومَةِ	حکومت نواز پارٹی	Authority favouring party
الحِزْبُ الدِّيمُقْرَاطِيُّ	ڈیموکریٹک پارٹی	Democratic party
عَضْوُ الْحِزْبِ	پارٹی کا رکن	Member of party
لَقِيَ الْمُرْشِخُ تَجَاوُبًا	امیدوار کو مقبولیت حاصل ہوئی	Member get popularity
لَجُوءُ الْمُتَظَاهِرِينَ الْعُنْفُ	مظاہرین کا تشدد اختیار کرنا	Become violence of demonstrator
مُؤْتَمَرُ مَائِدَةٍ مُسْتَدِيرَةٍ	گول میز کانفرنس	Raund Table conference
مَجْلِسُ الْأُمَّةِ / مَجْلِسُ الشَّعْبِ	قومی اسمبلی	National assembly
الْمَجْلِسُ الْأَقْلِيَمِيُّ	صوبائی اسمبلی	Provincial assembly
عَضْوُ مَجْلِسِ الْأُمَّةِ	قومی اسمبلی کا ممبر MNA	Member of national assembly

Member of M.P.A	صوبائی اسمبلی کا ممبر	عَضُو الْمَجْلِسِ الْأَقْلِيَمِيِّ
provincial assembly		
UNO assembly	اقوام متحدہ کی اسمبلی	مَجْلِسُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
United Nations(UN)	سلامتی کونسل	مَجْلِسُ الْأَمْنِ
Law making assembly	قانون ساز اسمبلی	الْمَجْلِسُ التَّشْرِيعِيُّ
Working committee	ورکنگ کمیٹی / مجلس عاملہ	مَجْلِسُ التَّنْفِيزِ
Presidential council	صدارتی کونسل	مَجْلِسُ الرِّئَاسَةِ
District board	ڈسٹرکٹ بورڈ	مَجْلِسُ الْمُدِيرِيَّةِ
Political observer	سیاسی مبصر	الْمُحَلِّلُ السِّيَاسِيُّ
Governor class	ناظم جماعت	مُدِيرُ الْجَمَاعَةِ
Become softness in policy	پالیسی میں لچک پیدا کرنا	الْمُرُونَةُ فِي السِّيَاسَةِ
Opposite	مقابل	الْمُزَاحِمُ
Burning question	اہم مسائل	الْمَسَائِلُ الْكُبْرَى
Retired from ministry	وزارت سے سبکدوش کرنا	الْبَقَالَةُ عَنِ الْوَزَارَةِ
Resign from ministry	وزارت سے استعفاء دینا	الْبَاسْتِقَالَةُ عَنِ الْوَزَارَةِ
Political stage	سیاسی اسٹیج	الْمَسْرَحُ السِّيَاسِيُّ
Process	جلوس نکالنا	الْخُرُوجُ بِمَسِيرَةٍ
Ministry of assembly	وزارتی حلقے	الْمَصَادِرُ الْوَزَارِيَّةُ
Politically pauper	سیاسی طور پر مفلس	مُفْلِسٌ سِيَاسِيٌّ
Parliamentary seats	پارلمنٹری سیٹیں	مَقَاعِدُ الْمَجْلِسِ النِّيَابِيِّ
Provincial seats	صوبائی سیٹیں	مَقَاعِدُ مَجْلِسِ الْأَقْلِيَمِيِّ

عربی، اردو، انگریزی	۳۶۳	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُن
Get epidemic seats	صوبائی سیٹیں حاصل کرنا	حِیَارَةُ الْمَقَاعِدِ الْأَقْلِیْمِی
Meeting	میٹنگ / ریسیمینار	الْمُلْتَقَى
Private secretary	ذاتی نمائندہ / پرائیوٹ سیکرٹری	الْمُمَثِّلُ الشَّخْصِیُّ
Political supposition	سیاسی قیاس / آرائیاں / سیاسی تہرے	التَّبَوُّاثُ السِّیَاسِیَّةُ
Shoutful slogan	پُر زور نعرہ	الْهَتَافُ الصَّاحِبُ
Hidden party	خفیہ تنظیم	الْمَنْظَمَةُ السِّرِیَّةُ
Minor party	ذیلی تنظیم	الْمَنْظَمَةُ الْفُرْعِیَّةُ
Political conference	سیاسی کانفرنس	الْمُؤْتَمَرُ السِّیَاسِیُّ
Press conference	پریس کانفرنس	الْمُؤْتَمَرُ الصَّحْفِیُّ
To press conferance	پریس کانفرنس کرنا	أَقَامَ بِالْمُؤْتَمَرِ الصَّحْفِیِّ
Procession	جلوس / قافلہ	الْمَوْكَبُ
Strong procession	زبردست جلوس	مَوْكَبٌ حَاشِدٌ
Strong protest	زبردست احتجاج	الْأَجْتِجَاعُ الصَّارِخُ
Party argument	پارٹی جھگڑا / جماعتی کشمکش	الْصَّرَاعُ الْحِزْبِیُّ
Claping	تالیاں بجانا / سیٹی بجانا	التَّصْفِیقُ
Developing fund	ترقیاتی فنڈ	صَنْدُوقُ التَّنْمِیَةِ
Budget fund	بجٹ فنڈ	صَنْدُوقُ التَّوْفِیْرِ
UNO developing fund	اقوام متحدہ کا ترقیاتی فنڈ	صَنْدُوقُ التَّنْمِیَةِ لِأَمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
Abnormal fund	ہنگامی فنڈ	صَنْدُوقُ الطَّوَارِیِّ
Helpness fund	امدادی فنڈ	صَنْدُوقُ الْمَعُونَةِ

International wealth fund	بین الاقوامی مالی فنڈ	صَنْدُوقُ النِّقْدِ الدُّوَلِيّ
Zakat fund	زکوٰۃ فنڈ	صَنْدُوقُ الزَّكَاةِ
Add new member	نئی ممبر کو پارٹی میں شامل کرنا	ضَمُّ الْأَعْضَاءِ الْجَدِيدِ فِي الْحِزْبِ
Call the emergency meeting	ہنگامی اجلاس طلب کرنا	طَلَبُ الْإِجْتِمَاعِ الطَّارِئِ
Strong demonstration	زبردست مظاہرے	الْمُظَاهِرَةُ الصَّاحِبَةُ
Political enterprise	سیاسی مہم	حَمَلَةُ السِّيَاسِيَّةِ
Parliament address	پارلیمنٹ کا اجلاس	دَوْرَةُ الْبَرْلَمَانِ
Hot competition	کائنات دارمقابلہ سخت مقابلہ	مُقَابَلَةٌ حَارَّةٌ
Chairman of meeting	صدر جلسہ	رَئِيسُ الْجَلْسَةِ
Demonstration against government	حکومت مخالف مظاہرے	الْمُظَاهِرَةُ الْمُعَادِيَّةُ لِلْحُكُومَةِ
Political slogan	فلان زندہ باد نعرہ سیاسی	عَاشَ فُلَانٌ
Political slogan	فلان مُردہ باد نعرہ سیاسی	مَاتَ فُلَانٌ
Pass the resolution	قرارداد پاس کرنا	الْمُوَافَقَةُ عَلَى الْقَرَارِ
Foreword the resolution	قرارداد پیش کرنا	عَرَضُ الْقَرَارِ
Emotional speech	جذباتی تقریر	الْخِطَابُ الْعَاطِفِيُّ
Councilor	کونسلر / منسٹر	عَضْوُ الْمَجْلِسِ
Meeting	میٹنگ کرنا	عَقْدُ الْإِجْتِمَاعِ

Slogan against someone	کسی کے خلاف مخالفانہ نعرے	الهتافاتُ العَدَائِيَّةُ صِدًّا أَحَدٍ
Slogan that Allah is greatest	نعرہ تکبیر لگانا	الهتافُ بِالتَّكْبِيرِ
Slogan to live forever	نعرہ زندہ باد	الهتافُ بِالْحَيَاةِ
Slogan to die	نعرہ مردہ باد	الهتافُ بِالسَّقُوطِ
Scholarism	سیکولرزم	عِلْمَانِيَّةٌ
Public emotions	عوامی جوش و جذبہ	غِلْيَانُ الشَّعْبِ
Political meeting unsuccessful	سیاسی مذاکرات کی ناکامی	فَشْلُ الْمُفَاوِضَاتِ السِّيَاسِيَّةِ
End the meeting	جلسہ برخاست کرنا	فَضُّ الْجُلْسَةِ رَفْعُ الْجُلْسَةِ
Agreed resolution	متفقہ قرارداد	الْقَرَارُ بِالْإِجْمَاعِ
Censure resolution	قرارداد مذمت	الْقَرَارُ بِاللُّومِ
With heart beats	دل کی گہرائیوں سے	مِنْ قَرَارَةِ النَّفْسِ
Great political success	عظیم سیاسی کامیابی	قِمَّةُ الْإِنْتِصَارِ السِّيَاسِيِّ
Political deputational partners	سیاسی وفد کے ارکان	قَوَامُ الْوَفْدِ السِّيَاسِيِّ
Chief secretary	چیف سیکرٹری	كَبِيرُ الْأَمْنَاءِ:
Get the minister's trust	وزراء کا اعتماد حاصل کرنا	كَسْبُ الثِّقَةِ / نَيْلُ الثِّقَةِ مِنْ الْوُزَرَاءِ
Get trustful vote	اعتماد ووٹ حاصل کرنا	كَسْبُ صَوْتِ الثِّقَةِ
Take oath	حلف اٹھانا	أَدَى الْيَمِينِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۳۶۶	عربی، اردو، انگریزی
أَدَّى الْوَزِيرُ الِیْمِینَ	وزیر کا حلف اٹھانا	Take the oath of minister
یَمِینُ الْوَلَاءِ	حلف وفاداری	Oath of faithfulty
الِیْمِینُ الدَّسْتُورِیَّةُ	قانونی حلف	Law oath
تَأْجِیلُ الْجُلْسَةِ	اجلاس ملتوی کرنا	Meeting postponed
التَّعْبِیْرُ عَنِ الْأَفْکَارِ	اظہار خیال کرنا	Put the viewer
الْخِطَابُ الْبِافْتِسَاحِیُّ	افتتاحی تقریر	Inaugural speech
تَفَاقُمُ الصِّرَاعِ عَلَی السُّلْطَةِ	اقتدار کی کشمکش بڑھنا	Struggle for government
تَعْزِیْزُ السُّلْطَةِ	اقتدار کو مضبوط کرنا	Strong the authority
حُصُولُ الْأَكْثَرِیَّةِ فِی پارلیمنٹ	اکثریت میں حاصل کرنا	Get majority in parliment
تَسْلِیْمُ رِئَاسَةِ الْجُلْسَةِ	کسی کو جلسہ کی صدارت سونپنا	Give the presidancy quickly
حَلَفُ الِیْمِینِ بِصِفَةِ الْوَزِیْرِ	بحیثیت وزیر حلف اٹھانا	Take the oath of minister
الْبَاضْطِرَابُ فِی مَجْلِسِ الْأُمَّةِ	اسمبلی میں گڑبڑ ہونا	Become quarel in assembly
مُواصَلَةُ الْبَاضْرَابِ عَنِ الْطَّعَامِ	بھوک ہڑتال جاری رکھنا	Keep the hunger-strike
تَغْیِرُ الْمَوْقِفِ	پالیسی بدلنا	Change the policy
التَّثَبُّتُ عَلَی الْمَوْقِفِ	پالیسی پر قائم رہنا	Stay on policy
الصَّعِیدُ السِّیَاسِیُّ	سیاسی فلیٹ فارم	Political plateform

Leader reception	اَسْتَقْبَلَ الزَّعِيْمَ	لیڈر کا تالیوں سے استقبال
with clap	بِالتَّصْفِيْقِ	کیا گیا
Suggest	عَرَضَ الْاِقْتِرَاحَ عَلٰی	اجلاس میں تجویز پیش کرنا
	الْمَجْلِسِ	
Opposite to suggestion	نَقَضَ الْقَرَارِ	تجویز کی مخالفت کرنا
Strong opposition	خِلَافَ كَبِيْرٍ	زبردست اختلاف
Nomination documents	اَوْرَاقُ التَّعْيِيْنِ	کاغذات نامزدگی
Membership documents	اَوْرَاقُ التَّرْشِيْحِ	کاغذات امیدواری
President	الرَّئِيسُ	صدر
Vice president	نَائِبُ الرَّئِيسِ	نائب صدر
Speaker assembly	رَّئِيسُ مَجْلِسِ النُّوَابِ	اسپیکر اسمبلی
Depty speaker assembly	نَائِبُ رَّئِيسِ الْبُرْلَمَانِ	ڈپٹی اسپیکر اسمبلی
Prime Minister	رَّئِيسُ الْوُزَرَاءِ	وزیر اعظم
Vice prime minister	نَائِبُ رَّئِيسِ الْوُزَرَاءِ	نائب وزیر اعظم
Topmost governor	الْأَمِيْنُ الْعَامُ	ناظم اعلیٰ
Topmost vice governor	نَائِبُ الْأَمِيْنِ الْعَامِ	نائب ناظم اعلیٰ
City administrator	الْأَمِيْنُ الْعَامُ لِلْبَلَدِ	شی ناظم اعلیٰ
District administrator	أَمِيْنُ الْعَامِ فِي الْمَقَاطِعِ	ضلعی ناظم اعلیٰ
Tehsil Nazim	أَمِيْنُ الْمُدِيْرِيَّةِ	تحصیل ناظم
Political activities	النَّشَاطُ السِّيَاسِيُّ	سیاسی سرگرمی

Detribute Political pumflit	سیاسی پمفلٹ تقسیم کرنا	تَقْسِيمُ نَشْرَةِ السِّيَاسِيَّةِ
Preparation of conference	کانفرنس کی تیاری کرنا	الْبَاسْتِعْدَادُ لِلْمُوْتَمَرِ التَّحْضِيْرُ لِلْمُوْتَمَرِ
Representative in conference	کانفرنس میں کسی کا نمائندہ	الْمَنْدُوْبُ اِلَى الْمُوْتَمَرِ
Political efforts	سیاسی جدوجہد	نِضَالٌ سِيَاسِيٌّ
Invite in conference	کانفرنس میں مدعو کرنا	الدَّعْوَةُ اِلَى الْمُوْتَمَرِ
What's main view of president?	صدر کا نقطہ نظر کیا ہے؟	مَاذَا وَجْهَةُ نَظَرِ الرَّئِيسِ
Unit	یونٹ	وَحْدَةٌ
Party unit	تنظیمی یونٹ	وَحْدَةُ التَّنْظِيْمِ
Unit president	یونٹ کا صدر	رَئِيسُ الْوَحْدَةِ
Divide the areas in uints	علاقہ کو یونٹوں پر تقسیم کرنا	تَقْسِيمُ الْمَنْطِقَةِ اِلَى عَدَدٍ مِنَ الْوَحَدَاتِ
Unit cashier	یونٹ کا خزانچی	أَمِينُ الصَّنْدُوقِ الْوَحْدَةِ
Give the Political loss	کسی کو سیاسی شکست دینا	هَذْمُ أَحَدٍ سِيَاسِيًّا
Someone say in speech	فلاں نے کسی پریس کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے کہا	قَالَ فَلَانٌ حِينَ يُخَاطَبُ إِلَى مُوْتَمَرِ الصَّحَفِيِّ
Censure with hard word	انہوں نے شدید الفاظ میں نہ ملامت کی	ذَمُّ فَلَانٍ بِعَبَارَةٍ لَا ذِعَ
Party draft plan	تنظیمی ڈھانچہ	الْهَيْكَلُ التَّنْظِيْمِيُّ

Unpolitical parties	غیر سرکاری تنظیمیں	هَيْئَاتٌ غَيْرُ حَكُومِيَّةٍ
Mutual consulation party	مجلس مشاورت	هَيْئَاتُ الْإِسْتِشَارِيَّةِ
Original body	اصل باڈی	الْهَيْئَةُ الْأُمُّ
Cabinet	کابینٹ روزانہ رکیٹی	هَيْئَةُ الْوَزَارَةِ
Government's politics	(لڑاؤ اور حکومت کرو) کی سیاست!	سِيَّاسَةُ فِرَقِ تَسَدُّ
Flucate the flag	جھنڈے لہراتا	خَفَقَ الْأَعْلَامَ
Labour ministry	لیبر منسٹری روزانہ محنت	وَزَارَةُ الْعُمَالِ
Resign one and choose another party	ایک پارٹی سے مستعفی ہو کر دوسری پارٹی میں شمولیت کرنا	الْبِرَاءُ عَنْ حِزْبٍ وَالْإِنْصِمَامُ فِي الْآخَرِ
Labour roganisation	مجلس عالمہ	اللَّجْنَةُ الْعَامِلَةُ
Glimpse of meeting	جلسے کی جھلکیاں	وَمَصَاتُ الْحَفْلَةِ
Postponed for unknown date	پارلیمنٹ کی اجلاس کو غیر معینہ مدت تک ملتوی کرنا	تَأْجِيلُ جُلْسَةِ الْبَرْلَمَانِ إِلَى أَجَلٍ غَيْرِ مُسَمًّى
Commit on demonstration	مظاہروں پر پابندی لگانا	حُرْمَةُ الْمُظَاهَرَاتِ
Dispersed the demonster	مظاہرین کو منتشر کرنا	تَفْرِيقُ الْمُظَاهِرِينَ
Membership	ممبر سازی / رکن سازی	تَعْيِينَةُ الْأَعْضَاءِ
Competition in membership	ممبری میں مقابلہ / ممبر شپ	التَّنَافُسُ عَلَى عَضْوِيَّةِ الْمَجْلِسِ
Post use in wrong way	منصب یا عہدہ کو غلط استعمال کرنا	إِسَاءَةُ اسْتِخْدَامِ السُّلْطَةِ

Inefficient by	حکومت کا کسی کو نا اہل	جَرَدُ الْحُكُومَةِ أَحَدًا مِّنْ
government	قراردینا	الْأَهْلِيَّةِ
Make political	سیاسی نظریہ بنایا/سیاسی	تَكُونُ النَّظَرِيَّةُ السِّيَاسِيَّةُ
thinking	ورکنگ کرنا	
Nationality	نیشنلٹی/سیاسی رہائش پذیری	الْإِسْتِقْلَالُ السِّيَاسِيُّ
Minister meeting	وزارتی میٹنگ	اجْتِمَاعُ هَيْئَةِ الْوُزَرَاءِ
Visiting card	وزیٹنگ کارڈ	بِطَاقَةِ الزِّيَارَةِ
Make federal	وفاقی وزارت بنانا	تَشْكِيلُ الْوَزَارَةِ
ministrery		الْبَائِتِلَافِيَّةِ
Uproar meeting	ہنگامی اجلاس	الْاجْتِمَاعُ الْمُسْتَعَجَلُ
Uproar meeting	ہنگامی میٹنگ	مُلْتَقَى عَاجِلَةٍ
Uproar between	پارلمنٹ میں حزب اقتدار اور	صَجَّةٌ كَبِيرَةٌ بَيْنَ حِزْبِ
government authority	اپوزیشن پارٹی کے درمیان	الْحَاكِمِ وَحِزْبِ
and opposition	سخت ہنگامہ	الْمُعَارِضَةِ فِي الْبَرْلَمَانِ
Select more hard	زیادہ سخت پالیسی اختیار کرنا	الْبِقْدَامُ عَلَى مَوْقِفِ
policy		أَكْثَرُ خَشُونَةٍ
Simple paper	سادہ پرچہ انتخاب	وَرَقَةُ الْإِنْتِخَابِ الْبَيْضَاءِ
election		
Under presidency	زیر صدارت	تَحْتَ الرِّئَاسَةِ
Retired from	سبکدوش سے وزارت	الْبَرَاءَةُ مِنَ الْوَزَارَةِ
minister	ہونا/مستعفی ہونا	
Activist member	فعال کارکن	الْعَصْوُ الْعَامِلُ

Active member	سرگرم کارکن	عَضُو نَشِيط
Be more active to	انتخابی سیٹوں کو حاصل کرنے	تَصَاعُدُ الْأَعْمَالِ لِأَخِذِ
get more seats	کیلئے سرگرمی تیز کرنا	الْمُقَاعِدِ الْإِنتِخَابِيَّةِ
Get seat	سیٹ حاصل کرنا	حَازَ عَلَى الْمَقْعَدِ
Social bicoat	سوشل بائیکاٹ کرنا	الْمُقَاطَعَةُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ
Socialist	سوشلسٹ	الْإِسْتِرَاكِي
Scholarism	سیکولرزم	عَدَمُ الْمَبَالَاتِ بِالِدِّينِ
		وَالْمَذْهَبِ
Greatest victory	شاندار کامیابی	الْمَكْسَبُ الرَّائِعُ
Hurt the personality	شخصیت مجروح کرنا	جَرَحَ شَخْصِيَّتَهُ
Developing work	ترقیاتی کام	الْعَمَلُ الْإِنْمَائِي
Effects against	مہنگائی اور ظلم کے خلاف	مُحَارَبَةُ الْغَلَاءِ وَالتَّعَدِّي
deariness and cruelty	جدوجہد کرنا / جنگ لڑنا	
Coronation	تاج پوشی	التَّوْنِجُ
Observer	مبصرین / تجزیہ نگار	الْمُرَاقِبُونَ
International observer	بین الاقوامی مبصرین	مُرَاقِبُو الْأَمَمِ
Developing plan	ترقیاتی پلان	الْمَشْرُوعُ الْعُمَرَانِي
Change the constitution	آئین میں ترمیم	التَّعْدِيلُ فِي الْقَانُونِ
Invite at stage	تقریر کے لئے کسی کو اسٹیج پر	إِعْتِلَاءُ أَحَدٍ إِلَى مِنْصَةِ
	دعوت دینا	الْخِطَابِ
Invite for speech	کسی کو دعوت خطاب دینا	طَلَبَ أَحَدٌ لِلْخِطَابِ
Freedom party	تنظیم آزادی / تحریک آزادی	مَنْظَمَةُ التَّحْرِيرِ

Complete the preparation of election	انتخابات کی تیاریاں مکمل ہونیں	تَمَّتِ الْإِسْتِعْدَادَاتُ لِلْبَنْتَخَابِ
Call the meeting	جلسہ کے لئے بلانا	الدَّعْوَةُ إِلَى الْجَلْسَةِ
Leader said in speech	لیڈر (قائد) نے جلسہ عام سے خطاب کرتے ہوئے کہا	قَالَ الزَّعِيمُ حِينَ خِطَابِهِ إِلَى جَلْسَةِ عَلَنِيَّةٍ
Public meeting	جلسہ عام	الْجَلْسَةُ الْعَلَنِيَّةُ
Make the meeting successful	جلسہ کامیاب بنانا	إِنْجَاحُ الْجَلْسَةِ
Meeting chairmanship	جلسہ کی صدارت	رِئَاسَةُ الْحَفْلِ
Become meeting	جلسہ ہونا منعقد کرنا	إِنْعِقَادُ الْجَلْسَةِ
Emotional speech	جوشیلی تقریر کرنا	إِلْقَاءُ خُطْبَةٍ حَمَاسِيَّةٍ
Political flag	سیاسی جھنڈا	عَلَمُ السِّيَاسِيَّةِ
Keep away from political fear	سیاسی خدشات دور کرنا / ختم کرنا	تَبْدِيدُ الْمُخَافِ السِّيَاسِيَّةِ
Right of Proud	حق خود ارادیت	حَقُّ تَقْرِيرِ الْمَصِيرِ
Hidden meeting	خفیہ اجلاس	الْإِجْتِمَاعُ السِّرِّيُّ
Hidden meeting	خفیہ میٹنگ	الْجَلْسَةُ السَّرِيَّةُ
Call illigal	اسبلی کا خلاف قانون قرار دینا	قَرَرَهُ الْمَجْلِسُ غَيْرَ قَانُونِيٍّ
Uproar for selfishness and authority	خود غرضی اور اقتدار کیلئے پارٹیوں کا آپس میں دست و گریبان ہونا	تَطَاحُنُ الْأَحْزَابِ فِيمَا بَيْنَهَا مِنْ أَجْلِ السُّلْطَةِ
Charitable fund	خیراتی فنڈ	صَنْدُوقُ الْبِرِّ

Be the leader on whole world	دنیارلیڈری جمنا	إِبْثَاتُ الزَّعَامَةِ عَلَى الْعَالَمِ
Party making	دھڑا بندی / پارٹی بندی	التَّحْزُبُ / التَّكْتُلُ
Pomp and show of meeting	جلسہ کی دھوم دھام / جھلک	أُبْهَةُ الْجَلْسَةِ / أُبْهَةُ الْجَلْسَةِ
Political mind making	سیاسی ذہن سازی	التَّوْجِيهُ السِّيَاسِيَّةُ
Volunteer	رضا کار	الْمُتَطَوِّعُ
Volunteerily fund	رضا کارانہ چندے	التَّبَرُّعَاتُ التَّطَوُّعِيَّةُ
Membership	رکنیت	الْعَضَوِيَّةُ
Membership enterprise	رکن سازی مہم	حَمَلَةُ إِنْتِحَابِ الْعَضَوِيَّةِ
Change the stance	موقف بدلنا	تَغْيِيرُ الْمَوْقِفِ
Refrandum	ریفرنڈم / عوامی رائے معلوم کرنا	الْإِسْتِفْتَاءُ الْعَامُّ / إِسْتِفْتَاءُ الشَّعْبِ
Refrand	ریفرنڈم کرانا	إِجْرَاءُ الْإِسْتِفْتَاءِ الْعَامَةِ
Salute some one	ہم فلانا کو خراج تحسین پیش کرتے ہیں	نُقَدِّمُ التَّقْدِيرَ لِفُلَانٍ
Communist tendencies	کمیونسٹ رجحانات	مِنْوَلُ الشُّيُوعِيَّةِ
At political stage	سیاسی سطح پر	عَلَى الصَّعِيدِ النِّيَابِيِّ
Personal authority	شخصی اقتدار	سُلْطَةُ مُطْلَقَةٍ
Legislative assembly	مجلس شوریٰ بلانا	إِسْتِدْعَاءُ مَجْلِسِ الشُّورَى
Presidency election	صدارتی انتخابات	إِنْتِخَابَاتُ الرِّئَاسِيَّةِ

عربی، اردو، انگریزی	۳۷۴	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Chairman of meeting	صدر جلسہ	رَئِيسُ الْجَلْسَةِ
Conscience saler	ضمیر فروش کرنا	المُساوَمَةُ عَلَى الضَّمِيرِ
Not give public due	عوام کا حق مارنا	عَلَى حِسَابِ الشَّعْبِ
Please the public	عوام کو خوش کرنا	إِرْضَاءُ الْجَمَاهِيرِ
Public organisation	عوامی تحریک	الْبَانْتِظَاةُ الشَّعْبِيَّةُ
Fight of rank or post	عہدوں کی لڑائی	المُزَاَحَمَةُ عَلَى الْمَنَاصِبِ
Leave the post	عہدے چھوڑنا / وزارت چھوڑنا / عہدوں سے برطرف کرنا	التَّارُكُ عَنِ الْمَنَاصِبِ
Communal election	فرقہ دارنہ الیکشن	الْبَانْتِخَابَاتُ الطَّائِفِيَّةُ
There is no fund	فند نہیں ہے	لَا يُوجَدُ الرِّصْدُ
Killing attack on a leader	کسی لیڈر پر قاتلانہ حملہ ہوتا	الْبَاغْتِيَالُ عَلَى الزَّعِيمِ السِّيَاسِيِّ
Pass the resolution in parliment	پارلمنٹ میں قرارداد پاس کرنا	أَقْرَأَ الْمَجْلِسُ الْقَرَارَ فِي الْبَرْلَمَانِ
Take back the resolution	قرارداد واپس لینا	الرُّجُوعُ عَنِ الْقَرَارِ
National unity	قومی اتحاد	التَّجْمَعُ الْوَطَنِيُّ
Cabinet	کابینہ / ارکان / وزراء / کمیٹی	مَجْلِسُ الْوُزَرَاءِ
Call the cabinet	کابینہ بلانا	دَعْوَةُ مَجْلِسِ الْوُزَرَاءِ
Make cabinet	کابینہ بنانا	تَأْلِيفُ مَجْلِسِ الْوُزَرَاءِ
Best activity of minister	وزیر کی بہترین کارکردگی	حُسْنُ خِدْمَةِ الْوَزِيرِ

Consty assembly	کانسی اسمبلی	جَمْعِيَّةُ تَأْسِيسِيَّة
Authority chair	کرسی اقتدار	مَوْقِعُ السُّلْطَةِ
Make election ward	انتخابی حلقہ بندی کرنا	تَعْيِينَ الدَّوَائِرِ الْإِنْتِخَابِيَّةِ
Imoprtant meeting	خصوصی اجلاس	الْبَاجِمَاغُ الْإِسْتِثْنَائِي
Process	ریلی نکالنا	الخُرُوجُ بِمَسِيرَةٍ
Hard majority	زبردست اکثریت	الْأَغْلَبِيَّةُ السَّاحِقَةُ
Strong political thinking man	زبردست سیاسی نظریات کے حامل شخص	ذُو الْمُعْتَقِدَاتِ السِّيَاسِيَّةِ
Voluntarily	رضا کارانہ طور پر	بِصِفَةِ التَّطَوُّعِ
Budged	بجٹ	الْمِيزَانِيَّةُ
Prepare the budged	بجٹ بنانا/رتیار کرنا	وَضْعُ الْمِيزَانِيَّةِ
Pass the budget	بجٹ پاس کرنا	إِعْتِمَادُ الْمِيزَانِيَّةِ
Care on budget	بجٹ پر غور کرنا	الدِّرَاسَةُ عَلَى الْمِيزَانِيَّةِ
Show the budget	بجٹ پیش کرنا	تَقْدِيمُ الْمِيزَانِيَّةِ
Estimated budget	بجٹ کا تخمینہ/لاگٹ	تَقْدِيرَاتُ الْمِيزَانِيَّةِ
Broad mindet	روشن خیال آدمی	مُتَنَوِّرُ الْفِكْرِ
Loss in budget	بجٹ میں خسارہ	الْخَسَارَةُ فِي الْمِيزَانِيَّةِ
Decrease the budget	بجٹ کم کرنا	تَخْفِيفُ الْمِيزَانِيَّةِ
Budged item	بجٹ کے آئٹم	مُفْرَدَاتُ الْمِيزَانِيَّةِ
Resources of budget income	بجٹ کی آمدنی کے ذرائع	مَوَارِدُ الْمِيزَانِيَّةِ
Budget time	بجٹ کی مدت	مُدَّةُ الْمِيزَانِيَّةِ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۳۷۶	عربی، اردو، انگریزی
الْبَقَرَارُ بِالْمِيزَانِيَّةِ	بجٹ منظور کرنا	Grant the budget
مَشْرُوعُ الْمِيزَانِيَّةِ	بجٹ کا مسودہ	Budget draft
مِيزَانِيَّةُ التَّنْمِيَةِ	ترقیاتی بجٹ	Devolving budget
مِيزَانِيَّةُ الْحُكُومَةِ	سرکاری بجٹ	Government budget
الْمُجْتَمَعُ الْعَالَمِي	عالمی برادری	International fraternity
عَلَى الصَّعِيدِ الْعَالَمِيِّ	عالمی سطح پر	At international level

وَسَائِلُ النُّشْرِ وَالْإِشَاعَةِ / نشر و اشاعت کے ذرائع

Resources of broadcasting and publication

عربی	اردو	English
وَسَائِلُ الْأَعْلَامِ	ذرائع ابلاغ	Communication sources
إِذَاعَةُ مَسْمُوعَةٍ / الْمِذْيَاعُ	ریڈیو	Radio
الْأَخْبَارُ / الْأَنْبَاءُ	خبریں	News
أَنْبَاءُ الْمَحَلِّيَّةِ / الْحَوَادِثُ	لوکل خبریں / مقامی خبریں	Local news
الْأَنْبَاءُ الدُّوَلِيَّةُ	بین الاقوامی خبریں	International news
الْأَنْبَاءُ الْعَالَمِيَّةُ /	عالمی خبریں	International news
أَخْبَارُ عَالَمِيَّةُ		
الْأَخْبَارُ الْحَدِيثِيَّةُ	تازہ ترین خبریں	Breaking news

Current satuations	تازہ ترین حالات	أَحْوَالٌ حَدِيثِيَّةٌ
Reporter	رپورٹر صحافی نامہ نگار	المُرَاقِبُ
Radio propaganda	ریڈیو پروپیگنڈہ	الدَّعَايَةُ الْبَادِعِيَّةُ
Play radio	ریڈیو چلاتا	تَشْغِيلُ الْمَذِيَّاعِ
Radio seat	ریڈیو سیٹ	جِهَازُ الرَّادِيُو
Interview on radio	ریڈیو پر انٹرویو دینا	المُقَابَلَةُ عَلَى الرَّادِيُو
Newspaper agency	خبر رساں ایجنسی	وَكَالَةُ الْأَنْبَاءِ
Stop the radio	ریڈیو بند کرنا	إِنْقَافُ الرَّادِيُو
Short wave	شارٹ ویو ریڈیو لہر	مَوْجَةُ قَصِيرَةٍ
Radio station	ریڈیو اسٹیشن	مَحْطَةُ الْبَادِعَةِ الْأَسْلَكِيَّةِ
Radio producer	ریڈیو پروڈیوسر ریڈیو پروگرام چلانے والا	الْمُنْتِجُ
Short news	مختصر خبریں	مَوْجِزُ الْأَخْبَارِ
Radio announcer	ریڈیو کا ناؤنسر	مَذِيْعٌ فِي الرَّادِيُو
Correspondent	نامہ نگار رپورٹر	مُرَاسِلٌ
All Pakistan Radio	آل پاکستان ریڈیو	رَادِيُو عُمُومِ الْبَاكِسْتَانِ
All Pakistan Radio	آل پاکستان ریڈیو	رَادِيُو كُلِّ الْبَاكِسْتَانِ
Constant correspondent	مستقل نامہ نگار رپورٹر	مُرَاسِلٌ دَائِمٌ
Circular correspondent	گشتی نامہ نگار (رپورٹر)	مُرَاسِلٌ مُتَجَوِّلٌ
Broadcast by radio	ڈیو سے نشر شدہ	الْمَذَاعُ بِالرَّادِيُو
Radio reviewer	ریڈیو پر تبصرہ کرنے والا	الْمُعَلِّقُ الْبَادِعِيُّ

News reviewer	خبروں پر تبصرہ کرنے والا	المُعَلِّقُ عَلَى الْأَنْبَاءِ
Broadcasting	براڈ کاسٹنگ نشر	نَشْرُ
Studio	اسٹوڈیو	غُرْفَةُ الْمُصَوِّرِ
President speech on radio	صدر کی تقریر ریڈیو پر نشر کرنا	إِذَاعَةُ خِطَابِ الرَّئِيسِ بِالرَّادِیُو
Broadcasting the speech on radio	ریڈیو پر تقریر نشر کرنا	إِذَاعَةُ الْخِطَابِ بِالرَّادِیُو
Transister radio	ٹرانسیسٹر ریڈیو	رَادِیُو تَرَانِیْسِیْطَرُ
Radio programme	ریڈیو پروگرام	بَرْنَامَجُ الرَّادِیُو
Dial the radio band or Dail	ریڈیو کی بینڈ اور سوئی گھمانا	إِدَارَةُ إِبْرَةِ الرَّادِیُو لِلْبَاسْتِمَاعِ
Technical problem in radio	ریڈیو میں فنی خرابی	النَّقْصُ الْفَنِیُّ فِی الرَّادِیُو
Wrong the news due to technical problem in radio	ریڈیو کی فنی خرابی کی وجہ سے خبروں کا خلط ہو جانا	خَلَطُ الْأَنْبَاءِ لِخَلَلِ الْفَنِیِّ فِی الرَّادِیُو
Listeners!	سامعین کرام	مُسْتَمِیعِیْنَ الْكِرَامِ
Stop the broadcasting	نشریات بند کرنا	إِیْقَافُ الْإِذَاعَاتِ
Sencership	سنسرشپ	الرَّقَابَةُ
Television	ٹیلیوژن	الْإِذَاعَةُ الْمَرِیئَةُ
Television	ٹیلیوژن T.V	التِّلْفِیْزُونُ
Turn on television	ٹیلیوژن چلانا	إِشْغَالُ التِّلْفِیْزُونِ
Turn off television	ٹیلیوژن بند کرنا	إِقَافُ التِّلْفِیْزُونِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۳۷۹	عربی، اردو، انگریزی
المُقَابَلَةُ التِّلْفِيزُوتِيَّةُ	ٹیلی ویژن پر انٹرویو	Interview on television
مَحْطَةُ التِّلْفِيزُوتُونِ	ٹی وی اسٹیشن	TV station
جِهَازُ التِّلْفِيزُوتُونِ	ٹیلی ویژن سیٹ	Television set
تُمثِيلِيَّةٌ / مَسْرَحِيَّةٌ	ڈرامہ	Drama
مَسْرَحِيَّةُ الرَّادِیُو	ریڈیو پر ڈرامہ	Drama on radio
المَسْرَحِيَّةُ التِّلْفِيزُوتِيَّةُ	ٹیلی ویژن پر ڈرامہ دکھانا	Drama on television
كَاتِبُ الْمَسْرَحِيَّ	ڈرامہ نویس	Drama writer
مَثَلٌ بِمَسْرَحِيَّةٍ	ڈرامہ کرنا	Act a drama
التِّلْفِيزُوتُونُ الْمُلَوَّنُ	رنگین ٹیلی ویژن	Coloured television
الْأَخْبَارُ الْيَوْمِيَّةُ التِّلْفِيزُوتِيَّةُ	روزانہ خبریں / خبرنامہ ٹی وی	Daily news
الْمُخْرَجُ	ڈائریکٹر	Director
ظَاهِرَةٌ عَالَمِيَّةٌ	عالمی صورت حال	International condition
شَاشَةُ التِّلْفِيزُوتُونِ	ٹیلی ویژن اسکرین	Television screen
الْمَزَاجُ بِالتِّلْفِيزُوتُونِ	ٹیلی ویژن پر نشر شدہ	Broadcasted on television
الْمُرَاقِبُ الدُّوَلِيُّ	بین الاقوامی مبصرین	International observers
عَلَقٌ / التَّعْلِيقُ	تبصرہ کرنا	Review
الْجَرِيدَةُ / الصَّحِيفَةُ	اخبار / روزنامہ	News paper
الصَّحِيفَةُ الْاُسْبُوعِيَّةُ	ہفت روزہ اخبار	Weekly news paper
الصَّحِيفَةُ الْمَحَلِّيَّةُ	لوکل اخبار	Local news paper

Fifteen days news paper	پندرہ روزہ اخبار	صَحِيفَةُ نِصْفِ شَهْرِيَّةٍ
Islamic news paper	اسلامی اخبار	الصَّحِيفَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ
Daily news paper	روزنامہ اخبار	الصَّحِيفَةُ الْيَوْمِيَّةُ
Weekly publication	ہفت روزہ اشاعت	نَشْرَةُ أُسْبُوعِيَّةٍ
Evening adition	ایوننگ ایڈیشن رشام کو شائع ہونے والا اخبار	نَشْرَةُ الْمَسَاءِ
Monthly publication	ماہانہ اشاعت	نَشْرَةُ شَهْرِيَّةٍ
More publicated news paper	کثیر الاشاعت اخبار	الْجَرِيدَةُ وَاسِعَةُ الْإِنْتِشَارِ
Less publicated news paper	قلیل الاشاعت اخبار	صَحِيفَةُ ضَيِّقِ الْإِنْتِشَارِ
Publication at large scale	وسیع پیمانہ پر اشاعت	النَّشْرَةُ بِنِطاقٍ وَاسِعٍ
Magasine	رسالہ میگزین	مُجَلَّةٌ
Weekly magasine	ہفتہ وار رسالہ	المُجَلَّةُ الْأُسْبُوعِيَّةُ
Monthly magasine	ماہنامہ رسالہ	المُجَلَّةُ الشَّهْرِيَّةُ
Quarterly magasine	سہ ماہی رسالہ	مُجَلَّةٌ لِثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ
Cartoon	کارٹون	الرُّسُومُ الْمُتَحَرِّكَةُ رُسُومٌ هُزْلِيَّةٌ
Pictured poster	باتصویر اشتہار	الْإِعْلَانُ الْمُصَوَّرُ
Newspaper aditor	اخبار کا ایڈیٹر	مُدِيرُ الْجَرِيدَةِ
Chief aditor	چیف ایڈیٹر	رئيس التحرير
Press journalist	صحافی / اخباری نمائندہ	المُمَثِّلُ الصَّحْفِيُّ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۳۸۱	عربی، اردو، انگریزی
المَصْحَفُ / المَطْبَعُ	پریسی / چھاپہ خانہ	Press
مُمَثِّلُ الْجَرِيدَةِ	اخباری نمائندہ	Press journalist
رِزْمَةُ الْجَرَائِدِ	اخبارات کا بنڈل	Newspaper bundle
تَحْرِيرُ الصَّحِيفَةِ	اخبار کا ایڈٹ کرنا / لکھنا / تحریر	Adit the newspaper
تَعَطُّلُ الْجَرِيدَةِ	اخبار بند ہونا / معطل ہونا	Close the newspaper
نَادِی الصُّحُفِ	پریس کلب	Press club
المُحَرَّرُ فِي الْجَرِيدَةِ	اخبار کا ایڈیٹر	Newspaper aditor
التَّعْقِيبُ عَلَى الْجَرِيدَةِ	اخبار پر تبصرہ کرنا	Review on newspaper
الْمُرَاسِلُ الصَّحِيفِيُّ	اخباری رپورٹر	News reporter
عُمُودُ الصَّحِيفَةِ	اخبار کا کالم	Newspaper
أَذْلَى بَيَّانٍ إِلَى الصَّحِيفَةِ	اخبار کو بیان دینا	Give the statement to newspaper
صَحِيفَةٌ رَسْمِيَّةٌ	سرکاری اخبار	Government newspaper
مَنْعُ الْجَرِيدَةِ مِنَ الصُّدُورِ	اخبار کی اشاعت پر پابندی لگانا	Commit on newspaper publication
الْجَرِيدَةُ الْقَدِيمَةُ	پُرانا اخبار	Old newspaper
إِزْدِيَادُ تَوَزِيعِ الصَّحِيفَةِ	اخبار کی اشاعت کا بڑھنا	Increase the newspaper publication
هَبُوطُ تَوَزِيعِ الصَّحِيفَةِ	اخبار کی اشاعت کم ہونا	Decrease the newspaper publication
مَوَادُّ الصَّحِيفَةِ	اخبار کے مضامین	Newspaper topics

Publication number	رَقْمُ تَوَزِيعِ الْيَوْمِيَّةِ	اخبار کی یومیہ اشاعت نمبر / سلسلہ
	لِلْجَرِيدَةِ	نمبر
First heading	الْعُنْوَانُ الرَّئِيسِيُّ فِي	اخبار میں پہلی سرخی / سرخی
super lea	الصَّحِيفَةِ	
Interview on	مُقَابَلَةُ الصَّحِيفَةِ	اخباری انٹرویو
newspaper		
Give out the	إِصْدَارُ الصَّحِيفَةِ	اخبار نکالنا / جاری کرنا
newspaper		
News publicator	النَّشْرَةُ الْأَخْبَارِيَّةُ	اخباری نشریہ
Topics	الْمَادَّةُ	مضمون
Column writer	كَاتِبُ الْعُمُودِ	کالم نویس / کالم نگار
Topic	عُنْوَانُ	سرخی
Headline	الْعُنْوَانُ بِحَرْفٍ كَبِيرٍ	ہیڈ لائن
Newspaper writer	الْمَكَاتِبُ	اخبار کا نامہ نگار
Newspaper stall	الْكَشْكُ لِبَيْعِ الْجَرَائِدِ	نیوز پیپر اسٹال
Copy	الْمَحَاكَاةُ	نقل / کاپی / اتارنا
Addition	الطَّبْعَةُ	ایڈیشن
New addition	طَبْعَةُ حَدِيثَةٍ / جَدِيدَةٍ	جدید ایڈیشن
Old addition	طَبْعَةُ قَدِيمَةٍ	قدیم / پرانا ایڈیشن
Printing process	الْمَطْبَعَةُ	پرنٹنگ پریس / چھپائی کی مشین
Next addition	الطَّبْعَةُ الْقَادِمَةُ	اگلا ایڈیشن
Main point	النُّقْطَةُ الْأَسَاسِيَّةُ	مین پوائنٹ / اصل نقطہ
Starting point	نُقْطَةُ الْإِنْطِلَاقِ	نقطہ آغاز

Newspaper	نیوز پیپر	وَرَقُ الصُّحْفِ
Summary	اجمالی خاکہ	الْوَصْفُ الْمُجْمَلُ
News agency	نیوز ایجنسی / خبر رساں ایجنسی	وَكَالَةُ الصُّحْفِ
April-fool	اپریل فول	كَذْبَةُ الْأَبْرِيلِ
April-fool day	اپریل فول - ڈے	يَوْمُ كَذْبَةِ الْأَبْرِيلِ
Issue newspaper statement	اخباری بیان جاری کرنا	إِصْدَارُ التَّصْرِيحِ الصَّحْفِيِّ
Broadcasting and publication association	انجمن نشر و اشاعت	جَمْعِيَّةُ النُّشْرِ
Proof	پروف / لکھا ہوا مسودہ	مُسَوَّدَةُ الْمَطْبُوعِ
Journalism freedom	صحافت کی آزادی	حُرِّيَّةُ الصَّحَافَةِ
Collect the news	خبریں جمع کرنا	تَغْطِيطُ الْأَخْبَارِ
Private newspaper	غیر سرکاری (پرائیوٹ) اخبارات	الصُّحُفُ غَيْرُ حُكُومِيَّةٍ
Make news	خبریں گھڑنا	تَلْفِيقُ الْأَخْبَارِ
Golden saying	اقوال زریں	الْأَقْوَالُ الدَّهْيِيَّةُ
Under print	زیر طبع	تَحْتَ الطَّبْعِ
Sunday time newspaper	سُنڈے ٹائمز اخبار	الْأَخْبَارُ الْأَسْبُوعِيَّةُ
Ink for copy	سیاہی برائے کاپی نویسی	حَبْرُ الطَّبَاعَةِ
Pinter	طابع و ناشر	مُلْتَزِمُ الطَّبْعِ وَالنُّشْرِ
Printing mistake	طبعاتی غلطی	غُلْطَةُ مَطْبُوعِيَّةٍ
Require in poster language(wanted!)	ضرورت ہے! اشتہاری زبان میں	مَطْلُوبٌ كَذَا

القَامُوسُ الْمُعَنَوُنُ	۳۸۴	عربی، اردو، انگریزی
مَطْلُوبُ مُعَلِّمٍ	تہجری ضرورت ہے (اشتہار دینا)	Require teacher
حَقُّ إِعَادَةِ الطَّبْعِ	کاپی رائٹ / حقوق طبع	Copy right
سَيَكْرَتُ التَّحْرِيرِ	معاون مدیر	Aditor assistant
مَرْكَزُ النُّشْرِ	مقام اشاعت	Publication place
بَائِعُ الصُّحُفِ	نیوز بوائے / اخبارات فروخت کرنے والا	News boy / Hawker
صَاحِبُ مَحَلِّ يَبِيعُ الصُّحُفَ وَ الْمَجَلَّاتِ	نیوز ایجنٹ	News agent
النُّشْرَةُ بِنِطاقٍ وَاسِعٍ	وسیع پیمانہ پر اشاعت	Publication at large scale
إِصْدَارُ التَّصْرِيحِ مِنْ جَانِبٍ وَاحِدٍ	یک طرفہ بیان جاری کرنا	Adit one sided speech
مُكَبِّرُ الصَّوْتِ	لاوڈ اسپیکر	Loud apeaker
مَقَالَةٌ	مقالہ	Article
خِطَابَةٌ	خطابت	Oratory
الْمُحَاضِرَةُ	لیکچرری	Lecture
الدِّعَايَةُ	پروپیگنڈہ	Propagnada
الْبَاعْلَامُ	خبر دینا	Inform
الْإِعْلَانُ	اعلان کرنا	Announce
هَاتِفٌ	ٹیلیفون	Telephone
بَرْقِيَّةٌ	ٹیلی گرام	Telegram
تِيلِكْسٌ	ٹیلکس	Telex
فَاكْسٌ / الْبَرِيدُ الْمُصَوَّرُ	فیکس	Fax

Wireless	وائریس	الْهَاتِفُ الْأَسْلِكِيُّ
Telegram/wireless	وائریس / ٹیلی گرام	الْبَرْقُ الْأَسْلِكِيُّ
Wireless set	وائریس سیٹ	جِهَازُ الْأَسْلِكِيِّ
Wireless message	وائریس پیغام	رِسَالَةُ الْأَسْلِكِيَّةِ
Wireless Cabon	وائریس کابن	عُرْفَةُ الْأَسْلِكِيِّ
Hidden intelligence	خفیہ اعلیٰ جنس کا محکمہ	مُحْكَمَةُ الْمُخَابَرَاتِ
department		السِّرِّيَّةِ
Telegraph	ٹیلی گراف	التِّلْغَرَفُ
Wireless operator	وائریس آپریٹر	عَامِلُ التِّلْغَرَفِ
Telegraph office	تارگھر	مَحَلُّ التِّلْغَرَفِ
Digest	ڈائجسٹ	الْمُلَخَّصُ الْأَدَبِيُّ
Story writer	افسانہ نویس	قِصَصِيٌّ
Favourite digest	پسندیدہ ڈائجسٹ	الْمُخْتَارُ

آلَاتُ اللَّهْوِ وَالْمُوسِيقِ / لہو اور موسیقی کے اسباب

Sources of Fun and Music

English	اردو	عربی
Music	موسیقی / میوزک	الْمُوسِيقِيُّ
Pop music	پوپ میوزک / نئی موسیقی	الْمُوسِيقِيُّ الْحَدِيثَةُ
Classical music	کلاسیکل موسیقی	الْمُوسِيقِيُّ الْكَلَّاسِيَّةُ
Film	فلم	الْفِيلْمُ

Coloured film	رنگین فلم	الْفِيلْمُ الْمُلَوَّنُ
Producer	فلم ساز / پروڈیوسر	مُنْتَجُ الْأَفْلَامِ
Cartoon	کارٹون	الرَّسُومُ الْمُتَحَرِّكَةُ رُسُومٌ هُزْلِيَّةٌ
Cartoon	کارٹون	الْكَارِيكاتُورُ
Cartoon	کارٹون	هُزْلِيَّةٌ
Acting	ایکٹنگ / اداکاری	التَّمَثِيلُ
Film star	فلم اشار	نَجْمَةُ الْفِيلْمِ
Film actor	فلم ایکٹر	مُمَثِّلُ السِّينِمَائِيِّ
Film star	فلم اشار	كَوْكَبُ الْفِيلْمِ
Producer	فلم ساز	صَانِعُ الْأَفْلَامِ
Producery	فلم سازی	صَنَاعَةُ الْأَفْلَامِ
Producery	فلم کاری	سِينِمَائِيٌّ
Director	ڈائریکٹر	الْمُخْرِجُ
Producer	پروڈیوسر	الْمُنْتَجُ
Newsrial	نیوز ریل	فِيلْمُ الْأَخْبَارِ / شَرِيْطُ نِيْزْرِيلِ
		الْأَخْبَارِ
Cartoonist	کارٹونسٹ / کارٹون بنانے والا	مُصَوِّرُ الصُّورَةِ الْهُزْلِيَّةِ
Wonderful film	تعجب انگیز فلم	فِيلْمٌ مُبِيرٌ لِلْهَشَةِ
Film show	فلم دکھانا	عَرْضُ الْفِيلْمِ
Cinema	سینما / باسکوپ	السِّينِمَاءُ
Cinema	باسکوپ / سینما	مِسْلَاطُ نِسِينِمَائِيٍّ

Starescope	اسٹیرسکوپ	مِجَلَاةُ الْإَشْبَاحِ
Dialogue	ڈائیلاگ	الْحوَارُ
Film role	فلم کا رول	لَفَّةُ الْفِيلْمِ
Warier film	جنگی فلم	الْفِيلْمُ الْحَرْبِيُّ
Play the movie	فلم چلانا	عَرَضُ الْفِيلْمِ
Scene	سین / سینما تھیٹر کا پردہ	مَنْظَرُ سِينَمَايِّ
Actor	فن کار	الْفَنَّانُ
Interval	انٹرویل	إِسْتِرَاحَة
Scene	سین / منظر / سینما کا پردہ	الْمَنْظَرُ
Singer	گانے والا / گائیک	الْمُطَرِّبُ
Screen play	اسکرین پلے	الْفِصَّةُ مِنَ التَّالِيفِ
Theatre stage-crafts	سینما تھیٹر کا اسٹیج	الْمَرْسُخُ
Acting skill	ایکٹنگ / اداکاری کا فن	فَنُّ التَّمثِيلِ
Musical skill	میوزک / فن موسیقی	فَنُّ الْمَوْسِيقِي
Cinema screen	سینما اسکرین / پردہ	شَاشَةُ السِّينَمَا
Game	گیم / کھیل	لُعْبَةُ الْمُبَارَاةِ
Flute	بانسری	آلَةُ نَفْخِ الْمَوْسِيقِيَّةِ
Flute	شہنائی / بانسری	مِزْمَارٌ
Violin bela	وائیلین / پیلا / ایک قسم کی بانسری	كُمانٌ
A kind of violin	سارنگی	الْقِيثارُ
Violining	سارنگی بجانا	عَرَفَ الْقِيثارِ
Violiner	سارنگی بجانے والا	عَارِفٌ

Guitar	ستار / ایک باجہ ہے	سِيتَار
Army band	فوجی بینڈ	مُوسِيقِیْ العَسْکَرِیَّةِ
Circus	سرکس	السِّیرْکُ
Circus fair	سرکس میلہ	مَعْرَاضُ السِّیرْکِ
Guitar	گٹار	غِيتَار
Harmonium	ہارمونیم	قَدَمِیَّة
Play harmunium	ہارمونیم بجانا	الْإِقَاعُ عَلَى الْقَدَمِیَّةِ
Piano	پیانو / ایک انگریزی باجہ	بِیَانُو
Musical instrument	میں باجا	هَرْمُونِیْکَا
Common musical instrument	عام باجا / ساز	آلَةُ الطَّرْبِ
Play musical instrument	باجا بجانا	عَزَفَتِ الْمُوسِيقِیْ
Band	بینڈ باجہ	جَوْقَةُ مَوْسِیقِیَّةٍ / فَرْقَةُ مَوْسِیقِیَّةٍ
Song	گانا	الطَّرْبُ
Singing voice	نغمہ / گانے کی آواز	النَّغْمَةُ
Sweet song	شیرین نغمہ	نَغْمَةٌ عَذْبٌ
Song	سرود	الغِنَاءُ
A game	ایک کھیل / خط کھینچ کر گولیاں رکھ کر کھیلتے ہیں	الْقَرَقُ / الْقَطَارُ
Singer	گانا گانے والا	المُطَرِّبُ
Singress	گانا گانے والی عورت	مُغَنِّیَّة
Musical party	گانے کی مجلس	زُورُ الْغِنَا

Large drum	ڈھول	طَبَلٌ
Play drum	ڈھول بجانا	ضَرَبُ الطَّبَلِ
Small drum	ڈھولکیا	طَبَالٌ
Dance	ڈانس / رتاج	رَقَصٌ
Dance room	رقص خانہ / رتاج گھر	الْمَرْقَصُ / الْمَقْصَفُ
Make the party of dance and music	رقص و سرود کی محفلیں لگانا	أَحْيَاءُ حَفْلَةِ الرَّاغِصَةِ
Dance	ڈانس کرنا	تَأْدِيَةُ رَقْصَةٍ
Dancer	ڈانسر	رَاقِصٌ
Danceress	ڈانسر	رَاقِصَةٌ
Couplets	شعر / اشعار	الشَّعْرُ
Poem	غزل	الْغَزَلُ
Photographer	فوٹو گرافر	الرَّسَّامُ / الْمُصَوِّرُ الضَّوئِي
Photo	فوٹو / تصویر	رَسْمٌ / صُورَةٌ ضَوْئِيَّةٌ
Photo/Reflection	عکس / فوٹو / تصویر	صُورَةٌ شَمْسِيَّةٌ
Take photo	فوٹو لینا / کھینچنا	التَّصْوِيرُ / أَخَذَ الصُّورَةَ
Negative	نیکو	صُورَةٌ سَلْبِيَّةٌ
Flute	مرلی	مِزْمَارٌ
Play flute	مرلی بجانا	التَّرْمِيمُ
Fluter player	مرلی بجانے والا	عَازِفُ الْمِزْمَارِ
Camera	کیمرہ	آلَةُ التَّصْوِيرِ / الْكَامِيرَا
Lense	لینز / عدسہ	عَدَسَةٌ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۳۹۰

عربی، اردو، انگریزی

Theatre	سینما ہال / تھیٹر	المَسْرُوحُ السَّيْنَمَائِيُّ
Museum	میوزیم / عجائب گھر	الْمُتَخَرِّجُ
Music player	ساز باز	مُوَامِرَةٌ
Programme	پروگرام	الْبَرْنَامَجُ
Exhibition	نمائش / تماشہ گاہ	الْمَعْرَضُ
Theatre	تھیٹر	المَسْرُوحُ / مَلْهَى / التَّيَاتُرُ
Night club	نائٹ کلب	مَلْهَى لَيْلِيٍّ
Acting on stage	اسٹیج پر اداکاری کرنا	التَّشْخِصُ
Cassette	کیسٹ	الشَّرِيطُ / الكَاسِيتُ
Film cassette	فلم کیسٹ	كَاسِيتُ الْفِيلْمِ
Tape record	ٹیپ ریکارڈ / ٹیپ کیسٹ	شَرِيطُ التَّسْجِيلِ
Recording centre	ریکارڈنگ سنٹر	مَرْكَزُ التَّسْجِيلِ
Announcer	اناؤنسر / پروگرام چلانے والا	الْمُذَبِّعُ
Drama writer	ڈرامہ نویس	الكَاتِبُ الْمَسْرُوحِيُّ
Tape	ٹیپ کرنا / ریکارڈ	التَّسْجِيلُ
Drama	ڈرامہ	تَمَثُّلِيَّةٌ / مَسْرُوحِيَّةٌ
Turn on tape	ٹیپ لگانا	ثَبَّتَ الشَّرِيطُ
Drama writer	ڈرامہ نویس	تَمَثُّلِيَّةٌ / مَسْرُوحِيَّةٌ
Drama writer	ڈرامہ نگار	الْمُخَرِّجُ الْمَسْرُوحِيُّ
Joke	لطفہ / مزاحیہ کلام	لَطِيفَةٌ / طُرْفَةٌ
Act on drama	ڈرامہ کرنا	مَثَّلَ بِمَسْرُوحِيَّةٍ
Make programme	پروگرام بنانا	وَضَعَ الْبَرْنَامَجَ
A musical instrument	ارگن باجہ	الْأَرْغُنُ

Tinkle	گھنگرو	جُلْجُلْ
Violin	سارنگی / باجہ	مَزْهَر / عُودْ
Playing top	لٹو کھلونا	خَزَرُوقْ
Playing cards	تاش / بورڈ کھیل	الرَّندُ / لَعْبَةُ الْأُورَاقِ
Cards	تاش کے پتے	زَهْرُ الرَّندِ
Musical instrument	تری / ایک قسم کا باجہ	صُرِيَانَةُ / صُورْ
Music	رباب کی طرح ایک بجانے کا ساز	كَمَنْجَة
Playing cards game	تاش کا کھیل	لَعْبَةُ الْوَرَقِ
Thrash the cards	تاش کے پتے بھینٹنا	فَتَّ وَرَقِ اللَّعِبِ
Chess	شطرنج	الشَّطْرَنْجُ
Chessmen	شطرنج کے مہرے	قِطْعُ الشَّطْرَنْجِ
Marriage programme	شادی کی تقریب	مُنَاسَبَةُ الْعُرُوسِيَّةِ
National programme	قومی تقریب	الْمُنَاسَبَةُ الْوَطَنِيَّةُ
Cabel	کیبل / ٹیلی گراف	سِلْكُ تِلْغَرَاْفِيٍّ
Juggler	شعبہ باز	مُشْعُوذْ
Nacked pictures	عریاں تصویریں	الصُّوَرُ الْمُشْكَلَةُ
Exibition of skills	فن کا مظاہرہ / فن کا نمائش	عَرُوضُ الْفَنِيَّةِ
Love novel	عشقیہ ناول / کہانی	رِوَايَةُ غَرَامِيَّةٍ
Story	کہانی / داستان	قِصَّةُ
Novel	ناول / ڈائجسٹ	قِصَّةُ طَوِيلَةٍ
Residency programme	مقامی پروگرام	الْبَرْنَامَجُ الْمَحَلِّيُّ
Spying novel	جاسوسی ناول	الْقِصَّةُ الْبُولِيْسِيَّةُ

عربی، اردو، انگریزی	۳۹۲	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Fiction	افسانہ/لطیفہ	قِصَّةٌ قَصِيرَةٌ
Comedy fiction	مزاحیہ افسانہ	قِصَّةٌ هُزْلِيَّةٌ
Gamble	جوارقمار	قِمَارٌ
Gambler	جوعے باز/جوا کھیلنے والا	قَامِرٌ
Skill exhibit	فنی نمائش قائم ہونا	قِيَامُ مَعْرَاضٍ فَنِّيٍّ
Photograph	تصویر لینا	التِّقَاطُ الصُّورَةِ
Doll	گڑیا	دُمِيَّةٌ
Conjuror	مداری/تماشا دکھانے والا	بَهْلَوَانٌ
Hand printed pictures	قلمی تصویریں	لَوْحَةٌ زَيِّتِيَّةٌ
Obscenity	فحاشی و عریانی	الفَحْشُ وَالْفُسُورُ
Circus	سرکس	مُدْرَجٌ رُومَانِيٌّ

أَدَوَاتُ النَّجَّارِ/بڑھی (نجار) کے اوزار

Drutments of carpenter

English	اردو	عربی
Carpenter	بڑھی/نجار	النَّجَّارُ
Small sickle	چھوٹی درانتی	مِشْوَلٌ
Timber	نمبر/عمارتی لکڑی	خَشَبُ الْعِمَارَةِ
Small saw	آری	الْمِنْشَارُ
Saw	دھات کاٹنے والی آری	مِنْشَارُ الْمَعَادِنِ
Hummer	ہتھوڑا	الْمِطْرَقَةُ

Carpenter table	برہی کی میز	طَاوِلَةُ النَّجَارِ
File	رتی / سوہان	الْمِبْرَدُ
Sand paper	ریگ مال	وَرَقُ الرَّجَاجِ
Axe	چھنی / بسولا	الْبَازْمِيلُ
Knife	جیبی چاقو	سَكِّينُ الْجَيْبِ
Rench	رنج پانا	مِفْتَاحُ رَبِطٍ
Screw driver	پیچ کس	مَفَكُ الْبَرَاغِي
Clamp	شکلجہ	مِلْزَمَةٌ
Scissor	قینچی کی طرح ایک اوزار	مِجْزَةٌ
Hornet	زنبور	كِمَاشَةٌ
Cleaver	بغده / قیمر کوٹنے کا چھرا	سَاطُورٌ
Rarp	رندہ	مِسْحَاجٌ / مِسْحَلٌ
Auger	برما	مِثْقَابٌ
Auger screw	پیچ برما	الْمِثْقَابُ اللَّفَافُ
Hatchet	کلھاڑی	فَأْسٌ
Screw	پیچ	بُرْعِيٌّ
Nail	کیل	مِسْمَارٌ
Screw	پیچ دار کیل	مِسْمَارٌ لَوْلِبٍ
Washer	واشر / راشل	حَلْقَةٌ رَقِيقَةٌ / حَزَقَةٌ
Juggler	نٹ	صَمُولَةٌ
Pliers	پلاس	زُرْدِيَّةٌ
Mattock	پھاوڑا	مِسْحَاةٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۳۹۴	عربی، اردو، انگریزی
مِنْجَلٌ	دراتی	Sickle
مِرْزَبَةٌ	بڑا ہتھوڑا	Large hummer
بُرِيْمَةٌ	پچ کس	Screw driver
حَلْدُونِيٌّ	پیچدار کیل	Screw
مِسْحَلٌ	سوہان	File
صَافُوْرٌ	کلباڑا	Axe
مِيْتَدَةٌ	میخ کوب	Beating nail
اِزْمِيْلٌ	بڑھی کا اُسٹرا	Unsetteled-unquiet
خَشَبٌ	لکڑی	Wood
مِسْمَارٌ بِصُمُوْلَةٍ	اسکرو بولٹ رنٹ	Screw bolt
مِفْصَلَةٌ	قبضہ / جو دروازوں میں لگایا	Hinge
رَنْدَجٌ	رندہ / بڑھی کا اوزار جس سے لکڑی چھیل کر صاف کی جاتی ہے۔	Plane / Rarp
شَفْرَةٌ	رانپی / ایک آلہ جس سے چمڑا وغیرہ چھیلتا ہے	Cobbler's knife
فِطِيْسٌ	گھن / بڑا ہتھوڑا	Large hummer
شَاكُوشٌ	ہتھوڑی	Hummer
قَدُوْمٌ بِسُوْلًا	لکڑی چھیلنے کا اوزار / بڑھی کا تیشہ	Adze
نَشْرُ الْمِنْشَارِ عَلَى الْخَشَبِ	لکڑی پر آ رہ چلانا	Sawing on wood
جُمْبَازٌ / حِرْقَةٌ	واٹر رنٹ	Juggler
دَوْلَابُ الْخَشَبِ	لکڑی کی الماری	Wood almirah
لَوْحٌ خَشَبِيٌّ	لکڑی کی تختی / عمارتی تختہ	Small board

Wood cutter	لکڑہارا	حَطَّابٌ
Stack	لکڑیوں کا ٹال	مَخْزَنُ الْحَطَبِ
Furniture	فرنیچر	أَثَاثٌ / الرِّيَاشُ
Scale	لکڑی کی وہ مثلث آلہ جس سے بڑھی پیمائش کرتے ہیں	كَوْسُ الْخَرَامَةِ
Drilling machine	سوراخ کرنے کی مشین	آلَةُ الْبُرْشَمَةِ
Plane the wood	لکڑی پر رندہ کرنا	مَسْحُ الْخَشَبِ
Drilling machine	ڈریلنگ مشین	مَكِينَةُ التَّنْقِيبِ
Furniture seller	فرنیچر فروشی	بَائِعُ الْمُفْرُوشَاتِ وَالْأَثَاثِ
Dacorated with	گھر کو جدید فرنیچر سے	تَزَيَّنُ بِالْأَثَاثِ
furniture	آراستہ کرنا	الْعَصْرِى

أَدَوَاتُ الْبِنَاءِ / تعمیری اشیاء / Building things

English	اردو	عربی
Build	تعمیر	الْبِنَاءُ
Builder	معمار / تعمیر کرنے والا	بَنَّاءٌ
Labour	مزدور	عَامِلٌ
Foundation	بنیاد	الْأَسَاسُ
Wall	دیوار	الْجِدَارُ / الْحَائِطُ
Building work	تعمیری کام	أَعْمَالُ الْبِنَائِيَّةِ
Brick	پختہ اینٹ	لَبْنٌ / أَجْرٌ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۳۹۶	عربی، اردو، انگریزی
الطُّوبُ	خام اینٹ	Crude brick
شَطَاطٌ	اینٹ کے ٹکڑے	Pieces of brick
رَمَلٌ	ریت	Sand
حَصَاةٌ	بحری رنگریزہ	Gravel
الْبَاسْمِنْتُ	سینٹ	Cement
حَبْلٌ	رسی	Rope
الزَّفْتُ	تار کول رڈ امر	Tar / Tarcole
خَرْمَانَةٌ	کنگریٹ / کنکراور سینٹ	Gravel and cement
انْقَاضُ الْبِنَاءِ	تعمیری لمبہ	Guinding depris
مَوَادُّ الْبِنَاءِ	بلڈنگ میٹریل	Building material
فَأْسٌ	کلباڑا ریشہ	Adze
ذَلْوٌ / سَطْلٌ	بالٹی	Bucket
سُلَّمٌ	سیڑھی	Ladder
السَّقْفُ	چھت کے نیچے والا حصہ	Seiling
السَّطْحُ	چھت کے اوپر کا حصہ	Floor
الطَّرِينُ	نرم گھارا	Soft clay
سِيَاعٌ	نرم بھوسہ	Soft chaff
الْكُوَّةُ	روشن دان	Ventilator
الطَّاقَةُ	طاقچہ	Small shelf
الرَّجَاجَةُ النَّافِذَةُ	کھڑکی کا شیشہ	Window glass
ذَرَفَاتٌ	زنجیر	Chain
مِجْرَفَةٌ / مِسْحَاةٌ	پھاوڑا / ریلچہ	Spade

Crain	کرین / اٹھانے والا	مِرْقَاعٌ / رَافِعَةٌ
Celling woods	بلیاں / چھت پر رکھنے کی لکڑی	أَخْشَابُ السَّقْفِ
Beam	شہتیر	
Tile	ٹائل	الْقِرْمِيذُ
Scaffolding	پاڑ / بچان	سِقَالَةٌ
Trowel	کرنی / معمار کا اوزار	مَالِجٌ / مَحَارَةُ الْبِنَاءِ
Board	عمارتی لکڑی کا تختہ	لَوْحٌ مِنْ خَشَبٍ
Trough	تسلار / پشت / لگن	حَمَالَةٌ لِنَقْلِ الْمَلَاطِ
Digging	کھدائی	الْحَفْرُ
Digger machine	گھدائی کی مشین	حَفَّارَةٌ
Gravel and cement mixture	کنکریٹ / مگر	خَلَاطَةُ الْإِسْمِنِ
Electric drill	الیکٹریک ڈرل	مِثْقَبٌ كَهْرَبَائِيٌّ
Door	دروازہ	بَابٌ
Gate	گیٹ	بَوَابَةٌ / رِجَالٌ
Bolt	چٹخی	الْتَرَبَاسُ
Pillar	ستون / شہتیر	عُمُودٌ
Pillar	پیلر / ستون	دِعَامَةٌ
Beam	کڑی	رَافِدٌ
Yard	گھر وغیرہ کا صحن	صَاحَةٌ
Part	منزل	طَبَقَةٌ
Ground part	زمینی منزل / پہلی منزل	طَبَقَةُ الْأَرْضِيَّةِ
Upper part	بالائی منزل	الطَّبَقُ الْعَالِي

Net	جالی	شَعْرِيَّة
Balcony	چھجا	طَنَف
Nail	کیل ریح	مِسْمَار
Hand cart	دستی ریڑھی	جَوَالَةُ الْيَدِ
Soil	مٹی	الْبُتْرَابُ
Clay	گھارا	الطِّينُ
Scale	پیمانہ	الْمِقياسُ / مِسْطَرَّة
Trowel	کھرندی	مَسِيْعَةٌ
Teak	سال روہ آلہ جسے دیوار کی کچی وغیرہ درست کرایا جاتا ہے	سَاج
Drilling machine	زمین میں سوراخ کرنے کی مشین	مَكِيْنَةُ التَّنْقِيْبِ
Drilling machine	سوراخ کرنے کی مشین	آلَةُ التَّرْخِيْمِ
Soil pipe	مٹی کے پائپ	مَوَاسِرُ الْفَخَّارِ
Plaster the cement	سینٹ پلاسٹر کرنا	التَّبْلِيْطُ بِالْإِسْمَنْتِ
Plaster with soil	مٹی سے پلاسٹر کرنا	تَبْلِيْطُ الدَّارِ بِالطِّينِ
Building expense	تعمیر کی لاگت / خرچہ	كُلْفَةُ الْبِنَاءِ
Building engineer	تعمیر کا انجینئر	مُهَنْدِسُ الْبِنَاءِ
Mallet Engine	موگری / سڑک کوٹنے کا انجن	مَنْدَالَةٌ
Stone breaking	نوک دار / پتھر توڑنے کی	مِلْطَاسٌ
hammer	ہتھوڑی	
Damer road	ڈامر روڈ	الطَّرِيقُ الْمُرْقُتُ
Contractor	ٹھیکہ دار	الْمُقَاوِلُ / الْمُتَلَزِمُ

Building contractor	عمار توں کا ٹھیکہ دار	مَقَاوِلُ الْمَبَانِي
R.C.C(iron mixed gravel)	آر۔سی۔سی۔لوہا ملی ہوئی کنکریٹ	الْفَرَسَانَةُ الْمَسْلُوحَةُ
Roller ballon	رولر بیلن جسکے ذریعہ زمین ہموار کی جاتی ہے	مَحَالَّةٌ مَلَأَقَةٌ
Steam roller	اسٹیم رولر / سڑک کوٹنے کا آلہ	مُحَدَّلَةٌ بُخَارِيَّةٌ
Blast the mountain with dinamait	پہاڑوں کو ڈنٹا میٹ سے اُڑا دینا	نَسْفُ الْجِبَالِ
Cement material	سینٹ کا مسالہ جس سے پتھر اور اینٹیں جوڑے جاتے ہیں	مَلَأُطُ الْإِسْمِنِ
Buildoser	عمارت منہدم کرنے کی مشین ریلڈوزر	مِنْسَفَةٌ
Red gravel	لال کنکری	الرَّمْلُ الْأَحْمَرُ
Cement material	سینٹ کا مسالہ	لِحَامُ الْإِسْمِنِ
Level	لیول	مِيزَانُ الْبَنَائِيْنَ
Beam	شہتیر / جو چھت پر رکھا جاتا ہے	عَارِضَةٌ خَشَبِيَّةٌ
Guarder	گارڈر / لوہے کا جو چھت پر رکھا جاتا ہے	عَارِضَةٌ مَعْدِنِيَّةٌ
Tower	ٹاور	الْمَبْنَى الْعَالِيُ
Furnace	اینٹوں کی بھٹی	فُرْنُ الْأَجْرِ
Prepare the bricks in furnace	بھٹی پر اینٹ تیار کرنا	إِتْقَانُ الْأَجْرِ بِالْأَتُونِ

Fall the tar on roads	سڑکوں پر تار کول ڈالنا	تَكْسِيَةُ الطَّرِيقِ بِالزَّفْتِ
Contract	ٹھیکہ	الْمُقَاوَلَةُ / الْعَهْدُ / الْإِتْرَامُ
Take contract	ٹھیکہ لینا	الْتَزَمَ بِعَمَلٍ مُّعَيَّنٍ
Give on contract	ٹھیکہ پر دینا	عَهِدَ إِلَيْهِ بِكَذَا
Strong the road	سڑک پختہ بنانا	تَرَصِيفُ الطَّرِيقِ
Beat the road	سڑک کوٹنا	تَزْلِيطُ الطَّرِيقِ
Join with cement	سیمنٹ لگانا / پلسٹر کرنا	كَسَاهُ بِالْإِسْمِنْتِ
	کسی چیز کو سیمنٹ سے جوڑنا	تَثَبَّيْتُ الشَّيْءَ بِالْإِسْمِنْتِ
Cement mortar	سیمنٹ مارٹر	مَلَأْتُ الْإِسْمِنْتِ
Foundate	سنگ بنیاد رکھنا	وَضَعَ الْحَجَرَ الْأَسَاسِيَّ
Broken building	شکستہ عمارتیں	الْمَبَانِي الْمْتَهَدِمَةُ
Building design	عمارتی خاکہ / نقشہ / ڈیزائن	تَصْمِيمُ الْبِنَاءِ
Tender	ٹینڈر	عَطَاءُ الْمُنَاقَصَةِ / الْعَطَاءِ
Tender donner	ٹینڈر دینے والا	طَالِبُ الْمُنَاقَصَةِ
Man who enter the tender	ٹینڈر داخل کرنے والا	تَقْدِيمُ الْعَطَاءِ
Open the tender envelope	ٹینڈر لفافے کھولنا	فَتَحَ الْمَطَارِيفَ الْمُنَاقَصَةِ
Stop to build	تعمیر بند کرنا	إِيْقَافُ الْبِنَاءِ
Build	تعمیر کرنا	الْبُنَاءُ وَالتَّعْمِيرُ
Builing plan	تعمیری منصوبے	الْمَشْرُوعَاتُ الْإِنْشَائِيَّةُ
Carry on expedition	تعمیری مہم جاری رکھنا	مُتَابَعَةُ مَسِيرَةِ الْبِنَاءِ

New buildings	نئی تعمیرات	الْبِنَاءُ اثُ الْجَدِيدَةُ
Put the marble	زمین میں سنگ مرمر لگانا	تَفْرِيشُ الْأَرْضِ بِالرَّخَامِ
Make floor with stone	پتھر کا فرش لگانا	تَفْرِيشُ الْأَرْضِ بِالْحِجَارَةِ
Plot	زمین کی پلاٹ	فَلَّةُ الْأَرْضِ
Put the guarder on seiling	چھت پر گاڈ رکھنا	وَضَعُ الْأَخْشَابِ عَلَى السَّقْفِ
White washing	سفیدی / چونا	بَيَاضُ الْحَائِطِ
Qil Point	روغن / پینٹ / پکارنگ	بُويَّةُ
Gas pipe fitting	مکان میں گیس پائپ کی فٹنگ کرنا	تَرْكِيبُ قَصَبِ الْغَازِ فِي الْبِنَاءِ
Electric fitting	مکان میں بجلی کی فٹنگ کرنا	تَرْكِيبُ الْكَهْرَبَاءِ فِي الْبِنَاءِ
Boundary wall	چار دیواری	السُّورُ
Building map	تعمیر کا نقشہ	خَرِيْطَةُ الْبِنَاءِ
Engineer building map	انجینئر کا تعمیری نقشہ بنانا	وَضَعُ الْمُهَنْدِسِ خَرِيْطَةَ الْبِنَاءِ
Colour the lime or rooms	کمروں کو چونا لگانا	تَبْيِضُ الْبُيُوتِ
Paint the rooms	کمروں کو رنگ دینا	تَذْهِيْنُ الْبُيُوتِ
Put the glasses	شیشے لگانا	تَرْكِيبُ الرِّجَاجَاتِ
Put the tile in room	کمروں میں ٹائل لگانا	وَضَعُ الْقِرْمِيْدِ فِي الْبُيُوتِ
Paint brush	رنگ اور پینٹ کا برش	فُرْشَةُ الدُّهْنِ وَالْبُويَّةِ
Lime applier	چونا کرنے والا	مُبَيِّضُ الْحِيطَانِ

السَّمَاءُ وَالْفَضَاءُ / آسمان اور فضا کے متعلق

Connected with Sky and Space

English	اردو	عربی
Sky	آسمان / فلک	السَّمَاءُ / الْفَلَكُ
Brink of sky	آسمان کے کنارے	الْأَفْقُ
Atmosphere/weather/space	فضا / موسم / خلا	الْجَوُّ
Sun	سورج	الشَّمْسُ
Sun rising	دھوپ	الضَّحُّ
Moon	چاند	القَمَرُ
Full Moon	تیرہ چودہ اور پندرہ رات کا چاند	الْبَدْرُ
	پہلی دوسری رات کا چاند	الْهَيْلَالُ
Moonlight	چاندنی	ضَوْءُ الْقَمَرِ
Sun shine	سورج کی روشنی	ضِيَاءُ الشَّمْسِ
Moonlite night	چاندنی رات	لَيْلَةُ الصَّبَاحَةِ / لَيْلَةُ مُقَمَّرَةٍ
Star	ستارہ	كَوْكَبٌ / نَجْمٌ
Comet	دُمدار ستارہ	نَجْمٌ ذُو ذَنْبٍ
Shine the star	ستارے کا چمکنا	طَلَعَ النُّجُومُ
Rays	کرنین	الشَّعَاعُ
Air / wind	ہوا	الرِّيحُ
Strong wind	تیز آندھی	رِيحٌ عَاصِفَةٌ
Morning soft wind	صبح کی نرم ہوا	نَسِيمٌ

East wind	پرواز مشرقی ہوا	صَبَاءٌ
West wind	مغربی ہوا	دُبُورٌ
North wind	قطبی ہوا / شمالی ہوا	شِمَالٌ
South wind	جنوبی ہوا	جُنُوبٌ
Wind with cloud	وہ ہوائیں جو بادل لائیں	مُعْصِرَاتٌ
Cloudless wind	وہ ہوائیں جو بادل نہ لائیں	عَقِيمٌ
Shade	سایہ	ظِلٌّ
Wind	ہوا کا چلنا / ہوا ہوجانا	هَبَّتِ الرِّيحُ / انْطَلَقَ الرِّيحُ
Cold wind	ٹھنڈی ہوا	رِيحٌ بَارِدٌ
Moisture wind	نمی والی ہوا / تر ہوا	رِيحٌ بَلِيلٌ
Change the way of wind	ہوا کا پلٹ جانا / موسم کا بدل جانا	تَغْيِيرُ الْجَوِّ
Wind become out of order	ہوا کا بگڑ جانا	فَقْدُ اِعْتِبَارِ الرِّيحِ
Gust	تیز جھونکا	الهُجُومُ
Stop the wind	ہوا کا بند ہو جانا	هَدَاَتِ الرِّيحُ
Four sided wind	چو طرفی ہوا	نَكْبَاءٌ
Change the way of wind	ہوا کا رخ بدلنا	تَغْيِيرُ مَجْرَى الْهَوَاءِ
Bright the stars	ستارے کا چمکنا	لَمَعَ النُّجُومُ
Hot wind	گرم ہوا	سَمُومٌ
Cloud	بادل	غَيْمَةٌ / سَحَابٌ
Over spread of cloud	بادل کا چھا جانا / پھیل جانا	اِنْتِشَارُ السَّحَابِ

Rain	بارش	الْمَطَرُ / الْغَيْثُ
Fast rain	تیز بارش	الْوَابِلُ
Raindrop	بوند / قطرہ	قَطْرَةٌ
Rain	بارش ہو جانا	نَزُولُ الْمَطَرِ
Stop the rain	بارش کا تھم جانا	انْقِطَاعُ الْمَطَرِ
Hails	اُولے	الْبَرَدُ
Frost	پالا / جمی ہوئی شبنم	الصَّقِيقُ
Evaporations	بھاپ / بخارات	البَخَارُ
Rainbow	دھنک / قوس قزح	الْقَوْسُ وَالْقَزْحُ
Fog	کھیر / جمی ہوئی برف	الضَّبَابُ
Dew	شبنم	طَلٌّ
Ice	برف	ثَلْجٌ
Thunder	بادل کی گرج	رَعْدٌ
Thunder bolt	آسمانی بجلی	الْبَرْقُ
Burning electricity	جلانے والی آسمانی بجلی	صَاعِقَةٌ
Smoke	دُھواں	الدُّخَانُ
Driving rain	بارش کی بوچھاڑ	رَحَّةُ الْمَطَرِ
Lunar eclipse	چاند گرہن	الْخُسُوفُ
Solar eclipse	سورج گرہن	الْكُسُوفُ
Rise	نکلنا / طلوع ہونا	الطُّلُوعُ
Set	چھپنا / غروب ہونا	الْغُرُوبُ
Light	روشنی / چمک	النُّورُ

Dark	اندھیرا تاریکی	ظُلْمَةٌ
Continuous down pour	جھڑی رگڑا تار بارش	دِيمَةٌ
Hot wind	لور گرم ہوا کے شعلے	حُرُورٌ
Telescope	علم فلکیات میں ایک آلہ ہے جس کے ذریعہ ستاروں کی حرکات و ارتقاع وغیرہ معلوم کیا جاتا ہے	الْأَصْطِرْلَابُ
Gathering of clouds	گھٹا رکالی بادل	الْمُكْفَهَرُ
Galaxy	کلبکشاں	الْمُجَرَّةُ
Circulating centre of stars	ستاروں کے گھومنے کا مدار	مِحْوَرُ النُّجُومِ
Circulating centre of sun	سورج کے گھومنے کا مدار	مِحْوَرُ الشَّمْسِ
Circulating centre of moon	چاند کے گھومنے کا مدار	مِحْوَرُ الْقَمَرِ
Day movement	یومیہ حرکت	الْحَرَكَةُ الْيَوْمِيَّةُ
Movement of sun in it axis	آفتاب کا اپنے مدار میں گھومنا	دَوْرَانُ الشَّمْسِ حَوْلَ مِحْوَرِهَا
Solar system	شمسی نظام	النِّظَامُ الشَّمْسِيُّ
Sun rays	سورج کی شعلیں	شَعَالِيلُ الشَّمْسِ
Sun size	آفتاب کی جسامت	جَرْمُ الشَّمْسِ
Height of sun from earth	آفتاب کی زمین سے سطح بلندی	سَطْحُ ارْتِفَاعِ الشَّمْسِ مِنَ الْأَرْضِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ	۴۰۶	عربی، اردو، انگریزی
جاذِبَةُ الشَّمْسِ	آفتاب کی قوت کشش	Sun force of attraction
السَّيَّارَاتُ	بڑے سیارے	Great planets
العَطَارِدُ	عطارد سیارہ	Mercury
الزَّهْرَةُ	زہرہ سیارہ	Luminous
المَرِیْخُ	مریخ سیارہ	Mars
المُشْتَرِیُّ	مشتری سیارہ	Jupiter
الزُّحَلُ	زحل سیارہ	Saturn
الأُورُنُوسُ	یورنئس ستارہ	Neptune
النِّبْتُونُ	نیپچون ستارہ	Neptune
بَلُوتُو	پلوٹو ستارہ	Platto
كُرَّةُ الْمَاءِ وَالْهَوَاءِ	پانی اور ہوا کا کرہ	Water and air sphere
فَلَکُ الْقَمَرِ	فلک قمر وہ آسمان جس میں چاند ہے	Sky which have moon
فَلَکُ الْعَطَارِدِ	فلک عطارد جس میں عطارد سیارہ ہے	Mercury sky
فَلَکُ الزَّهْرَةِ	فلک زہرہ جس میں زہرہ ستارہ ہے	Luminous sky
فَلَکُ الشَّمْسِ	فلک شمس جس میں آفتاب موجود ہوتا ہے	Sky which has sun
فَلَکُ الْمَرِیْخِ	فلک مریخ جس میں مریخ ستارہ ہوتا ہے	Mars sky
فَلَکُ الْمُشْتَرِیِّ	فلک مشتری جس میں مشتری ستارہ ہوتا ہے	Jupiter sky

Saturn sky	فلک زحل / جس میں زحل	فَلَکُ الزُّحَلِّ
Sky which has no	وہ فلک جس میں بڑے	فَلَکُ التَّوَابِتِ
Planet	سیارے نہ ہو	
The empyrean	فلک الافلاک / آخری آسمان	فَلَکُ الْاَفْلَاکِ
Collision between	آفتاب اور ستاروں کے	التَّصَادُّمُ بَيْنَ الشَّمْسِ
sun and stars	درمیان ٹکراؤ	وَالنَّجْمِ
Space macroscope	خلائی دوربین	تِلْسُكُوبُ الْفَضَاءِ

الأَرْضُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / زمین اور اس کے متعلقات

Earth and connected with it

English	اردو	عربی
Earth	زمین	الأَرْضُ
Plot	فلیٹ / پلاٹ	فِلَّةٌ
Earth plot	زمین کی پلاٹ	قِطْعَةُ الْأَرْضِ
Plot for sale	پلاٹ برائے فروخت	قِطْعَةُ الْأَرْضِ لِلْبَيْعِ
Moveless property	غیر منقولہ جائیداد	أَمْوَالٌ ثَابِتَةٌ
Property	ملکیت / پراپرٹی	مِلْكِيَّةٌ / مِلْكٌ عَقَارِيٌّ
Area survey	زمین کا سروے / زمین کا	مَسَاحَةُ الْأَرْضِ
Public property	پبلک پراپرٹی	أَمْلاَكٌ عَامَّةٌ
Property	کسٹوڈین / پراپرٹی	حِرَاسَةُ تَحْفِظِيَّةٌ

Soil	مٹی	التُّرَابُ
Sand	ریت	الرَّمْلُ
Clay	چکنی مٹی	الفَخَّارُ
Stone	پتھر	الحَجَرُ
Mountain	پہاڑ	الجَبَلُ
Ground	میدان	السَّهْلُ / الْمَيْدَانُ
Knoll	ٹیلار چوٹی	تَلَّةٌ
Salty soil	نمناک مٹی	الشَّرَى
Dust	گرد و غبار	الغَبَارُ
Mud	کیچڑ	الْوَحْلُ
Gravel	کنکری رستگریزے	الحَصَاةُ
Cave	غار / سرنگ	الكَهْفُ
Pit	گڑھا / برسات کے پانی کے جمع ہونے کا کھڈا	المَغَارَةُ
Water fall	آبشار / رہتے ہوئے چشمے	السَّلَالُ
Volcano	کوہ آتش فشاں	البُرْكَانُ
Valley	وادی	الْوَادِي
Clay	گیلی مٹی / کیچڑ / گھارا	الطِّينُ
Rock	چٹان	الصَّخْرَةُ
Rock	ٹیلار چوٹی / اونچی زمین	الهَضْبَةُ
Desrt	بیابان / ریگستان / رویہات	الصَّحْرَاءُ
Fiery mountain	آتشین پہاڑ	جَبَلُ النَّارِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۴۰۹	عربی، اردو، انگریزی
قَطْعُ الْأَرْضِ لِأَحَدٍ	کسی کو زمین الٹ کرنا	Plot alote
زَرْعُ الْأَرْضِ	زمین بونا	Field
الْكَفْرُ	پہاڑ کی گھاٹیاں	Calleys of mountain
الْفَقُّ	سُرنگ رغار	Mine
إِنْفِجَارُ الْأَرْضِ	زمین پھٹنا	Earth crack
الْدَّفْنُ فِي الْأَرْضِ	زمین دوزی کرنا	Poury in earth
صَخُّ الْمَاءِ	زمین سے پانی وغیرہ نکالنا	Get water from earth
إِنْعَاشُ الْأَرْضِ	زمین قابل کاشت بنانا	Make the earth for agriculture
سِمْسَارُ الْأَرْضِ	زمینوں کا ایجنٹ	Plot agent
ضَرْبَةُ الْعَقَارِ	زمین کا ٹیکس	Ared tax
إِحَاطَةُ الْأَرْضِ بِسُورٍ	زمین کی چار دیواری متعین کرنا	Select the boundary of plot
أَثْقَالُ الْأَرْضِ	زمین کی مخفی خزانے	Earth hidden treasury
طَرِيقُ أَرْضِيَّ	زمینی راستہ	Earth way
الْمَكَاسِبُ الْأَقْلِيمِيَّةُ	زمینی مفادات	Plot interest
الْبَنْكُ الْعَقَارِيُّ	زمینوں سے متعلق بنک	Bank about plots
تَبَادُلُ الْأَرْضِ	زمین کا تبادلہ	Exchange the plots
الْعَابَةُ	جنگل، بیابان	Forest
قُمَّةُ الْجَبَلِ	پہاڑ کی چوٹی	Peak of mountain
الْجَزِيرَةُ	جزیرہ	Island
شَجَرٌ	درخت	Tree

Grass	گھاس	حَشِيشٌ
Ashore of sea	سمندر کا کنارہ / ساحل	شَاطِئٌ / سَاحِلٌ
Fountain	چشمہ	الْعَيْنُ
River stream	رود / سیلاب	السَّيْلُ
Pond	جوہڑ / کچا تالاب / بارانی تالاب	الغَدِيرُ
Crack	دراڑ	الصَّدْعُ
Knoll	ٹیلہ / چھوٹی پہاڑی	نَجْدٌ
Mouth of river	دہانہ / سمندر میں دریا کے گرنے کا مقام	المُصْبُ
Isthmus	خاکنائے	بَرْزَخٌ
Canal cleaning machine	نہرے صاف کرنے کی مشین	كِرَالَةٌ
Fieldman	زمیندار	إِقْطَاعِيٌّ
Rough wiring	زمین پر خاردار تار لگانا	إِحَاطَةُ الْأَرْضِ بِأَسْلَافٍ
Bridge	پل	كِبْ شَانِكَةٍ
Mountain pass	درہ	الجِسْرُ
Village	دیہات	المُضِيقُ
Well	کنواں	الرَّيْفُ
Populated area	آباد علاقہ	البُئْرُ
Backward area	پسماندہ علاقہ	الْجِهَةُ الْمُعَمَّرَةُ
		الْجِهَةُ الْمُتَدَهْوِرَةُ

المعادن / معدنیات / Minerals

English	اردو	عربی
Mine	کان	الْمِنْجَمُ
Mine digging	کان کنی	حَفَرُ الْمَنَاجِمِ
Coal mine	کوئلے کی کان	مِنْجَمُ الْفُحْمِ
Gold mine	سونے کی کان	مِنْجَمُ الذَّهَبِ
Labour	کان میں کام کرنے والا مزدور	عَامِلٌ فِي الْمَنْجَمِ
Salt mine	نمک کی کان	مَمْلَحَةٌ
Petroleum well	پٹرول کے کنویں	مَنَابِعُ النَّفْطِ
Petrol fountain	پٹرول کے چشمے	آبَارُ النَّفْطِ
Depth measuring instrument	گہرائی معلوم کرنے کا آلہ	الْمِسْبَرُ
Driller	زمین میں سوراخ کرنے کی مشین	مَكِينَةُ اللَّتْقِيبِ
Precious minerals	قیمتی دھات	مَعْدَنٌ كَرِيمٌ
Magnets	مقناطیس	الْمَغْنِطِيسُ
Vacilline	ویسلین	الْغَازِلِينُ
Diamond	ہیرا	مَاسٌّ / الْمَاسُ
Bead	موتی	لَوْلُو
Emerald	زمرد پہنا	الزَّمْرُدُ
Ruby	یاقوت	الْيَاقُوتُ
Crystal	بلور	الْبُلُورُ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ	۴۱۲	عربی، اردو، انگریزی
الزَّجَاجُ	شیشہ	Glass
الحَدِيدُ	لوہا	Iron
الرَّخَامُ	سنگ مرمر	Marble
المَكِّيَّةُ	ابرق	Talc
الزُّبْقُ	پارا / سیماہ / ایک رقیق دھات	Mercury
النَّحَاسُ الْأَحْمَرُ	تانبا	Copper
النَّحَاسُ الْأَصْفَرُ / الشَّبَّهُ	پیتل	Brass
الْقَصْدِيرُ	راگ / ایک دھات	Tin
الزَّرْنَكُ	چست / ایک دھات	Brisk
الْفِضَّةُ	چاندی	Silver
الذَّهَبُ	سونا	Gold
الزَّرْنِيخُ	زرخ / سنگھیا	Arsenic
الْكُحْلُ	سرمہ	Antimony
حَجَرُ الْكُحْلِ	سنگ سرمہ	Collyrium
الْمَسْكُوفِيْطُ	سفید ابرق	White talc
الطُّفْلُ الصَّحْفِيُّ	سلیٹی پتھر	White stone
الزُّنْجَفُرُ	سندور	Red lead
الرَّصَاصُ	سیسہ	Lead
الرَّصَاصُ الْأَبْيَضُ	سفید سیسہ	White lead
الْحَجَرُ الصَّابُونِيُّ	سیل کھر	Species of stellites
العَقِيقُ الْأَحْمَرُ	عقیق	Cornetian
الْفَحْمُ	کونلمہ	Coal

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Chalk	کھریا / چاک	طَبْشُورَةُ
Chalk	چاک قلم	الطَّبَاشِيرُ
Sulphur	گندھک / ماچس	الْكِبْرِيتُ
Red ochre	کیرور / ایک قسم کی مٹی	الْمَغْرَةُ الْحَمْرَاءُ
Petrol	پٹرول / معدنی تیل	الْبَنْزِينُ / الْبِتْرُولُ
Salt	نمک	الْمِلْحُ
Blue vitriol	نیلا تھوٹھا	الزَّاجُ الْأَزْرَقُ
Touchstone	ہر تال کسوٹی / وہ پتھر جس پر سونے کا کس دیکھتے ہیں، کھرا کھوٹا معلوم کرنے کے لئے	مِحْكُ الذَّهَبِ / مِجَسُّ
Tin	ٹین	تَنَكٌ
Steel	فولاد	فُولَادٌ
Blanium	بلا نیئم	الْبَلَانِيُ
Aluminium/silver	ایلمونیم / سلور	الْمُونِيُ
Tarcoal	تار کول	الزَّرْفُ
Cement	سیمنٹ	الْإِسْمِنْتُ
Wood coal	لکڑی کا کولہ	فَحْمُ الْخَشَبِ
Iron factory	لوہے کا کارخانہ	مَصْنَعُ الْحَدِيدِ
Cement factory	سیمنٹ کا کارخانہ	مَصْنَعُ الْإِسْمِنْتِ
Silk factory	ریشم کا کارخانہ	مَصْنَعُ الْحَرِيرِ
Lime	قلعی / چونا	النَّوْرَةُ / الْجَصُّ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۴۱۴	عربی، اردو، انگریزی
فَلَزَاتُ	دھاتیں	Minerals
الْبَرْتَرُ	سفید تانبا	White copper
زَبْرَجْدُ	سنگ زبرجد	Jasper
الْمَرْجَانُ	مونگا، ایک قیمتی دھات	Coral
يَاقُوتُ أَرْزُقُ	نیلیم	Sapphire
يَاقُوتُ أَصْفَرُ	پکھراج	Topaz
طَلْقُ	ابرک	Talc
الْفِرُّوزُ	فیروزہ	Turquoise
عَقِيقُ يَمَانِيٍّ	سنگ سیلانی	Sulamani stone
شَنْجِرَقُ	شنگرف	Cinnabar
الْغَازُ	گیس	Gas
غَازٌ مَائِعِيٌّ	پانی والا گیس	Liquid gas
الْغَازُ الْهَوَائِيُّ	ہوا والا گیس	Air gas
مُنْتَجَاتُ مَعْدِنِيَّةٍ	معدنی مصنوعات	Mineral manufactures
النِّفْطُ	مٹی کا تیل / رگاسلیٹ	Carosine oil
الْكِبْرُوسِيْنُ	مٹی کا تیل / رگاسلیٹ	Carosine oil
فَحْمُ الْحَجَرِ	پتھر کا کوئلہ	Stone coal
أُمُّ الْآلِي	موتی کی سیپ	An oyster shell
الْمَرُّو	بلور / شیشہ جیسا چمکیلا جوہر	Bright crystal
زَرْكُونُ	زرکن	Dimond
الزَّيْتُ الْخَامُ	خام تیل	Crude oil
الدِّيَزَلُ	ڈیزل	Diesel
نَوْرَةٌ كِلْسُنُ	چونا	Lime

أنواع المِياه وَمَوَارِدُهَا / پانی کے اقسام اور ذرائع

Types and resources of water

English	اردو	عربی
Water	پانی	مَاءٌ
Fresh water	میٹھا پانی	مَاءٌ عَذْبٌ
Salty water	نمکین پانی	مَاءٌ مَالِحٌ
Mineral water	معدنیاتی پانی	مَاءٌ مَعْدَنِيَّةٌ
Filter water	فلٹر وائر صاف کیا ہوا پانی	مَاءٌ مُصَفًّى
Fountain water	چشمہ کا پانی	مَاءُ النَّبْعِ / مَاءُ الْعَيْنِ
Hot water	گرم پانی	الْمَاءُ السَّاحِنُ
Cold water	ٹھنڈا پانی	الْمَاءُ الْبَارِدُ
Warm water	نیم گرم پانی	الْمَاءُ الْفَاتِرُ
Boiled water	اُبلا ہوا پانی	الْمَاءُ الْمَنْبُوعُ
Odorous water	بدبودار پانی	مَاءٌ مَتْنِنٌ
Dry the water	پانی کا خشک ہونا	إِنْتِصَابُ الْمَاءِ
Huge water	اتنا پانی کہ ایک جانب کو حرکت دینے سے دوسرا جانب حرکت نہ کر سکے	الْكُرُّ
	وہ پانی جو پنڈلیوں تک ہو	الضَّخْضَاخُ
Close the water mouth	پانی کا منہ لکڑی وغیرہ سے بند کرنا	الْوَرْغُ

Water depth	پانی کی گہرائی معلوم کرنے کا	المِرْجَاسُ
measuring instrument	آلہ	
Water absorption	پانی کا زمین میں جذب ہو جانا	غَيْضُ الْمَاءِ فِي الْأَرْضِ
by earth		
Voice of water	پانی کی آواز	خَرِيرُ الْمَاءِ
Sunless water	وہ پانی جس پر دھوپ نہ لگی ہو	الضَّلَلُ
Fresh water	میٹھا پانی	الْفَرَاثُ / الزَّلَالُ
Brackish water	کھارا پانی	مَاءٌ زُعَاقٌ
Cloud water	آسمان کا پانی	الْكِرْعُ
Rainy water	بارش کا پانی	الغَرِيضُ
Flood water	رود در سیلاب کا پانی	مَاءُ السَّيْلِ
Sea water	سمندر کا پانی	مَاءُ الْبَحْرِ / مَاءُ الْيَمِّ
Water flood	پانی کی طغیانی	طُوفَانُ الْمَاءِ
River water	دریا کا پانی	مَاءُ النَّهْرِ
Fountain	پانی کا چشمہ	النَّبْعُ / عَيْنُ الْمَاءِ
River	دریا	النَّهْرُ
Pond	چھوٹا تالاب	الْبِرْكَةُ
Well	کنواں	الْبُئْرُ
Canal	جھیل	بَحِيرَةٌ
Creek	کھاڑی / خلیج	الْخَلِيجُ
Drain water	تالی کی پانی	مَاءُ السَّاقِيَةِ
Large pond	بڑا تالاب	الْغَدِيرُ

القَامُوسُ الْمَعْنَوْنُ	۴۱۷	عربی، اردو، انگریزی
أَمْوَاجُ الْمَاءِ	پانی کی لہریں	Water waves
سَيْلٌ / غَارِمٌ	سیلاب	Flood
وَرَطَةٌ	بھنور / گرداب / پانی کا گول چکر مارنا	Whirlpool
الْمَاءُ الْهَجْهِجُ	وہ پانی جو نہ کھارا ہو نہ میٹھا	Tastless water
مَذْمَدُ الْمَاءِ	چاند کی کشش سے سمندر کے پانی کا چڑھاؤ	Up the level of water due to moon attraction (tide)
نَشِيشٌ	پانی کھولنے کی آواز	Water opening coice
تَوْرِيْدُ الْمَاءِ	واٹر سپلائی	Water supply
مَحْطَةُ الْمِيَاهِ / مَخْزَنُ الْمَاءِ	واٹر ورکس	Water works
سَدٌّ	ڈیم	Dam
السَّدُّ الْعَالِي	ہائی ڈیم / مرکزی ڈیم	High dam
الْمُسْتَنْقَعُ	کچا تالاب	Raw pond
مَصَادِرُ الْمِيَاهِ	آبی وسائل	Water resources
الْإِطْفَائِيَّةُ	فائر بریڈر	

الْحَيَوَانَاتُ الْأَهْلِيَّةُ / پالتو جانور / Pet animals

عربی	اردو	English
الْبَقَرُ / ثَوْرٌ	بیل	Bullock
الْبَقَرَةُ	گائے	Cow
جَامُوسٌ	بھینس	Buffalo

He-goat	بکرا	مَعَزٌ / شَاةٌ / تَيْسٌ
Goat	بکری	مَعَزَةٌ
Fat tailed ran	دنبہ	خُرُوفٌ / كَبَشٌ
Parapet	مینڈ	الْكَبَشُ
Sheep	بھیڑ	الضَّانُ / الْغَنَمُ / ثَاغِيَةٌ
Ewe	بھیڑ مادہ	نَعِجَةٌ
Horse	گھوڑا	فَرَسٌ / حِصَانٌ
Mare	گھوڑی / مادہ	فَرَسَةٌ / الْحَجْرُ
Mule	نچر	الْبَغْلُ
Domestic cow and bullock	گھریلو گائے / بیل	الْبَقَرُ الْأَهْلِيُّ
Donkey	گدھا	الْحِمَارُ
Sheass	گدھی	الْأَتَانُ
Camel	اُونٹ	جَمَلٌ / بَعِيرٌ / إِبِلٌ / الْجَزُورُ
She-camel	اُونٹی	نَاقَةٌ / الْحِصُورَا
Dog	کتا	الْكَلْبُ
Bitch	کتیا	كَلْبَةٌ
Puppy	کتے کا بچہ	جَرَوْ
Tom cat	بلا / ر	الْقِطُّ / هِرٌّ
Cat	بلی	الْقِطَّةُ / هِرَّةٌ
Elephant	ہاتھی	الْفِيلُ
Ashen coloured camel	خاکستری اونٹ	الأورقُ
Giraffe	شتر گاؤ	زَرَافَةٌ

Wild cow	نیل گائے / جنگلی گائے	بَقَرٌ وَحَشِيٌّ
Rat	نرچوہا	الْجَرَذُ
Mouse	چوہیا / مادہ	فَارَةٌ
Bull	سانڈ	سَائِبَةٌ
Dromedary	سانڈنی	جُمْبَارَةٌ
Mare	ٹوڑ گھوڑی	قَلْهَرَمٌ
Legendary ferocious	تیندوا	الْفَهْدُ
Cat like animal	بلی جیسا ایک بد بودار جانور	الظَّرْبَانُ
Animal like human	انسان نما ایک جانور	الشَّيْخُ الْهُودِيُّ
Hound	شکاری کتا	كَلْبُ الصَّيْدِ
A type of donkey	گدھے کا ایک قسم	الْأَخْطَبُ
Zebra	زیرا ایک قسم کا جانور گدھا جیسا دھاریدار	حِمَارُ الْوَحْشِ الْمَخْطُطِ
A animal like donkey / Zebra	زیرا ایک قسم کا گدھا	حِمَارُ الزَّرْوِ
Mountainous goat	پہاڑی بکری	أَرْوِيَّةٌ
Sandy animal	ریٹلا جانور / جنگلی جانور	الْأَمْلُولُ
Tedonsful camel	کوٹلی والا اونٹ	الْبَازِلُ
Small dankey	ٹوڑ چھوٹا گھوڑا	الْبَرَزُونُ
Mountainous he-goat	پہاڑی بکرا	الشَّيْبِلُ
Filth eater cow	نجاست کھانے والی گائے	الْجَلَالَةُ
	ایک چھوٹا سادابہ	الْحِمَارُ الْقُبَانُ

القَامُوسُ الْمُعَنَوُنُ	۴۲۰	عربی، اردو، انگریزی
الدَّبْدَبُ	گورخر جنگلی گدھا	Zebra
السَّادُ / الْكَرْكَنْدُ	گینڈا	Rhinoceros

الْحَيَوَانَاتُ الْوَحْشِيَّةُ / وحشی حیوانات

Wild animals

عربی	اردو	English
حِمَارُ الْوَحْشِ	جنگلی گدھا	Wild donkey
الْأَسَدُ	شیر	Lion
لَبْوَةٌ / الْعَرَسُ	شیرنی	Lioness
الْغَزَالُ	نرہرن	Antelope
الضَّرْعَامُ	بر شیر	Lion
غَزَالَةٌ	ہرنی / مادہ	Deer
إِنْبُلُ الْمِسْكِ	مشک والا ہرن	Musk deer
نَمِرَةٌ	چیتا / مادہ	Leopard
الرَّتُونُ	نر خنزیر / سور	Pig
الدِّئْبُ / الْأَلْقُ / الْأَوْسُ	بھیریا	Wolf
الْبَحَاقُ	نر بھیریا	Wolf
الْأَرْنَبُ	خرگوش	Rabbit
الشَّرْمَلَةُ	مادہ لومتری	Fox
الشَّعْلَبُ / ثَعَالَةٌ	لومتری	Fox
إِنْبُ آوَى / السَّرْحُوبُ	گیدڑ	Jackal

Bear	ریچھنی	دَبَّةٌ
Bear	ریچھ	الدَّبَّ
Leopard	چیتا	الفَهْدُ
Badger	بَجُو	الصَّبُعُ / الْجَعَارُ
Stag	بارہ سنگھا	إِيْلٌ / عَلَهَبٌ
Wolf	مادہ بھیڑیا	السَّيْدَةُ
Cat like animal	بلی کے مشابہ ایک جانور	الْوَبْرُ
Porcupine	نرسی	السَّيْهَمُ
Porcupine	سہی	الدَّارِمُ
Squirrel	چوہے کے مانند ایک جانور / گلہری کی ایک قسم	الْيَرْبُوعُ
Monkey	نر بندر	الْقِرْدُ / الرُّبَاخُ
Female monkey	بندر یا	الْقِرْدَةُ
Musk-rate	چھچھوندرا	الخُلْدُ
Gorilla	بن مانس / رنگور	نَسْنَسُ / بَابُونُ
Mongoose	نیولا	ابْنُ الْعُرْسِ / الْكَلْكَسَةُ
Squirrel	گلہری	الْقِرْقَدَانُ / سُنْجَابَةُ
Porcupine	سہی / خارپشت	الْقَنْفُذُ
	گینڈ	الْعِرْمِيْسُ / الْكَرْمَدَانُ / رُوْحَيْدُ الْقَرْنِ
Iguana	گُوہ / سوسمارہ	الصَّبُّ
Chameleon	گرگٹ	حُرْبَاءُ / ثَعْبَةُ
Kangaroo	کینگرُو	الْكَنْجُورُو

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۴۲۲

عربی، اردو، انگریزی

Crocodile	مگر مچھ	تَمَسَاح
Turtle	کچھوا	سَلَحْفَاةٌ
Black faced monkey	لنگور / بندر کی ایک قسم	بَابُونٌ
Beast of prey	درندہ / پھاڑنے والا جانور	السَّبُعُ
Goplin	بھتنی / یا مادہ بھڑیا	الْأَلْفُتُ
Wild rat	جنگلی چوہا	الْأَوْدُعُ
Wild cat	بلی کی شکل کا ایک شکاری جانور	الْتَفَّةٌ
Wild cat	جنگلی بلی	الْتَفَا
Wild beast of prey	شکاری درندہ یا پرندہ	الْبَازِيحَةُ
Chameleon	گرگٹ جیسا ایک جانور	أُمُّ الْحَيَيْنِ
Rabbit	نرخر گوش	الْخَزَزُ
Wild pigeon	جنگلی کبوتر	الدَّسِيْبُ
Venomous animal	زہریلا جانور	الرَّثِيْلَا
Large chameleon	بڑا گرگٹ	سَامُ أَبْرَصٍ
Burn animal	آگ کا جانور	السَّمْنَدُ

أَوْلَادُ الْحَيَوَانَاتِ / حیوانات کے بچے

Offsprings of animal

English	اردو	عربی
---------	------	------

Small horse گھوڑے کا بچہ الْمَهْرُ

Calf بچہ / ارگائے کا بچہ الْعِجْلُ / تَبِيعٌ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Female calf	گائے کی بچھڑی	الْعَجَلَةُ
Small lion	شیر کا بچہ	السَّبَلُ / الْحَفْصُ
Elephant	ہاتھی کا بچہ	الدَّغْفَلُ
Puppy	کُتے کا بچہ	الْجُرُؤُ
Fox infant	لومڑی کا بچہ	الضَّغْبُوسُ
Ruddy goose child	سرخاب کا بچہ	الْهَيْئَمُ
Ewe infant	بھیڑ کا مادہ بچہ	الرَّخْلُ
Deer infant	ہرن کا نوزائیدہ بچہ	الْخَشَفُ
Frog infant	مینڈک کا بچہ	الشَّرْعُوفُ
Iguana infant	گواہ کا بچہ	الْحِسْلُ / الْخَضْرَامُ
Rabbit infant	خرگوش کا بچہ	الْخِرْنَقُ
Hen infant	مرغی کا بچہ	فَرُوجُ
Wolf infant	بھیڑے کا بچہ	السَّمْعُ
Donkey infant	گدھے کا بچہ	الْجَحْشُ / التُّولُبُ
Wolf infant	بھیڑے کا بچہ	السَّفْلُ
Sheep infant	بھیڑ کا بچہ	جَذْيُ / الرَّمِيسُ
Deer infant	ہرن کا بچہ	خَشِيفُ / الْجَدَائِيَّةُ
She-camel infant	اونٹنی کا بچہ	جَوَارُ
Rat infant	چوہے کا بچہ	دِرْصُ
Snake infant	سانپ کا بچہ	حَرِيشُ
Ostrich infant	شتر مرغ کا بچہ	رَأْلُ / جَعُولُ

Bear infant	ریکھ کا بچہ	دَبَسَم
Every hoofed animal infant	ہر کھردار جانور کا بچہ	طَلَاءٌ
Stag infant	بارہ سنگھ کا بچہ	غَفَرٌ
Small duck	بطخ کا بچہ	بَطِيطَةٌ
Camel infant	اونٹ کا بچہ	فَصِيلٌ
Wild infant	ہر درندہ کے بچے کو کہتے ہیں	جِدْوٌ
Red-legged partridge	چکور کا بچہ	السُّلْحُ
Bird infant	ہر پرندہ کے بچے کو کہتے ہیں	الْفَرَخُ
Wingless bird infant	پوٹا - پرندوں کے وہ بچے جس کے پر نہ نکلے ہو	الْبَجْعُ
Cow infant	نیل گائے کا بچہ	الْبَرْعُنُ
Badger infant	بجڑ کا بچہ	الْفُرْعُلُ
Infants	گائے، بھیڑ، بکری کے بچے	الْبُهْمَةُ
Goat male infant	بکری کا بچہ	الْجَدِيُّ
Sheep one year infant	بھیڑ کا ایک سال کا بچہ	الْجَدْعُ
Infant of mowquitos	مچھروں کے بچے	الْجَرَجِسُ
Offspring female pegeon	کبوتری کا بچہ	الْجُوذُلُ
Wild cow infant	جنگلی گائے کا بچہ	الْجُوذَرُ
Sheep infant	بھیڑ کا بچہ	الْحَذَفُ
	قظاظ کے بچے	الْحَمْدُ
Camel infant	اونٹنی کا بچہ	الْحَوَارُ

Unborn goat	بکری کے پیٹ میں پایا	الْحَلَانُ
offspring	جانے والا بچہ	
Hawk offspring	باز کا بچہ	الرُّهْدَمُ

الْحَيَوَانَاتُ الْمَائِيَّةُ / (سمندر) پانی کے جانور

Ocean animals

English	اردو	عربی
Fish	مچھلی	السَّمَكُ
Shark fish	شارک مچھلی	سَمَكَةُ الْقِرَاشِ
Whale	عنبر مچھلی / وہیل مچھلی	العُنْبُرُ
A fish (Abo saif)	ابوسیف / ایک قسم کی مچھلی	أَبُوسَيْفٍ
Salmoon fish	سالمون مچھلی	سَمَكَةُ سُلَيْمَانَ
Ranka	رنکہ / خار ماہی	سَمَكَةُ الرَّنَجَةِ
Eel fish	بام مچھلی	تُعْبَانُ السَّمَكِ
Jelly fish	فارلودہ مچھلی	قِنْدِيلُ الْبَحْرِ
Prawn fish	جھینگا مچھلی / دریائی نڈی	جَرَادُ الْبَحْرِ
Prawn	جھینگا " " "	الرُّوْبِيَانُ
Oyster fish	کستور مچھلی	الْمَحَارَةُ
Lobster fish	قیصانہ مچھلی	سَرَطَانُ الْبَحْرِ
Lelphant fish	فیل ماہی	الْحَوْثُ
Frog	مینڈک	ضِفْدَعٌ

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ

۴۲۶

عربی، اردو، انگریزی

Crab	کیکڑا	سَرَطَان
Conch-shell	سمندری گھونگا/ایک قسم کی ہڈی نماخول جس میں کیڑا ہوتا	الْوَدَاع
Spittle	گھونگا/ایک قسم کی ہڈی جس میں کیڑا ہوتا	بِرَاقَة
Crocodile	مگرچھ/گھڑیاں	تَمْسَاح
Turtle	سبز کچھوار/بحری کچھوا	سَلْحَفَاءُ الْبَحْرِ الْغِلْم
Crane	بگلا/ایک سفید آبی پرندہ	مَالِكُ الْحَزِين
Swan	راج ہنس/بڑی بطر قاز	بَعَجَة
Wild duck	مُرغابی	النُّورُس
Goose	ہنس/چھوٹی آبی بطخ	وَرَّة
Water horse	دریائی گھوڑا	فَرَسُ الْمَاءِ
Water dog	سمندری کتا	كَلْبُ الْبَحْرِ
Water dog	پانی کا کتا	القُنْدُس
Flying fish	اڑنے والی مچھلی/تیز چلنے والی مچھلی	السَّمَكُ الطَّيَّار
Water dog	دریائی بچھڑا	القُنْدُس
Water snake	دریائی سانپ	الجَرِي
Leech	جو تک	عَلَقَة
Frog	ٹرٹر کرنے والا مینڈک	النَّقَاقَة
Oyster shell	پسی	الصَّدَف
Water cow	سمندری گائے	عَجَلُ الْبَحْرِ
Water human	دریائی انسان	إِنْسَانُ الْبَحْرِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ ۴۲۷ عربی، اردو، انگریزی

Flighter water animal	ایک بدکنے والا پانی کا جانور	مَلَاعِبُ ظِلَّةُ
White fish	سفید مچھلی	الْبَهَارُ
Water rabbit	دریائی خرگوش	أَرْزَنْبَ بَحْرِيَّ
Porcupine	سہی	الْأَنْقَدُ
Upholder fish	مارماہی رسانپ کی طرح ایک قسم مچھلی	سَمَكَةُ الْأَنْكَلِسِ
Water bird	آبی پرندہ	الْأَيْسُ
Small fish	چھوٹی چھوٹی مچھلیا	الْحَسَاسُ
Porpoise	سوس مچھلی	سَمَكَةُ الدِّيفِنِ
Animal like crocodile	مگر مچھ کے مشابہ دریائی جانور	الْرُقُ
Dog fish	بڑی مچھلی	سَمَكَةُ الْعَبِيرِ

الطُّيُورُ / پرندے / BIRDS

English	اردو	عربی
Cock	مرغ	الدِّيكُ
Hen	مرغی	الدَّجَاجَةُ
Roomi cock	روی مرغ	الدِّيكُ الرُّومِيُّ
Pigeon	کبوتر	حَمَامٌ
Dove	کبوتری	حَمَامَةٌ
Sparrow	چڑیا	عَصْفُورٌ
Wild duck	بڑی بطخ / یا مرغابی	الْبُورَةُ
Nightingale	بلبل	بَلْبَلٌ / عُنْدَلِيَّةٌ

Duck	بطخ / مادہ	بَطَّة / بَجَعَة
He-duck	نر بطخ	بَطُّ
Ostrich	شتر مرغ	النَّعَامَة
Hawk	عقاب / شاہین	الْأَنْوَقُ
Peacock	مُور	الطَّائِفُوسُ
Parrot	طوطا	بَيْعَاءُ / الدَّرَّةُ
Crow	کوا	غُرَابٌ
Bird of prey/kite	چیل	حِدَاةٌ
Hawk	باز / شکرا	الصَّقْرُ
Bird	پرنده	الطَّيْرُ
Pea-hen	مورنی	طَاوُوسَة
Partridge	تیر	التَّنْدُرُجُ / الدِّيلَمُ
Quail	بئیر	السَّمَانِيُّ
Vulture	گدھ	نَسْرٌ
Hawk	شاہین	عُقَابٌ / الْمَاعَة
Sparrow	ایک قسم کی چڑیاں	أَبُورَاهُ
Sparrow like bird	گوریا اور چڑیا کے مانند ایک پرنده	أَبُورَاقِشٍ
Crane	بگلا / بوتیمار / ماہی خور سفید پرنده	بَلَشُونٌ
Owl	نر آلو	بُومٌ
Owl	چغند آلو کا مادہ	بُومَة
Small owl	نر آلو	الصُّوْعُ
Woodpecker	ہدھد / کٹھ پھوڑ	الْهَذُّ هَذٌ

Red legged partridge	زچکور	الْحَجَلُ
Bat	چکاڈر	الْخَفَاشُ / الْحَشَافُ
Cuckoo	کول	سَمْنٌ
Dove	فاختہ	يَمَامَةٌ / صَلْصَلٌ
Swallow	ابابیل	سُونُو / الْخَطَافُ
	جھنڈا / ابابیل پرندہ	الْأَبَابِيلُ
Nightingale	بلبل زرد	طَائِرُ الْكَنَارِ
Bird like sparrow	بیا / چڑیا کی طرح ایک پرندہ	حَبَّاکُ
Raven	دلی گوا	الْعُقُقُ
Swan	راج ہنس / بڑی بطخ	إِوْرَةٌ
Wagtail	مولا	صَغْوَةٌ
Quail	لوار بیٹر کی قسم کا ایک چھوٹا سا پرندہ	سَلَوٰی
Crested lark	چنڈول / ایک خوش آواز پرندہ	قَبْرَةٌ
Blue-necked jay	نیل کٹھن / فاختہ سے بڑا ایک منخوس پرندہ	الشَّقْرَاقُ
Starling	مینا	زُرُورٌ
Ringdove	قری / فاختہ کے مانند ایک پرندہ	قَمْرِيٌّ
Falcon	باشہ / بڑے پاؤں والا ایک پرندہ	بَاشِقٌ
Hopper	پھدکی / ایک چھوٹی سی چڑیا	وَرَوَارٌ
Heron	کلمک	الْكُرْبِيُّ
Heron	کلمک / کونج	الْغَرْنِيقُ
Locust	مڈی	الْجَرَادُ

Ruddy goose	سرخاب / ایک پرندہ	نَحَامُ رُحْبَارِي
Woodpecker	کھٹ بڑھئی / کھٹ پھوڑا / ہند	قُرَاعٌ
Elephantiasis cock	فیل مرغ	غُرُغْرَة
Goose	قاز / راج ہنس / ایک آبی پرندہ	قُلُوبَة
Crane	سارس	لَقْلَقٌ
	پرکٹ	مَقْصُوصُ الْجَنَاحِ
Wild duck	مرغابی	طَيْرُ الْمَاءِ
Crane	سارس	الرَّهْوُ
Unlucky bird	ایک منحوس پرندہ	أَخِيلٌ
Water bird	ایک آبی پرندہ	الْأَغْشَرُ
Coloured locust	رنگ برنگی ٹڈی	الْبَرْقَانِثُ
Small bird	گدھ سے چھوٹا پرندہ	الْبَغَاثُ
Ruddy goose	چکوا / سرخاب / ایک پرندہ	مِخَامَة
Partridge like bird	تیتڑ کے مانند ایک پرندہ	تَدْرُجٌ
Yellow wings bird	زرد پروں والا ایک پرندہ	الْتَّبَشُرُ
Beautiful small bird	چھوٹا سا خوبصورت پرندہ	جَمِيلٌ وَجَمِيلٌ
Ruddy goose	نر سرخاب	الْحَبْرَجُ
Pleasure voiced bird	خوش آواز پرندہ / نیل کٹھ	حَسْبُونٌ
A large bird	ایک بڑا پرندہ	الْحَوْصَلُ
Green bird	سبز رنگ کا ایک پرندہ	الْأَخِيلُ
Dusty colour small bird	خاکستری رنگ کا ایک چھوٹا سا پرندہ	الدَّحْلُ
Type of sparrow	ایک قسم کی چڑیا	الدُّغْنَامِشُ

Raven	سیاہ سفید داغدار کوا	إِبْنُ ذَايَةٍ
Sparrow type bird	چڑیا کے مشابہ ایک پرندہ	الزَّرْزُورُ
Ovail like bird	بیر کے مانند ایک پرندہ	السُّلْوَى
Type of sparrow	ایک قسم کالی چڑیا	السُّوْدَانِيَّةُ
Large cock	شاہ مرغ / ایک قوی پرندہ	الشَّامَرَكُ
Wild pigeon	جنگلی کبوتر	الشَّقِيقَيْنِ
Bat	رات کو آواز لگانے والا ایک پرندہ	الصَّافِرُ
Wild bird	لٹولا ایک شکاری پرندہ	الصَّرَادُ
Big eared bird	بڑے بڑے کانوں والا پرندہ	الطُّبْطَبَابُ
Red legged partridge	چکور جیسا ایک پرندہ	الطَّرْغُلُودُسُ
Special type of pigeon	خاص قسم کا کبوتر	الطُّورَانِيُّ
Ill-omen bird	بدشگونی کا پرندہ	طَيْرُ الْعَرَاقِيبِ
Ostrich	نر شتر مرغ	الظَّلِيمُ
Wild hen	جنگلی مرغی	الْعَزْغُرُ
Black bird	ایک سیاہ پرندہ	الْقَوْبَعُ
Hawk	مادہ باز	الْلَقْوَةُ
Beautiful bire	ایک خوبصورت پرندہ	الْمَرْعَةُ
A bird	ایک پرندہ / ہنگوار	الْمُكَاءُ
Big beak bird	بڑی چونچ والا ایک پرندہ	النَّسَافُ
Big headed bird	بڑے سر والا ایک پرندہ	النَّسْنُوسُ
Pigeon	نر کبوتر	الْهُدَيْلُ
A bird like hawk	باز کے مشابہ ایک پرندہ	الْيُوصَى

الحَشَرَاتُ وَالزَّوَاحِفُ / کیڑے اور رینگنے والے جانور

Insects and creeping animals

English	اردو	عربی
Insects	کیڑا / کیڑے	دَوْدَةُ / حَلَزُونْ
Silky insect	ریشم کا کیڑا	دَوْدَةُ الْقَزْرِ
Ant	چیونٹی	نَمْلَةٌ
Mosquito	مچھر	بَعُوضَةٌ
Cockroach	لال یگ	صَرَصُورْ
Butterfly	تتلی	فَرَّاشَةٌ
Bee	شہد کی مکھی	نَحْلْ
Wasp	بھڑ	زَنْبُورْ
Fly	مکھی	ذُبَابْ
Spider	مکڑی	عَنْكَبُوتْ
Scorpion	بچھو	عَقْرَبْ / الرِّشْكْ
Snake	سانپ	ثُعْبَانْ
Coil	سانپ کی کندلی	لَفَّةُ الثُّعْبَانِ
Cobra	ناگ	الصِّلْ
Hood	پھن	لِسَانُ الْأَفْعَى
Serpent snake	افعی سانپ	الْأَفْعَى
Lizard	چھپکلی	السَّلْحِيَّةُ / الْعِظَاءَةُ

Male-lizard	نر چھکلی	العَصْرُفُوطُ
Locust	مڈی	الْجَرَادُ
Cricket	جھینگڑ	صِرَارُ اللَّيْلِ
Moth-like insect	بھونرا	الْخَنْفَسَاءُ
Hummer insect	بھنیر / رانی مکھی	يَعْسُوبٌ
Red and yellow wasp	تتیا / لال رنگ کی بھر	دَبُورٌ / يَرَاعَةٌ
Moth	پروانہ	عَثَّةٌ
Red insect	سرخ رنگ کا کیڑا	الْقَطْعُ
Dragon	اژدہا	أَصْلَةٌ
Wingful ant	پر دار چیونٹی	المَوْقُ
Flea	پسو	بَرْغُوثٌ
Firefly	جگنو	حُبَابٌ / سِرَاجُ اللَّيْلِ
Louse	جوں	قُمْلَةٌ
Leech	جونک	عَلَقٌ / نَمَلٌ أَبْيَضٌ
Bug	کٹھنل	بَقٌّ / بَقَّةٌ
Small louse	لیکھ	صَوَابَةٌ
Tick	چھری	قَرَارٌ
Centipede	کن کھجورا	أُمُّ أَرْبَعٍ وَ أَرْبَعِينَ
Centipede	کن کھجورا	حَرِيْشٌ
Large insect	گرگٹ سے بڑا ایک کیڑا	الْعُظَاةُ
Cloth cutter insect	کپڑوں اور اونٹ کو کاٹنے والا کیڑا	الْعَثَّةُ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ	۴۳۴	عربی، اردو، انگریزی
الشَّمْسِيَّةُ	سُرخ رنگ کا چمکیلا سانپ	Red brighting snake
الشَّعْرَاءُ	نیلی یا سُرخ مکھی	Blue or red fly
دَوْدُ الْفَاكِهَةِ	پھلوں کے کیڑے	Fruit insects
أَرْضَةُ السُّوسِ	دیمک	White ant
الْجَارِنُ	سنپولیا	Young snake
مَسْلَاخٌ	کینچلی	Slough
الْخَرَّاطِينُ	برساتی کیچوے	Earthworm
سَرَبٌ	بھٹ / سانپ اور اس کا بیل	Lair
جُعَلٌ	گبریل	Scarab
بُزَاقَةٌ	ایک قسم کا کیڑا جو درختوں کو کھا جاتا ہے	Insect
الْعُثُّ	گھن کا کیڑا	Weevil insect
أَخِضْرُ	ایک قسم کی مکھی	Fly
حَشْرَةٌ	مکوڑا	Insect
سَمَالٌ	پانی کا کیڑا	Water insect
أَرْقَمٌ	چکٹوڑ یا سانپ	Snake
الْأَسَارِئِحُ	کلنی / چچیڑی / سبزی کے کیڑے	Tick
الْجَثَلَةُ	کالی چیونٹی	Black ant
الْجَدُّ الْجَدِ	جھینگرا	Cricket
الْحَمَاطُ وَالْحَمُوطُ	سبزی کا کیڑا	Vegetable insect
الْخَاذِبَادُ	مگس، مکھی وغیرہ	Fly
الْخَرَّاطِينُ	کیچوا	Earthworm

Water black insect	پانی کا سیاہ کیڑا	الدَّعْمُوسُ
Ant like insect	چیونٹی کے مانند ایک جانور	الدَّنْتُ
Insect which live in shell	پسی میں رہنے والا ایک جانور	الدَّنِيلَسُ
Flying insect	ایک لال رنگ کا اڑنے والا زہریلا کیڑا	الدَّرَاحُ
Red ant	سُرخ چیونٹی	الدَّرُّ السَّمْسَمَةُ
Ice insect	برف کے کیڑے	الزَّلَالُ

أَصْوَاتُ الْحَيَوَانَاتِ / جانوروں کی آوازیں

Animal voices

English	اردو	عربی
Bray(ing)	گدھے کی آواز	النَّهْيَقُ لِلْحِمَارِ
Low(ing) / Moo(ing)	تیل یا گائے کی آواز	خَوَارٌ
Mule Sound	خچر کی آواز	السَّجِيحُ / السَّحِيحُ
Roar	شیر کی دھاڑ / آواز	الرَّيْرُ
Dog barking	کُتے کا بھونکنا	النَّبَاحُ
Monkey sound	بندر کی آواز	ضَحَكٌ
Rabbit sound	خرگوش کی آواز	الصَّغِيثُ / الصَّغِيْبُ
Elephant sound	فیل / ہاتھی کی آواز	الصَّنِيْ
Wolf voice	بھیڑیا کی آواز	الْعَوَاءُ وَالْوُغْوَعَةُ
Camel voice	اُونٹ کی آواز	رَغَاءٌ

عربی، اردو، انگریزی

۴۳۶

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

Donkey's voice/henk	گدھے کی آواز	النَّهْيَقُ
Bleat	بکری کی آواز	الْيَعَارُ
Sheep's voice/bheh	بھیرے کی آواز	عَوَامٌ
Miaow	بلی کی میاؤں کرنا	مَوَاءٌ
Foxes voice	لومڑی کی آواز	صُمْبَاحُ / الصُّبَّاحُ
Neigh	گھوڑے کی ہنہناہٹ	الْمَهِيلُ
Chatter	مینڈک کی آواز	نَقِيقٌ
Hog's voice	(خنزیر) سوری کی آواز	قُبَاعُ الْخِنْزِيرِ
Monkey's voice	بندر کی آواز	الضَّحْكُ لِلْقَرْدِ
Deer's voice	ہرن کی آواز	النَّزْبُ / الْبُغُومُ

أَصْوَاتُ الطُّيُورِ وَالْوُحُوشِ / پرندوں اور درندوں کی آوازیں

Voice of birds

English	اردو	عربی
Chatter	باز کی آواز	الصَّرَصْرَةُ
Turtle dove's voice	قمری کی آواز	السَّجْعُ / الْعَبِيرُ
Crow	مُرغ کی آواز	الصُّقَاعُ / الزَّقَاءُ
Squeaking	چڑیاں کی پچوں پچوں	السَّقْسَقَةُ
Caw	کوئے کی آواز	النَّعِيقُ / النَّعِيبُ
Pigeon's voice	کبوتر کی آواز	الْهَدِيرُ
Warbling	بلبل کی چچھانا	عَنْدَلَةٌ

Crow	مرغی کی آواز	الْتَّقَقَةُ وَالْقَوَقَاءُ
Sur sur/ kite's voice	چیل کی آواز	الصَّرِيرُ
Sohhh/ snake's voice	سانپ کی آواز	النَّحِيحُ
Buzz	شہد کی مکھیوں کی آواز	دَوِيٌّ
Song's of birds	پرندوں کے گانے کی آواز	تَغْرِيدٌ
Buzzlement	مکھی کی بھنناہٹ	كَلْنِيْنٌ
Ostrich's voice	زشتہ مرغ کی آواز	العِرَارُ لِلظَّلِيمِ
Eagle's voice	شاہین رعباب کی آواز	الْفَقَقَةُ لِلصَّغْرِ
Donkey's voice	گدھ کی آواز	الصَّفِيرُ لِلنَّسْرِ
Turtle dove's voice	قمری کی آواز	السَّجْعُ لِلْقَمَرِي
Crane's voice	سارس کی آواز	الْلَقْلَقَةُ
Duck's voice	بط کی آواز	البَطْبُطَةُ
Woodpecker's nound	(ہڈ ہڈ) کٹھ پھوڑ کی آواز	الْهَذْهَذَةُ
Sound hen at the time of lying egg	مرغی کا انڈا دینے کے بعد کی آواز	الْبَانْقَاضُ
	ہنگواری کی آواز	الْتَزْقِيْبُ لِلْمُكَاِ
Mouth's voice of snake	سانپ کی منہ کی آواز	فَحِيحٌ
Sound of snake when wandering	سانپ کی جلد کی آواز / کشکشاہٹ	كَشِيْشٌ / حَفِيْفٌ
Chatter	مینڈک کی آواز	النَّقِيْقُ لِلْصَفْدَعِ
Sound of snake's & scorpion's when roaming	سانپ اور بچھو کے چلنے کی آواز	الصَّيْتُ لِلْعَقْرَبِ

Sound of locusts

الصَّرِيرُ لِلْجَرَادِ

ٹڈی کی آواز

الْأَصْوَاتُ الْمُخْتَلِفَةُ / مختلف آوازیں

Different voices

English	اردو	عربی
Voice of pen	قلم کی آواز	الصَّرِيرُ
Voice of iron	لوہے کی آواز	الصَّلِيلُ
Hair cutting voice	ٹائی کا بال مونڈنے کی آواز	صَغِيلُ الْحَجَّامِ
Sound of camel when crying	اونٹ کی دراڑھ کی آواز	صَرِيْفُ نَابِ الْبَعِيْرِ
Crying over death child	مرے بچہ پر رونے کی آواز	رَيْنِ
Shrill voice, hard sound	کرخت آواز	صَوْتُ خَشِنٍ
Cracking sound	کجاوے / یا لکڑیوں کی چرچاہٹ	أَطِيطُ
Boiling sound	ہنڈیا اُبلنے کی آواز	نَشِيشٌ
Flouring sound	پانی چلنے کی آواز	خَرِيرُ الْمَاءِ
Weeping	مردے پر رونے کی آواز	نَوْحَةٌ
Sneeze	خراٹے لینا / خراٹوں کی آواز	غَطِيطُ
Peevishness	تلواروں اور روپوں کی جھنجھلاہٹ / جھنکار	صَلْصَلَةٌ
Rustle voice	سانپ کی کھال کی آواز	حَفِيفٌ / كَشِيشٌ

Understandless sound	وہ آوازیں جو سمجھی نہ جائے	الْلَفْطُ
Common sound of human and animals	آدمیوں اور چوپایوں کی مشترکہ آوازیں	الصُّوْضَاءُ
Loud sound	بلند آواز	الصَّوْتُ الْمُرْتَفِعُ
Slow sound	پست آواز	جَهِيْرٌ
Clear sound	صاف آواز	صَوْتُ وَاضِحٌ
Rough sound	خراب آواز	صَوْتُ بَحِيْعٌ
Horrorful sound	ڈراؤنی آواز	صَوْتُ مُزْجِعٌ
Sound of glass when it breakes	چینی / یا شیشے کی ٹوٹنے کی آواز	طَنِینٌ
Machine's sound	مشینری کی آواز	هَدِيْرُ الْاَلَاتِ وَ اَزِيْزُهَا
Bell voice	گھنٹی کی آواز	رَزِيْنُ الْجَرَسِ / صَوْتُ الْجَرَسِ
Weeping sound	آہستہ رونے کی آواز	اَنِیْنٌ
Crying	میدان جنگ میں زخموں کی آواز چیخ و پکار	حَشْرَجَةُ الْجُرْحِ
Hawk	پھیرہ دینے والوں کی آواز	نِدَاءُ الْمُتَجَوِّلِيْنَ
Stop the sound	آواز بند ہو جانا	اِنْقِطَاعُ الصَّوْتِ
Spread the sound	آواز پھیلنا	اِنْتِشَارُ الصَّوْتِ
Record the voice	آواز ریکارڈ کرنا	تَسْجِيْلُ الصَّوْتِ
Echo	فضاء میں آواز گونجنا	تَجَاوُبُ الصَّوْتِ فِي الْفَضَاءِ
Escape voice	آواز گم ہونا / پھیل جانا	تَلَاثَتِ الْاَصْوَاتُ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۳۳۰

عربی، اردو، انگریزی

Terrorful voice	خوفناک آواز	الْهَدِيرُ / الرَّهِيْبُ
Leaves voice	درختوں کی سائیں سائیں / پتوں کی آواز	حَفِيفُ الْأَشْجَارِ
Voice of burn	جلنے کی آواز	الْمُعَمَّةُ / الْجَسِيْسُ
Tinkling	دراہم یا پیسوں کی آواز / جھنکار	الْفَرْقَةُ
Arriving sound	آواز رساں	الْمِجْهَرُ
Sound of armpit when hand put on the armpit & forced	ہاتھ بغل میں رکھ کر دبانی کی آواز	مُكَاءُ النَّافِخِ فِي يَدِهِ
Drum sound	ڈھول بجانے کی آواز	دَرْدَابُ الطَّبْلِ
Musical instrument sound	باجا بجانے کی آواز	طَنْطَنَةُ الْأَوْتَارِ
Water sound	مٹکے اور کوزہ کا پانی میں آواز	الْبَقْبَقَةُ
Voice of piss	پیشاب گرنے کی آواز	الشَّحْبُ
	دودھ بلونے کی آواز	الشَّخِيخُ
Voice of boiling kettle	ہانڈی چائیک وغیرہ کے اُبلنے کی آواز رساں وغیرہ بھننے کی آواز	النَّشِيْشُ
Eating sound	ٹڈی کے کھانے کی آواز	حَتْرَشَةُ
Voice of boiling kettle	ہانڈی اُبلنے کی آواز	أَزِيْزُ
Broasting sound	گھی میں بھننے کی آواز	النَّشْنَشَةُ
Flow sound	ہوا چلنے کی آواز	هَزِيْزُ الرِّيْحِ
Thunder sound	بادل کی گرج کی آواز	هَزِيْمُ الرَّعْدِ

Sound of genii when crying loudly	جنات کی کشکشاہٹ اور آواز	عَزِيفُ الْجِنِّ
Sound of millstone when running	چکنی کی چلنے کی آواز	جَعَجَعَةُ الرَّحَى
Tinkling	زیورات کی جھنکار اور آواز	رَسَوَاسُ الْحَلِيِّ
Door knocking	دروازے اور قلم کی	صَرِيرُ الْبَابِ وَالْقَلَمِ
	چرچہاٹ اور آواز	
Sound of locks and keys	تالے اور چابیوں کی آواز	قَلَقَلَةُ الْقُفْلِ وَالْمَفَاتِيحِ
Voice of sleepers	چپل، جوتے کی آواز	خَفَقُ النَّعْلِ
Baby crying sound	پیدائش کے وقت بچے کی	الْبَسْتِهْلَالُ
	رونے آواز	
Voice of singing song	گانا گانے کی آواز	الرَّجُلُ
	اچانک مصیبت کے وقت کی آواز	الْهَيْعَةُ
Cries	چرواہے کا بکریوں کے ہانکنے	النَّعِيقُ
	کے وقت آواز لگانا	
Falling sound of wall and place	دیوار اور مکان گرنے کی آواز	الْهَدِيدُ / الْهَدَّةُ
Sound of intestine	پیٹ اور آنتوں میں گھرد گھرد کی	الْقَرَقَرَةُ مِنَ الْأَمْعَاءِ
	آواز	
Sound of lick/lape	انگلی وغیرہ کی چاٹنے کی آواز	الْتَمَطُّقُ
Cries of urge the goats	بکریوں کو دھتکارنے کی آواز	الْهَرْهَرَةُ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۴۴۲	عربی، اردو، انگریزی
أَلْبَافَاخَةُ مِنَ الدُّبُرِ	دُبر سے نکلنے والی آواز	Sound of podex
أَلْهَجْهَجَةٌ	اونٹوں اور درندوں کی دھتکارنے کی آواز	Sound of drive out of camel and inhuman/beastly
أَلزَّجْلَةُ	لوگوں کا شور شغب کی آواز	Noise of people
بَخَّ بَخَّ	واہ واہ، شاباش، اور داد دینے کی آواز	Hurrah, shabash/pay compliment
أُحْ أُحْ	اندر جانے کے وقت کھنکھارنا	Making sound when go inside
أَلْوَعَى	میدان جنگ کی آواز	Warrior sound
أَلْهَمْسُ / وَالْخَشْفَةُ	انسان کے چلنے کی آواز	Voice of human walking
أَلصَّخَبُ	بجھڑے اور مناظرے کی آواز	Quarrel sound, speech sound
أَلْفَخِخُ صَوْتُ النَّائِمِ	نیند کی حالت کی آواز	Voice of sleeping condition
أَلْغَطِيطُ وَالْجَخِيفُ	نیند کی حالت میں زور سے لگائی ہوئی آواز	Spoke loudly in sleep
طَنْطَنَةُ الطَّسْتِ	طشت (چلچلی) کی آواز	Sound of mobile wash basin
هَيْقَعَةُ السُّيُوفِ	میدان جنگ میں تلواروں کی آواز	Voice of sword in war
أَلْجَرُجْرَةُ	پانی پینے کے وقت حلق سے اُترنے کی آواز	Water drinking sound

Weapons, skin and	اسلحے کی اور خشک کھال اور	القَعَقَةُ
paper sound	کاغذ وغیرہ کی آواز	
Paper and new	کاغذ اور نئے کپڑوں کی آواز	الْخَشْخَشَةُ
cloth's sound		
Bell sound	گھنٹی اور پازیب کی آواز	الْجَلْجَلَةُ
Branches and	درختوں کی ٹہنیوں، اور	الْحَفِيفُ
wings sound	پرندوں کی پروں کی آواز	
Buzzelment	مکھیوں اور مچھروں کی بھنبھناہٹ	الطَّنِينُ
Sound of mouth	منہ کی آواز، کھانا کھاتے	الشَّخِيرُ
when eating	وقت منہ کی چھڑچڑاہٹ	
Sound of nostril	نتھوں کی آواز	النَّخِيرُ
Sound of snot when	رینٹ سے ناک صاف	النَّحْفُ
cleaning nose	کرنے کی آواز	
Sound of teeth	سردی وغیرہ سے کانپتے وقت	القَفْقَفَةُ
when collide each	دونوں جڑوں اور دانتوں	
other and tremble	کے ایک دوسرے کے ساتھ	
by cold etc.	ٹکرانے کی آواز	
Sound of finger	انگلی چٹکانے کی آواز	التَّفْقِيعُ وَالْفَرْقَةُ
crackle		
Abdomen sound	پیٹ کی آواز رگھڑ رگھڑ	الزُّمَجَرَةُ
Wings sound	پرندوں کے اڑنے کے وقت	الْإِجْرَاشُ
	ان کی پروں کی آواز	

أَعْضَاءُ الْحَيَوَانَاتِ وَالطُّيُورِ
جانوروں اور پرندوں کے اعضاء و دیگر متعلقات
Parts of birds and Animals

English	اردو	عربی
Horn	سینگ	قَرْنٌ
Ball-like dropping	اونٹ کی مینگی	بَعْرُ الْبَعِيرِ
Filth	مکھی کی گندگی	وَيْمُ الذُّبَابِ
Cloven hoof	گھر	حَافِرٌ / ظَلْفٌ
Trunk	ہاتھی وغیرہ کیسوند	خَرْطُومٌ
Claw	پنچہ حیوان	مِخْلَبٌ / بُرْنٌ
Udder	تھن	الْضَّرْعُ
Ball-like dropping	چوہے کی مینگی	جَهْبُوقُ الْفَارِ
End of udder	جانور کی تھنوں کے سرے	ثَدْيُ الْحَيَوَانِ
Tusk	ہاتھی کی دانت	الْعَاجُ / سِنُّ الْفِيلِ
Hump	کوہان شتر	السَّنَامُ
Fur	پوستین / پشم	الْفَرُّ
Mane	ایال / گھوڑے کی گردن کے	الْمَعْرَفَةُ
	لبے لبے بال	
Snout	تھوٹھی	الْكِمُّ / الْكِمَامَةُ
Snout	تھوٹھی	قَمُّ الْحَيَوَانِ
Grace	زین	السُّرْجُ

Bridle	لگام	الَّلَّجَامُ
Tail	ذُم	الَّذَنْبُ
Tooth	جانور کی دانت	الَّنَّابُ
Throat	جانور کا گلہ	الطَّرْشُ
Nest	گھونسلہ	الْعُشُّ
Wing	پر پر بال	الرَّيْشَةُ
Hair and wings	پرندے کی بال و پر	رَيْشُ الطَّائِرِ
Beak	چونچ	الْمِنْقَارُ
Cocks comb	مُرع کی کلنی	عَرَفُ الدِّيكِ
Comb of cocks, crest	کلنی	الْعَقْرَةُ
Arm	بازو پر	الْجَنَاحُ
Claw	جانور کا پنجہ	الْبُرْنُ
Egg	انڈا	الْبَيْضَةُ
Hair	بال	الشَّعْرُ
Fur	اون ریشم	الصُّوفُ
Muscles	گوشت	اللَّحْمُ
Bone	ہڈی	العَظْمُ
Skin	جلد	الْجِلْدُ
Claw	پرندے کی پنجہ	الْمِخْلَبُ
Thigh	پرندے کی ران	زَمْكِيُّ الطَّائِرَةِ
Abdomen	پرندے کی پیٹ	الرَّعْفُ
Fatty tail	چکیتی ربھیڑ کی چکیتی	إِلْيَةُ

Fish egg	مچھلی کا انڈا	البَطَارِخُ
Udder	اُونٹنی کا تھن	خِلْفُ النَّاقَةِ
Udder	گائے، بکری کی تھن	ضَرْعُ الشَّاةِ وَالْبَقَرَةِ
Udder	کتیا کی تھن	طَبْيُ الْكَلْبَةِ

مَسَاكِنُ الْحَيَوَانَاتِ وَمُتَعَلِّقَاتُهَا

جانوروں اور پرندوں کے رہنے کی جگہیں اور متعلقات

Residents of animals and birds and
connected with it

English	اردو	عربی
Stable	گھوڑے باندھنے کی جگہ	الإِصْطَبَلُ
Deer resident	ہرنوں کے جائے پیدائش	كُنَاسُ الْوَحْشِ
Enclosure	بکریوں کا باڑہ	الْمَرْبُضُ
Flock	ریوڑ	الْقَطِيعُ
Camel resident	اونٹوں کے بٹھانے کی جگہ	الْمَرَاخُ
Sheep living place	بھیڑے کی جائے رہائش	الْفَجَارُ
Beehive	شہد کی مکھی کا چھتہ	خَلِيَّةٌ
Burrow	سانپ، رگوہ اور چوہے کے گیل	الْحُجْرُ
Beehive	بھڑوں کا چھتہ	الْكُورُ
Hovel	لومڑی اور خرگوش کا بھٹ	الْمَكْرُ
Hole/burrow	چوہے کا گیل	النَّافِقَاءُ

Nest	پرندوں کا گھونسلہ	الْوَكْرُ / الْوَكْنُ
Lion residence	شیروں کا مسکن	الْعَرِيْنُ
Place of calf	گیوشالہ	مَسْكَنُ الْاَبْقَارِ
Nest	کبوتر کا گھونسلہ	مِحْضَنُ الْحَمَامَةِ
Poultry farm	مرغیوں کا فارم	مَزْرَعَةُ الدَّوَّاجِنِ
Camel residence	اونٹ خانہ	الْمَبْرَكُ / الْمَبَارِكُ
Droppings	پرندوں کی بیٹ	الْخَرَّةُ / الذَّرَقُ
Ball-like dropping	میتنی	الْبَغْرَةُ
Dung	گوبر	الزَّبَلُ
Dung	لید	الرَّوْثُ
Cud	جگالی	الْحِرَّةُ
Butting	مرکھنا / سینگ مارنا	النَّطْحُ
Fodder	مویشیوں کا چارہ	عَلَفُ الْحَيَوَانَاتِ
Beehive	مکھیوں اور بھیشروں کا گھتہ	كَوْرُ الزَّنَابِيرِ
Hole	جنگلی چوہے کی بل	نَافِقَاءُ الْيَرُبُوعِ
Ant resident	چیونٹیوں کے رہنے کی جگہ	قَرِيَّةُ النَّمْلِ
Large nest	شتر مرغ کا گھونسلہ	أُدْحِيُّ النَّعَامَةِ
Game preserve	شکار گاہ	الْمَصِيدُ
Slough	سانپ کی کینچلی	سَلْعُ الْحَيَّةِ
Network for hunting	شکار کیلئے جال بچھنا	تَمْدِيدُ الشَّبَكَةِ
Pellet bow	غلیل	الْمِقْلَاعُ / الْجَلَاهِقُ
Flock	گائے کا ریوڑ	الصَّرَارُ

اَلْكَائِنَاتُ وَأَمَاكِنُ الْعَامَّةُ / کائنات اور عام جگہیں

World and common places

English	اردو	عربی
Sky	آسمان	السَّمَاءُ
Sun	سورج	الشَّمْسُ
Moon	چاند	القَمَرُ
Star	ستارہ	النَّجْمُ
Dryness	خشکی	الْبَرُّ
Sea	سمندر	الْبَحْرُ
Continent	بڑا عظم	قَارَّةٌ
Small sea	چھوٹا سمندر	بَحِيرَةٌ
Island	جزیرہ	الْجَزِيرَةُ
Like island	جزیرہ نما	شِبْهُ الْجَزِيرَةِ
Largest continent	بڑا صغیر	شِبْهُ الْقَارَّةِ
Large sea	بڑا سمندر	الْبَحْرُ الْمُحِيطُ
Waves	لہریں	الْأَمْوَاجُ
Rocks	چٹانیں	الصُّخُورُ
Desert	صحرا	الصَّحْرَاءُ
Asia continent	بڑا عظم ایشیا	قَارَةُ آسِيَا

Europe	بڑا عظیم یورپ	قَارَةُ أُرُوبَا
America	بڑا عظیم امریکا	قَارَةُ أَمْرِیْکَا
Australia	بڑا عظیم اسٹریلیا	قَارَةُ أَسْتْرَالِیَا
Mountain	پہاڑ	الْجَبَلُ
Rock	پہاڑ کی چوٹی	قُمَّةُ الْجَبَلِ
Forest	جنگل	الْغَابَةُ
Creek	خلیج / کھاڑی	الْخَلِیْجُ
Cloud	بادل	السَّحَابُ
Thunder-bolt	آسمانی بجلی	الْبَرْقُ
Thunder	گرج	الرَّعْدُ
Human	انسان	الْبَإِنْسَانُ
Animals	حیوان / جانور	الْحَيَوَانُ
Genie	جن / جنات / دیو	الْجِنُّ
Angel	فرشتہ	الْمَلَكُ
Bird	پرندہ	الطَّيْرُ
Insects	کیڑے مکوڑے	الْحَشَرَاتُ
Paradise	جنت	الْجَنَّةُ
Hell	دوزخ / جہنم	النَّارُ / السَّقْرُ
World	دنیا	الدُّنْيَا
Dooms day	آخرت	الْآخِرَةُ
Day	دن	النَّهَارُ
Night	رات	الْلَّیْلُ

Light	روشنی	النُّورُ
Dark	تاریکی	الظُّلْمَةُ
Hot	گرمی	الْحَرُّ
Cold	سردی	الْبَرْدُ
Summer	موسم گرما	الصَّيْفُ
Winter	موسم سرما	الْشِّتَاءُ
Autumn	موسم خزاں	الْخَرِيفُ
Spring	موسم بہار	الرَّبِيعُ
Year	سال	السَّنَةُ
Month	مہینہ	الشَّهْرُ
Week	ہفتہ	الْأُسْبُوعُ
Century	صدی	الْقَرْنُ
Era	زمانہ	العَصْرُ
Volcano	کوه آتش فشاں	الْبُرْكَانُ
Volcano	آتشیں پہاڑ	جَبَلُ النَّارِ
City	شہر	الْبَلَدُ / الْمَدِينَةُ
Village	گاؤں / محلہ	الْحَيُّ / الْحَارَةُ
Road	سڑک / روڈ / شاہراہ	الشَّارِعُ
Market	بازار	السُّوقُ
Police station	پولیس اسٹیشن	مَرْكَزُ الشَّرْطَةِ
Army camp	فوجی چھاؤنی	مَقَرُّ الْعَسْكَرِ
Pasport office	پاسپورٹ آفس	مَكْتَبُ الْجَوَازَاتِ

Hospital	ہسپتال	المُسْتَشْفَى
Dispensary	ڈسپنسری / دوا خانہ	المُسْتَوْصَفُ
Clinic	کلینک	العِيَادَةُ الْخَاصَّةُ
Post office	پوسٹ آفس	مَكْتَبُ الْبَرِيدِ
Highway	شاہراہ / راہائی وے	الْشَّارِعُ الْأَعْظَمُ
Mosque	مسجد	الْمَسْجِدُ
Large mosque	جامع مسجد	الْمَسْجِدُ الْجَامِعُ
University	یونیورسٹی	الْجَامِعَةُ
College	کالج	الْكُلِيَّةُ
Hotel	ہوٹل	الْفُنْدُقُ
Club	کلب	النَّادِي
Press club	پریس کلب	نَادِي الصُّحُفِ
Night club	نائٹ کلب	مَلْهَى لَيْلِي
Airport	ایئر پورٹ	الْمَطَارُ
Seaport	بندرگاہ	الْمِينَاءُ
Railway station	ریلوے اسٹیشن	مَحْطَةُ الْقِطَارِ
Bus stop	بس شاف / بس اڈہ	مَحْطَةُ الْأَتُوبِيسِ
Company office	کمپنی کا دفتر	مَكْتَبُ الشَّرَكَةِ
Meosium	میوزیم / عجائب گھر	الْمُتَحَفُ
Zoo	جڑیا گھر	حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ
Civil hospital	سول ہسپتال	المُسْتَشْفَى الْعَامَّةُ
Sea-shore	ساحل سمندر	الشَّاطِئُ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۴۵۲	عربی، اردو، انگریزی
الحَدِيقَةُ	باغ / پارک	Park
الْمُنْتَزَهُ	سیرگاہ / پارک	Park
صَنْدُوقُ الْبَرِيدِ	پوسٹ بکس	Post box
الْمَصْرَفُ	بنک	Bank
الْمَبْنَى الْعَالِي	ٹاور	Tower
الْمَلْعَبُ الرِّیَاضِیُّ	کھیل کا میدان	Ground
الْمَدْرَسَةُ	اسکول / مدرسہ	School
الْمِیدَانُ / الصُّحْرَاءُ	میدان / صحراء	Ground
الْمَصْنَعُ	فیکٹری / کارخانہ	Factroy
السِّجْنُ	جیل	Prison
مَحْطَةُ الْمِیَاهِ	وائر ورکس	Wire works
مَحْطَةُ الْبَنْزِیْنِ	سروس اسٹیشن / پٹرول پمپ	Service station/petrol pump
الْمَنَاطِقُ الْحَضَرِیَّةُ	شہری علاقے	City places
السِّجْنُ الْمَرْكَزِیُّ	سنٹرل جیل	Central jail
الْمُحْكَمَةُ الْمَدَنِیَّةُ	سول کورٹ	Civil court
مَصْلَحَةُ بِطَاقَةِ الشَّخْصِیَّةِ	شناختی کارڈ دفتر	NIC card office
الْمُحْكَمَةُ الْعُلَیَا	ہائی کورٹ	High court
مَبْنَى الْحَكُومَةِ / کچہری		Court
دَارُ الْمُحْكَمَةِ		
الْمُحْكَمَةُ الشَّرْعِیَّةُ	شریعت کورٹ	Divine court
مَصْلَحَةُ الْكَهْرَبَاءِ	بجلی کا دفتر / بجلی گھر	Electricity office

Gas office	گیس کادفتر	مَصْلَحَةُ الْغَازِ
Custom office	کسٹم دفتر / چنگی خانہ	مَصْلَحَةُ الْجَمَارِكِ
Fire birgand station	فائر بریگاڈ اسٹیشن	مَرْكَزُ الْمَطَافِي
Telephone exchange	ٹیلیفون ایکسچینج	مَرْكَزُ التَّلِفُونِ
Trade market/business market	تجارتی منڈی	البُورْصَةُ / المَحَلُّ التِّجَارِيُّ
Army station	فوجی اڈہ	القَاعَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Weapon house	اسلحہ خانہ	دَارُ الْأَسْلِحَةِ
Provincial assembly	صوبائی اسمبلی	مَجْلِسُ أَقْلِيمِيٍّ
National assembly	قومی اسمبلی	مَجْلِسُ الْأُمَّةِ
Parliment house	پارلیمنٹ ہاؤس	دَارُ الْبَرِّ لِمَانِ
State	ریاست	الْوِلَايَةُ
Province	صوبہ	أُبَالَةٌ
District	ضلع	المُقَاطَعَةُ
Tehsil	تحصیل	المُدِيرِيَّةُ
Colony	کالونی	المُسْتَعْمَرَةُ
Government house	گورنمنٹ ہاؤس	القَصْرُ الْجُمْهُورِيُّ
President residency	صدر مقام / صدراتی محل	قَصْرُ الرِّئَاسَةِ
Historical signs	آثار قدیمہ	العَادِيَّاتُ الْبَاقِيَّاتُ
National park	نیشنل پارک	الْمُنْتَزَةُ الْقَوْمِيَّةُ
Public park	پبلک پارک	حَدِيقَةُ عَامَّةٍ
Populated area	آباد علاقہ	جِهَةٌ مُعِمَّرَةٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۳۵۴	عربی، اردو، انگریزی
جِهَةٌ مُتَدَهَوْرَةٌ	غیر آباد علاقہ	Unpopulated area
صَالُونُ التَّجْمِيلِ	بیوٹی پارلر	Beauty parlour
مَطْبَعَةٌ	پریس / چھاپہ خانہ	Press
الْمَسْكَنُ الْمُرَكَّزِيَّةُ	ہیڈ کوارٹر	Headquater
الْقَصْرُ	کوٹھی / بنگلہ	Bungalow
أَمَاكِنُ التَّسْلِيَّةِ	تفریحی مقامات	Entertainment places

أَحْوَالُ الْبِلَادِ / مختلف ممالک کے احوال

Countries and nations

عربی	اردو	English
دَوْلَةٌ مُتَقَدِّمَةٌ	ترقی یافتہ ملک	Developed country
دَوْلَةٌ مُتَخَلِّفَةٌ	پسماندہ ملک	Undeveloped country/backward country
دَوْلَةٌ دِيمُقْرَاطِيَّةٌ	ڈیموکریٹک ملک / جمہوری ملک	Democratic country
الدَّوْلَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ	اسلامی ملک	Islamic country
الدَّوْلُ الْعَظْمَى	بڑے ممالک	Big countrys
الدَّوْلُ الْأَعْصَاءِ	اقوام متحدہ کے ممبر ممالک	UNO members countries
الدَّوْلُ الْمُتَرَفِّقَةُ بِجِدِّهِ	خود کفیل ممالک	Self-sufficient countries
الدَّوْلُ الْمُتَّحِدَةُ	اقوام متحدہ	United nation of organisation

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۳۵۵	عربی، اردو، انگریزی
دُولِيَا	بین الاقوامی سطح پر	At international stage
الْمُجْتَمَعُ الْعَالَمِيُّ	عالمی برادری	World fraternity
الصَّعِيدُ الْعَالَمِيُّ	عالمی سطح	World stage/world level
شِبْهُ الْقَارَةِ الْهِنْدِ	برصغیر پاک و ہند	Sub continent(Pakist and India)
وَالْبَاكِسْتَانِ		
الْبَاتِّحَادُ السُّوْفِيَانِيُّ	سودیت یونین	Amrican Senate
مَجْلِسُ الشُّيُوخِ	امریکی سینٹ	British senate
مَجْلِسُ الْعَوَامِ	برطانوی دارالعوام	Israil Parlement
الْكَنِيسَتُ	اسرائیلی پارلیمنٹ	

أَحْوَالُ الْعُمْلَةِ / کرنسی کے احول

Currency of

عربی	اردو	English
الْعُمْلَةُ / النَقْدُ	کرنسی / رسکہ	Currency/coin
عُمْلَةُ خَارِجِيَّةٍ	فارن کرنسی	Pharn currency
نَقْدٌ صَغِيرٌ	چھوٹا رسکہ	Small coin
الْجُنِيَّةُ	پاؤنڈ	Pound
حُنِيَّةٌ اِسْتَرْلِيْنِيَّةٌ	اسٹرلنگ پاؤنڈ	Starling pound
حُنِيَّةٌ مِصْرِيَّةٌ	مصری پاؤنڈ	Egypt pound
نِصْفُ جُنِيَّةٍ	آدھا پاؤنڈ	Half pound

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۴۵۶	عربی، اردو، انگریزی
رُبْعُ جُنْيَةٍ	پاونڈ کا چوتھائی	Quarter of pound
الْقِرْشُ	قرش / آنہ	Sixteenth part of a rupee, Anna
الْبَيْسَةُ / الْفَلْسُ	پیسہ	Copper coin, paisa, money
الرُّوبِيَّةُ	روپیہ	Rupee
خَمْسُ مِائَةِ رُوبِيَّةٍ	پانچ سو روپیہ	Five hundred rupees
أَلْفُ رُوبِيَّةٍ	ہزار روپیہ	A thousand rupees
الْمِلْيَمُ	ملیم / پائی	Million
الدُّولَارُ	ڈالر	Dollar
عُمْلَةٌ وَرَقِيَّةٌ	کاغذی سکہ / کرنسی	Currency, paper currency
عُمْلَةُ النُّقُودِ	زر (نقدی)	Cash
الْفِكَّةُ	ریز گاری / چینیج	Change
كِمْبِيَالَةٌ	بل / ریش	Bill
سَفْجَةٌ / حَوَالَةُ مَالِيَّةٍ	ہنڈی	Cheque
الصَّرَافُ	صراف / کرنسی تبدیل کرنے والا	Money changer, banker
الْخَازِنُ	خزانچی	Cashier
فِي الْمِائَةِ	فی صد کی حساب سے	Percentage calculating
عُمْلَةٌ أَعْجَبِيَّةٌ قَابِلَةٌ	غیر ملکی قابل تبدیل سکہ	Changeable foreign currency
لِلتَّحْوِيلِ		
عُمْلَةٌ أَعْجَبِيَّةٌ	غیر ملکی کرنسی	Foreign currency

Pure.valid currency/ coin	کھراسکہ	عُمْلَةٌ جَيِّدَةٌ
Impure coin/ defective coin	کھوٹا سکہ	عُمْلَةٌ زَائِفَةٌ
Low price coin	کم قیمت سکہ	عُمْلَةٌ خَفِيفَةُ الْقِيَمَةِ
Changeable coin	قابل تبدیلی سکہ	عُمْلَةٌ قَابِلَةٌ لِلتَّحْوِيلِ
Coin that is current for the time being	راج الوقت سکہ	عُمْلَةٌ مُتَدَاوِلَةٌ
National currency	ملکی سکہ	عُمْلَةٌ مَحَلِّيَّةٌ
Metal coin	دھات کا سکہ	عُمْلَةٌ مَعْدِنِيَّةٌ
Fall down cost of currency	سکہ کی قیمت میں کمی واقع ہونا	هَبُوطُ قِيَمَةِ الْعُمْلَةِ
Forged coin	جعلی سکہ / نوٹ	نُقُودٌ مُزَيَّفَةٌ
Equality between two coins	دو سکوں کے درمیان برابری	التَّكَافُؤُ بَيْنَ الْعُمْلَتَيْنِ
To stop currency	سکہ بند کرنا / ختم کرنا	إِبْطَالُ تَدَاوُلِ الْعُمْلَةِ
Passable coin	سکہ چلانا	تَرْوِيجُ الْعُمْلَةِ
End price of coin	سکہ کی قیمت ختم کرنا	إِلْغَاءُ قِيَمَةِ الْعُمْلَةِ
Hard currency	ہارڈ کرنسی	الْعُمْلَةُ الصَّعْبَةُ
To fix the coin	سکہ جمانا	بَسْطُ النُّقُودِ
Excess of currency	کرنسی کی افراط کا زیادہ ہونا	تَضَخُّمُ الْعُمْلَةِ
Office of money exchange	سکہ بدلنے کا دفتر	مَكْتَبُ الصَّرَافَةِ
Make currency	سکہ بنانا	صَرْبُ النُّقُودِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوَنُ

۴۵۸

عربی، اردو، انگریزی

Exchange currency	سکہ کی تبدیلی کرنا	تَحْوِيلُ الْعُمْلَةِ
Currency in old condition	سکہ کا پرانا ہونا	تَقَادُمُ الْعُمْلَةِ
To alloy in currency	سکہ میں کھوٹ ملانا	تَزْيِيفُ الْعُمْلَةِ
Fall down cost of currency	سکہ کے چلن میں کمی آنا	انْكَمَاشُ الْعُمْلَةِ
Print forged currency	جعلی نوٹ چھاپنا	إِجْرَاءُ طَبَاعَةِ النُّقُودِ
Red dinar	دینار سرخ	المُرَيَقَةُ
Centem	سیٹم / فرانسیسی سکے کا سوواں حصہ	الْجُھَيْنَةُ
		السِّنْتِيمُ

الدَّوْلَةُ / مَلِكٌ السُّكُ Country

Country	مَلِكٌ	الدَّوْلَةُ
Pakistan	پاکستان	الْبَاكِسْتَانُ
Africa	افریقہ	الْأَفْرِيقَا
Afganistan	افغانستان	أَفْغَانِسْتَانُ
Albania	البانیہ	أَلْبَانِيَّةُ
Islands	الجزائر	الْجَزَائِرُ
Angola	انگولا	الْأَنْجُولَا
Argentina	ارجنٹائن	الْأَرْجَنْتِينُ
Australia	آسٹریلیا	الْأَسْتَرَالِيَا
Austria	آسٹریا	النَّمْسَاءُ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۴۵۹	عربی، اردو، انگریزی
الدَّوْلَةُ	مَلِك	Country
الْبَحْرَيْنُ	بحرین	Bahrain
بَنْجَلَا دِيش	بنگلہ دیش	Bangladesh
بَلْجِیْکَا	بیلجیم	Baljiium
الْبُوتَانُ	بھوٹان	Bhutan
الْبِرَازِیلُ	برازیل	Brazil
بَلْغَارِیَّة	بلغاریہ	Balgaria
الْبُورْمَا / المِیَانْمَارُ	برما	Burma
البُوسْنَةُ وَالْهَرْسَکُ	بوسنیا ہرزیگوینا	Bosnia, Herzegovina
الْبَرِیطَانِیَّة	برطانیہ	British
الْکَمْبُودِیَا	کمبوڈیا	Cambodia
الْکَامِیْرُونُ	کیمرون	Cameroon
الْکَنْدَا	کینڈا	Canada
التَّشَادُ	چاڈ	Chad
الصِّیْنُ	چین	China
الْكُولُومْبِیَا	کولمبیا	Columbia
الْكُونْغُو	کانگو	Congo
الْكُوبَا	کیوبا	Cuba
الْقَبْرُصُ	قبرص	Cabrus
الدَّنْمَارْکُ	ڈنمارک	Denmark
المِصْرُ	مصر	Egypt
الْحَبْشَةُ / الْإِیْتُوپیَا	حبشہ / ایتھوپیا	Ethiopia
الْفِیْجِیُّ	فیجی	Figi
الْفَرَنْسَا	فرانس	France

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ ۴۶۰ عربی، اردو، انگریزی

الدَّوْلَةُ	ملک	Country
الْجَابُونُ	گابون	Gabon
أَلْمَانِيَا	جرمن	Germany
أَلْغَانَا	گھانا	Ghana
الْيُونَانُ	یونان	Greece
الْهُولَنْدَا	ہولینڈ	Holland/Netherland
هُونْجُ كُونْجُ	ہانگ کانگ	Hongkong
أَلْهِنْدُ	بھارت	India
الْأَنْدُونِسِيَا	انڈونیشیا	Indonesia
الْإِيرَانُ	ایران	Iran
العِرَاقُ	عراق	Iraq
الْإِيْطَالِيَا	اطلی	Italy
الْيَابَانُ	جاپان	Japan
الأُرْدُنُ	اردن	Urdan
الْكِينِيَا	کینیا	Kenya
الْكُورِيَا	کوريا	Korea
سُوِيْسْرَا	سوئزرلینڈ	Switzerland
الْكُوَيْتُ	کویت	Kuwait
لَبْنَانُ	لبنان	Lebanon
لِيْبِيَا	لیبیا	Libya
أَلْمَلَاوِي	ملاوی	Malawi
مَالِيْزِيَا	ملیشیا	Malasia
أَلْمَالِي	مالی	Mali
الْمَالْطَا	مالٹا	Malta

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ	۴۶۱	عربی، اردو، انگریزی
الدَّوْلَةُ	مَلِكٌ	Country
الْمِیْکِسیْکُ	میکسیکو	Maxico
مَنْغُولِیَا	منگولیا	Mongolia
الْمَغْرِبُ	مراکش	Morocco
الْمُوزَمْبِیْقُ	موزمبیق	Mozambique
النِّیْپَالُ	نیپال	Nepal
نِیُوزِلَندَا	نیوزی لینڈ	Newzealand
النِّیْجَرُ	نائیجیریا	Nigeria
النَّرْوِجُ	ناروے	Norway
الْعَمَّانُ	عمان	Oman
الْفِلَسْطِیْنُ	فلسطین	Palestine
اَلْفَلِیْنُ	فلپائن	Philippine
الْبُرْتِغَالُ	پرتگال	Portugal
الْقَطْرُ	قطر	Qatar
الرُّوسِیَا	روسیا	Russia
السَّعُودِیَّةُ	سعودی عرب	Saudi Arabia
السَّنِغَالُ	سینگال	Senegal
سِنِغَاپُورَ	سنگارپور	Singapore
الصُّومَالُ	صومالیہ	Somalia
جَنُوبُ اَفْرِیْقَا	جنوبی افریقہ	South Africa
اَلْاَسْبَانِیَا	اسپین	Spain
سَرِیْلَانْکَا	سری لنکا	Srilanka
السُّودَانُ	سوڈان	Sudan

الدَّوْلَةُ	مَلِك	Country
السُّوَيْدُ	سوئڈن	Sweden
السُّورِيَا	شام	Sham
التَّايَوَانُ	تايوان	Taiwan
التَّنْزَانِيَا	تنزانیہ	Tanzania
التَّايْلَانْدُ	تھائی لینڈ	Thailand
التُّونِسُ	تونس	Tunisia
التُّرْكِيَا	ترکی	Turky
الْأُوْغَنْدَا	یوگنڈا	Yuganda
أَمَارَاتُ الْعَرَبِيَّةِ الْمُتَّحِدَةِ	متحدہ عرب امارات	U.A.E (United Arab Emarates)
الْفِيْتَنَامُ	ویتنام	Vietnam
الْهِنْدُ الْعَرَبِيَّةُ	ویسٹ انڈیز	Westindies
الْيَمَنُ	یمن	Yemen
يُوغُوسْلَاوِيَا	یوگوسلاویہ	Yugoslavia
الزِّمْبَابَوَايِ	زمبابوے	Zimbabwe
الْأَذْرَبِيْجَانُ	آذربائیجان	Azerbaijan
الْأُوْكَرَانِيَا	یوکرین	Ukraine
الْبِلُورُوسِيَا	بیلاروس	Belarus
الطَّاجِكِسْتَانُ	تاجکستان	Tajikistan
الْتُرْكْمَانِسْتَانُ	ترکمانستان	Turkmenistan
الْكَاَزَاخِسْتَانُ	قزاقستان	Kazakhstan
الْمَقْدُونِيَا	مقدونیا	Macedonia

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنْ	۴۶۳	عربی، اردو، انگریزی
الدَّوْلَةُ	مَلْک	Country
الصَّرْبِيَا	سربیا	Surbia
الْكُرَوَاتِيَا	کروشیا	Surbia
المَالْدِيفُ	مالدیپ	Maldives
الْأُورُوبَا	یورپ	Europe
الْآسِيَا	ایشیا	Asia
الْأَمْرِيكَا الشَّمَالِي	شمالی امریکا	North America
الْأَمْرِيكَا الْجَنُوبِي	جنوبی امریکا	South America
الْشَّرْقُ الْأَوْسَطُ	مشرقی وسطی	
الْإِنْكِلِتْرَا	انگلستان	England
الرُّومُ	روم رائل	Rome
الْمَشْرِقُ الْأَقْصَى	چین	China
الْبَلْغَرَادُ	بلگریڈ	Israel
الْبَارِيْسُ	پیرس	Paris

السُّكَّانُ / باشندگان / Residents

السُّكَّانُ	باشندگان	Residents
بَاكِسْتَانِي	پاکستانی	Pakistani
أَفْرِيقِي	افریقی	African
أَفْغَانِي	افغانی	Afgani
الْبَانِي	البانوی	Albanian
جَزَائِرِي	الجزائری	Islandian

Residents	باشندگان	السُّكَّانُ
Angolian	انگولی	أَنْجُولِيٌّ
Argentina	ارجنٹینی	أَرْجَنْتِيْنِيٌّ
Australian	آسٹریلوی	أُسْتَرَالِيٌّ
Austrian	آسٹریائی	نَمْسَاوِيٌّ
Bahraini	بحرینی	بَحْرِيْنِيٌّ
Bangali	بنگالی	بَنْغَالِيٌّ
Belgiumi	بیلجیمی	بَلْجِيْكِيٌّ
Bhutani	بھوٹانی	بُوتَانِيٌّ
Brazili	برازیلی	بَرَاذِيلِيٌّ
Bulgarian	بلغاری	بَلْغَارِيٌّ
Burmese	برمی	بَرْمَاوِيٌّ
Bosani	بوسنی	بُوسْنِيٌّ
British	برطانوی	بَرِيْطَانِيٌّ
Cambodian	کمبوڈین	كَمْبُودِيٌّ
Cameroonean	کیمرونین	الْكِمِيرُونِيٌّ
Canadian	کینڈین	الْكَنْدِيٌّ
Chadian	چاڈین	تَشَادِيٌّ
Chinese	چینی	صِيْنِيٌّ
Columbian	کولمبین	كُولُومْبِيٌّ
Congoli	کنگولی	كُونْغُولِيٌّ
Cubae	کیوبائی	كُوبِيٌّ
Cabrusi	قبرصی	قَبْرَصِيٌّ

Residents	باشندگان	السَّكَّانُ
Denish	ڈنمارکی	دَنِمَارَكِيٌّ
Egyptian	مصری	مِصْرِيٌّ
Ethiopian	حبشی / ایتھوپائی	حَبَشِيٌّ / اِيتُوبِيٌّ
Figish	فجی کا رہنے والا	مِنْ فِيجِيٍّ
French	فرانسیسی	فَرَنْسِيٌّ
Gaboni	گابونی	جَابُونِيٌّ
German	جرمن کے رہنے والا	أَلْمَانِيٌّ
Gnanaian	گھانیائی	غَانِيٌّ
Greek	یونانی	يُونَانِيٌّ
Nethish	ہولینڈی	هُولَنْدِيٌّ
British	ہانگ کانگ کا باشندہ	مِنْ هُونِجْ كُونِجْ
Indian	بھارتی	هِنْدِيٌّ
Indonesi	انڈونیشی	أَنْدُونِيسِيٌّ
Irani	ایرانی	إِيرَانِيٌّ
Iraqi	عراقی	عِرَاقِيٌّ
Italian	اطالوی	إِيطَالِيٌّ
Japanese	جاپانی	يَاْبَانِيٌّ
Urdani	اردنی	أُرْدُنِيٌّ
Keny	کینی	كِينِيٌّ
Korean	کوریائی	كُورِيٌّ
Swiss	سوئزرلینڈ کا باشندہ	سُوَيْسَرِيٌّ

عربی، اردو، انگریزی

۴۶۶

الْقَامُوسُ الْمَعْنُونُ

Residents	باشندگان	السَّكَّانُ
Kuwaiti	کویت	كُوَيْتِيّ
Lebanoni	لبنانی	لَبْنَانِيّ
Libyan	لیبی	لِبْيِيّ
Malavian	ملاوی کا باشندہ	مَلَاوِيّ
Malaysian	ملیشیائی	مَالِيْزِيّ
Malisn	مالی کا باشندہ	مِنْ مَالِيّ
Maltae	مالٹائی	مَالِطِيّ
Mexican	میکسیکو کا باشندہ	مِيكْسِيكِيّ
Mongoli	منگولی	مَنْغُولِيّ
Moroccan	مراکش کا باشندہ	مَغْرِبِيّ
Mozambiqui	موزمبیق	مُوزَمْبِيْقِيّ
Nepali	نیپالی	نِيْبَالِيّ
Newzeland	نیوزی لینڈی	نِيُوزِلَنْدِيّ
Nigerian	نائیجریں	نِيْجِيْرِيّ
Norwegian	ناروین	نَرُوْجِيّ
Omani	عمانی	عَمَانِيّ
Palestinian	فلسطینی	فِلَسْطِيْنِيّ
Philip	فلپائی	فِلِيْپِيْنِيّ
Portugali	پرتگالی	بُرْتِغَالِيّ
Qatarian	قطری	قَطْرِیّ
Russian	روسی	رُوسِيّ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Residents	باشندگان	السَّكَّانُ
Arabi	سعودی کا باشندہ	سَعُودِيّ
Senegali	سینگالی	سِنِغَالِيّ
Singapori	سنگاپوری	سِنِغَابُورِيّ
Somalian	صومالی	صُومَالِيّ
South African	جنوبی افریقی	جَنُوبُ أَفْرِيقِيّ
Spanish	اسپانی	أَسْبَانِيّ
Saloni/Srilankan	سیلونی	مِنْ سَرِيلَانْكَا
Swedish	سوڈانی	سُودَانِيّ
Swedeni	سویڈنی	سُويْدِيّ
	شامی	سُورِيّ
Taiwan	تایوانی	تَايَوَانِيّ
Tanzani	ترانی	تَنْزَانِيّ
Thai	تھائی لینڈی	تَايْلَانْدِيّ
Tunisian	تیونی	تُونِسِيّ
Turkish	ترکی کے رہنے والا	تُرْكِيّ
Yogandi	یوگنڈی	أُوغَنْدِيّ
Arab	اماراتی / عرب امارات کے رہنے والا	أَمَارَتِيّ
Vietnamese	ویتنامی	فِيْتَنَامِيّ
Westindian	ویسٹ انڈیز کا باشندہ	مِنْ هِنْدِ الْغَرْبِيَّةِ
Yemenese	یمنی	يَمَنِيّ
Yugoslav	یوگوسلاوی	يُوغُوسِلَافِيّ
Zimbabwean	زمبابوین	مِنْ زِيْمَبَابُوَايِ

Residents	باشندگان	السَّكَّانُ
Azerbaijani	آذربائیجانی	أَذَرِبَيْجَانِيٌّ
Ukrainese	یوکرینی	أُوْكَرَانِيٌّ
Belarusi	بیلاروسی	بِلُورُوسِيٌّ
Tajikistani	تاجکستانی	طَاجِكِسْتَانِيٌّ
Turkmanistani	ترکمانی	تُرْكَمَانِيٌّ
Kazakhstani	قزاقستانی	كَازَاخِسْتَانِيٌّ
Macedonian	مقدونی	مَقْدُونِيٌّ
Surbi	سربی	صَرْبِيٌّ
Maldivi	کروشی	كِرَوَاتِيٌّ
Madrid	مالدہی	مَالِدِيْفِيٌّ
European	یورپین	أُوْرُوْبَانِيٌّ
	ایشائی	آسِيَانِيٌّ
North American	شمالی امریکا کا رہنے والا	مِنْ أَمْرِيكَا الشَّمَالِيَّ
South American	جنوبی امریکا کا باشندہ	مِنْ أَمْرِيكَا الْجَنُوبِيَّ
	مشرقی وسطیٰ کا رہنے والا	مِنْ الشَّرْقِ الْوُسْطَى
London	لندن	مِنْ الْإِنْكِلْتَرَا
Roman/ Italy	روم/ اٹلی کا باشندہ	رُومِيٌّ
Chinese	چین کا باشندہ	مِنْ الصِّينِ
Israeli/ Jew	اسرائیل کا باشندہ	مِنْ بَلْعَرَادِ
	پیرس کا باشندہ	مِنْ بَارِيْسَ

الدَّوْلَةُ/ ملک/ Country

Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Pakistan	پاکستان	اَلْبَاكِسْتَانُ
Japan	جاپان	اَلْيَابَانُ
China	چین	الصِّينُ
Egypt	مصر	اَلْمِصْرُ
British/England	برطانیہ	اَلْبَرِیْطَانِیَّةُ
France	فرانس	اَلْفَرَنْسَا
Saudi Arabia	سعودی عرب	اَلْسَّعُودِیَّةُ
Indonesia	انڈونیشیا	اَلْاِنْدُونِسیَا
Turky	ترکی	اَلتُّرْکیَا
Russia	روس	اَلرُّوسِیَا
Iraq	عراق	اَلْعِرَاقُ
India	بھارت	اَلْهِنْدُ
America	امریکا	اَلْاَمْرِیْکَا
Afganistan	افغانستان	اَفْغَانِیْسْتَانُ
Suria	سوریا	اَلسُّورِیَّةُ
Azerbaijan	آذربائیجان	اَلْاَذَرْبِیْجَانُ
Bahrain	بحرین	اَلْبَحْرَیْنُ

الدَّوْلَةُ	مَلِك	Country
الْبَنْجَلَادِيْشُ	بَنْگلہ دیش	Bangladesh
الْبِلَارُوسِيَا	بیلاروس	Belarus
الْبُوسْنَةُ وَالْهَرْسَكُ	بوسنیا و ہرزیگوینا	Bosnia Herzegovina
الْبِرَازِيْلُ	برازیل	Brazil
الْبُورْمَا	برما	Burma/ Myanmar
الْكَامِيرُونُ	کیمرون	Cameron
هُونْجْ كُونْج	ہانگ کانگ	Hongkong
الْكُوبَا	کیوبا	Cuba
الْفِيْجِي	فیجی	Fiji
أَلْمَانِيَا	جرمن	German
الْغَانَا	گھانا	Ghana
الْإِيْرَانُ	ایران	Iran
أَلْإِيْطَالِيَّةُ	اطلی	Italy
أَلْأُرْدُنُ	اردن	Urdhan
أَلْقَازِقِسْتَانُ	قازقستان	Kazakhstan
الْكُوَيْتُ	کویت	Kuwait
الْكِيْنِيَا	کینا	Kuwait
أَللِّبْنَانُ	لبنان	Lebanan
أَللِّيْبِيَا	لیبیا	Libya
الْمَالِيْزِيَا	ملائشیا	Malaysia

Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Maldives	مالدیپ	مَالِدِیْف
Morocco	مراکش	المَغْرِبُ
Nijeria	نائیجریا	النِّیْجَرِیَا
Mozambique	موزمبیق	الْمُوزَمْبِیْقُ
Singapore	سنگاپور	السَّنْغَابُورُ
Somalia	صومالیہ	صُومَال
Srilanka	سری لنکا	السَّیْرِ لَانْكََا
Sudan	سودان	السُّودَانُ
Sham	شام	السُّورِیَا
Taiwan	تائیوان	التَّایْوَانُ
Tajikstan	تاجکستان	الطَّاجِکِیْسْتَانُ
Tanzania	تنزانیہ	التَّنْزَانِیَا
Thailand	تھائی لینڈ	التَّایْلَانْدُ
Tunisia	تیونس	التُّونِسُ
Turkmenstan	ترکمانستان	التُّرْکْمَانِیْسْتَانُ
Kampla	کمپالا	الْکَمْبَالَا
Arab Emarates	متحدہ عرب امارات	أَمَارَاتُ الْعَرَبِیَّةِ الْمُتَّحِدَةِ
Uzbekistan	اوزبکستان	الْأُوْزْبِکِیْسْتَانُ
Vietnam	ویتنام	الْفِیْتْنَامُ

الدَّوْلَةُ	مَلِك	Country
يُوغُسْلَاوِيَا	يُوغُوسْلَاوِيَا	Yugoslavia
زِيْمَبَابَوَايِ	زِمبابوے	Zimbabwe
الْبَانَامَه	پانامہ	Panama
الْفِلِپِیْن	فلپائن	Philippine
الْبُرْتُغَال	پرتگال	Portogal
الْعَمَان	عمان	Oman
الْقَطَرْ	قطر	Qatar
الْيَمَن	یمن	Yeman
الْأُسْتَرَالِيَا	آسٹریلیا	Australia
النِّيْزِيلَنْدُ	نیوزی لینڈ	Newzealand
الدَّنِمَارْكُ	ڈنمارک	Denmark
السُّوِيْزْرَلَانْدُ	سوئزرلینڈ	Switzerland

مَراكَزُ الدُّوَلِ الْمَشْهُورَةِ / بڑے اور مشہور ممالک کے دارالحکومت

Capitals of Big and Popular Countries

المَرْكَزُ	دار الحکومت	Capitals
إِسْلَامْ آبَاد	اسلام آباد	Islamabad
التُّوكِيُو	ٹوکیو	Tokyo

المركز	دارالحکومت	Capitals
الْبِيْجِنْغُ	بیجنگ	Biejing
الْقَاهِرَةُ	قاہرہ	Cairo
لَنْدَرَةُ / لَنْدُنْ	لندن	London
الْبَارِيسُ	پیرس	Paris
الرِّيَاضُ	ریاض	Riyadh
الْجَتَاكَارِيَّةُ	جکارتہ	Jakarta
الْأَنْقَرَةُ	انقرہ	Ankara
الْمَسْكُوْ / مَاسْكُوْ	ماسکو	Moscow
الْبَغْدَادُ	بغداد	Baghdad
الدِّهْلِيُّ	دہلی	New Delhi
الْوَاشِنْطُنْ	واشنگٹن	Washington
الْكَاْبُلُ	کابل	Kabul
تَيْبَايِيْ	تیبائی	Teepaye
الْبَاكُوْ	باکو	Bakd
الْمَنَامَا	منامہ	Manama
الدِّهَّاكَةُ	ڈھاکہ	Dhaka
الْمَنْسْكُ	منسک	Minak
السَّرَاجِيُوْ	سراجیو	Sarajevo
الْبَرَاذِيْلُ	برازیل	Brasilia
رَنْغُوْنْ	رنگون	Rangoon/ Yangon
الْيُوَانْدَا	یوانڈا	Yaounde
الْوِكْتُوْرِيَّةُ	وکتوریہ	Victoria

Capitals	دار الحکومت	المَرْكَزُ
Hawana	ہوانا	الْهَوَانَا
Savana	سوادا	السَّوَادَا
Berlin	برلن	الْبَرْلَنُ
Accra	اکرہ	الْعَكْرَةُ
Tehran	تہران	الطِّهْرَانُ
Roam	روم	رُومَةٌ
Oman	عمان	الْعَمَانُ
Alma-Ata	المانا	أَلْمَانَا
Kuwait City	کویت	كُوَيْتٌ
Nairobi	نیروبی	النَّيْرُوبِيّ
Beirut	بیروت	البَيْرُوتُ
Tripoli	طرابلس	الطَّرَابِلُسُ
Kualalujpur	کوالالمپور	كُوَالَا لَمْبُورُ
Male	مالی	مَالِيّ
Rabat	رباط	رَبَاطٌ
Lagus/Alwaja	الوجا/لاگوس	أَلُوجَا / لَاغُوسُ
Livring	ماپٹولورنگ	الْمَآبُوتُو / اللَّوْرَنْجُو
Singapore	سنگارپور	السَّنْغَابُورُ
Mogadishue	ماگادیشو	الْمَاغَادِشُو
Colombo	کولمبو	الْكُولَمْبُو
Khartoum	خرطوم	الْخَرْطُومُ

Capitals	دارالحکومت	المَرْكَزُ
Damashk	دمشق	الدِّمَشْقُ
Taipei	تپائی	التَّيْبَانِيُّ
Dusnounbe	دوشنبہ	دُوشَنْبِيُّ
Daressalam	دارالسلام	دَارُ السَّلَامِ
Bankok	بنکاک	الْبَنْكَاکُ
Junis	تیونس	التُّونُسُ
Ashkhabad	اشک آباد	أَلْأَشْكَ آبَادُ
Antebe	انٹی بے	إِنْتَبِيَّ
Abbiudubae	ابوظہبی	أَبُو ظَبْهِيَّ
Tashkend	تاشقند	أَلتَّاشْقَنْدُ
Hanoi	نیوی	النَّايَوِيَّ
Balgrade	بلغراد	الْبَلْغَرَادُ
Harare	ہرارے/سالبری	هَرَارِيَّةُ
Panama	پانامہ	الْبَانَامَةُ
Manilla/ Quezon City	مینلا	الْمَنِيْلَا
Lisban	لڑبن	لَزْبَنَ
Muscat	مسقط	المُسْقَطُ
Doha	دوحہ	الدُّوْحَةُ
Addan/Sanna	عدن	العَدَنُ
Canebrra	کنبرا	الْكَنْبَرَا
Wilmington	ولٹن	أَلْوَلَنْغْتُنُ

عربی، اردو، انگریزی

۴۷۶

الْقَامُوسُ الْمَعْنُونُ

Copenhagen

کوپن ہیگن

الْكُوبِنُ هِجِينُ

Bern

برن

الْبِرْنُ

الدَّوْلَةُ / ملک / Country

Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Pakistan	پاکستان	الْبَاكِسْتَانُ
Afganistan	افغانستان	الْأَفْغَانِسْتَانُ
Saudi Arabia	سعودی عرب	السَّعُودِيَّ
India	بھارت	الْهِنْدُ -
Kuwat	کویت	الْكُوَيْتُ
Bahrain	بحرین	الْبَحْرَيْنُ
Qatar	قطر	الْقَطَرْ
United Arab Emarates	متحدہ عرب امارات	أَمَارَاتُ الْمُتَّحِدَةِ
America	امریکا	الْأَمْرِيكَا
Australia	آسٹریلیا	الْأُسْتَرَالِيَا
Russia	روس	الرُّوسِيَا
Urdan	اردن	الْأَرْدُنُ
Lebanan	لبنان	الْلَبْنَانُ
Iraq	عراق	الْعِرَاقُ

الدَّوْلَةُ	مَلِك	Country
اَلْاِیْرَانُ	ایران	Iran
اَلسُّوْرِیَا	شام	Sham
اَلانْدُوْنِیْسِیَا	انڈونیشیا	Indonisia
اَلْبِرُوْنَا	برونائی	Broonae
اَلتُّرْکِیَا	ترکی	Turky
اَلْبَرِیْطَانِیَّةُ	برطانیہ	British
اَلْبَنْجَلَاْدِیْشُ	بنگلہ دیش	Bangladesh
اَلْفَرَنْسَا	فرانس	France
اَلْاِیْطَالِیُّ	اطلی روم	Italy/Room
اَلْبُوسْنَةُ وَالْهَرْسَکُ	بوسنیا ہرزیگوینا	Bsnia Herzigovina
اَلْبَانِیَّةُ	البانیہ	Albania
اَللِّبِیَا	لیبیا	Libya
اَلتُّونِسُ	تونس	Tunis
اَلْمَغْرِبُ	مراکش	Morocco
اَلسُّوْدَانُ	سوڈان	Sudan
اَلجَزَائِرُ	الجزائر	Aljazair
اَلقَازِقِسْتَانُ	قازقستان	Kazakhstan
اَلآذَرِبَیْجَانُ	آذربائیجان	Azerbaijan
اَلطَّاجِکِسْتَانُ	تاجکستان	Tajiskistan
اَلْاُوْزْبِکِسْتَانُ	ازبکستان	Uzbekistan

الدَّوْلَةُ	مَلِك	Country
الْتَنْزَانِيَا	تنزانیہ	Tanzania
الصُّومَالُ	صومالیہ	Somalia
الْيُوغَنْدَا	یوگنڈا	Yoganda
الصِّينُ	چین	China
الْفِجِئِي	فجی	Fiji
أَلْمَانِيَّةُ	جرمنی	Germany
السِّنْغَابُورُ	سنگاپور	Singapore
أَلْيَابَانُ	جاپان	Japan
أَلْكُورِيَا	کوریہ	Korea
السَّرِيلَانْكَا	سری لنکا	Srilanka
النِّيبَالُ	نیپال	Nepal
التَّايَوَانُ	تائیوان	Taiwan
الْفِيْتَنَامُ	ویت نام	Vietnam
النِّيجَرُ	نائیجیریا	Nigeria
الْكَامِيرُونُ	کیرون	Cameroon
أَلْجَابُونُ	گیمبون	Gabon
التَّشَادُ	چاڈ	Chad
السِّنِغَالُ	سینگال	Seenigal
أَلْأَفْرِيقَا الْجَنُوبِي	ساؤتھ افریقہ	South Africa
الزِّمْبَابَوَائِي	زیمبابوے	Zimbabwe

الدَّوْلَةُ	مَلِك	Country
اَلْكِنِيَا	کینیا	Kenya
اَلهُونِجُ كُونِج	ہانگ کانگ	Hong Kong
الدَّنِمَارْكُ	ڈنمارک	Denmark
اَلْكَنْدَا	کینڈا	Canada
اَلبُورْمَا	برما	Bruma/Myanmar
اَلْبَرَاذِيلُ	برازیل	Brazil
اَلارْمِنِيَا	ارمینا	Armenia
يُوغُوسْلَاوِيَا	یوگوسلاویہ	Yugoslavia
اَلسُوِيْزْرَلَنْدَا	سوئزرلینڈ	switzerland
اَلْمَالِيْزِيَا	ملائیشیا	Malaysia
اَلبُرُونَا	برونائی	Malaysia
اَلبُرْتِغَالُ	پرتگال	Malaysia
اَلرُّومَانِيَّةُ	رومانیہ	portugal
اَلسُّوِيْدُ	سویڈن	Romania
اَلنُّوْرُوْجُ	ناروے	Sweden
اَلتُّرْكْمَانِسْتَانُ	ترکمانستان	Norway

Counrcey / کرنسی کا نام / العُمْلَةُ

Counrcey	کرنسی کا نام	العُمْلَةُ
Repee	روپیہ	رُوبِيَّةٌ
Afgani	افغانی	أَفْغَانِيٌّ
Rupee	ریال	رِيَالٌ
Deenar	روپیہ	رُوبِيَّةٌ
dinar	دینار	دِينَارٌ
dinar	دینار	دِينَارٌ
Riyal	ریال	رِيَالٌ
Darham	درہم	دِرْهَمٌ
dollar	ڈالر	الدُّوْلَارُ
Pound	پاؤنڈ	جُنِيَّةٌ
Robal	روبل	الرُّوبُلُ
Dinar	دینار	دِينَارٌ
Pound	پاؤنڈ	جُنِيَّةٌ
Iraqi Dinar	عراقی دینار	دِينَارٌ عِرَاقِيٌّ
Riyal	ریال شمن	رِيَالٌ / التُّمَنُ
Pound	پاؤنڈ	جُنِيَّةٌ
Indo Repee	انڈونیشین روپیہ	رُوبِيَّةٌ
Broonae Dollar	برونائی ڈالر	دُولَارُ بَرُنَائِيٍّ

العُمْلَةُ	کرنسی کا نام	Counrcey
لِيرَةُ التُّرْكِيَا	ترکی - لیرا	Leera
جُنِيَّةُ اللَّندِنِ	لندن پائونڈ	British Pound
تَاكَةُ	ٹیکہ	Takka
فَرَنْكُ / فَرَانَكْ	فرانک	Frane
لِيرَةُ	لیرا	Lira
دِينَارُ	بوسنیائی دینار	Dinar
لِيَكْ	لیک	Leak
دِينَارُ اللَّيْبِيَا	لیبیائی دینار	Libya Dinar
دِينَارُ	دینار	Dinar
دِرْهَمُ	درہم	darham
الجُنِيَّةُ السُّودَانِيَّةُ	سوڈانی پائونڈ	Sudani pound
دِينَارُ	دینار	Dinar
التَّنْجُ	تنج	Tenge
المَنَآةُ	منات	Manat
الرُّوبُلُ	روبل	Roube
سُومُ	سوم	Som/ Ruble
شِيلَن تَنْزَانِي	تنزانی شلینگ	Tanzani Shilling
شِيلَن صُومَالِي	صومالی شلینگ	Somali Shilling
شِيلَن يُوغُنْدِي	یوگنڈی شلینگ	Yugandi shilling
يُونُ	یُن	Yuan

العُمْلَةُ	کرنسی کا نام	Counrcey
دُولَار	ڈالر	dollar
المَارَك	مارک	Mark
دُولَارُ التَّسْعَابُورِ	سنگاپوری ڈالر	Singapore Dollar
يُون	ین	Yen
يُون	ین	Yen
رُوبِيَّةُ السَّرِيلَانَا	سری لنکن روپیہ	Srilankan Rupee
رُوبِيَّة	نیپالی روپیہ	Nepali Rupee
دُولَار	ڈالر	Dollar
دُونج	ڈونگ	Dong
فَرَانَك	فرانک	Frank/Naira
فَرَانَك	فرانک	France
فَرَانَك	فرانک	France
فَرَانَك	فرانک	France
فَرَانَك	فرانک	Frank
رَانْد	رانڈ	rand
دُولَارُ الزِّمْبَابَوِي	زمبابوی ڈالر	Zimbabwe Dollar
الشِّلِين	شیلنگ	Shilling
دُولَارُ هُونجِ كُونج	ہانگ کانگ کا ڈالر	Dollar of Hong Kong
الْكِرُون	کرون	Krone
دُولَارُ كَنْدِي	کینڈین ڈالر	dollar

Counrcey	کرنسی کا نام	العُمْلَةُ
Kyat	کیات	کِیَات
Curzcire	کروزیرو	کِرُوزِرُو
Rouble	روبل	رُوبَلْ
Dinar	دینار	دِینَارْ
Franc	فرانک	فِرَانِکْ
Ringgit	رنگٹ	الرِنْغِٹْ
Dollar	برونائی ڈالر	دُولَارْ
Escudo	ایسکوڈو	إِسْکُودُو
Lei	لیو	لِیُو
Krona	کرونا کراؤن	الْکِرُونَا
Kroner	ناروین کراؤن	الْکِرُونُ
	منات	الْمَنَاتُ

الْأَشْيَاءُ الْمُخْتَلِفَةُ الصَّرُورِيَّةُ / مختلف ضرورت کے اشیاء

Some needful things

English	اردو	عربی
Eachine	مشین / آلہ / اوزار	مَكِينَةٌ / آلَةٌ
Screw	برما / سوا	بُرِيْمَةٌ / الْمِثْقَبُ
Nail	کیل / میخ	الْمِسْمَارُ

Axe	کھاڑا	الْقَدُومُ
Rail balance	ریل کا ترازو	الْقَبَانُ
Fishing hook	مچھلی پکڑنے کا کاٹنا	الشِّصُّ
Razor	اُسترہ	مُوسَى
Knife	چھری	مُدِيَّةٌ / سَكِّينٌ
Sponge	فوم / اسفنج	المَطَاطُ / اسْفَنْجٌ
Cotting machine	دوئنگ مشین	آلَةُ الْبَاقْتِرَاحِ
Nail hummer machine	کیل لگانے کی مشین	آلَةُ الْبُرْشْمَةِ
Typing machine	اسٹائپنگ مشین	آلَةُ التَّرْقِيمِ
Drill machine	سوراخ کرنے کی مشین	آلَةُ التَّرْخِيمِ
Recording machine	آواز ریکارڈنگ مشین	آلَةُ تَسْجِيلِ الصَّوْتِ
Camera	کیمرہ	آلَةُ التَّصْوِيرِ
Cash register	کیش رجسٹر	آلَةُ تَسْجِيلِ النُّقُودِ
Folding machine	فولڈنگ مشین	آلَةُ تَطْيِيقِ الْوَرَقِ
Telephone set	ٹیلیفون سیٹ	آلَةُ التِّلِفُونِ
Cotton finishing machine	روئی دھننے کی مشین	آلَةُ الْحَلَاجَةِ
Stamp enaceling machine	اسٹامپ کنسلنگ مشین	آلَةُ خَتَمِ الطَّوَابِعِ
Sewing machine	سلائی مشین	آلَةُ الْخِيَاطَةِ
Pribting machine	پرنٹنگ مشین	آلَةُ طَابَعَةٍ
Crain	کرین / جیک	آلَةُ الرَّافِعَةِ
Pumping machine	پمپنگ مشین / پانی نکالنے کی مشین	آلَةُ الرَّافِعَةِ لِلْمِيَاهِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۴۸۵	عربی، اردو، انگریزی
آلَةُ الطَّبَاعَةِ	روٹری مشین / ڈپلی کیٹر	Duplicator
آلَةُ الْعَدِّ	میلنگ مشین / کاؤنٹر	Counter
آلَةُ الْكَاتِبَةِ الْكَهْرَبَائِيَّةُ	الیکٹریک ٹائپ رائٹر	Electric typewriter
آلَةُ لِلْخَرْمِ	بندل بنانے کی مشین	Bundle making machine
آلَةُ لِلْفَرْزِ	سارٹنگ مشین	Sarting machine
آلَةُ مُعِدَّةِ لِلْفَوَاتِيْرِ	بل بنانے کی مشین	Bill making machine
آلَةُ مَعْنُونَةٍ	ایڈریسنگ مشین	Addressing machine
آلَةُ نَاسِخَةٍ	کاپنگ مشین	Copying machine
مِعْوَلٌ / مَنجَلٌ	پھاؤڑا	Mattock
الْبُرْكَازُ	پرکار / دائرہ بنانے کا آلہ	Compass
آلَةُ مُفْرِمَةٍ	قیمہ بنانے کی مشین	Minceding machine
الْمِحْرَاثُ	ہل	Plough
الْمِطْرَقَةُ	ہتھوڑا	Hummer
الْمِبْرَدُ	ریتی	Sand
الْمَكْوُكُ	تلی	Pipe
الرَّنْدُجُ	رندہ	Plane
الْمِكْوَاةُ	استری	Iron
السَّنْدَانُ	آہرن	Iron rod
الْمِقْطَعُ	چاقو	Knife
مُكَيِّفَةُ الْهَوَاءِ	ایئر کنڈیشن	Air condition
الْمِبْرَدُ لِلْهَوَاءِ	ایئر کولر	Air cooler
الْتَّلَاجَةُ	ریفریجریٹر	Refregerator

الْقَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۴۸۶

عربی، اردو، انگریزی

Small saw	آری	الْمِنْشَارُ
Chain	بیڑی	الْبَطَارِيَةُ
Mould	سانچہ / اینٹیں بنانے کا سانچہ	الْقَالِبُ
Spade	پیلچہ	الْمِجْرَفَةُ
Mosquito net	مچھر دانی	نَامُوسِيَّةٌ
Chemical	کیمیکل	الْمَادَّةُ الْكِيْمِيَاوِيَّةُ
Loud speaker	لاؤڈ اسپیکر	مُكَبِّرُ الصَّوْتِ
Acid	تیزاب	الْمَاءُ الْكَاوِئِي
Pellet bow	غلل	الْجُلَاهِقُ / الْمِقْلَاعُ
Peak	پہاڑ کی چوٹی	قِمَّةٌ
Calender	کلینڈر	تَقْوِيمُ السَّنَةِ
Court	کورٹ	الْدِّيَوَانُ
Cream	ملائی / بالائی	قَشْدَةٌ
Menu	مینو / فہرست	قَائِمَةٌ
Kartoos	کارتوس	فِشْكَةٌ
Bomb	بم	قُبْلَةٌ
Gun	توپ	مِذْفَعٌ
Microscope	دور بین	مِنْظَارٌ
Electric wire	بجلی کا تار	سِلْكٌ كَهْرَبِيٌّ
Ladder	سیڑھی	سُلَّمٌ
Verandah	برآمدہ	شُرْفَةٌ
Gallery	گیلری	رَوَاقٌ

Gate	پھاٹک	بَوَابَةٌ
Switch	بجلی کا بٹن	زِرُّ الْكَهْرِبَاءِ
Wash-hand	چاہچی	الطَّسْتُ
Betel-leaf	پان	التَّنْبُولُ
Snuff	نسوار	النَّشُوقُ
Cigrattee	سگریٹ	السَّيْجَارُ
Lift	لفٹ	مِصْعَدٌ كَهْرَبَائِيٌّ
Petrol	پٹرول	الْبَنْفُطُ
Carocine oil	مٹی کا تیل	الْكِرُوسِينُ
Match	ماچس	الْكَبْرِيتُ
Match-box	ماچس کی ڈبیہ	عُلْبَةُ الْكَبْرِيتِ
Bed	پلنگ	السِّبْرِيَّةُ
Cusion	تکیہ	الْوِسَادَةُ
Laltine	لاٹین	فَاسٌ / قِنْدِيلُ
Blanket	کمبل	البَطَانِيَّةُ
Threshold	دہلیز	العُتْبَةُ
Dust	کوڑا	المَصْرَاحُ
Oven	تنور	الْفُرْنُ
Stove	چولہا	الْكَاوِنُ
Shell	انگھٹی	الْوِجَاقُ
Dome	گنبد	الْقُبَّةُ
Electric meter	بجلی کا میٹر	عَدَّادُ كَهْرَبِيٍّ
Fuse	بجلی کا فیوز	فِيُوزُ الْكَهْرِبَاءِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ ۴۸۸ عربی، اردو، انگریزی

Electric plug	بجلی کا پلگ	صِمَامَةٌ / فِيشَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric heater	بجلی والا ہیٹر	سَخَانٌ كَهْرَبِيٌّ
Heater string	ہیٹر کا اسپرنگ	رُئْبُرُكُ السَّخَانَةِ
Suitcase	ہینڈ بیک سوٹ کیس	السُّنْطَةُ
Vehicles stop	گاڑیوں کا اڈا	مَوْقِفُ السَّيَّارَاتِ
Shelter	پناہ گاہ	الْمَحْبَاءُ
Give information	خبر رسانی	الْمَخَابَرَةُ
Stamp	مہر	الْخَتْمُ
Stamp pad	اشامپ پیڈ	خِتَامَةٌ
Herbs	جڑی بوٹیاں	العَقَاقِيرُ
Agency	ایجنسی	التَّوَكُّيلُ
Hole	سرنگ	السَّرْدَابُ
Pond/dam	تالاب / ڈیم	خَزَانُ الْمَاءِ
Line	لائن	الْخَطُّ
NIC/National Identity Card	شناختی کارڈ	الْبِطَاقَةُ الشَّخْصِيَّةُ
Identity card	ایڈنٹی کارڈ	الْبِطَاقَةُ الْهَوِيَّةُ
Airline	ایر لائن	خَطُّ جَوِّيٍّ
Released	مال چھڑانا	الْإِسْتِخْلَاصُ
Forsaken	متروکہ سامان	الْمُخْلَفَاتُ
Production	پیداوار	الْمَحَاصِلُ
Seed	بج	الْبَدْرُ

Touchstone	کسوٹی	المَحْكُ
Milk dairy	ملک ڈیری	المَحْلَبُ
Hair cutting machine	بال کاٹنے کی مشین	مِحْلَقَةٌ
Sweets	مٹھائیاں	حَلَوِيَّاتٌ
Ducat	تبادلہ سکہ	تَحْوِيلُ النُّقُودِ
Currency	سکہ کرنسی	عُمْلَةٌ
Pound	پاؤنڈ	جُنِيَّةٌ
Dollar	ڈالر	دُولَارٌ
Ducat	دینار	دِينَارٌ
Drachm	درہم	دِرْهَمٌ
Rupee	روپیہ	رُوبِيَّةٌ
Coin equal to on sixteenth of a rupee	آنہ	قِرْشٌ
Hundredth	پیمہ	بَيْسَةٌ / فَلَاسٌ
Meter	مٹر	المِترُ
Yard	گز	يَارْدَةٌ
Inch	انچ	البُوصَةُ
Acre	ایکر	الفَدَّانُ
Bottle	بوتل	غُرْشَةُ / قَبِينَةٌ
Bank	بنک	الْبَنْكُ
Bank manager	بنک منیجر	مُدِيرُ الْبَنْكِ
Capital	دارالحکومت	العَاصِمَةُ

Province	صوبہ	أَبَالَة
District	ضلع	مُقَاطَعَة
Tehsil	تھسیل	الْمُدِيرِيَّةُ / الْمُحَافَظَة
Governor	گورنر	حَاكِم
President	صدر / رئیس جمہور	رَئِيسُ الْجُمْهُورِ
Minister	وزیر اعلیٰ	الْوَزِيرُ الْأَوَّلُ
Prime minister	وزیر اعظم	رَئِيسُ الْوُزَرَاءِ
Vote	ووٹ / رائے	الصَّوْتُ / الرَّأْيُ
Voting	ووٹنگ	التَّصْوِيتُ
Political election	سیاسی انتخابات	الْإِنْتِخَابَاتُ السِّيَاسِيَّةُ
Leader	لیڈر	الْقَائِدُ / الزَّعِيمُ
Director	ڈائریکٹر	الْمُخَرِّجُ
Producer	پروڈیوسر	الْمُنْتِجُ
Drama	ڈرامہ	الْمَسْرَحِيَّةُ
Carton	کارٹون	رُسُومٌ هُزْلِيَّةٌ
Theater	تھیٹر / تماشگاہ	الْمَسْرَحُ
Tape recorder	ٹیپ ریکارڈ	التَّسْجِيلُ
Cassette	کیسٹ	الشَّرِيطُ / الْكَاسِيتُ
Instrument like fiddle	سارنگی	الْقِيثَارُ
Song	گانا	الطَّرْبُ
Drum	ڈھول	الطَّبْلُ
Dance	ڈانس	الرَّقْصُ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۴۹۱	عربی، اردو، انگریزی
الرَّقْصُ	ڈانس	Flute
بَيْتُ الْوُحُوشِ	چڑیا گھر	Zoo
الْمُتَحَفُ	میوزیم	Meusium
الْمَعْمَلُ	ورکشاپ	Workshop
صَالُونُ التَّجْمِيلِ	بیوٹی پارلر	Beauty parlour
الْتِمَالُ	مجسمہ	Statue
الْمَعْرَضُ	نمائش	Exhibition
الْبَيْكَةُ لِمَبَّةٍ	بلب	Bulb
أَنْبُوبَةٌ	ٹیوب	Tube
الْقُمُقْمَةُ	بتی	Candle
مِصْبَاحٌ صَغِيرٌ	زیر و بلب رچھوٹا بلب	Small bulb
الْمَصْبَنَةُ	صابن کا کارخانہ	Soap factory
دَارُ الْبَرْلَمَانِ	پارلمنٹ ہاؤس	Parliment house
عَضُو الْبَرْلَمَانِ	اسمبلی کا ممبر	Assembly member
التَّبَرُّعُ	چندہ	Fund
الْمُتَبَرِّعُ	چندہ دینے والا	Fund doner
عُلْبَةُ الصَّابُونِ	صابن والی رصابن کا ڈبیہ	Soap box
الْمِنْشَفَةُ	تولیہ	Towel
الْمِيزَانُ	ترازو	Balance
ذَرْدِيَّةٌ	پلاس	Pliers
الْأَجْرَةُ	فیس / کرایہ	Fee

Pasport	پاسپورٹ	جَوَازُ السَّفَرِ
Visa	ویزہ	التَّاشِيرَةُ
Ticket	ٹکٹ	تَذْكِرَةٌ
Hotel	ہوٹل	الفُنْدُقُ
Post office	پوسٹ آفس	مَكْتَبُ الْبَرِيدِ
Table cloth	دستر خوان	المَائِدَةُ
Jug	پانی کا جگ	إِبْرِيْقُ الْمَاءِ
Spoon	چمچہ	مِلْعَقَةٌ
Curry	سالن	الْبَيْدَامُ
Ash-tray	ایش ٹرے / سگریٹ کی کچرہ دانی	طِفَايَةِ السِّجَارِ
Plate	پلیٹ	الْصَّحْنُ
Sugar	گرڑ	السُّكَّرُ الْأَحْمَرُ
Cement	سیمنٹ	الْإِسْمِنْتُ
Screw driver	پیچ کس	الْبُرِيْمَةُ / الْمُفْرَكُ
Pastery	پیسٹری / کیک	الْفَطَاطِرِيُّ
Fried candy coils	جلیبیاں	المُشَبَّكُ
Cookies	بسکوت	بِقْمِصَاطُ / الْبِسْكُوْتُ
Bed	چارپائی / بیڈ	سَرِيرُ النَّوْمِ
Sofa bed	صوفہ بیڈ	الْأَرِيْكَةُ السَّرِيرِيَّةُ
Cake	کیک	الْكُعْكَةُ

الأَعْدَادُ / گنتی اور اعداد / Counting

English	اردو	عربی
One	ایک ۱	وَاحِدٌ
Two	دو ۲	اِثْنَانِ
Three	تین ۳	ثَلَاثَةٌ
Four	چار ۴	أَرْبَعَةٌ
Five	پانچ ۵	خَمْسَةٌ
Six	چھ ۶	سِتَّةٌ
Seven	سات ۷	سَبْعَةٌ
Eight	آٹھ ۸	ثَمَانِيَةٌ
Nine	نو ۹	تِسْعَةٌ
Ten	دس ۱۰	عَشْرَةٌ
Eleven	گیارہ ۱۱	أَحَدَ عَشَرَ
Twelve	بارہ ۱۲	إِثْنَا عَشَرَ
Thirteen	تیرہ ۱۳	ثَلَاثَةَ عَشَرَ
Fourteen	چودہ ۱۴	أَرْبَعَةَ عَشَرَ
Fifteen	پندرہ ۱۵	خَمْسَةَ عَشَرَ
Sixteen	سولہ ۱۶	سِتَّةَ عَشَرَ
Seventeen	سترہ ۱۷	سَبْعَةَ عَشَرَ
Eithteen	اٹھارہ ۱۸	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ

Nineteen	اُنیس ۱۹	تِسْعَةَ عَشَرَ
Twenty	بیس ۲۰	عِشْرُونَ
Twenty one	اکیس ۲۱	وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ
Twenty two	بائیس ۲۲	إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ
Twenty three	تیس ۲۳	ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty four	چوبیس ۲۴	أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty five	پچیس ۲۵	خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty six	چھیس ۲۶	سِتَّةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty seven	ستائیس ۲۷	سَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty eight	اٹھائیس ۲۸	ثَمَانِيَةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty nine	انتیس ۲۹	تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ
Thirty	تیس ۳۰	ثَلَاثُونَ
Thirty one	اکیس ۳۱	وَاحِدٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty two	بیس ۳۲	إِثْنَانِ وَثَلَاثُونَ
Thirty three	تینتیس ۳۳	ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty four	چونتیس ۳۴	أَرْبَعَةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty five	پینتیس ۳۵	خَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty six	چھتیس ۳۶	سِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty seven	سینتیس ۳۷	سَبْعَةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty eight	اڑتیس ۳۸	ثَمَانِيَةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty nine	اتنایس ۳۹	تِسْعَةٌ وَثَلَاثُونَ
Fourty	چالیس ۴۰	أَرْبَعُونَ

Fourty one	اکیالیس ۴۱	وَاحِدٌ وَارْبَعُونَ
Fourty two	بیالیس ۴۲	اِثْنَانِ وَارْبَعُونَ
Fourty three	تینتالیس ۴۳	ثَلَاثَةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty four	چوالیس ۴۴	أَرْبَعَةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty five	پنچالیس ۴۵	خَمْسَةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty six	چھیالیس ۴۶	سِتَّةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty seven	سینتالیس ۴۷	سَبْعَةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty eight	اڑتالیس ۴۸	ثَمَانِيَةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty nine	انچاس ۴۹	تِسْعَةٌ وَارْبَعُونَ
Fifty	پچاس ۵۰	خَمْسُونَ
Fifty one	اکیاون ۵۱	وَاحِدٌ وَخَمْسُونَ
Fifty two	باون ۵۲	اِثْنَانِ وَخَمْسُونَ
Fifty three	ترپن ۵۳	ثَلَاثَةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty four	چون ۵۴	أَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty six	چھپن ۵۶	سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty five	پچپن ۵۵	خَمْسَةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty six	چھپن ۵۶	سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty seven	ستاون ۵۷	سَبْعَةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty eight	اٹھاون ۵۸	ثَمَانِيَةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty nine	انسھ ۵۹	تِسْعَةٌ وَخَمْسُونَ
Sixty	ساٹھ ۶۰	سِتُّونَ

Sixty one	۶۱	اَکْثھ	وَاحِدٌ وَ سِتُّونَ
Sixty two	۶۲	بَاسْٹھ	إِثْنَانِ وَ سِتُّونَ
Sixty three	۶۳	تِریسٹھ	ثَلَاثَةٌ وَ سِتُّونَ
Sixty four	۶۴	چونٹھ	أَرْبَعَةٌ وَ سِتُّونَ
Sixty five	۶۵	پینٹھ	خَمْسَةٌ وَ سِتُّونَ
Sixty six	۶۶	چھیاسٹھ	سِتَّةٌ وَ سِتُّونَ
Sixty seven	۶۷	سٹھ	سَبْعَةٌ وَ سِتُّونَ
Sixty eight	۶۸	اڑسٹھ	ثَمَانِيَةٌ وَ سِتُّونَ
Sixty nine	۶۹	اُنہتر	تِسْعَةٌ وَ سِتُّونَ
Seven	۷۰	ستر	سَبْعُونَ
Seven one	۷۱	اکہتر	وَاحِدٌ وَ سَبْعُونَ
Seven two	۷۲	بہتر	إِثْنَانِ وَ سَبْعُونَ
Seven three	۷۳	تہتر	ثَلَاثَةٌ وَ سَبْعُونَ
Seven four	۷۴	چوتہتر	أَرْبَعَةٌ وَ سَبْعُونَ
Seven five	۷۵	پچھتر	خَمْسَةٌ وَ سَبْعُونَ
Seven six	۷۶	چھتر	سِتَّةٌ وَ سَبْعُونَ
Seven seven	۷۷	ستر	سَبْعَةٌ وَ سَبْعُونَ
Seven eight	۷۸	اٹھتر	ثَمَانِيَةٌ وَ سَبْعُونَ
Seven nine	۷۹	اُناسی	تِسْعَةٌ وَ سَبْعُونَ
Eighty	۸۰	اسی	ثَمَانُونَ
Eighty one	۸۱	اکیا سی	وَاحِدٌ وَ ثَمَانُونَ
Eighty two	۸۲	بیا سی	إِثْنَانِ وَ ثَمَانُونَ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۴۹۷	عربی، اردو، انگریزی
ثَلَاثَةٌ وَثَمَانُونَ	تراسی ۸۳	Eighty three
أَرْبَعَةٌ وَثَمَانُونَ	چوراسی ۸۴	Eighty four
خَمْسَةٌ وَثَمَانُونَ	پچاسی ۸۵	Eighty five
سِتَّةٌ وَثَمَانُونَ	چھیاسی ۸۶	Eighty six
سَبْعَةٌ وَثَمَانُونَ	ستاسی ۸۷	Eighty seven
ثَمَانِيَّةٌ وَثَمَانُونَ	اٹھاسی ۸۸	Eighty eight
تِسْعَةٌ وَثَمَانُونَ	نواسی ۸۹	Eighty nine
تِسْعُونَ	نوے ۹۰	Ninety
وَاحِدٌ وَتِسْعُونَ	ایکيا نوے ۹۱	Ninety one
إِثْنَانِ وَتِسْعُونَ	بیانوے ۹۲	Ninety two
ثَلَاثَةٌ وَتِسْعُونَ	ترانوے ۹۳	Ninety three
أَرْبَعَةٌ وَتِسْعُونَ	چورانوے ۹۴	Ninety four
خَمْسَةٌ وَتِسْعُونَ	پچانوے ۹۵	Ninety five
سِتَّةٌ وَتِسْعُونَ	چھیانوے ۹۶	Ninety six
سَبْعَةٌ وَتِسْعُونَ	ستانوے ۹۷	Ninety seven
ثَمَانِيَّةٌ وَتِسْعُونَ	اٹھانوے ۹۸	Ninety eight
تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ	ننانوے ۹۹	Ninety nine
مِائَةٌ	سو ۱۰۰	One hundred
مِائَةٌ وَعَشْرَةٌ	ایک سو دس ۱۱۰	One hundred ten
مِائَةٌ وَعِشْرُونَ	ایک سو بیس ۱۲۰	One hundred twenty
مِائَةٌ وَثَلَاثُونَ	ایک سو تیس ۱۳۰	One hundred thirty
مِائَةٌ وَأَرْبَعُونَ	ایک سو چالیس ۱۴۰	One hundred forty

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۴۹۸	عربی، اردو، انگریزی
مِائَةٌ وَخَمْسُونَ	ایک سو پچاس ۱۵۰	One hundred fifty
مِائَةٌ وَسِتُّونَ	ایک سو ساٹھ ۱۶۰	One hundred sixty
مِائَةٌ وَسَبْعُونَ	ایک سو ستر ۱۷۰	One hundred seventy
مِائَةٌ وَثَمَانُونَ	ایک سو اسی ۱۸۰	One hundred eighty
مِائَةٌ وَتِسْعُونَ	ایک سو نوے ۱۹۰	One hundred ninety
مِائَتَانِ	دو سو ۲۰۰	Two hundred
ثَلَاثُ مِائَةٍ	تین سو ۳۰۰	Three hundred
أَرْبَعُ مِائَةٍ	چار سو ۴۰۰	Four hundred
خَمْسُ مِائَةٍ	پانچ سو ۵۰۰	Five hundred
سِتُّ مِائَةٍ	چھ سو ۶۰۰	Six hundred
سَبْعُ مِائَةٍ	سات سو ۷۰۰	Seven hundred
ثَمَانُ مِائَةٍ	آٹھ سو ۸۰۰	Eight hundred
تِسْعُ مِائَةٍ	نو سو ۹۰۰	Nine hundred
أَلْفٌ	ہزار ۱۰۰۰	One thousand
أَلْفٌ وَمِائَةٌ	ایک ہزار سو ۱۱۰۰	One thousand one hundred
أَلْفَانِ	دو ہزار ۲۰۰۰	Two thousand
ثَلَاثَةُ أَلْفٍ	تین ہزار ۳۰۰۰	Three thousand
خَمْسَةُ أَلْفٍ	پانچ ہزار ۵۰۰۰	Five thousand
عَشْرَةُ أَلْفٍ	دس ہزار ۱۰۰۰۰	Ten thousand
عِشْرُونَ أَلْفًا	بیس ہزار ۲۰۰۰۰	Twenty thousand
مِائَةُ أَلْفٍ	ایک لاکھ ۱۰۰،۰۰۰	One lac

Ten lac	دس لاکھ ۱۰۰۰۰۰	مِئَلُون
Ten million/one crore	ایک کروڑ ۱۰۰۰۰۰۰	عَشْرَةُ مِلَّائِينَ
One billion	ایک ارب ۱۰۰۰۰۰۰۰	بِیْلُون
Hundreds	سینکڑوں ۰۰۰	مِئَات
Thousands	ہزاروں ۰۰۰۰	آلَاف
By 100% calculationg	فی صد کی حساب سے ۱۰۰%	فِی الْمِائَةِ
By 1000% calculating	فی ہزار کی حساب سے ۱۰۰۰%	فِی الْأَلْفِ
Million	لکھو کھ ہا ۰۰۰۰۰۰	مِلَّائِيْن
Billioner	ارپ پتی	بِیْلُونِيْر

الأَعْدَادُ الوَصْفِيَّةُ / وصفی اعداد / صفاتی اعداد

Qualitative numbers

English	اردو	عربی
First	پہلا	الْأَوَّلُ
Second	دوسرا	الثَّانِي
Third	تیسرا	الثَّالِثُ
Fourth	چوتھا	الرَّابِعُ
Fifth	پانچواں	الخَامِسُ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ	۵۰۰	عربی، اردو، انگریزی
السَّادِسُ	چھٹا	Sixth
السَّابِعُ	ساتواں	Seventh
الثَّامِنُ	آٹھواں	Eightth
التَّاسِعُ	نواں	Ninth
الْعَاشِرُ	دسواں	Tenth
الْحَادِي عَشَرَ	گیارہواں	Eleventh
الثَّانِي عَشَرَ	بارہواں	Twelveth
الثَّالِثُ عَشَرَ	تیرہواں	Thirteenth
الرَّابِعُ عَشَرَ	چودھواں	Fourteenth
الخَامِسُ عَشَرَ	پندرہواں	Fifteenth
السَّادِسُ عَشَرَ	سولہواں	Sixteenth
السَّابِعُ عَشَرَ	سترہواں	Seventeenth
الثَّامِنُ عَشَرَ	انیسواں	Nineteenth
العِشْرُونَ	بیسواں	Twentieth
الثَّلَاثُونَ	تیسواں	Thirtieth
الْأَرْبَعُونَ	چالیسواں	Fortith
الْخَمْسُونَ	پچاسواں	Fiftith
السَّبْعُونَ	سترہواں	Seventith
التِّسْعُونَ	نوےواں	Nintith
الْمِائَةُ	سواں	Hundredth

الأَعْدَادُ الْكَسْرِيَّةُ / كسری اعداد

Routed numbers

English	اردو	عربی
Half	آدھا 1/2	نِصْفُ
One-third	تہائی 1/3	ثُلُثُ
One-fourth	چوتھائی 1/4	رُبْعُ
Fifth part	پانچواں حصہ 1/5	الخُمْسُ
Sixth part	چھٹا 1/6	السُّدُسُ
Seventh part	ساتواں حصہ 1/7	السَّبْعُ
Eighthth part	آٹھواں حصہ 1/8	الثَّمَنُ
Ninth part	نواں حصہ 1/9	التِّسْعُ
Tenth part	دسواں حصہ 1/10	العُشْرُ
Twentieth part	بیسواں حصہ 1/20	نِصْفُ الْعُشْرِ:

الْأُمُورُ الْمَذْهَبِيَّةُ / مذہبی امور

Religious activities

English	اردو	عربی
Allah	اللہ / خالق کائنات	اللَّهُ

Massenger	رسول / پیغمبر	رَسُولٌ
Massenger	نبی / خبر دینے والا	نَبِیٌّ
Gabriel	روح القدس / جبریل	الرُّوحُ الْقُدُسُ
Companion	صحابی / جس نے نبیؐ کو دیکھا ہو	الصَّحَابِيُّ
Successors to the Holy Prophet's companions	تابعی / جس نے صحابی کو دیکھا ہو	التَّابِعِيُّ
World	عالم	العَالَمُ
Worshipper	عابد / عبادت گزار	العَابِدُ
Calender	قلندر / غریب / مسکین	المِسْكِينُ / الدَّرْوِشُ
Clergyman	پادری / عیسائی پیشوا	الْأُسْقُفُ / بَطْرِيْكَ
Leader	امام / پیشوا	الْإِمَامُ
Worshipper	ولی / بزرگ / عابد	الْوَلِيُّ
Disciples	گروہ / اُمت	الْأُمَّةُ
Faith	ایمان	الْإِيْمَانُ
Muslim prayers	نماز	الصَّلَاةُ
Seasonal Pilgrimage to Makkah	حج	الْحَجُّ
Ablution	وضوء	الْوُضُوءُ
Religious tax as basis of Islam	زکوٰۃ	الزَّكَاةُ
Fast	روزہ	الصَّوْمُ

Mosque	مسجد	المَسْجِدُ
Big mosque	جامع مسجد	المَسْجِدُ الْجَامِعُ
Badshahi Mosque	بادشاہی مسجد	المَسْجِدُ الْمَلِكِي
Religion	دین	الدِّينُ
Religious	دیندار آدمی	الْمُتَدِينُ
Islam	اسلام	الْإِسْلَامُ
Faithful	مومن	الْمُؤْمِنُ
Infidel	کافر	الْكَافِرُ
Fire-worshipper	مجوسی راتش پرست	الْمَجُوسِيُّ
Idolator	بت پرست	عَابِدُ الصَّنَمِ
Charity	بت پرست	الْصَّدَقَةُ
Call to pray	آذان	الْأَذَانُ
Sanctuaries	حرم کی	بَيْتُ الْحَرَمِ
Makkah mukkarma	مکہ مکرمہ	مَكَّةُ الْمُكْرَمَةِ
Madinah Munawara	مدینہ منورہ	الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ
Fire house	آتش کدہ	بَيْتُ النَّارِ
Cross	سولی رصلیب	الصَّلِيبُ
Festival	عید تہوار	الْعِيدُ
Doomsday	قیامت	الْقِيَامَةُ
Church	گرجا عیسائی معبد	الْكَنِيسَةُ
Preacher	تبلیغ کرنے والا	الْمُبْلِغُ
Prayer of christians	عیسائیوں کی نماز	الْقُدَّاسُ

Axis	دھری / بے دین	مُلْحِدٌ
Communist	کمیونسٹ	الشُّيُوعِيُّ
Successor of a saint	گدی نشین / خلیفہ	خَلِيفَةٌ
Sail	پیر / راہنما	الْمُرْشِدُ
Spiritual guid	پیر کی دست بوسی کرنا	لَثَمَ أَيْدِيَ الْمُرْشِدِ
Magician	جادوگر / سحر گر	السَّاحِرُ
Place of worship	عبادت خانہ	الْمَعْبَدُ
Angel	فرشتہ / ملائکہ	الْمَلَكُ
Stage	منبر / اسٹیج	الْمَنْبَرُ
Vow	منت	النَّذْرُ
Lair	کاہن / جھوٹے باتیں بتانے والا	الْكَاهِنُ
Temple	مندر	الْهَيْكَلُ
Trust	وقف	الْوَقْفُ
Maricle	معجزہ	الْمُعْجَزَةُ
Shroud / The dead body	میت کو کفن دینا	تَكْفِينُ الْمَيِّتِ
Bath the dead body	میت کو غسل دینا	تَغْسِيلُ الْمَيِّتِ
Idolater	بت پرست	الْوَثْنِيُّ
Christians religious festival	عیسائیوں کا مذہبی تہوار	الْفَصْحُ
Pertestent	پرتستنت	بَرَأْسْتَنْتُ
Idolater	بدھ مت	البُودِيّ

Turait	تورات	تَوْرَات
Zaboor	زبور	زَبُور
Bell	گھنٹی	الْجَرَسُ
Preacher	خطبہ دینے والا / خطیب	الْخَطِيبُ
Monk	راہب / تارک دنیا / عبادت گزار	الرَّاهِبُ
Islamic jurisprudence	شریعت	الشَّرِيعَةُ
Sect regarding		
Hazrat Ali(Asna	شیعہ	شِيعِيٌّ
Ashari)		
Church	گرجا	الصُّومَةُ
Christian	عیسائی	مَسِيحِيٌّ / نَصْرَانِيٌّ
Genii	جنات	الْجِنُّ
Shrine	دربار	الْبَلَاطُ
Royal court	شاہی دربار	الْبَلَاطُ الْمَلَكِيُّ
Preacher	واعظ / نصیحت کرنے والا	الْوَاعِظُ
Jews	یہودی	يَهُودِيٌّ
liberational escape	نجات رستگاری	النَّجَاتُ
Cross thread	زنا / زنائی	الرُّنَارُ
Grave	قبر	الْقَبْرُ
String-cord	ڈوری / لحد / قبر	الْلَحْدُ
Pop	پوپ / عیسائیوں کا مذہبی رہنما	الْحَبْرُ الْأَعْظَمُ

Repent of sin or crime	توبہ کرنا	التَّوْبَةُ
Gospel	انجیل آسمانی کتاب	الْإِنْجِيلُ
Quran	قرآن آسمانی کتاب	الْقُرْآنُ
Traditional saying of Muhammad	حدیث محمد کے ارشادات	الْحَدِيثُ
A lesson of Quran	قرآن کا ایک پارہ	جُزْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ
Chief of created beings	سرور کائنات ﷺ	سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ
Orthodon Musalmans	سنی مذہب	السُّنِّيُّ
Atheist	دھریت	الْبَلْحَادُ
Circumcision	ختنہ	الْخَتَنَةُ
Devil	شیطان	الشَّيْطَانُ
Festival observed on the first of Shawal	عید الفطر	عِيدُ الْفِطْرِ
Festival observed on the tenth of Zilhij	بقر عید / عید الاضحیٰ	عِيدُ الْأَضْحَى
Lott christ	لاٹ پادری / عیسائیوں کا سب سے بڑا مذہبی پیشوا	رَبِيسُ الْأَسَاقِفَةِ
Christ	عیسائیوں کا پادری	الْقَسِيسُ
Roman writer	رومن کھٹو لک	الْكَاتِبُ لِيَكِي
Place where summons to prayers	آذان دینے کی جگہ	الْمَآذَنَةُ
Cross thread	زُنا ر نا قوس	النَّاقُوسُ

Suggestion	نصیحت	الْوَعْظُ
Pray	دعاء	الدُّعَاءُ
Pray for welbeing	دُعائے خیر	الدَّعَوَاتُ الصَّالِحَةُ
Sacrificed for averting for ill-luck	صدقہ جاریہ	المُبْرَةُ الْمُسْتَمِرَّةُ
Non-Muslim	ہندو غیر مسلم	الْهِنْدُؤُ
Hindu religion	ہندو مذہب	الْهِنْدُؤُسِيَّةُ
Extremist Hindu	انتہا پسند ہندو	الْهِنْدُؤُ الْمُتَطَرِفُونَ
Paradise	جنت	الْجَنَّةُ
Hell	دوزخ	الْجَهَنَّمَ
Name of Paradise and Hell	جنت اور دوزخ کے نام	أَسْمَاءُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ
Darusalam	جنت دارالسلام	دَارُ السَّلَامِ
Heaven	دارالقرار جنت	دَارُ الْقَرَارِ
Jannate-Adan	جنت عدن	جَنَّةُ الْعَدْنِ
Jannate-Khuld	جنت خلد	جَنَّةُ الْخُلْدِ
Jannate-Elliyyeem	جنت علیین	عِلِّيْنُ
Jannate-Ma'wa	جنت الماوی	جَنَّةُ الْمَاوِیْ
Jannate-Ferdous	جنت الفردوس	الْفِرْدَوْسُ
Jannate-Naeem	جنت النعیم	جَنَّةُ النَّعِيمِ
Hell	دوزخ	النَّارُ
Hell(Sayer)	سعر دوزخ	السَّعِيرُ

Hell(Saqar)	سقر دوزخ	السَّقَرُ
Hell(Fire)	لظی / شعلوں والا دوزخ	الَلَّظِي
Hell(Hutama)	خطمہ دوزخ	الْحُطْمَةُ
Hell Jaheem	جہیم دوزخ	الْبَحِيمُ
Hell	جہنم دوزخ	الْجَهَنَّمُ
Hell(Havia)	ھاویہ دوزخ	الْهَآوِيَةُ
Hell(Hamia)	حامیہ دوزخ / گرم آگ	الْحَامِيَةُ
Diviner	غیب دان / غیب جاننے والا	عَالِمُ الْغَيْبِ
Angel	ملائکہ / فرشتے	الْمَلَائِكَةُ
Micheal(Mikail)	میکائیل علیہ السلام	الْمِيكَائِيلُ
Izrail	عزرائیل علیہ السلام	الْعِزْرَائِيلُ
Israfil	اسرافیل علیہ السلام	الْإِسْرَافِيلُ
Dooms day's name	قیامت کے دن کے نام	أَسْمَاءُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
Dooms day	قیامت کا دن	يَوْمُ الْقِيَامَةِ
Revenge day	جزاء / بدلہ دینے کا دن	يَوْمُ الْجَزَاءِ
Account day	حساب کا دن	يَوْمُ الْحِسَابِ
Punishment day	عذاب کا دن	يَوْمُ الْعَذَابِ
Dooms day	یوم الدین / روزِ قیامت	يَوْمُ الدِّينِ
Sorrow day	افسوس کا دن	يَوْمُ الْحَسْرَةِ
Pleasure day	خوشی کا دن	يَوْمُ الْفَرَحَةِ
Lucky chance	مبارک موقعہ	فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ
Lucky meeting	مبارک محفل	حَفْلَةٌ مَبَارَكَةٌ

Sprituality	روحانیت	رُوحَانِيَّةٌ
Heavenly nymph	حور	الْحُورُ
Lovely boy	غلمان	غِلْمَانٌ / وَلَدَانٌ
Crister cousar	حوض کوثر	الْحَوْضُ الْكَوْثَرُ
Zamzam water	زمزم کا پانی	مَاءُ الزَّمْزَمِ
Seraglio	حرم شریف	الْحَرَمُ
Lover soil	دیار حبیب	رُبُوعُ الْحَبِيبِ
Seven sky	سات آسمان	سَبْعَ سَمَوَاتٍ
The empyrean	عرش	الْعَرْشُ
Chair	کُرسی	الْكُرْسِيُّ
Title page	لوح	الْلَوْحُ
Pen	قلم	الْقَلَمُ
Soil comfortability	روحانی سکون	السَّلَامُ الرُّوحِيّ
Meeting importance	جلسہ فضیلت	حَفْلَةُ التَّخْرِيجِ
Convocation	جلسہ دستار بندی	حَفْلَةُ إِنَاطَةِ الْعَمَائِمِ
Signs of good	آثار خیر / اچھے اثرات	عَلَامَاتُ الْخَيْرِ
Signs of bad	آثار بد / بُرے اثرات	عَلَامَاتُ الشَّرِّ
Fund	چندہ	التَّبَرُّعُ
Fund payer	چندہ دینے والا	الْمُتَبَرِّعُ
Translator	مترجم / ترجمان / ٹرانسلیٹر	الْمُتَرْجِمُ
Repeated invocation	ذکر و عبادت	التَّلَذُّبُ وَالتَّسْبِيحُ
of God's name		

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ	۵۱۰	عربی، اردو، انگریزی
الزَّائِيَةُ / الخَانِقَاءُ	خانقاہ / درگاہ / دربار	Shrine
سُدْنَةُ الزَّائِيَةِ	خانقاہ کے مجاورین	Attendent of shrine
الْمَكَانُ الْمُقَدَّسُ	زیارت گاہ / مقدس مقام	Pilgrimage
لَيْلَةُ الْقَدْرِ	شب قدر	Night during which Holy Quran revelation began
لَيْلَةُ الْبَرَاءَةِ	شب برات	Fifteenth night of Sha'ban
لَيْلَةُ الْمِعْرَاجِ	شب معراج	Night during which Holy Prophet meet with Allah
يَوْمُ عَظْمَةِ الْهِنْدُوسِيْنَ	ہولی ڈے / ہندوؤں کی عید کا دن	Holliday
إِقْرَارًا بِاللِّسَانِ وَتَصْدِيقًا بِالْقَلْبِ	زبان سے اقرار دل سے تصدیق	Call and certify with heart
الْيَقِيْنُ الْكَامِلُ	پختہ یقین	Standard belief
يَوْمُ الْحِجَادِ	سوگ کا دن / ماتم کا دن	Mourning day
يَقْضَةُ الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ	عالم اسلام کی بیداری	Getting up of Islamic world
الشَّيْخُ	شیخ	Sheikh (Lord man)
اللُّعْبَةُ بِرَشِّ الْأَلْوَانِ فِي عِيدِ الْهِنْدُوكِيِّ	پھاگ / ہندوؤں کی عید کے موقع پر ایک دوسرے پر رنگریزی کرنا	Hindu festival of Holi

Meeting of birthday of Holy Prophet (P.B.U.H)	جلسہ میلاد النبی ﷺ	الْبَاحْتِفَالُ بِمَوْلِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
Conference of Holy Prophet's birthday	میلاد النبی ﷺ کانفرس	الْمُؤْتَمَرُ بِمَوْلِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
Birthday	میلاد النبی ﷺ / یوم پیدائش پیغمبر ﷺ	مَوْلِدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
Shcolar in Hadhch and Tafseer	فاضل تفسیر والحدیث / ماہر حدیث و تفسیر	الْمُتَخَصِّصُ فِي التَّفْسِيرِ وَالْحَدِيثِ
Keep the flower on someone's grave	کسی کی مزار پر پھول چڑھانا	وَضْعُ الزُّهُورِ عَلَى الْمَرْقَدِ
Christion preaching missionary	عیسائی تبلیغی مشنری	نَشَاطُ تَبَشِيرِيٍّ
Islamic meeting	دینی اجتماع	الْإِجْتِمَاعُ الدِّينِيُّ / الْإِلْقَاءُ الدِّينِيُّ
Meeting place	جائے اجتماع	الْمَلْقَاءُ
Preachin meeling	تبلیغی اجتماع	اجْتِمَاعُ الْمُبَلِّغِينَ
Canopy	اجتماع کے پنڈال	سُرَادِقُ الْإِجْتِمَاعِ
Going for three days	سہ روزہ کیلئے نکلنا	الْخُرُوجُ لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ
Going out for forty days	چلہ کیلئے نکلنا	الْخُرُوجُ لِأَرْبَعِينَ يَوْمًا
Mourner meeting	ماتمی جلوس	مَسِيرَةُ الْحَدَادِ
Saint's son	پیرزادہ / پیر کا بیٹا	وَلَدُ الْمُرْشِدِ
Orthodox	اہل سنت رُسنی	أَهْلُ السُّنَّةِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۵۱۲	عربی، اردو، انگریزی
الْخُضُوعُ لِلْمُرْشِدِ	پیر کے سامنے جھکنا	Bend front of saint
أَهْلُ التَّشْيِيعِ / شِيعُونَ	اہل تشیع / شیعہ	Sect regarding to
		Hazrat ali (Asna
		Ashari)
إِغْتَنَقَ الْعَقِيدَةَ	عقیدہ اپنانا	Take belief
فَسَادُ الْعَقِيدَةِ	عقیدہ خراب ہونا	Out of belief
الْمَذَاهِبُ الْأَرْبَعَةُ	مذہب اربعہ / چار مذاہب	Four religions
حَنْفِيُّ الْمَذْهَبِ	حنفی مذہب کے پیروکار	Hanafite sector
شَافِعِيُّ الْمَذْهَبِ	شافعی مذہب کے پیروکار	Shaafite sector
حَنْبَلِيُّ الْمَذْهَبِ	حنبلی مذہب کے پیروکار	Hambalite sector
مَالِكِيُّ الْمَذْهَبِ	مالکی مذہب کے پیروکار	Malikite sector
الْأَمَازِغِيُّونَ	لامذہب / غیر مقلدین	
خَرِيجُ الْمَعْهَدِ	فارغ التحصیل	Free from education
مَذْهَبُ الْجَبْرِ	جبریت / جبریہ کا مذہب	
طَائِفَةُ السَّيْخِ / السَّيْخُ	سکھ طبقہ	Sikh class
الْمَادِيَّةُ / الْإِلْهَادُ	نچریت / الحاد	Athism
الْفَاشِيَّةُ	مسلک فاشسٹی / فسطائی مذہب	Fascist of religion
إِغْتَنَقَ مَذْهَبَ فُلَانٍ	کسی کی مسلک اختیار کرنا	Choice the sect
الْقَادِيَانِيُّ	مرزائی / قادیانی	Member of
		Ahmadiyyah heresy
حُرِّيَّةُ الْعَقِيدَةِ	مذہبی آزادی	Religious freedom
الْحِلْفُ الْمُقَدَّسُ	مذہبی معاہدہ	Religious customs

Religious contacts	مذہبی مراسم	الْمَرَاسِمُ الدِّينِيَّةُ
Religious discrimination	مذہبی تعصب	التَّعَصُّبُ الدِّينِيَّةُ
Series of sufism	سلسلہ تصوف	سِلْسِلَةُ الصُّوفِيَّةِ
Divine law committed	شرع کا پابند	مُتَّبِعُ الشَّرِيعَةِ
Holy Prophet's law	شرع محمدی	الشَّرِيعَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ
Group of Islamic search	مجلس تحقیقات اسلام	مَجْمَعُ الْبُحُوثِ الْإِسْلَامِيَّةِ
Meeting of prayer for dead	مجلس فاتحہ خوانی رکسی کی تعزیت	مَجْلِسُ الْفَاتِحَةِ عَلَى رُوحِ فَلَانٍ
Possession on schools	مدارس پر قبضہ کرنا	الْإِحْتِلَالُ عَلَى الْمَدَارِسِ
Observe	مراقبہ کرنا	الْمُرَاقَبَةُ / الْبَلَاغَةُ إِلَى اللَّهِ
Disciple	مرید	التَّابِعُ
Be disciple	بیعت کرنا / مرید ہونا	بَايَعَ فَلَانًا بِكَذَا
Shrine	مزار / زیارت گاہ	الْمَرْقَدُ
Customs looking of shrine	مزار کی زیارت کے آداب / مراسم	مَرَاسِمُ زِيَارَةِ الْمَرْقَدِ
Over come the genii	جنات کو مسخر کرنا	تَسْخِيرُ الْجِنِّ
Slogan of Allah is greatest	نعرہ تکبیر بلند کرنا	الْهَتَافُ بِالتَّكْبِيرِ
Victory with the help of Allah	نصرت خداوندی	نُصْرَةُ الْهَيْئَةِ
Efferts for Allah	جہاد فی سبیل اللہ	الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

Martyrdom	شہادت	الشَّهَادَةُ
Take the rank of martyrdom	شہادت کا درجہ پانا	نَالَ دَرَجَةَ الشَّهَادَةِ
Prepare for sacred war	جہاد کی تیاریاں کرنا	الْبَاسِعِدَاثَ لِلْجِهَادِ
Purification of mind	تزکیہ نفس / صفائی باطن	تَزْكِيَةُ النَّفْسِ
Lay the sheet for pray	مُصلیٰ (جانماز) بچھانا	بَسَطَ السَّجَادَةَ
Perform off-seasonal pilgrimage of Makkah	عمرہ ادا کرنا	آدَاءُ الْعُمْرَةِ
School	درس / تدریس	التَّدْرِيسُ
Minister of religious activities	وزیر مذہبی امور	وَزِيرُ الْأُمُورِ الْمَذْهَبِيَّةِ
Saint's miracle	کرامت ولی	كَرَامَةُ الْوَلِيِّ
Charming	تعویذ گنڈے کرنا	عَمَلُ التَّمَائِمِ وَالتَّعَاوِذِ
Meeting of Holy Prophet's life	جلسہ سیرت النبی اقامہ کرنا	الْإِحْتِفَالُ بِسِيرَةِ النَّبِيِّ
Series of mystics	سلسلہ صوفیہ چشتیہ	سِلْسِلَةُ الصُّوفِيَّةِ الْجَشْتِيَّةِ
Serves of Qadiria	سلسلہ قادریہ	سِلْسِلَةُ الْقَادِرِيَّةِ
Series of features	سلسلہ نقشبندیہ	سِلْسِلَةُ النَّقْشَبَنْدِيَّةِ
Series of leaders	سلسلہ سروردیہ	سِلْسِلَةُ السَّرُورْدِيَّةِ
Leave the religion	مرتد ہونا / مذہب چھوڑنا	الْإِرْتِدَاءُ عَنِ الدِّينِ
Change the religion	مذہب بدلنا / بے مذہب ہو جانا	الْصَّبَاءُ / صُبُوءًا
Religious activities	مذہبی امور	الشُّؤُنُ الدِّينِيَّةُ
Religious leader	مذہبی پیشوا	الرَّعِيْمُ الرُّوحِيُّ

Religious festival	مذہبی تہوار	الطُّقْسُ الدِّينِيّ
Religious modesty	دینی جذبہ / غیرت ملی جذبہ	عَاطِفَةُ دِينِيَّةٍ / غَيْرَةُ مِلِّيَّةٍ
Perform religious costumes	مذہبی رسوم ادا کرنا	إِجْرَاءُ الطُّقُوسِ الدِّينِيَّةِ
Religious colour	مذہبی رنگ	صِبْغَةُ دِينِيَّةٍ
Religious people	مذہبی لوگ	رِجَالُ الدِّينِ
Jealousy	حسد / کینہ رکھنا	الْحَسَدُ
Kind	احسان کرنا	الْإِحْسَانُ
Patience	صبر اختیار کرنا	الصَّبْرُ
Humility	عاجزی کرنا	التَّوَاضُّعُ
Proud	تکبر کرنا	التَّكَبُّرُ

اَلْكَلِمَاتُ الَّتِي يَكْثُرُ اسْتِعْمَالُهَا / کثیر الاستعمال الفاظ

More useful words

English	اردو	عربی
What	کیا؟	مَا
Who	کون؟	مَنْ
What	کیا؟	هَلْ
Yes	جی ہاں!	نَعَمْ
No / Not	نہیں / نہ!	لَا
In	میں / اندر	فِي

On	اوپر پر	عَلَى
And	اور	وَ
Then	پس پھر	فَ
Till	کو تک	إِلَى
From	سے	مِنْ
From	سے	عَنْ
Between	درمیان میں	بَيْنَ
Before/front	آگے سامنے	أَمَامَ
Back	پیچھے	وَرَاءَ
Right	داهنا	يَمِينٌ
Left	بایاں	شِمَالٌ
Come	آؤ/ آ جاؤ	تَعَالَ
Go	جاؤ/ جائے	رُحْ / اِذْهَبْ
Sit	بیٹھو/ بیٹھے	اجْلِسْ / تَفَضَّلْ
Eat	کھاؤ/ کھائے	كُلْ
Drink	پیو/ پیجئے	اشْرَبْ
Take rest	آرام کرو/ کیجئے	اسْتَرِحْ
How are you?	کیا حال ہے؟	كَيْفَ حَالُكَ
Do work	کام کرو/ کام کیجئے!	اعْمَلْ
Cook	پکاؤ/ پکائے!	اطْبَخْ
Prepare	تیار کرو/ تیار کیجئے	جَهِّزْ

Bring that	اُسے لائے	جی بہ / جب
Put	رکھو / رکھے	ضَعُ
Take up	اُٹھائے	إِزْفَعُ / شِيل
Sleep	سو جاؤ / سو جائے	نَمُ
Silent	چپ رہو / خاموش ہو جا	أَسْكُتُ
First / Firstly	پہلے	أَوَّلًا
At end	آخر میں	آخِرًا
Immediately	فوراً	مُبَاشِرًا
At last	آخر کار / آخر انجام	أَخِيرًا
Always	ہمیشہ	أَبَدًا
Suddenly	ایک دم / اچانک	دَفْعَةً وَاحِدَةً
Minimum	کم از کم	عَلَى الْأَقْلِ
Maximum	زیادہ سے زیادہ	عَلَى الْأَكْثَرِ
Hundred person	سو فیصد	مِائَةً فِي الْمِائَةِ
Fifty person	پچاس فیصد	خَمْسِينَ فِي الْمِائَةِ
With power	زور سے / طاقت سے	بِالْقُوَّةِ
With loud voice	بلند آواز سے / زور سے	بِصَوْتٍ عَالٍ
Through	بذریعہ	بِوَسِطَةِ
Alone	اکیلا / تنہا	وَحْدَهُ
Mumber wise	باری باری / نمبر وار	بِالدُّوْرِ
So	اسلئے / اس وجہ سے	لِأَجْلِ ذَلِكَ
For this period	اتنی مدت کیلئے	لِمُدَّةٍ كَذَا

In every condition	کسی بھی حالت میں کسی بھی وقت	فِي حَالَةٍ مَّا
Usually	عام طور پر	عُمُومًا
Usually	عام طور پر عادت کے اعتبار سے	عَادَةً
Some time	کبھی کبھار	حِينَ حِينًا
As against	اس کے برعکس	عَلَى عَكْسِ ذَالِكَ
Every where	جہاں بھی	حَيْثُمَا / حَيْثُ
Where you like	جہاں تیری چاہت ہو	حَيْثُ شِئْتَ
This time	اس وقت	حِينَئِذٍ
Out of country	ملک سے باہر	خَارِجُ الْبَلَدِ
In this period	اس عرصہ میں	دَاخِلُ هَذِهِ الْمُدَّةِ
Straight	سیدھا / بہت عرصہ سے	عَلَى طَوَّلٍ
Straight/equal	سیدھا / برابر	سَوِيًّا
Always	ہمیشہ	دَائِمًا
Among	درمیان / سنٹر میں	بَيْنَ / وَسْطَ
Whenever	جب کبھی / جب بھی	كُلَّمَا
Instead of	اسکے باوجود اس کے ساتھ	مَعَ ذَالِكَ
Also	نیز اسی طرح	أَيْضًا
Like that	جیسا کہ	كَمَا
That why	کیونکہ اس لئے	لِأَنَّ
This	یہ - یا - یہ	إِمَّا هَذَا أَوْ هَذَا
But	لیکن	لَكِنَّ
How	کیسا؟ کیا؟	مَاذَا

Why	کیوں / کس لئے	لِمَاذَا
So	اس لئے / اس بناء پر	لِأَجْلِ ذَلِكَ
Who	جو (جمع مذکر)	الَّذِينَ
Who	جو (جمع مؤنث)	الَّتِي
Now	ابھی / فی الحال	الآن / تَوَّأ
Good	اچھا ہے / ٹھیک ہے / درست ہے	طَيِّبٌ
Or	یا	أَمْ / أَوْ
He	وہ (مفرد مذکر)	الَّذِي
She	وہ (مفرد مؤنث)	الَّتِي
When	کب	مَتَى
Where	کہاں	أَيْنَ
No / Not	نہیں	مَا، لَا، لَيْسَ
Doubtless	بیشک / ضرور	إِنَّ، أَنَّ
Perhaps	گویا کہ	كَأَنَّ
Wish	کاش!	لَيْتَ
Was	تھا	كَانَ
Done	ہو گیا	صَارَ
Calm	خاموشی / سکون	هَدُوءٌ
Shout	شور و غل / شور شرابہ	ضَوْضَاءٌ
Rush	رش / بھڑ	الْإِزْدِحَامُ
When	کبھی / بسا اوقات	رُبَّمَا
Troubleful	تکلیف دہ	مُتَعَبٌ

At this cause	اس بناء پر	بِنَاءٌ عَلَى ذَالِكَ
Cheerful	خوش کن	سَارٌّ / مُفْرَحٌ
Sad	غمگین	مَحْزُونٌ
Good news	خوشخبری	بِشَارَةٌ
Good bye	خدا حافظ / الوداعی کلمات	وَدَاعًا
Probably	غالباً / اندازہ یہ ہے	غَالِبًا
Laterly	بعد میں / اس کے بعد	عَلَى أَثَرِ شَيْءٍ
Probably	غالب گمان یہ ہے	عَلَى الْأَرْجَحِ
Commonly	عموماً قطعی طور پر	عَلَى الْإِطْلَاقِ
Here	ادھر (اس طرف میں)	فِي ذَالِكَ الْجَانِبِ
Next time	آئندہ میں	فِي الْمُسْتَقْبَلِ
At last	آخر میں / آخر کار	فِي النِّهَايَةِ
Some days ago	کچھ روز قبل / پچھلے دنوں میں	فِي أَيَّامِ السَّابِقَةِ
Between this	اس دوران	فِي هَذِهِ الْبَيْنَاتِ
Till today	آج تک / ابھی تک	لِغَايَةِ الْيَوْمِ
Here and there	ادھر ادھر	هُنَا وَهُنَاكَ
Now	انڈاک / فی وقتِ نفسہ اسی وقت / ابھی	آنْذَاكَ / فِي وَقْتِ نَفْسِهِ

الْإِيمَانُ / ایمانیات / Faith

English	اردو	عربی
---------	------	------

Allah/God / The Lord

اللہ / خدا

اللَّهُ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنْ

عربی، اردو، انگریزی

Worshipped	معبود	إِلَه
Creator	خالق / پیدا کرنے والا	خَالِقُ
God's Apostle	رسول / پیغمبر	رَسُولُ
Holy Prophet	نبی پاک ﷺ	نَبِيٌّ
Book	کتاب	كِتَابُ
Holy Quraan	قرآن	قُرْآنُ
Angel	فرشتہ	مَلِكُ
Jinn / Demons	جنات	الْجِنُّ
Doomsday	قیامت	الْقِيَامَةُ
Paradise	جنت	الْجَنَّةُ
Hell	جہنم	النَّارُ
Grave	قبر	الْقَبْرُ
Balance	میزان / ترازو	المِيزَانُ
Heresy	گمراہی	الضَّلَالُ
Hell	برزخ	الْبَرْزُخُ
Religiouslessly	بے دینی	الْبِلْحَادُ
Make equal to Allah	شرک	الشِّرْكُ
Virtue	اصلاح / نیکی	الصَّلَاحُ
Piety	تقویٰ / پرہیزگاری	التَّقْوَى
Sin	گناہ / برائی	المَعْصِيَةُ
Patience	صبر	الصَّبْرُ
Standing on	ثابت قدمی	الثَّبَاتُ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ	۵۲۲	عربی، اردو، انگریزی
التَّكَبُّرُ	بڑھائی تکبر	Proud
التَّوَّاضُعُ	عاجزی	Humility
الْعِبَادَةُ	عبادت	Prayer
الدِّكْرُ	ذکر	Repeated invocation of
		God's name
الدُّعَاءُ	دعا	Pray
الْيَقِينُ	یقین	Sure
الْإِقْرَارُ	اقرار زبان سے	Say with tongue
التَّصَدِيقُ	تصدیق دل سے	Certify with heart

Prayers/ عبادات / عبادتیں

عربی	اردو	English
النِّيَّةُ	نیت	Intention
الطَّهَارَةُ	پاکی	Cleanness
الْوُضُوءُ	وضوء	Ablution
الغُسْلُ	غسل	Bath
التَّيَمُّمُ	تیمم	Dry ablution
الْقِرَاءَةُ	قرأت / پڑھنا	Recite
الْقِيَامُ	قیام / کھڑا ہونا	Stand
الرُّكُوعُ	رکوع	Bowing

Prostration	سجده	السُّجُودُ
Glorification of God	تسبیح پڑھنا	التَّسْبِيحُ
Say Kalima-Tashahhud	التحیات پڑھنا	التَّشَهُّدُ
Final sitting in prayer	قعدہ میں بیٹھنا	الْقُعْدَةُ
Concluding act of prayer	سلام	السَّلَامُ
Glorification of God	تکبیر	التَّكْبِيرُ
Fear of God and humility	خشوع و خضوع	الْخُشُوعُ وَالْخُضُوعُ
Mosque / Masjid	مسجد	الْمَسْجِدُ
Pulpit	منبر	الْمِنْبَرُ
Arch	محراب	الْمِحْرَابُ
Beacon	مینارہ	الْمِنَارَةُ
Leader	امام	الْإِمَامُ
Say Bismillah	بسم اللہ کہنا	الْبِسْمَلَةُ
Say subhanallah	سبحان اللہ کہنا	السَّبْحَةُ
Say la ilaha illallah	لا الہ الا اللہ کہنا	الْهَيْلَةُ
Say la hola wala quwata	لا حول ولا قوۃ کہنا	الْحَوْقَلَةُ
Say alhamdulillah	الحمد للہ کہنا	الْحَمْدُ لَهُ
Speaker / Preacher	خطیب	الْخَطِيبُ
Call to Prayer	اذان	الْأَذَانُ
Caller to pray	مؤذن	الْمُؤَذِّنُ
Midmorning prayer	اشراق کی نماز	صَلَاةُ الْإِبْرَاقِ

Supererogatory prayers	تہجد کی نماز	صَلَاةُ اللَّيْلِ
Stay	اقامت	الْإِقَامَةُ
Row	صف	الْصَّفُّ
Congregational prayers	جماعت کی نماز	صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ
Midday prayers	ظہر کی نماز	صَلَاةُ الظُّهْرِ
Late afternoon prayers	عصر کی نماز	صَلَاةُ الْعَصْرِ
Prayer at time of sunset	مغرب کی نماز	صَلَاةُ الْمَغْرِبِ
Night prayer	عشاء کی نماز	صَلَاةُ الْعِشَاءِ
Friday prayer	جمعہ کی نماز	صَلَاةُ الْجُمُعَةِ
Eid prayer	عید کی نماز	صَلَاةُ الْعِيدِ
Obligation	فرض	الْفَرَضُ
Religious rites ordained	سُنّت	السُّنَّةُ
by the Holy Prophet ﷺ		
Obligation / Duty	واجب	الْوَاجِبُ
Supererogatory prayer	نفل	النَّفْلُ
Desirable	مُسْتَحَب	الْمُسْتَحَبُّ
Permissible	مباح / جائز	الْمُبَاحُ
Unlawful	حرام	الْحَرَامُ
Disgusting	مکروہ / ناجائز	الْمَكْرُوهُ

الصَّوْمُ / رُوزَہ / Fasting

English	اردو	عربی
Fasting month / Ramzan	رمضان کا مہینہ	شَهْرُ رَمَازَانَ
Ramzan's Fast	رمضان کا روزہ	صَوْمُ رَمَازَانَ
Away from feed	خوراک وغیرہ سے رُک جانا	الإِمْسَاكُ
First breaking / Fast opening	روزہ کھولنا / افطاری کرنا	الْإِفْطَارُ
Pre-dawn meals during fasting month / Last (Light) meal before daybreak	سحری	السُّحُورُ
Dawn	صبح صادق	الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ
Sunset	غروب آفتاب	الْغُرُوبُ
Open fast	روزہ افطار کرانا	فَطَرَ صَائِمًا
Atonement of fast	روزے کا کفارہ	كَفَّارَةُ الصَّوْمِ
Fate of fast	روزے کی قضاء	قَضَاءُ الصَّوْمِ
Ceremony for a fast breaking	روزہ کشائی پروگرام	الْإِحْتِفَالُ بِالْإِفْطَارِ
Secluding prayer	اعتكاف	الْبَاعِثُكَافُ
Secluding oneself for prayers	معتکف	الْمُعْتَكِفُ
Moon/Crescent	چاند	الْهَيْلَالُ
Sight the new moon	چاند نظرانا	طُلُوعُ الْقَمَرِ

Watch the moon	چاند دیکھنا	رُؤْيَةُ الْهَلَالِ
Looking of moon	چاند نظر آیا دیکھا	رَأَى الْهَلَالَ
Sighting of new moon	رویت ہلال کی	مُؤَيَّسَةُ رُؤْيَةِ الْهَلَالِ
committee		

الزَّكَاةُ / زکوٰۃ / Almsgiving / Zakat

English	اردو	عربی
Quorum of olms	نصاب زکوٰۃ	نِصَابُ الزَّكَاةِ
One-tenth	عشر رسواں	الْعَشْرُ
Twentieth	بیسواں	نِصْفُ الْعَشْرِ
Weight of 12 mashas	تولہ	تَوَلَجَةٌ
Pin/ Weight consist of 8 ratis	ماشہ	مَاهِجَةٌ
Weight equal to barley	رتی	حَبَّةٌ
corns		
Gram	گرام	جَرَامٌ / غَرَامٌ
Fourtieth	چالیسواں	الرُّبْعُونَ
Give Islamic tax	زکوٰۃ دینا	إِعْطَاءُ الزَّكَاةِ
Take Islamic tax	زکوٰۃ لینا	أَخَذُ الزَّكَاةِ
Islamic tax fund	زکوٰۃ کانڈ	صَنْدُوقُ الزَّكَاةِ
Give Islamic tax from	مال کا زکوٰۃ دینا	زَكَاةً مَالَهُ
wealth		

Tax of gold and silver	زکوٰۃ الذَّہَبِ وَالْفِضَّةِ	سونہ چاندی کی زکوٰۃ
Expenditure of Alms	مَصْرُفُ الزَّكَاةِ	زکوٰۃ کا مستحق / مصرف

الحج کے متعلق

Connected with Pilgrimage

English	اردو	عربی
Pilgrim	حاجی	الْحَاجُّ
Don pilgrimage robe	احرام باندھنا	الْبَحْرَامُ
Off-seasonal pilgrimage	عمرہ	الْعُمْرَةُ
Saying labbaik	تلبیہ / لبیک پڑھنا	التَّلْبِيَّةُ
The holy Kaaba	کعبہ / بیت اللہ شریف	الْكَعْبَةُ
Lover region	دیار حبیب	رُبُوعُ الْحَبِيبِ
Maraam mosque	مسجد حرام	الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ
Frequent visit	طواف	الطَّوَافُ
Frequent visiting place	طواف کی جگہ	الْمَطَافُ
Black stone of Kaaba	حجر اسود	الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ
Ibrahim residency	مقام ابراہیم	مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ
Zamzam water	زمزم کا پانی	مَاءُ الزَّمْزَمِ
Name of hill near Makkah	صفا	الصَّفَا

Al-marwa	مروہ	الْمَرْوَةُ
Running from Safa to درمیان کے	صفا و مروہ	السَّعْيُ
Marwa	دوڑنا / سعی کرنا	
Hair cutting with blad	سر منڈانا	الْحَلْقُ
Hair cutting with suissors	سر کتر وانا	الْقَصْرُ
A round (of Twaf)	ایک چکر طواف کا	الشَّوْطُ
Seven round (of Twaf)	سات چکر	سَبْعَةُ أَشْوَاطٍ
Be out from pilgrimage robe	احرام سے نکلتا	التَّحْلِيلُ / تَحَلُّلٌ
Stay in Arafat	عرفات میں قیام کرنا / وقوف کرنا	الْوُقُوفُ بِعَرَفَاتٍ
Muzdalifa	مزدلفہ	الْمَشْعَرُ الْحَرَامُ
Mina	منی	الْمِنَى
Place of throwing stones	کنکریاں مارنے کی جگہ	الْجَمْرَةُ
1st Jamrah	پہلا جمرہ	الْجَمْرَةُ الْأُولَى
2nd Jamrah	درمیانہ جمرہ	الْجَمْرَةُ الْوُسْطَى
3rd Jamrah	آخری جمرہ	الْجَمْرَةُ الْعَقَبَةُ
Slaught	ذبح کرنا	النَّحْرُ
Slaughting place	ذبح / ذبح کرنے کی جگہ	الْمَنْحَرُ
Slaughtered animal	قربانی کا جانور	الْأَضْحِيَّةُ
Twafe Ziarat	طواف زیارت	طَوَافُ الزِّيَارَةِ

Twafe Wida	طواف وداع	طَوَافُ الْوِدَاعِ
Madina Monawarah	مدینہ منورہ	الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ
Nabvey mosque	مسجد نبوی ﷺ	مَسْجِدُ النَّبَوِيِّ
Qabba mosque	مسجد قباء	مَسْجِدُ الْقَبَاءِ
Peace saying fromt of the Holy Prophet ﷺ	قبر مبارک کے سامنے سلام پیش کرنا	الْمُهَاجَعَةُ
Tomb of Holy Prophet ﷺ	روضہ شریف	قَبْرُ النَّبِيِّ ﷺ
AL-Baqee	جنت البقیع	الْبَقِيعُ
Mountion of O'hah	أحد کا پہاڑ	جَبَلُ الْأَحَدِ
Monutain of Silah	سلعہ کا پہاڑ	جَبَلُ السِّلْعَةِ
Martyrs of Uhad	أحد کے شہداء	شُهَدَاءُ أُحُدٍ
Maddinah streets	مدینہ کی گلیاں	طُرُقَاتُ الْمَدِينَةِ
Green dome	سبز گنبد	الْقُبَّةُ الْخَضْرَاءُ
God's blessing on Holy Prophet ﷺ	درود و سلام	الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
Love of God	اللہ کی محبت	حُبُّ اللَّهِ
Love of Prophet	رسول کی محبت	حُبُّ الرَّسُولِ
Love of members of Holy Prophet	اہل بیت کی محبت	حُبُّ أَهْلِ الْبَيْتِ
Love of companions of Holy Prophet	صحابہ کی محبت	حُبُّ الصَّحَابَةِ
Charity	صدقہ خیرات	الصَّدَقَةُ

عربی، اردو، انگریزی

۵۳۰

الْقَامُوسُ الْمَعْنُونُ

Kind	احسان کرنا	الإِحْسَانُ
Visit	زیارت کرنا	الزِّيَارَةُ
Perform supererogatory prayer	تہجد پڑھنا	التَّهَجُّدُ

القسم الثانی فی الجُمْل

الجُمْلُ الْيَوْمِيَّةُ الضَّرُورِيَّةُ / روزمرہ بولے جانے والے ضروری جملے

Daily useful sentences

English	اردو	عربی
Come here	یہاں آ! یہاں آئیے!	تَعَالِ هُنَا
Go there	وہاں جاؤ!	رُحْ هُنَاكَ
Who are you?	تو کون ہے؟	مَنْ أَنْتَ
What is your name?	تیرا نام کیا ہے؟	مَا سَمُكَ
Where have you come from?	تو کہاں سے آیا؟	مِنْ أَيْنَ جِئْتَ
When did you come?	کب پہنچے؟	مَتَى وَصَلْتَ
Come in	اندرا آ جانا!	ادْخُلْ
Come up	اوپر آ جا!	إِصْعُدْ
How are you?	تیرا کیا حال ہے؟	كَيْفَ حَالُكَ
Where is your house?	تیرا گھر کہاں ہے؟	أَيْنَ دَارُكَ
Wash the hands	اتھ دھو!	اغْسِلْ يَدَيْكَ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

I am hungry	میں بھوکا ہوں!	أَنَا جَوْعَانٌ
Bring food	کھانا لاؤ	هَاتِ الطَّعَامَ
I am thirsty	میں پیاسا ہوں	أَنَا عَطْشَانٌ
Bring water	پانی لاؤ	إِنْتِ بِالمَاءِ / جَبِ المَاءِ
Divide among us	ہم میں بانٹ دو! رہم میں تقسیم کرنا	إِقْسِمُ بَيْنَنَا
Carry it near me	اسکو میرے پاس لاؤ	أَحْضِرْهُ لِي
Stay on your place	اپنی جگہ پر کھڑا رہو	قِفْ مَكَانَكَ
Come here	یہاں آؤ!	تَعَالِ هُنَا
Come to me quickly	میرے پاس جلدی آؤ	أَسْرِعْ إِلَيَّ
Read a loud	زور سے پڑھ	اقْرَأْ بِصَوْتٍ عَالٍ
Don't bother me	میرے دماغ مت چاٹو	لَا تَأْكُلْ مُجَيَّ
Go out / Get out	باہر جاؤ / نکل جاؤ	أَخْرُجْ
Come down	نیچے آؤ	أَنْزِلْ
Pick up your book	اپنی کتاب اٹھا لاؤ!	إِرْفَعْ كِتَابَكَ
Bring quickly	جلدی لاؤ!	جِبْ عَاجِلًا
Scilent	چپ بیٹھ / خاموش رہو	أَجْلِسْ سَاكِتًا
Walk slowly	آہستہ چل / آرام سے چلو	إِمْشِ عَلَى هَوْنِكَ
Bring fresh water	تازہ پانی لاؤ	جِبْ مَاءَ طَرِيًّا
Don't come in	اندر نہ آنا!	لَا تَدْخُلْ
Don't go out	باہر نہ جا!	لَا تَخْرُجْ
Don't play	مت کھیلو!	لَا تَلْعَبْ
Don't break promise	وعدہ نہ توڑو	لَا تَخْلِفِ الْوَعْدَ

Don't beat the children	بچوں کو نہ مارو	لَا تَضْرِبُوا الْأَوْلَادَ
Which suggestion do you give me	آپ مجھے کیا مشورہ دیتے ہو	بِمَاذَا تَنْصَحُنِي
Are you sure?	کیا آپ کو پورا یقین ہے؟	هَلْ أَنْتَ وَاثِقٌ تَمَامًا
What is wonderful thing in this?	اس میں حیرت کی کیا بات ہے؟	مَا لَعَجَبُ فِي ذَلِكَ
I don't know till now	مجھے اب تک معلوم نہیں ہے	أَنَا لَا أَعْرِفُ حَتَّى الْآنَ
I think	میں سمجھتا ہوں	أَنَا أَذْرِكُ
I want like this think	میں اس جیسی چیز چاہتا ہوں	أُرِيدُ شَيْئًا هَكَذَا
I am in hurry	میں جلدی میں ہوں	أَنَا مُسْتَعَجِلٌ
I am please	میں خوش ہوں	أَنَا سَعِيدٌ
I feel sleeping	مجھے نیند آرہی ہے	أَنَا نَافَسَانٌ
Let us go	آؤ چلیں / چلے چلتے ہیں	دَعْنَا نَذْهَبْ
Now it is dawn	ابھی تو سوراہے	لَا يَزَالُ الْوَقْتُ بَاكِرًا
It is not my mistake	یہ میری غلطی نہیں ہے	إِنَّهُ لَيْسَ خَطِئَتِي
It is important	یہ اہم بات ہے / یہ ضروری کام ہے	إِنَّهُ أَمْرٌ مُهِمٌّ
I want this	میں یہی کرنا چاہتا تھا	هَذَا مَا أُرِيدُهُ فِعْلًا
They left their train	ان کی ٹرین چھوٹ گئی ہے	لَقَدْ فَاتَهُمُ الْقِطَارُ
I want sorry to you	میں آپ سے معافی چاہتا ہوں	أَسْتَمِيحُكَ عُذْرًا
I have hope of this	مجھے اسکی امید ہے / مجھے یہی توقع تھی	أَمِلُ ذَلِكَ

Doubtless	مجھے اس کی امید ہے	أَرْجُوا ذَلِكَ
Correct	بیشک / بالکل درست ہے	بِالطَّبَعِ
Sure	یقیناً / بالکل	بِالتَّكْيِدِ
Not at all	بالکل نہیں / قطعاً نہیں	إِطْلَاقًا
Only one minute	بس ایک منٹ	دَقِيقَةً وَاحِدَةً
Not Quickly	اتنی جلدی نہیں	لَيْسَ بِهَذِهِ السَّرْعَةِ
In return	واپسی میں	فِي طَرِيقِ الْعَوْدَةِ
Per head	فی کس / ایک شخص کے لئے	لِشَخْصٍ وَاحِدٍ
For rent	کرائے کیلئے	لِلْإِيجَارِ
Current style	مروجہ اسٹائل / جدید طرز	الطَّرَازُ السَّائِدُ
Wait for me	میرا انتظار کیجئے!	إِنْتَظِرْنِي
Come with me	میرے پیچھے آئے	اتَّبِعْنِي
Go before me	میرے آگے چلئے / راستہ بتائے	تَقَدَّمْنِي
Talk with me	مجھ سے بات کرو / مجھے بتادو	حَدِّثْنِي
Show me	مجھے دکھاؤ	أَرِنِي
What do I do for you?	میں آپ کیلئے کیا کروں / میں آپ کی کیا خدمت کروں؟	مَاذَا أَفْعَلُ لِأَجْلِكَ
Where is your office?	آپ کا دفتر کہاں ہے؟	أَيْنَ مَكْتَبُكَ
Where do you live?	آپ کہاں مقیم ہیں؟	أَيْنَ تَسْكُنُ
Can you help me?	کیا آپ میری مدد کر سکتے ہیں؟	هَلْ تَسْتَطِيعُ مُسَاعَدَتِي
There is no doubt in this	اس میں کوئی شک نہیں	لَا مَرِئِيَّةَ فِي ذَلِكَ

I do nothing in this لا حِيلَةَ لِي فِي ذَالِكَ میں اس بارے کچھ نہیں کر سکتا
He afraid of his shadow وہ اپنے سائے سے ڈرتا ہے

He has strong heart اُس کا دل پتھر کا بنا ہوا ہے
I cannot bear him میں اس کو برداشت نہیں کر سکتا
ذَالِكَ

He do this again and again اُس نے ایسا بار بار کیا ہے
فَعَلَ ذَالِكَ مَرَارًا

I don't what will happened مجھے معلوم نہیں کہ آئندہ کیا ہوگا
لَا أَدْرِي مَا سَيَحْدُثُ

I have other point of view میرا کچھ اور نقطہ نظر ہے
لِي وَجْهَةٌ نَظَرٍ أُخْرَى

It has no meaning اس کا کوئی مطلب نہیں ہے
لَيْسَ لِهَذَا أَى مَعْنَى
You have no relation with this اس سے تمہارا کوئی تعلق نہیں ہے
هَذَا لَا يُعْنِيكَ فِي شَيْءٍ

Don't decide with visible لا تَحْكُمْ بِظَوَاهِرِ ظاہری امور کی بنیاد پر فیصلہ مت
الأُمُورِ کرو و ظاہر کو دیکھ کر مت اثر نہ ہو

He is star of my eyes activities وہ میری آنکھ کا تارا ہے
إِنَّهَا قُرَّةُ عَيْنِي

What ever happen کچھ بھی ہو، کچھ بھی ہو جائے
أَعْتَرَفْتُ بِأَنَّنِي كُنْتُ مُخْطِئًا مجھے اعتراف ہے کہ میں غلطی پر تھا!
I agree that I was wrong

What do you mean? آپ کا کیا مطلب ہے؟
مَاذَا تَعْنِي

Mind it ضَعْ ذَالِكَ فِی اس بات کو ذہن میں رکھئے
الحُسْبَانُ

I agree with your suggestion اِنِّیْ اَوْافِیْ عَلٰی میں آپکی رائے سے متفق ہوں
اَقْتِرَاحُکَ

Cold like ice بَارِدٌ کَا لِّلْجَلْدِ برف کی طرح ٹھنڈا

Fast like electricity سَرِیْعٌ کَا لِّلْبَرْقِ بجلی کی طرح تیز ہے

Clear like morning وَاضِحٌ کَفَلَی الصُّبْحِ صبح روشن کی طرح واضح ہے روز
روشن کی طرح عیاں ہے

Black like coal اَسْوَدٌ کَا لِّلْفَحْمِ کوئلے کی طرح کالا ہے

White like ice اَبِیْضٌ کَا لِّلْجَلْدِ برف طرح سفید

Cheap than sand اَرْخَصُ کَا لِّلرَّابِ مٹی سے سستا

Human should settle of accounts himself یَنْبَغِیْ لِلْمَرْءِ اَنْ یَّلَاحِظَ انسان کو چاہے کہ اپنے آپ کا
محاسبہ کرے

Leave me alone دَعْنِیْ وَخَدِیْ مجھے اکیلا رہنے دو

You are able to censure اَنْتَ تَسْتَحِقُّ اللُّوْمَ تم ملامت کے مستحق ہو

You are not todo good مَا صَنَعْتَ جَیْدًا آپ نے اچھا نہیں کیا!

Wash your mouth اِغْسِلْ وَجْهَکَ اپنا منہ دھولو

Drink water اِشْرَبِ الْمَاءَ پانی پیو

Don't talk badly لَا تَتَكَلَّمْ بِسُوْءٍ بُری بات نہ کہو

Eat food کُلِ الطَّعَامَ کھانا کھاؤ

القَامُوسُ الْمُعَنَوُنُ	۵۳۶	عربی، اردو، انگریزی
لَا تَلْعَبْ فِي الطَّرِيقِ	راستے میں مت کھیلو	Don't play in way
لَا تَمْسُخَرْ مِنْ مُسْكِينٍ	غریب کی مذاق نہ اڑاؤ!	Don't lough at poor
لَا تَصْعُدِ السَّقْفَ	چھت پر مت چڑھو!	Don't climb on roof
فَسِّرْ مَعْنَاهُ	اس کا معنی بتاؤ!	Tell me its meaning
لَا تَغْتَبْ أَخَاكَ	اپنے بھائی کی غیبت نہ کرو!	Don't backbite your brother
لَا تَشْتِمِ أَحَدًا	کسی کو گالی نہ دینا!	Don't call the name of some one
لَا تُجَادِلْ قَطْعًا	کبھی بھی جھگڑا نہ کر!	Don't quarrel
لَا تَقْتُلْ	قتل نہ کر!	Don't kill
إِفْتَحِ الْبَابَ	دروازہ کھولو!	Open the door
انْصُرِ الْمَظْلُومَ	مظلوم کی مدد کرو!	Help the aggrieved
لَا تَشْرَبْ مَاءَ حَمِيمًا	گرم پانی مت پیو!	Don't drink hot water
إِحْفَظْ دَرَسَكَ	اپنا سبق یاد کرو!	Learn your lesson
لَا تَغْضَبْ عَلَى أَحَدٍ	کسی پر غصہ نہ کر!	Don't anger on some one
لَا تُؤَخِّرْ فِي الْعَمَلِ	کام میں دیر نہ کر!	Don't waste time in work
اجْتَنِبْ عَنْ سُوءِ الظَّنِّ	بدگمانی سے پرہیز کرو!	Avoid from distrust
إِسْمَعُونِي دَرَسَكُمْ	مجھے اپنا سبق سناؤ	Relate your lesson
إِعْطِنِي كِتَابَكَ	مجھے اپنی کتاب دیدو	Give me your book
إِعْطِنِي مِفْتَاحَ السَّيَّارَةِ	گاڑی کی چابی دیدو!	Give the vehicle key

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ

۵۳۷

عربی، اردو، انگریزی

Start the vehicle	گاڑی اشارت کرو	إِشْغَلِ السَّيَّارَةَ
Drive the vehicle	گاڑی چلائیں	حَرِّكِ السَّيَّارَةَ
Sit with me	میرے ساتھ بیٹھو	اجْلِسْ عِنْدِي
Be near to me	میرے طب قریب ہو جاؤ	أَدْنِي مِنِّي
Sit comfortably	گھل کر بیٹھ جاؤ	اجْلِسْ مُتَقَسِّعًا
Where do you go?	تم کہاں جاتے ہو؟	أَيْنَ تَذْهَبُ
What do you read?	تم کیا پڑھتے ہو؟	مَاذَا تَقْرَأُ
I read newspaper	میں اخبار پڑھتا ہوں؟	أَقْرَأُ الْجَرِيدَةَ
What is going on you?	ابھی کیا ہو رہا ہے؟	الآنَ مَاذَا صَاحَبَ
I am satisfied	میں سیر ہوں!	أَنَا شَبْعَانٌ
I don't want to eat.	مجھے کھانے کو جی نہیں چاہتا ہے	لَا أَشْتَهِي الطَّعَامَ
Hot the water	پانی گرم کرو!	حَمِّمِ الْمَاءَ
I am idealess that	میں گمان نہیں کرتا ہوں کہ تم	لَا أَظُنُّ أَنَّ تَفُوزُ بِهِ
you will success in this.	اس میں کامیاب ہوں گے!	
This fair become famous in whole city	یہ بات پورے شہر میں مشہور ہوگی	شَاعَ هَذَا فِي جَمِيعِ الْبَلَدِ
I am thankful to you	میں تمہارے دل سے آپکا مشکور ہوں!	أَشْكُرُكَ مِنْ صَمِيمِ الْقَلْبِ
with heart beats		
You were absent yesterday	آپ کل غیر حاضر تھے	كُنْتَ الْأَمْسَ غَائِبًا
Water became cold	پانی ٹھنڈا ہو گیا	بَرَدَ الْمَاءُ

He took minimum one month
صَارَ لَهُ عَلَى الْأَقْلِ اُسے کم از کم ایک مہینہ ہو گیا شہراً

I will come in begining of next month
آتِي فِي أَوَّلِ شَهْرِ میں آئندہ مہینے کے شروع میں الْقَادِمِ آؤنگا

I am damn busy in my work
أَنَا مُشْغُولٌ جِدًّا میں اپنے کام میں بہت بِفَرَضِي مصروف ہوں

You have completed this work
إِنْتَهَيْتَ هَذَا الشُّغْلَ تم نے اس کام کو پورا کیا؟ بِالْتَّمَامِ؟

You are at mistake
أَنْتَ مُخْطِئٌ تم غلطی پر ہو

Now you talk good.
الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ اب آپ نے ٹھیک بات کہی!

Put it one side
ضَعُهُ جَانِبًا اُس سے ایک طرف رکھ دو

Don't go to theater
لَا تَذْهَبْ إِلَى السِّينِمَا سینما مت جاؤ

Next time be careful
إِحْتَرَسْ مَرَّةً أُخْرَى آئندہ احتیاط کرو!

Next time don't do like this.
لَا تَفْعَلْ هَكَذَا مَرَّةً أُخْرَى آئندہ اس طرح کام مت کرو!

It is rumour
هَذِهِ خَبْرِيَّةٌ كَذِبٌ یہ جھوٹ کی افواہ ہے

I am sorry to you
أَعْتَذِرُ إِلَيْكُمْ میں آپ سے معذرت چاہتا ہوں

I am sorry to you
أَنَا مُتَأَسِّفٌ عَلَيْكَ مجھے آپ پر افسوس ہے

Your behaviour is not good
سُلُوكُكَ غَيْرٌ جَيِّدٌ تیرا چال چلن اچھا نہیں ہے!

I don't like his behaviour
لَا أُحِبُّ سُلُوكَهُ مجھے اس کا چال چلن پسند نہیں ہے!

سَأَسْتَوِي مُخَدَّ میں جلد اُسکا دماغ درست I will right his
mind soon کرونگا!!!

يَكْفِي لَهُ لَطْمَةٌ وَاحِدَةٌ اس کے لئے ایک تھپڑ کافی One slap is too
much for him ہے!!!

أَنْتَ رَاضٍ مِنِّي؟ تم مجھ سے خوش ہو؟ Are you pleased
with me?

أَنَا رَاضٍ مِنْكَ میں تم سے خوش ہوں! I am pleased with
you.

لَا بَلْ أَنَا سَاحِطٌ مِنْكَ نہیں بلکہ میں آپ سے ناراض No but I
discontented you ہوں!

لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ مجھے اس کا علم نہیں ہے I have no knowledge
about it.

هَذَا لَا يَلِيقُ بِشَانِكَ یہ تیرے لئے مناسب نہیں This is not good
for you. ہے!

هُوَ غَرَسُ يَدِي وہ تو میرے ہاتھ کا پالا ہوا ہے! He is my hand
bringer.

كُنْتُ أَحْسَنَ الظَّنِّ بِكَ میں تجھے سے اچھا گمان کرتا تھا I have idea that
you are good.

إِتَّقِ مَوَاضِعَ التَّهْمِ تہمت کی جگہ سے بچو Avoid from
imputation place

إِنْتَهَى زَمَانُ الصَّيْفِ گرمی کا موسم ختم ہو گیا Ended the summer
It will so cold بہت سردی ہوگی

لَقَدْ سُرْنِي رُؤْيَاكَ میں آپ کی ملاقات سے خوش I am pleased to
meet with you. ہوا آج سے ملنے کی خوشی ہوئی

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۵۴۰

عربی، اردو، انگریزی

اُمید ہے کہ آپ مجھے معاف
I hope that you forgive me.
کردیں گے

اَسْتَشِيْرُ بِكُمْ فِي قَضِيَّةٍ
I want a suggestion from you.
مِہمّۃ مشورہ چاہتا ہوں

کُنْ مُسْتَوِيْحَ الْفِكْرِ
Don't worry.
آپ بے فکر ہوجا!

لَيْسَ هَذَا شُعْلِيْ
It is not my work.
یہ میرا کام نہیں!

الْأَحْسَنُ أَنْ تُرَدِّدَهُ
It is better for you that you return me this.
بہتر یہ ہے کہ آپ اس کو واپس
کردیں!

تَعَالَ نَذْهَبْ وَنَتَفَسَّحْ
Let us go for picnic.
آؤ چلیں سیر کریں گے

هَلْ عِنْدَكَ نَقُوْدٌ
Do you have some rupees?
کیا تیرے پاس کچھ پیسے ہیں؟

نَعَمْ عِنْدِيْ نَقُوْدٌ كَثِيْرٌ
Yes, I have many rupees.
جی ہاں میرے پاس بہت پیسے ہیں!

مَا شَغْلُكَ
What are you doing?
آپ کیا کام کرتے ہو؟

لِمَ جِئْتَ مُتَاَخِّرًا
Why did you come late?
تم کیوں دیر سے آیا؟

اَنَا لَا آتَاخِرُ عَنْ جِهَتِيْ
From me, I don't late.
میں اپنی طرف سے دیر نہیں کرتا ہوں!

فَمَاذَا بَعْدَ ذَلِكَ
Then what is up?
پھر کیا بات ہے؟

لَا يَتَهَيَّأُ الْفُطُوْرُ بِاَكْرَا
Beakfast doesnot prepare at dawn.
ناشتہ سویرے تیار نہیں ہوتا!

اُرِيْدُ اَنْ اَذْهَبُ اِلَى الْمَعْرَظِ
I want to go on exhibition.
میں نمائش گاہ کو جانا چاہتا ہوں

تَبَاعُ هُنَا الْأَشْيَاءُ وہاں چیزیں سستی بکتی ہیں! There things sale at low price. رَحِيصَةً

بِكَمْ اشْتَرَيْتَ هَذَا یہ ڈبیہ کتنے میں لیا کرتے کا At which price did you get this box? خرید لیا؟ الْعَلْبَةِ

بِثَلَاثِ رُوبِيَّاتٍ تین روپے میں In three rupees.

هَذَا رَحِيصٌ جِدًّا یہ تو بہت سستا ہے It is so cheap.

أَتَكْرِي هَذِهِ الدَّرَاجَةَ کیا یہ سائیکل کرایہ پر مل سکتی Do you give this cycle at rent? ہے؟

كَمْ أُجْرَةٌ لِكُلِّ سَاعَةٍ فی گھنٹہ کیا کرایہ ہے؟ What is rent per hour?

لَا تَفْضَحْنِي أَمَامَ النَّاسِ لوگوں کے سامنے مجھے شرمندہ Don't abash me before people. نہ کر!

أَفْضَالُكَ عَلَيَّ كَثِيرَةٌ آپ کے احسانات مجھ پر بہت You have very kindness on me. زیادہ ہیں! جِدًّا

هَذَا الْبَنْطَلُونُ ضَيِّقٌ یہ پتلون تنگ ہے This pant is tight.

أَسْكِبِ الزَّيْتِ فِي الْإِثْنِ مِثْلِ دَالٍ دِیْسِ! Put the oil in the lamp. السَّرَاجِ

نَقِّ زَجَاجَ الْفُنْدِيلِ لائین کی چینی صاف کر! لا لائین Clean the glass of Lamp

كَاشِشَهْ صَافِ كَرِ کاشیشہ صاف کر

مَا فِيهِ الْفَتِيلَةُ اس میں جتنی نہیں ہے! There is no lamp in this

هَاتِي غُرْمَةً مِنْ زَيْتٍ ایک بوتل مٹی کے تیل لاؤ! Bring a bottle of oil. الْغَازِ

نَظَّفَ بِالْمِكَنَسَةِ جارو سے یہ جگہ صاف کر! Clean it with broom. هَذَا الْمَحَلِّ

نَظَّفِ الْغُرْفَةَ بِالْمِكَنَسَةِ کمرہ کو جارو سے صاف کر! Clean the room with broom.

نَظَّفَ مَسِيلَ الْمَاءِ نالی کو صاف کرو Clean the pipe line.

لَا تَصْلُحْ هَذِهِ الْغُرْفَةُ یہ کمرہ رہنے کے قابل نہیں ہے! This is not able to live

عَجِنْتُ الطَّحِينَ مِل میں نے آنا گوندھا ہے I kneaded the flour.

حَمَمَ الْإِيْدَامَ لِنَلَاءٍ سالن گرم کرو تا کہ خراب نہ ہو! Hot the curry that don't spoil. يَتَسَنَّهُ

لِمَ لَا تَنْتَهِي عَنْ تَمِ اپنی حرکات سے کیوں باز Why don't you abandon from your movements صَنِيعَكَ نہیں آتے؟

بَقِيَ عِدَّةُ أَيَّامٍ مِنَ السَّنَةِ سال کے کچھ دن باقی رہ گئے Some days remaining of year.

قُلْتُ لَكَ عَشْرَ مَرَّاتٍ میں نے تجھے دس مرتبہ اس کام سے منع کیا!!! I prevent you ten time.

وَمَا عَلَيْنَا إِلَى الْبَلَاغِ ہمارا کام تمہیں آگاہ کرنا ہے اور To inform is my work and enough. بَس!

وَالْخِيَارُ فِي يَدِكَ باقی تمہیں اختیار ہے! After you have authority

خَالِدٌ مَرِيضٌ مُنْذُ ثَلَاثَةِ خالید تین دن سے بیمار ہے! Khalid have fever for three days. أَيَّامٍ

كَيْفَ صَحَّتْكَ الْآنُ ابھی آپکی صحت کیسی ہے؟ Now how are you?

Now what is time?	ابھی کیا وقت ہے؟	كَمْ السَّاعَةُ الْآنُ
This is true news.	یہ کچی بات ہے!	هَذَا كَلَامٌ مَضْبُوطٌ
Talk the main thing.	سیدھی بات کرو! صاف بات کہو!	قُلْ كَلَامًا سَوِيًّا

المُجَامَلَاتُ / تواضع اور خاطر داری کیلئے بولے جانے والے جملے

Sentences For Complimentary

English	اردو	عربی
Congratulation	مبارک ہو	تَهْنِئَاتُنَا
Congratulation to you	تم کو مبارک ہو!	هَنِيئَاتُكَ
Good news for you.	خوشخبری ہو تیرے لئے!	بِشَارَةٌ لَكَ
Congratulation of your new house.	تجھے تیرے نئی گھر کی مبارک ہو!	تَهْنِئَاتُنَا عَلَى مَكَانِكَ الْجَدِيدِ
Are you happy in your new house?	کیا تم اپنے نئے گھر میں خوش ہو؟	هَلْ أَنْتَ مَسْرُورٌ فِي مَكَانِكَ الْجَدِيدِ؟
Yes, I am very happy.	جی ہاں میں بہت خوش ہوں!	نَعَمْ أَنَا مَسْرُورٌ جَدًّا
I have prayer that you become healthy.	میری دعاء ہے کہ آپ کو جلد شفا یاب ہو!	أَتَمَنَّى لَكَ الشِّفَاءَ الْعَاجِلَ
How is your work going on?	آپ کا کام کیسا چل رہا ہے؟	كَيْفَ تَسِيرُ أَعْمَالُكَ
Thank you very much for your gift.	آپ کے تحفے کا بہت بہت شکریہ!	شُكْرًا جَزِيلًا لِهَدِيَّتِكَ

I have pleased that مجھے خوشی ہے کہ آپ کو پسند آیا! أَنَا سَعِيدٌ لِأَنَّكَ أَحْبَبْتَهَا
you like it.

I wish you come آپ میری خواہش ہے کہ آپ آئیں. أَتَمَنَّى أَنْ تَأْتِيَ مَرَّةً أُخْرَى
again.

Would you sit? کیا آپ تشریف رکھیں گے؟ هَلْ تَتَفَضَّلُ بِالْجُلُوسِ
Pay my compliments گھر والوں کو میرا سلام کہو! أَبْلُغْ تَحِيَّاتِي لِلْعَائِلَةِ

to your relatives.

Can you do a work کیا آپ میرا ایک کام کر سکتے ہیں؟ هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصْنَعَ لِي مَعْرُوفًا
of me?

Yes, with please. بالکل خوشی سے! طَبْعًا بِكُلِّ السُّرُورِ

Do you give me کیا آپ مجھے اپنی رائے دے دیں گے؟ هَلْ تُعْطِينِي رَأْيَكَ
your suggestion?

Yes, for what matter? ضرور! کس سلسلے میں؟ بِأَلَّا كَيْدَ حَوْلَ مَاذَا

Welcome. خوش آمدید! أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا

I am sorry for my میں اپنے غیر مناسب برتاؤ کیلئے معذرت خواہ ہوں! أَعْتَذِرُ عَلَى تَصَرُّفِي
behaviour غَيْرِ اللَّائِقِ

No problem کوئی بات نہیں! لَا بَأْسَ

God for bid خدا نخواستہ! اللہ نہ کرے!! لَا سَمْعَ اللَّهِ

I am sorry to مجھے افسوس ہے کہ آپ کو پریشان کیا! أَسْفُ لِمَا عَاجَكَ
disturb you.

Say welcome خوش آمدید کہنا! مرحبا کہنا! رَحْبَةً / أَهْلُهُ

I am sorry that you مجھے افسوس ہے کہ آپ کو دیر ہوگی! أَسْفُ لِمَا أَخِيرَكَ
have late.

Don't worry, I have much time. آپ پریشان نہ ہوں! میرے پاس بہت وقت ہے

I am really sorry of this mistake. مجھے واقعی اس غلطی کا افسوس ہے!!!

Sorry for unconcentration بے توجہی پر معذرت خواہ ہوں!

There is no worry in this. اس میں پریشانی کی کوئی بات نہیں! مُشْكَلَةٌ عَلَى الْإِطْلَاقِ

I hope you don't angry. امید ہے کہ آپ ناراض نہ ہو! أَرْجُو أَنْ لَا تَسْخَطَ مِنِّي

Sorry brother, sorry. معافی بھائی معافی!!! عَفْوًا يَا أَخِي

Salute کسی کو خراج عقیدت پیش کرنا اَتَنَّى عَلَيْهِ ثَنَاءً عَاطِرًا

Salute خراج عقیدت پیش کرنا قَدَرَهُ تَقْدِيرًا

By good luck خوش قسمتی سے مَعَ حُسْنِ الْحَظِّ

Welcome خیر مقدم کرنا! کسی کی رائے رَحَّبَ بِهِ وَبِرَأْيِهِ
قبول کرنا

كَلِمَاتٌ تُبْدَأُ بِهَا الْخِطَابُ

وہ الفاظ جن سے خطوط شروع کئے جاتے ہیں

That words by which start the letters

English	اردو	عربی
---------	------	------

Respected sir.

صاحب السیادة / سیادتکم جناب عالی!

یَسْرُنِي أَنْ أُفِيدَكُمْ آپ کو یہ اطلاع دیتے I feel please to
 ہوئے مجھے خوشی ہے کہ.....! give you this
 information that.

أَتَشْرَفُ بِأَنْ أُفِيدَكُمْ میرے لئے باعثِ فخر ہے کہ I have proud that I
 جناب والا کو اطلاع دے رہا am informing you رہا
 ہوں! that.

نَلْتَفِتُ إِنْتَبَاهَكُمْ إِلَيَّ ہم آپ کی توجہ اس طرف We want to put
 دلا نا چاہتے ہیں you attention at
 this side.

نَشَقُ فِي أَنْكُمْ سَتَكْرَرُ ہمیں یقین ہے کہ آپ ازراہ We are sure that
 کرم ہمیں اطلاع دیں گے you inform me
 with kindness.

عَرَضْنَا هُوَ السَّوَالُ عَنْ ہمارا مقصد یہ معلوم کرنا ہے I have aim to find
 کہ! that.

يُوسِفُنِي أَنْ أَضْطَرُّ إِلَيْكَ مجھے افسوس کیسا تھ آپ کو یہ You are informed
 اطلاع دینی پڑ رہی ہے! this news by me
 with sorrow.

لِي عَظِيمُ الشُّرُورِ مجھے بے حد خوشی ہے کہ.....! I have so pleased
 that.

أَوْدُ أَنْ أَسْتَرْعِي نَظَرَكُمْ میں آپ کے علم میں یہ بات لانا I want to make
 چاہتا ہوں this information in
 your knowledge.

رَدًّا عَلَى خَطَا بِكُمْ آپ کے خط مورخہ..... کے Your letter dated.....
 جواب میں! in reply.

Our letter dated..... ہمارے خط مورخہ۔۔۔۔۔ سے
for about. متعلق

I inform you of ہم آپ کو وصولیابی کی اطلاع
collection. دیتے ہیں!

I have wonder آدھشنا بما جاء فی آپ کے خط سے ہمیں تعجب
from your letter. ہوا! خطابکم

I am sorry to late نَرْجُوا الْمَعْذِرَةَ عَلَى ہم جواب میں تاخیر کیلئے
to ansuring. معذرت خواہ ہیں التأخیر بالرد

Your letter dated.... آپ کے خط مورخہ۔۔۔ کے
in reply. جواب میں إيماء إلى خطا بكم

I have received ہمیں آپ کا خط مل گیا
your letter. تَسَلَّمْنَا خِطَابَكُمْ

I have pleased to سُورَتْ أَنْ أَسْمَعُ مجھے آپ کے حالات سن کر خوشی
listen your conditions. ہوئی! أَخْبَارَكُمْ

I am sorry for سَامَحُونِي لِعَدَمِ الْكِتَابَةِ اس سے قبل نہ لکھنے پر معافی
could not write قَبْلَ هَذَا
write before. چاہتا ہوں!

How good is that مَا أَلْطَفُ أَنْ تَكْتُبَ کتنا اچھا ہو کہ آپ لکھیں!
you write.

I am sorry to write يُوْسِفْنِي التَّأخِيرُ فِي لکھنے میں تاخیر پر مجھے افسوس
late. ہے! الْكِتَابَةِ

I am inviting you اَدْعُوَكُمْ بِوَاسِطَةِ هَذَا اس خط کے ذریعے آپ کو
by this letter. دعوت دے رہا ہوں الْخِطَابِ

I hope that you الرَّجَاءُ مِنْكُمْ الرَّدُّمَا آپ سے امید ہے کہ فوراً خط
immediatly reply کے جواب لکھ دیں!
of letter.

Pay my compliments to تمام شرکاء مجلس کو میرے سلام
الْجُلَسَاءُ اُبلِغْ تَحِيَّاتِي لِجَمِيعِ
all inviters/concerners. کہے!

I hope next time الرَّجَاءُ مِنْكُمْ آپ سے امید ہے کہ آئندہ
الْحَضُورَ فِي الْحَفْلَةِ پروگرام میں شرکت فرمائیں
الْآتِي you attend the
programme. گے!

With the God's سَيَكُونُ الْبَرْنَا مَجْ يَوْمَ انشاء اللہ پروگرام جمعہ کے
الْجُمُعَةِ اِنْشَاءَ اللّٰهُ دن ہوگا!
wishes programme
will on Friday.

كَلِمَاتٌ تُخْتَمُ بِهَا الْخِطَابُ

وہ کلمات جن سے خطوط کا اختتام ہوتا ہے

Those Sentences By Which Ending The Letters

English	اردو	عربی
---------	------	------

With all cordiality. میری تمام تر محبتوں کیساتھ! مَعَ مُوَدَّتِي

With heart beats. تہہ دل سے مِنْ صَمِيمِ الْقَلْبِ

With heart beats. دل کی گہرائیوں سے مِنْ قَرَارَاتِ النَّفْسِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُ ۵۴۹ عربی، اردو، انگریزی

المُخْلِصُ لَكُمْ آپ کا مخلص Yours sincerely.

الْوَفِيُّ لَكُمْ آپ کا مخلص آپ کا وفادار Yours obediently.

وَدَاعَا خدا حافظ Good bye.

فِي إِنْتِظَارِ رَدِّكُمْ آپ کے جواب کے انتظار In waiting your

reply. میں.....!

أَنَا دَائِمًا تَحْتَ تَصَرُّفِكُمْ میں ہمیشہ آپ کے حکم کا تابع Always your

obediently. دار ہوں

دَائِمًا مُسْتَعِدًّا لِتَبَادُلِ باہمی تعاون کیلئے ہمیشہ Don always ready

الْخِدْمَاتِ تیار ہوں! for cooperation.

أَرْجُوا أَنْ تَصِلَنِي أَنْبَاءُ مجھے امید ہے کہ آپ کی خبر I hope you will

مِنْكُمْ قَرِيبًا جلد ہی ملے گی! soon recive the

news.

نَشْكُرُكُمْ عَلَى حُسْنِ ہم آپ کی حسن توجہ کے شکر We appreeiate

عَنَّا يَتَكَّمُ گزار ہیں your beauty care.

نَأْسَفُ لِمَا نَسَبَهُ مِنْ ہماری وجہ سے آپ کو جو We are sorry.

مَتَاعِبٍ تکلیف ہوئی ہے ہمیں اُس کا

افسوس ہے!!

مَعَ وَافِرِ الْإِحْتِرَامِ پورے ادب کے ساتھ! With regards.

مَعَ أَصْدَقِ تَحِيَّةٍ سچے دل سے Truly.

مَعَ وَلَا تَنْكَرُ آپ کا وفادار Your faithfully.

مَعَ أَطْيَبِ تَمَنِّيَاتٍ نیک خواہشات کے ساتھ With good wishes.

عربی، اردو، انگریزی

۵۵۰

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ

We are looking forward to meeting you soon. ہم جلد ہی آپ کی ملاقات کے متنی ہیں!

We are looking to your response by encouraging. ہم آپ کی جانب سے حوصلہ افزا جواب کے منتظر ہیں

Your's Faithfully frind. آپ کے مخلص دوست کی جانب سے!

Please accept it with much respect. تقبلوا فائق التقدير والاحترام سے غایت عزت و احترام سے قبول فرمائیں!

We are sure that you will give required information. ہمیں یقین ہے کہ آپ ہمیں فوننا بالمعلومات المطلوبة! مطلوبہ معلومات پہنچائیں گے!

Your loving son. من ابنك المحبوب آپ کے پیارے بیٹے کی طرف سے

Good by / Fareuall. فی امان اللہ من مسافۃ از منزل دور خدا حافظ۔ بعید

Your Islamic brother Abd-ur-Rahman from Karachi. آپ کا دینی بھائی عبدالرحمن عبد الرحمن کراچی سے

We will write again soon / God سَأَكْتُبُكُمْ مَرَّةً ثَانِيَةً انشاء اللہ عنقریب ہم آپ کو دوبارہ لکھیں گے

willing.

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

عربی، اردو، انگریزی

۵۵۱

الْقَامُوسُ الْمُعَنَوْنُ

I am this act of احسان کے آپ میں اسی کا
kindness. کا مشکور ہوں! اللطیف

Your Sincere friend. آپ کے مخلص دوست کی
جانب سے!

Your obedient آپ کا تابعدار شاگرد محمد احمد
student from Quaita. مُحَمَّد أَحْمَدُ مِنْ كُوَيْتِه كُوَيْتِه

أَمْثَالُ الْعَرَبِيَّةِ وَالْأَرْدِيَّةِ وَالْانْكَلِيزِيَّةِ

عربی، اردو کہاوتیں اور ضرب الامثال

Arabic, Urdu and English and Proverbs

English	عربی	اردو
As you sow so you shall reap.	مَنْ حَفَرَ بَنَرًا لِأَخِيهِ فَقَدْ وَقَعَ فِيهِ	جیسا کرو گے ویسا بھرو گے
Some person jole on people the people jouled.	مَنْ ضَحِكَ ضُحِكَ	جو ہنسے گا اُس پر ہنسا جائیگا
Greatman havea great ideas.	كَلَامُكَ كَمَالُكَ	تیرا کلام ہی تیرا کمال ہے
Man is mortal.	كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ	ہر جاندار موت کا مزہ اچھے گا
Don't leave till tomorrow that you can do today.	لَا تُؤَخِّرْ عَمَلَ الْيَوْمِ بِغَدٍ	آج کا کام کل پر مت چھوڑو

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۵۵۲

عربی، اردو، انگریزی

Jealous is a great
carse. حسد بڑی بلا ہے لَيْسَ لِلْحَسَدِ رَاحَةٌ

Every bird likes
tsown nest. ہر کسی کو اپنا وطن کشمیر ہے كُلُّ وَاحِدٍ يُحِبُّ وَطَنَهُ

A gift of God will
make way therugh
stone wall. خدا کی رحمت سے مایوس نہیں لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ
ہونا چاہے

Light gains makea
havey purse. قطرہ قطرہ سے دریا بنتا ہے قَطْرَةٌ عَلَى قَطْرَةٍ إِذَا تَقَفَّتْ
يَكُونُ نَهْرًا

He who has God
on his side has
every thing. جس کا رب اس کا سب مَنْ لَهُ الْمَوْلَى فَلَهُ الْكُلُّ

Who found God he
found everything. جس نے رب پایا اس نے مَنْ وَجَدَ الرَّبَّ فَقَدْ وَجَدَ
الْكُلَّ سب پایا

Who loss God he
loss everything. جس نے رب کھویا اس نے مَنْ فَقِدَ الرَّبَّ فَقَدْ فَقِدَ
الْكُلَّ سب کھویا

Need is mother
of invention. ضرورت ایجاد کی ماں ہے الْإِحْتِيَاجُ أُمُّ الْبَاحْتِرَاعِ

The habit of father
the halnt of son. بیٹا باپ ہی پر جاتا ہے الْوَلَدُ سِرًّا لِأَبِيهِ

Grace is a great
wealth. قناعت بڑی دولت ہے الْقَنَاعَةُ أَفْضَلُ الْغِنَاءِ

The buty is not
needy for jewelary. خوبصورتی زیور کی محتاج نہیں الْحَسِينُ لَا يَحْتَاجُ إِلَى
الْمَعِينِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

عربی، اردو، انگریزی

The expectation of death is difficult for them.
انتظار موت سے زیادہ اَلْإِنْتِظَارُ أَشَدُّ مِنَ الْمَوْتِ تکلیف دہ ہے

First viettuals and talking.
اَوَّلُ طَعَامٍ پھر کلام

First salam and talking.
اول سلام پھر کلام

First reletive and beggar.
اول خویش پھر درویش

Nine rupees cash better than thirtun rupees loon.
نَوَقْدَتُهُ تَبْرَهُ أَهْلًا نَقْدُ خَيْرٌ مِنَ النَّسِيَةِ

Demand makes sources.
دام بنائے کام

Reflecting the wise is sufficient.
عقل مند کو اشارہ ہی کافی ہے

Take good, left sad.
اچھی چیز لے لو، بُری چیز کو خُذْ مَا صَفَا وَدَعْ مَا كَدَّرَ چھوڑ دو

Fear of God brightlatid the heart.
خدا کا خوف دل کو منور خَوْفُ اللَّهِ يُجَلِّي الْقُلُوبَ کرتا ہے

Grace is the best principle gred is a curse.
میانہ روی بہترین اُصول خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا ہے

Greed is a disgace.
لاچ ڈیل کرتا ہے۔

Sow tadauy reap tomarow.
اِن تَذَرُ عَالِيَوْمَ تَحْصِدُ آج بوائے گا کل پائے گا غَدًا

خوشی کا ذکر بھی آدھی خوشی ہے ذِكْرُ الْعَيْشِ نِصْفُ الْعَيْشِ Half the jay is joy.

بیمار کی رائے بھی بیمار ہوتی ہے رَأَى الْعَلِيلُ عَلِيلٌ In ill man has an ill advise.

کمزوروں کا ہتھیار گلہ ہی الشَّكَايَةُ سِلَاحُ الضَّعْفَاءِ A weak man can only shart.

قوم کا سردار اُن کا خادم ہے .: سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ Governor is the slave of a matim.

آدمی کا شرف علم و ادب سے شَرَفَةُ الْبَإِنْسَانِ بِالْعِلْمِ Man is great by its knowledge and by wealth. والْأَدَبِ لَا بِالْمَالِ وَالنَّسَبِ ہے، نہ مال و نسب سے

بڑھاپا موت کا قاصد ہے الشَّيْبُ رَسُولُ الْمَوْتِ Oldness is a sig of death.

مومن کے جھوٹے میں شفا ہے فِي سُورِ الْمُؤْمِنِينَ شِفَاءٌ In the muslin leaving is crue.

شراب پینا ہر بُرائی کی کنجی شُرْبُ الْخَمْرِ مِفْتَاحُ Wine is the key of every sin. الشَّرِّ ہے

دنیا کی محبت ہر خطا کا جڑ ہے حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ The loving of rapes the root of every sin.

یار کے پتھر بھی پھول ہیں ضَرْبُ الْحَبِيبِ ذَيْبٌ Stone of the friend are flowers.

نادان دوست سے دانا دشمن عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ Aclean censcience fears no accusation. جَاهِلٍ بھی بہتر ہے

آب آد تہم برخواست إِذَا حَضَرَ الْمَاءُ بَطَلَ التَّيْمُمُ Great minds and great for tumes do not always go together.

اپنی گلی میں کُتا بھی شیر ہوتا کُلْ کَلْبٍ بِبَابِهِ نَبَّاحٌ
Every cock is proud
of this dunghill.

آدمی اپنی صحبت سے پہچانا جا جَلِيسُ الْمَرْءِ مِثْلُهُ
A man is nown
by the conypay
hi keeps.

آنڈھوں کے سامنے رونا لَا تُضَيِّعُوا الْحِكْمَةَ عِنْدَ
Crying Bront of
the blind cose
اپنے دید کھونا ہے غَيْرِ أَهْلِهَا
their sight.

انسان سہو و خطا کا پتلا ہے الْإِنْسَانُ مُرَكَّبٌ مِّنَ
Man kind is
liable to err. الْخَطَاءِ وَالنِّسْيَانِ

بغل میں چھری منہ میں رام لِسَانٌ يُسَبِّحُ وَقَلْبٌ يُّدْبِحُ
A woff in the
grab of a lamb.

پہلے بات کو تو لو پھر منہ سے فَكِّرْ مِرَارًا ثُمَّ قُلْ
Think before
speak.

گڑ کھانا اور گُل گلوں سے پرہیز يَاكُلُ الْكُمَرِيُّ وَيَقْبِضُ
Sugar eating and
avoid sweets. عَنِ الْبُقَّةِ

جتنی چادر دیکھے اتنی پاؤں پیا مُدَّ رِجْلَيْكَ عَلَى قَدْرِ
Do not stretch
your feet bgyond
the sheet. بِسَاطِكَ

جسکی لاشی اس کی بھیس النَّاسُ مُطَاعٌ لِّمَنْ غَلَبَ
Might is wight.
جوانی دیوانی ہے الشَّبَابُ شُعْبَةٌ مِّنَ
الْجُنُونِ

جیسا کرنی ہے ، ویسا بھرنی كَمَا تَدِينُ تُدَانُ
As you sow so
you shall reap.

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۵۵۶

عربی، اردو، انگریزی

As the ring so is
the court.

النَّاسُ عَلَى دِينِ مُلُوكِهِمْ

جیسا راجہ ویسا پر جا

As you sow so
sheell you reap.

كَمَا تَذَرُغُ تَحْصُدُ

جیسا بوو گے ویسا کاٹو گے

A good service
should have
good wages.

فِي الْحَرَكَةِ بَرَكَةٌ

حرکت میں برکت ہے

The Intomication
of authorty mlarge
of to the wine.

سُكْرُ الْحَكُومَةِ أَشَدُّ مِنْ

حکومت کا نشہ شراب کے نشہ

سُكْرِ الْخَمْرِ

سے بڑھ کر ہے

Polit neas is a
greal tool.

لَيْنُ الْكَلَامِ قَيْدُ الْقُلُوبِ

خوش گفتاری بڑا ہتھیار ہے

A friend in need is
a friend indeed.

دوست وہ ہے جو ضرورت

کے وقت کام آئے

Yet see nice dream
with open eyes.

رہیں جھوپڑوں میں اور ہمتہ عالیہ و کفہ خالیہ

خواب دیکھیں محلوں کا

A hurt by word is
severe than tfol.

جَرُوحُ اللِّسَانِ أَشَدُّ مِنْ

زبان کا زخم نیزے کی زخم

جَرُوحِ السِّنَانِ

سے زیادہ سخت ہے

Tkanks is the
seund name of

التَّشْكُرُ حِيلَةٌ مِنْ لَا حِيلَةَ

مجبوری کا نام شکریہ ہے

لَهُ

compulsion.

Patience is the name

الصَّبْرُ حِيلَةٌ مِنْ لَا حِيلَةَ لَهُ

مجبوری کا نام صبر ہے

of compelsirn

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

A burnt child دُرتا ہے سناپ کا کاٹا ہوا، رسی سے مَنْ لِسَعْتُهُ الْأَفْعَى مِنْ
dreads the fire. جَرَّ الْحَبْلَ يَخَافُ

Trevel is a source سفر کامیابی کا وسیلہ ہے السَّفَرُ وَسِيلَةُ الظُّفْرِ
of succees.

No worth watheing سنا مشاہدہ کے برابر نہیں لَيْسَ الْخَيْرُ كَالْمُعَايَنَةِ
to here.

A scholar threa عالم کی لغزش، عالم کی لغزش زَلَّةُ الْعَالِمِ زَلَّةُ الْعَالِمِ
tent is equal to the ہے
word's mistake.

Death of عالم کی موت، عالم کی موت مَوْتُ الْعَالِمِ مَوْتُ الْعَالِمِ
knowlegde is the ہے
end of word.

Nature can never زمین پلٹے گی، نہ کہ عادتِ الْعَادَةُ لَا يَزَالُ إِلَّا بِالْمَوْتِ
chonge hath.

Proud is fall. غرور کا سر نیچا ہے هَلَاكَ الْمَرْءِ فِي الْعُجْبِ

Value of blessing نعمت کی قدر زوال کے بعد يُعْرِفُ النِّعْمَةَ عِنْدَ
offer the fall. الْفَقْدَانِ ہوتی ہے۔

Debt holder eats قرض دار، پتھر کھائے بار بار! رَأْسُ الْمَقْرُوضِ يُشَجُّ
rocks againg and مِرَارًا
again.

Rules of nature قسمت کے لکھے ہوئے کوئی جَفَّ الْقَلَمُ بِمَا هُوَ كَاتِبٌ
never change. نہیں مٹا سکتا

Diamond cuts لوہے کو لوہا کاٹتا ہے إِنَّ الْحَدِيدَ بِالْحَدِيدِ
diamond. يُفْلِحُ

عربی، اردو، انگریزی

An Innocent's pray never reject. **مظلوم کی دعا قبول ہوتی ہے** دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ مُسْتَجَابَةٌ

Selfishness is a curse. **مطلب بری چیز ہے** صَاحِبُ الْغَرَضِ مَجْنُونٌ

Between the devil and the deep. **نہ ادھر کے رہے، نہ ادھر کے** لَا إِلَى هُنُوْلَاءِ وَلَا إِلَى هُنُوْلَاءِ

Little knowledge is the danger thiag. **نیم حکیم خطرہ جان** الْإِطْبَاءُ الْجُهَالُ رُسُلُ الْمَوْتِ

Every thing has to die. **ہر کمال کو زوال ہے** لِكُلِّ كَمَالٍ زَوَالٌ

Every devil has a bad end. **ہر فرعون کیلئے موسیٰ ہے** لِكُلِّ فِرْعَوْنَ مُوسَى

A Free platgorm goo every creature. **ہر خن کا موقعہ ہے، ہر نکتہ کا** لِكُلِّ مَقَالٍ مَقَامٌ وَلِكُلِّ دَقِيقٍ وَضْعٌ

Party lives till life. **دوست زندہ ملاقات باقی** لَوْ تَبَقِيَ الْحَيَاةُ تُرْجَى الْمُلَاقَاةُ

He knows one point more devil thais. **ایک کر یا دوسرے نیم چڑھا** أَحْشَاؤُا وَسُوءُ كَيْلِهِ

He is very ewrgay. **اُس کی آنتیں قل ہوا اللہ** لَفَتْ ضَفَادُ عُ بَطْنِهِ

If Ali do not come, Umar will die. **اگر علی نہ ہوتا تو عمر ہلاک** لَوْ لَا عَلِيٌّ لَهْلَكَ عُمَرُ

اپنا ذبا دوسرے کے موٹے غَثَّكَ خَيْرٌ مِنْ سَمِينِ
Self thin better than other fat.
سے بہتر ہے غَزِيكَ

انسان بندہ احسان ہے الْبَانِسَانُ عَبْدُ الْاِحْسَانِ
Man is known by its humanity.

ادب کی خوبی نسب کی برائی حُسْنُ الْاَدَبِ يَسْتَرْ قَبِيحُ
Quality of know ledge.
چھپا لیتی ہے النَّسَبِ

انسان کی تیزی اسے مار ڈالتی حِدَّةُ الْمَرْءِ تَهْلِكُهُ
Covers the origin of evil.
ہے

امیر کا گھر فقیر کی پناہ گاہ ہے دَارُ الْاَمِيرِ مَأْمَنُ الْفَقِيرِ
The house of wethy man is shatter of poorman.

سیرت باطن کا آئینہ ہوتی ہے سَيْرَةُ الْمَرْءِ تُبَيِّنُ عَنْ
Hasits enpress once charar fer.
سِرِّيَرَتِه

بُری صحبت سے تنہائی بہتر الْوَحْلَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ
Lone liness is setlis than evil deed .
ہے السُّوءِ

چون قضا آمد طبیب آبلہ شود اِذَا جَاءَ الْقَضَاءُ عَمِيَ
Physician can not do any thing of ter death decisions.
الطَّبِيبُ

حق بات کہو، اگرچہ کڑوی ہو قُلِ الْحَقَّ وَلَوْ كَانَ مُرًّا
Always speak truth Even you get a hurl.

دانا کا کام دانائی سے خالی فِعْلُ الْحَكِيمِ لَا يَخْلُوَاعَنْ
A wise man takes a right decision.
نہیں ہوتا حِكْمَةً

پھوٹ ڈالو اور حکومت کرو فَرِّقْ تَسُدْ
Divide and rule.

عربی، اردو، انگریزی

Nature always
remain same.

الْعَادَةُ طَبِيعَةٌ ثَانِيَّةٌ

علت جائے، عادت نہ جائے

Maney gets maney.

الدَّرَاهِمُ بِالْذَّرَاهِمِ تُكْسَبُ

روپیہ کو روپیہ کہتا ہے

مَنْ حَفَرَ بَنَرًا لِأَخِيهِ

چاہ کن راجاہ درپیش

فَقَدْ وَقَعَ فِيهِ

Every thing is
repairasle.

لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ

ہر مرض کے لئے دوا ہے

Human farmat
and diography is
adevel.

صورت انسان ' سیرت وَجْهٌ مَلِيحٌ وَعَمَلٌ قَبِيحٌ

شیطان

He know his
work which is.

خَلِيَّتِهِ وَعَمَلُهُ

لوہار جانے انکار جانے

No bees, No hney.

نہرے بانس نہ بچے بانسری اِذَا فَقْدَ رَفَعَ الْقَصِيَّةَ

الْمُتَقَابِلَاتُ وَالْأَضْدَادُ/تقابلات اور اضداد

Counter And Opposrte

English	اردو	عربی
Big	بڑا	الْكَبِيرُ
Small	چھوٹا	الصَّغِيرُ
Tall	لمبا	الطَّوِيلُ
Little	چھوٹا	الْقَصِيرُ
Vast	چوڑا/کشادہ	الْعَرِیْضُ
Average	اوسط/درمیانہ	الْأَوْسَطُ
At high	اُونچا	الْعَالِیُّ

Low	نچلا	السَّافِلُ
Heavy	بھاری	الثَّقِيلُ
Light	ہلکا	الخِفَفُ
Fat	مُونا	السَّمِينُ
Slim	دُبلّا / پتلا	النَّحِيفُ
Hard	سخت	الْخَشِنُ
Soft	نرم	النَّاعِمُ
Dry	خشک / جاذب	النَّاشِفُ
Fresh	تازہ / تر	الطَّرِيءُ
Far	دور	الْبَعِيدُ
Near	نزدیک	الْقَرِيبُ
In	اندر	الدَّاحِلُ
Out	باہر	الخَارِجُ
Expensive	مہنگا	الْغَالِي
Cheap	ستا	الرَّخِيسُ
Well	اچھا / خوبصورت	الْمَلِيحُ
Bad	برا / بدصورت	الْقَبِيحُ
Hunger	بھوکا	الْجِيعَانُ
Full, fed up	سیر	الشَّبْعَانُ
Deep	گاڑھا	الْغَلِيظُ
Soft	نرم / پتلا	الرَّقِيقُ
Dry	خشک	الْيَابَسُ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۵۶۲

عربی، اردو، انگریزی

Fresh	تر / تازہ	الرَّطْبُ
Loss	نقصان / تاوان	خُسْرَانٌ
Interest/ Profit	فائدہ / سود	فَائِدَةٌ / رِبْحٌ
Before	پہلے	قَبْلُ
After	بعد میں	بَعْدُ
Difficult/Hard	مشکل	صَعْبٌ
Easy	آسان	هَيِّنٌ
Little/Small	تھوڑا	قَلِيلٌ
Huge	زیادہ	كَثِيرٌ
Well	اچھا / تندرست	طَيِّبٌ
Ill	بیمار	مَرِيضٌ
Cleanness	صاف ستھرا	نَظِيفٌ
Dirty	میلا	وَسَخٌ
Enemy	دشمن	عَدُوٌّ
Adherent/friend	دوست / ساتھی	صَدِيقٌ / مُحِبٌّ
Old	پُرانا	عَتِيقٌ
New	نیا	جَدِيدٌ
Vast	کشادہ / کھلا	وَاسِعٌ
Narrow	تنگ	ضَيِّقٌ
Clean / Immaculate	پاک / صاف	طَاهِرٌ
Impurity	ناپاک / پلید	نَجَسٌ
Much, more	بہت / زیادہ / زائد	زَائِدٌ

Scanty	کم / ادھورا	ناقص
Quality	خیر / خوبی / اچھا	خیر
Sin / Evil	شر / برائی	شر
Stranger	اجنبی / بیگانہ	غریب
Own	اپنا / رشتہ دار	قریب
Narrow	ٹیرھا	أَعْوَجُ
Straight	سیدھا	مُسْتَقِيمٌ
Empty	خالی / فارغ	فَارِغٌ
Full	بھرا ہوا	مَمْلُوءٌ
Prohibited / Illegal	حرام / ممنوع	حَرَامٌ
Lawful / Allowed	حلال / جائز	حَلَالٌ
Pleased, happiness	خوشی / سرور	الْفَرَحُ
Sorrow	غم / اُداسی	الْغَمُّ / الْحُزْنُ
Wealthiness	مالداری / تو انگری	الْيَسَارُ
Poverty, destitution	تنگدستی / فقر	الْفَقْرُ
Prase, admiration	تعریف / اچھائی	الْمَدْحُ
Censure	مذمت / برائی	الذَّمُّ
Show	دکھانا / ظاہر کرنا / بیان کرنا	الْإِظْهَارُ
Hide	چھپانا / چشم پوشی کرنا	الْكِتْمَانُ
Well behaviour	حسن سلوک / احسان	الْبَاحْسَانُ
Bad behaviour	بد سلوک / بد اخلاقی	الْإِسَاءَةُ
Life of enjoyment/luxury	عیش / فراخی / زندگی	الرَّخَاءُ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ ۵۶۴ عربی، اردو، انگریزی

Poverty	تنگی حالت / الجھن / مصیبت	الشَّدَّةُ
Peace	امن / سکون و آرام	الْأَمْنُ
War, terror	خوف / جنگ / بے چینی	الْحَرْبُ وَالْخَوْفُ
Begining	ابتداء / آغاز	الْإِبْتِدَاءُ
Ending	انتہاء / فاقل / اختتام	الْإِنْتِهَاءُ
Speak	بات کرنا / بولنا	النُّطْقُ
Keep silent	چھپ رہنا / خاموش رہنا	الْصَّمْتُ
Populated / Inhabitea	آباد زمین / رز / ریز	الْعَامِرُ
Un-populaled / Un-Inhabited	اُجاڑ / غیر آباد زمین / بنجر	الْغَامِرُ
Agree with	اتفاق کرنا	الْمُؤَافَقَةُ
Opposite	مخالفت کرنا	الْمُبَايَنَةُ
Gentlement, respect	شرافت / عزت	الْكِرَامَةُ
Insult	بے عزتی / رذلت / رسوائی	الْهَوَانُ
Happiness	خوشنودی	الرِّضَاءُ
Unhappiness	ناراضگی	السَّخَطُ
Darkness	تاریکی	الظُّلْمَةُ
Lightness	روشنی	الضِّيَاءُ
Joint relation	صلہ رحمی / رناطہ جوڑنا	الْعِصْلَةُ
Break relation	قطع رحمی / رناطہ توڑنا	الْقَطْعِيَّةُ
Love	محبت / چاہنا / چاہت	الْمُحَبَّةُ
Unlike	بُردمانا / ناپسند کرنا / نفرت کرنا	الْكِرَاهَةُ
Strong plan	محکم ارادہ	الْعَزْمُ

Frail plan	کمزور ارادہ	الْإِنْتِئَاءُ
Mix	ملا ناں / اختلاط کرنا	الْمُخَالَطَةُ
Separate	جدا کرنا / فراق اختیار کرنا	الْمُجَانِبَةُ
Wish	اشتہا ہونا / دل چاہنا / خواہش ہونا	التَّوَقَّى
Favourite	اشتہانہ ہونا / دل نہ چاہنا	التَّفَحُّمُ
Unfavourite	بشاشت / کشادہ رو ہونا	البَشَاشَةُ
Peevishness	خُرش / دلی / رنگ نظر	العَبُوسَةُ
Dream, sleep	خواب / نیند	النَّوْمُ
Awake up	بیداری / حاضر دماغی	الْيَقُظَةُ
Idea, thought	گمان / وہم / خیال	الظَّنُّ
Sure	یقین	الْيَقِينُ
Poverty	خحتی / تنگدستی / فقر	العُسْرُ
Easy	آسانی / تو آگہری / غنی	الْيُسْرُ
Previous	گزر را ہوا / گزشتہ	السَّالِفُ
Next	آئندہ آنے والا	الْآئِفُ
Soft speaking	نرم کلامی / خوش گفتاری	الرِّفْقَةُ
Hard speaking	سخت کلامی / بد گفتاری	الْفُظَاظَةُ
Fast	جلدی / تیزی	السُّرْعَةُ
Slow	ست / آہستہ	الْبُطْءُ
Hight	بلندی / اونچائی	الرَّفْعَةُ
Depth	گہرائی	الضَّعَةُ
Virtuous	نیکو کار / دین دار	الْبِرُّ

Sinner	فاجر / بدکار / فاسق	الْفَاجِرُ
Forgive	معافی دینا / معاف کرنا	الْعَفْوُ
Punish	سزا / سزا دینا	الْعُقُوبَةُ
Miserliness	بخل / کمینگی	الْبُخْلُ / الشُّحُّ
Generosity	سخاوت / کرم	السَّخَاءُ / الْجُودُ
Departure	جانا / روانگی	الذَّهَابُ / الْمَغَادِرَةُ
Come back	لوٹنا / واپس ہونا	الْعَوْدُ / الرَّجُوعُ
Respect, honour	عزت / شرافت / بزرگی	الْكِرَامَةُ
Disgrace, dishonour	ذلت / بے عزتی / رسوائی	الْحَقَارَةُ
Permit, allow	اجازہ / چھوڑنا	الْإِذْنُ
Prohibition, stop	رُکنا / منع کرنا	الْمَنْعُ
Anxiety	بے قراری / بے چینی	الْإِتْسَاسُ
Satisfaction	سکون / چین / راحت	الْإِطْمِينَانُ
Gulphdown, swallow	ٹگنا / کھانا	الْإِبْتِلَاعُ
Puke, vomit	قہی کرنا / تھوکرنا	التَّقْيُّءُ / تَقَيُّ
Luxury	خوشحالی / سرور	الْبَاهِتَاجُ / السُّرُورُ
Sadness	غمگینی / غم / حالی / پریشانی	الْهَمُّ / الْحُزْنُ
Built	بنانا / تعمیر کرنا	الْبِنَاءُ / الْإِنْشَاءُ
Break	گرا / ٹوڑنا	الْهَدْمُ / التَّدْمِيرُ
Continually, always	ہمیشہ / پائیدار	الْأَبَدُ / الدَّائِمُ
Diclineful	ختم ہونے والا / زوال پذیر	الْقَانِي / الْقَنَاءُ

Complete	پورا کرنا	الْبِتَامُ
Incomplete	نا تمام چھوڑنا / مہمل چھوڑنا / ناقص چھوڑنا	الْبِمْهَالُ
Presentation	ظاہر ہونا / ظاہر کرنا	الْبَرَاذُ / الْإِظْهَارُ
Hiding / Cover-up	چھپانا	الْبِخْفَاءُ / الْكُتْمَانُ
Deaf	گورگا	الْبُكْمُ / أَخْرَسٌ
Clean house	فصح اللسان / صاف گو	فَصِيحٌ
Foolish	بے وقوف / نا سمجھ	الْأَبْلَهُ
Wisdom	دانا / ہوشیار / سمجھدار	الْحَكِيمُ
Foolishness	بے وقوفی / نادانی	الْحِمَاقَةُ
Solidity	سختی / دانائی	الْمَتَانَةُ
Unity, unification	اتحاد / اتفاق / یکجہتی	الْإِتِّحَادُ / الْإِتِّفَاقُ
Confusion, erection	امتنار / بے اتفاقی / پھوٹ	الْإِنْفِصَالُ / الْإِنْسِقَاقُ
Filth, dirt	گندگی	الْوَسَاحَةُ
Cleanness	صفائی	النَّظَافَةُ
Vast	کشادہ ہونا / کشادہ کرنا	الْبِتْسَاعُ
Narrow	تنگ ہونا / کرنا	الْبِضَاقَةُ
Prevent	پرہیز کرنا / جان بچانا	الْإِتِّقَاءُ
Tribulation	بتلا ہونا / ملوث ہو جانا	الْبِتْلَاءُ
Joint	جوڑنا / یکجا کرنا	الْبِتْصَالُ
Separate	علیحدہ کرنا / جدا کرنا	الْإِنْفِصَالُ
Show	بیان کرنا / واضح کرنا	الْبِنْكَشَافُ

Ambiguity	مبہم چھوڑنا / غیر واضح	الْبِہَامُ
	چھوڑنا / پوشیدہ رکھنا	
Humility	عاجزی / در ماندگی	التَّوَّاضُعُ
Pride	غرور / بڑھائی دکھانا	التَّكَبُّرُ
Married	شادی شدہ	الْمُتَزَوِّجُ
Bachelor/single	غیر شادی شدہ	الْعَازِبُ
Burn	آگ جلانا / آگ بھڑکانا	الْبِشْعَالُ
Extinguish fire	آگ بجھانا	الْإِخْمَادُ
Intoxicated	نشہ ہونا	الْإِثْمَالُ
End of intoxication	نشہ اُترنا	الْإِفَاقَةُ
Constraint/helpless	مجبور کرنا	الْإِكْرَاهُ
Hold of authority	اختیار دینا	الْإِخْتِيَارُ
Need	ضرورت / حاجت مندی	الْإِحْتِيَاजُ
Riches/wethness	مالدار ہونا / خود کفیل ہونا	الْغِنَى
Decieving	دھوکہ بازی / دھوکہ دہی	الْخِدَاعَةُ
Amity/beloved/friendship	دوستی / اخلاص / سچائی	الصَّدَاقَةُ / الْإِخْلَاصُ
Anxity	اضطراب / بے چینی	الْبِاضْطِرَابُ
Satisfaction	اطمینان / سکون	الْإِسْتِقْرَارُ
Inform	خبر دینا / مطلع کرنا	الْإِخْبَارُ / الْإِعْلَامُ
Hide	چھپانا / بے خبر رکھنا	التَّعْتِیْمُ / الْإِخْفَاءُ
High ranking	بلندی پر جانا / چھڑنا	الْبَرْتِفَاعُ / الْعُلُوُّ
Get down	نیچے اُترنا / گر جانا	النُّزُولُ / الْهَبُوطُ

Constancy/freedom	آزادی / استقلال	الْحُرِّيَّةُ / الْإِسْتِقْلَالُ
Prepare	تیار کرنا / پورا ہونا	الْبَسْتِعْدَادُ / التَّهَيُّؤُ
Leave incomplete	اُدھورا چھوڑنا / ناتمام اور ناقص چھوڑنا	التَّفَاعُصُ
Madel / Pattern / Exampal	اقداء / بہترین نمونہ	الْأُسُوَّةُ
Sign for lesson	عبرت کی نشانی / بدترین انجام	الْعِبْرَةُ
Fond of	شوق ہونا / دل لگنا	الْإِسْتِيفَاقُ
Hate	نفرت ہونا / کرنا	الْإِكْرَاهُ / النُّفُورُ
Original	اصل / ابتداء	الْأَصْلُ
Ending	فرع / انتہاء	الْفُرْعُ
To lengthen	لمبا کرنا /	الْإِطْنَابُ
To abridged	مختصر کرنا	الْإِخْتِصَارُ
Happyness	خوشی / سرور	الْفَرَاخَةُ
Sorrow	افسوس / پریشانی	الْقَلَقُ
Obeey	اعتراف کرنا / ماننا / تسلیم کرنا	الْبُعْتَرَاةُ
Refuse	انکار کرنا / نہ ماننا	الْإِنْكَارُ
Tiredness	تھکاوٹ / تھکان	الْتَّعَبُ
Graciousness	آسائش / راحت / سکون	الرَّاحَةُ
Open	کھولنا / ظاہر کرنا	الْإِفْتِتَاحُ
Close	تالا لگانا / بند کرنا	الْبِقْفَالُ
Close/lock	پودا وغیرہ کا اکھاڑنا	الْإِقْلَاعُ
Grow	بونا / زمین میں پودا لگانا	الْفَرْسُ

Doubt	شک و شبہ / وہم کرنا	الْبَاشْتِيَاءُ
Explanation	وضاحت / بے غبار ہونا	الْوَضَاحَةُ
Atheism / Infidelity	کفر و دہریت / بے دینی	الْبِلْحَادُ
Belief / Faith	ایمان / دین و مذہب	الْإِيمَانُ
Brotherhood, fraternity	بھائی چارہ گی	الْأُخُوَّةُ
Enmity, hostility	دشمنی / بغض	الْعَدَاوَةُ
Human	انسان	الْبَإِنْسُ
Genii	جنات	الْجِنُّ
Prevention	احتیاط	الْحَذَرُ
Unprevention	بے احتیاطی / لا پرواہی	الْإِهْمَالُ
Accept	قبول کرنا	الْإِيجَابُ
Finish	ختم کرنا	السَّلْبُ
Banglow, thatched house	بنگلہ محل	الْقَصْرُ
Small cottage	چھوٹی گھر	الْكُوْخُ
Desert	صحرا / بیابان	الصَّحْرَاءُ / الْبَادِيَةُ
City population	شہری آباد	الْحَاضِرَةُ
True	حق	الْحَقُّ
False	باطل	الْبَاطِلُ
Young	بالغ / جوان	الْبَالِغُ
Ward, youth	نابالغ / بچہ	الْقَاصِرُ
Trubble	مصیبت / تکلیف	الْمُصِيبَةُ
Joy, graciousness	نعمت / راحت	النَّعْمَةُ

Fast speed	تیز رفتار	السَّرِيعُ
Slow speed	ست رفتار آہستہ	البَطْنِي
Send	بھیجنا / دینا / روانہ کرنا	الإِرْسَالُ
Catch	روکنا / پکڑنا	الْجَلْبُ
Stress	تاکید / ثبات ہونا	التَّأَكِيدُ / الْمُتَوَكَّدُ
Doubtful	مشوک	التَّشْكِيكُ
Chew, have	کھانا / نوچنا / چپانا	الْجَرْعُ / الإِمْتِصَاصُ
Throw with mouth	منہ سے پھینکنا	الْلَفْظُ
Stranger / foriegner	اجنبی / غیر ملکی	الْأَجْنَبِيُّ
Citizen	شہری	الْمَوَاطِنُ
Quarrel	جھگڑا	الْمُخَاصَمَةُ
Peace	صلح	الْمُصَالَحَةُ
Impossible, difficult work	ناممکن / مشکل کام	الْمُتَعَذِّرُ
Possible, easy	ممکن / آسان	الْمُمْكِنُ / الْهَيِّنُ
Knowledge	علم	الْعِلْمُ
Passions	جہل	الْجَهْلُ
Pessimism	نیک شگون	الْتَّفَائُلُ
Ill-omen	بد شگون	الْتَّشَاءُ مُ
Congratulation	مبارکباد دینا	الْتَّهْنِئَةُ
Condolence	تعزیت / غم کے وقت تسلی دینا	الْتَّعْزِيَةُ
Live	زندگی / حیات	الْعِيشُ
Die	موت / مرنا	الْوَفَاتُ / الْمَوْتُ

Brawl	نفرت پھیلانا / فساد برپا کرنا	التَّفْصِيرُ / التَّوْفِيرُ
Giving of good news	خوشخبری / بشارت سنانا	التَّبَشِيرُ
Praise	تعریف بیان کرنا	الثناء
Satire	مذمت بیان کرنا	الهجاء
Reward / Credit	اجر / نیکی	الثواب
Punishment	سزا	العقاب
Spirit	جزبہ آنا / طیش میں آنا	الهیجان
Comfortable	پُر سکون ہونا / غصہ ٹھنڈا ہونا	الهدوء
Stand	کھڑا ہونا	القیام
Sit	بیٹھنا	القعود
Freeze	جمنا ہوا / جامد	الجماد
Melt	پگھلا ہوا / بہنے والا	المذاب
Honour	مرتبہ / درجہ / عزت	الجاه
Disgrace	ذلت / اہانت	الذل
Hot	گرم	الساخن
Cold	ٹھنڈا	البارد
Youth	جوانی	الحدائۃ / الشباب
Oblage	بُڑھاپا	الشَّيْخُوخَة / الكَهُولَة
Presence	حاضری / حاضر ہونا	الحضور
Disappear	غائب ہونا	الغیابۃ
Free/leave	کھولنا / چھوڑنا	الحل
Bind	باندھنا	الربط

Shame	حیا، شرم	الْحَيَاءُ
Shameless	بے شرمی، بے حیائی	الْوَقَاحَةُ
Sweetness	میٹھاس	الْحَلَاوَةُ
Bitterness	کڑواہٹ	الْمُرَارَةُ
Bearness	بردباری، برداشت	الْحِلْمُ
Angry	طیش میں آنا، غصہ کرنا	الطَّيْشُ
Kindness	رحم دلی، شفقت	السَّفَقَةُ / الرَّحْمُ
Strictness	سخت دلی	الْقَسَاوَةُ
Proper	خاص	الْخَاصُّ
Common	عام	الْعَامُّ
Pure	خالص، صاف	الْخَالِصُ
Mix	مخلوط، مکس	الْمُخْتَلَطُ
Basseless tales	خرافات، بے بنیاد باتیں	الْخُرَافَةُ / الْوَاهِيَةُ
Fact	حقیقت، بنیادی باتیں	الْحَقِيقَةُ
Strictly	سختی، سخت مزاجی، درستی	الْحَشُونَةُ
Softness	نرمی، نرم مزاجی	الْلِّطَافَةُ
Wrong	غلط	الْخَطَاءُ
Right	صحیح، درست	الصَّوَابُ
Smoked	دھندلا، تارک	الدَّامِسُ
Clear	صاف، شفاف، روشن	الْمُنِيرُ
Reminder	یاد دلانے والا، ذکر کرنے والا	ذَاكِرٌ
Forget ful / Oblivious	فراموش کرنے والا	نَاسٍ
Sew	سینا، بنانا، پیوند کرنا	الْإِصْلَاحُ / الْخِيَاطَةُ

Tear	چیرنا / پھاڑنا	الْمَزْقُ
Real, true	کھرا / چلنے والا / اصلی	الرَّائِجُ
Frog, false	کھوٹا / جعلی	الْكَاْسِدُ
Fail	نا کامی / فیل ہونا	الرُّسُوبُ
Pass	کامیابی / پاس ہونا	النَّجَاحُ
Bad habit	بری خصلت	الرَّزِيلَةُ
Good habit	اچھی عادت	الْفَضِيلَةُ
Sensible	سنجیدہ / سمجھدار	الرَّزِينُ
Foolish	نا سمجھ / معتوہ / بے وقوف	الْمَعْتُوهُ
Joke	مذاق / مسخرہ	السُّخْرِيَّةُ
Fact/right	حقیقت / درست	الْجَدِيَّةُ
Hard	سخت / مشکل	الشَّاقُّ
Easy	آسان	الْهَيِّنُ
Export	ایکسپورٹ / درآمدات	الصَّادِرُ
Import	امپورٹ / برآمدات	الْوَارِدُ
Guidance / Leading	ہدایت	الْهَدَايَةُ
Going astroy / Delusion	گمراہی	الضَّلَالَةُ
Black	کالا	الْأَسْوَدُ
White	سفید	الْأَبْيَضُ
Fire	آگ	النَّارُ
Wather	پانی	الْمَاءُ
Gold	سونا	الذَّهَبُ
Ash / Cinders	راکھ	الرَّمَادُ

الْوَاحِدُ وَالْجَمْعُ / وَمَعْنَى

Singular, Plural and Meaning of Singular

قاعدہ:- انگریزی میں عام طور پر واحد کے ساتھ "s" یا "es" لگانے سے جمع بن جاتا ہے۔ یہاں صرف واحد کا معنی لکھا جاتا ہے۔

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Pin	سوئی	أَلْبَابِرْ	إِبْرَة
Camel	اونٹ	جَمَال	إِبِل
Ass	گدھی	أُتُنْ	أَتَان
Ant	اینٹ	أَجُرْ	أَجْرَة
Death	موت	أَجَال	أَجَل
Need	حاجت	أَرَابْ	إِرْب
Sister	بہن	أَخَوَات	أُخْت
Armpit	بغل	أَبَاطْ	إِبِطْ
Father	باپ	آبَاء	أَب
Domestic goods	گھر کا سامان	الْأَثَال	أَثْلَة
Pay	معاہدہ / بدلہ / مزدوری	الْأَجُورْ	أَجْر
Brother	بھائی	إِخْوَة إِخْوَان	أَخ
Equipment	اوزار۔ آلہ	أَدَوَات	أَدَاة
Part	عضو / اندام	أَرَابْ	إِرْب
Earth	زمین	أَرَاضِي	أَرْض
Famil, relatives	کنہ، رشتہ دار	أُسْرُ	أُسْرَة
Sample	نمونہ	سُوِي	أُسْوَة

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Evening time	شام کا وقت	أَصَالٌ	أَصِيلٌ
God	خدا۔ معبود	آلِهَةٌ	إِلَهٌ
Lady	مؤنث / عورتیں	أُنَاثٌ	أُنْثَى
Room	کمرہ	الْأَوْضُ	أَوْضَةٌ
Stag	بارہ سنگا	أَيَائِلٌ	إَيْلٌ
Palace	محل	أَيَوَانَاتٌ	أَيَوَانٌ
Sitting table	تخت، بیٹھنے کی جگہ	أَرَايِكُ	أَرِيكَةٌ
Prisoner	اُسراء / اُساراً قیدی	أَسْرَاءُ	أَسِيرٌ
Sin	گناہ، بوجھ	آصَارُ	إِصْرٌ
Hurt	دکھ۔ درد	آلَامٌ	أَلَمٌ
Slander, calumny	بہتان / الترام	أَفَانِكُ	إِفْكٌ
Sign	نشانی / علامت	أَمَارَاتٌ	أَمَارَةٌ
Handmaid	باندی	أَلْيَمَاءُ	أَمَةٌ
Pots	برتن	آيَةٌ	إِنَاءٌ
Ox	اونس	أَوَاقِيٌّ	أَوْقِيَّةٌ
Dragon	اژدہا	أَيُّومٌ	أَيِّمٌ
Widow/widower	بیوہ مرد یا عورت	أَيَّامِيٌّ	إَيِّمٌ
Uncle	چچا	أَعْمَامٌ	عَمٌّ
Unknown	گمنام	الْمِلْطُ	أَمْلَاطٌ
Bear	ریچھ	أَذْبَابٌ	أَذْبٌ
Slipper	سلیپر	بَوَابِيحُ	بَابُوحٌ
Research, inquiry	تحقیق	أُبْحَاثٌ	بَحْثٌ
Steamer	میزان کشتی	بَاخِرَةٌ	بَاخِرَةٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Pocket of money	روپوں کی تھیلی	بُذُرْ	بَذْرَةٌ
Body	جسم	أَبْدَانْ	بَدَنْ
Hawk-falcon	باز	بَيْرَانْ	بَارْ
Parrot	طوطا	بَغَاوَاتْ	بَغَاءْ
Sea	سمندر	بُحُورْ	بَحْرْ
Miser	کنجوس	بُخَلَاءْ	بَخِيلْ
Innovation in Eligion	نئی رسم و بدعت	الْبِدْعْ	بِدْعَةٌ
Seed	بیج	الْبُذُورْ	بَذْرْ
Virtuous man	نیک آدمی	أَبْرَارْ	بِرْ
Paw	پنجہ	بِرَائِینْ	بُرْتُنْ
Sheet	چادر	أَبْرَادْ	بُرْدْ
Pond	تالاب / چھوٹا حوض	الْبِرْكْ	بِرْكَةٌ
Argument	دلیل	الْبِرَاهِینْ	بُرْهَانْ
Towel	تولیہ	الْبِشَاكِیرْ	بَشْكِیرْ
Animal's doctor	حیوانات کا ڈاکٹر	الْبِیَاطِرْ	بِیْطَرْ
Camel	اونٹ	الْبَعُرْ	بَعِیرْ
Heads strong	سرکش / باغی	بُغَاةْ	بَاغْ
Vagetable	سبزی	الْبُقُولْ	بَقْلْ
City	شہر	بُلْدَانْ / بِلَادْ	بَلَدَةٌ
House	گھر	بُیُوتْ	بَیْتْ
Distance	جدائی - فاصلہ	الْبُیُوتْ	بَیْنْ
Desert	صحرا	بَرَارِیْ	بَرِیَّةْ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Pillar	مینار۔ ستون	أَبْرَاجُ / الْبُرُوجُ	بُرْجٌ
Electricity	بجلی	بُرُوقُ / الْبِرْقُ	بَرْقٌ
Burnoose	لمبی ٹوپی رقرہ قوی	الْبَرَانِسُ	بَرْنُسٌ
Lion	شیر	الْبَوَاسِلُ	بَاسِلٌ
Sight	نگاہ۔ نظر	أَبْصَارٌ	بَصَرٌ
Lai	جھوٹ	بَوَاطِلٌ	بَاطِلٌ
Mule	خچر	بِغَالٌ	بَغْلٌ
Cow	گائے	بَقَرَاتٌ	بَقْرَةٌ
Camel	جوان اونٹ	أَبْكَرٌ	بَكْرٌ
Ruins	ویرانہ / کھنڈر	بَلَاغِيعٌ	بَلَقَعٌ
Door	دروازہ	أَبْوَابٌ	بَابٌ
Egg	انڈا	بَيْضَاتٌ	بَيْضَةٌ
Friend	دوست	أَتْرَابٌ	تَرْبٌ
Stove	تنور	تَنَانِيرٌ	تَنْوَرٌ
Trouser-string	ازار بند رناڑہ	الْتِكْكَ	تِكَّةٌ
Amulet / Charm	تعویذ	تَمَائِمٌ	تِمِيمَةٌ
Apple	سیب	تَفَافِيحٌ	تُفَاحٌ
Shroud	کفن۔ صندوق	تَوَابِيتٌ	تَابُوتٌ
Shield	ڈھال	أَتْرَاسٌ	تَرَسٌ
Revenge	انتقام	آثَارٌ	ثَارٌ
Fon	لومڑی	ثَعَالِبٌ	ثَعْلَبٌ
Lace	بیل	ثِيْرَانٌ	ثَوْرٌ
Number	باری / نمبر	ثُوبٌ	ثَوْبَةٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Breast	پستان	أَثَدٌ	ثَدًى
Fruit	پھل	ثِمَارٌ / اَثْمَارٌ	ثَمْرٌ
Well	کنواں	أَجْبَابٌ	جُبٌّ
Body	جسم	الْجُثَثُ	جُثَّةٌ
Grave	قبر	الْأَجْدَاثُ	جَدَثٌ
Bell	گھنٹی	أُجْرَاسٌ	جَرَسٌ
Bridge	پل	جُسُورٌ	جَسْرٌ
Animal's neck bell	جانور کے گلے کی گھنٹی	جَلَا جَلٌ	جُلْجُلٌ
Well	کنواں	جَبَابِرَةٌ	جَبَّارٌ
Child of ass	گدھے کے بچہ	جَحَاشٌ	جَحْشٌ
Newspaper	اخبار	الْجَرَائِدُ	جَرِيدَةٌ
Skin	کھال، چمڑا	الْجُلُودُ	جِلْدٌ
Small garden	چھوٹا باغ	جَنَّائِنٌ	جَنِينَةٌ
Well	کنواں	أَجْبَالٌ	جَبَلٌ
Forehead	پیشانی	جُبَيْنٌ	جَبِينٌ
Powerful/proudful	طاقتور / متکبر	جَبَابِرَةٌ	جَبَّارٌ
Slave girl / Odalusgue	باندی، لڑکی	جَوَارٌ	جَارِيَةٌ
Neighbour	پڑوسی	جِيرَانٌ	جَارٌ
Pocket	گریبان / جیب	جُيُوبٌ	جَيْبٌ
Rope	رسی	حَبَالٌ	حَبْلٌ
Garden	باغ	حَدَائِقُ	حَدِيقَةٌ
Goblet	بڑا پیالہ	جَفَانٌ	جَفْنَةٌ
Group, class	جماعت / گروہ / ٹولہ	جُمُوعٌ	جَمْعٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
On arm	بازو (پر)	أَجْنَحَة	جَنَاح
Abdomen	کھوکھلا/خالی پیٹ	أَجْوَاف	جَوْق
Nation/century	قوم/صدی	أَجْيَال	جِيل
Curtain	پردہ	حُجُب	حِجَاب
Shoe	جوتا	أَحْذِيَّة	حِذَاء
Guard	محافظ	حُرَّاس	حَارِس
Entry	انتری	أَحْشَاء	حَشَاء
Castle	قلعہ	حُصُون	حِصْن
Tent	خیمہ	أَحْقَاض	حَفْض
Officer	افسر/حکمران	حُكَّام	حَاكِم
Dream	خواب	أَحْلَام	حُلْم
Donkey	گدھا	حُمُر	حِمَار
Darkness night	سخت سیاہ رات	حَنَادِس	حِنْدَس
Pigeon	کبوتری	حَمَامَات	حَمَامَة
Throat	گلا	الْحَلَق	حَلَق
Malica	کینہ	أَحْقَاد	حِقْد
Grandson	پوتا	حَفَدَاء	حَفِيد
Carpet	چٹائی	حَصَائِر	حَصِيرَة
Load-bardan	بوجھ	أَحْمَال	حَمْل
Garden	باغ	حَدَائِق	حَدِيقَة
Shoe	جوتا	أَحْذِيَّة	حِذَاء
Dry grass	خشک گھاس	حَشِيشَة	الْحَشِيشُ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Carpet	چٹائی	حَصَائِرُ	حَصِيرَةٌ
Grand son	پوتا	حَفَدَاءُ	حَفِيدٌ
Malice	کینہ/حسد	أَحْقَادُ	حِقْدٌ
Throat	گلا	حُلُوقٌ	حَلَقٌ
Pigeon	کبوتری	حَمَامَاتُ	حَمَامَةٌ
Load, burdan	بوجھ	أَحْمَالٌ	حَمْلٌ
Garden	باغ	حَدَائِقُ	حَدِيقَةٌ
Pond/pot	برتن - تالاب	أَحْوَاضُ	حَوْضٌ
Lock	تالو	أَحْنَاكُ	حَنْكٌ
Fish	مچھلی	حَيْتَانُ	حُوْتُ
Year	سال	أَحْوَالٌ	حَوْلٌ
Vice	نائب/قائم مقام	أَلْخُلَفَاءُ	خَلِيفَةٌ
Roboscisof elephant	سوئڈ	خَرَاطِيمُ	خَرْطُومٌ
Waist	کمر - کولھا	خُصُورٌ	خَصْرٌ
Speech	تقریر	خُطَبَاتُ	خُطْبَةٌ
Deeply friend	گہرا دوست	أَحْلَالُ	حَلٌّ
Cashier	خزانچی	خَزَنَةٌ	خَازِنٌ
Gentle lady	شریف عورت	خَوَاتِينُ	خَاتُونٌ
Horse	گھوڑا	أَحْيَالُ	خَيْلٌ
Shop	دکان - سرائے	الْخَانَاتُ	خَانٌ
Drain	کھائی - تالی	خَنَادِقُ	خَنْدَقٌ
Big plane	بڑا جہاز	خَلَايَا	خَلِيَّةٌ
Wood	لکڑی	الْخُشْبُ	خَشَبٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Enemy	مدّ مقابلِ ردّ من	خُصَمَاءُ	خَصِيْمٌ
Guard	محافظ/نگہبان	خُفَرَاءُ	خَفِيْرٌ
Friend	دوست	الْاِخْلَاءُ	خَلِيْلٌ
Tent	خیمہ	الْخِيَامُ	خِيْمَةٌ
Cheek	رخسار	خُدُوْدٌ	خَدٌّ
Cloth	لٹو	الْخَذَاهِرِيْفُ	خُذْرُوْقٌ
Horseman	شہسوار	خُيُوْلٌ	خِيْلٌ
Creatures	مخلوقات	الْخَلَائِقُ	خَلِيْقَةٌ
Woolen carpet	دری رقالین	خِمَلَاثٌ	خِمْلَةٌ
Gulf	خلیج	أَخْوَارٌ	خَوْرٌ
Curtain	پردہ۔ اوڑھنی	الْخُدُرُ	خِدْرٌ
Pearl	منکا۔ موتی	خَرَازَاثٌ	خَرَزَةٌ
Gown	چغہ۔ چیتھڑا	الْخِرْقُ	خِرْقَةٌ
Cheater	دھوکہ باز	الْخُبُوْبُ	خَبٌّ
Dry grass	خشک گھاس	الْخَشِيْشُ	خَشِيَّةٌ
Lamp	چمنی	الدَّوَاحِنُ	دَاخِنَةٌ
Milk	کوزا	دِرَرٌ	دِرَّةٌ
Shield of leather	چمڑے کی ڈھال	الدَّرَقُ	دَرَقَةٌ
Plague	طاعون	دُبُوْلٌ	دَبْلٌ
Pearl	موتی	دُرُرٌ	دُرَّةٌ
Pray	دعا۔ پکار	أَدْعِيَّةٌ	دُعَاءٌ
Shop	دکان	الدَّكَائِكُنُ	دُكَّانٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Tear	آنسو	دُمُوعٌ	دُمْعٌ
Dirt	میل کچل	أُدْنَاسٌ	دَنَسٌ
Era	زمانہ	دُهُورٌ	دَهْرٌ
Lesson	سبق	دُرُوسٌ	دَرْسٌ
Drum	ڈھول	دَبَابِيبٌ	دَبْدَابٌ
House	گھر	دِيَارٌ	دَارٌ
Borrow	قرض	دُيُونٌ	دَيْنٌ
Oil	تیل / روغن	أَذْهَانٌ	دُهْنٌ
Court/Office/aAmy	کچہری / دفتر / فوج	الدَّوَاوِينُ	دِيَوَانٌ
Curl/Trees	زلف	الدَّوَابُّ	ذَوَابَةٌ
Town	قصبہ	دَسَاكِرٌ	دَسْكَرَةٌ
Treasure	مدفون - خزانہ	الدَّفَائِنُ	دَفِينَةٌ
Drum	ڈول	الدِّلَالُ	دَلُولٌ
Interpolate	سازشی	الدَّسَسُ	دَسِيسٌ
Off-spring	اولاد	ذَرَارِيٌّ	ذُرِّيَّةٌ
Tail	دُم	أَذْنَابٌ	ذَنْبٌ
Tail	دُم / دامن	ذُيُولٌ	ذَيْلٌ
Mind/Memory	حافظہ / ذہن	أَذْهَانٌ	ذِهْنٌ
Profit	منافع / فائدہ	أَرْبَاحٌ	رِبْحٌ
Salary	تنخواہ / پنشن	الرَّوَابِيبُ	رَاتِبٌ
Head	سر	الرُّؤُوسُ	رَأْسٌ
Tie	تکفائی	رَبَطَاتٌ	رَبْطٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Grave/well	قبر/کنواں	رِجَامٌ	رَجَمٌ
Palm	ہتھلی	رَاحَاتٌ	رَاحَةٌ
Sheet	چادر	أَرْدِيَّةٌ	رِدَاءٌ
Ambassador	اےچی	الرُّسُلُ	رَسُولٌ
Rope	رسمہ	أَرْشِيَّةٌ	رِشَاءٌ
Watchman	نگہبان	رُقَبَاءُ	رَقِيبٌ
Thin	باریک - پتلا	الرِّكَاکُ	رَكِيفٌ
Grave	قبر	الرُّمُوسُ	رَمَسٌ
Monk	راہب، سادھو	رَهَابِيْنُ	رُهْبَانٌ
Garden	باغ	الرِّيَاضُ	رَوْضَةٌ
Saddle cloth	گھوڑے کی زین	الرُّخُوْتُ	رَحْتُ
Trouble/Loss	مصیبت - نقصان	رَزَايَا	رَزِيَّةٌ
Sign	نشان	رُسُومٌ	رَسْمٌ
Soft	نرم	رُطَابٌ	رَطَبٌ
Bread	روٹی	أَرْغِفَةٌ	رَغِيفٌ
Piece	ٹکڑا	الرَّقَائِعُ	رُقْعَةٌ
Sand	ریت	الرِّمَالُ	رَمَلٌ
Wind	ہوا	الرِّيَاحُ	رِيحٌ
Feather	پر (بال)	رِيَاشٌ	رِيشٌ
Leather bag	چمڑے کا تھیلا	رُكُوَاتٌ	رُكُوَةٌ
Button	بٹن	أَزْرَارُ	زِرٌّ
Sin	گناہ	ذُنُوبٌ	ذَنْبٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Goat off-spring	بکری کا بچہ	الرَّغَائِلُ	رُغْلُولٌ
Earthquake	بھونچال	رَلَازِلٌ	رَلَزَلَةٌ
Group	گروہ	الرُّمُرُ	رُمْرَةٌ
Era	وقت - زمانہ	أَزْمِنَةٌ	رَمَانٌ
Wrist	کلائی - بازو	الرَّزْنَادُ	رَنَدٌ
Sinner	نوکرا	الرَّزَائِلُ	رَنِبِلٌ
Cultivater	بونے والا	رُزَّاعٌ	رَارِعٌ
Street	گلی	أَرْقَافَةٌ	رُقَاقٌ
Spouse	خاوند - بیوی	أَزْوَاجٌ	رُوجٌ
Oil	تیل	الرُّيُوثُ	رَيْتٌ
Week	ہفتہ	سَبُوتٌ	سَبْتٌ
Papaclous	درندہ	السَّبَاعُ	سَبْعٌ
Drum	ڈول	سِجَالٌ	سَجْلٌ
Dawn	کنارہ - صبح	أَسْحَارٌ	سَحَرٌ
Secret	راز	أَسْرَارٌ	سِرٌّ
Loos trouser	شلوار	السَّرَاوِيلُ	سِرْوَالٌ
Price	قیمت - بھاؤ	أَسْعَارٌ	سِعْرٌ
quincel / Sugar Apple	بہی	سَفَارِجٌ	سَفْرَجَلٌ
Roof	چھت	السَّقُوفُ	سَقْفٌ
Intoxer	نشہ والا	سُكَارَى	سُكَرَانٌ
Weapon	ہتھیار	أَسْلِحَةٌ	سِلَاحٌ
Reason	وجہ / سبب	أَسْبَابٌ	سَبَبٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Grand son	نواسہ	أَسْبَاطُ	سِبْطٌ
Curtain	پردہ	أَسْتَارٌ	سِتْرٌ
Cloud	بادل	السُّحُبُ	سَحَابٌ
Reason/sign	وجہ/علامت	أَسْبَابٌ	سَبَبٌ
Watchman	دربان	السَّدَنَةُ	سَادِنٌ
Lamp	چراغ	سُرُجٌ	سِرَاجٌ
Line	خط - لائن	سُطُورٌ	سَطْرٌ
Provisions for journey	زادراہ/دسترخوان	السُّفُرُ	سُفْرَةٌ
Fool	بیوقوف	سُفَهَاءُ	سَفِيهَةٌ
Canal	چھوٹی نہر	السَّوَاقُ	سَاقِيَةٌ
Stick	چھری	سَكَكِينٌ	سِكِّينٌ
Ancestors	آباؤ اجداد	أَسْلَافٌ	سَلَفٌ
Ghee/Butter	گھی - مکھن	سُمُونٌ	سَمْنٌ
Iron anvil	لوہے کا اہرن	سَنَادِينٌ	سَنْدَانٌ
Bracelet	کنگن	أَسُورَةٌ	سِوَارٌ
Market	بازار - منڈی	أَسْوَاقٌ	سُوقٌ
Thread	دھاگہ	أَسْلَاکٌ	سِلْكَةٌ
Agent/broker	دلال	السَّمَاوِرَةُ	سِمَسَارٌ
Tooth	دانت	أَسْنَانٌ	سِنَّ
Hump	کوپان	أَسْنِمَةٌ	سَنَامٌ
Hunter	کوڑا	السِّيَاطُ	سَوْطٌ
Sword	تلووار	السُّيُوفُ	سَيْفٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Tree	پیڑ / درخت	أَشْجَارٌ	شَجَرٌ
Span	بالت	أَشْبَارٌ	شِبْرٌ
Road	سڑک - گلی	الشَّوَارِعُ	شَارِعٌ
Moustache	مونچھ	شَوَارِبُ	شَارِبٌ
Sister	حقیقی بہن	شَقَائِقُ	شَقِيقَةٌ
Things	اشیاء	أَشْيَاءُ	شَيْءٌ
Rope	رسہ	أَشْطَانٌ	شَطَنٌ
Net	جال	الشُّبُكُ	شَبَكَةٌ
Fat	چربی	شُحُومٌ	شَحْمٌ
Decerter	بھگور	شَوَارِدُ	شَارِدٌ
Net	جال	الشُّرُكُ	شَرَكَةٌ
Work	کام	أَشْغَالٌ	شُغْلٌ
Star	ستارہ	شُهُبٌ	شِهَابٌ
Balance/scale	کانٹا	أَشْوَاكُ	شَوْكٌ
Chaild	بچہ	الصَّبِيَّانُ	صَبِيٌّ
Way	راستہ	الصُّرُطُ	صِرَاطٌ
Chest	سینہ	صُدُورٌ	صَدْرٌ
Son in law	داماد	أَصْهَارٌ	صِهْرٌ
Applicant/beggar	سائل	الصَّعَالِيكُ	صَعْلُوكٌ
Kind/class	قسم - درجہ / ماڈل	أَصْنَافٌ	صِنْفٌ
Malice	کینہ	أَضْغَانٌ	ضِغْنٌ
Village	گاؤں - جاگیر	ضَيَاعٌ	ضَيْعَةٌ
Grinder	داڑھ	أَضْرَاسٌ	ضِرْسٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Rib/fraecredia	پسلی	أَضْلَاعٌ	ضِلْعٌ
Bundle	پارسل۔ بندل	الطُّرْدُ	طَرْدٌ
Food	کھانا	أَطْعِمَةٌ	طَعَامٌ
Long	لسبا	طَوَالٌ	طَوِيلٌ
Miracle/wonderful	عجوبہ	الطَّرْفُ	طُرْفَةٌ
Quack/doctor	حکیم	أَطْبَاءٌ	طَبِيبٌ
Rag	چیتھڑا، بے خانماں	أَطْمَارٌ	طِمْرٌ
Bird	پرندہ	طُيُورٌ	طَائِرٌ
Doe	ہرنی	الطِّبَاءُ	طَبِيبَةٌ
Afternoon	دوپہر	أَظْهَارٌ	ظَهْرٌ
Dray grass	گھر۔ سم	ظُلُوفٌ	ظِلْفٌ
Back part	پیٹھ	ظُهُورٌ	ظَهْرٌ
Person/people/man	بندہ	عِبَادٌ	عَبْدٌ
Suprize	حیرانی/تعجب	أَعْجَابٌ	عَجَبٌ
Slave	غلام	عَبِيدٌ	عَبْدٌ
Justice	منصف/انصاف	عُدُولٌ	عَدْلٌ
Bride	دہن	العَرَائِسُ	عَرُوسٌ
Soldier	لشکر/فوجی	العَسَاكِرُ	عَسَکَرٌ
Thirst	پیاسا	عَطَشٌ	عَطْشَانٌ
Genii	جن	عَفَارِيتٌ	عِفْرِيتٌ
Umbrella	چھڑی	عُكَاكِرٌ	عُكَّازٌ
Depth	گہرائی	أَعْمَاقٌ	عُمُقٌ
Wool	اُون۔ روئی	أَلْعُهُونٌ	عَهْنٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Vein	رگ۔ شریانی	عُرُوق	عِرْق
Period/time	وقت۔ زمانہ	أَعْصَار	عَصْر
Bone	ہڈی	عِظَام	عَظْم
Scorpion	بچھو	عَقَارِب	عَقْرَب
Influence/Choice	باگ رسی/اختیار	أَعِنَّة	عِنَان
Amulet	تعویذ	عُودَہ	عُودَة
Middle-aged	ادھیڑ عمر	عُون	عَوَان
Large Cardamom	قافلہ	عِیرَات	عِیر
River	نہر۔ تالاب	عُدُر	عَدِير
Upper room/Balcony	بالا خانہ/کمرے	عُرْف	عُرْفَة
Cheater	دھوکہ باز	عُشُون	عُش
Stranger	پردیسی	عُرَبَاء	عَرِيب
Branch	شہنی	أَغْصَان	عُصْن
Plunder	لوٹ کا مال	الْغَنَائِم	غَنِيمَة
Cloud	پیراس۔ بادل	الْغُيُوم	غَيْم
Rain	بارش	غُيُوت	غَيْث
Young/Serve	نوجوان۔ نوکر	غِلْمَان	غِلَام
Break/Weakness	وقفہ۔ کمزوری	فَتَرَات	فَتْرَة
Turn	باری/نمبر	الْفَرَص	فُرْصَة
Separation	جدائی۔ باب	الْفُصُول	فَصْل
Cup	پیالی	فَنَاجِين	فِنْجَان
Axe	کٹہارا	فُؤُوس	فَأْس
Net/Rope	پھندا۔ جال	فِيخَاخ	فَيْح

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Order	حکم آرڈر	فَرَامِینَ	فَرْمَانٌ
Hammer	بڑا ہتھوڑا	فَطَاطِیسُ	فِطِیسٌ
Kiss	بوسہ	الْقُبْلُ	قُبْلَةٌ
Basket	ٹوکرا	قُفْفٌ	قُفَّةٌ
Necklace/Collar	ہار۔ گریبان	الْقَلَانِدُ	قِلَادَةٌ
Old	پرانا	قَدَمَاءُ	قَدِیمٌ
Horn	سینگ۔ صدی	قُرُونٌ	قَرْنٌ
Chief/Leader	ستارہ۔ سردار	أَقْطَابٌ	قُطْبٌ
Monkey	بندر	قُرُودٌ/قِرَدَةٌ	قِرَدٌ
Hot	گرمی، خشک سالی	أَقْيَاطٌ	قَيْطٌ
Spear/lance	نیزہ	الْقِنَى	قَنَاءٌ
Gown	چغہ۔ گاؤں	أَقْبِيَّةٌ	قُبَاءٌ
Skul	کھوپڑی	أَقْحَافٌ	قِحْفٌ
Earthenware saucepan	ہنڈیا	قُدُورٌ	قِدْرٌ
Reader	پڑھنے والا	قُرَّاءٌ	قَارِئٌ
Paper	کاغذ	قَرَّاطِیسُ	قِرْطَاسٌ
Small	چھوٹا	الْقِصَارُ	قَصِیرٌ
Flok of goats	ریوڑ	الْقِطَاعُ	قَطِيعٌ
Cage	بجرا	أَقْفَاصُ	قَفْصٌ
Bomb	بم۔ گولہ	قَنَابِلٌ	قُنْبُلٌ
Present	بیٹھک/حال	قَاعَاتٌ	قَاعَةٌ
Handmaid	گانے والی باندی	قَيَانٌ	قَيْنَةٌ
Leader	مینڈھا۔ سردار	كِبَاشٌ	كِبِشٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Piece	ٹکڑا	کِسْفٌ	کِسْفَةٌ
Sleeve	آستین	أَكْمَامٌ	كُمٌ
Glass	پیالہ۔ گلاس	كُؤُوسٌ	كَاسٌ
Ankle	جوڑ۔ ٹخنہ	كَعَابٌ	كَعْبٌ
Crowd/army	لشکر۔ فوجی دستہ	الْكَتَائِبُ	كَتِيبَةٌ
Wound/sore	زخم	كُلُومٌ	كَلَمٌ
Pearl	موتی	الْأَلْيُ	لَوْلُؤَةٌ
Meat	گوشت	لُحُومٌ	لَحْمٌ
Toy	کھلونا	اللُّعْبُ	لُعْبَةٌ
Flag	جھنڈا	أَلْوِيَّةٌ	لَوَاءٌ
Active	عظمند	أَلْبَاءٌ	لَبِيبٌ
Tongue	زبان	أَلْسِنٌ	لِسَانٌ
Word/tongue	زبان / لغت	لُغَاتٌ	لُغَةٌ
Pain	تکلیف، آزار، آس، پیشہ	مِحَنٌ	مِحْنَةٌ
Ride	سواری	مَطَايَا	مَطِيَّةٌ
Colt	بچھیرا	المِهَارُ	مُهْرٌ
Abject	حقیر، ذلیل	مَهْنَاءٌ	مِهِينٌ
Pure	خالص	مِحَاضٌ	مَحْضٌ
Religion/Nation	مذہب۔ قوم	مِلَلٌ	مِلَّةٌ
Luggage	سامان	أُمْتِنَةٌ	مَتَاعٌ
Rain	بارش	أُمْطَارٌ	مَطَرٌ
Fragrance	خوشبو	المِسْكُ	مِسْكٌ
King	بادشاہ	المُلُوكُ	مَلِكٌ
Water	پانی	مِيَاةٌ	مَاءٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Brave	بہادر	أَنْجَادُ	نَجْدٌ
Rascle	کمینہ	أَنْذَالٌ	نَذْلٌ
Verse/Poetry	راگ - نظم	نَشَائِدُ	نَشِيدَةٌ
Faitless/Disobedient	نافرمان (بیوفا)	نَوَاشِرُ	نَاشِرَةٌ
Helper	مددگار	أَنْصَارُ	نَصِيرٌ
Equal	ہمسر - برابر	نُظَرَاءُ	نَظِيرٌ
Person	روح - شخص	نُفُوسٌ	نَفْسٌ
Prophet	پیغمبر	أَنْبِيَاءُ	نَبِيٌّ
Drops/Dots	نقطہ	نُقُطٌ	نُقْطَةٌ
Ant	چیونٹی	نِمَالٌ	نَمْلٌ
Canine teeth	پکلی	أَنْيَابٌ	نَابٌ
Day	دن	أَيَّامٌ	نَهَارٌ
Star	ستارہ	نُجُومٌ	نَجْمٌ
Vulture	گدھ	نُسُورٌ	نَسْرٌ
Faithless wife	نافرمان بیوی	نَوَاشِرُ	نَاشِرَةٌ
Piece	حصہ	أَنْصِبَاءُ	نَصِيبٌ
Belt	پٹی - پٹکا	النُّطَقُ	نِطَاقٌ
Cattle	مویشی	أَنْعَامٌ	نَعَمٌ
Leader	سردار	نُقَبَاءُ	نَقِيبٌ
Badness	خرابی - بُرائی	نَقَائِصُ	نَقْصَةٌ
Cleaness	پاکیزہ	أَنْقِيَاءُ	نَقِيٌّ
Backbite	چغلی	نَمَائِمٌ	نَمِيمَةٌ
Matchless	بے مثل / طاق	أَوْتَارٌ	وَتَرٌ
Lazyman	ست آدمی	أَوْخَامٌ	وَحْمٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Swelling	سوجن رورم	أَوْرَامُ	وَرَمٌ
Abseman	ذلیل آدمی	أَوْبَاشُ	وَبَشٌ
Idol	بت	أَوْثَانُ	وَتْنٌ
Rose	گلاب کا پھول	وُرُودٌ	وَرْدَةٌ
Stipen	وظیفہ	أَوْرَآءُ	وَرْدٌ
Unable, wicked	کمینہ۔ عاجز	وَضَعَاءُ	وَضِيعٌ
Load, burdan	بوجھ	أَوْقَارٌ	وَقْرٌ
Governor	حاکم۔ گورنر	وَلَاةٌ	وَالٍ
Split, tent	شگاف	وُهُونٌ	وَهِيَةٌ
Pillow	تکیہ۔ گدا	وُسَدٌ	وِسَادَةٌ
Load, burdan	بوجھ	أَوْزَارٌ	وَزْرٌ
Servent	نوکر۔ پیروکار	أَوْشَاطٌ	وَشِيطٌ
Time, weather	وقت۔ موسم	أَوْقَاتٌ	وَقْتُ
Nest	گھونسلہ	الْوُكْرُ	وُكْرَةٌ
Temptation	وسوسہ	أَوْهَامٌ	وَهْمٌ
Knave	عیار	أَهْتَارٌ	هَاتِرٌ
Thin	لاغر	هَزَلَى	هَزِيلٌ
Idol	بت	هَيَاكِلُ	هَيْكَلٌ
Thirst	پیاہ	هَيْمَى	هَيْمَانٌ
Cat	بلی	الْهَرَرُ	هَرَّةٌ
Fool	بیوقوف	هَوَاجِلُ	هَوَجَلٌ
New moon	نیا چاند	أَهْلَةٌ	هَلَالٌ
Day	دن	أَيَّامٌ	يَوْمٌ
Hand	ہاتھ	أَيْدٍ	يَدٌ

الْمَذَكَّرُ وَالْمُؤَنَّثُ وَمَعْنَى الْمَذَكَّرِ

مذکر و مؤنث اور معنی مذکر

Masculine, Feminine and Meaning of Masculine

Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
Second	دوسرا	اُخْرَى	اَخَرُ
Father	باپ	اُمُّ	اَبُ
Brother	بھائی	اُخْتُ	اَخُ
Brown	بھورے رنگ کا	اَدْمَاءُ	اَذْمُ
With beautiful eyes	خوبصورت آنکھ والا	بَرْجَاءُ	اَبْرَجُ
Fruitman	مکھلمبری والا	بَرْصَاءُ	اَبْرَصُ
Fool	بیوقوف	بُصْعَاءُ	اَبْصَعُ
First	پہلا	اَوَّلَى	اَوَّلُ
Son	بیٹا	بِنْتُ	اِبْنُ
Honest	مودب، دیانتدار	اَدْبِيَّةُ	اَدْبِيٌّ
Who?	کونسا	اَيَّةُ	اَيُّ
Cool, cold	ٹھنڈا	بَرْدَاءُ	اَبْرَدُ
Black & White	سفید و سیاہ	بَلْقَاءُ	اَبْلَقُ
Spot	دھبوں والا	بُقْعَاءُ	اَبْقَعُ
White	سفید	بَيْضَاءُ	اَبْيَضُ
Two	دو (۲)	اِثْنَانِ	اِثْنَانُ
Spotted	چتکبرا	بَلْقَاءُ	اَبْلَقُ
Bellyman	بڑے پیٹ والا	ثَجْلَاءُ	اَثْجَلُ

Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
Dry	خشک۔ بخر	جَدْبَاءُ	أَجْدَبُ
Fool	بیوقوف	حُمَقَاءُ	أَحْمَقُ
Dumb	گوزگا	خَرَسَاءُ	أَخْرَسُ
Green	سبز	خَضِرَاءُ	أَخْضَرُ
With long foot	بڑے پاؤں والا	رَجُلَاءُ	أَرْجَلُ
Beautiful	خوبصورت	رَوْعَاءُ	أَرْوَعُ
Brown, tawny	گندمی رنگ کا	سَمْرَاءُ	أَسْمَرُ
Old	بوڑھا	شَمَطَاءُ	أَشْمَطُ
Scald headed, bald	گنجا	صَلْعَاءُ	أَصْلَعُ
Brother	زیادہ تنگ	ضِيقِي	أَضِيقُ
Senceman	زیادہ عقلمند	عُقْلِي	أَعْقِلُ
Zig-zag	ٹیڑھا	عَوَجَاءُ	أَعْوَجُ
Red	سرخ	حَمْرَاءُ	أَحْمَرُ
Tints	بھینکا	حَوْلَاءُ	أَحْوَلُ
Fool	بیوقوف	خَرَقَاءُ	أَخْرَقُ
With high chin	لمبی ٹھوڑی والا	ذَقْنَاءُ	أَذْقَنُ
Widower	رٹھوا	أَرْمَلَةٌ	أَرْمَلُ
Blue	نیلا	زَرْقَاءُ	أَزْرَقُ
Brave	بہادر	شَجْعَاءُ	أَشْجَعُ
Yellow	زرد	صَفْرَاءُ	أَصْفَرُ
Deaf	بہرہ	صَمَاءُ	أَصَمُ
Very large	زیادہ بڑا	عُظْمَى	أَعْظَمُ
Very gihg	زیادہ بلند	عُلْيَا	أَعْلَى
Stick	کانا	عَوْرَاءُ	أَعْوَرُ

Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
With big eyes	بڑی آنکھوں والا	عَيْنَاءُ	أَعْيُنُ
More clever	زیادہ ہوشیار	كَيْسِي	أَكْيَسُ
Very small	زیادہ چھوٹا	قُصْرِي	أَقْصَرُ
Clayey	ٹیلا	وُرْقَاءُ	أَوْرَقُ
Between	درمیانہ	وُسْطَى	أَوْسَطُ
More strong	زیادہ مضبوط	وُثْقَى	أَوْثَقُ
Far away	زیادہ دور	قُصْوَى	أَقْصَى
Husband	خاوند	بَعْلَةٌ	بَعْلٌ
Camel	اُونٹ	نَاقَةٌ	بَعِيزٌ
Complete	مکمل	تَامَةٌ	تَامٌ
Next comer	بعد میں آنے والا	تَالِيَةٌ	تَالٌ
Ox, bull	بیل	بَقْرَةٌ	ثَوْرٌ
Third	تیسرا	ثَالِثَةٌ	ثَالِثٌ
Cruel	ظالم	جَابِرَةٌ	جَابِرٌ
Hard, dry	سخت / خشک	جَافِيَةٌ	جَافٌ
Grand father	دادا	جَدَّةٌ	جَدٌّ
Camel	اُونٹ	نَاقَةٌ	جَمَلٌ
Hair of body	روان / غلام	جَارِيَةٌ	جَارٌ
Hungry	بھوکا	جَائِعَةٌ	جَائِعٌ
Brave	دلیر	جَسْرَةٌ	جَسْرٌ
Cruel	ظالم	جَبَابِرَةٌ	جَابِرٌ
Hard	سخت / خشک	جَافِيَةٌ	جَافٌ
Grand father	دادا	جَدَّةٌ	جَدٌّ

Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
Beautiful	خوبصورت	جَمِيلَةٌ	جَمِيلٌ
Father-in-law	سر	حَمَاءَ	حَمَاءٌ
Horse	گھوڑا	فَرَسَةٌ	حِصَانٌ
Pigeon	کبوتر	حَمَامَةٌ	حَمَامٌ
Donkey	گدھا	آتَانٌ	حِمَارٌ
Husband of mother's sister	خالو	خَالَه	خَالَ
Husband	خاوند و دوست	خَلِيلَةٌ	خَلِيلٌ
Blank, empty	خالی / گرہ پر	خَاوِيَةٌ	خَاوٍ
Shame	شرمندہ / رسوا	خِزْيَانٌ	خِزْيَانٌ
Person	آدمی	إِمْرَأَةٌ	رَجُلٌ
Pious, holy	سادھو	رُهْبَانَةٌ	رُهْبَانٌ
Forth	چوتھا	رَابِعَةٌ	رَابِعٌ
To be erased, expire	مٹنے والا	زَائِلَةٌ	زَائِلٌ
Fat	موٹا	سَمِينَةٌ	سَمِينٌ
Intoxication	نشہ والا	سُكْرَى	سُكْرَانٌ
Situated	سیر شکم	شَبْعَى	شَبْعَانٌ
Child	بچہ	صَبِيَّةٌ	صَبِيٌّ
Thirst	پیاسہ	صَدْيَا	صَدْيَانٌ
Fresh, new	تازہ	طَرِيَّةٌ	طَرِيٌّ
Deer	ہرن	ظَبِيَّةٌ	ظَبِيٌّ
Dewer	تیرنے والا	غَائِمَةٌ	غَائِمٌ

Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
Uncle	چچا	عَمَّة	عَم
Literary	علمی	عِلْمِيَّة	عِلْمِيّ
Washman	دھوبی	غَسَّالَة	غَسَّال
Biter	کاتنے والا	غَزَّالَة	غَزَّال
Slave	غلام	جَارِيَة	غُلَام
Thirst	پیاسا	غَلِيلَة	غَلِيل
Weak	کمزور	فَاتِرَة	فَاتِر
Being expire	فنا ہونے والا	فَانِيَة	فَان
Happy	خوش	فَرْحَان	فَرْحَان
Evil-worker	بدکار	فَاجِرَة	فَاجِر
Young	نوجوان	فَتَاة	فَتَى
Alone, sole	یگانہ، ریکتا	فَرِيدَة	فَرِيد
Powerful	زبردست	قَاهِرَة	قَاهِر
Manager	منیجر/تقسیم کنندہ	قَيِّمَة	قَيِّم
Commander	داروغہ/کمانڈر	قَهْرْمَانَة	قَهْرْمَان
Thirst	پیاسا	لَهْثَى	لَهْثَان
Tart, acid	کھٹا/ترش	حَامِضَة	حَامِض
Hair dresser	بال سنوارنے والا	مَاشِطَة	مَاشِط
Filled	بھرا ہوا	مَلَأَى	مَلَأَن
Soft	نرم	نَاعِمَة	نَاعِم
Omitter	بھولنے والا	نَاسِيَة	نَاسِي

Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
Great, excellent	عمدہ / اچھا	نَفِيسَةٌ	نَفِيسٌ
More weeper	بہت رونے والا	نَوَّاحَةٌ	نَوَّاحٌ
Taking intoxication	نشہ والا	نَشْوَى	نَشْوَانٌ
On the contrary/as against	برعکس	نَقِیْضَةٌ	نَقِیْضٌ
Necessary	چغل خور	وَاشِيَّةٌ	وَاشٍ
Father	ضروری	وَاجِبَةٌ	وَاجِبٌ
Father	والد	وَالِدَةٌ	وَالِدٌ
Faller	گرنے والا	هَآوِيَةٌ	هَآوٍ
Ostrich	شتر مرغ	هَقْلَةٌ	هَقْلٌ
Evil spirit	بلا	هَرَّةٌ	هَرٌّ

وصلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد وآلہ وصحبہ اجمعین۔

برحمتک یا أرحم الراحمین

www.KitaboSunnat.com

☆.....☆.....☆



AL-QAMOOSUL MO'ANNAH

(Udru, Arabic & English Entitled Dictionary)

Written by

Mufti Hazrat Ali

Fazil Jamia Farooqia, Karachi

Translated by

Zia-Ur-Rehman Satti

Jamia Rehmatul Lilalameen, Karachi

Praises by

Maulana Dr. Manzoor Ahmed Mengal

Jamia Farooqia, Karachi

Maulana Wali Khan Al-Muzaffar

Jamia Farooqia, Karachi



Maktaba Umar Farooq